

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

PROFESSOR OF HISTORY Output Description Output Description Output Description Output Description Description Output Description Descript

SALVANIA CONTINUES OF THE PARTY OF THE PARTY

JORYMEHTOBS

ОТНОСЯЩИХСЯ КЪ ИСТОРІИ СЪВЕРО-ЗАПАДНОЙ РУСИ

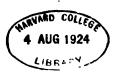
издаваемый

ПРИ УПРАВЛЕНИИ ВИЛЕНСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

томъ шестой.

ВИЛЬНА.

Slav 25,25 Slav 5215.16



Въ издаваемомъ нынъ VI 1) томъ Археографического Сборника документовъ, относящихся въ исторіи Стверозападной Руси, помъщены вты, почти исключительно заимствованные изъ рукописей, находящихся въ библіотекъ Литовской духовной семинаріи. Первоначально предполагалось печатать эти документы только въ Литовскихъ Епархіальныхъ Ведомостяхь, редавція которыхь благосклонно открыла тогда для изда-Бывшій Попечитель Виленскаго учебнаго окрунія ихъ свои страницы. га, Иванъ Петровичъ Корииловъ, ознакомившись, съ содержаніемъ этихъ документовъ, нашелъ ихъ заслуживающими изданія особымъ томомъ, для чего изъ средствъ округа и назначилъ сумму, необходимую для перебора напечатанных уже въ Епархіальных Ведомостях актовъ Преемникъ Ивана Петровича, Помпей Николаевичъ въ особый томъ. Батюшковъ, сочувственно отнесся къ этому изданію и даль пополнительныя средства для его окончанія. Издание этого тома шло параллельно съ печатаніемъ актовъ въ Епархіальныхъ Відомостяхъ и потому продолжалось болве двухъ леть (съ Іюня 1867 по Ноябрь 1869 г.). Настоящій томъ заключаеть 147 актовъ, относящихся къ исторіи православной и уніатской церквей въ Западной Россіи. Въ нихъ находятся свёдёнія:

А) о церквахъ-ихъ построеніи, украшеніи и упадкъ.

Сюда относятся:

1) Королевскія граматы на построеніе церквей подъ №№ 9 2) и 30.

· (1) V томъ будеть дополнительный къ изданнымъ четыремъ томамъ.

Digitized by Google

⁽²⁾ Королевская грамата на построеніе церкви на Виленскомъ предмѣстьѣ, на Юрьевой Рось (№ 9), данная въ 1532 г. заставляетъ признать существованіе двухъ церквей въ Вильнѣ во имя св. Георгія (ср. №№ 4, 5 и 42 въ этомъ томѣ съ № 127 въ Актахъ З. Россія т. П), тогда какъ доселѣ упоминалась только одна Юрьевская церковь въ Вильнѣ—у Крашевскаго и другихъ, писавшихъ объ этомъ предметѣ.

- 2) Фундушевыя записи подъ ЖМ 35 1), 128 2) и 142.
- 3) Пожертвованія—Виленскимъ церквамъ: Пречистенскому собору №№ 1. 2. 6. 7. 16. 17. 23. 34 и 39,—Тронцкой церкви №№ 39 и 41,—Свято-Духовской № 96,— Покровской № 25,— церкви Іоанна Крестителя №№ 16,—Никольской въ селѣ Панортяхъ № 16,—Троицкому монастырю въ Новѣгородкѣ № 16,—Софійской церкви въ Полотскѣ № 39,— ц. Параскевіи въ Девятковичахъ № 73,— ц. Пречистенской въ Жировицахъ № 90,— ц. Жабчицкой (Пин. повѣта) № 139,— ц. Горбанской (Берестейскаго воеводства) № 132;— пожертвованія Виленскимъ богадѣльнямъ: Троицкимъ и Спасской № 125;— Виленскому уніатскому базильянскому новиціату № 137.
- 4) Описаніе церковной утвари находится въ актахъ подъ № 25. 57, 87 и 90.
- 5) Растрата дерковнаго имущества. Эту растрату производили и священники (№ 42), отдававшіе иногда въ залогъ церковное имущество (№ 22 и 87), а иногда продавшіе навсегда церковные дома (№ 25). Производили эту растрату и натроны церквей—Виленскіе мѣщане (№ 28).
- 6) Упадокъ бывшихъ православныхъ церквей въ Вильнъ и занятіе церковныхъ погостовъ подъ частные дома №№ 86, 95, 120 и 127.
- и 7) свъдънія для исторіи монастырей и церквей: Виленскаго Троицкаго женскаго монастыря № 84,— Никольской ц. въ Вильнъ № 85,— Виленской Св. Духовской № 122,—Пречистенскаго собора въ Пинскъ № 20, и церкви въ с. Пинковичахъ № 53.



¹⁾ Фундушевая запись князя бедора Масальскаго Наревскому монастырю въ имъющейся у насъ копін означена 1574 годомъ, но едва ли въренъ этотъ годъ: 1) въ записи говорится о Свято-Дуковскомъ Виленскомъ монастыръ, основаніе котораго, по документамъ, послівдовало между 1596—1605 годами. 2) Масальскій въ своей записи говоритъ о Паревскомъ монастыръ: "абы быль подъ владзою и благословенствомъ святъйшого патріархи Константинопольскаго". Такое условіе въ записи и духовныя завъщанія, сколько намъ приходилось читать ихъ, начали вносить Православные западной Россіи только съ того времени, когда явилось здёсь новое послушенство папъ, т. е. унія.

^{2) № 128,} кром'є древности, зам'єчателень по н'єкоторымы особенностямы. Ивань Гурпнъ получить оть короля им'єніе въ Берестейскомъ пов'єтіє за заслуги своего отца, но безь означенія границь. Опред'єдить пространство им'єнія король предоставиль самому Гурину и для этого "жеребьемъ за еднымъ днемъ окружить и знаки починить росказаль". Гуринъ отъ восхода солица до заката объ'єздиль пространство по об'ємъ сторонамъ, р. Мухавца на 4 мили, и землю, на которой онъ "спочиваль" во время объ'єзда, Богу отдаль и на ней затімъ построиль церковь.

Б) О борьбъ православныхъ съ уніей.

Этоть отдёль въ настоящемъ томѣ довольно значителенъ и состоитъ преимущественно изъ процессовъ, которые вели Православные съ уніатскими властями. Независимо отъ своего церковно-историческаго содержанія, эти процессы замѣчательны какъ по великой настойчивости, съ какою отстаивали Православные свою вѣру и церкви отъ посягательствъ на нихъ уніатовъ, такъ и по вопіющей несправедливости польскаго правительства къ православнымъ въ ихъ справедливыхъ жалобахъ на уніатовъ. Они наглядно изображаютъ также тогдашній судебный механизмъ въ Западной Россіи въ самомъ его движеніи, фактически показывая приложеніе законовъ къ судебной практикъ. Напечатанные здѣсь акты этого разряда большею частію изображаютъ весь ходъ дѣла, начиная съ позыва въ судъ и кончая послѣднимъ судебнымъ приговоромъ. Процессы эти суть слѣдующіе:

1) Процессъ съ уніатскимъ митрополитомъ Ипатіемъ Потвемъ и В. Рутскимъ архимандрита Виленскаго Троицкаго монастыря Сенчилла и всего православнаго населенія г. Вильны. Этотъ процессь изв'ястень и довольно подробно изложенъ въ "Литовской церковной уніи" М. О. Кояловича, но изложенъ преимущественно на основании уніатскаго сочиненія 1); актовъ по этому дёлу доселё была извёстна самая незначительная часть 2). Напечатанные здёсь акты обнимають все это дёло (собственно въ 1608 и 1609 гг.), если не во всёхъ мельчайшихъ его подробностяхъ, то въ главнейшихъ его чертахъ и даютъ полную возможность провърить, значительно дополнить и отчасти даже исправить разсказъ уніатскаго писателя. Частиве: письмо М. Потвя въ Виленскимъ мъщанамъ указываеть на одно изъ важнъйшихъ обстоятельствъ, послужившихъ причиною борьбы, - это назначение Рутскаго наместникомъ уніатскаго митрополита въ Вильнв (ср. КМ 58 и 3). Приговоръ М. Потвя надъ Сенчилломъ отъ 20 Октября 1608 г., предавшій его проклятію (№ 59), составляеть новый факть въ этой борьбв.

¹⁾ Лит. церк. унія М. Кояловича т. ІІ. прим'тч. 72.

²⁾ См. акты г. Вильны и акты Южной и Западной Россіи т. П.

о Сенчиллъ и Жашковскомъ, разсказываемые М. Потъемъ въ письмъ въ Виленскимъ мъщанамъ (№ 60), вмъсть съ другими обстоятельствами, указываемыми въ ММ 61, 74, 77 и 78, выставляють Сенчилла и протонона Жашковскаго въ лучшемъ свъть, чъмъ какимъ они освъщены у уніатскаго писателя, смотреншаго на нихъ съ уніатской точки зренія. Письмо Рутскаго къ Потею (Ж 88) хорошо обрисовываетъ положение уніатовь въ Вильні и указываеть на единственную ихъ опору, заключающуюся въ католической власти и латинскомъ духовенствъ. Письмо Потъя къ королю (№ 63) объясняетъ послъдовавшую вскоръ за письмомъ выдачу изъ королевской канцелиріи банниціи на Сенчилла 1), которую выпросиль Потви у короля для того, чтобы совершенно устранить одного изъ опасивишихъ борцовъ въ виду новой сильнейшей борьбы съ Православными Виленцами за отнятый уніатами Троицкій монастырь (№ 70). Приговоры духовнаго трибунальнаго суда (compositi judicii) и королевскаго задворнаго суда (ММ 70 и 71) представляють замъчательный наматникъ ксендзовско-польской неправды, выразившейся и въ составъ суда (православныхъ въ ихъ борьбъ съ уніатами судили и осудили 4 латинскихъ ксендза: свътскіе члены трибунала, несмотря на всъ просьбы, не явились на этотъ судъ), и въ судебной процедуръ (князя Богдана Огинскаго напр., явившагося въ королевскій судъ для защиты протопона Жашковского, совершенно удалили изъ суда на основанін намъренно-ложнаго примъненія къ нему одной статьи Статута) и наконецъ въ приведеніи въ исполненіе такого приговора compositi judicii, котораго не призналъ главный трибуналъ и не внесъ въ свои книги. Документы поль №№ 74, 78, 79 и 80 заключають нёсколько любопытных фактовъ о дальнъйшей судьбъ Сенчилла и Жашковскаго. Иринялъ ли въ послъдствін Жашковскій унію, не видно изъ документовъ; но Сенчилло около 1620 г. является уже намъстникомъ уніатскаго митрополита въ Супраслыскомъ монастыръ (№ 80). Объясненіемъ этого перехода въ унію можеть отчасти служить примъръ Иларіона Масальскаго, изъявившаго согласіе подчиниться Потімо ради "хліба духовнаго" (№ 75). Письмо Потвя въ Льву Сапътъ (№ 77), кромъ своего отношенія въ двиу Сенчилла,

¹⁾ Акты Ю. и Западной Россіи т. И № 31.

замъчательно еще потому, что оно выясняеть и взглядъ Потъя на унію, и способъ назначенія тогдашнихъ уніатскихъ епископовъ, а частію и ихъ правственныя качества; общій тонъ этого письма подтверждаетъ также нъсколько отзывы автора "Ориноса" объ уніатскихъ епископахъ того времени. О послъдующей борьбъ Православныхъ жителей Вильны съ уніатствомъ находятся факты въ №№ 131 и 83.

- Процессъ Раины Макаровны, жены Христофора Гарабурды, съ Пансіемъ, уніатскимъ епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ. этотъ составляетъ совершенно новый фактъ въ исторіи борьбы Православныхь сь уніатами. Всёхъ автовъ, относящихся къ этому лелу. имъется въ библіотекъ Л. Сем. 12; изъ нихъ напечатано 7 важивищихъ документовъ, пообходимыхъ для пониманія самаго дёла со всёми ого подробностями и-перемень, какія оно испытывало въ различныхъ сулебныхъ инстанціяхъ 1). При чтеніи этого процесса еще наглядніве представляется неправда, уже въ началь XVII в. господствующая въ самыхъ высшихъ судебныхъ инстанціяхъ Польско-литовскаго госупарства: она не проникла еще въ это время въ главный Литовскій трибуналь. правосудіе котораго въ отношенін къ Православнымъ представляетъ утешительный контрасть съ трибунальным судом в изъ духовных в лицъ латинскаго исповъданія. Ср. № 47 и 49. Изображается также въ этомъ процессь и фанатизмъ, съ какимъ преследують уніатскіе епископы православныхъ, разрушая до основанія православную церковь, раскалывая кресть и иконы того самого русскаго набоженства, къ которому и они себя причисляють. Сюда относятся акты подъ ММ 45, 46, 47, 48, 49, 50 m 51.
- 3) Вскорт за этимъ процессомъ въ томъ же Пинскт началась борьба православныхъ мѣщанъ съ уніатскимъ Пинскимъ епископомъ за церковь св. Феодора; эта церковь въ теченіи 4 съ небольшимъ лѣтъ три раза переходила отъ православныхъ къ уніатамъ и отъ уніатовъ къ православнымъ, пока наконецъ не отдана была православнымъ мѣщанамъ ко-

⁽¹⁾ Въ числъ ненапечатанныхъ находится ръменіе compositi judicii отъ 27 Іюля 1617 г., которымъ, за сопротивленіе Гарабурдиной при взысканіи съ нея штрафа въ 13,000 злотыхъ, увеличенъ этотъ штрафъ еще 30,000 злотыхъ, 52 грошами суду и 50 грошами епископу. Такимъ образомъ весь штрафъ возросъ до 43,000 зл. См. № 50).



ролемъ Влади славомъ IV-мъ 1). Сюда относятся авты подъ № 55, 129, 56, 57 и 82. Изъ № 57, между прочимъ, видно, что при этой церкви была довольно многолюдная православная школа и при ней бакаларъ; № 82 показываетъ, какъ уніатскія власти, даже при Владиславъ IV, иснолняли королевскія приказанія, неправившіяся имъ.

4) Во второй половинѣ XVII в. въ Пинскомъ повѣтѣ происходила девятилѣтняя жестокая борьба православной шляхты села Плотницъ съ Пинскимъ уніатскимъ епископомъ Марціаномъ Бѣлозоромъ, кончившаяся трагически. Сюда относятся № 104—110. Православные села Плотницъ, выведенные изъ терпѣнія притязаніями и насиліями уніатскаго епископа и вопіющею несправедливостію къ пимъ разбиравшаго это дѣло каптуроваго суда (²) забили на смерть служебника Пинской уніатской капитулы и страшно избили находившихся при немъ двухъ панцырныхъ бояръ. Гродскій Пинскій судъ присудилъ одного изъ виновныхъ въ этомъ преступленіи, "котораго собѣ сторона попрысягнетъ, " къ смертной казни, а другихъ—къ штрафу и тюремному заключенію ³).

Единичные факты борьбы православных съ уніатами и преследованія первых последними находятся въ документах подъ № 81, 111, 112, 113, 140, 144, 145 и 146. Изъ нихъ обращають на себя особенное вниманіе акты подъ № 111—113, представляющіе борьбу целаго населенія г. Турова въ 1674 г. съ уніатскимъ епископомъ М. Белозоромъ. № 140 представляеть образчикъ чисто разбойничьяго нападенія самаго уніатскаго епископа на православныхъ священниковъ, сделаннаго съ целію грабожа и принужденія ихъ къ уніи.

Не смотря на правительственную поддержку, унія имѣла очень незначительные успѣхи, какъ это видно изъ приказа Литовскаго канцлера подъ № 134. Въ 1676 г. всѣхъ уніатскихъ священниковъ въ Пинской епископіи было 81 (№ 141). Нѣкоторыя церкви уже во второй половинѣ XVIII в. шляхта передаетъ уніатамъ (№ 135).

⁽¹⁾ Грамата Владислава IV о передачѣ ц. св. Өеодора православнымъ составляетъ единственный изъ напечатанныхъ досель документовъ, относящихся къ этому дълу. Акты г. Минска № 94.

⁽²⁾ Ср. въ № 107 показанія священниковъ и прихожанъ Плотинцкой церкви съ ръшеніемъ каптуроваго суда.

⁽³⁾ Изъ этого дъда въ актахъ г. Минска напечатанъ приказъ кородевскій еп. Бълозору не треножить болье Православныхъ с. Плотинцъ. Ж 169.

В) О перковномъ управленіи.

При незначительности изданных в досель документовы собственно о церковномы управления вы Западной Россіи, акты этого отдыла вы настоящемы томы представляюты нысколько нелишенных интереса фактовы для уясненія особенностей управленія Западно-русской церкви. Сюда относятся акты:

- 1) Опредълнющіе составъ клира православной церкви (№ 2. 5. 62. 99. 102. 128). Нельзя не замътить, что о діаконахъ упоминается преимущественно при исчисленіи членовъ соборнаго клира (ср. №№ 2 и 62 съ №№ 5 и 128).
- 2) Благословенныя граматы епископовъ съ увъдомленіемъ о поставленіи, по просьбъ прихожанъ, священника къ церкви (№ 15.19.33. и ставленная грамота (№ 37).
- 3) О вившательствъ датинскихъ епископовъ и свътскихъ дицъ въ судъ православныхъ епископовъ надъ членами клира (№ 18 и 124).
- 4) Объ ограниченіи власти митрополитовъ надъ нѣкоторыми монастырями (№ 142).
- 5) Объ юрисдикцій епископовъ (православныхъ и уніатскихъ) надълицами, живущими на церковныхъ земляхъ. Сюда относятся акты, показывающіе а) количество лицъ, подчиненныхъ этой юрисдикцій (№ 94) и заботу уніатскихъ властей объ увеличеній числа такихъ лицъ (№ 118. 119 и 121); б) охраненіе этой юрисдикцій отъ вторженія въ нее магистратовъ (№ 8. 10. 11. 12. 24. 26. 93 и 127); в) безпорядки, промсходившіе при столкновеній епископской, городской и замковой юрисдикцій (№ 116 и 117) и г) употребленіе копнаго и пріятельскаго судовъ при разборт тяжебныхъ дѣлъ епископскихъ подданныхъ и юрисдичань съ подданными свътскихъ лицъ и замковыми юрисдичанами (№ 98 и 99).
- 6) О состоявшемъ при митрополитахъ и епископахъ а) клирост въ православной церкви (КК 2. 3. 4. 6) и б) капитулт въ уніатской церкви (КК 101 и 102). Изъ указанныхъ актовъ особенно замъчателенъ К 3, показывающій борьбу Виленскаго клироса съ митрополичьимъ намъстникомъ изъ настоятелей Виленскаго Троицкаго монастыря, къ объясненію

которой отчасти могуть служить: № 4 этого тома и 118 во II томъ актовъ Южной и Запалной Россіи.

и 7) Объ участіи патроновъ церквей въ "подаваніи" (избраніи) священниковъ и присмотрѣ за церковнымъ имуществомъ (№ 4 и 37). Особенно важенъ № 4, служащій объясненіемъ и дополненіемъ къ №№ 219 и 231 во ІІ томѣ актовъ Западной Россіи, и представляющій вмѣстѣ съ тѣмъ образецъ святительскаго суда со всей его обстановкой. За право подаванія церквей возникали даже процессы между патронами и уніатскими епископами въ томъ случаѣ, когда послѣдніе присвояли себѣ церкви безъ соглашенія съ первыми (№№ 92 и 128, стр. 301—306) 1).

Сюда относятся также и обязательства, даваемыя священниками патронамъ при поступленіи въ церкви (№ 21 и 31).

T)

Сверхъ того въ настоящемъ томъ находятся свъдънія: 1) о нъкоторыхъ благочестивыхъ обычаяхъ того времени, именно объ обычав отпускать при смерти на волю домашнюю челядь (№ 16. 39 и 125), объ обычав прибивать въ престолу и жертвеннику имена сродниковъ

¹⁾ Сеймоваго решенія по изложенному въ указанных выше ЖМ делу княжны Анны Острожской, жены гетмана Яна Кароля Ходвевича, съ уніатскимъ еп. Григоріемъ Михайловичемъ изъ за Туровскихъ церквей и имъній, пожертвованныхъ князьями Острожскими Туровской православной епископіи, не найдено нами въ рукописяхъ Сем. библіотеки. Но чемъ кончилась эта тяжба ревностной католички и покровительницы уніи (по свидътельству Нъсецкаго и Стебельскаго) съ уніатскимъ епископомъ, это отчасти видно изъ следующаго не напечатаннаго документа (не имеющаго datum и подписи), подъ заглавіемъ: puncta, ktore z unižoną prozbą przekłada JM. X. władyka Pinsky Jey Mci paniey wojewodziney Wilenskey. Въ этихъ пунктахъ преемникъ еп. Григорія просить Анну Острожскую о томъ, чтобы, на основании соглашения, заключеннаго съ нею его предшественникомъ, подчинены были ему священники, какъ въ Туровъ, такъ и въ волостяхъ Туровской и Смядинской, чтобы, кром'в уступленной епископу церкви Бориса и Глібба, находящейся далеко отъ города и заливаемой въ весеннее время водою, была ему уступлена еще церковь св. Иліи вмѣстѣ съ принадлежащими ей землями,-чтобы выд'ёлены были епископскіе подданные съ находящимися въ ихъ пользованіи землями, — чтобы отданы были тв церковныя вещи, на которыхъ нать имень или гербовъ князей Острож скихъ, -- чтобы епископу даны были хотя въ пожизненное владение земли, пожалованныя навсегда владывъ Авраамію, —чтобы даны были два озера — Полчне и Облуквы. Въ концъ приложенъ списокъ неотданных вепископу церковных вещей (поименованы: серебряный ковшъ, серебряная кадплыница, дв'я серебряных в амбудьки (ампудьки), 48 червоных в золотых в, 15 золотых перстеньков в, 4 серебряныхъ перстенька, 6 золотыхъ гривенокъ, 14 серебряныхъ гривенокъ), иконъ (крестъ серебряный былый, чудотворный образъ Пречистой въ серебряной ризѣ, покрытый золототканными завѣсами, большой образъ св. Николая съ завъсами, малый образъ св. Николая въ серебряной оправъ; къ этому нрибавлены еще висячая ламиада и посохъ въ серебряной оправъ) книгъ (Евангелія, покрытаго враснымъ бархатомъ, въ серебряной вызолоченной оправъ, Евангелія, писаннаго на пергаминъ, въ серебряной оправ'ь, печатнаго Апостола, цвътной Тріоди, печатнаго Октонха и святительскаго служебника въ оправъ) и облаченій (двухъ новыхъ атласныхъ ризъ и разныхъ завъсъ).

для поминовенія (№ 25), обычай сыченія меда предъ большими празднивами и обращенія доходовъ отъ продажи питаго меда на церковныя свічи (№ 36 и 29); 2) о доходахъ и расходахъ церквей (№ 29. 91. 128 (стр. 306—313) и 138),—нікоторыхъ доходахъ духовенства (№ 4. 5. 13. 43. 44. 76 и 128) 3) о быті и жизни духовенства (№ 5 и 146). Какъ на выдающіеся факты изъ жизни уніатскихъ епископовъ въ XVII в. можно указать на найзды, производимые самими епископами, и на банницію еп. Білозора (№ 48. 114 и 143) и 4) объ общественной безопасности епископскихъ иміній (№ 40. 100 и 126). Особенно замічательны два злостныхъ найзда: одинъ на Руту, имініе М. Рутскаго послів его смерти, другой—на Новый Дворъ, имініе Пинской епископіи. Послідній найздъ сділанъ францисканскимъ монахомъ, который не только разграбиль епископское имініе, но и сжегъ то, чего нельзя было увезти, и затімъ вспахаль землю, на которой стояль фольваркъ.

Вст акты, писанные на польскомъ языкт, напечатаны съ русскимъ переводомъ.

Къ тому приложенъ описательный указатель именъ болъе замъчательныхъ лицъ и названій мёсть.

Составленіемъ и изданіемъ VI тома Сборника завёдывали наставники Литовской Духовной Семинарін: А. Демьяновичь, Ө. Елеонскій и Ф. Смирновъ.

1.

1486 г. Августа 6. Жалованная грамота княгини Софіи Джитріевны Зубревицкой и Маріаны Семеновны Трабской на населенное имъніе въ Турщи, данная на имя Митрополита Симеона Виленскому Пречистенскому Собору.

Я кнегиня Софья Дмитреявая Зубревицкая а кнегиня Семеновая Трабская кнегиня Маримьяна даемъ и записуемъ имънье свое отчину у Турщи, опрочь тыхъ людей, штожъ записалъ внязь Семенъ, дѣдъ нашъ, и зъ данью Пречистой Печерской. И мы записали свои люди и зъ данью, и землями, и съножатми и со всъми податви: дани соровъ пудовъ да 7 а три копы грошей да семъ на Пречистое Домъ къ Вильни, отцу нашему митрополиту Семіону Кіевскому и всея Руси и хто коли по немъ будеть; а записуемъ въчне и непорушьне, выменяючи одныхъ лововъ д'втемъ нашимъ ловить по нашой отчинъ. На имя тыи люди у Турци: Поролицю и землею и зъ данью, а Иленку и землею и зъ данью, а Пилипца и землею и зъ данью, а Климца и землею и зъ данью, Ярмолца и землею и зъ данью, а Сидорца землею и зъ данью, а Ходорца и землею и зъ данью, а Гридечька и землею и зъ данью,

Корейву и землею и зъ данью, Иванца и землею и зъ данью, а Өепиловичь и зъ землею и зъ данью, а Ивана Семенковича и землею и зъ данью, Олхима и землею изъ данью, а Иванца иземлею и зъ данью, Олександра и зъ землею и зъ данью, Мичипорца и зъ землею и зъ данью. А съножати мои дворныи, штожъ на стадо кошивали, придала есми на Церковь Пречистой къ Вильни на имя: на Дрюти Хвостилно, а другая—Залозы, а третея— Стошинъ, а четвертая — Лукы. Съ тыхъ людей дани идеть сорокъ пудовъ да 7, а грошей 3 копы да семъ грошей, а бълокъ 20. А тымъ людемъ на нашо дёло нейти, ни хоромъ имъ рубить, а ни въ облаву имъ ходить; служити имъ на Пречистое Домъ и Митрополиту такъ, какъ и намъ служили. А Митрополиту паметь чинить по нашихъ родителехъ въ годъ; въ годъ же свещенниковъ ему чостовати и вбозство; а паметь ему чинити подлугъ нашого списъку, што внишомъ, двожды у годъ, а кажное суботы маеть поменуть наши родители. А свъдомо то князь Ивану Жославскому, а князь Ивану Васильевичу, а пану Андрею Олександровичу, подскарбьему королеву, а брату его пану Солтану, маршалку короля его милости, а брату нашому князю Семену Юръевичю Галшанскому, а князю Ивану Глинскому, архимандриту Лаврошевскому Феодосію, а пану Феодку, господаря нашого писарю. А на то есмо умыслили, за доброго своего за здоровья и доброе свое па-

мети дали есмо листъ свой и печать свою. А хто нашо слово рушить, расудица съ нами передъ милостивымъ Богомъ. А писанъ былъ сій листъ въ лѣто 6994 (1486 г.), индивта 4, мѣсеца Августа 6 день, на Преображенье Господне.

Подписей нътъ; приложена одна печать, почернъвшая отъ времени или оттиснутая на черномъ воскъ. Запись писана на листъ. На оборотъ одна русская и три позднъйшихъ польскихъ помътки о содержаніи акта.

2.

1499 г. Іюня 5. Актикація жалованной грамоты Константина Ивановича князя Острожскаго Виленскому Пречистенскому Собору и клирошанамъ на двъ копы грошей и 15 бочекъ жита съ вивнія Здётелы (*).

Передъ нами судьями головными, на трибуналь уВеликомъ Князствъ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повътовъ на рокъ теперешній тысеча шесть сотъ пятдесятъ третій обраными, постановившисе очевисто у суду панъ Юрей Ивашкевичъ покладалъ и ку актыкованью до книгъ подалъ привилей светобливой памети князя Константого Ивановича Острозкого, на Церковъ соборную Виленскую Светую Пречистую належачій, просечи, абы былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ зъ речью въ немъ ширей мененою актыкованъ и уписанъ, которій уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собъ маеть: Во имя

Боже станься. Я князь Константынъ Ивановичъ Озтрозкій, будучи въ тотъ часъ гетманомъ у господара моего великого князя Александра и намѣстникомъ Браславскимъ и Веницкимъ, чино знакомито симъ моимъ листомъ кождому, кому буде потреба его видѣти или чтучого слышати, штожъ придалъ есми и записалъ зъ выслуги своее, штомъ выслужилъ на господари моемъ, на великомъ князи Александрѣ Литовскомъ, имѣнье Здетелу, ино съ того имѣнья своего Здетелы записалъ есми на вѣчность на соборную Церковъ на Пречистую Богоматеръ у Вилни на крилосъ попомъ и діакономъ съ плату нашо-

^(*) Нынъ по исковерваному польскому произношению Дзенцола Слонимскаго уъзда.

го съ подяволныхъ пенезей две вопе грошей, а съ пашни нашее Здятелское пятнадцать бочовъ жита соляновъ, а то есми и въ Евангеліе уписаль, которое лежить на престол' у Церкви у Пречистое Богоматере. Маю давати у годъ одъ сихъ часовъ и на въки въчныи. А намъ ся вже не надобъ уступати въ тое, ани ближнимъ въ роду нашого, ани иншимъ наследкомъ нашимъ, которіи коли по нашомъ животъ будуть. А если ся надъ нами Божья воля станеть, ино коли хто по нашомъ животъ съ наслъднивовъ нашихъ будеть тое именье Здетелю держати, и они мають тые двъ копъ грошей давати и петнатцать бочокъ жита солянокъ на соборную Цервовъ на Пречистую Богоматеръ у Вилни на крилосъ у годъ. А Боже того не давай, если по нашомъ животъ наслъднивовъ нашихъ въ тому имънью во Здетелъ не будеть, (*) тое имене Здетель (дер)жати и они мають тые двѣ копѣ грошей давать и патнадцать бочокъ жита солянокъ. А намъстники наши мають отсыдати сами до Вилни до протопопы, воторій коли будеть протопопомъ у Пречистое Богоматере у Вильни. А при томъ былъ внязь Өедоръ Ивановичъ Ярославичъ, а панъ Александро Ходвевичь, а панъ Янушъ, писаръ господара нашого великаго князя Александра, а панъ Яцко Копачевичъ, а внязь Константынъ Оедоровичъ сестренецъ, а князь Иванъ Крошинскій, а князь Иванъ Сенъскій, а дъякъ князя велико-

го панъ Богушъ. А на твердосты сего моего листу и печать есми свою приложилъ. А для лъпшое справедливости и потверженья сего моего листу просиль есми ихъ милостей верхуписаныхъ на свидство, ижъ бы ихъ милосты печати свои приложили къ сему моему листу, и ихъ милости и печати свои приложили въ сему моему листу. Писанъ у Вильни, въ лъто семое тысечи семое, мъсяца Іюня пятого цня, индикта второго. У того листу на паркгаминъ писаного привилею печатей привъсистыхъ чотыри. А по написанью того привилею на другой сторонъ приписовъ тыми словы: тотъ привилей пана отца моего передо мною Константыномъ Костантыновичемъ Острозвимъ, воеводою Кіевскимъ, быль покладанъ, которій я прочитавши совствы его при зуполной моцы зоставляю и власную руку свою на немъ подписую и тымъ же обовязкомъ себе и потомство свое облигую на въчные часы власною рукою (**). Котори жъ тотъ привилей за актыкованемъ верхумененой особы есть до внигь головных втрибуналных в уписанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского его милости всендзу Антонему Селявъ, Метрополитъ Кіевскому и всему духовенству отцомъ Церкви Светой Пречистой соборной естъ выданъ. Писанъ у Вилни.

Внизу печать, оттиснутая на бумагь и подписи маршалка трибунальнаго Гльбовича и нъскольких депутатовъ. Ветхъ.

305

^(*) Здёсь не достаеть, въроятно, словъ: ино хто будеть.

^(**) Въ библіотекѣ Л. С. есть и самый подлинникъ этого подтвержденія за собственноручнымъ подписомъ К. К. Острожскаго, данный 2 Февраля 1588 г.

1511. Пункта одъ насъ свещенниковъ собору Виленского до уваженья и принятья оныхъ въ Бозъ превелебному его милости пану и пастырови нашому подавые (Митрополиту Іосифу Солтану).

- 1. Поневажъ якъ здавна антецесорове нашы свещенницы Собору Виленского, такъ и теперь любо то въ мнѣйшой личьбѣ насъ знайдуючихсе тытуловале се назвискомъ, то естъ соборовыми; и мы тымъ же тытуломъ называемъ се. За чымъ хочемъ и просимъ в. м. пана и пастыра намъ милостивого, абыхмо не только назвискомъ, але въ речы самой соборовыми были, а звлаща до добръ вшелякихъ здавна до Церкви соборное Виленское належачыхъ способомъ давънымъ припущоные были.
- 2. А за тымъ, абы ординацыя, одъ в. м. пана намъ милостивого споражоная, межы нами была подъ таковою однакъ кондыцыею, жебы чесные отцеве законники жадное владзы ани юрыздыки надъ нами не роспостирали, ани въ жадные справы, суды, ряды, такъ зверхніе, яко и церковные, до насъ належачые, не уступовалисе; кгдыжъ подъ претекстомъ намъстництва звыкли насъ частокротъ зневажать, што подъ часъ не безъ горшення великого свъцкихъ особъ бываеть.
- 3. Справы, фундушы, якъ на Соборъ, такъ и на иные Церкви належачые, которые суть въ рукахъ не належныхъ, а рачей, если бы се при отцахъ законникахъ знайдовали, абы до насъ вернены и отданы были.
- 4. Тытулъ капитульный, которымъ се передъ тымъ звыкли отцове законники на-

- зывать а на позвахъ и иныхъ справахъ писать, просимъ, абы оного намъ уступили, притомъ книги и печать капитульную же бысмо у себе мъли.
- 5. Церкви, до Собору належачые въ мъстъ Виленскомъ, мяновите: Пятницькая и Козьмодемьянская, такъ тежъ пляцы, любъ домы и якіе колвекъ лекгацые, если бы се гдъ до добръ соборовыхъ знайти и належеть могли, просимъ, абы такъ, яко здавна было, привернено быть могло.
- 6. Особливе зась наданья и розные лекгацые на свещенники соборовые, мяновите готовыми грошъми, которые се знайдують у отцовъ и мѣщанъ на розьныхъ мѣйцахъ, а одъ того цыншъ мѣлъ бы насъ доходить, а же не доходить, просимъ, абы за листомъ в. м. пана намъ милостивого волно тые добра одысковать и правне доходить.
- 7. Аппараты вшелявіе и книги, такъ до Церкви соборное, яко и до иныхъ Церквей належачые и што бы се колвекъ могло такъ у отцовъ законниковъ, яко и гдѣ индѣй, знайти, просимъ, жебы поворочоно и оддано быть могло.
- 8. Добра и домы брацкіе, одкуль якъ передъ тымъ такъ и теперъ не малые пожытки и опатренья воски до церквій нашыхъ давано и даютъ, абы не однымъ отцомъ законникомъ.... то служыть мъло, кгдыжъ на вси церкви Виленскіе то фундовано естъ.

9. Розные зневаги и долегливости, которыхъ значне зъ ущерпвомъ здоровья нѣкоторыхъ зъ насъ на собе одъ отцовъ законниковъ дозналысмы и поносимъ, просимъ згола, абы болшъ не поносилисмо и жадное справы до насъ не мѣли.

Писант на бумажномт полулисть; подписей и печатей нътг. Встхг. На документь datum тоже ньть; а на обороть онаго вверху польской написи означень 1511 годъ. Мы ръшились удержать этотъ годъ; потому что предъ вступленіемъ на митрополичью канедру Іосифа Солтана вз 1496 г. священники соборяне г. Вильны, по жалобь на Митрополита Макарія, получили от В. К. Александра жалованную грамоту, по которой они импли держать нампстничество Митрополита въ Вильнь, порученное прежде Митрополитом Макаріемъ Троицкому архимандриту, и которою за ними утверждались нъкоторые спорные доходы. Грамота напечатана въ Ак. Западной Россіи т. І. подъ № 152. Подг № 174 вг томгже томп импется другая судная грамота В. К. Александра, которою князь утверждаеть судебный приговоръ, сдъланный бурмистрами, радцами г. Полоцка по тяжебному дълу между клирошанами Полоцкими и Епископомъ Полоцкимъ Лукою о владъніи Софійскою Церковью съ ея имуществами въ пользу клирошанъ св. Софіи. Эти два документа объясняють намь развитіе правь такь называемаго Крылоса (Клироса) или Соборнаго духовенства. Очень естественно было Виленскимъ клирошанамъ подать въ 1511 году Митрополиту Іосифу Солтану прошеніе о болье точном опредъленіи их положенія; потому что Солтанг, какт видно изг дъянія Собора в Вильнь 1509 г., много заботился объ опредпленіи правт и обязанностей бълаго духовенства. ствуя въ практикъ съ древнъйшихъ временг, Крылост или соборяне получили опредъленныя, собором утвержденныя права, при Митрополить Макаріи II въ 1548 г. т. е. чрезъ 37 лътъ послъ печатаемаго здъсь документа.

4,

1511 г. Декабрь. Гранота Митрополита Кіевскаго Іосифа Солтана Виленскийъ ивщананъ о предблахъ участія ихъ въ двлахъ приходскихъ ихъ церквей (*).

Мы Іосифъ Божью милостью Архіепи- си чинимъ знакомито нынѣ и напотомъ свопъ Митрополитъ Кіевски и всея Ру- у пришлый часъ для лѣпшое твердости и

^(*) Грамота сія уже нацечатана была въ Въстникъ Западной Россіи, за 1866 г. вн. 12, но съ такими значительными пропусками и варіантами, что по мъстамъ смыслъ ръчи совствиъ не понятенъ. Посему эта грамота печатается вторично по двумъ, имъющимся въ Библіотекъ Л. С., древнимъ спискамъ, съ цълію возстановить смыслъ текста въ тъхъ мъстахъ, гдъ его недостаетъ въ нзданіи Въстника. Сіи списки грамоты заключаютъ въ себъ значительно меньше полонизмовъ, чъмъ сколько ихъ оказывается въ спискъ, напечатанномъ въ Въстникъ.

памяти. Приходили въ намъ сынове нашого смиренія панове бурмистры и присяжникы мъста Виленского: Алексъй Грицевичъ, Гаврило Максимовичъ, Богданъ Савичь, Харитонъ Хацутичь а Ермола Слотовичь, Яцко Велковичь, Ивашко Войниловичь, Игнать Исаевичь, Яцко Сенвовичь, Сенко Онковичь, Левонъ Криловичь, Васко Максимовичъ, Гринь Поповичъ и иншій съ ними. И мовили намъ, абыхмо ихъ дътей нашихъ у той мъръ и чти держали, какже и предки наши митрополити ихъ предвовъ и ихъ самихъ мѣли. Што ся тычеть церквей Божихъ пописыванья годового, або коли свещенника которого Богъ съ того свъта збереть, ино намъстникъ митрополіи церкви Божи пописываеть, а мы маемъ при томъ быти; онъ у свой реистръ церковный вси речи церковным и навлады попишеть, ино мы тыи речи въ тоежъ слово у книгы наши мъсткіи вписывали для того, абы тотъ скарбъ церковный, нашъ накладъ, безвъстно не гинулъ; бо въ нъкоторыи лъта того были есмо не осмотряли, ино шкода немалая во церкви бывала, нътъ въдома оть кого; и небожчикъ Митрополить Макарей не хотёль быль нась того пописыванья допустити, ино тогды опять гибель въ церкви Божей бывала. Какъ же митрополить опять допустиль насъ того смотръти и пописывати, што на которомъ году, а за котораго свещенника прибудеть, або вбудеть, ино вжо тымъ навладомъ шкоды не бывало безъ въдома, бо намъ мъщаномъ съ того жадное корысти нъть, нижли только того смотримъ, штобы навлады церковным безъ въдома не гинули. И мы обмовивши о томъ зъ нашими

духовными, со всимъ крылосомъ соборное Церкви, штожъ у правилъхъ Светыхъ Отець того нётъ, абы мірскіе люди касалися во всявому цервовному исправленю или церковью обладали. Нижли ся тая речь видёла намъ за подобно, што всякому христіянину у шводномъ дёлё церковномъ церкви Божеи стеречи, а наболъй тымъ, которыи (въ) которой церкви приходъ мають и навладають. Того дела допустили есмо дътей нашихъ пановъ мъщанъ Виленскихъ при насъ и послъ насъ будучихъ митрополитъхъ, наслъдвохъ нашихъ, у каждый годь, або коли въ которое церкви свещеннивъ разболится, намъстникъ нашь маеть церковь Божью осмотряти и пописывати у нашъ церковный реистръ, а мѣщане два або три мають при томъ быти и въ тоежъ слово у свои книгы мъсткіи вписывати, абы скарбъ церковный и накладъ безвъстно не гинулъ; а на которомъ году и за которого свещенника шкода въ церкви ся станеть, о томъ маютъ поведити намъ митрополиту, мы обыскавши винного маемъ скарати. И тежъ мовили намъ дъти наши мъщане Виленскіи: предки деи твоее милости митрополити на нашу прозбу къ тымъ церквамъ Виленскимъ свещенники даивали, у томъ намъ ласку свою чинили; которого дьяка или свещенника доброго обыскавши къ порожней церкви сылали есмо до митрополита, за тымъ чоломъ бьючи, и его милость нашого чоломбитья не заставливаль тую церковь тому давати. И тебе ден господина отца нашего просимъ, абы твоя милость насъ въ той ласцё своей мёль: за кимъ коли мы будемъ просити, а увидится ль твоей милости годный къ служов Божей, абы твоя милость тому тую нерковь даль. И мы въ томъ дёлё прозбы дътей нашихъ не зоставили: коли которого свещенника Богъ съ того свъта збереть, або накъ мы въ которого отоймемъ церковъ за его вину, а дъти наши ивщане межь себе наидуть которого дьяка доброго или попа въ тотъ часъ и съ нимъ сами въ намъ прійдуть, або его зъ листы своими пришлють, просячи и причиняючися за нимъ, мы маемъ осмотръти и обрати зъ нашими духовными: если онъ буде годный въ той цервви Божей, тогды ему тую церковь дадимъ; а будетъ ли тотъ негодным къ той церкви Божей, и мы иншому дадимъ. А естли дъти наши мъщане Виденскій у подобный часъ такого попа или дьяка межи себе не обыщуть и къ намъ за часъ не пришлють, а мы зъ нашими духовными водлѣ церковое уставы обравши которого попа доброго къ той цервви годного ему цервовъ дадимъ, тотъ маеть тую цервовь держати кому перво дадимъ и до мъщанъ маемъ листъ нашь писати о немъ къ приходу тое церкви; они мають его принять и послушны быти по нашему благословеню. А будеть ли который поиъ въ которое церкви збытки чинити и не такъ ся справовати, какъ на свещенника слушить, ино прихожане тое церкви мають намъ поведити о томъ, и естли они у правъ нашомъ духовномъ въ той речи доводъ справедливый на него вчинять, мы нашодши винного церковъ отъ такого отоймемъ и иншому дадимъ. А тежъ мовили есмо сами съ тыми дътми нашими мъщаны Виленскими, што они не подлугъ уставы светого писма почали чинити на тыхъ летехъ недавно: воли во-

торого свещенника Богъ съ того свъта збереть и они тое церкви ключь къ себъ беруть и безъ въданя намъстника нашого передъ смертью небожчика предка нашого Іоны митрополита Перенесенское церкви и Кузмодамьянское влючь къ себъ брали. И они вси передъ нами такъ мовили: ижъ бы то они здавна мѣли и за пръвшихъ митрополитовъ предковъ нашихъ, коли который свещенникъ умреть и они тую церковъ пересмотръвши и пописавши влючь въ собъ бирали, и которому попу митрополить тую церковъ дасть, тогды мы сами тому попу ключь церковный дадимъ. Ино намъ ся видѣло, ижъ то они неслушно чинили, што къ церкви Божеи касалися, чимъ же имъ не годно обладати; и хотячи ся довъдати льншое певности, естли будуть предніи митрополити, братья моя, того имъ допустили и не возбраняли имъ того, пытали есмо ихъ, комубы то было сведомо, абы они ключи церковныи брали и попомъ подавывали. И они такъ мовили: тыхъ свещенниковъ давныхъ тепере уже въ церквахъ нътъ, нижли толко архимандритъ Светое Троици Изосима тотъ памятуеть, вжо и за нять митрополитовъ онъ о томъ въдаеть и ему самому ключь Светое Троици мы жъ дали. И я имъ такъ рекъ: я о манастырь Святое Троици тепере ничего не мовлю. Бо тотъ монастырь зъ нашого подаваня отнять тепере, королевая ее милость подаеть. Мовлю я о тыи церкви, што по мъсту, которыи въ моемъ подаваньи суть. И дъти наши мъщане тыи вышеписаный такъ мовили: и о тыхъ церквахъ томужъ архимандриту Изосимъ свъдамо, ижъ ключи церковный мы въ себе

держивали и попомъ даивали зъ нашихъ рувъ; спусваемъ то на него: што онъ передъ твоею милостью повёдить, того хочемъ терпъти. И мы тую речь на архимандрита спустили, какъ будетъ было за предви наши первыи митрополиты, и мы хочемъ по тому жъ держати. И Изосима передъ нами такъ повъдилъ: первеи о манастырь Светое Троици: коли дей Макарей взяль нам'встницьство на митропольи и онъ тотъ манастырь мнв даль отъ себе, и тогды до мѣщанъ послалъ, абы они къ нему пришли къ церкви, хотячи передъ ними мнъ тую церковь дати. И они не борздо къ нему пришли, и онъ дей у другый разъ послаль: естли въ часъ не прійдете, я церковъ шодши Изосимъ дамъ и уважу его; и они деи не мъшкаючи въ нему пришли на манастырь: Максимъ Хоцута, Матеей, Созонъ, Гаврило Максимовичъ. И Макарей стоячи въ церкви такъ имъ мовиль: дети милыи, я тоть манастырь держаль отъ Семіона митрополита, а не отъ васъ. А нынъ тотъ манастырь даю Изосимв. А вамъ детемъ моимъ почестность чиню: дайте ему ключъ зъ своихъ рукъ для того, ижъ тотъ манастырь господарь король на себе быль взяль. И Максимъ перво какъ бы не хотълъ ключовъ церковныхъ взяти, а потомъ узяль и мив даль. А нынв я тую церковъ держу зъ королевое ее милости подаванья. А о тыи церкви, што по мъсту, у митрополичьемъ подаваньи, того есми не свъдомъ, ижъ бы мъщане ключи брали и штобы тое жъ попомъ они давали. Нижли то въдаю, што церковъ Светого Ниволы перенесенье держаль попъ не въ покои и быль не встроенъ, пьянъ, и Ма-

карей для того въ него церковъ отнялъ н Оедора уставщива въ поны поставиль и тому тую церковъ далъ, и писалъ до намъстника своего Антонья попа Въскресеньского, велёль его въ тую церковь увязати, а до мене писаль особно, абыхъ при томъ же былъ, и я деи со Антоньемъ до церкви ходилъ, и какъ есмо вжо пописали половицу речей церковныхъ, ино прищолъ Алексви Грицевичъ а Куцво Терпиловичъ и туть же стояли во церкви, поки есмо вси речи церковныи пописали; и Антоней попъ вынемши влючь зъ рукова своего и даль мив и такъ рекъ: твоя милость деи старши, въдаешь лъпьй, какъ свещеннику новому науку дати церковную; твоя дей милость его навчи и ключь ему дай. И я вземши влючь во Антонья, и попу Өедору даль и благословеніемь митрополичимъ ему есми науку мовиль, какъ маеть церковъ Божю держати и пасти по правиломъ светымъ. А то деи было при Глезнъ Митрополить, коли Мацко попъ Николскій Богу душу далъ и Глевнъ далъ былъ тую церковъ попу Полоцкому Зенову безъмъщанское прозбы, и онъ не взялъ, и Глезнъ даль тую церковъ Оомъ уставщику молодому. А при Іосиев Болгориновичи быль есми намъстникомъ, ино Екатеринского попа Оому Іосиоъ въ нопы поставилъ и церковъ ему далъ светое Екатерины и до мене писаль, абыхь тую церковь посвятиль и его увязаль, и я дей посвятивши церковъ и его есми увязалъ и ключъ далъ безъ мѣщанъ, толко одинъ Груша приходиль для книгь своихъ. А потомъ Іосиоъ митрополить даль церковь въ городъ нынъшному попу Перенесенскому Тимовею и мит его велтлъ увязати, и я его увязалъ,

и влючь ему даль безъ мѣщанъ. Тым попы и тепере живы и вы ваша милость опытайте ихъ. Ино и тын попы Тимовей а Оома передъ нами тавъ поведили, ижъ имъ митроплитъ Іосиоъ тыи церкви подаваль безъ мъщанское прозбы и въданя, а Изосима ихъ увязываль и влючи подаваль оть митрополита. И мѣщане такъ рекли: нытай твоя милость Перенесенского попа, жто ему влючи даль тое церкви. И попъ Тимоосй такъ повёдиль: даль ми тую цервовъ Іона митрополить, предовъ твоее милости, на воролевое прозбу, а увязываль мене митрополичій дворянинъ Глаголъ и увяжчаго даль есми пять золотыхъ, а влючи первовный тогды ми дали мъщане. И я такъ рекъ: я о тын влючи мъщаномъ и мовлю, ижъ то они были вчинили ново и неслушно, безъ митрополичяго въданя влючи были въ собъ езяли послъ поповы смерти, чого жъ передъ тымъ не бывало, абы мъщане влючи брали и подавали. И мъщане такъ мовили: нытай твоя милость старыхъ поповъ Михаиловского, Воскресенского, Ивановского, хто имъ ключи цервовным подаваль. Попъ Михаиловскій передъ нами такъ повъдилъ: мене дей въ попы поставиль Іона Глезнъ на мъщанскую прозбу и церковъ ми далъ светого Михаила и писалъ до архимандрита Макарія, велёль ему мене въ тую церковь увязати; и Макарей самъ не поспълъ поити, и онъ послалъ Антонья на свое мъстио и Антоней въ церковъ мя увязалъ и влючи ми даль отъ митрополита. Попъ Григорей Въскресенскій такъ пов'ядиль: коли Антоней попъ Въскресенскій церковь оставиль и хотёль въ чернци цоити, и Макарей митрополить прислаль подскарбьего

своего Ивашка, а писаря своего Ивашка жъ а дъявона Семіона, и велъль въ цервви вси речи пописати, и даль быль тую цервовь Харитону попу Еватеринскому; ино Матоеи мъщанинъ Виленскій быль до мене ласвавъ, и онъ ходилъ до митрополита, за мною просячи о тую цервовъ, и впоминовъ немалыи митрополиту даль, и Макарен митрополить для Матеея мив тую церковь даль, и увазаль мене вътую цервовь Антоней попъ и влючи ми даль, а мёщань при томъ не было. Попъ Ивановскій Семіонъ такъ пов'єдиль: воли быль нам'єстнивомъ на митропольи Васіянъ, владыва Пинскій, и м'вщане просили его за мною, абы мене въ поны поставиль и цервовь ми даль, и онь мене въ попы поставиль въ Новъгородку и церковь ми далъ светого Ивана, и увязалъ мене отъ Васіяна Василей попъ Пятницкій и ключи ми даль. Попъ Ілковъ Рожественскій пов'єдаль: митрополить Іосиоъ Болгориновичь мий церковь даль, а мѣщане за мною просили митрополита, а увязаль мене пъвець митрополичіи Ивашко Сколозубъ, и влючь ми даль, а мъщань дей при томъ не было, и вавъ почаль писати тоть же Ивашео церковным речи, ино пришоль Куцко мъщанинъ, и тутъже стоялъ въ церкви. Попъ Оома Еватеринскій пов'єдаль: воли дей брать мой Григореи попъ Спаскіи вмерь и попъ Иванъ Козмодамъянскій нам'встнивъ митрополіи тое церкви влючъ мив даль и велёль миё въ тое церкви пёти, пови вому митрополить дасть; и я въ тое церкви пѣлъ, поки митрополить далъ попу Мовею. А Мокея въ тую церковь увязываль попъ Иванъ Козмадамьянскій и ключь ему даль, а мъщань при томъ не было.

Попъ Спаскіи Климентен нов'єдаль: коли | деи Спаского попа Григорья въ животъ не стало, ино мъщане посылали мене до Іоны митрополита, и листъ за мною писали, просячи о тую церковь, абы мив далъ; и онъ деи мив не далъ; далъ Мокею попу безъ мъщанское прозбы и увязати его велёль намёстнику своему Кузмодамьянскому. И коли попа Мокея въ животъ не стало, ино писарь королевски Николскіи писаль за мною до митрополита о тую церковъ, и митрополитъ на его прозбу миъ тую церковъ далъ, и увязалъ мене въ тую церковъ попъ Иванъ Кузмодамъянскім и ключи ми даль, а мъщань при томъ не было. Попъ Юрьевскій Матоей пов'ядаль: ми Іона митрополить даль церковъ светого Юрья въ Новъгородку безъ мъщанское прозбы и въданья и я послалъ шурина своего до церкви, и шуринъ мой въ тое церкви п'яль, а какъ я пріфхаль до церкви, и митрополитъ казалъ мене въ тую церковь увязати попу Ивану Козмадамъянскому; и Козмадамъянскій митрополиту мовилъ: посылалъ ден есми до мѣщанъ, абы прислали своихъ дву або трехъ, какъ я ему церковъ дамъ, ино еще ихъ нътъ; и митрополить дей такъ мовиль: пойди ты съ нимъ къ церкви, а ихъ обощли; естли они не прійдуть, и ты и безъ нихъ церковъ ему дай и увяжи. И Козмадамъянскій пошоль со мною, а мъщанъ есмо стрътили, а они идуть отъ светое Пятници, и съ немъ ся вси пошли есмо до церкви, и Козмодамьянскій попъ мнѣ тую церковъ вдаль оть митрополита и увязаль, а мъщане при томъ были, церковный наклады

писали. Попъ городскый Денисей повъ даль: коли дей Козмодамъянскій попъ умеръ, ино городскій попъ Өедоръ предокъ мой побхаль до митрополита тое церкви просити Козмы и Даміяна, я сънимъ поъхалъ городское церкви просити; а поъ÷ хали есмо оба безъ мъщанскихъ листовъ, толко за нами писалъ попъ Юрьевски намъстникъ митрополіи, и навхали есмо митрополита въ Церинъ, а онъ въ Слуцву **Бдеть**, и его милость намъ тыи церкви далъ и до нам'всника своего писалъ, и Юрьевскій намъ тый подаль церкви и увязаль, а мъщанъ тогды никого не было въ церкви, коли мив городскую церковь дано: И тежъ опытывали есмо Пацка Есковича; старого боярина церковного, и онъ такъ поведиль: я дей номню уже шостого митрополита, а того есми не слыхаль а ни видалъ, абы мѣщане ключи церковныи брали и пономъ бы они жъ давали. Нижли толко за кимъ они писывали съ прозбою до митрополита, за которымъ свещенникомъ або дьякономъ о которую церковъ празную просячи, и митрополить увидитв ли его годного къ тому и онъ на ихъ прозбу такому церковъ даиваль, и увязати и ключи дати пошлеть своего увнжчого. Однов зимы митрополить Іона Глезнъ въ Менску быль, а я въ него маршалкомъ быль, ино у Виленскомъ мъсть попа Николского Оомы въ животв не стало, ино попъ Оома съ Куренца (*) прібхаль до митрополита тое церкви просити безъ мъщанскихъ листовъ, и митрополитъ ему тую церковъ далъ и увязати велёлъ. А потомъ попа Пятницкого въ животъ не стало, ино прі-

^(*) Куренецъ село Вилейскаго увзда.

Вхаль до митрополита попъ Василей зъ Негивничь тое церкви просити безъ мвщанскихъ листовъ, и митрополитъ, видячи годного свещенника, тую церковъ ему далъ и увязати велёлъ архимандриту Макарію; и померли тыи свещенници въ тыхъ церквахъ служачи.--И мы, выслухавши сведотства Изосимова и тыхъ всихъ свещенниковъ и боярина Пацка, какъ же было за предвовъ нашихъ митрополитовъ о подаванья ключа церковного, штожъ мѣщане Виленскій ключа церковного не мають къ собъ брати и попомъ подавати. Какже и въ правилъхъ светыхъ отець светыи верховніи Апостоли Петръ и Павелъ написали, штожъ мірстіи людіе, ни князь ни убогъ, да не обладають ничимъ же церковнымъ исправленіемъ и свещенникомъ, и отъ цервви ничого не пріемлють, точію единого благословенія и прощенія, бо всяко избраніе и уставленіе мірское не твердо есть: хто коли мірскими властели избранъ и тьми церковъ некую пріиметь, не только нетвердо есть таковое дело, но изверженье и отлученье наносить на такового попа. Избранье ерейское и подаванье церкве и престоловъ Божихъ большаго святителя есть дёло. А мірстін людіе, велицін и малые, архіереомъ и ереомъ мають повиноватися и послушны быти во всемъ. И обмовивши тую речь въ нашомъ духовномъ правъ зъ нашими духовными и зъ нъкоторыми и святскими детми нашими, водле прозбы и жеданья дътей нашихъ мъщанъ Виленскихъ такъ есмо вчинили зъ ласки нашое: за которымъ попомъ или дьякомъ будутъ они насъ просити о которую цервовь, и увидится намъ годный, мы ему дадимъ. А подаванья престола и ключъ

церковный маемъ мы подавати митрополити, нижли коли намъстнику нашому узвелимъ которому попу церковъ подати и увязати, тогды онъ маеть дътей нашихъ мъщанъ обослати бурмистра того году, абы они послали своихъ двухъ або трехъ до тое церкви и посполъ бы зъ намъстникомъ нашимъ вси церковный речи пересмотръвний тому попу подали подъ свъдамомъ ихъ пописыванья книжного, штобы напотомъничому гибели не было.

А коли нам'єстникъ нашъ д'єтей нашихъ и м'єщанъ обошлеть, абы съ нимъ посполь пошли къ церкви; а они въ тотъ часъ съ нимъ невхотять поити, тогды нам'єстникъ нашъ и безъ нихъ маеть того попа въ тую церковъ увязати по нашому благословенью, абы церковъ Божья безъ п'єтья не стояла.

А коли который свещенникъ розболится, будеть немоцонь, пно намъстникъ нашъ маеть обослати мъщанъ, абы съ нимъ пошли до тое церкви и посполъ съ нимъ всего пересмотрѣли, штобы церковный накладъ въ цѣлости былъ; естли будеть што згинуло, тогды при томъ же попъ живомъ мають тому обыскъ вчинити, и осмотревши церкви и ключь церковный намыстникъ нашь маеть къ себъ взяти, приказати которому отъ клирикъ тое церкви догледати. А естли тотъ попъ съ тое немоци устанеть, тогды маеть ключь церковный зася тому попу отдати. Пакъ ли его Богъ съ того свъта збереть, и намъстникъ нашъ маеть приказати, которому попу въ тое церкви служити на тотъ часъ, поки иншого къ той церкви оберемъ. А при томъ были дъти наши, панъ Аврамъ подскарбіи велики земскый, а панъ Иванъ Кошка оволничи Смоленскии, а нанъ Янво городничіи Виленскій, а нам'єстникъ нашъ духовный Изосима архимандрить Троецкій, а Іона архимандрить Лаврашовскій, а протопопъ Виленскій попъ Тимовей, и иншій вси свещенници и дьякони соборное церкви Пречистое Богоматере. А писаль писарь митрополіи Васко Алехновъ сынъ Мисунича. Писанъ у Вилни въ дъто 8019 мъсяца Девабря передъ Божниъ Нароженьемъ, индиктъ 15 (*).

Писант чотко на двухт ст половиной мистахт, свернутыхт вт 8 д. Подписей и печатей нътт. На оберткъ четыре помътки о содержании акта.

5.

1522 г. Мая 9 дня. Духовное завъщаніе (духовница) Матеся, ісрея Юрьевской Росской церкви въ Вильнъ.

Во имя Отца и Сына и Светого Духа Светыя Живоначальныя Троица. Аминь.

Я многогрёшный рабъ Божій ерей Матеей, служитель церкви светого славного Великомученика Георгія, пишу сію мою духовницу своимъ цёлымъ розумомъ и полною памятію, будучи немоцонъ на Божей воли. А въ той моей духовници одписую на первый, гды што масть дано быти на светые церкви по моемъ животъ, тежъ што ми на комъ взяти. На первъй масть дана быти по моемъ животв въ церкви соборной Пречистое Богоматери шуба моя кунья, кухтеремъ крыта и зъ уставкою собольею, на годовый сорокоусть, а къ Светой Троици на годовый же соровоусть конъ мой вороный въ съдлъ и въ настилцъ. А въ светому Юрью на память по души моей и по души жены моее и всего роду моего даю сто золотых въ золотв. Мають тын золотыи быти церкви Божьей: если бы са што сказило въ церкви, або была бы которая потребизная речь къ той светой церкви, то мають тыми золотыми справовати. А што маю серебрица, вовшичвовъ, розтуханцовь, ложочокь, всего того важить пулторынадцать гривны и чотыри золотники, то все отписую и даю въ церкви светого Георгія на церковным потребы, што будеть коли потреба вказывати, на Евангеліе, або на сосуды; а внигу мою Правила Светыхъ Отець даю въ церковь соборную Пречистое Богоматере на память мив и родителемъ моимъ, а иншихъ книжокъ моихъ 10, малыхъ и великихъ, вси тые даю въ церковъ светого Георгія, и вси тыи книги выимянованы суть въ Требнику

^(*) На обложив противъ текста въ одномъ списив грамоты находится следующее курьезное замечание уніата или католика о Православномъ лётосчисленіи: Инквизиція року отъ створеня свёта 8019. Тей инквизиціи року тего 1671 выходзи лётъ 152, поневажъ подлугъ Грековъ теразъ отъ створеня свёта 8171, подлугъ Москви 7171.

ноемъ, што въ Крестомъ, который же далъ есми посполу зъ тыми книгами, а Служебнивъ мой въ полдесть, што отласомъ крыть, то даю въ церковь Пречистое Богоматере въ городъ. А на окрестныи церкви у Виленскомъ мёстё на вси на четыредесятны и сорокоусты по копъ грошей, а дъякономъ по 20 грошей. А въ Бряславлю въ Светому Николь, гдь отець мой лежить, даю въ тую церковъ Евангеліе толковое въ десть на память по моей души и по моихъ родителехъ, а двъ копъ грошей на сорокоусть въ тойже церкви, а святость, образъ Светого Ниволы, маеть поставлена быти надъ гробомъ отца моего. А быо чоломъ господарю моему преосвященному архіепископу виръ Іосифу, митрополиту Кіевскому и Галицкому и всея Руси, абы его милость мене грѣшного (простиль) и розрѣшиль, а отъ того его милости чоломбитья 10 волотыхъ въ золотъ; тыи золотыи его милости маеть дати отець мой духовный ерей Яковъ (Перенесенскій). А отцу моему духовному Перенесенскому Якову на годовый сорокоустъ шуба моя бёлинная хребтовая зъ колнеремъ новосправлена, (каф)танъ китайки гвоздиковое ново жъ справленъ, а еще къ тому двв внижце мои: одна, што небожчивь Игнать дьяконъ писаль, будучи архимандрить въ Лаврашовомъ монастыри, а другая книжка поталью крыта, што мнѣ дана по Малаху уставнику, а скуфья чорного овсамиту, брюшки лисьми подбита; а нь тому еще чотыры волотыхь вь волотв, одинъ вже въ него, а тры маеть взяти. Брату моему Өеодору у Бряславли одписываю шубу мою лисью брюшковую зъ колнеремъ, сукномъ лунскимъ сфрымъ крыта, а ку тому коверъ мой лепшій. А шапка моя

болшая бълинная въ науши(ами), (св)уфья овсамитная летняя Въспресенскому попу Өедору выбойная внига Царства а Крестъ серебромъ окованъ..... а Ивану шуба моя лесья ножчатая.... врыта а Кресть серебромъ окованъ; а женъ его, братамив моей..... што ми дала въ копъ грошей по матив своей.... Бойшевича жена зъ братомъ своимъ Андрейцемъ, естли они оддатутъ копу грошей.... (друг)ую копу грошей у нихъ взяти, а Крестъ имъ оддати; а не усхотять ли копы грошей оддати, и она маеть Кресть въ себе' держати, а въ тому еще (ков)еръ мой, што у свётлици на стенъ забитъ, а три ложки.... серебра; еще жъ Ивану попу Михайловскому книга моя въ полдесть Монакан(онъ), Никольскому попу Месодію въ Троцехъ копа грошей на соровоусть. А попу Юрьевскому, которому ся церковь по моемъ животв достанеть, тому даю.... кгрошей на соровоусть по моей души, а другую двё воп'в грошей мають томужъ попу дати, штобы соровоуста доправиль по Гаврилв небожчиву Максимовичу еще чего я не дослу-Петровскому попу Андрею копа грошей, вромъ соровоуста, а жент его Маринъ ложка серебреная..... черленыи. Свёсти моей Домив Въскресенского тещи ложка серебреная а 50 грошей, другой свъсти моей Марынъ ложка серебреная..., ку тому еще 40 грошей, Юрьевской понадын Мяделской Любцъ кона грошей, а сыну ее Иванчиву што въ мене есть тому конъ мой поло(вый).... тотъ часъ приказываю Въскресенскому. Глёбка архимандрытова племенника женѣ Маси копа грошей на кожухъ, ино къ тому еще мають сукна на сукню прикупивши дати. Богданъ

Ханевой, Смуркгонского попа тещи, сукна кампорского полшеста локти мають дати. Лукьяну дьявону Спаского затю чомлать мой синій зъ волнеремъ одамашки бурнатное. Макарью попу старому сукня моя чорная абры..... лешій и зъ шнуромъ волотымъ, а дьяку моему Андрейцу кафтанъ тафты веленое а кона грошей, да Часословчикъ въ четвертинку, а ручница болшая, а сабля, которую усхочеть, а сткринки двъ, косая зъ бёлымъ желёзомъ, а высокая чорная; а другому дьяку Гаврилцу кожухъ мой кроликовый, сфрымъ сукномъ прикрытъ, а ручница а сабля. А Трофиму вбогому сукня кампорская а кожухъ бараній, а Карпецъ десять грошей. А што Оедко Котелникъ вмираючи отказаль тридцать копъ грошей лядскихъ полутрошковъ на звонъ къ светому Юрью, ино тыхъ грошей въ жены его нашли толко 13 конъ гроши и полтретьвпадцата гроша Илья Оношковичь а Иванъ мылникъ, они тежъ посполу и мит тые ивнези дали и я тыми грошми у Өомы Бочарича на его просбу вымениль девятнадцать золотыхъ черленыхъ; бо ему была потреба лядскихъ полугрошковъ. Ино тые золотыи маеть отець мой духовный тогды дати, коли усхотять звонъ купити, а тыхъ же лядскихъ полугрошовъ позычилъ есми Радку, Спаского шурину, 20 грошей безъ полугроша; а што ся ихъ въ мене еще остало, то тые велми злы; нихто ихъ не береть. А Хожовскій попъ Оедко виненъ ми за сукно лунское бурнатное двъ копъ грошей и шесть грошей, переводиль ми много, ино тыи гроши маеть на немъ справити отець мой духовный Перенесенскій Яковъ и маеть ихъ приложити бъ тымъ пѣняземъ, што на память по души моей. А Пашко

пономарь позычиль въ мене три копы гропіей, и онъ вмираючи одписаль тые пенези на дворъ своемъ. А шубу мою лисью завыйчотую на голо, тежъ лисью ножчатую нодъ гарусомъ чорнымъ а кроликовую на голо жъ, тые тры шубы и съ волнерми, тежъ што ся дотычеть моего домового статку, цину и м'еди и иншихъ всявихъ домовыхъ речей, тежъ и хоромы тыи, гдв я самъжиль, штомъ справовалъ за мои власныи пенязи, то все масть отець мой духовникъ Перенесенскій Яковъ посполу съ тыми опекалники, которыи при его милости помочни ему быти мають, тын шубы и цинъ и иныи мои вси домовые статки, тежъ хоромы, все то попродати, а тыми пънязми по моей души поминати, столы справовати и вбожство вормити водлъ обычая хрестьянского. поминавши по моей души вси поминки какъ.... А што ся еще останеть тыхъ пънязій, тогды отець мой духовный..... тотъ остановъ пѣнязей мають привлащати въ тымъ золотымъ и въ серебру. отписалъ ку Божественной церкви Светого Великомученика Георгія; тежь еще въ тымь золотымъ и въ серебру мають приложони быти пугвици мои серебреныи позолоченыи, што на кафтанъ тафты зеленое были: и то также ку потребъ церковной. А што есми въ сей моей духовници отписаль ку Божественной церкви светого І'еоргія, то все маеть подъ свъдомомъ быти пановъ бурмистровъ ихъ милости братства Пречистое Богоматере. Тежъ што есми которые дела и речи росписаль въ сей моей духовници, што маеть на светые церкви, тежъ гдъ колвекъ кому раздано быти по моемъ животъ, то все есми полецалъ въ моцъ и у опеканье отцу моему духовному Перенесенскому

ерею Якову; просилъ есми его милости, штобы то было справлено подлугъ того, какъ есть росписано. Тежъ еще есми просилъ пріятелей своихъ: Въскресенского ерея Өедора, а Михайловского ерея Ивана, а Лукьяна дьякона Спаского зятя а дьяка моего Андрейка, штобы ихъ милость рачили попечаловатися по моемъ животъ, отцу моему духовному помочни быти въ всякихъ дѣлѣхъ, посполу тъло мое бы слушне поховали, а статокъ мой весь какъ стоячій, такъ лежачій и, хоромы бы нехай бы продавши, по моей души поминали слушнымъ обычаемъ; а про то есми ихъ милости просилъ и въ моцъ опеканья ихъ милости все то далъ, абы тотъ статокъ мой марне, розно, не пошоль. А въ тому моему статку, што есми написаль въ сей моей духовници, не маеть нихто уступатись а ни рушити, ни братъ мой родный, а ни иншій хто отъ прироженыхъ моихъ не маеть нихто въ томъ части; бо есми не мълъ ничого зъ дому отца моего; еще есми маль почаль служити и служилъ есми до узрослого молодца, ино милосердый Богъ не оставиль быль мене, што ми Его Светая милость даль, то есми мълъ. Про тожъ прироженыи мои не мають ни которого дела до того моего статку. А хто бы мёль сюю мою духовницу по моемъ животъ рушити, тотъ розсудится со

мною предъмилостивымъ Богомъ на страшномъ судъ. А при сей моей духовници были добрые люди и того добре звъдоми: настоятель монастыря Светыя Троица архимандритъ Тихонъ а панове бурмистрове мъста Виленского: панъ Алексъй Грицовичь, а панъ Харитонъ Хацутичь, а панъ Ермола Слотовичь а рядца мъста Виленского панъ Сенко Андреевичь. И просилъ есми его милость архимандрита Тихона и тыхъ пререченыхъ пановъ, штобы ихъ милость дла лѣпшого свѣдецства и твердости и печати свои приложили къ сей моей духовници, и ихъ милость то на мою прозбу вчинили, печати свои приложили, а при ихъ милости печатехъ и свою есмп печать приложиль въ сей моей духовници. Писанъ у Вильни въ лъто 7030, Мая 9 день, индиктъ 10, отъ Нароженья Христова 1522.

Иисант на бумажномт листъ большаю (въ дюймт длины и ширины) формата и на полулистъ такого же формата по ширинъ. Водяной знакт—раскрытая рука. Въ низу шестъ печатей оттиснутыхт на бумагъ, между которыми сохранилась печать самаго завъщателя, на которой можно разобрать въ серединъ славянскою вязъю: Юрій, а по краямт слова: печать ерея Матоея. Подпись греческими буквами: писалъ дъякъ (*).

^(*) Фамилія не прочитана.

6.

1516 г. Сентября 25. Подтвержденіе жалованной грамоты внязя Оедора Ивановича Ярославича Виленскому Пречистеновому Собору на 40 куницъ съ визнія Вяды.

Передъ нами судьями головными, на Трибуналъ у Великомъ Князствъ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повътовъ на ровъ теперешній тысеча шестсоть петдесять третій обраными, постановившисе очевисто у суду панъ Ерій Ивашвевичъ повладаль и ву автывованью до внигь подаль листь, на парегаминъ писаный, запись внязя Оедора Ивановича Ярославича и кнегини Олены приданый, належачій на цервовъ Святое Пречистое Виленскую, на речь въ немъ нижей ширей описаную, просечи, абы быль до книгь головных в трибунальных зактыкованъ и уписанъ, которій уписуючи у книги слово до слова такъ се въ собъ маеть. Я князь Өедоръ Ивановичъ Ярославичь со внягинею своею Оленою чинимъ знакомито симъ нашимъ листомъ, кому будеть потреба его видъти, албо чтучи слышати, нинъйшимъ и напотомъ будучимъ. Придали есмо на церковъ Божъю Пречистую Богоматеръ на соборную Виденскую въ имфньи нашомъ Вядф куницы данные сорокъ куницъ и куницы не шестю грошъми, за каждую куницу по дванадцать грошей. Маеть тотъ нащъ старецъ Вядскій Олифель и на потомъ будучіи старцы наши со всими мужми нашими волости Вядское тыи куницы свещенникомъ клирошаномъ тое церкви Божьей (*) и мають

давати тымъ, которіи теперь въ тое перкви Божьей служать и которіи и на потомъ будуть служить, а они мають за то за насъ Бога просити за наше здоровье въ объдни раннее и въ болшее мають насъ въ молитвахъ и въ овтеніяхъ припоминать, а родителей и слугь нашихъ, которіи есть въ синодиву пописаны, тыхъ мають по литеямъ поминати. А придалъ есмо тыи куницы на тую церковъ Божью верху писаную тымъ свещенникомъ, которіи тепере въ той церкви Божьей служать и которіи напотомъ будуть служити въчно и непорушно и на въки въчныя. А еслибы хто мъль тое наше приданъе порушити, тотъ зъ нашими душами розсудитця передъ милосерднымъ Богомъ. А митрополитомъ не надобеть въ тыи куницы ничимъся вступати, а еслибъ ся вто зъ нихъ въ тыи куницы уступиль, тоть заплатить господару воролю его милости двёстё рублевъ грошей. А маеть старецъ нашъ Видскій тыи вуницы тымъ свещеннивомъ въ той церкви Божей односити на Соществіе Светого Духа. А писаль сесь нашъ листъ я самъ князь Өедоръ своею рукою, а при томъ при насъбыли бояре нащи: Долмать Андреевичъ, а Михайла Шерапъ, а Ивашво Полозовичь, а Өедоръ Щепа, а Матеей Гричиновичь, а конюшій нашъ Олехно Не-

^(*) Здёсь недостаеть слова: давати.

врасъ. И нато дали есмо въ той цервви Божей верху писаной сесь нашъ листь: а для лъшей твердости и печати есмо свои привъсили въ сему нашему листу. Писанъ въ Пинску въ лъто по семой тысечи двадцать четвертого году индикта четвертого, мъсяця Сентябра двадцать пятаго дня. У того листу печать завъсистая одна. Которыжъ тотъ листъ до книгъ головныхъ есть актывованъ и уписанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского въ Бозѣ велебному его милости ксендзу метрополитѣ Кіевскому и всимъ отцомъ духовенству церкви светой Пречистой Виленской соборной есть выданъ. Писанъ у Вильни.

Внизу тъже подписи и печать, что и въ актикаціи документа, напечатаннаго выше подъ № 2. Ветхъ.

7.

1515 г. Декабря 29. Жалованная грамота Сигизмунда 1-го князю Константину Швановичу Острожскому на строеніе мельницы на р. Вилін для со боркой Виленской церкви—Пречистенской.

Живгимонть Божью милостію король польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій и проч.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, кто на него посмотритъ, або читавини его услышить нинъйшимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдати. Биль намь челомь пань Виленскій Гетманъ нашъ найвышшій, староста Луцвій и Браславскій и Віницкій, маршалокъ Водынское земли князь Константинъ Ивановичь Острозскій, абыхмо дали его милости мъстце на ръцъ на Вилни выжшей млына пана воеводы его милости Виленского и довволили быхмо ему на томъ местцу млынъ справити къ церкви соборное Пречистой Богоматери у Вилни на поживене нинъйшему митрополиту Кіевскому и всея Руси Іосифу и по немъ будучимъ митрополитомъ. Ино мы зъласки нашое на его чоломбитіе то учинили, тое местце на ръцъ на Вилни выжше млына пана воеводы его милости Виленского и тежъ местце на збудоване дому тому млынарю, который маеть при томъ млынъ мешкать надъръкою Вилною въ той цервви Божой Пречистой Богоматери дали и дозволили есмо тамъ на томъ местцу млынъ справити подлугъ его воли. И который его милость на томъ местцу млынъ къ церкви Божое Пречистое Богоматери въ Вилни справитъ, мы тотъ миннъ и тое местцо млынарское, на воторомъ князь Константинъ млынаря осадиль, въ тому млыну вышеписаному даемъ и потвержаемъ симъ нашимъ листомъ къ той церкви Божой соборной Пречистое Богоматери у Вилни нин вшному митрополиту Іосифу Кіевскому и всея Руси и по немъ буду--эн илён вн, и онием смотикоподтим смир порушно. И мають зъ мёста Виленского и съ сель хто хотячи на тотъ млынъ всякіе збожа отовсюль доброволне возити и молоти, а урядники нашіе не мають въ тоть ильнъ и въ того млынарка ни чимъ ся вступати; а на твердость того и печать нашу казалисмо привъсити къ сему нашему листу. А при томъ были и тому добре сведоми панове рада, воевода Виленскій канцлеръ нашъ Николай Николаевичъ Радивилловичъ; воевода Троцкій маршалокъ надворный, панъ Григорей Станиславовичъ Остиковича; панъ Троцкій староста Жомоитскій, панъ Станиславъ Ивановичъ; маршалокъ земскій державца Слонимскій, панъ Иванъ Миколаевичъ; староста Городенскій подчашій нашъ, панъ Юрей Миколаевичъ; воевода Полоцкій державца мо-

зырскій, панъ Ольбрыхъ Мартиновичъ Гаштовтовича; воевода Новогородскій староста Дорогицкій, панъ Иванъ Ивановичъ Заберезинскій. Писанъ у Вилни въ лѣто 7023, мѣсеца декабря двадцать девятаго дня, индивта 3. Копотъ Вашковичъ.

Грамота сія заимствована изъ копіи экстракта, даннаго Августомъ ІІ-мъ, по просъбъ пановъ радъ, и подтверждающаго върность записи грамоты въ метрикъ Литовской. Копія писана на бумажномъ листь польскими буквами безъ подписей и печатей.

8.

1530 г. Іюля 6. Королевскій приказъ, данный по жалоб'й митрополита Іосифа III, бургомистрамъ и радцамъ г. Вильны о несужденіи на ратуш'й людей церковныхъ и не взиманіи съ нихъ подати въ пользу ратуши.

Жикгимонтъ Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жомойтскій, Мазовецкій и инныхъ. — Войту мъста Виленского и бурмистрамъ и радцамъ. Писалъ и присылаль въ намъ Архіепискупъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Руси Іосифъ, жалуючи о томъ, штожъ дей которыи люди церковныи манастырскій, который въ мізстѣ Виленскомъ на земли церковной отъ вольку десять лёть мешкають, и въ послушенствъ и въ присудъ духовномъ есть, вы дей тыхъ часовъ тыхъ людей церковныхъ приворочаете въ мъсту и судите и ихъ на ратуши и поплатки и доходы посполь зъ мъстомъ важете имъ на ратушю давати; а того дей за предвовъ его милости первшихъ митрополитовъ ниволи бывало, а въ томъ ся церкви Божей и его милости кривда и шкода великая отъ васъ дветь. Про то кдыжъ будеть передъ тымъ за предвовъ его милости первшихъ митрополитовъ того не бывало, приказуемъ вамъ, ажъ бы есте тыхъ людей его милости церковныхъ къ праву и къ поплаткомъ мъстькимъ не приворочали и чересъ то ихъ на ратуши не судили и церькви Божей и ему крывды и шводы въ томъ не делали и дали въ томъ покой конечно: нехай бы тыи люди цервовным мешькали по старому въ присудъ и въ послушенстве церьковномъ по тому, яво за предвовъ его милости....митрополитовъ бывало, абы его милость чересъ то зъ жалобою о томъ не присылалъ. Писанъ у Краков'в подъ лето Божья Нароженя 1530 мъсеца Іюля 6, индивтъ 3.

Подпись: Горностай маршаловъ и писаръ. Внизу слюды малой печати, оттиснутой на красномъ сургучъ. Писанъ на бумажномъ мистъ. Ветхъ.

9.

1532 г. Ноября 18. Королевская грамота Виленский и вщанамъ на построеніе Росской церкви въ Вильив.

Живгимонтъ Божью милостью вороль Польсвій, веливій внязь Литовскій, Руссвій, Пруссвій, Жомайтскій, Мазовецвій и иныхъ.

Били намъ челомъ бурмистры и радцы мъста нашого Виленского закону греческого о томъ: которыи церкви Божии стоять у Вилни, а цвинтари при нихъ суть малыи, людей мертвыхъ ховати не мають гдѣ, и часу повътрея, которое было зъ Божого допущенья, поховали людей мертвыхъ о колкось сотъ на передмъстъи на Юрьевой Росъ. И просили насъ абыхмо дозволили имъ тамъ на передмъстъи церковь Божью русскую збудовати ку хвалъ Божей и для хованья мертвыхъ людей. Ино мы для тыхъ причинъ ву хвалѣ Божей дозволили есмо церковь Божью за мѣстомъ на Юрьевой Росѣ поставити. И при томъ тежъ церкви мѣстцо есмо имъ дали, гдѣбы мѣли пона зъ домомъ мѣти. И на то даемъ имъ сесь нашъ листъ зъ нашою печатью. Писанъ у Краковѣ подъ лѣто Божего Нароженья 1500 тридцать вторый мѣсеца, Ноября 18 день, индиктъ шостый.

Подпись: Горностай, подскарбій земскій, маршалокъ и писаръ.

Писанъ на листъ. Внизу тисненая печать.

10.

1533 г. Ноября 26. Подтвердительная королевская грамота разнымъ чиновникамъ Литовскаго княжества о невившательства ихъ въ дала духовныя.

Жикгимонть и пр.

Княземъ нашимъ и паномъ и воеводамъ и старостамъ и намъстникомъ и тивуномъ и бояромъ и всимъ заказникомъ у отчизнъ нашой у виликомъ княжствъ Литовскомъ. Писалъ и присылалъ къ намъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси Іосифъ жалуючи, штожъ ден вы дълаете людемъ его церковнымъ великіи кривды, кгвалты и грабежи и въ дъла его духовным вступаетеся, и вжо есмо перво сего о томъ до васъ писали, приказуючи, абы есте людемъ его церковнымъ кривдъ и кгвалтовъ и гра-

бежовъ не дѣлали и въ дѣла духовныи не вступалися, и вы ден того росказаня и листовъ нашихъ не хочете послушни быти. Протожъ и тыми разы приказуемъ вамъ подъ нашимъ гнѣвомъ, ажбы есте людемъ его церковнымъ кривдъ и вгвалтовъ и грабежовъ ни въ чемъ не чинили и въ дѣла бы есте его духовныи не вступали ся и далибысте ему во всемъ въ томъ впокой конечно, а инакъ бы то не было. А которое бы о чомъ вашимъ людемъ дѣло было до его людей церковныхъ, и вы бы его обославши велѣли людемъ своимъ въ томъ съ нимъ

правомъ ся обходити, а въ дълъхъ духовныхъ нехай онъ поповъ и людей вашихъ греческого закону судить и рядить по томужъ, какъ и предки его первыи митрополиты Кіевскій и всея Руси суживали. И для того послали есмо до васъ дворянина нашого и казали есмо ему о томъ отъ насъ вамъ и словомъ мовити, абы есте людемъ его церковнымъ ни въ чемъ кривдъ не чинили и своимъ попомъ и людемъ греческого закону велъли бы есте его въ духовныхъ дълахъ во всемъ послушнымъ быти; пакъ лижъ бы есте чересъ то

хотёли въ его дёла духовный вступатися и попомъ и людемъ своимъ не велёли бы есте послушнымъ его быти въ его дёлехъ духовныхъ, мы казали тому дворянину нашому поповъ вашихъ и людей въ его дёлехъ духовныхъ моцно имаючи передъ нимъ ставити. Писанъ у Вильни подъ лёто Божья Нароженя 1533 году, мёсяца Ноября 26 дне индикта 7.

Горностай.

Подлинникт; на бумажном листь, печать оттиснута на бумать. Ветхъ.

11.

1536 г. Іюня 28. Приказъ воеводы Гаштолда Виленскимъ мѣщанамъ, по жалобѣ митрополита Макарія, о невзиманів податей съ церковныхъ людей.

Отъ Олбрахта Мартиновича Кгаштолта, воеводы Виленского, канцлеря господаря короля его милости, пріятелемъ нашимъ: войту, бурмистромъ и рядцамъ и всёмъ мъщаномъ мъста Виленского. Мовилъ намъ господинъ и отецъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси отецъ Макарей о то(мъ), штожъ ден вы мѣщанъ его милости Виленскихъ, которыи на церковныхъ земляхъ сидятъ, судите и рядите и податки на нихъ себъ берете и многіи кривды и тяжеости имъ чините; якожъ тыхъ часовъ отецъ митрополитъ вказываль передъ нами привилей господарскій, въ которомъ широко описуетъ, ижъ бы нихто людей митрополихъ не судилъ, ани рядилъ, ани платовъ никоторыхъ на нихъ не бралъ. А естлибы который плать положонь быль отъ господаря его милости на люди биску-

ни и митропольи, тогды его милость самъ або намъстнивъ его милости маетъ тотъ плать самь выбравши и вамь отдати. Прото приказуемъ вамъ, ажьбы есте на мѣщанъхъ его милости Виленскихъ, которыи подъ его милостью моцою сидять, на нихъ подачовъ никоторыхъ не брали и ихъ не судили, ани рядили и дали имъ вовсемъ впокой конечно. А которыхъ платъ господаръ его милость положить на его милость на людей бискупихъ и викаръйскихъ, тогды тежь его милость самь, або нам'ьстникъ его милости тотъ платъ самъ выбравши вамъ отдасть. Писанъ у Вильни подъльто Божого Нароженья 1536, мьсяца Іюня 28 дне, индивта 9.

Подлинный; писанг на бумажномг листь; печать гербовая, оттиснута на бумагь; безг подписи. Есть и другой подминный документ в такого же содержанія и почти слово в слово сходный с печатанным; только разница в datum и мпсть написанія: второй писанг в Рам-

сентишках октября 8 дня индикта 4. Года неозначено; печать гербовая, безг подписей. Писанг на полумисть бумаги.

12.

1536 г. Іюня 28. Подтвердительная королевская грамота, по жалобъ интрополита Макарія, мъщанамъ Виленскить—о невившательствъ въ духовныя дъла.

Жикгимонтъ и пр.

Войту мъста Виленского и бурмистромъ и рядцамъ. Жаловалъ намъ архіепископъ митрополить Кіевскій и Галицкій и всея Руси Макарей о томъ: штожъ дей которыи люде церковныи манастырскій, которыи въ мѣстѣ Виленскомъ на земли церковной отъ волкодесять лёть мёшкають и въ послушенствъ и въ присудъ духовномъ есть, вы дей тыхъ часовъ тыхъ людей церковныхъ приворочаете къ мъсту и судите ихъ на ратуши и поплатки и доходы посполъ зъ мъстомъ кажете имъ на ратупно давати, а того дей за предвовь его милости первшихъ митрополитовъ николи не бывало, а въ томъ ся церкви Божьей и его милости кривда и шкода великая отъ васъ дъеть. Прото вглыжь будеть передъ тымъ за предковъ его милости первшихъ митрополитовъ того не бывало, приказуемъ вамъ, абы есте тыхъ людей его милости церковныхъ къ праву и къ платомъ мѣстьскимъ не приворочали и чересъ то ихъ на ратуши не судили и церкви Божьей и ему крывды и шкоды вътомъ не дѣлали и дали въ томъ покой конечно. Нехай бы тыи люди церковныи мѣшкали по старому въ присудѣ и послушенствѣ церьковномъ по тому, яко за предковъ его милости первшихъ митрополитовъ бывало, абы его милость митрополитъ Макарей болше того намъ нежаловалъ. Писанъ у Вильни подъ лѣто Божого Нароженя 1536, мѣсяца Іюня 28 дня, индикта 9.

Подлинный; писант на бумажномт листь: печать оттиснута на сургучь; подпись — Горностай подсварбій земскій. Ветхь.

13.

1544 г. Октября 8. Декретъ королевскій по жалобі міщанъ Виленскихъ Максиновичей на протопопа и крилошанъ Виленскихъ—о незаконномъ занятія послідними каменной лавки.

Жикгимонтъ и проч.

Смотръли есмо того дъла съ паны радами нашими: стояли передъ нами очевисто, жаловали намъ за листы нашими по-

зовными подданыи наши, мѣщане Виленскіе, на имя: Гришко, Михайло, Аеанасъ сами отъ себе и отъ иншихъ братьи и сестръ своихъ Максимовичовъ и зятя ихъ

Андрея Соболя, черезъ прокуратора своего Ларка Ивановича, на протопопу Виленского Өедора и на всихъ поповъ, крилошанъ Виленскихъ, о томъ, штожъ они безправне у два домы ихъ мъстскіи (не) припозываючи ихъ ку праву, подъ которымъ они съдятъ, на себе ся были увезали, за которымъ то ихъ увязаньемъ о триста копъ грошей у статкохъ, у товарехъ и маетностехъ своихъ въ тыхъ домехъ шкоды они быть меновали, жебы то имъ тамъ мело погинути, и къ тому листы дворянина нашого Матен Васковича, которыи въ томъже схованю ихъ были на двъстъ вопъ грошей шацованыи, рекомо, тамъ то погинули. Гдъжъ дей около того безправного увязанья въ домы ихъ вжо передъ вонюшимъ и подконюшимъ виленскимъ паномъ Юхномъ Волчковичомъ, которому за росказаньемъ и листы нашими тая ръчь была поручона, и передъ врадомъ мъстсвимъ имъ право было и для непослушенства нестаня своего тую ричь они впустили, лечь о домы и статки ихъ справедливость ся имъ не стала, на штожъ и выписы отъ суда ихъ подъ печатью мъстскою передъ нами были покладаны. Гдъжъ посланцы отъ всихъ поповъ, врилошанъ Виленскихъ свещенникъ Никольскій Леонтей, а Сава Михайловскій, маючи на то отъ нихъ достаточную моцъ, передъ нами поведили, ижъ имъ отъ тыхъ мещанъ великая кривда и безправье ся стала: а невинне они ото ку праву поволокаютъ; на первей, имъ которую клетку мурованую крамную мъщанка виленская Марья Григорьевна по души своей на церковь Божью на въчность имъ записала и за то у въчистый поминникъ, то есть, въ сенаникъ,

водлугъ закону греческого дванадцать душь родителей своихъ уписать дала, по которыхъ въчне память маеть быть чинена, а сама тежъ, сходячи съ того свёта, у в-оный сенаникъ въчистый себе уписать вазала и по оныхъ душахъ и своей души то на церковь Божью листомъ своимъ отписала, гдв они отъ не малого часу отъ колво годъ тые души родители оное мъщанки и ее самую водлугъ обычаю закону своего греческого поминають и працу и накладъ не малый ко(ло) того дёлають, якъ на свёчи, такъ и на иншіе рѣчи, которыи къ тому поминанью водле закону ихъ прислухають. То пакъ они тую клетку мурованую кгвалтовне у свою моцъ взяли, а имъ на церковъ Божью, подлугъ запису ее, того ся поступити, ани плату оттоль давати имъ не хотели. Какъ жо потомъ панъ Янъ Юрьевичь Глебовичь воевода Виленскій, маючи на то въ себе росказанье нашо, о томъ ся довъдаль, ижъ водле закону ихъ греческого отъ каждое души отъ уписыванья у вечистый поменникь по десеть (копъ) грошей дають и намъ не однокротъ цанъ воевода Виленскій ихъ обсылаль, жебы они тую суму пенязей крилошанамъ Пречистенскимъ отъ уписыванья тринадцати душъ сто и тридцать конъ грошей заплатили, або тое влетки въ держанье имъ ся поступили, и оны за многимъ обсыланьемъ пана воеводинымъ того вчинити не хотвли; за чимъ потомъ листъ съ канцлерее нашое имъ данъ и дворянина Василія Войниловича тамъ послано, передъ которымъ мъла заплата вътомъся имъ стати, або отправа въ томъ вчинена такъ, яко ширей на томъ листъ описуеть. И што ся тъкнетъ оного увязанья вътыи домы, свещенниви повъдили, ижъ они ничого своволне а не врядовне не чинили, але ва росказаньемъ и листомъ нашимъ дворянинъ нашъ Василей Войниловичь въ тыи домы ихъ увязываль и листь свой увяжчій на то имъ далъ, который жо слушне а рядне въ томъ ся справоваль и вижа и сторону людей добрыхъ шляхту при собъ мълъ. А о тыхъ ръчахъ и статкахъ ихъ, въ которыхъ они шкоды собъ быть менують и не малую суму того собѣ шацують, они ни чого не суть зведоми, а ни хочуть о томъ ведати; а естли же што въ тыхъ домехъ могло быть, тогды оный дворянинъ зъ вижомъ и стороною то списаль и на то реистръ въ себе маеть, а имъ того ничего не дано. Въдь жо што ся дотычеть оныхъ домовъ, о которыи они теперь жалують, ино тые мѣщане за ся оные домы зъ моцы ихъ выняли, а предъся тыхъ пенязей отъ оныхъ душь имъ незаплатили, для чого они ку не малой шкодъ пришли. На противку того мѣщане черезъ прокуратора своего Ларка поведили, ижъ они о таковомъ записе або тостаментъ, который не водлъ права ихъ Маитборскаго не врядне есть справенъ и за которымъ они теперь тое сумы за оные души по насъ ся допирають, ничого не вѣдають, а тое клетки, которую они собъ записану быть менують, николи они въ держаньи не мъли, лечь тые подданые наши и теперь ее на себе держать; и съобу сторонъ широцѣ коло того межи собою передъ нами мовили. Якожъ мы, хотячи вгрунтовную а до(свонал)ную справу того межи ними мъти и того въдати, съ чого тая рѣчь уросла, казали потомъ оные листы мъщанки Виленское, черезъ которые она тую влетку на церковь Божью имъ записала, передъ нами положить. Какъ жоони тые листы передъ нами покладали. А такъ мы тыхъ всихъ рѣчей листовъ и отпоровъ ихъ достаточнъ выслухавши и съ паны радами нашими коло того намовивши, зъ выроку нашого такъ знашли и овазали: што ся дотычеть оныхъ листовъ оное мѣщанки, черезъ которыи она тую клѣтку свою крамную у мѣстѣ Виленскомъ свещенникомъ на церковь Божью записала, тогды мы то обачили, ижь она не слушне а не врядне въ томъ ся справовала; бо кды она подъ правомъ мъстскимъ была, тогды мъла зъ волею а въдомостью вряду мъстского, яко есть обычай права ихъ Маитборскаго то имъ записывати; въдь жо гды она того не вчинила и оный записъ, або тостаментъ свой кромъ враду мъстского справовала, въ чомъ моцы водле права не мъла, тогды мы тыи листы записы оное мъщанки, черезъ поповъ Виленскихъ передъ нами положоныи, яко не слушныи, а не водлѣ права ихъ Маитборскаго справеныи---на сторону отложили и ни въ во што ихъ обернули, и тую клѣтку мурованую, которую попове за онымъ записаньемъ тое мъщанки къ собъ привлащали, тымъ подданымъ нашимъ мъщаномъ Виленскимъ присудили. А што ся дотычеть вписанья оныхъ душь у въчисты поминникъ, которыи вжо они отъ не малого часу поминають, ино естли они мъщане не похотять за тыи душы врилошаномъ водле обычаю ихь досыть вчинити, а похочуть то на души своей положити, то будеть на ихъ воли, а попове тежъ не будуть повинни оныхъ душь поминати и мають зъ онаго поминку въчистого выгладити. Што ся тежь твнеть тыхъ шкодъ, яко мъщане жаловали и на реистръ

то вказывали, жебы имъ тамъ при ономъ увязыванью мѣли рѣчи и статки ихъ и къ тому записы погинути, ку чому ся попове не знали и повѣдили, ижъ тыхъ рѣчей ихъ не брали, ани тежъ при увязанью было имъ дано; мы тыхъ поповъ Виленскихъ отъ тыхъ всихъ шкодъ, о которыи тыи мѣщане крилошанъ позывали, и чого на нихъ за тымъ увязываньемъ поискивали, правыми знашли и волными отъ того ихъ вчинили: бо попове не сами своволне (то дѣлали), але за врядомъ а не послушенствомъ ихъ тое увязанье были одержали; лечъ мѣщане,

естли похочуть, тогды мають на томъ дворянинъ Василью Войниловичу тыхъ ръчей и статвовъ своихъ доходити и того правомъ на немъ поисвивати, а попове отъ того прожны мають быти. И на то дали имъ сесь намъ листъ судовый зъ нашою печатью. Писанъ у Берестьи, подълъто Божого Нароженя 1544, мъсеца Октебря 8 день, индикта 3.

Внизу малая королевская печать краснаго воску и подпись—Иванъ Горностай. Писанъ на листъ. Ветхъ.

14.

1545 г. Сентября 22. Королевская грамота Виленскому бискупу по дёлу о безчиніяхъ, произведенныхъ ксендзами въ церкви Пречистой.

Живгимонтъ и пр.

Князю Яну бискупу Виленскому. Писаль и присылаль въ намъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси Іосифь, жалуючи о томъ: штожъ дей, сего лъта безъ бытности его у Вилни каплани светого Яна шли въ ночи мимо церковь его соборную Пречистое Богоматери у Вилни и узвонъ церковный звонили, который же звонъ люди обаполніи вслышавши, тамъ до церкви ся збъгли, вчинаючи, ижъ бы звонено на огонь, або на кгвалть. Тыи дей ваплани, обачивши збираючися людей, оттоле втевли. Потомъ дей митрополитъ, прі-**Вилни**, посылаль до твоей милости на тыхъ каплановъ о тое звонене жадуючися, справедливости просячи; ино дей тыхъ посланцовъ его до твоей милости недопущоно. А потомъ дей твоя милость прислаль до него жалуючи, ажь бы за оное

звонене тыхъ каплановъ въ тотъ часъ збито зъ домовъ поповскихъ Ивановского а Покровскаго и въ томъ на тыхъ поповъ права хотячи; которомужъ дей праву онъ и рокъ былъ положилъ и суди на то на своемъ дворѣ былъ осадилъ. А за тымъ дей твоя милость прислаль до него, ажъ бы тыхъ поповъ поставлено ку праву предъ твоею милостью на дворѣ бискупъемъ; чогожъ передъ тымъ николи не бывало. Ино штось дотычеть того звоненя и кгвалту церковного, абы твоя милость митрополиту на тыхъ каплановъ право далъ и справедливость вчиниль и тоть кгвалть церковный велёль оправити такъ, какъ бы митрополиту въ томъ жаль не было. А штося дотычеть бою капланского, твоя бы милость на тыхъ попехъ того казалъ правомъ поискивати предъ митрополитомъ на его дворѣ по тому, какъ передъ тымъ здавна бы-

вало. И рачиль бы твоя милость впередъ своихъ духовныхъ повстягнути, абы такого находу и легкости церквамъ ихъ закону греческого не чинили, ижъ бы таковыи жадобы на нихъ на потомъ до насъ не приходили. Писанъ въ Краковъ, подъ лъто Бо-

жого Нароженя 1545, месяца Сентября 22 д., индикта 14.

Писант на бумажномт листь; печать оттиснута на бумагь; подпись -- Копоть писаръ. Ветхъ.

15.

1548 г. Іюня 19. Влагословенная грамота митрополита Макарія на поставленіе священника въ Екатериненской церкви въ Вильий.

Благословеніе Макарія, Божью милостью архіенископа митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, о Светомъ Дусъ возлюбленнымъ сыномъ нашого смиренія, паномъ бурмистромъ, рядцамъ и мъщаномъ Виленскимъ нашого закону греческого. Молитва наша къ милостивому Богу за вашу милость всегда. Што ваша милость рачили писати до насъ, абыхмо церковь светое Великомученицы Екатерины богомольцу нашому свещеннику дворному его милости пана подскарбъего земского пана Ивана Горностая Михаилу дали; о чомъ же и сынь нашь его милость пань Горностай у причинъ до насъ писати рачилъ. А такъ мы на желанье его милости сына нашого и вашихъ милостей детей нашихъ то вчинили, тую церковь светое Великомученицы Екатерины ему дали и благословили

есмо его въ той церкви службу Божью мъти и всякіе діла свещенническіе справовати, за господаря короля его милость и за насъ и за всихъ православныхъ хрестіянъ Бога милостивого просити. Ваша бы милость рачили о томъ въдати и въ духовныхъ справахъ во всемъ были его послушны и въ почестности мъли, яко отца своего духовного; а милость Божья и Пречистое Его Матери и нашое смиренности благословеніе есть зъвашою милостью и на домъхъ вашихъ всегда. Писанъ вь Новъ-городку, подълето Божего Нароженя 1548, мъсяца Іюня 19 день, индиктъ 6. Волею Божею Макарей, архіепископъ и митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси.

Внизу тисненая на бумагь печать митроп. Макарія. Писант на полумисть.

16.

1554 г. Августа 24. Копія духовнаго завіщанія Ивана Андреевича Солтана.

Светое живоначальное Троицы аминь. Я

Во имя Отца и Сына и Светого Духа и | бій дворный вороля его милости, державца Виленскій, пишу сію мою духовницу цѣлымъ рабъ Божій Иванъ Андреевичь, подскар- І зуполнымъ розумомъ за жывота своего еще

съ наметью доброю, ни вимъ не намовенъ ани примушенъ, одно доброю волею своею, паметаючы на часъ смерти, абы за доброе а зуполное памети и живота своего и по своей души память вчиниль, а имънья мои и всю свою маетность слушне росправившы и росписавшы по собъ зоставиль, што маеть по души моей дано до церкви Божое и тежъ жонъ моей, кровнымъ моимъ и слугамъ росписано и роздано по моемъ жывот в быти маеть. На первый польцаю милому Богу и пречыстой Его Матер' и вамъ святымъ душу мою, а по смерти моей тело мое въ церкви Пречистое Богородицы Соборное въ мъстъ Виленскомъ въ каплицы нашой Благов'єщенью Пречистое Богородицы поховано быти маеть. А о души моей жона моя и кревные мои печаловатися и память чынити мають. А што по души моей записую на церкви Божіи въ мъстъ Виленскомъ и въ мъстъ Троцкомъ и въ мъсть Городенскомъ и въ мъсть Новгородскомъ и господину митрополиту, ту тежъ слугамъ моимъ, которые мив служыли, што кому маеть дано быти, то если все меновите на реестръ написавшы, жонъ моей Богданъ даль, а она маеть водлугъ того реестру всимъ тымъ роздать, што на томъ реестръ описано есть. Тежъ записую въ имънью моемъ Попортяхъ на храмъ Светого Николы службу людей зупольную купли свое, въ селъ Кгимотынехъ на име Будра, Яцка а Войтка и зъ братаничь ихъ Богдановичовъ; мають тые люде на храмъ Светого Николы свещеннику Попорскому теперешнему и потомкомъ его служыти на въчные часы такъ, яко мнъ служили, а жона мое ани по жывотъ жоны моей кровные мои тое службы людей отъ храму Светого Николы отыймать и ни чимъ се уступовать у него не мають. Ктому штомъ закупиль въ мъсть Виленскомъ домъ за полтретядцать коиъ грошей у небощика свещенника Воскресенского Стефана, домъ записую на церковь Светого Ивана у мъстъ Виленскомъ; который свещенникъ въ дому мѣшкати будеть, маеть по моей души и жоны моее и родителей нашихъ на въчные часы память чынить. Который монастырь Рожество Светое Пречыстое зъ давныхъ часовъ отъ продвовъ своихъ въ опецв и въ поданью своемъ мель, тогъ мой монастырь записую и даю въ опеку и въ поданье и въ оборону братаничу моему пану Ивану Александровичу, къ тому тежъ записую дворъ мой въ мѣстѣ Виленскомъ противъ светого Яна подлѣ двора князя Константинова братаничу мсему пану Ивану Александровичу Солтану и сыну его а внуку моему Дмитру на въчные часы, нижли съ того двора отъ ремесниковъ въ кождый годъ до церкви светое Пречыстое соборное у Вилни и къ каплицы нашой Благовъщенья по осми копъ грошей давати маеть. А естли бы братаничь мой панъ Иванъ тотъ дворъ зоставилъ, або продалъ, будь латинского, албо грецкого закону, тогды тотъ, хто закупить албо купить, хотя бы вълистъ продажномъ албо заставномъ не описано было, предъ и сътого двора тоть каждого году къ той соборной церкви по осми копъ грошей на въчные часы давати маеть. Тежъ записую жонъ моей Богданъ Оедоровнъ, внежнъ Четвертинской до живота ее имънье мое отчызное Попорти съ пашнею дворною а дворъ Микитыны зъ другою пашнею дворною и зъ людми тяглыми и ихъ землями и дявлы и ставы

и зъ млыны, яко ширъй есми на листъ ее ! описаль, воторый на то жонъ моей есми даль; челядь неволная, которая въ тыхъ дворахъ естъ, маеть жонъ моей до жывота служити а по ее живот в маеть вся на волю выпущона быти. Тежъ записую имънье мое отчызное Почепово въ Евь съ пашнями дворными зъ бояри, зъ м'есты и людми -од онив из ихъ землями, зъ данью грошовою и медовою и зъдяблы и зъставы и въ ставищы и зъ млыны, ни чого не выймуючы яко самъ держалъ. Къ тому жъ двору моему въ Почепову и въ Вевю записую люди мои отчызные и купленые данники Судиловичы и Дъдковичы и Матеевичы и зъ ихъ землями и данми грошовыми и медовыми и со всими поплатки ихъ, ничого не выймуючы, одно такъ, якъ я самъ держаль. Тые всё имёнья, вышей мененые: Поченовъ, Вевь и данники записую по жывоть моемъ кревнымъ моимъ, то есть двумъ сестрычнамъ моимъ рожонымъ, пани Настасъ, а пани Ганнъ Ивановнамъ и ихъ дътемъ а потомкомъ, а сыномъ сестренцовъ моихъ рожоныхъ: Дмитру Семеновичу и его братаничамъ, дътемъ Васильевымъ а Тихну Махайловичу: тые имънья они промежы собою на четыри части въ ровный дёль роздёлити мають. А што есть челяди неволное въ тыхъ всёхъ дворахъ моихъ въ Почеповѣ и въ Евью, тую всю челядь неволную по моемъ жывотъ на волю выпускаю, а кревные мои въ ихъ ни чимъ се вступовать и ихъ въ неволю вернуть не мають. Особены зъ ласки моее занисую сыну сестрыща моего рожоного Дмитру Сов'в дворець мой въ новет'в Новгородскомъ на имя Бретенку, который есми вупиль на въчность у небощыва пана Яна

Ильинича за волво десять вопъ зъ быдломъ и дворною Погинею и зълюдми и зъ ихъ землями и зъ ставы и зъ млыны и въ тому тры пустовщызны, которымь менв зять мой небощывъ панъ Кмита Стретовичь дароваль, што ширей есть на листв описано. который есми ему на то особливе даль. А съ того дворца моего Дмитры въ манастыру моему въ Новагородку Светое Троицы съ пашни дворное десятину давати маеть зъ жыта и зъ ярынъ кромъ овса; а игуменъ Троецкій и потомки его за то по моей душы и жоны моее намять чынити мають. Тежъ другому внуку моему Ивану Семеновичу записую зъ ласки моее дворецъ мой Користъ, который есми купиль на въчность у небощыка Аванаса Велковича зъ дворною пашнею и зъ людми и зъ ихъ землею и ставы, зъ млыны и съ тыми трема пустовщызнами, што есми на господаръ вороли его милости выслужыль, што шырви есть на листв описано, который есми особливе на то далъ. Тежъ што есми быль завушиль у небощыка брата моего пана Богуша Юрьевича имънье его Почеповское люди у полтораста конахъ грошей, ино я зъ ласки своее братаничомъ моимъ Ивану а Грыгорью Богушевичомъ тыхъ пенезей обоимъ имъ сполне не отпускаю и дарую сто конъ грошей; а особливе брату Ивану Григорью въ ласки моее за его службы на тыхъ же людехъ иятдесятъ копъ грошей записую, маетъ братъ его старшій Иванъ ему тую пятдесять копь грошей заплатити и листы отъ отца ихъ закупные имъ есми поворочаль, на которомъ ставищу зъ волею малжонки, ижъ занялъ есми ставъ своимъ напладомъ, который есть подъбоярыномъ моимъ Андрейкомъ Оношковичомъ; тотъ

ставъ имъ отдаю и накладомъ моимъ ихъ дарую а особливе человъкъ, которыи небощыва пана Богуша отца ихъ на име Норко Азбутовичь служба зуполная у мене въ заставъ у десети конахъ грошей была, тою службою людей матку ихъ пани Авдотью Өедоровну Колонтаевну дарую. Тежъ што есми вушилъ у боярына господарского повету Троцкого Лаврына Шолтоноса и въ его дътей на въчность земли въ Няругюнехъ, которая естъ въ обрубв зъ селы зъ съножатми, тую землю зъ ласки своее даю и записую за службу слузъ моему Павлу Мивитичу Роскому: маетъ онъ тую землю держать на въчные часы и съ тое земле до жывота жонъ моей маеть служыти, на што тежъ есми ему листь подъ моею печатью даль, въ которомъ достаточне описано. А ръчей рухомыхъ шатъ моихъ: шуба кунья одамашки сърое съ пугвицами серебреными позлотистыми сестрычив моей пани Настазеи, другой сестрычнъ моей пани Ганнъ шуба бълилная отласу чорного съ пугвицами сребрными позлотистыми, шуба бълилная одомашки черленое съ пугвицами сребрными позлотистыми унуву моему Дмитру Семеновичу, шуба бълилная одамашки бурнатное съ

пугвицами серебрными позлотистыми унуку моему пану Тихну Михайловичу Совъ, шуба горностаевая одомашки черное съ пугвицами серебраными позлотистыми жонъ моей Богданъ Оедоровнъ. И тую остаточную мою волю всю на семъ тастаментъ моемъ описаль; гдёжь есми самь тую волю мою устне его милости пану воеводъ Новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старостъ Слонимскому, пану Ивану Горностаю объявиль и просиль есми егожъ милости пана воеводы Новгородского, а маршалка и писара вороля его милости, державцы Мѣдницкого и Могилевского пана Остаеся Воловича, братанича моего, о приложень в печатей и ихъ милость на мою прозбу и печати свои къ сему моему тестаменту прыложыли. А на твердость лъщиую и свъдомъе сего моего тестаменту я самъ печать свою прыложыль и духовникъ мой свещенникъ Козмодемъянскій Стефань пры той остаточной моей воли и пры справъ сего моего тестамента быль. Писанъ у Вильни, подълъто Божого Нароженья тисеча пятьсоть петдесять четвертого, мѣсяца Августа 24 день, индиктъ 12.

Писант скорописью 17 въка на бумажномт мистъ. Ветат.

17.

1556 г. марта 25. Дарственная запись Ивана Горностая церкви Пречистой Вогородицы въ Вильнъ.

Я Иванъ Горностай, воевода Новгородсвій, маршаловъ дворный, подскарбій земскій великаго князьства Литовскаго, державца слонимскій и кревскій чиню явно и опов'ядамъ писаньемъ руки моее власное,

ижъ есми далъ по моей доброй волѣ въ домъ Божей, то есть у храмъ Пречистое Богоматери въ церковь соборную Виленскую, ку Успенію Пресвятое Богородици, ку хвалѣ Божьей и къ учтивости службы Божее, рукомыю сребреную, въ которой важи сребра поль 9 гривны и 12 золотниковъ, а къ тому лоханю сребреную: въ ней важить сребра 11 гривенъ и поль гривны, которую маю отъ князя Ярослава Матееевича. А даю тую лоханю и рукомыю въ тотъ домъ Божій Пречистое храмъ нынѣшнему митрополиту нареченому Стефану Андреевичу его милости ку службъ и хвалѣ Божей и потомъ будучимъ митрополитомъ въчно и на въки непорушно. Хто тое сребро, даное отъ мене грѣшного чоловъка, отдалитъ отъ тое светое божественное цер-

кви съ храму Пречистое, Богъ его заразить, нарушить и на тълъ его и будеть провлять въ сій въкъ и въ будущій. Писанъ и данъ тотъ мой листь у Пречистое храмъ у Вильни, лъто Божего Нароженя 1556 мъсеца, Марта 25 дня на Благовъщенее Пречистое Богородици при державъ наяснъйшаго кроля и великаго князя Литовскаго Живгимонта Августа. Иванъ Горностай самъ своею рукою писалъ.

Писант на листь. Внизу замътент слъдт тиснутой печати.

18

1531 г. Августа 22. Керелевскій приказъ Виленскому бискупу Яну, данный по жалобів митрополита Іосифа, о несужденін церковныхъ людей бискупскимъ врадникомъ.

Живгимонть Божьею милостію король Полскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій и инныхъ.

Князю Яну бискупу Виленскому, а въ небытности его самаго на тотъ часъ у Вилни, ино его милости враднику Виленскому. Писалъ и присылалъ въ намъ архіепископъ Іосифъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій жалуючи о томъ, штожъ воторым попы и люди его милости въ мъстъ Виленскомъ суть, ино дей тотъ врадъникъ твоее милости Виленскихъ поповъ и людей его милости безправне имаеть, и въ налство сажаеть, и ихъ судить и радить, а въ право его милости духовное вступуеть. О томъ дей нъкоторыи попы, вчинивши который выступокъ, и вникаючи права его милости

духовного втекаютсе до тогожъ врадника твоее милости; ино дей онъ въ томъ имъ заступуеть и тыхъ поповъ его милости выдавать нехочеть, а въ томъ се его милости врывда великая дветь. Ино вёдь же то естъ речь непотребьная, ижъ бы мёлъ врадъникъ твоее милисти поповъ закону греческого судити и радити и тежъ людей его безправне имаючи и въ нялство сажати. А про то штобы твоя милость тому враднику своему привазаль, ажь бы онь поповь и людей его милости церковныхъ безправне неималь и въ нялство не сажаль и ихъ не судиль, ани радиль и даль имъ во всемъ повой. И тежъ еслибы которыи попызбытки починивши и втеклисе до того враднива твоее милости, и твоябы милость таковыхъ не велълъ враднику своему въ томъ нхъ заступовати, а казалъ бы твои милость, абы таковыхъ збыточныхъ поновъ его милости выдати до права его духовного, абы онъ тыхъ поновъ и людей въ послушенствъ своемъ мълъ и ихъ судилъ и радилъ водлъ обычая и права своего духовного закону ихъ греческого. Писанъ у

Краковъ, подълъто Божого Нароженя 1531, мъсеца Августо 22 дня индита 9. <u>Ми-</u> кайло писаръ.

Konis, писана на бумажном мисть. Ветх.

19.

1551 г. Апръля 15. Благословенная грамота митр. Макарія Виленскинъ мъщанамъ о поставленіи священника Григорія къ церкви перенесенія мощей св. Николая въ Вильнъ.

Благословеніе Макарія, Божью милостію архіепископа митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси о Светомъ Дусъ возлюбленнымъ благовърнымъ и Христолюбивымъ сыномъ нашого смиренія, паномъ бурмистромъ и рядьскимъ мѣста Виленского закону нашого греческого. Молитва наша къ милостивому Богу за вашу милость и о здоровьи вашихъ милостей сыновъ нашихъ. Ради слышымъ важдого часу слышачи, съ того милостиваго Бога хвалимъ и тымъ ся духовне веселимъ. Тежъ дъти милые, што ваша милость рачили писати до насъ за богомольцомъ нашимъ, свещенникомъ Спасскимъ Виленскимъ Григорьемъ, пов вдаючи о томъ, ижъ по смерти богомольца протопоны нашого Виленского свещенника Перенесенского небожчика Климентія (та церковь) ажъ и до сихъ часовъ безъ уставичного служителя своего стояла, а хвала Божья въ нейся не совершала. Гдежь ваша милость вбачивши на то быть годного, а ку справъ свещеннической добре

наученного богомольца нашого свещенника Спаского Григорья, его ваша милость себъ вставичнымъ богомолцомъ въ цервви Божей настоятелемъ захотёли, церковъ перенесенья мощей Светого чудотворца Христова Николы ему дали и жадаете ваша милость насъ о томъ, абыхмо его благословили въ той церкви настоятелемъ, будучи службу Божью служити. Мы тежъ, обачивши его на то годного, на жаданье вашей милости то вчинили и благословили есмо его у церкви перенесенья Светого Николы у Виленскомъ мъстъ службу Божью служити и всякіе діла свещенническіе справовати, за господаря короля его милость за насъ и за всихъ вашу милость православныхъ хрестіянъ Бога милостиваго просити; ваша бы милость рачили о томъ въдати и его въ справахъ церковныхъ и свещенническихъ. . . . послушны быти и частовали его, яво то отца и богомольца по нашому пастырскому приказанью. А милость Божья и Пречистое Его Матери и нашого

смиренія благословеніе и молитва есть зъ вами всегда. Писанъ въ Новогородку, лѣта Божего Нароженья 1551, мѣсеца Апрѣля 15 день, индиктъ 9. Божею милостью Маварей, архіепископъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Руси.

Внизу тисненная печать. Писант на мисть. Ветхъ.

20.

1554 г. Октября 20. Рёшеніе Пинскаго старосты по дёлу Пинскаго епископа Макарія съ Паршевицкими крестьянами о незаконномъ пользованін ими церковными угодьями въ нивнін Новомъ Дворцё.

Я Станиславъ Фальчовскій, староста Пиньскій, Кобрыньскій, Клецкій и Городецкій, а я Францышко Добрынецкій, лѣснивъ Черскій, староста Романецкій и Маковскій, ревизоръ справъ на тоть чась господарини королевой ее милости Боны замковъ князства ее милости Пиньского, смотрёли есмо того дёла. Жаловаль намъ владыва Туровскій и Пинскій отецъ его милость Макарій на подданыхъ господарини королевой ее милости на всихъ людей селянъ Паршевицкихъ и Колодеевицкихъ, ижъ дей они уступъ у вгрунты мои Новодворскій кгвалтомъ чинять и дубровы и лъсы мои черезъ границу уходячы съкуть и быдла свои на сфножати мои заствици удоли фим и стовная имногинаят и въ ставу моемъ Новодворскомъ рыбу ловять и вощы и вошы у верху ставять и конопли и лиы мочать. И просиль насъ его милость, абыхмо тамъ до того Нового Дворца на огледанье того ограниченья и шводъ въ ставъ томъ чиненихъ зъхали, и мы тамъ выёхали и тымъ людемъ селяномъ Паршевицкимъ и Колодеевицкимъ передъ собою стать назали. А гдежъ было

очевисто владыво его милость положиль передъ нами привилей княгини Өеодоровой Ивановичя Ярославовича внягини Одены Семеновны Олельковича отчички Пиньское; а коли тотъ привилей быль читань, но въ томъпривильи пише, ижъ княгиня Олена придала тотъ новый дворецъ Скропотчинсвой на соборную церковъ Пречистое Рожества Бого-Матере Пиньское и зъ землями пашными и бортными, зъ лѣсами и дубровами, зъ съножатьми и зъ ставомъ и млыномъ и со всёми входы того дворца, а прыдала то на церковъ Божую по душахъ отца и матки и брата своего и по своей души въчнъ, а не порушне. Гдъ по вычвандвля акижокой выпивици отот имнет его милость передъ нами листъ пана Ивашка Полозовича, который то Полозовичь за посланьемъ и росказаньемъ княгини ее милости Олены Семеновны Олельковича, отчички Пиньское, подавалъ и заводилъ тотъ новый дворець зо всемь на все на въчность ку владычеству Пиньскому, въ воторомъ же листъ его границы того Новаго Дворца такъ описаны: першей починаеть ся отъ гостиньца веливо(го), *Вдучы съ Пинь-

сва до села Паршевичь и тамъ не добждчаючы села Паршевичь оба полъ гостиньца тое дороги великое засыпаны два копцы, которые то копцы поставлены отъ вгрунту Жабчыцкого и граничатъ вгрунтъ Новодворскій зъ Жабчыцкимъ, сыпаны просто по ствив одинъ противъ другого, идучи отъ дороги къ лугомъ Новодворскимъ ажъ до поточку, который вышоль зъ луговь кгрунту Новодворского а течеть въ ръчку Рудку, а тотъ поточовъ граничыть кгрунты Новодворскій отъ вгрунтовъ Жабчыцкихъ, авъ тече ажъ въ самую ръчку Рудку. А тая ръчва Рудка у верхъ граничыть одъ вгрунту села Чохова Кгвардіянского и отъ села Колодеевицкого и отъ пана Курешина вгрунту а потомъ отъ Паршевицкихъ вгрунтовъ дёлить рёчечка, которая вышла съ подь Паршевицкихъ, которанжъ то ръчка въ Рудку впала противъ сѣножатей пана Курешиныхъ, и тою рѣчкою идучы у верхъ къ воротамъ села Паршевичь на дорогу гостиньца великого и тою дорогою опять до копцовъ Жабчыцкихъ. И такъ въ листъ пана Ивашка Полозовича описаны грани кгрунту того Нового Дворца владыки его милости, которыхъ мы сами объждчали и огледали. Который же тоть листь пана Ивашка Полозовича чтеный выслухавши, пытали есмо тыхъ людей Паршевицкихъ и Колодеевицкихъ и иныхъ посторонныхъ, чы такъ, якъ менить быти его милость отецъ владыка ограниченье кгрунтовъ своихъ Новодворскихъ? Они поведили: въ границахъ дей тотъ вгрунтъ его милости Новодворскій такъ есть положоный, только дей не въдаемъ, для чего намъ отецъ владыва его милость забороняеть своихъ дубровъ и лесовъ, а мы дей передъ тымъ

тамъ уходы мёли. И мы ихъ пытали, чы маете на то явую твердость и истоту? Они намъ на то ничего не повазали и свътковъ не ставили, только то повъдали, же мы дей его милости отцу владыкъ и подданнымъ его въ своихъ дубровахъ и лъсахъ дровъ съчи и быдла паствити не боронимо, а у ставу Новодворскомъ рыбу ловимо и котцы и кошы ставимо, конопли и ленъ мочимо для того, ижъ нашъ берегъ его ставъ залилъ. Авладыва его милость поведиль: неть вамь до того дела, бо тоть ставъ былъ княжый, вы тамъ ни якое умъстнины не мъли, а мнъ то на церковъ Божыю зовсемъ надано. А такъ мы еще тыхъ людей Паршевицкихъ и Колодеевицкихъ пытали: чы сыплете вы того ставу гребли половину изъ своего берегу? А Колодеевцы повёдили: не сыплемъ. А такъ мы тому порозумѣвшы, ижъ тотъ дворецъ и млынъ и ставъ яко есть ограничоный отчыча Пиньского князя Васильева быль, а приданъ на церковъ Божию во всемъ на все, яко тотъ ставъ заливае, а воны на тую волность истоты жадное ани свътковъ передъ нами не овазали, зоставили есмо отца владыку его милость пры всёхъ тыхъ вгрунтахъ Новодворскихъ оремыхъ и не оремыхъ и пры явсахъ и дубровахъ и пры ставу томъ, который есть пры томъ дворцы подлугъ тыхъ граней вышей номененыхъ и подлугъ привилья и даты внягини Олены въчными часы. И вже тые подданые госпосподарыни королевое ее милости люде села Паршевицкого и Колодеевицкого черезъ ограниченье ни въ дубровы, ни въ лесы, ани въ сеножати вгрунту того Новодворского, ани верхъ ставу ани въ ставу рыбы ловити, ани кошовъ, ани котцовъ

ставить и льну ани вонопель мочити и нинвого вступу не мають мъти въчными часы. И на то есмо владыцъ его милости и по немъ будучымъ владывамъ дали сесь нашъ судовый листъ зъ нашыми печатьми. А въ тотъ часъ пры насъ были земяне Пиньскіе: панъ Матей Войтеховичъ, дер-

жавца Рогачевскій, а панъ Иванъ Курейша а панъ Боуеаль Семеновичь, ту дворанинъ господарыни. Писанъ въ Пиньску подъ лето Божого Нароженья 1554, мессеца Октебра 20 день, индиктъ 13.

Konis. Ilucans na sucmb.

21.

1566 г. Марта 16. Обязательство, данное священникомъ Прокофіємъ Леонтієвичемъ при отдачъ ому Никольской церкви въ Вильнъ.

Я Прокопей Левоновичь, изъ Клецка поить, вызнаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ. Билъ есми чоломъ ихъ милости паномъ бурмистромъ и рядцамъ мъста Виленского, ижъ бы ихъ милость рачили мнъ ласку свою вдёлати и мене тымъ хлёбомъ духовнымъ рачили изъ ласки своей панское даровати, и миж ихъ милость въ мфств Виленскомъ церковь Светого Николы деревеную рачили дати. Гдв жь я, будучи вставичнымъ богомольцомъ отъ ихъ милости, въ той церкви Божей виненъ есми Бога милостивого просити за здоровье господара короля его милости, и за здоровье ихъ милости пановъ радъ и его милости господара митрополита, и за здоровье ихъ милости пановъ бурмистровъ и рядцовъ ихъ милости, и всихъ мѣщанъ Виленсвихъ и всихъ православныхъ хрестіянъ Бога милостивого просити въ той церкви Божей. Гдѣ жь я будучи тое церкви светое маю ся добре и циотливе справовати, якъ на станъ свещенническій приналежить, не піяницею, не лакомцою, не звадливымъ. А ку тому не маю ничого нового вымышляти ани уста-

вляти, а зъ кожнымъ чоловъкомъ маю ся добре а сповойне заховати; а зъ чимъ мнъ ихъ милость тую цервовь Божью рачили дати, то все въ цълости маю ховати, ани земли церковное не маю у обчіе руки нивому заводити: маю въ целости ховати, и еще што будеть зъ ласки православныхъ хрестіянь надано въ той церкви Божьей, и того не маю таити. А тежъ, чого Боже вховай, если бы за живота моего трахвилося быти пов'трее, чого Боже не дай. итержкато йожо начери йот ато в идлог не маю. А просиль есми пана Ивана Ивановича Визбленина а Андрея Савича Пакосту, мъщанъ мъста Виленского, о прирѣченъѣ паруки. Ихъ милость ласку свою вчинили и за мною примовити рачили. И на то я ерей Прокопей даль ихъ милости паномъ бурмистромъ сесь мой листъ за моею печатью, а для моцности того листу и нанъ Иванъ паручникъ и свою печать приложилъ. Писанъ у року Божего Нароженья 1566, Марта 16 дня.

Писанъ на листъ. Внизу оттиснуты на бумать двъ малыя печати.

1556—1568 г. (*) Іюля 31. Отвёть матрополита Сильвестра Виленский буримстранъ и радцанъ, по жалобе ихъ на отдачу възалогь Виленский священниками: Михайловскийъ, Воскресенскийъ и Никольскийъ—церковныхъ домовъ.

Благословеніе Селивестра, Божью милостію архіепископа митрополита Кіевского, Галицвого и всея Руси о Святомъ Духф возлюбленымъ сыномъ нашого смиренія паномъ бурмистромъ и рядцамъ мѣста Виленьского закону нашого Греческого. Молитва наша къ милостивому Богу за всихъ вашихъ милостей здоровье есть всегда. Што ваши милости писали до насъ, оповъдаючи своволенство и недоброе заховыванье ку вашимъ милостямъ поповъ Виленьскихъ: напервый Михаиловского, другого Воскресеньского, третего Николиньского, ижъ они домы церковные позаставляли въ сумъ пънезей, чого бы безъ въдомости вашихъмилостей чинити не мъли. А вдыжь они тое вчинили, мы въ томъ передъ вашими милостями невинни; бо ваши милости рачите поповъ обирати а не мы: одно мы, чинячи досыть жаданью вашихъ милостей, ихъ къ той церкви Божьи благословляемъ, которую ваши милости церковъ дати рачите. А такъ бороните ваши милости домовъ церковныхъ отъ таковыхъ поповъ своволныхъ, и не рачили ваши милости до насъ о томъ отписати, на которую потребу они домы позаставляли. А мы вжо и первый до нихъ листъ нашъ писали, абы они тые домы ослобонили; они и до сего часу того вчинить не хотели,... ихъ иншимъ нечимъ карати, одно не благословеніемъ: Михайловского есмо не благословили; а тыхъ поповъ Воскресенского и Николинского рачте ваши милости впоминати, абы домы церковные ослободили. Еслижъ они тому досыть вчинить не всхочуть, ваши милости рачте намъ еще въданье дать и до насъ отписать. А милость Божья и Пречистое Его Матери и нашого смиренія благословение и молитва есть зъ вашими милостями всегла. Писанъ въ Быковичахъ. Іюль 31.

Внизу подпись, сдъланная довольно четкою вязью: Волею Божью Селивестръ архіепископъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Руси. Писант на бумажномт полулисть. На обороть адрест: о Светомъ Дусѣ возлюбленымъ сыномъ нашого смиренія паномъ бурмистромъ и рядцамъ мъста Виленского закону нашого Греческого.

^(*) Документь безъ означенія года. Время правленія М. Сильвестра можно опредёлить означенными годами на основаніи показанія М. Евгенія въ Описаніи Кієво-Софійскаго собора.

23.

1568 г. Сентября 19. Подтверждение отъ внязя Григорія Ходневича на недовую дань съ имънія Турца въ пользу цериви Пречистой Богородицы въ Вилькъ.

Оть Григоря Александровича Ходкевича, пана Виленского, гетмана великого внязства Литовского, старосты Городенского, державцы Могилевского, нам'встнику нашому Добошенскому Станиславу Ябрыковскому и тежъ старцу и всимъ подданымъ нашимъ въ Турцу. Тыми часы писаль и присылаль се здёсе (до) насъ велебный въ Бозъ достойный его милость нареченный архіепископъ митрополитъ Кіевскій и Галицкій и всея Руси виръ Іона, повёдаючи, ижъ которую дей дань медомъ и грошми вы подданые наши, въ Турцу мъшкаючіе, повинни давать и платить (на церковь соборную Светое Пречистое Виленскую, тоей дей дани за рокъ минулый шестдесять семый посланцу его милости не выдали есте и не заплатили для того, ижъ дей въ томъ року медъ не зродился былъ. Але дей просили есте, абы то одложоно было до року теперешнего, хотячи и подвезуючи за обадва роки тую дань оддать и заплатить. И хотячи его милость отецъ митрополить по тую дань тамъ до васъ одправить и послать служебника своего, жедаль нась его милость за то, абыхмо листь нашъ до васъ о томъ писали и тую дань его милости выдать и заплатить велёли. Ино будеть ли то здавна повинность ваша и первъй сего тую дань на церковъ Светое Пречистое Виленское естли будете давали и платили, привазуемъ вамъ подданымъ нашимъ, абы есте и теперь подлугъ стародовного обычаю тую дань, яко за рокъ прошлый минулый чого будете не додали, тавъ и за теперешній ровъ посланцу его милости отца митрополитову, которого ero милость тамъ пришлеть, зуполне отдали и заплатили безъ кождого переводу. О чомъ и тобъ, намъстнику нашъ Добошенскій, приказуемъ, абы еси тую дань тымъ подданымъ нашимъ отдати и заплатити подлугъ стародавного обычаю вазаль, явобы его милость отецъ митрополитъ повторе о томъ въ намъ не присылалъ, конечне. Писанъ у Заблудовю лета Божого Нароженя 1568, мъсеца Сентебра 19 дня.

Писант на бумажном листь, печать оттиснута на воскъ, подпись собственноручная: Грыгорій Ходвевичь пань Виленскій; а ниже другая подпись: Стефанъ Якимовичъ.

24.

1569 г. Августа 1. Подтвердительная королевская грамота Виленскому войту Августину Ротунду и изщананъ о невизнательствъ ихъ въ дъла интрополичьихъ подданныхъ.

вороль Польскій, великій внязь Литовскій, і и иныхъ.

Жикгимонтъ Августь, Божью милостью | Рускій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій

Секретару нашому, державцы Стоклишскому, войту м'еста Виленского, доктору Авкгуштыну Ротунду и бурмистромъ, радцамъ и лавникомъ и всему враду мъстсвому мъста нашого столечного Виленского. Писалъ и присылалъ до насъ архіенископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси, киръ Іона о томъ, ижъ дей которые люди въ томъ мъстъ нашомъ Виленскомъ на властномъ кгрунтъ церковномъ митрополемъ зъ давныхъ часовъ осажоны и подъ властною справою и присудомъ первшихъ архіепископовъ митрополитовъ, продвовъ его, и намъстнивовъ ихъ тамошнихъ завжды были, ино дей вы, нъть въдома, въ который обычай въ тые люди его мъщане митрополіе уступуете се и ихъ на ратуши судите, радите и подачки зъ нихъ на себе берете и многіе крывды и обтежливости имъ чините; а того дей за предковъ его первшихъ митрополитовъ не бывало. А хотя дей коли таковымъ неслушнымъ упоромъ врадъ мѣстскій въ то се упирати почалъ, тогды дей первшіе архіепископы за слушнымъ ихъ на то правомъ того имъ завжды пристойне боронили и не допустили. Одножъ дей за митрополита Селивестра, нътъ въдома, въ который обычай, естли для зешлости лёть его, або для якое иное причины, также свовольне въ то се есте знову упирати почали; а яко при животъ, такъ и по животъ его, вси листы, привилья и твердости на все наданье и вфундованье митрополее, не маючи на то нивоторого слушного права, въ себе держали и, яко сами хотячи, такъ тымъ шафовали, а ему, нътъ въдома въ который обы-. чай, отдати ихъ не хотѣли черезъ немалый часъ. Алижъ за жалобами его о то, намъ

часто отъ него доношоными, за росказанемъ и листомъ нашимъ дворанинъ нашъ Богушъ Овсяный, тыхъ часовъ не давне тые листы, привилья, отъ васъ изъ схована вашего вземши, ему ихъ подалъ; и хотяжь дей тамь некоторых в листовъ, а звлаща противъ вамъ потребныхъ, не доставаеть; вёдь же которые тотъ дворанинъ тамъ у васъ въ схованьи вашомъ нашолъ и ему подалъ, тые онъ взяти и водлѣ належности а пристойности своее въ томъ се заховати мусёль. И въ томъ отецъ митрополить, великій ущипокь церкви Божей и немалую шкоду митропольству отъ васъ собъ быти менуючи, просиль насъ, абыхмо церкви Божей ущипку а тому архіепископству его шкоды въ томъ чинити не казали, а оныхъ людей его митрополихъ мѣщанъ Виленскихъ въ послушенство и въ присудъ вашъ приворочати не велъли. А про то, кгдыжь за первшихъ архіепископовъ митрополитовъ, продковъ его, оные люди мѣщане Виленскіе на кгрунтахъ митрополихъ мѣшкаючіе, подъ справою и послушенствомъ ихъ и наместниковъ ихъ бывали а... враду нашому мъстскому владности и присуду они боронили, на што теперь отецъ митрополитъ листы отца нашого славное памети Жикгимонта короля и великого князя, и тежъ листъ воеводы Виленского, канцлера великого князства Литовского, пана Олбрахта Мартиновича Кгаштолда до насъ присылалъ и передъ нами ихъ показовано, приказуемъ вамъ, ижъ бы есте и теперь въ оные люди въ мъсть Виленскомъ, на кгрунть его митрополемъ осажоные, ничимъ се не вступовали, въ послушенство и въ присудъ свой мъстскій ихъ не приворочали, платовъ и подачовъ жадныхъ зъ нихъ себъ и на ратушть не брали и не привласчали и дали ему и тымъ мъщаномъ его въ томъ покой. Нехай онъ, або намъстнивъ его тамошніи митрополіи, по первому, яко то и за иныхъ митрополитовъ, продвовъ его, бывало, тыхъ мъщанъ своихъ во владности и въ присудъ

своемъ тамъ маеть. Писанъ въ Люблинъ, лъта Божого Нароженя 1569, мъсеца Августа 1 дня. Лавринъ Война подскарбій и писаръ.

Внизу тисненая печать. Писант на бумажном листь. Ветхт.

25.

1546 г. Августа 2. Духовное завъщаніе священника Виленской Покровской церкви Іоанна Матвеевича, жертвующаго Покровской церкви домъ въ Вильнъ.

Во имя Отца и Сына и Святого Духа Аминь.

Я рабъ Божій ерей Іоаннъ Матоеевичь, бывшій храма Пречистое Богородица честнаго Ея Покрова, ижъ есть у Виленскомъ мъстъ, а теперь волею Божею нареченый архимандрить пречестныя Лавры Пречистыя Богородица Печерскыя. Явно чиню симъ моимъ листомъ вождому доброму, явъ нинъшнимъ, такъ и потомъ будущимъ, кому будеть потреба того въдати, або чтучи его слышати. Штожъ коли оставаломъ служителемъ у храма Пречистое Богородица честнаго Ея Покрова, тогды нашоль есми домъ церковный, въ которомъ свещенницы попи Покровскій живали, тотъ быль проданъ на въчность пану Андрею Мацкевичу. А такъ о тотъ домъ много есми працы мѣлъ, поки есми зъ рукъ его выкупилъ своими власными грошми: даломъ шестнадцать копъ грошей Литовское личбы, по десети пенезей у гроппъ. Потомъ тежъ видечи я, ижъ въ томъ дому будоване деревеное, и то вжо ветхое, не въ чемъ жити, -ф. итвеофум смод стот смоликове идлог пъй, нижъ деревомъ будовати, и збудоваломъ мурованый домъ зъ фундоменту, погребъ и комору склепленые, а на верху свътлицу и съни и комору, также своими власными принесеными грошми, штомъ ласкаю Божскою быль выслужиль у першихъ господарей своихъ первъй, нижъ къ той цервви пришоль быль. Къ тому тежъ и иное будованье деревеное направиломъ также своими власными грошми; на которыи жъ вси будованя, якъ мурованое, такъ и деревеное выложиломъ немалую суму грошей. То такъ я, сими часы спускаючи тую Божью церковь Пречистыя Богородица Покрова, спустиль есми и тоть весь домъ къ тойже Божественой церкви, никому ничимъ непенный, и никимъ непорущно, на въчные часы, для присноблаженыя памяти по родителехъ своихъ и по собъ многогрѣшнемъ, и дътехъ моихъ, и сродникохъ нашихъ, ихъ же имена мяновите описалъ есми въ семъ моемъ листъ: свещенноинова Васіяна, свещенноинока Еустафія, ерея Іоана, ерея Матоея, скимницы Февроніи, Якова, архіспископа Іосифа, скимника Агапита, свещенного архимандрита..., Уліянію, Захарію, свещонноинока Германа,

Іоана, Макарія, Маріи младеници, Маріи дввицы, Анисима младенца, Василія, Параскавен, Матрены дівнцы, Ермиля, Ирины, Стефана, Петра. Которыхъ же родителей моихъ пописавши есми имена ихъ на списки, одинъ списокъ прибилъ есми на престоль, а другій надъ жрътовникомъ въ тотъ обычай, ижъ по мив будущім свещенницы, служители тое Божественыя церкви Пречистыя Богородица Покрова, служачи въ Божественой службъ, когда бываеть Литоргія, мають тые списки прочитати, по первъй на Проскумидіи, потомъ по Изрядной; а коли за уповой, тогда по Еуангеліи въ октеньи: а то такъ маеть поминано быти на въчные часы. И тежъ тые свещенницы маютъ въ томъ выше реченомъ дому сами пребывати и также добре его оправовати, абы не опаль; и одходячи сего свъта, або одступуючи одъ тое цервве, не мають того дому потомку своему продавати, або чого на немъ записывати, але мають одинь другому потомку своему даромъ поступовати также въ целости, неопалого. И тежъ штомъ которые вниги свои даломъ въ тую Божую церковь: Апостоль зупольный неоправось а осмъ Миней, которые вниги огорожены и подписаны суть именемъ моимъ; ино по мнъ будучіе настоятели тое Божественное церкве тыхъ книгъ жадное одъ тое церкви отдалити не мають и непозычати никому, але мають въ целости при той церкви ховати. И тежъ въ тотъ вышереченый домъ и въ тые книги дъти мои, то есть: Иванъ сынъ мой, который отъ мене безъ въсти пошелъ, и другой сынъ Макаръ, который теперь при мнъ есть, и зять Василей, и дочки мои тежъ и

вси ближній наши не мають въ то ни у во што се вступати. Естлижъ бы свещенницы, служители настоящіе тое Божественное церкве, того описаня моего въ семъ моемъ листъ не мъли полнити, а мъли бы чимъ оскудити, а тыхъ родителей моихъ не поминати, або дети мои, альбо кто зъ близвихъ моихъ напотомъ мёли бы чимъ сесь мой листь нарушити; тогды таковый розсудится со мною предъ Вседръжителемъ и Всемогущимъ Богомъ, и да будетъ на нихъ влятва въчная Святыхъ Апостоловъ и Святыхъ Отцевъ седми Соборовъ Вселенскихъ. А для лъщное твердости сего моего листу биль есми челомъ велеможному пану Ивану Горностаю, маршалку дворному и подскарбему земскому В. К. Литовского, писарю навысшому господары короля его милости, старостъ Слонимскому и Мстибоговскому, и далъй, штобы его милость печать свою приложиль; и его милость на мою просьбу и челомбитье вчинилъ, печать свою приложилъ къ сему моему листу. А при его милости печати я ерей Иванъ Матвеевичъ и свою печать есми приложиль къ сему моему листу. Который жъ листъ далъ есми по собъ наставшему служителю тое Божественное церкве Пречистыя Богородица Покрова ерею....а онъ тежъ по собъ и иншимъ по немъ: мають сесь мой листъ, единъ по единому потомвомъ своимъ даючи, ховати его на вѣчные часы. Писанъ у Вильни подъ лето Божого Нароженя 1546, месяца Августа 2 день, индиктъ 4.

Писант на пергаминь большаго формата. Внизу привъсистая печать. 1569 г. Февраля 10. Свидътельство отъ королевской канцелярів въ томъ, что Митрополиту Іонъ невозвращены Виленскими мъщанами нъкоторыя грамоты и привидегін, принадлежащія Кіевской митрополів, и что это не должно служить къ уменьшенію правъ этой митрополів.

Лъта Божого Нароженя 1569, мъсеца Февраля 10 дня. Присылаль до господара короля его милости и великого князя Жикгимонта Августа Архіепископъ Митрополить Кіевскій и Галицкій и всея Руси киръ Іона о томъ, пітожъ дей войтъ, бурмистры, радцы и ввесь врадъ мъсткій, мъста нашого столечного Виленского, яко первъй еще заживота первшого митрополита Селивестра, продка его, вси привильи и листы на все надане и уфундоване того архіепископства его, не маючи къ тому никоторого слушного права, одно по воли своей, до себе и въ сховане свое взяли; а по животъ его, когда тое архіепископство отъ его королевское милости ему дано, за многимъ напоминанемъ его тыхъ привильевъ и листовъ они ему вернути не хотъли, и черезъ немалый часъ при собъ ихъ держали, яко сами хотячи по воли своей тымъ шафовали. Алижъ его королевская милость за жалобами его, часто господару его милости доношоными, рачиль листь свой до нихъ писати и дворанина его господарского пана Богуша Овсяного зослати рачилъ. Который дей дворанинъ господарскій, водя росказаня его королевское милости, на ономъ листъ описаного, тыхъ часовъ недавно вжо въ году теперешнемъ шестдесять девятомъ листы привилья, на тое митропольство належачіе, што ихъ у мъщанъ Виленскихъ и въ схованьи ихъ знашедшы, ему подаль. Ино дей въ онъ

чась сътыхъже листовъ отъ того дворанина господарского ему поданыхъ, значно се оказало, ижъ многихъ нѣкоторыхъ привильевъ и листовъ, тому митропольству належачихъ, а звлаща противъ тымъ мѣщаномъ Виленскимъ, не достаеть, и тамъ ихъ не знайдено и ему не подано, але нътъ въдома, гдв то они подвли; и ачкольвекъ онъ тые листы, черезъ того дворанина нашого ему поданые, на онъ часъ до себе взяти мусълъ; въдь же постерегаючи того, жебы ся за неподанемъ ему отъ ихъ тыхъ привильевъ и листовъ, на оное архіепископство потребныхъ, которая шкода и унижене и вменшене въ наданьи на тое архіепископство не было, королю его милости то оповъдълъ. А такъ, ижъ тое архіепископство есть надане и вфудоване славное памети продвовъ его королевское милости и въ оборонъ и въ подаваньи его милости господарскомъ, для того его королевская милость обваровываючи, абы за тыми листы привильи не найдеными церкви Божой шкоды и уближеня и уменшеня которого тому митропольству не было, тое таковое оповъдане его росказати рачилъ до книгъ своихь господарскихъ записати. На што отцу митрополиту и выпись съ книгь его воролевское милости данъ есть. Писанъ въ Люблинъ. Лавринъ Война, подскарбій дворный писаръ.

Внизу оттиснута на бумагь печать. Ветхъ.

27.

1567 г. Октябрь. Увязчій листь Ганши, Виленского судьи и наизстинка, Федору Велкевичу на патронатство надъ Виленскикъ Тронцкикъ монастыренъ.

Я Станиславъ Гамшій, судья вгродскій и нам'естникъ Виленскій, сознавамъ то тымъ моимъ листомъ, ижъ што которое росказанье первый сего его вельможное милости пана Миколая Радивила, воеводы Виленского, канцлера великого князства Литовского, старосты Мозырского, державцы Борисовского и Лидского, пана моего милостивого, мёль есми за писанъемъ листу его милости, въ которомъ листв его милость рачиль мив дати науку, ижь быхъ я манастыръ церкви Светое Тройцы, тутъ у мъстъ Виленскомъ, и фольварви, къ нему належачіе, зъ моцы попа Воложинского Василя Мартиновича вынявши, и подаль у моцъ и справу двомъ мъщаномъ мъста Виленского. Якожъ я чинячи роскаваню его милости, пана моего милостивого, досыть, злецыломъ быль тотъ манастырь и фольварки, къ нему належачіе, Дмитру Андреевичу бурмистру а Василю Нефедевичу, рядцы, до розознаня его милости, пана моего милостивого, кому ся тавовый манастырь достати и хто бы першую дату и ласку его королевское милости мъль або оказаль, есть ли пань Оедоръ Яцкевичь Велкевича, або попъ Воложинскій Василей. А потомъ кды его милость, нанъ мой милостивый, достаточне вырозумъвши и зъ даты листовъ господарскихъ дознати рачиль, кдыжь тоть попъ Воложинскій его милости справу омыльную даль,

за которою справою его милость панъ мой причиною своею у его воролевское милости быль упросиль тоть манастырь, не въдаючи о томъ, ижъ то первей того его воролевская милость рачиль тоть манастыръ зо всимъ дати пану Оедору Велкевичу, и дознавши его милость того, ижъ першая дата на то есть Оедора Яцвевича Велвевича, которая ему есть отъ его воролевское милости дана, а потомъ попъ Воложинскій за омыльною справою своею черезъ причину его милости тежъ одержалъ быль, и видячи его милость быти Оедора Яцкевича Велкевича першую дату, рачиль миъ его милость росказати, абыхъ я тоть манастырь и зъ фольварками и зо всимъ тымъ, съ чимъ онъ первъй того у моцы своее мълъ и держаль, взявши зъ моцы тыхъ двухъ мъщанъ Виленскихъ, воторымъ я быль то за росказанемъ его милости нана моего у справу элецыль, абыхь, оть нихь взявши, пану Өедөрү Яцкевичу Велкевичу въ моцъ и справу, водлѣ даты и листу его королевское милости, поступилъ и подалъ. Гдъ я, чинячи воли и росказаню его милости нана моего милостивого досыть, тотъ манастыръ зо всимъ съ тымъ, зъ фольварвами, пану Өедөрү Яцкевичу Велкевичу, взявии зъ моцы мѣщанъ помененыхъ, ему въ моцъ и справу водлѣ листу его королевское милости, ему на то даного, подалъ и въ то его увезалъ, чого онъ маетъ держати и вживати, заховываючися въ томъ водит ласки и листу его королевское милости, на то ему даного. И на то есми пану Оедору Яцкевичу Велкевичу далъ тотъ мой листъ увяжзій за моею цечатью.

Писанъ у Вильни, лъта Божого Нароженя. 1567, мъсяца Октебра.

Внизу оттиснута на бумаго печать.

28.

1569 г. Августа 1. Королевская грамота Ивану и Зиновію Заріцкий о назначенім коминссін для разбора діла о присвоенім и растраті Виленскими міщанами имущества, принадлежащаго Виленскими церквами.

Жикгимонть Августь Божею милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Лифлянтскій и иныхъ.

Скарбному нашому влючнику и подвлючому Виленскому Ивану Семеновичу Заръцкому а радцы мъста Виленского Зенову Заръцеому. Што писаль и присылалъ до насъ Архіепископъ Митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси киръ Іона, ижъ маеть онъ того справу, же вы и иные нъкоторые зъбурмистровъ, радецъ, лавнивовъ и мъщанъ мъста Виленского закону и послушенства Церкви Греческое и народу Руского, нътъ въдома, которымъ способомъ и обычаемъ побравши въ справу свою скарбы церквей въ мъстъ Виленскомъ, а меновите: соборное головное церкви Светое Пречистое и Светого Спаса и иныхъ церквей, которые тамъ въ мѣстѣ Виленскомъ суть, то есть золото, серебро, клейноты, камене дорогое, перлы и иные речи, до церкви ку окраст церковной и ку уберомъ светительскимъ церковнымъ належачіе, а особливе пънези готовые, на церкви наданые и уфундованые, и иные многіе ру-

комые маетности, а къ тому имънья при мъсть и домы въ мъсть Виленскомъ на тые церкви и шпитали, которые при тыхъ церквахъ, и которые отъ часу причиняны быти мѣли, наданы и вфундованы, а особливе пънези, которые на будоване церквей и шпиталей отъ всякихъ становъ здаваны и складаны были, и еще пънези, которые на милосердные учинки отъ всихъ становъ здаваны и въ столны при церквахъ, шпиталехъ и на певныхъ мъстцахъ тамъ въ мъстъ Виленскомъ складаны бывають, до рукъ вашихъ отъ немалого часу брали, што все въ цёлости ховати, а инымъ церкви и шцитали будовати и въ нихъ убозству выховане съ того давати повинни будучи, тому всему досыть не чинили и тымъ всимъ, яко хотели, непорадне шафовали и на пожитки свои власные то оборочали. А иное съ тыхъ скарбовъ и маетностей церковныхъ, нътъ въдома, гдъ подъвали, и тымъ великую шкоду церкви Божей учинили. А иные нъкоторые таковые особы и справцы сами вже съ того свъта зошли, того въ цълости зъ рукъ своихъ не здавши, и личбы съ того не учинивши и немало зашкодивши, а потомкове ихъ, которые мастности ихъ по нихъ побрали, въ томъ се усправедливити и такого ушкоженя до церкви нагорожати не хочуть. Ино вгды отецъ митрополить, таковую о томъ справу маючи, намъ то донесъ, мы зъ звирхности нашое господарское постерегаючи, абы то все правомъ нашимъ господарскимъ выискано было такъ, ижъ бы въ томъ никоторая шкода церкви Божей не дъяла, росказали и поручили были его милости, яво настыру и сторожу старшому тое церкви, зъ уряду и повинности его того досмотрѣти и дойзрѣти и зъвывъданья певного и достаточного выисканье тому всему учинити. Нижли ижъ онъ самъ одинъ зъ нѣкоторыхъ певныхъ причинъ, намъ ознайменыхъ, того на себе брати не хотвль. Для того мы, яко первый сего, такъ и теперь зъзвирхности нашое господарское, беручи то за властную речь нашу господарскую, поручили и влецыли есмо сполне въ отцемъ митрополитомъ воеводъ Берестейскому, державцы Волковыйскому, пану Юрью Васильевичу Тишкевича а кашталяну Смоленскому пану Григорью Есифовичу Тризнъ, на который певный часъ зволившися и тамъ до Вильни зъвхавши, того досмотрѣти и достаточное а невное вывъданье о томъ учинити, и што до церкви Божое належить, и што се ей отъ кого жъ кольвекъ упікодило, то все тымъ же правомъ нашимъ господарскимъ выискати, и тые вси скарбы и пожитки церковные и шпитальные въ порадное шафоване и справу привести водлъ зданя и баченя отца митрополита и тыхъ вомисаровъ, къ нему отъ насъ на то приданыхъ, яко ся

имъ налъпъй видъти будеть, и яко бы вже напотомъ безъ шводы цервви Божое, але съ пожиткомъ церковнымъ то все справовано и шафовано было. А прото приказуемъ вамъ, ажъ бы есте за симъ листомъ мандатомъ нашимъ на часъ и рокъ, отъ тыхъ комисаровъ нашихъ зложоный, передъ отцемъ митрополитомъ и передътыми комисарми нашими вы вси и тые, которымъ бы зособна и меновите отъ нихъ ознаймено, стали, и того всего, о што въ тыхъ речахъ помененыхъ вамъ або воторому вина отъ того инстыкгатора нашого..... на тую справу приданого данаи ширей очевисте на року преложона будеть, не иначьй, яко во власной речи нашой господарской усправедливили ся, розсудку знайденя и постановеня ихъ послушни будучи во всемъ. А естли бы который съ тыхъ комисаровъ нашихъ або обудвухъ зъ явихъ волвевъ причинъ на той справѣ зъ отцемъ митрополитомъ быти не могли, ино который одинь зъ нихъ або хтожъ бы колвекъ на мъстце такового або обудвухъ при отцу митрополитѣ для тое справы быль, тогды и они за симъже листомъ нашимъ таковую моцъ будуть мёть то при отцу митрополитъ справовати и кончити, яко и они, меновите въ семъ листъ нашомъ описаные и на тую справу отъ насъ приданые. Писанъ у Люблинъ, лъта Божого Нароженя 1569, м'всеца Августа 1 дня. Лавринъ Война, подскарбій дворный и писаръ.

Внизу тисненая печать. Писант на мисть. Вт Библіотект Л. С. есть двъ копіи этого акта: одна писанная польскими буквами, другая вт матинскомт переводъ.

29.

1550 г. Августа 29. Пожалованіе королевой Боной Пинскимъ церквамъ девяти каменей воска вийсто прежнихъ щести каноновъ.

Смотралисмо того дала, што нервай сего много кротъ жаловали намъ мытники нашіе Пинскіе: Израило а Нохимъ Пейсаховичи а Іошко Моисеевичь на владыку нашого Туровского и Пинского Васіана, якобы онь у двор' своемъ владыческомъ Пинскомъ уставичную корчму держати, а тою ворчмою своею ворчмомъ и мъсту нашому Пинскому переказу великую чинити мълъ. Явожь есмо о томъ частые листы наши напоминальные до владыки нашого Пинсього и до предвовъ его давали, абы той ворчмы уставичной на дворъ своемъ владыческомъ ку переказъ корчмъ нашихъ не держаль; нижли онь владыка Васіань за таковыми листы нашими того перестати не хотълъ, менуючи, явобы не корчмы уставичное, але ваноны урочистые стародавные, которыхъ меноваль, якобы предвове его уживали, держати мёль. Гдё есмо жалобою ТЫХЪ МЫТНИВОВЪ НАШИХЪ ЛИСТЪ НАШЪ ДО владыки Васіана дати казали, абы онъ на ровъ певный листы, привилеи и твердости, еслибы которыи се на тую корчму уставичную у себе мълъ, черезъ которого служебника своего передъ нами положилъ и оказаль и мытники и тамъ се росправиль. Якожъ владыка на рокъ ознайменый на Успеніе Пречистое Богородица, теперъ прешлое свято, черезъ служебника своего Ивана Семеновича передъ нами ся становилъ; нижли на тую корчму уставичную у двор'в своемъ Пинскомъ, ани тежъ на каноны ли-

стовъ привилеевъ и твердостей жадныхъ передъ нами не оказалъ, ани положилъ, только пов'ёдиль: той стародавный а зъ въчности обычай быль, ижъ предвове его владыви Пинскіе и онъ самъ въ каждый годъ мѣвали шесть каноновъ урочистыхъ вольных для воску до свёчь къ церквамъ Божимъ, то есть: первый ванонъ на Рожество Христово, другій канонь въ собору на первую недёлю великого поста, третій канонъ на Великъ день, четвертый на Светого Духа, пятый въ Успенію Пречистой, шестый въ Рожеству Пречистой; гдв на важдый ванонъ по колод' меду пръсного нко предвомъ его, тавъ ему самому вольно было сытити и, яко есть обычай, воскъ на свъчи церквамъ обернути, а медъ вышинковати. Въ чемъ владыва на всихъ земянъ и мъщанъ Пинскихъ посылался, поведаючи, ижъ быль то звычай стародавный, мёль имъ всимъ быти свёдомъ. Гдё тежь мытникь нашь Пинскій Нохимь Пейсаховичь самъ отъ себе и отъ товарищовъ своихъ ку той речи на земянъ и мъщанъ Нинскихъ также сладся. Нижли мы то бачимо, ижъ оный владыва на тыи ваноны листовъ привилеевъ никоторыхъ не масть, ани ихъ передъ нами обазалъ, только се на звычай стародавный и на свядецтво земянъ и мъщанъ Пинскихъ въ томъ отрималь. А ижъ бы тая речь вонца еще приняти не могла, адижъ бы напередъ свядецство инныхъ и мъщанъ Пинскихъ, на

которыхъ се обедей стороны слали, вислухано было, и еще не въдати, якимъ бы оное свядецство вышло, а въ томужъ бачачи, ижъ тыи каноны для свёчь до церквей Божихъ бывають чиненые, а такъ мы не хотечи того мёть, абы таковые каноны и шинки мѣли на дворѣ больше владыческомъ быти, и хотячи тымъ разностямъ и незгодамъ межи владыкою и потомкомъ его зъ одной стороны, и тежъ межи мытниковъ нашихъ тамечныхъ Пинскихъ зъ другое стороны, на потомные часы вонецъ слушный а певный удёлати, маючи того певную справу, ижъ зъ розсыченя колоды меду пръсного камень альбо мало больй воску приходить и бываеть, таково есмы той речи межи нихъ постановленые, не такъ далеце зъ повинности, яко зъ ласки нашой, для церквей Божихъ уделали, ижъ тые мытниви нашіе Пинскіе и иншіе, хто напотомъ одъ насъ мыто будеть держати, маютъ владыцѣ Пинскому и потомкомъ его на тые даты, вышъ описаные, на которые свята владыка предъ тымъ вольные каноны мѣти ся зстародавна поведаль, на свёчи до цер-

квей Божихъ по полтора каменя воску давали, такъ ижъ владыка на каждый рокъ по девети ваменей воску на свъчи до церквей Божихъ отъ мытнивовъ нашихъ тамошнихъ Пинскихъ будеть мъти на въчные часы. Того старостове нашіе Пинскіе мають дозирати, ижь бы той воскъ на кождое свято, вышей писаное, по полтора каменя ваги Пинской, то есть на рокъ девять каменей сполне и безъ мъшканя завсегды выдаванъ былъ. А што се дотычеть аренды мыть нашихъ Пинсвихъ, тогды тые мытники водлугъ аренды и листу нашого намъ повинны будуть всю сумму описаную платити, а тыхъ девети каменей воску зъ нее намъ вытручати и зражати не мають. И на то есмо тому владыцѣ нашому Пинскому Васіану и потомкомъ его дати казала сесь нашъ листь зъ нашою печатью. Писанъ въ Варшавъ подъ лъто Божого Нароженя 1550, мъсеца Августа 29 дня, индикта 8. Янъ Маковецкій.

Копія, писанная польскими буквами.

30.

1560 г. Іюня 27. Королевская грамота Виденскимъ священникамъ: Осодору и Протасію на возобновленіе погоръвшихъ ихъ церквей: Рождественской и Пятницкой, неревиснованной въ Богоявленскую.

Живгимонть и пр.

Били намъ чоломъ богомольцы наши, попы мъста Виленского: Рожественской Оедоръ а Пятницкой Протасій, и повъдили предъ нами, ижъ зъ Божого допущеня такъ третій рокъ, якъ мъсто нашо Виленское эгоръло; на онъ часъ и церкви тме двъ,

въ которыхъ хвала Божья бывала и за насъ господара вставичне Бога прошоно, погоръли; и теперь дей тые пляцы пусто лежать, —бьючи чоломъ, абыхмо ласку нашу вчинили, а на тыхъ пляцъхъ, гдъ и первъй церкви были, потомужъ знову церкви имъ побудовати дозволили. Мы зъ ласки нашое господарское на чоломъ-битье ихъ то вчинили и имъ на тыхъ старыхъ пляцёхъ церкви побудовати дозволили есмо: гдё была церковь Светого Рожества, тамъ и теперь тогожъ заложеня церковь быти маеть; а на томъ пляцы, гдё Пятницы была, тамъ церковь Богоявленя Христова заложена маеть быти. И вже тые попы, вышей мененые, оные церкви збудовавши держати и въ нихъ службу Божую служити, а за насъ, господаря, Бога просити и доходовъ своихъ, ку тымъ церквамъ належачихъ, вживати будуть. И на то есмо дали сесь нашъ листъ зъ нашою печатью. Писанъ у Вильни лъта Божого Нароженя 1560, мъсяца Іюня 27 дня. Sigismundus Augustus гех. Янъ Тышковичъ, маршалокъ и писаръ.

31.

1570 г. Іюня 10. Обязательство с. Ісанна, данное имъ Виленскимъ мъщанамъ при поступлении на должность священника къ Виленской Петропавловской церкви.

Я Иванъ Александровичь, свещенникъ церкви Светыхъ Апостоловъ Петра и Павла на Зарвчым въ мъстъ Виленскомъ, вызнавамь тымъ моимъ дистомъ, ижъ што ихъ милость панове бурмистры и рядцы мъста Виленского закону стороны Греческого, за жоданьемъ и прозбою моею, хлёба вормленьемъ церковью Светыхъ Апостоловъ Петра и Павла въ мъстъ Виленскомъ осмотръли и дали; гдъ я, будучи у томъ храмъ Божественномъ, до живота моего маю и естемъ виненъ напередъ за вдоровье его королевское милости, господара нашого милостивого, такъ тежъ за здоровье его светительское милости, преосвещенного архіепископа митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, такъ тежъ ---ихъ милостей пановъ радъ его королевское милости и пановъ бурмистровъ и радецъ и всихъ Православныхъ хрестіянъ уставичне Пана Бога просити. А будучи богомольцемъ господарскимъ и его милости

отца митрополита и всихъ православныхъ хрестьянь, въ той церкви Божественной скарбу речей властивых церковных в. такъ домовь и пляцовь, которые ку той церкви Божей приналежать и зъ чимъ мив тая цервовь Божественная, водлѣ звычаю давного, отъ ихъ милостей пановъ бурмистровъ и радецъ мъста Виленского списана и подана будеть, або есть дана, то я об'вцую все, яко скарбъ церковный, такъ -оден св отвом втовиж од инвки и имод сти ховати и никому у въ обчіе руки не задавати, ани заводити и овшемъ хочу еще скарбъ церковный ширити и множити за наданьемъ православныхъ хрестьянъ, што мив Збавитель Господь Богъ поможеть. И на то есми ихъ милости паномъ бурмистромъ, рядцамъ и лавникомъ мѣста Виленского даль тоть мой листь подь моею печатью и съ подписомъ руки моее властное. А при томъ были и тому добре свъдомы панъ Андрей Якуръяновичъ, уставникъ церкви соборное Пречистое Богоматере у мёстё Виленскомъ, а панъ Иванъ Андреевичь, писарь мёстцвій шафарскій, которые за прозбою моею печати свои приложили къ сему моему листу. А надъ то ихъ милость панъ Андрей и панъ Иванъ ихъ милостямъ паномъ бурмистромъ и рядцамъ мёста Виленского и зъ стороны закону Греческого по мнё приревли и ручили, же

я скарбу церковного, домовъ ани плацовъ утручати и ихъ никому заводити и продавати не маю. И на то есми ихъ милости далътой мой листъ. Писанъ у Вильни, лъта Божего Нароженя 1570, мъсеца Іюня 10 дня. Попъ Иванъ власною своею рускою подписалъ.

Внизу оттиснуты на бумать три пе-

32.

1563 г. Августа 5. Королевская грамота внязю Богдану Соломерецкому о возвращеніи Туровской Пречистенской церкви мезаконно присвоенной низ церковной населенной земли въ Рычевъ.

Живгимонтъ Августъ Божью милостью вороль Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтскій Мазовецвій, Инфлантскій и иныхъ. Державців Рогачевскому внязю Богдану Соломерецвому. Присылаль до насъ владыва Пинсвій и Туровскій Макарей, жалуючи намъ о томъ, имѣнью твоемъ Рычевѣ, на церковъ заложеня Успенія Светое Пречистое у Туров'в оть колкадосять лёть наданые и фундование суть, то пакъ дей ты-сь безъ жадмого права тыи люди церковные и зъ землями ихъ въ томъ имфию своемъ Рычевф у него отнялъ и иншіе немалые шкоды ему починиль, въ чомъ ся дветь ему отъ тебе врывда и швода немалая. И билъ онъ намъ чоломъ, абыхмо въ томъ ему безвиние вривды и шводы отъ тебе примовати не допустили и въ томъ тебе листомъ нашимъ напоменути и тые люди цервовные въ именью твоемъ Рычеве, зъ давныхъ часовъ у тую церковь у Туров'в надание, засе ему привернути казали. Для чогожь послали есьмо до тебе дворанина нашого про то: гдыжь будуть оные люди въ томъ имъню твоемъ Рычевъ на тую церковь заложеня Успенія Светое Пречистое ва давныхъ часовъ наданы, а ты если будешь тыхъ людей церковныхъ одъ тое церкви заложеня Успенія Светое Пречистое отымать, напоминаемъ и приказуемъ тобъ, ажъ бысь еси тые люди его церковные и въ землями ку той церкви заложеня Успенія Светое Пречистое передъ тымъ же двораниномъ нашимъ васе ему поступилъ безъ вождое проволоки, конечно, жебы онъ въ томъ собъ отъ тебе кривды и шводы никоторые не мълъ н намъ о томъ большей того не жаловалъ. Писанъ у Вильни, лъта Божого Нароженя тысяча пятсоть шесдесять третего, мёсяца Августа 5 дня.

Копія, писанная польскими буквами.

33.

1571 г. Іюня 21. Благословенная грамота митрополита Іоны на поставленіе свящемника Николая въ Виленской Петропавловской церкви.

Благовърные и Христолюбивне панове бурмистрове, рядцы и лавники мѣста Виленского. Молитва моя уставичная къ милостивому Богу о здоровьи вашихъ милостей и паней и дётокъ вашихъ милостей есть всегда. Што ваша милость весполовъ съ протопопою Виленскимъ и зо всими свещенники собору Виленского рачили писать до насъ за тымъ свещенникомъ Ниволою Ивановичомъ, жедаючи мене о то, абыхъ я его ку церкви Виленской Светыхъ Апостоловъ Петра и Павла благословиль. Ино я то на писане вашей милости вдѣлавши, того свещенника къ той церкви благословенемъ Божимъ благословивши, листъ мой благословеный ему на то выдати есми казалъ. Ваша милость то въдаючи, рачте до него ласкави быти. А и до протопоны и до всихъ свещенниковъ тамошнихъ листъ мой росказалъ есми писати, жебы его за брата собъ мъли и ему недъли въ церкви соборной служити поступили. Тымъ милость Божья и Пречистое Его Богоматери и моее смиренности благословеніе и молитва да есть зъ вашею милостью со всёми всегда. Писанъ въ Новъгородку Іюня 21 дня, року 71. Волею Божью Іона архіепископъ Кіевскій и Галицкій.

Адрест: Благовърнымъ и Христолюбивымъ паномъ и пріятелемъ моимъ, мнѣ веливо-зычливо-ласкавымъ, ихъ милостямъ паномъ бурмистромъ, рядцамъ и лавникомъ мъста Виленского закону нашого Греческого. Подлю адреса тисненая печать.

34.

1579 г. Апръля 20. Подтвердительная королевская грамота Маринъ княжиъ Соломерецкой о точновъ исполнения духовнаго завъщания Ивана Гущи въ пользу Пречистенской церкви въ Вильнъ.

Стефанъ Божью милостію вороль Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомоитскій, Мазовецкій, Лифлянтскій, княжа Семигродское и иныхъ. Маршалковой нашой старостиной Остринской панеи Ивановой Солтановой, панеи Маринъ Васильевнъ, княжнъ Соломерецкой и сыномъ ее: Давыду, Ярославу, Ивану и

Олександру. Обтяжливе жаловали намъ богомольцы наши: протопопа и вси свещенницы мѣста нашого Виленского соборное церкви Светое Пречистое о томъ, щтожъ дей Андреевичь подскарбій дворный державца Виленскій панъ Иванъ записалъ тастаментомъ своимъ зъ двора своего, который есть въ мѣстѣ Виленскомъ противъ востела светого Яна, до ваплицы своее Благовъщенья Пречистое Богородицы въ цервы соборной Светое Пречистое, въ которой на каждый день служба Божья ранняя бываеть, по осми вопъ грошей Литовскихъ на годъ давати, яко то есть ширъй на тастаментъ его описано. То павъ дей вы, той домъ держачи и въ моцы своей его маючи, съ того двора вжо отъ семи годъ тыхъ пънязей на вождый годъ по осми вопъ грошей не платили и не отдали. Въ чомъ они вривду и шводу собъ немалую быти менуючи били намъ чоломъ, абыхмо въ томъ имъ кривды чинити не казали и листь нашъ имъ о томъ до васъ дати велели. Ино вгдыжъ будеть панъ Иванъ Гуща тые пънязи съ того дому своего на тую церковь таста-

ментомъ своимъ отписалъ, а вы по тые годы естли будете тыхъ пѣназей имъ не давали, привазуемъ вамъ, ажъ бы есте тые пѣнази за всю тую семъ годъ за каждый годъ по осми вопъ грошей имъ на тую цервовъ отдали и сполна заплатили, нивоторого омѣшвана и проволоки не чиначи и заховалися бы есте въ томъ водлугъ тастаменту пана Ивана Гущи и подлѣ сего росказаня и листу нашого, жебы тые богомольцы наши кривды и шкоды въ томъ не мѣли и намъ черезъ то о томъ не жаловали. Писанъ у Вильни. Лѣто Божого Нароженя 1579, мѣсеца Апрѣля 20 дня. Михайло Гарабурда писаръ.

Внизу тисненая печать.

35.

1574 г. Іюня 8. Духовное завіщаніе Осодора, князя Масальскаго, которынь онъ отназываеть Наревскому монастырю населенную землю съ разными угодьями.

Во имя Бога, во Троицы славимого, станься на вѣчной а песмертельной памети. Аминь. — Се азъ рабъ Өеодоръ внязь Масальскій, маршаловъ повѣту Городенского, будучы зъ ласки Божой въ добромъ и цѣломъ розумѣ, не будучы ни одъ кого намовленный ани примушоный, по доброй волѣ своей, зъ добрымъ розмысломъ моимъ чиню явно и вызнаваю, ознаймуючы листомъ добровольнымъ записомъ моимъ, самъ на себе и потомки мои, по мнѣ зосталыи, всимъ вобецъ и каждому зособна, кому бы о томъ вѣдати належало и сей листъ мой показанъ былъ, или чтучы услышанъ былъ, нынѣшнымъ и напотомъ бу-

дучимъ по мнѣ людемъ. Ижъ я хотячы, абы хвала Божая до сконченія вѣку трваючы тымъ болшъ квитнула и по всѣхъ концахъ свѣта множила се и разширала се, для славы имени Его святого заложывшы и збудовалъ и уфундовалъ есмы во мѣстѣ моемъ названномъ въ Нарову новой волѣ церковъ Вознесенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, которую есмы назвалъ и побудовалъ на монастыръ иноческій мужескій закону нашого Греческого старожытного, въ которомъ абы уставичне служба Божая не уставала. На который мой монастыръ Наревскій названый далисмо грунтъ и на осёдлене подданыхъ

въ обрубъ своемъ воловъ дванадцать, а на пашню гумна монастырского волокъ три, съ тымъ помененымъ островъ Паствиско, до тогожъ свножати помененого прозвисва. Которые-то подданные намъ вгрунты мъщваючые зо всъми пожытками и усякими повинностями, яко кольвекъ назваными, ничого тымъ не зоставуючы на себе и на потомки мои ани выймуючы, къ тому кгрунту на пашню монастыра дворного прылучывщи, на выховане того монастыра всей братіи надалисмо симъ листомъ моимъ, въчистымъ записомъ, данымъ за одпущене грѣховъ души моей, родычовъ и потомвовъ моихъ. А что ся дотычеть порадку, абы быль въ тойже церкви Божой, позволеного и уфундованого, и надаемъ вупелную моцъ и симъ листомъ позволяю и такъ мъти хочу, абы быль подъ владзою и благословенствомъ святвищого патріархи Константинопольского, якъ ерархін его здавна належачого, и подъ справованемъ монастыра нашого братского Виленского Святого Духа и зъ тогожъ монастыра Виленского архимандриты, — и настоятеля, албо старшого подавати маеть ввчне, межы собою одностайно и згодливе обравшы съ братіею, въ томъ монастырю моемъ мѣшкаючыми, чоловѣка доброй вѣры, годного, въ науцъ и словъ Божомъ умъетного, который абы не чужой и намъ незвыклой вёры и обрадковъ церковныхъ училь, але въ власной нашой Каоолической Восточной въры и вызнаня старожитного учытелемъ былъ. А еслибы по животъ моемъ потомки мои позостальи, альбо кревныи, не будучы тоей в ры наследовцами, хотели и важили ся службу Божую въ той церкви у обители святой у монастыри моемъ явимъ кольвевъ способомъ одсадити и псовати надъ волю мою и запису моего добровольного в в чыстого фундушу хотвль,---на таковыхъ нехай зоставаетъ клятва Св. Отецъ и моя родытелская, и зо мною ся розсудить каждый таковый на страшномъ судъ Божомъ и вже никоторые моцы мъты не будуть и мъты не могутъ, гдъ еслибы на тотъ мой фундушъ выкрочили, хочай-бы и ктытора моего, а я теперъ то кажу, яко то въ животъ моемъ симъ въчыстымъ листомъ фундущомъ моимъ варую и въ моцъ и оборону (подаю) перодъ Господу Богу и святвищему Патрыарху Константинопольскому и братству Виленскому, яко властнымъ опекуномъ въ старожытности правовърія нашого. На что надалисмо сей мой фундушъ трвалымъ въчистымъ нашымъ записомъ року 1574, мъсеца Іюня 8 дня.

Өеодоръ князь Массалскій, маршалокъ повѣту Городенского.

И хотячи я мѣти пры цѣлости вшелякой сей вѣчысты фундушъ наданя моего той
святой обители и то еще даю: ктобы якимъ
кольвекъ способомъ, альбо правомъ нарушати хотѣлъ, теды за першымъ позванемъ
вышъ помененыхъ опекуновъ, такъ духовныхъ, яко и свѣтского стану, до ураду належащого повиненъ будеть предъ заплатити шестъ тысячы злотыхъ сторонѣ позваной до скарбу короля его милости чину
въ правѣ описаномъ; потомъ и по заплаценю того всего тотъ фундушъ мой добровольный пры моцы и цѣлости своей поставати маеть.

Ex actis visitationis generalis Dioecesii Brestensis exceptum et sigillo illustrissimi, excellentissimi et reverendissimi D. Feliciani Philippi Wolodkowicz, Dei et apostolicae sedis gratia episcopi Vlodimiriensis et Brestensis protophronii et coadjutorii Metropolitani Kijowiensis, Haliciensis et Russiae nec non Abbatiae Kijovopeczarensis, abbatis Dermanensis, Dubnensis et Sanctae Crucis communitum.

Копія, писанная польскими буквами. Хранится при дълах Левковской церкви Гродненской губерніи Волковыскаго уъзда.

36.

1580 г. Реестръ восковой дани отъ четырекъ Братствъ на Виленскія (*) церкви.

Року тысеча пять сотъ осидесятого за староства Якова Константиновича райцы, Гаврыла Максимовича и Павла Снипки. 1) Свѣча до Светого Спаса зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 2) Свъча до Светое Пречистое зъ пяти каменей и чотырохъ восковъ. 3) Свъча до Светое Покровы зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 4) Свъча до Светого Николы зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 5) Свѣча до Рожества Христова зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. 6) Свъча ку Воскресеню зъ пяти каменей и чотырохъ восковъ. 7) Свѣча ку Светой Троицы зъ няти ваменей и чотырохъ восковъ. Свѣча ку Светому Петру зо двухъ каменей и чотырохъ восковъ. Всего того воску чынить каменей 25 фунтовъ 32. То (**) зъ одного брацтва такъ веле давано, чого теперъ зо всёхъ чотырехъ нехочуть давать.

Item. Тогды только невныхъ часовъ сычивано медъ, нечасто, а теперъ безъ престатку продають; за чымь могль бы большый пожитовъ быти, бо лёпёй пьють и болшъ бываетъ людей. 1) Же теды панове провизорове тому досить не чынять, звычайный воскъ не отдають; прето слушне, абы ихъ рачьй уступили и духовнымъ въ дозоръ подали. 2) Або воски заведшы у певного соленика а вино упевнившы въ которой винницы, абыхмо безъ напрыкженя частого имъ обирали. 3) Або переховавшы то все на двѣ ратѣ грошми отбирати и куповать, што лепей будеть и певней. Иначей конечне набоженство въ пораднымъ отправованью устанеть, яко южь уставать почало.

Безъ подписей и печатей. Писанъ на полулисть почеркомъ шестнадцатого стольтія.

(**) Дальнъйшія слова написаны другою рукою.

^(*) Относимъ этотъ реестръ въ Виленскимъ церквамъ на основаніи названія самыхъ церквей и упоминанія имени П. Снипки, какъ старости Виленскаго, въ Акт. Гор. Вильни ч. П № 8.

37.

1582 г. Іюля 7. Королевская грамота Митрополиту Онисноору о томъ, чтобы онъ впредь не воспрещалъ Виленскимъ мёщанамъ каждогодно свидётельствовать и переписывать церковное и монастырское имущество.

Стефанъ Божою милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій, княжа Седмикгродское и иныхъ.

Митрополиту Кіевскому и Галицкому и всея Руси Онисифору. Жаловали и оповъдали передъ нами бурмистры, радцы, лавниви и иншіе м'іщане м'іста нашого Виленского закону Греческого о томъ, ижъ дей продкове ихъ и они сами зъ давныхъ часовъ, яко фундаторы и опатрители церввей закону Греческого въ мъстъ нашомъ Виленскомъ, церковъ соборную и вси иншіе церкви, такъ тежъ и манастыръ нашъ Троецкій Виленскій, который твоя милость теперъ зъ ласки нашое господарское держишъ, вшелявимъ будованьемъ потребнымъ и тежъ звонами, книгами, образами и въберами коштовными и инпими достатками и потребами водлѣ преможенья своего опатрують и надають, и до тыхъ же церввей посполь зъ нам' встникомъ твоей милости протопоною Виленскимъ, водлъ привилеевъ своихъ давныхъ, отъ продвовъ нашихъ на то имъ наданыхъ, поповъ обираючи, тые наклады свои скарбы церковные имъ отдають, и на кождый рокъ въ церкви соборной и во всихъ церквяхъ и манастыру нашомъ Троецкомъ вси скарбы церковные и манастырскіе.... (*) в здомости и сторожи, абы тое надаванье.... и иншихъ лю-

дей въ церквяхъ и въ манастыру на..... до реестровъ своихъ при бытности поповъ соборныхъ, а въ манастыру при игуменъ Троецкомъ списують и переглядывають, яко жъ дей и теперъ въ року недавно прошломъ тисеча пять сотъ семдесять девятомъ, кгды тотъ манастыръ нашъ Троецкій Виленскій отъ насъ твоей милости есть данъ, тогды вси скарбы церковные того манастыра нашого при дворанинъ нашомъ и слугахъ твоей милости они сами списавши, игумену тамошнему Троецкому, отъ твоей милости постановленому, иноку Селивестру за листомъ твоей милости, до нихъ о томъ писанымъ, до рукъ звърили и подали. Которые вси тые скарбы манастыра Троецкого тотъ игуменъ твоей милости и до сихъ часовъ въ завъданью своемъ маючи водлъ давного звычаю и постановенья въ кождый годъ имъ радцомъ Виленскимъ перегледати и переписовати не допущаеть. О чомъ дей они на того игумена вжо не пооднокротъ твоей милости жаловали и справедливости зъ него просили; а твоя дей милость имъ съ него справедливости учинити и скарбовъ манастырскихъ списовати и перегледати въ каждый годъ допустити нехочешъ. Въ чомъ они тому манастыру нашому въ наданью скарбовъ церковныхъ и собъ розумъючи быти шводы не малые и постерегаючи, абы

^(*) По ветхости документа нельзя прочитать.

еще большихъ шкодъ скарбъ манастырскій за недопущеньемъ списованья и перегледованья отъ игумена твоей милости, або отъ кого иншого, на собъ не поносилъ, били намъ господару чоломъ, абыхмо въ томъ листомъ нашимъ твою милость наломенути и во всемъ се ку нимъ водлугъ стародавного обычаю заховати велёли. Прото будетьли такъ, яко они намъ жаловали, напоминаемъ и приказуемъ, абы твоя милость тые вси скарбы церковные въ манастыру нашомъ Троецвомъ Виленскомъ бурмистромъ и радцамъ и иншимъ мъщаномъ Виленскимъ зъ стороны закону Греческого, водл'я давного ихъ звычаю, теперъ заразъ переписати и впередъ въ

кождый годъ перегледати и переписовати допустиль, и съ того игумена своего справедливость имъ учиниль. Кгды жъ твоей милости отъ насъ господара манастыръ Троецвій только съ пожитками, ему належачими, есть данъ, зъ скарбы церковными...... Виленского уставичне.... и примножаны быти мають и во всихъ и примножаны быти мають и во всихъ иншихъ справахъ и потребахъ манастырскихъ и церковныхъ абы твоя милость водяв стародавного звычаю спокойне и пристойне ся ку нимъ.... заховалъ. Писанъ у Городнъ, лъта Божого Нароженъя 1582, мъсеца Іюля 7 дня. Венцлавъ Акгрипа писаръ.

Внизу вытиснутая печать. Ветхъ.

38.

1584 г. Декабря 11. Донесеніе Осодора Годебскаго Пинскому спискому Кириллу о томъ, что онъ представиль въ Пинскій судъ 6 королевскихъ листовъ по разнымъ жалобамъ спископа на замковое управленіе.

Я Өедоръ Ивановичъ Кгодебскій, дворанинъ его королевское милости, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ за посланьемъ и за листовнымъ росказаньемъ его королевское милости пана моего милостивого, въ року теперь идучомъ тисяча пять сотъ осмдесятъ четвертомъ мѣсеца Декабра одинадцатого дня, маючи при собѣ трехъ возныхъ повѣту Пинского: пана Пронка Калавура, пана Ивана Протасовича Лемешовского а пана Семена Ивановича Островского, въ небытности его милости велможного князя Януша Корибутовича Збаражского, воеводы Браславского, старосты Пинского и Кременецкого, показовалъ есми

на врадв господарскомъ въ замку Пинскомъ подстаростему его милости Пинскому пану Станиславу Защинскому шесть листовъ его королевское милости упоминальныхъ, съ канцеляреи его королевское милости выданые, съ печатью маестатною его милости господарскою великого князства Литовского и съ подписомъ руки писара господарского его милости пана Венцава Акгрыпы, всв подъ одною датою року тисяча пять сотъ осмдесятъ четвертого мъсеца Іюля тридцать первого дня, писаные до его милости князя Януша Корибутовича Збаражского, воеводы Браславского, старосты Пинского и Кременецко-

го, въ жалобъ его милости отца Кирила епископа Пинского и Туровского, то есть: першій листь господарскій съ подписомъ руки господарское о невыдань в доходовъ въ староства Пинского на церковъ соборную владычнюю въ мъстъ Пинскомъ и на иншіе церкви п'єнезей, што до которое церкви належить, и о невыдань воску отъ мытниковъ (*). Другій листь о забрань в дворовъ церковныхъ отъ вряду замкового и подань в ихъ кгардіяну Пинскому. Третій листь о сажань войта владычнего отъ мостовничого пана Семена Внука и пограбень в двое влячь и о иншіе вривды, отъ того жъ мостовничого почыненые. Четвертый листь, съ подписомъ руки господарское, ижъ ся въ справы духовные врядъ замковый, писаръ его милости князя воеводинъ панъ Флоріянъ Марковскій вступаеть. Пятый листь съ подписомъ руки господарское, ижъ врядники его милости пана старосты вгродскіе Пинскіе съ присуду владычнего поповъ выймують и передъ собою ставити кажуть, и ихъ судять; а войта мъстского владычнего писаръ замковый Флоріянъ Марковскій, не маючи надъ нимъ жадное владзы, до замкового

везенья осадиль. Шостый листь господарскій, абы его милости владыцѣ видимусы съ внигъ кгродскихъ Пинскихъ въ справахъ поточныхъ выдаваны были. Въ тыхъ всёхъ шести листёхъ его воролевское милости въ долеглостяхъ отца епископа Пинского ширъй и достаточнъй и меновите доложоно и описано есть. А такъ я съ тыхъ всёхъ листовъ господарскихъ вопъи, слово отъ слова списаные, подъ печатью моею и съ подписаньемъ руки своее, таковый же квить мой подь печатью и съ подписомъ руки властное моее и подъ печатьми тыхъ возныхъ верху помененыхъ, которые при мнѣ были, у ворота вамку господарского Пинского поткнулъ и о тыхъ вопънкъ тому подстаростему его милости ознаймиль. А сесь другій квить подъ печатью моею и съ подписаньемъ руки своее и подъ печатьми тыхъ же возныхъ при листъхъ господарскихъ сторонъ противнойотцу епископу-далъесми. Писанъ у Пинску. Өедоръ Ивановичь Кгодебскій, дворанинъ его королевское милости властною рувою.

Внизу четыре печати, оттиснутыя на бумагь.

39.

1588 г. Генваря 20. Духовное завъщаніе княгини Анны Свирской съ записью на Виленскія церкви и на Полоцкую Софійскую церковь.

Лъта Божьего Нароженья тысеча пять сотъ осмдесять осмого мъсеца Генвара двадцатого дня.

Передъ нами Криштофомъ Радивиломъ, кнежатемъ на Биржахъ и зъ Дубиновъ, воеводою Виленскимъ, гетманомъ поль-

^(*) Эта грамота въ копін, писанной польскими буквами, находится въ рукописномъ отд. Б. Л. Семинаріи.

нымъ великого князства Литовского, старостою Солецкимъ, Урендовскимъ и Борисовскимъ, и передъ нами врадники земсвими Виленскими, на зъбздъ головномъ Виденскомъ въ року прошломъ тисеча пять соть осмдесять семомъ мѣсеца Генвара двадцать девятого дня, отъ ихъ милости нановъ радъ великого князства Литовского и отъ всее Речи Посполитое того паньства подъ теперешнимъ часомъ интеректіи ку отправованью каптуромъ справъ судовыхъ депутоваными и назначоными: Валентыномъ Юрушевичомъ, про небытность на онъ часъ пана Яна Войтеховича Млечка, судьи земского Виленского, на мъстце его милости отъ пановъ шляхты обывателей воеводства Виленского, которые до того прибыли, на рочкохъ марцовыхъ обранымъ, Григорьемъ Ждановичомъ Кгедройтемъ, подсудкомъ, а Малхеромъ Петкевичомъ, писаромъ, врадники земскими Виленскими, постановившисе очевисто его милость князь Янъ Болеславовичь Свирскій, маршалокъ господарскій, державца Мойшокгольскій, нам'всникъ Виленскій, опов'вдалъ и доносечи то ку въдомости нашой покладаль и оказываль тестаменть малжонки своее небожчыцы кнегини Ганны Рагозянки, подъ печатью ее и подъ печатьми людей зацныхъ. Который дей тестаментъ помененая малжонка его въ року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмдесять осмомъ мъсеца Генвара чотырнадцатого дня остаточною волею своею справившы и имъ домъ и маетность свою розредившы и росписавшы, сама зъ воли и съ прейзрѣнья Божьего року и дня нинешнего мъсеца Генвара двадцатого дня зъ сего свъта смертью зошла, и просиль князь маршалокъ, абыхмо, ку въдомости нашой то припустившы, тоть тестаментъ малжонки его до книгъ кгродсвихъ Виленсвихъ уписати велёли. А тавъ мы, того тестаменту огледавшы и передъ собою читаного выслухавшы, дали есмо его до книгъ вписать, который отъ слова до слова такъ се въ собъ маеть. Во имя Божье станьсе ку выполненью всихъ речы, въ семъ тестаментъ моемъ нижей написаныхъ. Я Яновая Болеславовича Свирская, маршалковая господарская, державчиная Мойшокгольская, кнегина Ганна Рагозянка вызнаваю симъ моимъ тестаментомъ остаточное воли моее, ижъ я, бачечы уставичную отменность того снадзного света, а ижъ чоловъвъ на немъ будучы ничого певнъйшимъ не есть надъ смерть, а часъ и доконченье жывота его закрыто есть отъ въдомости его, и тому добре розумѣючы, ижъ всякіе справы и становенья людскіе, писмомъ неупевнение и необварование, съ часомъ своимъ въ запаментанье заразомъ зъ отменою вековъ людскихъ приходять,--а будучи я на сесь часъ отъ Пана Бога хоробою навежона, але однавъ при зуполномъ розумъ и памети досконалое, не съ жадного примушенья, але сама по доброй воли своей для того, абы по жывот в моемъ межы его милостью паномъ малжонкомъ моимъ княземъ Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ а дътъми моими и иншыми близкими кровными и повинными моими оволо маетности моей, по мит зосталое, ниякіе заистья, розницы и незгоды недѣели,---умыслиламъ тестаментъ справити и имъ домъ мой и маетность мою водлъ зданья моего розредити и розшафовати. Который же тестаменть мой теперь заразомъ зъ добрымъ розмысломъ и уваженемъ

моимъ справуючы, такъ въ немъ остаточную волю мою ку въдомости всимъ посполите, кому бы того потреба указовала, ознаймую, постановляю и замываю. Напервъй, кгды Панъ Богъ Вшехмогучый съ часомъ воли Своее Светое мене съ того свёта до хвалы Своее Светое поволати будеть рачыль, душу свою поручаю въ милосердные руки и опатрность Пана Бога Вшехмогучого въ Тройцы Едыного, маючы зуполную въру и надею, ижъ Онъ, яко Богъ милосердья и ласкавости, вси неправости мои зъ дарежное ласки и доброти своее отпустити и мене до хвалы кролевства своего светого приняти будеть рачыль; тело мое грѣшное маеть быти поховано черезъ пановъ опекуновъ и пріятелей моихъ въ церкви Светое Пречистое у Вильни. А ку статочному и справедливому выконанью сее остаточное воли моее, въ семъ тестаментъ моемъ написаное, по Пану Бозъ опекунами обираю людей зацныхъ ихъ милости: отца Ивана Парееновича, протопопа и намъстника отъ Митрополита справъ духовныхъ Виленскихъ, а мъщанъ Виленскихъ: пана Кузму Мамонича, бурмистра, пана Бориса Андреевича а пана Ивана Андреевича, писара мъстского Виленского; прошу, абы ихъ милость въ ласки и побожности своее хрестіянское тіло мое грізшное водив обычаю костела Греческого поховати, и о то се старати рачили, яко бы сесь тестаменть мой во всемъ водлѣ воли моее, въ немъ описаное, захованъ и скуточне выполненъ быль. А погребъ твла моего за што маеть быти справленый, то есть написано на реестръ моемъ съ печатью моею и съ подписаньемъ рукою моею двухъ литеръ писма Руского, отъ мене зоставленомъ. А што се дотычеть маетности моее лежачое и рухомое, тую всю а всю, што одно ее маю, заразомъ симъ тестаментомъ моимъ остаточное воли моее разрежаю и розписую. На первый домъ мой властный у пана Юрья Яновича Зеновъевича зятя моего и у малжонки его а дочки моее кнежны Марины Соколинской купный, у мъстъ Виленскомъ, идучи ку Бернардыномъ межи двъма улицами на рогу лежачый, съ пляцомъ, зъ будованьемъ всякимъ мурованымъ и деревенымъ и со всимъ на все, ничого не уймуючы ани на дъти мои зоставуючы, записую на церковь Светое Пречыстое Богородицы, гдф тфло мое поховано будеть. Мають по жывот в моемъ панове опекунове мои-отецъ протопопа Виленскій-тотъ домъ въ моцъ свою взяти и за въдомостью своею маючы въ наемъ давати, а тымъ наймомъ съ того дому протопопъ Виленскій, яко тотъ теперешній, такъ и по немъ будучые, и зъ инными свещенниками и дьяконами собору церкви Светое Пречыстое д'влити се и того ужывати до тое церкви Светое Пречыстое въчными часы. Дворець мой, въ повътъ Виленскомъ, надъ рекою Вильною лежачый, называемый Оньковскій, который я у Станислава Сузкого и у Яроша Олшаньского купила, тотъ дворецъ зъ будованьемъ дворнымъ, въ вгрунты всявими, оремыми и неоремыми, зъ съножатьми, зъ лъсы, зъ ръками, зъ сажовками, зъ збожьемъ молочонымъ и немолочонымъ и на поли засъянымъ, зъ быдломъ и зъ статкомъ всякимъ домовымъ и со всимъ навсе такъ, якомъ сама держала, и со всимъ правомъ на тотъ дворець належачымь, ничого неуймуючы, ани на дъти, потомки, близкіе и кровные

мои неоставуючы, симъ тестаментомъ остаточное воли моее даю, дарую и на въчность записую малжонку своему его милости князю Яну Болеславовичу Свирскому. Масть его милость князь малжоновъ мой по жывоть моемъ тоть дворець мой Оньковскій со всимъ въ моцъ и въ держанье свое взяти и его держати и ужывати, отдати, продати, даровати, и водлъ уподобанья своего имъ, яко властностью своею, шафовати въчными часы. А сынове, такъ же и дочка моя пани Юрьева Зеновьевичева кнежна Марина Соколинска, дети и потомки ихъ и нихто зъ близкихъ и повинныхъ моихъ до того дворца и ни до которое части его ничого мъти не мають и не будуть мочы въчне. Имънья мои, въ повъть Полоцкомъ лежачые, одно, называемое Несино, котороемъ я купила у пана Тимооея Головни, яво есть о томъ на листъ вупчомъ и на иншыхъ листахъ, на тое имънье належачыхъ, ширъй и достаточнъй написано, а другое имънье, называемое Солонеевичы, которое мнѣ малжоновъ мой небожчывъ князь Михайло Друпкій Соколинскій на въчность записаль, тое обое имънье зъ будованьемъ, зъ кгрунты всякими оремыми и неоремыми, зъ сѣножатьми, зълѣсы, зъ боры, зъ ловы звъринными и рыбъими, зъ людми, зъ бояры, съ поддаными тяглыми и осадными и зъ ихъ повинностями и со всимъ навсе даю, дарую и симъ тестаментомъ моимъ остаточное воли моее на вёчность записую двёма сыномъ моимъ: князю Михаилу а князю Василью Михайловичомъ Друпкимъ Соколинскимъ. Мають тые два сынове мои, обадва сполне, тые имънья мои помененые Несино и Солонеевичы по животъ моемъ въ моцъ и въ

держанье свое взяти и то сполне на ровные части на себе держати и ужывати, отдати, продати, даровати и яко властностью своею водлъ воли своее шафовати въчными часы. А сынъ мой князь Семенъ Друцкій Соколинскій такъ же и дочка моя пани Юрьевая Зеновъевичова внежна Марина Соколинска, дёти и потомки ихъ и нихто зъ близвихъ и повинныхъ моихъ до тыхъ помененыхъ имъней моихъ и ни до которыхъ частей ихъ ничого мёти и вступовати николи не мають и не будуть мочы; нижли што бы кольвекъ по животъ моемъ въ тыхъ объюхъ имъньяхъ быдла рогатого и нерогатого, збожья молочоного и немолочоного и на поли засѣяного, такъ же и всякого иного статку домового зостало, то все сынове мои вси три, князь Семенъ, князь Михайло, князь Василей Соколинскіе побрати и на ровные части подблити мають. А съ тое маетности всее три сынове мои мають дати на церковъ Светое Соеін у Полоцку десеть копъ грошей Литовскихъ. А зъ стороны тыхъ двухъ имѣней самых нагорожаючы я и тымъ дътямъ моимъ князю Семену сыну моему и пани Юрьевой Зеновъевичовой дочьцѣ моей, записую имъ суму п'внезей готовую, которую маю въ захованью у его милости пана Станислава Сабины, доктора, секретара вородя его милости, войта Виленского, чотыриста копъ и сорокъ копъ грошей Ли товскихъ, на што и листъ отъ пана войта подъ печатью и съ подписомъ руки его у мене есть; съ тое сумы записую сыну моему князю Семену Михайловичу Друцкому Соколинскому двъстъ копъ грошей Литовскихъ, а дочьцъ моей паней Юрьевой Зеновъевичовой кнежит Маринт Соколинской другую дваста конъ грошей Литовскихъ. Мають они по жывотъ моемъ тые пънези у пана войта Виленского взяти и ими водав воли своее шафовати. А сорокъ конъ грошей, которая зоставаеть, мають панове опенунове роздати, то есть: на церковъ Светое Тройцы десеть конъ грошей, и на иншые вси церкви у Вильни десеть копъгрошей. Служебнику моему Яну Бедрицкому десеть копъ грошей, а иншымъ слугамъ и челеди моей мають роздати десеть копъ грошей. А што се дотычеть речы моихъ рухомыхъ: золота, серебра, шатъ, цыны, мёди, кони и што кольвекъ речми рухомыми можеть быти названо, штомъ вольвекъ мёла, томъ сама за жывота моего слугамъ моимъ, челеди и иншимъ особамъ рознымъ водле зданья моего роздала, ижъ вжо по жывотъ моемъ ничого невоставаеть; только фугро кунье новое сыну моему князю Семену Соволинсвому; а кожушовъ куньи, ничымъ непокрытый зъ бобромъ и съ колнеромъ бобровымъ, дочьцѣ моей пани Юрьевой Зеновъевичовой кнежнъ Маринъ Соколинской по жывотъ моемъ отдано быти маеть. Привилья и всякіе листы мон, штомъ вольвевъ ихъ мёла, тыемъ, зложившы въ скрыньку и запечатовавши печатью своею и печатьми людей зацныхъ, даламъ до захованья его милости пана Станислава Сабины, войта Виленского; и вгды се сынове мои вси три туть до Вильна зъйдуть, мають, тую скрыньку взявшы сполне зъ его милостью вняземъ малжонкомъ моимъ, листы, которые кому водлъ сего тестаменту моего належати будуть, розобрати. Челедь моя невольная а меновите: невъста на име Оедя, прозвищомъ Утва, и дочка ее Настасья и зъ сыномъ

своимъ, и Арина зъ сыномъ своимъ и братъ ее Васко, такъ же и иншая вся челель. што вольвевъ есми ее мъла и по жывотъ моемъ гдежь волвевъ зостанеть, тавъ мужского, якъ и невъстего стану, вольная и невольная, по жывоть моемъ маеть быти вольно выпущона зъ детьми, зъ статкомъ и зо всею маетностью ихъ. А сыны мои и дочка мон пани Зеновъевичова и потомви ихъ и нихто зъ близвихъ повинныхъ моихъ до тое челеди моей до дътей и маетностей ихъ ничого мёть и нигдё ихъ поискивати немають и небудуть мочы въчными часы. А такъ я Янова Болеславовичова Свирская, маршалковая господарсвая, кнегиня Ганна Рагозянка, тую остаточную волю мою такъ ознаймившы и замкнувшы, сесь тестаменть мой цечатью своею запечатовала есми. А притомъ, заховуючисе водл'в статуту права посполитого, ужыламь до того ихъ милости людей запныхъ: вельможного пана его милости пана Теодора Скумина, подскарбего земского и писара великого внязства Литовского, старосту Браславского и Олитского, пана Андрея Ильвговского, писара скарбного великого князства Литовского, тивуна въ земли Жомойтского, Тверского, пана Яроша Волчка, пана Мальхера Петвевича. писара вемского Виленского, а духовника моего свещенника деркви Воскресенское отца Карпа Стефановича, и ознаймившы я ихъ милости тую остаточную волю мою просиламъ, абы ихъ милость сесь тестаменть мой печатьми своими запечатовать и руками своими подписати рачыли. Ихъ милость, припустившы то ку въдомости своей, за устною очевистою прозбою моею то учынити а сесь тестаменть мой печатьми

своими запечатовати и руками своими подписати рачыли. Писанъ у Вильни, лѣта Божьего Нароженья тисеча пять сотъ осмдесять осмого мѣсеца Генвара чотырнадцатого дня. У того тестаменту печатей притисненыхъ шесть и подписы рукъ тыми словы: Теодоръ Скуминъ, подскарбій земскій и писаръ великого князства Литовского властною рукою. Андрей Илькговскій рука властна. За очевистой прозбой ен милости кнегини маршалковой при печати своей я Ярошъ Волчекъ руку свою подписалъ. Малхеръ Петкевичъ писаръ земскій Виленскій, Карпъ Стефановичъ, попъ Воскресенскій рука властная.— Котороежъ тое оповъданье его милости вназа маршалково и тотъ тестаменть до книгъ вгродскихъ виленскихъ естъ вписанъ. А по записанью сесь выписъ подъ нашими печатьми его милости князю Яну Болеславовичу Свирскому, маршалку господарскому, державцы Мойшовгольскому, намъстнику Виленскому, выданъ. Писанъ у Вильни. Валентинъ Юрушевичъ власною рукою. Миколай Волчевъ, кгродскій Виленскій писаръ. Малхеръ Петкевичъ. Григорей Ждановичъ рука власная.

Внизу вытиснуто четыре печати.

40.

1591 г. Денабря 30. Донесеніе Пинскаго вознаго объ отказѣ безъ всякой причины намѣстника князя Радивила епископу Леонтію Пелчицкому въ судебномъ разслѣдованіи по дѣлу о паѣздѣ на епископское имѣкіе.

Року отъ Нароженя Христа Сына Божого тисяча пять сотъ деветдесять первого мъсеца Декабра тридцатого дня.

Пришодши до вряду господарского замку Пинского передъ мене Александра Ратомского, подстаростего Пинского, отъ его милости вельможного княжати Юрья Корыбутовича Збаражского, старосты Пинского, установленого, возный повёту Пинского Иванъ Богдановичъ Лозицкій сознанье учинилъ и того сознанья своего квитъ подъ трема печатьми ку записанью до книгъ подалъ тыми словы: Я Иванъ Богдановичъ Лозицкій, возный повёту Пинского, сознавамъ то на семъ моемъ квитъ, ижъ року теперешнего тисеча пять сотъ

деветдесять первого м'всеца Декабра двадцать второго дня быль есми на справъ велебного въ Бозф его милости отца Леонтія Пелчицього, еписьопа Пинсього и Туровского, архимандрита Лещенского, зъ его милостью самымъ въ замву Городецкомъ его милости вельможного пана Албрыхта Миколаевича Радивила, княжати на Олыцъ и Несвъжу, маршалка найвышшого веливого князства Литовского, старосты Ковенского и Юрборского. Тамъ въ томъ замку Городецкомъ его милости пана маршалка самого есмо не застали, только вряднива его милости того замку Городецвого пана Яна Витунского, которому его милость отецъ епископъ передо мною вознымъ и стороною шляхтою, при немъ будучою, самъ мовилъ тыми словы: ижъ пей я позваль есми двоима позвы господарскими земскими повъту Пинского его милость пана маршалка, пана вашей милости, на роки земскіе Пинскіе, которые въ року пришломъ тисяча пять сотъ деветдесять второмъ о святѣ рымскомъ Трехъ Кролехъ въ Пинску припадуть и сужоны будуть: — однымъ позвомъ о нажанье кгвалтовное земянь его милости пана маршалковыхъ Городецкихъ: Миколая а Ивана Богдановичовъ Корчовскихъ, Гурина а Ивана Богдановичовъ Любовицкихъ, на имѣнье мое церковное епископіи Туровское село Радиловичи въ року теперешнемъ тисеча пять сотъ деветдесять первомъ мѣсеца Октебра пятого дня, о розогнанье съ того села всёхъ подданныхъ моихъ, о побранье и пограбенье маетности ихъ рухомое, такъ тежъ статку быдла рогатого и нерогатого, и о подранье пчолъ подданныхъ монхъ въ островёхъ того села моего радиловскихъ властныхъ; а другимъ позвомъ о навханье повторе вгвалтовное тыхъ жо земянъ его милости Городецкихъ: Миколая а Ивана Корчовскихъ, Гурина а Ивана Любовицкихъ а Мартина Бикольницвого на тое жъ село мое Радиловичи въ року теперешнемъ тисеча пять сотъ деветдесять первомъ мъсеца Ноябра одиннадцатого дня и о розогнанье повторе тыхъ подданыхъ моихъ Радиловскихъ и о побранье маетности ихъ и о побранье и пограбенье збожья жита и яринъ такъ въ гумнёхъ, яко и въ заходёхъ, о зловенье озера моего Радиловского и о подранье пчолъ въ островехъ Радиловскихъ и о вчиненье отые всё крывды миё и подданымъ моимъ съ тыхъ земянъ его милости справедливости, яко ширъй и меновите тая вся жалоба моя и подданыхъ моихъ по достатку на тыхъ объюхъ позвъхъ описана и доложона есть. То пакъ дей за тыми позвы объма рокъ ведлъ права на чиненье справедливости мнв и подданымъ моимъ на жалобу мою, въ тыхъ позвёхъ описаную, отъ его милости пана маршалка, пана вашей милости, звышь имены помененыхъ, туть въ замку его милости отъ положенья тыхъ позвовъ за чотыри недёли припадаеть дня сегоднешнего месеца Декабра двадцать второго въ року теперешнемъ деветдесять первомъ, прето дей я дня сегоднешнего тое справедливости съ поддаными моими и зо всёмъ доводомъ тутъ въ замку Городецкомъ пильную, только бы быль тоть, ято бы мив справедливость чиниль, буде самь его милость пань маршаловъ, або тотъ, кому бы то его милость поручити рачилъ. Панъ Янъ Витунскій, староста Городецкій, на тые слова его милости отцу епископу пов'вдилъ, ижъ дей я туть възамку его милости пана мар**шалкового**, пана моего, Городецкомъ естемъ отъ его милости намъстникомъ и то признаваю, же за тыми обёма позвы, отъ вашей милости по его милость пана моего положоными, рокъ чиненью справедливости вашей милости и подданымъ вашей милости Радиловскимъ зъземянъ его милости Городецкихъ, въ позвѣхъ описаныхъ, тутъ въ замку его милости Городецкомъ дня сегоднешнего мъсеца Декабра двадцатъ второго припадаеть; и я за росказаньемъ его милости пана моего съ тыхъ земянъ его милости справедливость чинити хочу, только жъ дня сегоднешнего тое справы судити

не буду, але до завтрея тую справу откладаю. Его милость отецъ епископъ повъдилъ мнъ: дей не завтра, але сегодне рокъ за тыми позвы пильнованья справедливости моее припадаеть; я мене право посполитое до завтрея ждати не учить, але сегодня справедливости отъ его милости пана маршалка, отъ вашей милости, намъстника его милости, ожидаю; а тежъ и то, ижъ тыхъ земянъ его милости Городецкихъ, отъ которыхъ я и подданые мое, маючи вривду, зъ нихъ справедливости потребуемъ, тутъ передъ вашею милостью не вижу; валіа милость одной сторон'в року прикладати не можешь. Панъ староста Городецкій пов'єдиль: я дей самъ сегодня имъ права тутъ зъвашею милостью пильновати не казаль, але до завтрея имъ то отложиль; ваша милость, естли хочешь, туть до завтрея рачь тое справедливости ждати; а естли тежъ ваша милость не хочешъ, то вашей милости вольно будеть. Его милость отець епископъ пов'ядиль, ижъ дей

мнъ ваша милость, сегодня на року, ведлъ права и позву припаломъ, справедливости съ тыхъ земянъ его милости пана своего чинити не рачишь; я до завтрея ждати небуду, вгды жъ и тыхъ не бачимъ, съ вимъ быхсе передъ вашею милостью росправовати мълъ. И то все его милость отецъ епископъ мною вознымъ и шляхтою освътчивши, оттоль прочь отъёхаль. А при мнѣ при той всей справъ стороною были шляхта: панъ Михайло Гораиновичь а панъ Лавринъ Шоломицкій. И сее сознанье мое я возный даю ву записанью до книгь кгродсвихъ Пинскихъ подъ моею печатью и подъ печатью стороны шлахты, при мив будучей. И тое сознанье вознаго до книгъ вгродскихъ Пинскихъ записано естъ и выпись съкнигь подъ печатью моею его милость отець Леонтій Пелчицкій, епископь Пинскій и Туровскій, соб'в взяль. Писань у Пинску. Лександеръ Качановскій писаръ вгродскій Пинскій.

Внизу печать оттиснутая на бумагь.

41.

1593 г. Мая 13. Запись отъ князя Александра Полубенскаго Виленскому Св. Троицкому братству на домъ и фольваркъ Судерви.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча пять сотъ деветдесятъ третего мѣсеца Мая трынадцатого дня.

Передъ нами судьями головными, на трыбуналъ у великомъ князствъ Литовскомъ зъ воеводствъ земль и повътовъ на рокъ теперешній деветдесять третій обраными, постановившысе очевисто за моцью панъ Григорей Тишкевичъ Бужыча, пи-

саръ братства церковного Виленского Светое Тройцы, оповёдалъ и покладалъ два листы его милости князя Александра Полубенского, каштеляна Новгородского, подъ печатью его самого и съ подписомъруки его: одинъ даный братству церковному Виленскому на справленье листу самого фундушу на фольварокъ свой Судерви, который онъ поступилъ братству

церковному Светое Тройцы, яко ширёй на томъ листв описано и доложоно есть. И просиль помененый Грыгорей Типкевичь, абы тые листы до внигъ головныхъ трибунальных были вписаный, которых мы судьи огледавны дали есмо до внигь вписати, и отъ слова до слова такъ се въ себъ мають: Я Александерь Полубенскій, каштелянъ Новгородскій, сознаваю тымъ моимъ листомъ важдому, кому потреба о томъ въдати, ижъ што воторый фольваркъ мой, названый Судерви, лежачый въ повётё Виленскомъ, умыслилъ и объщалъ есми на въчность отдати ку фалъ Божой въ модъ, во владзу и въ шафуновъ братства церковного Виленского заложенья Светое Тройцы на выживенье и выхованье свещениивомъ братскимъ и слугамъ церковнымъ и школы братское, подъ справою ихъ будучымъ, о што и прысылали до мене зъ братства, упоминаючыся, писара братского пана Грыгорья Тишкевича Бузича; лечь на тоть чась, для воли и ихъ трудностей, фундушу самого листу в учистого справить и на врадъ его прызнать не могломъ, ижъ справы на тотъ фольваркъ належачое не мълъ. Еднакъ же упевняючы брацтво церковное Виленское и хотечы вжо тотъ фундушъ скутечне справившы имъ водит права врадовне подать, симъ листомъ моимъ варую, ижъ тотъ дворецъ свой преречоный Судерви со всими кгрунты и пожитки, яко ся самъ въ собъ здавна и теперъ маеть, подаломъ и симъ листомъ монмъ подаю въ моцъ, въ держанье, въ оборону, въ послушенство ку зачатью и розмноженью въ немъ господарства и пожитку брацтва церковного Светое Тройцы. Маетъ преречоное брацтво

церковное и вольно имъ будеть тотъ весь дворецъ зъ належностями его ку пожытку и выхованью свещенникомъ и слугамъ цервовнымъ и школьнымъ, подъ справою ихъ будучымъ, держати и вжывати ажъ до головнийшаго отъ мене имъ на то уфундованья, воторое шлюбую и объдую цервви Божей зыстити, яко насившиви быть можеть, зъ довладомъ того, ижь абы то ниволи ни черезъ вого отъ церкви Божьее зъ моцы и послушенства и владзы брацтва церковного ни на якій иншій пожытокъ никому кгволи отыймовано и отрывано не было. И на томъ даль брацтву церковному Виленскому сесь мой листъ подъ моею печатью и съ подписомъ руки моее властное. Писанъ у Глуску лъта Божьего Нароженья тисеча пять сотъ деветдесять третего, мъсеца Марца одиннадцатого дня. У того листу печать притиснена одна и подписъ руки одна писмомъ рускимъ тыми словы: Александеръ Полубенскій рука властная. А другій листъ отъ его милости внязя Полубенского, писаны до урадника Судервинского до Василья Соколовского, абы тоть дворець Судерви въ завѣданье тому Грыгорью Тишкевичу, писару братскому, поступиль, въ тые слова писаный: Александеръ Полубенскій, кашталянъ Новгородскій, ураднику моему Судервинскому Васку Соволовскому вёдать о томъ, ижемъ умыслиль и объцаль на цервовь ву фалъ Божой Светой Тройцы на братство Виленское тотъ фольваркъ свой Судерви уфундовати и надати, якожемъ тую обътницу свою имъ листомъ своимъ упевнилъ. Про то росказую тобъ, абы тотъ дворецъ зъ кгрунты, лёсы и дубровы и зо всими пожитки зъ моцы своее пустиль и подаль

въ оборону и въ завъданье писару брацкому пану Грыгорью Тишвевичу Бузичу, иначей того не чынечы. Писанъ у Глуску року тисеча пять сотъ деветдесятъ третего мъсеца Марца одинадцатого дня. У того листу печать прытиснена одна и подписъ руки въ тые слова писана: Александеръ Полубенскій рукою. Которое добровольное оповъданье и тые листы, передъ нами покладаные, за прозбою Грыгорья Тишкевича до книгъ головныхъ трыбунальныхъ

естъ вписанъ; съ которыхъ и сесь видымусъ подъ печатью земскою воеводства Виленского въ семъ року тисеча шесть сотъ деветнадцатомъ мѣсеца Іюня дванадцатого дня отцу архимандритѣ Виленскому манастыра Светое Тройцы есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда Виленскій писаръ.

Печать вытиснута через бумагу на сургучъ.

42.

1595 г. Декабря 6. Донесеніе вознаго о запечатанія Виленскими міщанами церкви Св. Юрія на Росі въ Вильні, вслідствіе растраты церковнаго имущества священникомъ, оказавшимся подъ запрещеніемъ.

Лъта Божьего Нароженья тисеча пять сотъ деветдесятъ интого мъсеца Декабра шестого дня.

На врадъ его кор. милости вгродскомъ воеводства Виленского передо мною Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновъевичомъ, подвоморимъ Опіменскимъ, намѣсникомъ Виленскимъ, ставши очевисто возный повъту Виленского Янъ Миколаевичъ Косинскій ку записанью до внигь кгродскихъ Виленскихъ очевисто созналъ и того сознанья своего квить подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее и подъ печатьми стороны шляхты подаль писаный тыми словы. Я Янъ Миколаевичъ Косинскій, возный воеводства и пов'ту Виленского, СОЗНАВАЮ ТО ТЫМЪ МОИМЪ КВИТОМЪ, ИЖЪ ВЪ року теперъ идучомъ тисеча пять сотъ деветдесять пятомъ місеца Декабра четвертого дня въ понеделокъ, маючи я при собъ сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ: пана Миколая Петриманского а пана Юрья Яновича, былъ есми при панохъ радцохъ мъста Виленского рочныхъ зъ стороны Руское, при пану Ильи Исавовичу и пану Григорью Оедоровичу Печенцъ, въ церкви Руской на Росъ за Острою Вежою Светого Юрья, и тамъ же панове радцы передо мною вознымъ и выплеменованою стороною шляхтою оповедали, ижъ дей есмо сего дня, ведат нашого стародавного звычаю, при бытности отца протопопы и свещенника Воскресенского Виленского, ведл' старого реестру и опису церковного переглядывали и переписовали всв речи церковные, которіе въ той церкви есть, при бытности свещенника тутошнего Роского отца Дементея Ильяшевича До-

бринского, якожъ дей есмо тутъ въ тое церкви ведлугъ старого реестру, ему поданого, не мало речей не нашли; и вгды есмо у него о тые речы упоминали, жебы онъ тые вси речы намъ отдаль, нижли онъ тыхъ речей намъ не отдалъ и вернути ихъ нехотёль; для чого учинили есмо тамъ же заразъ у церкви предъ отцемъ протополою, яко старшимъ свещенникомъ, на него жалобу и оповъданье, яко много речей церковныхъ недоставаеть. А отецъ протопоца не только жебы мёль намъ зъ него сраведливость учинить, але еще ему то ознаймиль, же онь свещенникь Роскій Виленскій есть отъ его милости отца Митрополита, яко найвышшого пастыра въ законъ нашомъ, не благословеный и свещеничество зъ него снято. За которымъ таковымъ оть отца протопоны показаньемъ снятья свещеничества съ того свещенива Роского домагалися есмо, абы онъ влючы церковные, которіе оть насъ, враду м'встского, масть, до рукъ нашихъ врадовыхъ до часу усправедливенья передъ отцемъ митрополитомъ, яко старшимъ своимъ, отдаль. А помененый свещенивь Роскій, будучи отъ насъ волько кротъ напоминаный, жаднымъ способомъ влючовъ отъ тое цервви намъ отдати не хотъль; для которого

неотданья намъ тыхъ влючовъ церковныхъ мусели есмо своимъ замкомъ тую церковь Роскую замкнуть и до себе илючи взять. А теперъ знову тую церковь и притворъ я возный печатью своею, а панове радцы вышейменованые такъ же при печати моей печатьми своими врадовыми, при бытности слуги врадового присяглого пана войтового на име Аванаса Васильевича, запечатовали. Чого я возный будучи въ той справъ въдомъ, то все по достатку на сесь мой квить списавшы, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моее и подъ печатьми стороны шляхты вышейменованое, на тотъ часъ при мнѣ вознымъ будучое, ку записанью до книгъ вгродскихъ Виленскихъ даломъ. Писанъ року, и всеца и дня вышейменованого. У того квиту печатей притисненых тры, а подпись руки тыми словы: Янъ Косинскій возный рукою своей (по польски). Которое сознанье возного и тотъ квить его до внигъ вгродскихъ Виленскихъ есть записано, съ которого записанья и сесь выпись съ внигъ подъ печатью моею паномъ радцомъ мъста Виленского въри Руское есть выданъ. Писанъ у Вильни.

Оттиснутая на бумать печать и подпись гродскаго писаря.

43.

1599 г. Мая 3. Королевская грамота державив Бобруйскому объ уплать 300 пу-

Жикгимонть III-й, Божою милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій,

Инфлянтскій а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дёдичный король.

Ложничому нашому державцы Бобруй-

свому, урожоному Яну Бояновскому. Далъ | намъ того справу и жаловаль въ Бозъ ведебный Михаль Рагоза, Архіеписвопь Митрополить Кіевскій и Галицкій и всея Руси, архимандрыть Печерскій о томь, што жь дей, за зложеньемъ соборовымъ зъ архимандрытства Печерского Кіевского Никифора Тура, за даниною и декретомъ нашимъ, такъже и декретомъ головнымъ трыбунальнымъ веливого внязства Литовского, присужонъ есть монастыръ Печерскій Кіевскій зо всими добры у корун' польской и у великомъ князствъ Литовскомъ лежачыми, преречоному велебному отцу митрополиту архимандрыту Печерскому, за воторыми декреты посылаль дей до твоее милости до волости нашое Бобруйское въ Бозъ велебный митрополить для выбранья дани медовое и поплату съ половицы Виленское, водлугъ давного звычаю и фундушовъ церковныхъ, по трыста пудовъ меду мъры давнее и по иншую повинность. Нижли дей твоя милость, спротивляючыся данинъ декрету нашому и декрету головному, ничого недбаючы на заруки, въ нихъ на спротивного о то положоные, тое дани

въ волости Бобруйское въ Бозв велебному митрополиту выбрать не допустилъ, н собъ дей ее прывлащыль, а до церкви Божое ему того не отдаль; а ты дей въ заруки, въ декретв нашомъ, у сто тисечей конъ грошей Литовскихъ и въ заруки трибунальные попаль еси. Прото будеть ли такъ, яко намъ господару въ Бозъ велебный митрополить жаловаль, хочемь то по верность твою меть и прывазуемъ, абы еси, кром' всякой трудности, тую дань въ Бозъ велебному митрополиту, яко архимандрыту Печерскому, всю сполна зъ волости нашое Бобруйское, водлугъ стародавного звычаю, выдаль, не чынечы въ томъ ни явое дальшое зволови и собъ правное трудности не задаючы. Кгдыжъ если бы върность твоя тое дани звыклое отдать ему не хотълъ, мандать съ канцелярен нашое но върность твою выдать есмо росказали. Писанъ у Варшавъ, лъта отъ Нароженья Сына Божого тисеча пять соть деветлесять девятого, ивсеца Мая третего дня (*). Sigismundus Rex.

Королевская печать вытиснута на бу- магь.

44.

1604 г. Декабря 20. Обязательство Богдана Рыжковича, уплатить Кинскону Пинскону 13 конъ грошей (**) за годовую аренду сборовъ въ пользу церкви съ ибръ, вёсовъ и боенъ.

Я Богданъ Рыжвовить, мѣщанинъ и чино явно и вызнаваю симъ добровольмытнивъ мѣста господарского Пинского, нымъ листомъ моимъ, ижъ у его милости

^(*) Въ Б. Л. С. есть и другая подленная королевская грамота совершенно тогоже содержанія и тому же лицу отъ 28 Мая того же года.

^(**) Въ 1612-мъ году арендная плата по этимъ сборамъ возвысилась до 19 комъ грошей, какъ видно изъ другого документа, хранящагося въ Б. Л. Семинаріи.

отца Пансея еромонаха епископа Пинсвого и Туровского, архимандрыта Кобринского, арендовалъ есми невные пожитки съ подданихъ владичныхъ, на церковъ Божію здавна приналежачые, то есть пом'врное, важное и ръзничое отъ вшелявихъ мясь, на яткахъ продаваныхъ, выбирати на рокъ зуполный, то есть почении отъ Покровы Пречистое Руского свята въ рову теперешнемъ тисеча шесть сотъ четвертомъ ажъ до такового жъ часу и дня Светое Покровы, которое свято быти маеть въ року прійдучомъ тисеча шесть сотъ пятомъ, за певную суму пенезей, то есть за тринадцать конъ грошей личбы Литовское, которые то пенези арендовные всю тринадцать копъ грошей Литовскихъ я Богданъ маю его милости отдати и сполна заплатити въ манастырв на день Рожества Пречистое Руского свята въ року прійдучомъ тисеча шесть сотъ пятомъ, ни чимъ того дня и року не похибляючи. А если быхъ зъ якихъ кольвекъ причинъ тоть описаный рокъ и свято менованое заплатою пенезей похибиль, и въ томъ се водлъ сего листу моего не зыстиль, тогды тую суму вжо совито заплатити маю, и ву тому вшелякіе шкоды и навлады за припозваньемъ до которого жъ кольвекъ враду и права повиненъ его милости буду безъ жадного доводу але на голое ръченье слова, не сходечи въ суду, отдати и нагородити, ижъ бы его милости ни въ чомъ шводы не было. А если бы до заплаченья тыхъ пѣнезей на мене Богдана часъ смертный сталь, тогды жона и дети мое зъ дому и зо вшелякое маетности моее тые гроши его милости отдавати мають и платити повинни будуть. И на то я Богданъ Рыжвовичь даль есми его милости отцу владыцѣ Пинскому сесь мой добровольный листь подъ печатью моею, а ку тому тежь за очевистою и устною прозбою моею люде учтивые, то есть: панъ Иванъ Бровша, а панъ Кирило Даниловичь, райцы, и панъ Иванъ Мъдянка печати свое приложили и руви подписали ку сему листу моему. Писанъ у Пинску, року тисеча шесть сотъ четвертого мъсеца Декабра двадцатого дня. Иванъ Мъденка власною рукою. Иванъ Бровша при печати рука.

Четыре печати вытиснуты на бумагь.

45.

1614 г. Ноября 22. Позовъ королевскій въ судъ—Гарабурді съ женою—по жалобі епископа Пинскаго Пансія на своевольное построеніе ими Православной Церкви и монастыря.

Живгимонть третій Божою милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій, а Шведскій, Кготскій, Вандальскій дедичный король.

Тоб'в урожоному Крыштофу Михайловичу Гарабурд'в судьи земскому и земенину нашому пов'ту Слонимского и тоб'в Раин'в Макаровн'в Крыштофовой Гарабурдиной судьиной земской Слонимской, быв-

шой Васильевой Пелчицкой подсудковой и вемянив нашой повыту Пинского, зо всихъ добръ и маетностей вашихъ, гдыжъ колвекъ въ панстве нашомъ великомъ князствъ Литовскомъ въ держанью вашомъ будучихъ лежачихъ и рухомыхъ и зъ особъ вашихъ, приказуемъ вамъ, ижъ бы есте за симъ позвомъ мандатомъ нашимъ отъ толанья альбо отъ положенья его вамъ передъ нами господаромъ и судомъ нашимъ, тамъ гдъ на онъ часъ дворомъ нашимъ дастъ Богъ счастливе будемъ, если въ коронъ польской за осмъ, а если у великомъ внязствъ Литовскомъ ино за чотыри недвли, сами очивисто стали и рокомъ завитымъ усправедливилисе на жалобу и попиранье инстыктатора нашого великого князства Литовского, который позываеть вась за жалобою и донесеньемъ до насъ велебного въ Бозъ отца Паисия еромонаха епископа Пинского и Туровского архымандрыта Кобрынского о то, ижъ ты Раино Макаровно Гарабурдиная, набывши немного пляцу въ мъстъ нашомъ Пинскомъ и менечи его быть своимъ шляхетскимъ, забрала еси до того пляцовъ и кгрунтовъ нашихъ господарскихъ, до замку нашого Пинского належачихъ, немало, недбаючи на вины, въ правѣ посполитомъ описаные, на тыхъ, хто бы се важилъ кгрунты наши забирати, своимъ власнымъ такъ много, яко забралъ, нагородить повиненъ. А на тыхъ кгрунтахъ нашихъ замковыхъ, привлащаючи ихъ собъ неслушне, важиласе еси, невъдомо, если въ въдомостью малжонка своего, чили сама свовольне и упорне, безъ води и позволенья зверхности нашое господарское и тежъ безъ въдомости и благословенья епископа Пинского въ его епископіи и пастырств' духовномъ эбудовати церковь и монастырь набоженства руского греческого закону и въ томъ манастыръ ховати поновъ и чернцовъ свовольныхъ ку зневаженью звирхности нашое господарское, противъ благословенью владыческому и противъ правомъ и привильемъ стародавнымъ господарей воролей ихъ мидости Польскихъ и ведикихъ князей Литовскихъ предвовъ нашихъ, черезъ заруку на то отъ господарей ихъ милости продковъ нашихъ заложоную три тисечи копъ грошей Литовскихъ. А такъ хочемъ мъть и приказуемъ вамъ, абы есте передъ нами и судомъ нашимъ за симъ позвомъ мандатомъ нашимъ ябо на року завитомъ стали и такъ о свовольное забранье кгрунтовъ нашихъ замковыхъ и привлащенье собъ ихъ и о вины за то въ правѣ посполитомъ описаные, яко тежъ о збудованье новое цервви и монастыра въ месте нашомъ Пинскомъ, безъ въдомости и позволенья нашого господарского, безъ благословенства отца епископа Пинского и о заруку отъ продвовъ нашихъ положоную три тисечи конъ грошей, въ которую есте намъ господару попали, яко то вамъ часу права ширей приложоно и показано будеть усправедливилисе конечне. А въ томъ васъ упевняемъ, хотя станете, альбо нестанете, мы вътой справъ то учинимъ, што право посполитое и справедливость светая покажеть. Писанъ у Варшавъ, лъта Божего Нароженья тисеча шесть соть чотырнадцатого, мъсеца Ноябра двадцать второго дня. Янъ Гридичъ секретарь.

Королевская печать вытиснута черезъ буману на красном сургучь.

46.

1615 г. Августа 14. Декретъ трибунальнаго Виленскаго суда о наказанін вознаго за несираведивоє показаніе по ділу освидітельствованія разрушенной, по приказанію Паисія, Православной Церкви на Полозовщині.

Мы судьи головные духовные и свъцкіе, на трыбуналь у великомъ князствъ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повътовь на рокъ теперешній тисеча шесть соть петнадцатый обраные, Пронку Калауру енералу повёту Пинского, ознаймуемъ тобё, ижь точиласе передъ нами судомъ справа велебного въ Бозѣ его милости отца Паисея еромонаха епископа Пинского и Туровского съ тобою енерале за апеляцыею твоею оть суду вгродского Пинского учиненою отъ всказанья тебе на горло за несправедливое сознанье твое въ справъ ее милости пани Крыштофовое Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, пани Раины Макаровны, стороны огледанья роскиданья церкви на Полозовщинъ въ мъстъ Пинскомъ, а зъ его милостью паномъ Крыштофомъ Гарабурдою и малжонкою его милости за позвомъ ву прислуханью тое справы твоей. Ино мы суды въ нестанью твоемъ и ихъ милость пана Гарабурды и пани Гарабурдиное, видечи зъ справъ передъ нами покладаныхъ въ сознанью порозненье

твое зъ шляхтою, при тобъ въ той справъ былою, отъ каранья горлового вольного учинивши, за тотъ выступъ твой зъ ураду твоего енеральского возновского тебе Пронку Калауре вечне декгредуемъ, а еще на замовъ Пинскій седінья на дванадцать недъль наказали, яко ширей на декретъ нашомъ описано есть. О чомъ ты въдаючи, абы еси большъ врадомъ своимъ возновскимъ нешафовалъ, и седънья дванадцать недъль, по обвъщенью о семъ девретъ нашомъ въ чотырехъ недёляхъ засёвши, подъ винами правными водлугъ декрету нашого, постерегаючи на себе винъ въ правъ посполитомъ описаныхъ, выконалъ. Писанъ у Вильни, року отъ Нароженья Сына Божьего тисеча шесть соть петнадцатого мъсеца Августа чотырнадцатого дня. Коленда Виленскій писарь. Подписам депутаты: воеводства Полоцкаго, Жмудскій, Виленскій, Брестскій.

Печать вытиснута через бумагу на красном сургучь.

47.

1616 г. Августа 2. Декретъ трибунальнаго суда о взысканів съ Гарабурдиной 10,000 польскихъ застыхъ за своевольное построеніе церкви Богоявленія в монастыря на Полозовщинъ въ Пинскъ.—Выпись для Іоспфа Руцкаго.

Лёта Божого Нароженья тисеча шесть согь шестнадцатого м'ёсеца Августа второго дня. Передъ нами судьями головными духовными и св'вцскими, на трыбуналъ у великомъ князствъ Литовскомъ зъ воеводствъ вемы и повётовь на рокъ теперешній тисеча шесть сотъ шестнадцатый обраными, ктды съ порадку реестрового ку розсудку нашому припала справа велебного въ Бозѣ его милости отца Паисея Саховского епископа Пинского и Туровского и всея капитулы духовныхъ и крылошанъ повъту Пинского-эъ земянкою господарскою повъту Пинского пани Раиною Макаровною Крыштофовою Гарабурдиною судьиною земскою повъту Слонимского, ино за приволаньемъ черезъ возного Виленского сторонъ до права, отъ его милости отца владыки умоцованый за моцью его милости листовною правною, собъ до тое справы даною и водлугъ права справленою, цанъ Ланіель Понетовскій, а отъ ее милости пани Гарабурдиной также за моцью листовною, до обмовы и до заживанья оборонъ правныхъ на зысвъ и страту собъ даною, панъ Александеръ Стецкевичъ становилъ. За тымъ умоцованый его милости отца владыки Пинского, доведши положеныя позву на имънью Дубои, въ повътъ Пинскомъ лежачомъ, выписомъ съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ сознанья возного повъту Пинского Мартина Козляковского подъ датою року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца Іюня шестнадцатого дня, жаловаль зъ него на ее милость пани Гарабурдиную о томъ, ижъ дей она пани Гарабурдиная, будучи въ сцизмъ, зъ братщиками виленскими, а маючи дей она пани Гарабурдиная зъ мёщаны старшими мёста Пинского права майдебурского и съ сызматыки изрушительно едности светое зъ костеломъ повшехнымъ естъ, легце собе зневаживши права и привилея королей ихъ милости, всему духовенству въри греческое надание, также и вонстытуцыи соймовые, безъ воли дей въдомости и повволенья его королевской милости, также епископа ж капитули Пинское, надъ право дей и привилея, отъ светобливое намети королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ всему духовенству наданые, надъ заруку трохъ тисечей копъ грошей Литовскихъ, положоную на таковыхъ, хто бы кромъ въдомости и позволенья епископьего въ епископів его смель нетолько въ мъстъхъ короля его милости, але и въ маетностяхъ своихъ церкви новозакладати и новобудовати, поповъ до нихъ придавати и въправа духовные се вступовати, и надъ другую заруку въ десеть тисечей золотыхъ польскихъ, въ констытуцыи въ року тисеча. шесть сотъ девятомъ на соймъ Варшавскомъ учиненой описаную, --абы такъ тые, которые при едности светой стоять, тымъ, воторые суть противники, --- якого принагабанья, перещводы и вступу, яко и противные едности светое тымъ, которые суть при уніи, тежь ни якое перешкоды и вступу въ парафіахъ не чинили, --- въ року дей прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ мъсеца Августа шестого дня у мъств короля его милости Пинскомъ, у въ улицы, зъ улицы великое, зъ ринку мъста Пинского до манастира Лещенского идучое, на мъстцу прозываемомъ на Половщинъ надъръчкою Пиною, въ парафіи дей старожитной церкви міста Пинского заложене светого Спаса, она дей пани Гарабурдиная на той дей Половщинъ въ мъстъ его воролевской милости Пинскомъ церковъ новозаложившы будовати зачела, а уймуючи дей епископу Пинскому владву в чинечи дей великую перешкоду ему ещископу и капитуль Пинской, а заложивши дей тую цервовь и оную будуючи, яко дей того певную ведомость отъ невоторыхъ особъ мають, ижъ маючи дей собъ въ томъ во всехъ мерь такъ одъшляхты зъбратцтвомъ виленскимъ переставаючими, яко дей и отъ мізшчанъ тамошнихъ Пинскихъ права магдебурского отновѣди на здоровье ихъ чинять и чинить дей непереставають. Въ чомъ всемъ менованый епископъ Пинскій, протопоны, священники, крылошане-капитула Пинская собъ отъ нее пани Гарабурдиное жаль, кривду и шкоду немалую быть менуетъ, якожъ дей и перво сего о тое побудованье манастыра и цервви въ року прошломъ тисеча шесть сотъ петнадцатымъ ее милость пани Гарабурдиная припозвана была до суду головного трыбунальского, нижли дей ее милость неприпускаючи тое справы на розсудовъ взела то была на угоду, которое угоды до сего часу нескончила; а не только жебы се годить міза, але еще большые пренагабанья и нерешводы его милости отцу владыцъ дивными способами выражаетъ ку немалой кривдѣ и шкодѣ его милости.— А по прочитанью позву, умоцованый его милости отца владыки Пинского тую справу далъй выводити передъ нами хотёль, нижли умоцованый ее милости пани судьиной, заживаючи добродъствъ правныхъ въ той справъ, обмову чинечи, повъдилъ: ее дей милость пани судьиная за тымъ позвомъ тутъ се становить и въ отказ'в его милости отцу епископу Пинскому быть не повинна съ тыхъ причинъ, ижъ се немалая злость въ повътъ Пинскомъ вщела, же ктось въ той хоробъ его милости пана Ивана Велятицкого писара вемского Пинского, который

есть отъ Пана Бога хоробою обложною навежонъ, ижъ отъ часу немалого рукою ниодною не владаеть, а хтось руку его до мамраму на позвы подписуеть и выдаеть мамрамы, формуючи руку его, о што ее милость пани судьиная за взятьемъ въдомости о положенью такового позву съ формованьемъ руки пана писаровой, заразъ превъ служебника своего пана Александра Горненского на врад' Пинскомъ протестовала, — и покладалъ передъ нами выпись съ внигъ вгродскихъ Пинсвихъ подъ датою року теперь идучого тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца Іюля петнадцатого дня; при томъ покладаль выпись съ книгь вгродскихъ Пинскихъ подъ датою року теперь идучого тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца Іюля петнадцатого дня сознанья возного енерала пов'ту Слонимсвого Станислава Котовича и другого возного повъту Пинского Вечорка Высоцкого, въ которомъ томъ выписв описуетъ, ижъ онъ енералъ Слонимскій и возный Пинскій за посланьемъ ее милости пани судьиной земское Слонимское зъ стороною шляхтою Вздили до пана писара земского Пинского, хотечи позвы у него запечатовать по отца владыву Пинского о збуренье цервви ее милости, у месте Пинскомъ на кгрунтв ее милости на Полозовщинъ вбуроное, лечъ тамъ до пана писара енерала Слонимского и возного Пинского не пущоно, повъдаючи, ижъ панъ писаръ барзо есть хорый. До того покладаль выпись съ книгь кгродскихъ Слонимскихъ совнанья того же енерала Слонимского Станислава Котовича подъ датою року тисеча шесть соть шестнадцатого месеца Іюля двадцатого дня, въ которомъ описуеть, ижъ тому

енералу Слонимскому его милость панъ Янь Мацкевичь подсудовъ Пинскій, а его милость панъ Миколай Ельскій подстаростій Пинскій опов'ядали, ижъ панъ Иванъ Велятицкій писарь земскій Пинскій вжо оть часу немалого есть барзо хорый и вжо для хоробы его двои роки земскіе несужоны и хтось руку его пана писарову формуетъ и мамрамы на позвы выдаетъ.--По вычитанью тыхъ выписовъ умоцованый ее милости пани судьиной пов'тдилъ: якомъ лей первый повыдиль, такь и теперь тожь поведаю, ижъ у того позву, которого умопованый его милости отца владыки Пинского ку читанью даль, не есть рука его милости пана писарова, але естъ формованая, и просиль, абы о тое сформованье и зфалиованье руки писарское на роспартье о тотъ фалшъ, водле артивулу шестнадцатого зъ роздёлу первого, зъ отцемъ владывою до суду вгродсвого Пинсвого одослано было. А умоцованый его милости отца владыви Пинского пов'вдилъ, ижъ што умоцованый ее милости пани Гарабурдиной мовить противъ руки его милости пана писара земского Пинского, менуючи, ижъ бы то не мъла быти подпись руви пана писаровое, поведаючи, якобы отъ давного часу есть хорый, и того доводами явимись хочеть доводить, — теды то стороны противное вспомогчи не можеть. Кгдыжъ нихто чужое руки ганити не можеть, тылко самъ авторъ, чия рука есть, о тожъ самому только пану писару вольно противъ руви своей мовити, а не умоцованому ее милости пани Гарабурдиное, и на такомъ мамрамъ пововъ написано, якій отъ пана писара принесено и овшемъ еще есть хорый — неможеть такъ добре писати, якъ

здоровый; и мусели бы вси справы въ колъ веливомъ въ терминъ теперишнемъ сужоны небыть, кгдыбы такъ каждый противъ руви его милости пана нисара земского Пинского мовити хотёль; за чимъ домовяль се умоцованый его милости отца владыки Пинского, абы тая обмова умоцованого ее милости пани Гарабурдиное, яко неправная, на сторону была отложона, и сторона абы далей на позовъ отвазовала. -- Мы судъ сторонамъ далъ поступовать навазали. А умоцованый ее милости пани судьиное, поступуючи дальй, другую обмову вносилъ. повъдаючи, ижъ дей ее милость пани судьиная неповинна на тотъ позовъ отказовать, бо тутъ сама одна ее милость безъ опекуна своего, то есть, яснеосвецоного вняжати его милости пана Януша Радивила, подчашаго великого князства Литовского, которого въ томъ сиротствъ своемъ ее милость пани судьиная, яко пана хрестьянсвого, добровольне за опекуна взявши собъ, въ милостивую оборону и опеку его милости поддала се, и, доводечи той опеки, покладаль передъ нами видимусь съ внигъ вгродскихъ Слонимскихъ подъдатою року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца марца двадцать первого дня, въ которомъ видимуст описуетъ, ижъ ее милость пани судьиная въ опеку и въ оборону его княжатское милости пану подчашему великого князства Литовского поддалася. — По вычитанью того видимусу умоцованый ее милости пани судьиное пов'вдилъ, а ижемъ дей то показалъ правне, же его милость панъ подчашій есть опекуномъ ее милости пани судьиное, про то ее милость пани судьиная кромъ воли и въдомости его княжацкое милости на тотъ позовъ отказовать и усправедливятьсе неповинна и домовятьсе вольности отъ позву и отъ року. А умоцованый его милости отца владыки Пинского на то поведиль, ижь што умоцованый ее милости пани судьиное заражаетъ позовъ опекою его княжацкое милости пана подчашого великого князства Литовского, ижъ се ее милость его княжацкое милости въ опеку се поддала, теды то умоцованому ее милости ити неможетъ. абовъмъ тая се справа зачела за живота небожчика пана Гарабурды; ани въть и теразъ мандатами его милости отца владыку Пинского пани Гарабурдиная позываетъ, а тытулу его княжацкое милости не вспоминаючи, а коли сама позываетъ, нехай же се тежь и сама усправедливяеть, не лучачи до себъ его вняжацкое милости, — и домовялсе, абыхмо и тую обмову умоцованого ее милости пани судьиное на сторону отложивши, далей въ право поступовать навазали. — Мы судъ дальй сторонамъ поступовать наказали. За тымъ умоцованый ее милости пани судьиное третюю обмову вносиль, поведаючи, ижь бы тая справа туть передъ нами судомъ головнымъ форумъ мёть немёла съ тыхъ причинъ, ижъ его милость отецъ епископъ Пинскій, усадившисе на маетности ее милости пани Гарабурдиное, абы се зъ маетности ее милость явимъ вольвевъ способомъ вытиснути могъ, змысливши то на нее, яко бы она, набывши въ мъстъ господарскомъ Пинскомъ борзо мало вгрунту, а потомъ якобы забравши немало кгрунтовъ его королевское милости замковыхъ и мъстскихъ замку и мъста Пинского, и на тыхъ вгрунтахъ церковъ безъ воли и благословенства его милости епископьего збудовать

мъла, учинивши на ее милость пани Гарабурдиную таковую протестацыю свою о тое збудованье церкви на врадъ вгродскомъ Пинскомъ въ року прошломъ тисеча шесть соть чотырнадцатомь мёсеца Августа двад--им ээ се от о ирэнирэн и кна ототки стад лостью пани Гарабурдиною правомъ, але праве кгвалтовне а свовольне зобравшися зъ многими помочниками своими, которыхъ имена и прозвища онъ самъ лѣпѣй вѣдаеть и ихъ знаеть, именовите въ протестацыяхъ ее милости описаны суть, а потомъ въ томъ же року шесть соть чотырнадцатомъ тую церковъ ее милости до кгрунту збурилъ, дерево порубавши и въ воду вкидавши, на низъ пустивъ, за которымъ таковымъ неслушнымъ поступкомъ своимъ у заруку водлугъ конституцыи соймовое, въ року шесть сотъ девятомъ выданую, въ десеть тысечей золотыхъ польскихъ, отъ его королевское милости пана нашого милостивого на успокоенье реліи Кгрецкое заложоную, попаль, и бачечи то самъ отецъ епископъ Пинскій, ижъ таковый ексцесь учиниль, и уходечи тыхъ зарукъ десяти тисечей золотыхъ польсвихъ, въ которую вжо попалъ, абы отъ нихъ воленъ былъ, взявши мандатъ съ канцеляріи его королевское милости, позвалъ небожчика годное памети его милости пана Гарабурду и малжонку его милости тымъ мандатомъ за дворомъ и за тымъ мандатомъ одержаль и всказу на ее милости нани Гарабурдиной три тисечи конъ грошей; — о который тотъ злый переводъ права ее милость пани Гарабурдиная позывала его милость отца епископа Пинского мандатомъ его королевское милости на соймъ прошлый, въ року теперь идучомъ шесть сотъ шестнадцатомъ минулый, лечь

тая справа за тымъ мандатомъ не дошла и сужона не была и въ лимитацыю впала. И покладаль передъ нами мандать его королевское милости подъ датою въ року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца Марца десятого дня, указуючи намъ на томъ мандатъ его королевское милости, ижъ его милость отца епископа Пинского за тымъ мандатомъ до права на соймъ прошломъ по три кротъ приволывано и въ лимитацыю дей за несуженьемъ тая справа впала; а его милость отецъ епископъ Пинскій, непереставаючи предъ се взятого своего вмыслу и хотечи маетность ее милости пани судьиной спосегнуть, знову позвалъ ее милость нани судьиную тутъ до суду головного трибунального на терминъ воеводства Берестейского, повёту Пинского, кола вашей милости духовного, за которыми позвы неслушными и неслушне, противъ всъхъ правъ и вольностей шляхецкихъ, въ статутв и конституцыяхъ соймовыхъ, гдъ ее милость пани судьиная форумъ не маетъ, хотечи одержати на его милости зарукъ десеть тисечей золотыхъ польскихъ, што не одну ее милость пани судьиную, але всю рёчь посполитую обходить; о што хотечи его милость нанъ подчашій, яко опекунь, а ее милость пани Гарабурдиная, которую такъ великое обнищенье и шкода обходить, зъ его милостью отцемъ епископомъ Пинскимъ инфоро форы мовить и правомъ чинить и то показать, же тотъ декретъ черезъ его милость отца епископа Пинского одержаный всъ фундамента и филяры правъ, свободъ и вольностей шляхецкихъ нетолько уражаеть, але до великого звонтлёныя приводить, — и просиль, абы тая справа, кото-

рая яко о вразъ всее ръчи посполитое идеть, зо всею справою на соймъ, гдъ вже початокъ свой взела, на сконченье отослана была. А умоцованый его милости отца владыки Пинского и всее капитулы, постунуючи далёй водле права, а заховуючи сторонъ своей всъ добродътства правные вцале, а выводечи ту справу съ фундаменту, пов'ядиль, выводечи широце великіе жали и незносные врывды за поводомъ отъ ее милости пани Гарабурдиное, за зачатьемъ будованья нового монастыра и церкви въ мъстъ Пинскомъ и постановенемъ некоторого будованья надъ рекою Пиною, въ воторомъ будованью и теперь свовольные черницы перемѣшкивають, а до нихъ привезаные до спизмы на якоесь свовольное набоженство ходять, а тамъ ходячи ему отцу владыцѣ, яко пастырови старшому своему, вшелякимъ способомъ приврости, злоречества, похвалки на здоровье самого и всее вапитулы, такъ тежь слуги и пріятеля его милости отца владыки, которого предсевзятья своего часто доказуючи, забойства, лапанье живыхъ и аткние сможиннешем свещенникомъ чинять и онымъ выражають, што часу своего, вгды того часу и право будеть, правне, явне и значне се окажеть; а теперь, о што позовъ идеть, указуючи поступками своими правными, умоцованый его милости отца владыви и всее капитулы Пинское покладаль напередь выпись съ канцеляріи его королевское милости пана нашего милостивого короля его милости Жикгимонта третего вписанья листу-привилію светое славное памети короля его милости Жикгимонта, потверженья привилію тежь славное памети короля его милости Александва, гдв вороль его милость Александеръ даеть такій привилей владыцѣ Пинскому в Туровскому Васіяну, продку теперешнего его милости отца владыви Пинского, ижъ нихто съ князей, бояръ и шляхты безъ благословенства его милости отца владыви Пинского монастыровъ закладать, церквей будовать и инфундовать, такъ въ самомъ Пинску, яко и во всей парафіи его милости отца владыви Пинского не можеть, подъ закладомъ заруки на его королевскую милость трохъ тисечей копъ Литовскихъ, о чемъ всемъ ширъй и по достатку въ томъ привилію вороля его милости есть описано и доложоно, чого дей всего его милость отецъ владыва Пинскій у суду его воролевское милости асесорского на ее милость пани Гарабурдиную довель и всказаль, три тисечи копъ литовскихъ на ей милости одержаль, и тая справа декретомъ короля его милости заварта; только то у суду нынишнего головного трыбунального указувочи, ижъ тамъ въ Пинску здавна не вольно монастыровъ и церквей безъ благословенства его милости отца владыви Пинского будовать и оныхъ запладать, теперь тотъ привилей показую. А ижъ еще надъ то есть варовано констытуцыею року тисеча шесть сотъ девятого, на сойм' вальномъ Варшавскомъ удъланою, ижъ яко тая Русь, которая есть въ унеи, на тую, которая не есть въ унеи, наступовать и перешкоды не чинть, такъ тежъ и тая русь, которая не есть въ унеи, жадного перенагабанья увъры и ничего новаго на себе вымышляти не мають, ажь до сойму потомъ пришлого одны зъ другими въ повою мёли бы быти, подъзарувою десетьма тисечей злотыхъ польскихъ. Гдъ ее милость пани Гарабурдиная, видечи на себъ такій срокгій бичь и уфалу на свовольныхъ, на соймъ постановленую, смёла и важиласе такіе бунты противко уфалъ соймовыхъ чинить за радою спротивныхъ сцизмативовъ, воторого того предсевзятья ей милости помогають, смёла монастырь, который и теперь въ Пинску стоить и въ немъ свовольные черницы м'эшкають, на взгарду его милости отца владыви Пинсвого тамъ у себе схадзки чинять ку великому жалю и зневаженью его милости и ку немалой перешвод всего духовенства. Чого дальй доводечи таковые великіе перешкоды въдыоцезыи его милости отца владыки Пинского, покладаль выпись съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ о зачатье будованья монастыра и церкви Богоявленья на Полозовщинъ надъ рекою Пиною, въ месте господарскомъ Пинскомъ, отъ самое ее милости Гарабурдиное и помочнивовъ ее милости, которые не суть въ уніи; при томъ покладаль и реляцыю возного огледанья новозаложоного монастыра и церкви, подъ датою року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мъсеца Августа двадцать пятого дня. А што тежъ дей умоцованый ее милости пани Гарабурдиное домовляется, абы тая справа, яко зачатая, до сойму суспендована была, теды и то его вспомочи не можеть, абовъмъ его милость отецъ владыва если мълъ справу о заруку три тисечи конъ Литовскихъ, водлѣ привилею короля его милости звышменованого, теды о то зъею милостью пани Гарабурдиною правомъ скончилъ, и не до того привилею, ани о тую заруку ее милость пани Гарабурдиная до суду головного есть припозвана, але до констытуцыи року тисеча шесть сотъ де-

The second second

вятого о заруку десеть тисечей золотыхъ польскихъ за збудованье нового монастыра по выданью той конституцыи, -- за чимъ и повторе домовялсе, абы тая зарука десеть тисечей золотыхъ польскихъ его милости отцу владыцѣ Пинскому на ее милости пани Гарабурдиной всказана была.— А такъ мы судъ въ той справѣ его милости отца владыви епископа Пинского и всее капитулы церкви соборное, въ мъстъ Пинскомъ будучое, зъ ей милостью пани судьиною земскою Слонимскою, за позвы до конституцыи и сойму року тисеча шесть соть девятого о заруку десети тисечей золотыхъ за перешкоду и свовольное збудованье церкви платить попалую, въ которой справъ ей милость пани судьиная вносечи передъ нами, ижъ и декретъ его королевское милости, который три тисечи копъ на ней ен милости пани судьиной всказано, у суду его королевское милости правомъ чинить и въ запозвёхъ за дворомъ стоить, отосланья тое справы на розсудовъ его королевское милости потребовала, лечь ижъ его милость отецъ епископъ и капитула Пинская не до декрету его королевское милости, але до конститудын соймовое, которою покой межи станы духовными релен Кгрецьое варовано есть, ей милость пани судьиную припозвали. Прето мы судъ тую обмову ей милости пани судьиной, яко неслушную, на сторону откладаемъ и въ самой речи съ поступковъ, отъ его милости отца епископа передъ HAME ORASAHMAS, HAT BEE TO HORASARO, AC ее мелость пани судьиная, спротивляючися конституцыи соймовой, а чинечи значную перешкоду церкви Божой, въ уніи съ костеломъ рымскимъ будучой, другую церковъ свовольне эбудовала; ино мы судъ, вабъгаючи таковому непокою за присегою его милости отца епископа самого, которую его милость на рочкохъ октебровыхъ, въ семъ же року въ Пинску сужоныхъ, встушивши въ рочки четвертого дня, выконати повиненъ будетъ водив конституции соймовое за тую перешкоду десеть тисечей золотыхъ на ей милости пани судьиной и на маетности ей милости тамъ, гдъ позвы покладаны и иншихъ всякихъ мастностяхъ ее милости его милости отцу епископу всказуемъ, и на отправу тое сумы пънезей до врадовъ земского и кгродского Пинскихъ и иншихъ, подъ которыми се маетность ей милости окажеть, заложивши на спротивного троякіе заруки, отсываемъ. Которая справа до внигъ головныхъ трыбунальныхъ есть записана, съ которыхъ и сесь видимусъ подъ печатью земскою воеводства Вименского въ семъ року тисеча шесть сотъ двадцать первомъ мёсеца Мая чотырнадцатого дня его милости отцу Еосифу Руцвому митрополить Кіевскому, есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда, Виленскій писаръ.

Шнург и печать, вытиснутая на бумагь, положенной на сургучь.

48.

1617 г. Февраля 10. Декретъ Новгородскаго суда о передачѣ въ трибунальный Виленскій судъ, для новаго переспотра, дѣла Гарабурдиной съ епископомъ Пинскимъ Паисіемъ о разруменіи ниъ церкви на Полозовщинѣ въ Пинскъ.

Лъта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ семнадцатого, мъсеца Февраля десятого дня.

На рочкохъ судовыхъ вгродскихъ феврадевыхъ, въ семъ року шесть сотъ семнадцатомъ у Новагородку судовне отправованыхъ, передъ нами Яномъ Керсновскимъ подвоеводимъ, Адамомъ Корсакомъ судьею и Яноиъ Дрочиловскимъ писаромъ, враднивами судовыми вгродскими Новгородскими, отъ вельможного пана его милости пана Теодора Скумина, воеводы Новгородского, старосты Городенского, Олитского, Юрборского и Нововольского, --- кгди се съ порадку реестрового ку розсудку нашому припала справа ее милости пани Крыштофовое Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, пани Раины Макаровны, яко акторки справы нижей мененое, а освецоного вняжати его милости зъ Биржъ, Дубиновъ, на Слуцву и Копылю, пана Януша Радивила, подчашого великого князства Литовского, старосты Борысовского, опекуна ее милости пани судьиное, за чотыриа позвы зъ въ Бозъ велебнимъ его милости отцемъ Паисеемъ Саховскимъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ, архимандрытомъ Кобрынскимъ, яко принципаломъ нижей помененого учинку, а зъ его милостью паномъ Миколаемъ Гаврыловичомъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ, и зъ его милостью наномъ Станиславомъ Краевскимъ, также и зъ его милостью па-

номъ Романомъ Щасновичомъ Ельскимъ, войскимъ повъту Пинского, писаромъ провентовымъ замку Пинского, яко помочниками, --- ино за приводаньемъ черезъ возного воеводства Новгородского сторонъ до права, ее милость пани судьиная, яко сторона поводовая, сама ку праву очевисто становила и моцъ зуполную пріятелеви своему, земенину господарскому земли Новгородское, пану Яну Бородичу на зыскъ и страту злетила. А отъ его милости пана подчашого, за моцью его милости листовною, водлугъ права справленою, на зыскъ и страту даною, земенинъ господарскій повъту Слонимского панъ Александеръ Стецкевичъ пры ей милости судьиной до права се становиль. А отъ его милости отца владыки Пинского умоцованый его милости земенинъ господарскій пов'ту Новгородского панъ Даніель Пресмыцкій за модью до обмовы се становилъ, также и отъ его милости пана подстаростего Пинского тотъ же умоцованый панъ Пресмыцкій за моцью собъ даною до обмовы жъ се становилъ. А его милость панъ Станиславъ Кграевскій, также и его милость панъ Романъ Ельскій, войскій Пинскій, до права се не становили и о нестановенью своемъ ни воторое въдомости намъ суду и сторонъ поводовой не дади. За чимъ сторона поводовая — умоцованый ее милости пани судьиное и умоцованый его княжацкое милости пана подчашого, подавши съ права 10*

посполитого въ статуту артывулъ шеснадцатый, соровъ вторый, трыдцатый зъ роздвлу четвертого, домовялисе, абы панъ Кграевскій и панъ Романъ Ельскій войсвій Пинскій, которые се передъ нами судомъ не становять, на упадъ въ самой речы зданы были, которыхъ мы разъ другій и третій возному до права приводать казали, нижли панъ Кграевскій и панъ Ельскій и за потрыкротнымъ прыволаньемъ передъ нами се не становили; про то мы судъ оныхъ, яко права непослушныхъ, на упадъ въ самой речы здали, а для зрозуменья самой речы позовъ ку читанью поднести казали. За тымъ постановившисе очевисто передъ нами, земенинъ господарскій повъту Пинского панъ Грыгорей Карповичъ за моцью листовною, отъ вельможного его милости вняжати Юрья Корыбутовича Збаразского, крайчого коронного, старосты Пинского и Совальского, также до обмовы собъ даною, становиль. А умоцованый ее милости пани судьиное и его милости пана подчашого, доведши слушне водлѣ права положенья чотырохъ позвовъ кгродскихъ Новгородскихъ выписомъ съ книгъ кгродскихъ Берестейскихъ, подъ датою року теперешнего тисеча шесть соть семнадцатого мъсеца Генвара осмнадцатого дня сознанья возного енерала его королевское милости надворного зъ воеводства Берестейского Яна Белого, першого позву въ дворѣ манастыру, въ мѣстѣ Пинскомъ лежачого, другого позву въ именью и дворе Хвойнъ, въ повътъ Пинскомъ лежачомъ, третего позву въ им'внью и двор'в названомъ Омытв, въ поветв Пинскомъ лежачомъ, четвертого позву, положеного въ имънью и дворъ названомъ въ Паршеви-

чахъ, въ повете Пинскомъ лежачомъ. Жамовали зо всихъ тыхъ чотырохъ позвовъ на его милость отца владыку Пинского, яко прынцыпала, а на его милость пана Миволая Ельского, подстаростего Пинского. а на его милость пана Кграевского и его милость пана Романа Ельского, войского Пинского, тымъ способомъ, ижъ дей ее милость пани Гарабурдиная, будучи релем старожитное Греческое послушенства церкви восточное подъ благословенствомъ Патрыярхи вселенского, а заживаючи вольностей своихъ шляхецкихъ, водлугъ поприсаженья презъ наяснъйшихъ господаровъ нашихъ королевъ Польскихъ и веливихъ князей Литовскихъ конфедерацыи науки постановленое, а то зъ стороны розныхъ особъ, въ въръ которыхъ въ покою заховано, а поготовю въ тыхъ, которые водлугъ старожитности своее набоженства хрестіянского зажывають, безправья жадного чынити никому не позволено, тогды взглядомъ того всего маючы она пани Гарабурдиная, маючи въ маетностяхъ своихъ шляхецкихъ церкви Рускіе для отправованья набоженства своего, теды тежь и въ мъстъ господарскомъ Пинскомъ на вгрунтъ своемъ шляхецкимъ, подъ вольностью шляхецкою будучимъ, надъ рекою Пиною лежачымъ, называемымъ Полозовскимъ, здавна до имънья и двора его милости Дубоя въ повете Пинскомъ лежачомъ, монастыръ церковъ Рускую збудовала, въ которой черезъ чернцовъ, на то людей годныхъ, тамъ фала Божая отправовала. То пакъ дей отче епископе Пинскій немало прикростей ей пани судьиной Слонимской, чего се дей чинить негодило, частокроть ей выражаючы неналежне, которая подъ твоимъ благословенствомъ не есть и послушна тебъ быти не можеть, въ церкви своей епископской въ Пинску заложенья Рожества светое Пречистое провлиналь. А мало дей на тымъ маючы, въ року прошломъ тисеча шесть соть чотырнадцатомъ учиниль дей протестацыю на его милость пана Гарабурду и малжонку его милости, даючи имъ вину, якобы ихъ милость, въ отщепенствъ будучи, церкви въ мастностяхъ своихъ неслушне фундовати мёли, хотечы дей заруви десети тисечей золотыхъ на ихъ милостяхъ угоняти. И видечи дей ваша милость, же противко постановенью сеймовому и варунку, на сойм' въ року шесть сотъ девятомъ постановеному, речи противные еси учыниль, о што бы правне ваша милость ничого на ихъ милостяхъ довазати немогь, — теды дей презъ кгвалтъ кгвалтечи права и вольности шляхецкіе, предсевзятью своему доказати хотени, способомъ непристойнымъ, легсе собъ поваживши права и вольности шляхецкіе а праве великимъ кгвалтомъ на зламане оныхъ наступуючы, неповажившы дей ваша милость стану и нроложенства своего духовного, неогледаючисе тежь на каранье, на свовольныхъ описаное, але праве узрушаючы покой посполитый, правами и вонстытуцыями зъ въковъ обварованые, надъ заруку десети тиссчей волотыхъ, на томъ соймѣ вальномъ року шесть сотъ девятого на усповоенье модей реліи Грецьое теперь порозненыхъ ноложоную, которую самъ ваша милость добре видёль, и оную еси страшиль, въ имънья своего закупного у пана Любельсвого и малжонки его, названого Любеля, миля одъ Пинска лежачого, ваша милость отче винскопе Пинскій до м'еста Пинска

прыехавши а спрактывовавши и способивши собъ на помочь подстаростего Пинсвого его милости пана Миколая Ельсвого, а слугу старшого вельможного его милости княжати Юрья Корыбутовича Збаразского, врайчого его королевское милости, коронного старосты Пинского и Сокальского, урожоныхъ Станислава Кграевского и Романа Ельского войского пов'ту Пинского, писара провентового замку Пинского, и нешто волости подданыхъ староства Пинского и подданыхъ кляштора Пинского и зъ своими дей, ваша милость отче владыко, слугами и дьякономъ Мамонтеемъ Косымъ и съ поддаными своими, въ мъстъ Пинскомъ и по селахъ мъщваючыми, которыхъ дей усёхъ помочниковъ людей еси при собъ мъль до жилку сотъ человъка, которымъ имена и назвиска ваща милость самъ отче владыво лёнёй вёдаетъ, зъ ручницами, мушкетами и зъ иншими бронями, войнѣ належачыми, въ року прошломъ тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ мѣсеца Сентебра трынадцатого дня у суботу по полудню самъ дей ваща милость отче владыво особою своею мощно кгвалтомъ нашедши на манастырь ее милости пани Гарабурдиное, на кгрунт в шляхенкомъ въ мъсть Пинскомъ Полозовскимъ будучый, одны презъ дыль, а другіе фортою у манастырь изобравшисе дей на верхъ церковъ, тую всю церковъ зодравши рубали, углы пощенали и на землю роскидали, а иншіе заразъ брусье на воду носили и кидали, и такъ ажъ до щенту церковъ, на фалу Божую збудованую, зънасмъшвами, съ поруганьями на зганбенье и зесромоченье релеи Грецкое чынечы, а на боязнь Божую непомнечи, зо всёмъ навсемъ збурыли и внивечь до вгрунту згла_ дили и зобрали, и водою дей ръкою Пиною до клаштора Пинского все дерево провадить казаль дей ваша милость. О которое збуренье церкви того манастыра заложенья Богоявленья Господня вашу милость, отче епископе Пинскій, позвомъ господарскимъ до суду головного трибунальского она пани Гарабурдиная вътомъ року прошломъ тисеча песть сотъ чотырнадцатомъ до Новогородка позывала, нижли дей ваша милость зрываючисе зъ року и нехотечи се о то усправедливить, форумъ еси собъ тамъ у Новогородку не признавалъ и до термину у суду належного одзываль, за чимъ дей судъ головный трыбунальскій, въ томъ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ, у Новагородку тое справы не судечы, декретомъ своимъ наказалъ, абы пани Гарабурдиная ваниу милость до суду належного позывала, яко дей о тымъ ширей въ декрете суду головного трыбунального есть описано. Нижли ваша милость, отче епископе Пинскій, мимо запозовъ свой, въ той справ'я черезъ тебе урощоный, и мимо декретъ суду головного трыбунального зъ очевистое вонтроверсыи вашое у Новагородку учиненый, приводечи дей ваша милость оные до зневаженья а недбаючи дей на вины, въ констытуцыи трыбунальской описаные, мимо право посполитое, зъ нарушеньемъ правъ и вольностей ихъ шляхецвихъ, смѣлъ дей еси въ той же справъ о тую жъ презъ тебе збуроную церковъ, на попиранье инстыкгатора его королевское милости, ее пани Гарабурдиную предъ его королевскую милость пана нашого милостивого позвомъ задворнымъ запозвалъ и въчиненью обмовы умоцованого пани Гарабурдиное декретъ

заочне, мине право и вольности ихъ примхецкіе, одержаль. А тавь она пани Гарабурдиная, маючи одъ тебе въ тымъ всимъ немалый жаль, врывду и шводу, и котечи о то съ тобою о кгвалтовное збуренье цервы своее, водлугъ навазу суду головного трыбунального, передъ судомъ моимъ вгродскимъ Новгородскимъ правне мовити, заховавши вольное и цёлое право соб' вперодь вцаль о десеть тысечей золотыхъ польскихъ, водлугь констытуцеи сейму вального Варшавского въ року шесть сотъ девятомъ учиненое, такъ тежь черньцу иноку и потомвомъ тесли Оверка о обельженье и о шкоды ихъ, на онъ часъ сталые, о скарбы и операты цервовные, вперодъ вцалъ одно о збуренье церкви своее звышъ помененые вашу милость, отче епископе Пинскій, яко прынцыпала, а вашу милость пане подстаростій Пинскій и вашу милость пане войскій Пинскій, такъ тежъ и вашу милость пане Кграевскій, позывала позвы вгродскими Новгородскими до Новогородка на рочки прошлые декабровые, въ року теперь идучомъ тисеча шесть сотъ шестнадцатомъ минулые, нижли тые рочки въ Новагородку не дошли и сужоны не были, о што и теперь котечы его княжацкая милость панъ подчашый и ее милость пани судьиная зъ ихъ милостью всёми особами у права мовить, ихъ милость всёхъ припозвала, яко ширви жалоба съ позву преложона была. ---По вычитанью позву умоцованый его милости отца владыки Пинского далъ намъ обмову на письмъ, подъ печатью и съподписомъ руки его милости отца владыки, до насъ суду писаную вътые слова: Вельможнымъ ихъ милостямъ паномъ врадникомъ судовымъ вгродскимъ воеводства Новгородского, его милости нану Яну Керсновскому подвоеводему, а его милости пану Адаму Корсаку судьи, ознаймую и до въдомости вашей милости моимъ милостивымь паномь доношу, ижь въроку прошломъ тисеча шесть сотъ шеснадцатомъ мѣсеца Декабра дванадцатого дня положенъ по мене есть позовъ Новгородскій подъ тытуломъ ясневельможного его милости пана Теодора Тишкевича Скумина, воеводы Новгородского, въ манастырв моемъ Рожества Пресветое Богородицы, въ мъстъ господарскомъ Пинскомъ стоячымъ, въ жалобъ ее милости пани Раины Макаровны Криттофовое Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, а пры жалобъ ее милости въ томъ же позвъ, жалуеть яснеосвецоное княжа его милость панъ Янушъ Радивиль, подчащій великого князства Литовского, якобы опекунъ ее милости, которая то ее милость пани Гарабурдиная позываеть мене тымъ позвомъ передъ судъ вашей милости кгродскій Новгородскій, мене судить неналежачый, на рочки теперешніе февралевие, которые въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ семнадцатомъ жесеца Февраля первого дня прыпасти и сужоны быти мають, мимо декрета, такъ его королевское милости, яко и суду годовного трыбунального о неявоесь наистье кгвалтовное, якобы на якійсь манастырь на Полозовщину, въ месте господарскомъ Пинскомъ явобы здавна стоячый, и о росмиданье якоесь церкви заложенья якобы Богоявленья Господня, въ року прошломъ тисеча шесть соть чотырнадцатомъ мёсеца Сентебра трынадцатого дня, тамже якобы о побранье немалыхъ маетностей и аператовъ церковныхъ, и заховуючы надъ то

собъ еще вольное мовенье и иншіе якіесь шкоды, якобы на тотъ часъ въ томъ манастыръ сталын, о чомъ ширъй жалоба ее милости въ томъ позвъ поменена есть. А ижъ ее милость пани Гарабурдиная мимо тые декрета, въ той справъ вже двакротъ удъланые, и незаховуючыее въ томъ водлъ науки и артыкуловъ права посполитого и констытуцей сеймовыхъ и трыбунальскихъ и черезъ запозовъ свой мене на сеймъ пришлый запозвала и зъ належного повъту въ неналежный повътъ передъ судъ вашей милости мене особу духовную позываеть, гдв я, немаючы форумъ передъ вашей милостью врадомъ свётскимъ, мене судить неналежачымъ, ку усправедливенью вь той справе становитися и вотказовать неповиненъ. Кгамжъ въ той справѣ ее милость нани Гарабурдиная на доводъ своемъ вже устала, бо енералъ Пинскій Пронко Калауръ, воторого то ее милость на доводъ права своего мела, шляхта тая, которая стороною пры немъ на той справѣ была, тая его у суду вгродского Пинсвого за его несправедливое сознанье попрысятла, а за прысяженьемъ оное судъ кгродскій Пинскій того енерала на горло всказаль, за чимъ онъ въ той справъ до суду головного трыбунальского апелеваль, а у суду головного, ижемъ я ему, яво особа духовная, на гордо не инстыкговаль, за чимь судь головный въчне зъ ураду декгредовалъ и на везенье на рокъ седеть сказаль, который и теперь у везенью въ замку Пинскомъ есть,---который то енераль у суду головного двакроть декретами трыбунальскими есть преконаный. Съ тыхъ мёръ ее милость цани Гарабурдиная въ неналежный мене повътъ позываеть, хотечи на мив што угонить пе-

редъ вашей милостью, гдв кто тое справы не естъ свёдомъ; вгды жъ туть зо мною у суду Пинского кгродского презъ цалый рокъ о возного правовала, а теперь мене неналежне до суду вашей милости позываеть, о чомъ ваша милость въдаючы, прошу, абысте за тымъ позвомъ ее милости пани Гарабурдиное на мив самомъ и на маетности моей всякой жадного всказу чынити не рачыли, и мене особу духовную подъ свой суль свётскій не подтягали, заховуючысе въ томъ всемъ водлугъ науки, въ правъ посполитомъ и въ констытуцыяхъ описаное, которую сюю обмову мою до суду вашей милости подаю черезъ прыятеля моего земенина господарского воеводства Новгородского пана Даніеля Пресмыцкого съ печатью и съ подписомъ руки моее. Писанъ у Пинску року тисеча шесть сотъ семнадцатого мъсеца Генвара двадцать осмого дня. У тое обмовы печать его милости отца владыки Пинского прыложона, а подпись руки тыми словы: Паисей Саховскій епискогъ Пинскій и Туровскій рука власна.— А по прочитанью тое обмовы тотъ умоцованый его милости отца владыки Пинского подаль артыкуль трыдцать вторый зъ розделу третего о довоженью справедливости у врывдахъ свъцвихъ зъ станы духовными, гдъ пише: если бы отъ самыхъ особъ духовныхъ въ чомъ колвекъ крывда кому дъела, тогды то передъ старшыми своими духовными усправедливитисе повинни; ку тому подаль артыкуль соровь четвертый зъ роздёлу четвертого, гдё указуе: если бы кого отъ суду належного до иншого повъту, або враду, било визвано, же презъ посланьца своего обмову въ томъ учынити, а таковых в позвовъ послушенъ быти и сто-

ронъ за ними отвазовати не есть повинент и за вызванье изъ суду належного жалобливой вины попадаеть, и водлугь тое обмовы домоваже, абы быль заховань; а ижть дей ее милость пани Гарабурдиная мимо порадовъ и асную науку права посполитого важиласе особу духовную, суду жадному не только вгродскому и земскому судить не належную, а два разы противко права и справа зъ суду и зъ повъту належного вызвать, домовялсе, абы зъ виною, въ томъ артывуль соровь четвертомь роздылу четвертого описаною, до суду належного одослано. А отъ его милости пана подстаростего Пинского тоть же пань Даніель Пресмыцвій тавъ же до обмовы зъ моцью листовною, подъ печатью и съ подписомъ руки его милости и печатью и съ подписомъ руви его милости пана Крыштофа Кгинюша. отозвалсе и обмову на письмѣ подалъ тыми словы: Милостивие нанове, не въ способность контроверсеи только обмовы суду вашей милости чыни его милость панъ Ельсвій подстаростій Пинскій, ижь ни въ чомъ вняжати его милости пану подчашому, поготовю и ей милости пани Гарабурдиной. не есть виненъ, и сама пани Гарабурдина; кгды отъ ее милости въ той справъ протестацыя чынена, такъже и до суду трыбунального до Новогородка отца владыку позывала, судъ головный отослаль тую справу до суду належного, гдв ани въ протестаныи першой и въ томъ декретѣ пана подстаростего помочникомъ не меновано и не поминано, оттуль зъ ее милости самое справы досыть значие невинность его милости показуетсе, бо и каждый о тымъ вѣ, же барзо обложною хоробою панъ подстаростій зложонымъ подъ чась быль, яко то ее милость

вбуренье дей цервви менить, на воторой жоробъ въ суду головного трыбунального у Вильни съ паномъ Монтовтомъ и прысягу его милость панъ подстаростій учиниль до того и справу его милости отца владыки Пинского зъ енераломъ Пинскимъ о несправедливое сознанье, яко бы о кгвалтовное розкиданье церкви и о тое прывнанье кгвалту енерала судиль панъ подстаростій, за што енераль есть и презъ декреть трыбунальный зъ ураду своего девгредованъ и на седенье сказанъ и кгвалту жадного, поготовю ранъ, позысковать не може, теперь и сама тылько о кгвалтъ мови, а о иные речи заруки и шкоды якіесь волное право заховуе, оттуль и зъ иныхъ слушныхъ выводовъ невинность свою у суду належного на часъ своемъ любъ то передъ его милостью наномъ старостою наномъ своимъ водругъ права за прошеньемъ справедливости оказать, любъ тежъ у суду земсвого, яко належного, въ повътъ собъ належномъ, справить се готовъ, бо ту ни о што иное иде, только о явись вгвалть; а водлугъ артывулу першого роздѣлу одинадцатого, если на вгвалтъ ранного не буде, то увазуе только кгвалту копъ двадцать, о тужъ ту ранного не показуетсе, если вгвалту позыскуе, што речью поточную а не врыминаломъ можеть се розумати, и суду кгродскому то судить не належить и вижо то, же ее милость до суду належного въ инымъ повете его милости турбуе только на то умыслыне, хотечы справу свою зъойцомъ владыкою туть до суду належного вытегнуть; а ижъ и отець владыва слушную обмову въ суду вашей милости вноси, же се туть у суду вашей милости усправедливять не повиненъ; если жъ отецъ владика прин-

цыпаломъ положоный туть у суду вашей милости форумъ не ма, поготовю его милость панъ подстаростій помочнивомъ недавно надъ декреть трыбунальскій, теперь въ позвъ его милости приложоный, форумъ немаючы на часъ своемъ, во всемъ вольное мовенье собъ заховавшы, а теперь въ суду вашей милости становитьсе небудучы повиненъ водат артыкулу соровъ четвертого роздалу четвертого только обмову чыни и вольное право овины и о шводы зъ стороною въ суду належного заховуе. — По прочитанью тое обмовы домовалсе, абы водлугъ оборонъ въ той обмовъ описаныхъ, его милость панъ подстаростій быль захованъ. —А умоцованый его вняжацкое милости пана старосты Пинского такъ же до обмовы отозвалсе, кототорую на письм'я суду положыль, писаную въ тые слова: Милостивые панове, дошло въдать всльможного его милости вняжати Юрья Збаразского крайчого коронного, старосты Пинсвого и Сокальскаго, ижъ отъ ясневельможного его милости княжати Януша Радивила, подчашого великого князства Литовского, яко опекуна ее милости пани Гарабурдиное судьиное земское Слонимское пани Раины Макаровны, яко бы о якись кгвалть за збуреньемъ церкви въ мъстъ Пинскомъ положоный позвы кгродскими Новгородскими по два разомъ въ дворцы его воролевское милости староства до замву Пинского прислухаючомъ, въ селъ Паршевичахъ, одинъ на рочки февралевые, а другій на рочки марцовые сего року шесть соть семнадцатого: а другіе таковые жъ позвы и на тые жъ рочки положоные въ другомъ дворцы его королевское милости въ староствъ Пинскомъ въ селъ Омытъ,

писаные тые вси позвы напродъ по велебного его милость отца Паисея владыку Пинского, менечы его быть прынцыпаломъ, а помочнивами урожоныхъ его милости пана Миколая Ельского подстаростего Пинсвого, а его милость пана Станислава Кграевского и его милость пана Романа Ельского войского Пинского писара провентовъ замку Пинского, яко то ширви на тыхъ позвахъ есть описано. Его княжацкая милость тые позвы на имя чужое особъ въ тыхъ позвахъ описаныхъ, воторые до тыхъ селъ, фольварковъ, добръ его королевское милости старосты замку Пинского не належать, але тые добра его королевсвое милости его кнежацкая милость самъ держить; теды водлугь артыкулу деветнадцатого роздёлу четвертого у суду и повёту належного зносить бы мёль повинень и есть готовъ, тылько ижъ тые позвы зъ воеводства Новгородского пов'ту неналежного выданы суть, гдв се становить и того зношенья ихъ ужывать неповиненъ, яко жъ въ суду и поветь собь неналежномъ, съ тыхъ меръ невдаючыее въ жадное право и контроверсыю, только справуючыее водлугь артыкулу сорокъ четвертого презъ мене умоцованого своего вашей милости враду ведомость о таковомъ непорадномъ и непослушномъ позванью дае и объмову чыни и домовямсе, абисте ваша милость за тыми позвы ни на комъ, а поготову на добрахъ его кородевское милости, суду и повёту собё не належныхъ, надъ право судить и сказу чынить не рачыли, а съ пани Гарабурдиною о вины за неслушное вызванье и прыправенье до шводъ вольно мовенье заховуе, а што сторона собъ артывуломъ шесдесять семымъ роздёлу четвертого натегае, ижъ

въ врывдахъ староства судового отъ самыхъ пановъ ихъ милости врадниковъ сталыхъ указуе въ иный повётъ позывать, водль артыкулу трыдцать девятого роздылу четвертого, гдв пише: если бы хто зъ ижъ милости пановъ воеводъ, старостъ и ихъ врадниковъ-только жъ власне менуе врадниви судовые — нам'вснивъ, подстаростій. судья и писарь въ речахъ, суду вгродскому належачыхъ, если зъ именей своихъ, будь сами або ихъ врадники, слуги, бояре, кому явую врывду учынили, а ихъ милость бы эъ нихъ справедливости учинить не хотели, тогды ихъ милость панове воеводы, старостове сами о то мають быть позвани съ тыхъ имвней своихъ до иншого суду и повъту, кгдъ иде о крыминаль, але ту крыминаль не иде, только кгвалть, што судить суду вемскому належить; на то не въ способъ контроверсеи и при обмовъ стоечы, только для эрозуменья в. м. поведамъ, ижъ если бы листы упоминальные або позвы на имя его кнажацкое м. самого отъ суду и повъту належного положоны были, а справедливости въ обжалованыхъ у его княжацкое м. прошоно и указало ли бы се, же то исъ кого може княжа его милость чинить справедливость, а не была бы учынена, до пробы до далшого пункта права прыходило, але тые позвы по его кнежацкую милость але по отца владыку Пинского. вперодъ менечы его милость прынципаломъ а ихъ милости пана подстаростего и пана войского и его милость пана Краевского помочниками, кладе и власне всихъ тыхъ особъ зъ добръ его королевское милости села Паршевичь и села Омыта позывае, докоторыхъ селъ отецъ владыка и нихто иный эт особь вт позвъ менених ниявого слуш-

вездежени ото озыкот, стоим он ввери отон милость за правомъ своимъ прывильемъ его королевское милости пры замку Пинскомъ здавна тые села его королевское милости и тыми позвы неслушне неправне на имя чужое въ належного воеводства положоными становитьсе не повиненъ и тую обмову до вашей милости водлугъ артыкулу сорокъ четвертого розделу четвертого вноси. — А умоцованый ее милости пани Гарабурдиное и умоцованый его внежацьюе милости доводили: тыхъ дей обмовъ, отъ умоцованого отца владыки Пинского и отъ его милости пана подстаростего Пинского внесеныхъ в. м. суду, прыймовать не можете, бо суть противъ праву посполитому зъ многихъ прычынъ: першая, ижъ владыцство Пинское есть фундовано не отъ воролей и. м., але отъ внежать Кіевскихъ, которыхъ звано Ярославичами, бо ихъ была власная маетность Пинсвъ; такъ, яко Туровъ естъ властная маетность вняжать и. м. Острозсвихъ, тавъ и тая маетность внажать Кіевскихъ Ярославичовъ, и вгды княжата Ярославичы безъ потоиства зъ сего свъта зышли и вороль е. м. Живгимонтъ Першый, взявшы за себе королевую славное памети Бону, воторый записаль быль именье (вадукомъ спало есть на него) королевой ее м. Бонъ тотъ то теперешній повътъ Пинсвъ, но воторое смерти воролевое Боны спалъ тоть Пинскъ зновъ на зещлого пана нашого светобливое памети Жыкгимонта Августа. Король е. м. Жыкгимонть Августь, наючы годные заслуги шляхты Пинсвое, за прозьбою и. м. пановъ радъ великого вняества Литовского, и за чоломбитьемъ ч. м. пановъ обывателевъ и хоружого Пинского, права своего спадвового, которое по

11

ię.

1

1

смерти матен своее воролевое Боны на него. спало, уступиль, изъ именья спадвового повёть учыниль и всю шляхту Пинскую... которые имёнья свои въ имёнью Пинскомъ мъла, до права и вольностей таковихъ же. прыпустиль, якіе и всему панству великому князству Литовскому надалъ. Чого доводечы покладали передъ нами выписъ съ книгъ. вгродскихъ Пинскихъ уписанья прывилья. е. вор. м. до внигъ вгродсвихъ Пинсвихъ подъ датою року прошлого тисеча пять соть деветдесять семого Августа девятого дня; пры томъ покладали другій выпись съ книгь вгродскихъ Пинскихъ поль датою року прошлого тисеча пять сотъ деветдесять семого м'всеца Августа девятого дня о вругу, або ограниченью повъту Пинсвого. - По вычитанью тыхъ объюхъ выписовъ повъдилъ умоцованый ее м. пани судьиное. ижемъ то прывильями его кор. м. довель, же то владыцство Пинское отъ князей Кіевсвихъ Ярославичовъ естъ надано; а ижъ водлугъ артыкулу трыдцать второго и трыдцать третего показалемъ то, ижъ тое имёнье Пинскъ князей Ярославичовъ было и оные еписвопію Пинсвую предъ тымъ часомъ, нимъ тое имънье Пинскъ на и. м. Королей Польскихъ и великихъ кн. Литовскихъ правомъ кадуковымъ спало, фундовали, про то и передъ судомъ земскимъ и вгродскимъ съ тыхъ имъней шляхецкихъ, на которыхъ е. м. отецъ владыка Пинскій мъщваеть, гдъ теперь позвы оть е. м. пани судьиное и отъ е. м. пана подчашого положоны суть, зъ манастыра Пинского заложенья светое Пречыстое, утправедливить се повиненъ. А до того подали артывулъ трыдцатый зъ роздёлу четвертого, въ воторомъ описуеть, ижъ судъ вгродскій судить 11*

жаеть о ківалть костела хрестьянского водлугь артыкулу третего роздёлу одинадцатаго, то въ собъ маеть и якую науку дае: если бы хто прышедши кгвалтовне на костель Божій якого колвекь набоженства хрестьянского, або тежь на цвинтаръ вшелякій, або въ плебанскомъ поповскомъ казнадеевскомъ дому кого забиль, - таковый такимъ способомъ ма быть сужонъ, яко о вгвалтъ домовъ шляхецкихъ, и если бы тольво ударыль, а ранъ не было, тогды совито вгвалть маеть платить, то есть двадцать чотыры рубли грошей и оного удареного навезать, и то заплатившы, еще дванадцать недвль въ везенью седеть въ томъ поветь, гдв то стане. - А по вычитанью тыхъ артыкуловь пов'вдиль умоцованый е. м. пани судьиное, ижъ е. м. пани судьиная для тое причини е. м. отца владыки Пинского тамъ до того враду Пинского, гдв се е. м. кгвалтъ сталъ, не позывала, бо е. м. панъ подстаростій Пинскій панъ Миколай Ельскій, которому бы прышло тую справу судить, естъ помочникомъ отцу владыцѣ; про то его пана подстаростего Пинского, водлугь артыкулу трыдцать девятого зъ роздёлу четвертого, до другого враду вгродского, съ тымъ повътомъ прылеглого, прыпозвала, яко помочника, а отца владыку яко прынцыпала, и другихъ тежъ помочниковъ пана- Станислава Краевского и пана Романа Ельского, не могучы тамъ до Пинска позвать, - тутъ, гдъ протестация яво у суду кгродского, тавъ и у суду головного есть учынена, оныхъ всихъ обвиненыхъ прыцозвала. А што умоцованый отца владычынь поведаеть, ижь бы то в. м. суду кгродскому судить неналежало и отвываятсе до суду головного трыбунального, то ему ити неможеть; бо ее м.

но томъ збуренью тое церкви ее милости позывала е. м. пани судьиная е. м. отца владыку до суду головного трыбунальского до Новагородка въ терминъ Менскій; гдв судъ головный, не узнавшы собъ форумъ тое справы судить, отослаль до термину и суду належного, — и покладалъ передъ нами декреть суду головного трыбунального подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ петнадцатаго мъсеца Ноябра девятнадцатого дня. А его м. отецъ владыва, обовяючыее, абы е. м. нани судьиная оного до кгроду не позвала, позвалъ ее м. пани судьиную до суду головного трыбунальского до вола духовного до Вильна, задаючы то ее м. пани судьиной, якобы е. м. пренавгабанье якое ему учынить мізла въ набоженствъ его релеи Кгрецкое зъ унісваной съ костеломъ рымскимъ, абы того на ее м. пани судьиной не доведшы первъй въ суду земского, ани у суду кгродского, ниякого пренавгабанья заруви въ констытуцыи сеймовой року шесть сотъ девятого описаную десеть тисечей золотыхъ угонить; а. е. м. пани позвала тежъ е. м. отца владыку о тое збуренье церкви до суду жъ головного трыбунальсвого до Вильна на терминъ воеводства Берестейского и повёту Пинского въ року шесть сотъ педнадцатомъ до Вильна, за которыми тыми позвы за вложеньемъ се въ то ясневельможныхъ пановъ, его милости пана канплера великого кн. Литовского, а его м. княжати Криштофа Радивила зъ Биржъ и Дубиновъ гетмана польного великого кн. Литовского, не припускаючы тое справы до розсудку правного, и росписали листами своими тую справу одинъ на другого ажъ до сейму пришлого, который въ року прошломъ шесть сотъ ше**С**ШАДЦАТОМЬ МИНУЛЬ, НЕ ПОШИРАТЬ, ДОВОДЕЧЫ новладали передъ нами листъ --- росписъ его милости отца владыки Пинского подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ тетнадцатого м'всеца Августа петнадцатого дня, которому роспису чынечы ее милость пани судьиная досыть, взявшы мандать его королевское милости, запозвала его милость отца владыву Пинского о тое збуренье церкви и о заочный переводъ права, ижъ онъ владыва Пинскій въ неналежного суду и вдавны то передъ е. кор. милостью, якобы се ее м. пани судьиная, забравшы кгрунтовъ е. кор. м. замку Пинского и мёста Пинского, на оныхъ кгрунтахъ церковъ збудовать мела безь воли и благословенства его, которую вжо первёй самъ кгвалтомъ збуриль, --- хотечы тамъ на сеймъ за тымъ росписомъ и за тымъ мандатомъ зъ отцомъ владывою росправу меть, сама се тамъ очевисто на сеймъ становила и пилность чынила, лечь тамъ до росправы на сеймъ передъ е. вор. м. не прышло и въ лимитацыю тая справа упала; чого доводечы новладалъ передъ нами мандать е. кор. м. подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шеснаднатого мъсеца Марца десятого дня и доводъ поданья того мандату выписъ съ внигъ вгродскихъ Пинскихъ подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шеснадцатого мъсеца Марца двадцать первого дня, съ которого мандату то се значить, ижь тамь на сеймё за тымь мандатомь воланье первое, другое и третее отправовано. А ижъ праве на своиченью сейму въ арешть уцала, а потомъ заразъ сеймъ ексипроваль и тая справа вжо безь сейну сужона быть не могла, а его дей м, отецъ владыка, неждучы росправу на другомъ сей-

мъ, воднугъ роспису своего, еще ее м. нани судьника зъ сейму пропілого, который се скончыль въ року прошломъ тисеча шесть сотъ шеснадцатомъ месеца Іюля семого дня, не прывхала, а онъ позваль ее м. пани судьиную до суду головного трыбунальского до кола духовного, гдв ее м. п. судьиная форумъ не мёла, и тамъ передъ судомъ годовнымъ въ колѣ духовномъ черезъ умоцованого своего пана Ланіела Понятовского, запершыее оного учынку своего—збуреньи церкви и нем'явшы перв'я росправы зъ ею м. п. судьиною о кгрунтъ въ суду земского, ани кгродского, такъ тежъ подкоморского, ани комисарского, а не доведшы речы самое, безъ всявихъ доводовъ и поступковъ правныхъ збурывшы е. м. п. судьиное цервовъ, которая власнымъ коштомъ и навладомъ ее м. збудованая была на властномъ дедичномъ кгрунтв е. м., подъ правомъ и вольностями пляхетскими будучымъ, мимо обновы умоцованого е. м. п. судьиное тамъ до суду головного трибунальского до кола духовного уносечы одержаль собъ всказу на мастности п. судьиной десеть тисечей золотыхъ польскихъ, и повладаль передъ ними девретъ суду головного трыбунальского кола духовного, зъ Вильна выданный подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шестнадцатаго мъсеца Августа второго дня; пры томъ покладаль выпись съ книгь головных трыбунальскихъ кола великого въ Вильна выданный протестацыи е. м. п. судьиное именемъ ее м. и именемъ его княжацкое м. пана подчашого вел. кн. Литовского опекуна ее м. на отца владыку Пинского учыненую. По вычитанью тыхъ всихъ справъ, передь нами покладаныхъ, домовяльсе умо-

пованый ее м. п. судьнюе и е. вняж. м. пана подчашого, абыхно отложившы тые вси обмовы его м. отца владычыны и е. м. пана подстаростего Пинского, также и умоцованого е. м. пана старосты Пинского на сторону поводовую, ее м. п. судьиную до доводовъ прыпустили. А умоцованый его милости отца владычынъ и пана подстаростего, такъ и пана старосты Пинского, домовялисе, абы пры тыхъ обмовахъ своихъ были захованы.-- А такъ мы судъ въ той справъ за позвы на жалобу яснеосвецоного вняжати пана подчашого веливого внязства Литовского, яко опекуна, а ее милости пани Крыштофовое Гарабурдиное судьиное земское Слонимское, яко самое авторки, по велебного въ Бозъ отца владыку Пинского, яко прынцыпала, а по ихъ милостяхъ пана Миколая Ельского подстаростего Пинского, пана Станислава Кграевского, пана Романа Ельского писара провентового замку Пинского, яко помочниковъ, въ справъ нижей мененой вынесеными, о вгвалтовное наистье зъ мнозствомъ людей на церковъ, въ мъсть Пинскомъ на вгрунтв ей милости пани судьиное властномъ шляхецвомъ, названомъ Полозовщину, фундованую и коштомъ ее милости збудованую, збуренье оное церкви и позбиванье свещенниковъ альбо черньцовъ, забранье аператовъ альбо скарбу церковного въ року шесть сотъ чотырнадцатомъ сентебра трынадцатого дня сталое, воторыхъ позвовъ положенья на чотырохъ мъсцахъ по менованыхъ позваныхъ особъ довожоно, яво вышей описано, ижъ се усихъ ихъ милости менованыхъ позваныхъ особъ зъ обмовою передъ нами становлено, неизлежность собъ суду вымовляючые, а сторона поводовая выводечы, же неодно отъ отцавладыви, але отъ пана подстаростего Пинского яко врадника кгродового крывда се въ томъ дветъ и помочнивъ прынцыпала. судить не можеть, мы хотяжесмы были форумъ той справв передъ собою узнали м пана Кграевскаго и пана Романа Ельского занестанных в здали, лечь кгдысмы въ справы отъ пани Гарабурдиное передъ нами повладание достаточне вгленули, тогды обачылисмы то, ижъ по декретв року шесть соть чотырнадцатого трыбунальскомъ Новгородскомъ, до воторого вгды се тая справа одъ пани судьиное выточыла была, а судъ головный до суду и термину належного тую справу отослаль; за тимь его милость отенъ владыка позваль быль ее милость пани сульиную до суду головного до Вильна, гдв тежъ и потомъ нани судьиная отца владыку мимо суль вгродскій въ той справѣ позвавшы росписъ межи собою до сойму учынили, а на соймъ тая справа и до сего часу конца не узела, а въ томъ часе отепъвланка мимо росписъ зновъ пани судьиную року прошлого шесть сотъ шеснадцатого до суду головного запозваль, зъ объихъ сторонъ неросправившисе о речь самую, на воторой фундаменть тое справы належить, альбо о вгрунть, на чыемъ тая цервовъ будована и вому властьйшая врывда, деврета альбо зарукы отець владика отрымоваль, --сь тыхъ прычынь, хотяжесио слушне той справъ форумъ у себе и неомъщканье давности позванья видёли, але же декрета трыбунальскіе зашли на повагу оныхъ наступовати имъ о нихъ о тую речь судити не могучы, але беручы початокъ тое справы отъ декрету трыбунальского Новгородского рову шесть соть чотырнадцатого, знову отсылаемъ тую справу до суду головного трыбунальского въ терминъ належный на объясненье: если мимо тые деврета судови кгродскому о речь самую, за которою бы и заруки ити могли, судити належить. Которая справа, якосе точыла, до книгъ кгродскихъ Новгородскихъ есть записана, а по записанью и сесь выпись съ книгъ подъ

нашими врадовыми печатами и съ подписомъ руки писарское его милости отцу Паисею Саховскому еписвопу Пинскому и Туровскому архимандрыту Кобрынскому есть выданъ. Писанъ у Новагородку. Янъ Ворочиловскій кгродскій Новгородскій писарь.

Двъ печати оттиснуты на бумагъ.

49.

1617 г. Іюля 28. Декреть Виленскаго трибунальнаго суда о перенесенів на сейнъ діла о разрушенів уніатских спископомъ православной церкви въ Пинскі на Полововиний,—и вообще о притісненів Греческой віры.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ семнадцатого мѣсеца Іюля двадцать осмого дня.

Передъ нами судьями головными на трыбуналь у великомъ князствъ Литовскомъ въ воеводствъ, земель и поветовъ на рокъ теперешній тисеча шесть соть семнадцатый обраными, кгды съ порадку реестрового ку розсудку нашому принала справа освъцоного вняжати его милости Януша Радивила вняжати зъ Биржъ и Дубиновъ, на Слуцву и Копылю, подчашого великого князства Литовского, старосты Борисовского, яко опекуна ее милости пани Критофовое Гарабурдиное, судьиное вемское повету Слонимского, пани Раины Макаровны, яко акторки, въ его милостью отцомъ Паисеемъ еромонахомъ Саховскимъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ архимандрытомъ Кобрынскимъ, яко принцыпаломъ, а зъ его мил. паномъ Миколаемъ Ельскимъ подстаростимъ Пинскимъ, и зъ его м. паномъ Романомъ Ельскимъ войскимъ и писаромъ провентовымъ замку Пинского, также съ паномъ Станиславомъ Краевскимъ, яко съ помочниками, за чотырма позвы и за отосланьемъ отъ суду вгродского Новгородского зъ рочновъ февралевыхъ, въ семъ року шесть сотъ семнадцатомъ судовне отправованыхъ, ино за приволаньемъ черезъ возного воеводства Виленского сторонъ до права отъ его княжацкое милости пана подчашого за моцью листовною на зыскъ и страту даною, земенинъ господарскій воеводства Берестейского панъ Миколай Онихимовскій до права се становиль; а ее м. пани судьиная, сама очевисто передъ нами постановившисе, моцъ на зыскъ и страту томужъ пану Миколаю Онихимовскому отъ себе злецила. А отъ его милости отца епископа Пинского и его м. пана Романа Ельского войского Линского и отъ пана Станислава Краевского панъ Даніель Понятовскій за моцьми листовными до обмовы се становиль; а его м. панъ подстаростій Пинскій самъ се до

обмовы становыть..... А выводечы тую справу зъ фундаменту, умопованый его внежачое мил. пана подчапюго и пани судьиное пов'едиль, иже дей внегини Марья Олельковна, внегини Кіевсвая, Семеновая Володимерычовая дедичва Кіева, которая яко вдова маючы великіе крывды и утиски отъ козаковъ и отъ татаръ и немогучы сама на Украинъ оборонитисе, просила короля его м. светое памети Александра, абы оную съ Кіева знесль и даль ей отмёну. Король его м. Александро далъ ей отмъну Пинскъ, Кобрынъ, городовъ Рогачевъ, которая мёла въ себе двое детей, — сына внязя Василья, — тоть въ молодости лътъ умеръ, --- дочку кнежну Олену, которую тую дочку выдала за мужъ за князя Ивана Ярославича, которая мъла въ себе сына внязя Өедора Ивановича Ярославича, которые вси, якъ сама тая кнегиня Марья, такъ и зять ее внязь Иванъ Ярославичь и дочва ее внягиня Олепа, што была за Ярославичомъ, и сынъ тое дочки князь Өедоръ Ярославичъ безъ потомства зъ сего свъта смертью зышли, а тые замки-Пинскъ, Кобрынъ, Рогачевъ знову на короля его м. светое памети Жикгимонта Першого вадувомъ спали. Король его м. Живгимонть Першый, яво спадовъ на его м. прышлый, записаль то малжонцё своей светое памети Бонъ. Королевая ее м. Бона немалый часъ держала тые вси замки. А за живота своего оная Марья и зять ее князь Иванъ Ярославичъ и малжонка его кнежна Олена слугамъ своимъ шляхтв, которыхъ

немало било, многіе и веливіе мастности отъ замву Пинского и въ мъстъ Пинскомъ пороздавали, намнъйшое речи явъ вороль его м. Живгимонтъ Первый, такъ королевая ее м. Бона, ани король его м. свътобливое намети Жикгимонтъ Августь отъ тыхъ слугъ не отнимали, а потомъ въ року прошломъ тисеча иять сотъ шестдесять шостомъ мъсеца Генвара двадцатого дня на сеймъ вальномъ Виленскомъ уступивши права своего спадвового, надаль шляхтв Пинской права таковые, яко и вел. князству Лит. и учиниль съ Пинска повъть Пинскій. Чого доводечи, покладаль передъ нами выпись съ внигь кгродскихъ Пинскихъ въ датъ року тисеча пять сотъ деветдесять семого мѣсеца Августа девятого дня вписанья того привилею до внигъ вгродскихъ Пинскихъ, отъ которого того замку Пинского оная внегиня Марья немалые маетности годное памети небожчику пану Ивашку Полозу прадёду першого малжонка ее м. пани судьиное надала, воторому тежъ и домъ у мъстъ Пинскомъ дала, которого того дому Полозовского вси продкове ее милости пани судьиное при имъніи Дубой держачими были. А по смерти ихъ атоли и ее м. пани судьиная за правомъ своимъ при имфнью Дубой, того дому Полозовского держачою будучи, первый въ томъ дому манастыръ учинила, гдъ отъ вольконасту леть служба Божая въ транези, то есть въ свътлици столовой, отправоваласе, гдв чернцы ядали, и теперь тамъ же се служба Божая отправуеть. И дово-

^(*) Чтобы не повторялось одно и тоже, что уже извёстно изъ предъидущихъ актовъ этого продесса, мы дёлаемъ здёсь значительный пропускъ— (до четырехъ страницъ подлинника),— гдё изложена уже извёстная изъ прежнихъ №М процедура дёла отъ его начатія епископомъ Паисіемъ. Начинаемъ сть подробностей новыхъ въ этомъ процессь.

лечи того, ижь то есть плинь Полозовскій, на которомъ тая церковъ была збудованая, напервъй покладаль выпись съ внигь вгродскихъ Пинскихъ, подъ датою року тисеча пять соть деветдесять шостого м'есеца Іюня двадцать осмого дня, сознанья возного Остафъя Михновича Качановского, ижь онъ по смерти дочки ее м. пани судьиное небожчицы пани Езофовое Будиловое пани Зофеи Оедоровны Полозовны имѣнья по ней зосталые Дубою и иншіе фольварки и тотъ ломъ Полозовскій у Пинску, подъ вольностями шляхетскими будучій, до держанья и посесыи своее за уступеньемъ зятя своего пана Езофа Будила взяла. Потомъ покладаль видимусь събнигь головных трибунальскихъ въ датв року тисеча шесть сотъ второго мъсеца Октебра дванадцатого дня, въ которомъ описуеть, ижъ панъ Филонъ Полозъ позволяетъ и право свое вливаетъ на пана Яроша Терлецвого всихъ имъней Полозовскихъ и того дому Полозовского у мъсть Пинскомъ у пани судьиное на онъ часъ будучое пани Васильевое Пелчицкое и у малжонка ее пана Василья Пелчицвого и упана Езофа Будила доходить. До того повладаль видимусь сь книгь земскихъ Пинскихъ въ датв року тисеча шесть сотъ **шостого м'всеца Овтебра второго дня, въ** которомъ описуетъ, ижъ панъ Ярошъ Терлецкій вічность имінья Дубое и дворца Бирковъ и въ пляцомъ Полозовскимъ, што мъль отъ нана Филона Полоза собъ пущоные, на пана Василья Пелчицкого влилъ. Притомъ покладаль выпись съ книгъ земсвихъ Пинскихъ, подъ датою року тисеча шесть сотъ одинадцатого мъсеца Іюня пер-

шого дня, перенесенья тестаменту съ вниги вгродскихъ Пинскихъ до внигъ земскихъ Пинскихъ небожчика пана Василья Пелчицкого подсудва Пинского, въ которомъ выпись описуеть, ижь небожчивь пань Василей Пелчицкій подсудовъ Пинскій записуеть малжонцъ своей пани Раинъ Маваровнѣ, теперешней пани судьиной, и тое имънье Дубою съ фольваркомъ Биркозами в плацомъ Полозовскимъ у месте Пинсвомъ. Повладалъ тежъ выписъ съ внигъ вгродскихъ замку Пинского, въ датв року тисеча піесть соть девятого м'есеца Іюля шостого дня, войстья въ держанье черезъ возного Ивана Савича Козляковского въ имънье Дубою и въдворенъ Биркозы и во вси села до нихъ належачіе и въ домы, въ мъсть Пинскомъ будучіе, то есть Фурсовсвій и Полозовскій, и въ м'єщане на томъ пляцу Полозовскомъ мѣшкаючіе; ижъ ее м. пани судьиная черезъ возного и сторону шляхту до держанья своего водл'я тестаменту малжонва своего взела, до того повладаль шесть ввитовь поборовыхъ..... (*). По вычитанью тыхъ всихъ справъ поведиль умоцованый его внеж. м. и пани судьиное, довелъ дей есми того справами въчными, ижъ имънье Дубоя во всими селы и фольварками и съ тымъ пляцомъ Полововскимъ, въ месть Пинскомъ будучимъ, ижъ есть зъдавныхъ часовъ подъ правомъ и вольностями шляхетскими. А доводечи того, ижъ на томъ пляцу Полозовскомъ была церковъ отъ ее м. пани судьиное збудована, покладаю видвиусъ протестацыи всендза владыви Пинсвого подъ датою року тисеча шесть сотъ

^(*) Самыя квитанців опускаемъ. Въ нихъ говорится объ уплать въ разное время съ описанныхъ имъній разныхъ податей всёми вышесоначенными владъдывами имънія, комчая самою. Гарабурдиной

тотырнациатого ивсеца Августа двадцать изтого дня. Съ которое протестации его и въ сознанью возного Ивана Андреевича Козыявовского описуеть, ижъ онъ ксендзъ владыка оповёдаеть на врадё, ижь пани судьиная немало вжо церкви збудовала на пляцу Полозовскомъ; а онъ возный сознаваеть, ижъ видёль не мало вжо церкви вбудовано на Полозовщинъ. Покладалъ тежъ умоцованый княжати его милости пана подчашого и ее м. п. судьиное два выписы: одинъ съ книгъ головныхъ трибунальныхъ вь Новогородку отправованыхъ, а другій съ книгь кгродскихъ Новгородскихъ въ датв року тисеча шесть соть чотырнадцатого мізсеца Сентебра тридцатого дня, въ которыхъ выписъхъ- въ одномъ описуеть, што съ книгь головныхъ трибунальскихъ выданъ, ижъ врадникъ ее м. п. судьиное Дубейскій именемъ ее м. протестуеть се на отца владыку Пинского и помочниковъ его о збуренье церкви е. м. на кгрунтъ е. м. въ монастыру на Полозовщинъ въ мъсть Пинскомъ будучое, — а въ другомъ выписв кгродскомъ Новгородскомъ пишеть, ижъ самъ его м. п. Крыштофъ Гарабурда судья вемскій Слонимскій и малжонка его м. п. Раина Макаровна черезъ служебника своего на врадъ вгродскомъ Новгородскомъ о вбуренье тое церкви, на кгунтъ Полозовскомъ будучое (протестуетъ); покладалъ тежь выпись съ книгь головныхъ трибунальныхъ, подъ датою року тиссча шесть соть чотырнадцатого м'всеца Сентебра тридцатого дня, сознанья возного енерала повъту Пинского Пронка Денисовича Калаура, въ которомъ описуеть, ижъ онъ возный видель местце, где церковь стояла и только итандаре зостали, а церковъ уся вобрана

н збурона, и въчотырохъ кельяхъ виделъ двери, защении, скобли и пробое свёжо повырубованы и попсованы, а въ комори, гдъ были аператы церковные— въ сеняхъ до оное входечи-двери выломаны и посёчоны. и на черицохъ и на дойлидъ (?) также и на дьяку раны, крыжъ деревеный, што былъ на церкви, и образъ, што быль надъ дверми церковными, пощепано. Четвертый выписъ повладаль съ внигь кгродскихъ Новгородскихъ, въ датъ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатого мъсеца Сентебра тридцатого дня, сознанья возного енерала его кор. м. скарбового Яна Юшинского, въ которомъ описуеть, ижъ служебникъ ее м. п. судьиное въ манастыру ее м., въ мъсть Пинскомъ на Полозовщинъ надъ ръкою Пиною збудованымъ, видёлъ у воротъ того монастыра. пробои отстчоны и клодка дей взята и ворота отбиты, а въ манастыру саномъ только мъстце тое, гдъ была церковь и только штандари зостали, а церковъ вся розобрана, тынъ и ворота отъ ръчки Пины выломаны, въ чотырохъ кельяхъ у дверей защенки, свобли и пробои знать свёжо повырубованы и попсованы, въ коморъ, гдъ были аператы цервовные, въ свняхъ до оное входечи, двери выломаны и посёчоны, образь, што быль надъ дверми церковными, и крестъ деревеный, што быль на церкви, пощепань, на чернцохъ, на тесли и на дьяку раны видълъ. Покладаль тежь декреть суду головного трибунальского въ датв року тисеча шесть соть чотырнадцатого мёсеца Ноябра девятнадцатого дня, въ которомъ описуеть, ижъ судъ головный трибунальскій, отправуючи справы судовне въ Новогородку за позвомъ. отъ ее м. п. судьиное земское Слонимское зъ отцемъ владывою Пинсвимъ о збуренье

цервы въ манастиру въ мъсть Пинскомъ на вгрунтв пани судьиное Полозовскомъ, о пораненье чернцовъ и иншихъ особъ и о вабранье маетности манастырское, его м. отца владыку съ повъту Пинского до термину неналежного Менского была заповвала, где судъ, неузнавши форумъ передъ собою, отца владыку Пинского отъ того позву и року вольнымъ учинилъ, а ее м. п. судьиной въ термин'в належномъ и въ суду належного зъ его м. отцемъ владыкою вольное мовенье заховалъ. По вычитанью того декрету умоцованый его княж. м. и ее м. п. судьиное пов'єдиль, ее дей м. п. судьиная, маючи такъ великую кривду отъ ксендза владыки Пинского, позвала была въ року тисеча шесть соть петнадцатомъ до суду головного трибунальского до кола енерального; а всендзъ владыка Пинскій позваль тежъ былъ ее м. п. судъиную до суду головного трибунального до кола духовного, ва которыми позвы, не припускаючи тое справы до розсудку правного, ясневельможные панове, его м. панъ канцлеръ вел. вн. Лит., а его м. п. гетманъ польный вел. вн. Лит. розняли тую справу на розсудовъ и узнанье сеймовое, чого доводечи покладаль передъ нами листь отца владыви Пинсвого подъ датою року прошлого тисеча шесть соть петнадцатого мъсеца Августа петнадцатого дня, а всендзъ владыва Пинскій, не переставаючи предсевзятого умыслу своего, позвалъ ее м. папи судьиную мандатомъ предъ его кор. м. за дворомъ и одержаль на еи м. п. судьиной заочне въ нестанью е. м. всвазу суму пънезей три тисечи вопъ грошей литовскихъ за збудоване церкви на вгрунтъ ее м. Полозовскомъ, и повладаль передъ нами девреть его вор. м. въ датъ року тисеча шесть сотъ петнадцатого мёсеца Апрёля второго дня, при томъ повладаль протестацыю ее м. п. судьиное --выпись съ внигь вгродскихъ Берестейскихъ, въ датъ року тисеча шесть соть петнадцатого мъсеца Апръля трынадцатого дня,--въ которой описуеть, ижь пань Өедоръ Шешкевичъ, пріятель е. м. п. судьиное, чинить протестацыю на врад'в егродскомъ Берестейскомъ именемъ ее м. п. судьиное о заочный переводъ права въ неналежномъсудъ. По вычитанью тое протестацыи повъдилъ умоцованый ее милости пани судьиное: бачечи то, ижъ всендзъ владыва Пинсвій неслушне на ее м. право перевель и въ неналежномъ судъ взявши мандать его кор. м., -- позвала была отца владыку Пинского на сеймъ прошлый въ року шесть соть шестнадцатомь минулый, за которымь мандатомъ тамъ на соймъ тая справа пе дошла и сужона не была-первъй въ арештъ на сконченью сейму, а потомъ и вълимитацыю до другого сейму впадла. Чого доводечи, покладалъ передъ нами тотъ мандатъ его кор. м. зънаписомъ па немъволанья троя и арешту подъ датою року прошлого тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца Марца десятого дня. По вычитанью того мандату пов'тдиль умоцованый его вн. м. пана подчашого и пани судьиное: немаючи дей на томъ досыть всендзъ владыва Пинскій, ижъ церковъ ее м. п. судьиное збурилъ и три тисечи копъ грошей декретомъ его вор. м. маетность пани судьиное обтяжилъ, еще позвалъ ее м. п. судьиную, въ отъбханью ее м. на сеймъ, тутъ до суду головного трибунальского-кола духовного, гдъ ее м. форумъ не мъла, мимо обмовы умоцованого ее м. одержаль собъ всказу

12*

десеть тисечей золотихъ. И покладаль передъ нами декреть суду головного трибунальского- кола духовного въ датв року тисеча шесть сотъ шестнадцатого мъсеца Августа второго дня, о што пріятеле ее м. и. судьиное, именемъ кнежати его м. пана подчащого и именемъ ее м. пани судьиное, о тоть заочный переводъ права и въ неналежномъ судъ на ксендза владыку Пинского протестовали. И покладаль выпись съ книгъ трибунальскихъ зъ Вильня выданый, въ датв року шесть сотъ шестнадцатого мѣсеца Августа четвертого дня. Повладаль тежь листь атестацыи ихъ м. пановъ обывателевъ вел. кн. Лит. въ датъ року тисеча шесть соть семнадцатого мъсеца Стычня петнадцатого дня, въ которомъ описуетъ, ижъ ихъ м. мають певную въдомость, же его м. отецъ владыва Пинскій церковъ ее м. п. судьиное въ Пинску на кгрунтъ ее милости власномъ шляхецкомъ, названомъ Полозовскомъ, съ помочниками своими збурилъ. --- А доводечи то-го, ижъ тая справа не въдуховномъ коль, але у великомъ, сужона быти маетъ, подалъ артыкуль тридцать третій розділу третего. же о добра шляхетскіе, земскому праву подлегаме, у суду земского подкоморского, а потомъ и въ суду головного кола великого особы духовные особамъ свътскимъ усправедливитисе мають, о чомъ и констытуцыя року тисеча пять соть осмдесять осмого ясне выража. — Наостатокъ и то умоцованый пани судьиное выводиль, и ясне передъ нами судомъ показалъ, же люде мере реліи вгрецкое передъ судьями духовными реліи римское росправоватисе не ввыкли, водлугь давныхъ и старыхъ привилеевь королей ихъ м. Польскихъ и вел.

князей Литовскихъ, водлугъ каноновъ возна цылійныхъ, водлугъ правъ, свободъ и волностей, присягами королей ихъ м. Польскихъ и вел. князей Литовскихъ утвержоныхъ и на уніи сейму Любельского року тисеча пять соть шестдесять девятого к грунтовне обварованыхъ, и водлугъ всихъ правъ вел. кн. Литовского, которые розграниченье певное межи нравами и вольностями релін вгрецьое и римское учинили, наостатовъ водлугь конфедерации енеральное Варшавское, которая также (...?) въ свое моцы достоеньства, врады и вси прерокгативы тыхъ двухъ релій кгрецкое и римское.---А далъй пробуючи того, же люди релін вгрецкое, явъ свъцкіе, такъ и духовные, хотябъ упоромъ противко правъ и вольности реліи вгрецвое до вола духовного римское реліи утягованы были, тогды то все у суду головного трибунальского кола великого енерального касовано и зношовано. Чого доводечи, повладалъ передъ нами девреть суду головного трибунальского въ датъ року тисеча шесть сотъ нятаго мъсеца Августа дванадцатого дня межи годное памети ксендзомъ митрополитомъ Кіевсвимъ, а межи братства цервовного Виленского, которымъ декретомъ форумъ 🛊 великого кола узнано и звирхность пастыра ихъ звыклого Патріархи Константинопольского утвержоно. Другій декреть суду головного трибунальского покладаль въ датв року тисеча шесть сотъ девятого мъсеца Мая двадцатого дня, межи братствомъ Виленскимъ стану свъцкого и духовного радецъ, бурмистровъ, лавниковъ и посполитого чоловева мещанъ Виленскихъ, а межи годное намети ксендзомъ Патеемъ и теперешнимъ всендвомъ Руцкимъ, митропожитомъ Кіевскимъ-стороны великихъ уравовъ релін вгрецкое старожитное, которой реліи нигав инави, одно у великомъ колв енеральномъ, форумъ узнано и тые вразы **жечоно.** Третій декреть въ той же справ'я покладаль подъ датою року тисеча шесть соть девятого місеца Іюля четвертого дня, раб также выразне выписано и декреть кода духовного реліи римское скасовавити, въ колъ великомъ енеральномъ форумъ узнано. И иншихъ немало декретовъ трибунальскихъ передъ нами судомъ положивши, указоваль то знать, же люде реліи кгрецкое старожитное, подъ звирхностью звывлыхъ пастыровь своихъ Патріарховь Константинопольскихъ будучіе, яко взглядомъ добръ, такъ и взглядомъ особъ своихъ росправу мівали, яко и констытуцыями сеймовыми року тисеча шесть сотъ семого и року тисеча шесть сотъ девятого тые права, вольности и стародавные звычае мере и редіи жгрецкой належачие утвердивши и умоцнивни отъ тыхъ, которые унею съ костеломъ римскимъ приняли, розграничивши, абы лымъ, которые до тыхъ пристать не хочуть, опресіи, пренагабанья ниякого жаднымъ способомъ и претекстомъ не чинили, подъ виною десеть тисечами золотыхъ польскихъ, о што форумъ до трибуналу кола веливого указано, на который понктъ, же форумъ у великого кола узнано, небожчикъ всендвъ Потей митрополитъ Кіевскій и протестацию у кгроду Варшавского учиниль, описуючи въ ней тые слова, же у великомъ жоль енеральномъ суду головного трибунального- о врывды въ добрахъ церковныхъ, будь тежъ въ реліи, росправовать се уацано. А потомъ пришивокъ у той кон**стытуцеи таковый учинено, же если бы отъ**

першого сойму передъ тою конституцием добръ церковныхъ отнято штокольвекъ было, тогды о то форумъ compositi judicii написано, на воторый принивовъ его милость внязь Богданъ Окгинскій, подвоморій Тропвій, посель и модераторь, съ кола посельсвого денутованый, очевисто у суду вгродского Львовского протестацыю учиниль: также и его м. панъ Оедоръ Обуховичъ. посель съ повету Мозырского, на тоть же пришивокъ протестацыю учинилъ, и у весь тоть артыкуль вь констытуцыи сеймовой безъ того приписку до кола духовного, такъ якъ справедливе и згодно постановеный, быль слово въ слово до той протестацыи своей уписанъ; которыи вси протестацыи передъ нами положивши, указовалъ декретъ суду головного трибунальского, же вжо тотъ приписокъ зъ очевистое контроверсіи зъ небожчикомъ ксендзомъ Потеемъ и съ теразнейшимъ ксендзомъ Руцкимъ- митрополитами Кіевскими, оттято и знесено есть, бо то и самый прироженый розумъ позволити не можеть, абы люде мере реліи кгрецкое передъ судьями римское реліи, яко передъ своими адверсалми, въ крывдахъ своихъ росправоватьсе мѣли, бо адверсаръ судьею справедливымъ быть не може. А што ксендвъ Паисей владыка Пинскій указуе привилей светое памети короля его милости Жикгимонта Першого, же безъ благословенства владыви Пинского и Туровского не вольно церквей у Пинску будовать, тогды тотъ привилей подъ однымъ часомъ былъ выданый, кгды нетолько церкви будовать, але и всею маетностью своею кождому -им ски йокодом ваноковсоп свод угитким лости Польскихъ и вел. княз. Литовскихъ, яко пановъ дъдичныхъ, шафовать не вольно

быле, о чомъ ширей описуеть артивуль петнадцатый, шестнадцатый и семнадцатый роздёлу першого старого статуту Живгимонта Першого; але кгды того дедицства вороли ихъ м. Польскіе и вел. князи Литовскіе въ князствъ Литовскомъ отступили и такою жъ вольностью, яко и коруна Польская масть, же зъ вольное елекцыи обраный панъ коронъ Польской и вел. кн. Литовскому пановати маеть, вел. князство Литовское надарило тогды вжо и обывателемъ вел. княз. Литовского, яко вшелякою маетностью своею вольно водлугь воли и уподобаня своего шафовать, такъ и цервви на власныхъ кгрунтёхъ своихъ будовать, а не тылко церкви будовать, але хочьбы и крушцы вшелякіе на вгрунтъхъ се нашли, вольно шляхтичу безъ позволенья короля его м. уживать, о чомъ ширей унія року тисеча пять соть шестдесять девятого и артикуль вторый роздёлу третего въ собъ обмовляеть, тогды тотъ привилей есть мартвый, скасованый и знесеный напродъ привилеемъ короля его м. светобливое памети Живгимонта Августа, року тисеча пять сотъ шестдесять шостого, на вольпость обывателемъ повъту Писского выданый, также и унією сойму Любельского, поготовю конфедерацыею еперальною Варшавскою, которая водлугь своего набоженства церкви будовать и духовниковъ водлугъ своего набоженства ховать не забороняетъ, знесеный есть привилейми старыми и новыми и присегами королей ихъ м. Польскихъ и вел. князей Литовскихъ и констытуцыями сеймовыми апробованы и внивечь обернены есть. А тымъ еще ясне артыкуль пятый роздёлу третего тоть привилей, яко праву и вольностямъ претивный,

скасоваль, яко жь тоть привилей не иншимъ владывомъ Пинсвимъ, тольво тымъкоторые подъ звирхностью пастырей своихъ выилыхъ патріарховъ Константинопольскихъ бывали. А ижъ тотъ владыва-Пинскій пастыра своего звыклого патріархи Константинопольского и его зверхности: отступиль, тогды тежь и того привилею. подъ тою зверхностью ему служачого, отступаеть и самъ его внивечь оборочаеть, и вжо того привилею, яко чужого права, на помочь собъ брати не можетъ. - И домовилиль се за тымъ умоцованый ее м. ц. судьиное, абы тая справа, яво о уразъ вси права, свободы, вольности и прерокгативы, наостатовъ и самое сумнене заходячый, на сеймъ отослана была, вгды то есть немалая и неслыханая опрессыя, же ее м. п. Гарабурдиная, яко се вышей довело. на своемъ вгруптъ церковъ збудовала и церкви збыла, и еще на ей же властныхъдобрахъ вилкодесять тисечей и на особъ самой пункть баницыи всказано, для кгрунтовного усповоенья водлугь конституцык року шесть сотъ семого и шесть сотъ девятого и водлугъ конвокацей Виленскихъ межи станы мере реліи кгрецвое и рымское черезъ всихъ становъ, сойму належачихъ.— А такъ мы судъ въ той справъ освъцоного княжати его м. п. Радивила, подчашого вел. княз. Литовского, и ее м. п. Гарабурдиное, судьиное земское Слонимсвое, зъ отцемъ Пансеемъ Саховскимъ владывою Пинскимъ и Туровскимъ, яко прынцыпаломъ, а зъ его м. п. Миколаемъ Ельсвимъ, подстаростимъ Пинсвимъ, паномъ Станиславомъ Кграевскимъ, паномъ Романомъ Щасновичомъ Ельскимъ, войскимъ Пинскимъ, яко помочниками, за поввы о

живалтовное збуренье церкви на кгрунтъ ее и. п. судьиное шляхетскомъ, названомъ Полововскомъ, надъ ръкою Пиною лежачомъ, вбудованое, за тымъ и о злый переводъ права черезъ отца владыку, въ колъ суду головного неналежномъ одержаный всказу на ее м. п. судьиной за ее жъ церковъ, черезъ ихъ кгвалтовне збуроную, немалой сумы пѣнезей, —въ которой справѣ мы судъ добре вырозумъвши, а бачечи то съ права посполитого артыкулу трыдцать второго м трыдцать третего зъ роздёлу третего, же есть ли станы духовные реліи стародавное греческое, далеко большъ особы свътскіе, въ колъ духовномъ суду головного мимо судъ належный въ добръ своихъ шляхетскихъ никому отповъдати не повинни, за чимъ и отецъ владыка Пинскій мимо констытуцыю сойму року тисеча шесть соть деватого, отъ обойга народу згодне постановеную, которою меновите межи людьми въ релін греческой порознеными покой варованый естъ, не росправивши се въ ее м. п. Гарабурдиною водлугь зачатого процесу своего, первъй передъ судомъ его кор. м. всказу сумы пѣнезей на пани судьиной

ı

l

i

одерживать не моглъ, въ которыхъ спраике и чразвать вобонольных в додей реліи греческое, ижъ потомъ черезъ всихъ становъ вел. княз. Литовского на конвокацыя Виленской на росознанье соймовое отложоно. Про то и мы судъ, прихыляючисе до того жъ постановенья конвовации Виленское, ижъ въ особъ тыхъ жалобливыхъ особъ идетъ о нарушенье правъ и вольностей всего стану народу шляхетского, тотъ увесь затягъ правный, межи его княж. м. и ее м. п. судьиною и отцемъ владыкою урощоный, на росознанье и постановенье соймовое на соймъ откладаемъ, и покуль се въ томъ росознанье и згодное постановенье соймовое станеть, декрета и всказы, черезъ отца владыку одержаные, до екзекуцыи привожоны быти не мають. Которая справа до книгъ головныхъ трыбунальныхъ записана есть, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского его м. отцу Паисею Саховскому епископу Пинскому есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда Виленскій писаръ.

Печать вытиснута на бумагь, положенной на сургучь.

50.

1618 г. Марта 6. Королевское на сеймъ ръшеніе о передачъ Православной церкви, построенной Гарабурдиною, во власть Папсія епископа Пинскаго, о подчиненіи ему Православнаго духовенства Пинской епископів и о взысканіи съ Гарабурдиной 40,000 злотыхъ польскихъ и 8,000 копъ грошей литовскихъ.

Жикгимонть третій Божою милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій, Мифлантскій, а Шведскій, Кготскій, Вандальскій дёдичный король.

Ознаймуемъ тымъ вырокомъ нашимъ: слухали есмо тое справы съ паны радами нашими на соймъ вальномъ Варшавскомъ, при боку нашомъ седичим, которая се приточила, такъ въ одосланъя суду головного трибунального дола светского, яко д за позвоиъ мандатомъ нашимъ, въ жалобъ урожоное Ранны Макаровны Криштофовое Гарабурдиное судьиное земское Слонимское по велебного отца Паисея, еромонаха епископа Пинского и Туровского, архимандрита Кобрынского, на соймъ тенерешній вальный Варшавскій поданымъ о то, ижъ дей отецъ владыва Пинскій, на нопиранье инстиктатора нашого вел. княз. Литовского, первъй сего выневши съ канцеляріи нашое мандаты, позываль передъ суль нашь асесорскій зошлого зь сего свёта урожоного Криштофа Гарабурду на Островъ судью земского Слонимского и ее Ранну Макаровну малжонку его, менечи въ позвъ мандатъ нашомъ, якобы она Гарабурдиная первый, нимъ за теперь зошлого малжонка своего Криштофа Гарабурду въ малженство пошла, набывши некоторыхъ кгрунтовъ местскихъ въ месте нашомъ Пинскомъ и не одержавши на то отъ насъ потверженья, але пошедши за теперъ зошлого малжонка своего, зъ нимъ посполъ безъ води и позводенья нашого господарского и безъ въдомости и благословенья его владычнего въмъсть нашомъ Пинскомъ, на томъ вгрунтв нашомъ мъстскомъ, занявши до того вгрунту нашого замкового, церковь будовать, схадки и бунты чинить важитьсе мёла, мимо заруки, отъ продвовъ нашихъ зъ давныхъ часовъ положоные, въ листвхъ и выровахъ отъ продвовъ нашихъ описаные; а кгды дей за тыми мандаты въ суду нашомъ асесорсвомъ тан справа припала, умоцованый урожоное Гарабурдиное. у суду нашого постановившисе и беручи собъ заголовную ръчь отъ того, ижь у малжонка ее справедливости просити и форумъ въ той справв намъ господару судить узнано, до насъ господара апелевалъ, которое апеляцыи вгды дей ему не допущоно, за тымъ прочъ отъ того суду нашого отступиль, где судь нашть асесорскій, за отступеньемъ умоцованого ее а за повазаньемъ чрезъ отца владыку некоторыхъ вырововъ продвовъ нашихъ три тисечи вопъ грошей литовскихъ скарбови нашому присудиль; о што хотечи она Гарабурдиная съ помененымъ отцомъ владыкою Пинскимъ передъ нами и паны радами нашими правно мовити и то повазати, ижъ тая справа не судови нашому, але судови земскому судить належить и до того, ижъ то не суть добра наши господарскіе, столу и скарбу нашому належачіе, але суть добра шляхепкіе и праву земскому подлеглые, тымъ позвомъ мандатомъ нашимъ на теперешній соймъ вальный Варшавскій велебного отца владыву Пинского позвала, яко ширей въ томъ позвё мандате нашомъ жалобы его описано есть. А на року теперешнемъ съ позву приналомъ стороны объ двъ- урожоная Гарабурдиная сама очевисто и зъ умоцованымъ своимъ шляхетнымъ Мартиномъ Свежинскимъ, а велебный отецъ Паисей владыва Пинскій тавъ же самь очевисто зъ умоцованымъ своимъ шляхетнымъ Жикгимонтомъ Игнатовскимъ передъ нами и паны радами нашими на власныхъ судъхъ соймовыхъ, при боку нашомъ седячими, постановившисе того року пилновали. Тогды умоцованый урожоное Гарабурдиное, судьиное земское Слонимское, выводечи терминъ, показовалъ наперодъ протестанию противку позваному стпу владыце Пинскому о знесенье и збуренье церкви на кгрунтъ ее власномъ Полововскомъ, надъ раком

Пиною лежачомъ, въ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ и всеца Сентебра тридцатого дня въ судъ трибунальномъ въ Новагородку учиненую, указоваль обведенье возными того эбуренья, за тымъ и декретъ трибунальскій Новгородскій въ томъ же року тисеча шесть соть чотырнадцатомъ, которымъ въ той справъ велебного отца Паисея Епископа Пинского одослано до належного термину и суду; такъ же указоваль въ той справѣ декреть кгродскій Новогородскій року тисеча шесть сотъ семнаппатого м'всеца Февраля десятого дня межи урожоною судьиною а тымъ же отцомъ владывою Пинсвимъ, яко принцыпаломъ, и урожоными Миколаемъ Ельскимъ подстаростимъ Пинскимъ, Станиславомъ Краевскимъ и Романомъ Ельскимъ, яко помочниками, учиненый, въ которой справъ кгды се сторона защитила декретомъ нашимъ на урожоной судьиной трохъ тисечей копъ грошей литовскихъ въ нестанью ее въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ мъсеца Апръля второго дня одержанымъ, такъ же и декретомъ трибунальскимъ за обмовою въ нестанью урожоное судьиное на десети тисечей золотыхъ одержанымъ, врадъ помененый тую справу до суду головного трибунального одослаль, съ котораго одосланья кгды се справа въ судъ головномъ трибунальномъ приточила, такъ же вгды се помененые позваные декретами взвышъ поменеными-нашимъ на три тисечи копъ грошей, также трибунальскимъ на десеть тисечей золотыхъ и потомъ на троякіе заруки одержаными защитили,--судь трибунальскій тую справу всю на сеймь одослаль, съ которого одосланья терминь припаль, такъ же и позовъ нашъ одъ уро-

į

ì

жоное повладаль на отца Паисея на сеймъ выданый и одержанье неслушное на ней за дворомъ нашимъ трохъ тисечей копъ въ судь неналежномъ, которые обадва термины выведши указовалъ слушное одосланье тое справы суду головного трибунального, также и позовъ вынесеный, наперодъ, -- ижъ тая справа заходить право посполитое, которымъ покой розрозненымъ въ реліи есть варованый, на што показовалъ констытуцею року щасливое коронацыи нашое тисеча пять сотъ осмдесять осмого потверженья покою розрозненымъ въ реліи, показовалъ и констытуцеи року тисеча шесть сотъ семого, также року шесть соть девятого о реліи кгрецкой, которыми варовано то есть, абы пренагабанья жадное не было и церкви въ нокою зоставали; другая, ---же идеть о декрета трибунальскіе кола духовного, которыми такъ великіе сумы на урожоной судьиной Слонимской суть навазаны. также и наши господарскіе, которыхъ посуженье самому сеймови належить. За чимъ приступуючи до росправы съ того одосланья трибунальского и съ позвовъ неважность тыхъ декретовъ такъ выводилъ: наперодъ што се ткнетъ декрету нашого черезъ отца Паисея въ нестанномъ одержаного, тотъ буриль тымъ, ижъ въ судв неналежномъ одержаный, на што показаль право зъ статуту роздёлу первого артыкуль чотырнадцатый и зъ роздёлу четвертого артыкулъ сорокъ четвертый, роздёлу третего артыкуль тридцать первый, другая, — ижь по томъ девретв позываль до суду трибунальского о тую жъ власне речь, которымъ процесомъ знеслъ декреть нашъ, третяя, --ижь удаль, яко бы церковь на кгрунть мъстскомъ и замковомъ збурона быть мъла.

чого не довель подлугь права роздёлу чет-• вертого артыкулу третего, и овшемъ доводечи того, же тотъ кгрунть власный урожоное судьиное, показоваль диспозиции, яко тоть кгрунть Полововскій еще оть кнегини Марьи Олельковны Ивашку Полозови прадъду малжонка ее першого есть даный, на который привилеевъ кгвалтовное побранье черезъ Петра Полоза и процесъ о тое на немъ зъ баницыею одержаный укавоваль и вольность короля светое намети Живгимонта Першого уступеныя дедицства повъту Пинского, а наданья повъту и вольности шляхетское, указоваль и право, набытое отъ потомковъ малжонка своего Подозовъ, указовалъ также и квиты поборовые сътыхъ кгрунтовъ, ровно зъ маетностью иншою своею поборовъ плачоныхъ; декрета трибунальскіе, черезъ помененого отца Паисея одержаные, также буриль, ижь онь, удавшисе до суду нашого и одержавши о тую жъ речъ декретъ, не могъ до другого повывать звлаща неотступивши отъ першого своего процесу задворного, другая, -- же не въ суде належномъ, третяя, -- же подъ розоймомъ тые декрета одержалъ, якожъ покладаль розоймь въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ мъсеца Августа петнадцатого дня, подъ которымъ тые декрета одержаные суть, четвертая, --- ижъ вжо подъ заповвомъ сеймовымъ и арештомъ, за чимъ просиль, абы тые декрета яко неправные были знесены, а отецъ владыва Пинскій и иншіе участники его о збуренье церкви безправное противъ констытуцеямъ о то се справиль и вины на сторон позваной были сказаны. — А умодованый велебного отца владыки Пинского, выводечи слушность переводу права на урожоной судьиной земской Слонимской, такъ въ судв наиномъ асесорскомъ присуженья трохъ тисечей вопъ грошей литовскихъ, яко и въ судъ головномъ трибунальномъ кола духовного десети тисечей золотыхъ польскихъ за исрешкоду и побудованье церкви, безъ позволенья нашого, его владычнего благословенства, всказаныхъ, а показуючи съ фундаменту, яко се тая справа почала, напервъй покладаль протестацыю, на врадъ вгродскомъ Пинскомъ учиненую, на урожоную судьиную, ижъ она мимо привилей продка нашого короля его милости Жикгимонта Першого, которымъ варовано есть, абы нихто въ повътъ Пинскомъ въ парафін его не важилсе церквей будовать и поповъ до нее подавать, подъ зарукою трема тисечема вопъ грошей литовскихъ, важиласе на кгрунтвхъ мъстскихъ и нъкоторыхъ замковыхъ, согнавши подданыхъ съ тыхъ вгрунтовъ, цервовъ новую зачать будовати; и повёдиль, ижь дей велебный отець владыка, учинивши на нее о то таковую протестацыю, позваль ее передъ судъ нашъ задворный, въ которомъ то судъ нашомъ задворномъ кгды се справа въ року тисеча шесть сотъ петнадцатомъ Апраля второго дня приточила, тамъ умоцованый урожоное судьиное за наказомъ суду нашого нехотечи въ дальшомъ поступку отповъдать, прочь отъ суду одышолъ, за чимъ въ нестанью урожоное судьиное судъ нашъ асесорскій декретомъ своимъ такъ вгрунты Полозовскіе, яко и церковъ на тыхъ кгрунтахъ збудованую во владзу нашу господарскую и подъ благословенство отца владыки присудиль, навазавши на урожоной Гарабурдиной заруки три тисечи конъ грошей Литовскихъ до скарбу нашого, водлугъ привилею короля его м. Жикгимонта Першого, а зъ стороны заруки десети тисечей золотыхъ польскихъ, въ которую помененая судьиная земская Слонимская за перешкоду въ зачатью будованья церкви новое въ Иинску попала; пов'вдилъ, ижъ она, мимо вонстытущею року тисеча шесть соть девятого, на сеймъ учиненую, важиласе то учинить, зачимъ въ заруки, особливе вышей помененые водлугь тое констытуцеи, платить попала; о што слушне ее до суду головного трибунального кола композиты юдицыи, гдв тая конституцея форумъ указуеть, въ року шесть сотъ шеснадцатомъ отецъ владыва позываль и тамъ присуженья собъ десети тисечей золотыхъзаруки право слушне перевель; межи которыми дей таковыми переводами права, такъ въ судъ нашомъ асесорскомъ, яко и въ судъ головномъ трибунальномъ тыхъ зарувъ преръченая Гарабурдиная мимо право посполитое въ року тисеча шесть сотъ семнадцатомъ позвала до суду головного трибунального кола свъцкого ку знесенью и скасованью декрету, въ коль комповыты юдыцыи учиненого, тамъ въ судъ кола свъцвого умоцованый отца владыки ексцыповаль форумь въ той справъ до суду композытыи юдыцыи, въ который тежъ быль въ томъ же року о спротивенство першому декретови трибунальскому, въ воле композытыи юдыцыи учиненому, запозвалъ и тамъ вжо право перевелъ, гдъ судъ трибунальный, яко не прыймуючи обмовы умоцованого отца владыки Пинского, такъ тежъ и тое справы не розважаючи, отослаль оную на розсудовъ и узнанье сеймовое. Противнымъ зась способомъ умоцованый отца владыви Пинского повазоваль декреть суду головного трибунального кола

вомпозиты юдыцыя въ томъ же рову шесть сотъ семнадцатомъ у Вильни учиненый, воторымъ декретомъ судъ головный трибунальный, не пріймуючи обмовы ее, которую она вносила, же якобы тая справа судови кола свъцкого розсуживать належати мъла; узнавши въ той справъ форумъ за одостемъ упорнымъ отъ суду стороны позваное, всказалъ и присудиль на помененой судьиной земской Слонимской и на маетностяхъ ее вжо троякіе заруки за спротивенство первшому декретови трибунальскому всею сумою соровъ тисечей золотыхъ польскихъ. И домовалсе, або есмо такъ тую заруку три тисечи конъ грошей литовскихъ, водлугъ привилею короля его м. Жикгимонта Першого до скарбу нашого, яко и сорокъ тисечей золотыхъ водлугъ декрету головного трибунального, въ кол'в композыты юдыцыи учиненого, на преречоной Гарабурдиной и на всякихъ маетностяхъ ее отцу владыцѣ Пинскому всказали и присудили, и вси процесы права ее, на него въ той справъ урощоные и у судовъ неналежныхъ атестованые, свасовали и внивечь обернули въчными часы. — А потомъ умоцованый урожоное Гарабурдиное повёдиль, ижь што дей сторона обжалованая продукуеть привилей короля светое памети Жикгимонта Першого на то даный, абы нихто безъ позволенья, владыви Пинского не будоваль церквей, тогды тотъ привилей владзы своее не маетъ; вгды жъ дей его отецъ владыва въ уживанью не быль, абы и добрѣ важный быть мёль, тогды противко тымь служить, воторые суть подъ послушенствомъ его,--третая, —же вжо тотъ привилей право посполитое знесло констытуцыи тисеча шесть сотъ девятое, а што дълить тую справу,

13*

поведаючи, же онъ до привилею повывалъ за дворомъ, а подлугъ констытуцеи до трибуналу, тогды о одну речъ тые вси вины высвоваль, што быть не могло, бо се ему однымъ контентовать потреба было. -- Мы господарь съ паны радами нашими, на соймъ теперешнемъ вальномъ Варшавскомъ при боку нашомъ будучими, тое справы прослухавши а добръ ее зрозумъвши, а видечи то, ижъ урожоная Раина Макаровна Гарабурдиная, мимо право посполитое, статуту вел. князства Литовского, констытуцыи трибунальскіе и уфалы сеймовые, велебного отца владыку Пинского, особу духовную, до суду головного Виленского кола свъцкого, особамъ и добрамъ духовнымъ неналежного, неслушне и неправне позвала, где велебный отець владыва Пинскій, яко особа духовная, форумъ жадного водлугъ права посполитого не маетъ и справоватисе тамъ не быль повинень;--про то прихиляючисе до права посполитого, констытуцый трибунальскихъ и соймовыхъ и справедливости светое, тоть декреть трибунальскій Виленскій и Менскій кола свідкого, противко правомъ, вольностямъ и прерокгатывамъ стану духовного, на особу духовную неправне учиненые, зносимо, касуемо и вънивошто оборочаемъ, и велебного Паисея отца владыку Пинского отъ тое ремисыи и отъ всихъ декретовъ, у суду неналежного на немъ одержаныхъ, вольного учинемо, а декрета, такъ задворные, яко и кола меншого трибунальского сполного духовных в зъ свецкими, яко полатине вовуть композыты юдыцын, черезь владыку Пинского, яко у суду належномъ одер-

жание, слушные и правные, узнаваемъ и ствержаемъ, такъ же владзу пастырскую надъ церквями, надъ попами въ мъстъ нашомъ и во всей дыоцызыи владыцства. Пинского, воддугь декретовъ и привидеевъ, отъ воролей ихъ милостей Александра и Жикгимонта, отцу владыцѣ Пинскому тенерешнему и по немъ будучимъ владывомъ Пинскимъ присужаемъ и при моцы зуполной заховуемъ; а тую цервовъ на Полозовщинъ, отъ урожоное Гарабурдиное безъ дозволенья нашого и безъ благословенства отца владыки Пинского свовольне збудованую, отцу владыцъ Пинскому и по немъ будучимъ владыкомъ Пинскимъ въчными часы присужаемъ, которая по датъ того выроку нашого въ шесть недёль яко урожоная Гарабурдиная черезъ возного и сторону подати и поступити маетъ и повинна будеть подъ тыми зарувами, въ привильяхъ и декретахъ продвовъ нашихъ королей ихъ милостей Александра и Живгимонта описаными, и подъ дальшими винами, въ правъ посполитомъ описаными, моцью того выроку нашого. Которан справа про паметь до книгъ канцеляріи нашое великого князства Литовского есть ваписана, а по записанью и сесь вырокъ съ книгъ подъ печатью нашою вел. вняз. Литовского велебному отцу владыцв Пинскому есть выданъ. Писанъ у Варшавъ, року Божьего Нароженья тисеча песть сотъ осмнадцатого мъсеца Марца шостого дия.

Внизу на сургучь вытиснута Королевская печать съ шнуромъ, и подпись Льва Сапъги канцлера вел. княж. Литовскаго.

51.

1618 г. Марта 16. Мировая сдёлка Рамны Гарабурдиной съ еп. Пансіемъ послё королевскаго рёшенія дёла о Полозовской церкви.

Я Крыштофовая Гарабурдиная, судьиная вемская Слонимская, Раина Макаровна, вемянка господарская повёту Пинского, сознаваю симъ моимъ ввитаційнымъ листомъ, ижъ што въ року прошломъ тисеча шесть соть чотырнадцатомъ церковъ мою на кгрунтв моемъ шляхетскомъ Полозовскомъ въ мъсть Пинскомъ надъ ръкою Пиною, черезъ мене зачать будованую, дала есми была вину его милости отцу Паисею Саховскому, епископу Пинскому и Туровскому, а менуючи при немъ помочниками ихъ милости пана Миволая Ельского, подстаростего Пинского, его милости пана Станислава Краевского и его милости пана Романа Ельского, войского Пинского, въ протестацыяхъ моихъ описаными, о которое роскиданье тое церкви я Крыштофовая Гарабурдиная его милость отца владыку Пинского до трибуналу въ терминъ воеводства Менского до Новагородка, въ року тисеча шесть сотъ чотырнадцатомъ, запозвала была; въ которого то суду трибунальского его милость отецъ владыка Пинскій становиль и обмовы черезъ умоцованого своего вносиль, ижь тая справа суду головному трибунальному свёцкому судить не належить, и съ тою справою отзывалсе до суду належного вола духовного, явожъ судъ на онъ часъ головный трибунальный, не розсуживаючи тое справы, до суду належного кола духовнаго о зачатье новобудовать тое церкви отослаль; въ которой то справѣ я Гарабурдиная, въ року прошломъ тисеча

шестьсоть семнадцатомъ, его милости отца владыку Пинского и помочниковъ его, то есть, врадниковъ вгродскихъ Пинскихъ, до суду вгродского Новгородского о роскиданье оное церкви запозвала была, въ которого то суду вгродского Новгородского, на рочкохъ февралевыхъ, его милость отецъ владыка Пинскій черезъ умоцованого своего обмову вносиль, ижь тая справа суду кгродскому Новгородскому судить не належить; и съ тою справою отзывалсе до суду належного кола духовного, и судъ кгродскій Новгородскій съ тою справою отослаль до суду головного трибунального до Вильни кола духовного належного, водл'в которого то одосланья я Гарабурдиная Раина Маваровна его милость отца Паисея Саховсвого, епископа Пинского, запозвала была, въ томъ же року тисена шестьсотъ семнадцатомъ, до суду головного трибунального кола свецкого, а отецъ владыка Пинскій о зачатье будовать черезъ мене ново тое церкви на кгрунтъ моемъ позвалъ былъ мене до суду головного трибунального до Вильни кола духовного. И за тыми припозвы судъ головный трибунальный кола духовного вперодъ его милости отцу владыцѣ Пинскому всказаль быль на мнв суму пвневей сорокъ тисечей золотыхъ польскихъ. А судъ головный трибунальный кола свёцкого задерживаючи тотъ декретъ кола духовного, абы его милость отецъ владыва до екзекуцыи не приводиль, тую справу на сеймъ на розсудовъ его королевское милости пана на-

шого милостивого одосладъ. И кгды за тыми девретами трибунальскими зъ обудвухъ сторонъ тая справа ку розсудку его королевское милости на сеймъ, въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ осмнадцатомъ, припала, его королевская милость панъ нашъ милостивый тоть декреть трибунальскій кола свъцкого Виленскій и Менскій, въ справъ моей зъ отцомъ владыкою Пинсвимъ учиненый, поднесши скасовати рачиль, а его милости отцу владыцѣ Пинскому церковъ мою на кгрунтѣ моемъ шляхецкомъ, въ мъстъ Пинскомъ, збудованую присудиль, и въ той справъ всъ декрета трибунальскіе и задворный асесорскій, на мнЪ одержаные, до екзекуцыи приводити наказаль. Прето я Гарабурдиная, въ той справъ не приходечи зъ отцомъ владывою Пинскимъ въ дальшіе затяги правные, уживши въ томъ зобополне зъ ихъ милости пановъ пріятель нашихъ, людей зацныхъ, зъ отцомъ владыкою Пинскимъ погодиласе есми такимъ способомъ, ижъ его милость отецъ владыка Пинскій, водл'в всказу суду головного трибунального кола духовного вшелякіе презыски, на мит одержаные, опустивши скасовалъ; прето и а Гарабурдиная водлъ деврету его королевское милости пана нашого милостивого цервовъ мою на кгрунтв моемъ шляхецкомъ Полововскомъ зо всимъ навсе въ мъстъ Пинскомъ лежачую и зъ вгрунтомъ моимъ шляхецвимъ Полозовскимъ его милости отцу владыцѣ Пинскому черезъ возного и сторону въ моць подати и поступити маю, которого пляцу дванадцать прутовь есть, и того се пляцу моего шляхецкого вѣчными часы зрѣкаю и на его милость отца владыку Пинского Паисея и на потомъ ихъ милости епископовъ Пинсвихъ здаю и вливаю, и вже тавъ я сама. яво при мит и по мит близвіе вревные и повинные мон, ниявимъ способомъ подъ его милостью отцомъ владывою Пинскимъ и по немъ ихъ милости будучихъ того плящу поискивати не маю и не мають въчными часы (*), и вже тоть вгрунть мой Полозовскій зо всимъ будованьемъ теперь на немъ будучимъ въчне при церкви его милости соборной Рожества Пречистое Богородицы Владычней зостати маеть. А въ той справъ о збуренье и роскиданье тое церкви протестацыи, реляцыи возныхъ, такъ въ суду вгродского Пинского, яко и на врадъ вгродсвомъ Новгородскомъ и Менскомъ и трибунальскихъ, черезъ мене на его милость отца владыку Пинского и помочниковъ его милости урощоные и черезъ мене одержаные, симъ листомъ моимъ еднальнымъ касую и умораю в в чными часы, и вже тые справы и деврета о роскиданье зачатое новобудовать тое церкви, также и декретъ Менскій, которого я одержала на отца владыку всказу десеть тисечей золотыхъ польсвихъ за попа Аввакума Поповича (**) Юрьевского и на протопопъ его милости Іоану Фроловичу, и тотъ касую и вмораю, и вже жадное моцы въ кождого права и враду мъти не маютъ въчными часы, и вже я сама во всей парафін его милости въ меств Пинскомъ презъ поповъ и чернцовъ

^(*) Въ Б—къ семинаріи есть документы изъ процесса объ этомъ именно плацѣ, поднятаго Оедоромъ Полозомъ при Владиславѣ въ 1636 г., съ епископомъ Пинскимъ Рафанломъ Корсакомъ и капитулою Пинскою.

^(**) Петровича. См. дальше докум. 1627 г. марта 20, № 53.

своихъ жадное перешкоды его милости Самому, яко и всей капитуль его милости, сама черезъ себе, черезъ близкихъ кревныхъ и повинныхъ моихъ, ани черезъ слугъ, боярь и подданыхъ своихъ чинити не маю въчными часы, але тотъ пляцъ мой Полозовскій съ церковью и зо всимъ будованьемъ. на немъ будучимъ, въчне при его милости отцу владыцѣ Пинскомъ и при церкви соборной зоставати маетъ. И на то я Крыштофовая Гарабурдиная, судьиная земская Слонимская, Раина Макаровна дала есми сесь мой листь еднальный запись его милости отцу Паисею Саховскому, владыцъ Пинскому и Туровскому, подъ моею печатью и съ подписомъ власное руки моее, до которого сего листу моего за прозьбою моею ихъ милость панове а пріятели мои, его милость панъ Павелъ Сапѣга, конюшій великого князства Литовского, староста Ошменскій и Гомельскій, его милость панъ Бенедыктъ Буховецкій, войскій Берестейскій, а панъ Филонъ Достоевскій печати свое приложить и руки подписать рачили. Писанъ у Варшавѣ, лѣта отъ Нароженья Сына Божего тисеча шестьсотъ осмнадцатого, мѣсеца Марца шестнадцатого дня.

Слъдуют четыре печати и подписи Гарабурдиной и Достоевскаго русскими буквами, а Сапъш и Буховецкаго польскими буквами.

52.

1623 г. Іюня 11. Заявленіе мостовничаго Пинскаго объ освобожденіи подданныхъ ен. Пинскаго отъ мощенья моста на р. Ясолдъ.

Я Оплонъ Семеновичь Внукъ мостовничій повёту Пинского ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што яснеосвъцоный вельможный его милость княжа Юрей Корыбутовичь Збаразскій, каштелянъ Краковскій, староста Пинскій и Сокальскій, дати мий рачиль листъ свой, абы подданые церковные его милости велебного въ Бозв отца владыки Пинского мость на ръцъ Ясолдъ мостили и мость направовали, весполь съ поддаными его кор. м., до замку Пинского приналежачими, а ижемъ въ реестрахъ не нашолъ, абы подданые владыки е. м. Пинского мосты мостили и ихъ направовали, пре то, ижъ тое мощенье мосту отъ давного часу сеймомъ его королевская милость панъ нашъ

милостивый знести и констытуцыею сеймовою и статутомъ земскимъ варовати рачиль, же шляхту и всёхъ духовныхъ и подданыхъ ихъ отъ мощенья мостовъ и направованья мостовъ и городень замковыхъ вызволено въчными часы; на што и я Оилонъ Внукъ мостовничій, погледаючи на констытуцыю сеймовую и право посполитое, а до того тежъ, ижъ небожчикъ годное памети панъ отецъ мой Внувъ мостовничій Пинскій, погледаючи на оную жъ констытуцыю сеймовую и право посполитое, ижъ отъ того мощенья мосту, на реце Ясолде будучого, подданыхъ духовныхъ рускихъ вызволити рачиль, на што и листь свой онымь даль, про то подданыхъ державы его милости

всее велебного въ Бозѣ отца Пансея Саковского, епископа Пинского и Туровского, въ повѣтѣ Пинскомъ будучое, симъ листомъ монмъ отъ того мощенья мостовъ Ясолзсвихъ вызволилъ есми и вызволяю вѣчными часы, на што его милости велебному отцу владыцѣ Пинскому Паисею Саховскому далъ тотъ мой листъ подъ печатью и съ подписомъ власное руки мое, а ку тому за очевистою и устною прозьбою моею печати свое приложить и руки подписать рачили ихъ милость панъ Миколай и пантъ-Павелъ Кривецкіе и панъ Мартинъ Трацевскій. Писанъ у Пинску року 1623 м-всяца Іюня 11 дня.

Писант на полулисть; внизу четыре малыя печати, вытиснутыя на воскь. Подписи Өилона Внука, Мартина Трацевскаго и Николая Кривецкаго писаны русскими буквами, а Павла Кривецкаго польскими.

53.

1627 г. Марта 20. Королевскій приказъ Ельскому, подстарості Пинскому, явиться въ королевскій судъ по ділу о дозволеніи священнодійствовать отлученному уніятскимъ епископомъ православному священняку Аввакуму.

Живгимонть Третій Божью милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомоитскій, Мазовецкій, Инфлянтскій а Шведскій, Кгоцкій, Вандальскій д'ёдичный король.

Урожоному Миколаю Ельскому, подстаростему Пинскому. Далъ намъ справу и жаловалъ передъ нами велебный въ Бозѣ отецъ Григорей Михайловичъ, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандрита Кобринскій, на вѣрность твою о томъ, ижъ вѣрность твоя, мимо привилея одъ продковъ нашихъ духовенству вѣры Греческое наданые, не огледаючысе на право посполитое и конституцые сеймовые, маючы въ маетности своей, названой Пинковичахъ, въ повѣтѣ Пинскомъ въ епископіи и юриздиции владыцтва Пинского лежачой, церковъ, попа на име Авакума Петровича, одъ старшихъ пастыровъ за выступокъ его одъ

сполку и обцованя людей учтивыхъ и одъ церкви одлучоного, выклятого и листомъ нашимъ баницыйнымъ выволаного и публикованого, въ ней переховываешь и набоженство одправовать допущаешь, зъ нимъ противко праву посполитому переставаешь, за чымъ у вины правные попалъ еси, о воторые хотечы онъ передъ нами зъ върностью твоею очевисто мовити симъ мандатомъ нашимъ позываеть. Про то приказуемъ върности твоей, абы еси за симъ позвомъ нашимъ передъ нами господаремъ и судомъ нашимъ задворнымъ, тамъ, гдъ на тотъ часъ дастъ Богъ счасливе дворомъ нашимъ будемъ, если въ коронъ Польской за осмъ, а если у веливомъ князствъ Литовскимъ за чотыры недели самъ сталь, и во всемъ на жалобу отца епископа Туровского и Пинского, которая върности твоей часу права ширей преложона будетъ, скутечне одновѣдаль и усправедливиль.—Писанъ у Варшавѣ, лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать семого, мѣсеца Марца двадцатого дня. Крыштофъ Корвинъ Кгосевски писаръ.

Большая печать вытиснута на бумаиъ, положенной на красный сурцучь. Писант на полмистъ.

54.

1627 Марта 5. Королевскій приказъ Пинскинь ибщанань отступиться оть православных церквей и священниковъ, непослушных уніятскому епископу Григорію.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божего тисеча шесть сотъ двадцать семого, мѣсеца Апрѣля первого дня.

На врадъ кгродскомъ Пинскомъ передо мною Миколаемъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ, его милость отецъ въ Бозѣ велебный отецъ Григорей, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандрить Кобринскій, подалъ листъ его королевское милости, въ воторомъ пише, абы мъщане Пинскіе поповъ, его милости отцу владыцъ непослушныхъ, въ домахъ своихъ не переховывали, подъ зарукою петьма тисечьма копами грошей, и просиль, абы тоть листь его королевское милости до внигь вгродскихъ Пинскихъ принятъ и уписанъ, который слово въ слово такъ се въ собъ маетъ. — Жикгимонтъ Третій, Божью милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій, Ифлянтскій а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дідичный король. Бурмистромъ, радцомъ, лентвойту, лавникомъ и всему поспольству мъщаномъ мъста нашого Пинского права майдебурского. Маемъ того въдомость отъ велебного въ Бозъ отца Григорія, епископа Туровского и Пинского,

архимандрита Кобринского, ижъ вы, ничого неогледаючисе на право, привилея, вольности, всему духовенству реліи Греческое одъ продвовъ нашихъ и одъ насъ самыхъ имъ наданые, и мимо уфалы и постановенья сеймовые, смѣете и важитеся во владзу его пастырскую, ему належачую, уступовати, церквями въ мъстъ нашомъ Пинскомъ, зъ моцы его выймуючи, радити и ими справовати, поповъ непослушныхъ его въ себе. въ домахъ переховуете, бунты непотребные противко звирхности нашой господарской и его епископской чините, и поповъ свовольныхъ набывши откульсь межи собою укриваете, а ему яко пастыру карати не допущаете и забороняете, за чимъ се много своволенства, злости и недбальства зъ немалою уймою церкви Божой въ людехъ свовольныхъ и у васъ противко зверхности и владзи нашой намъ нажило.—Пре то мы господаръ, забъгаючи тому всему, вамъ всемъ приказуемъ, абы есте вжо отъ сего часу, по обнесенью вамъ симъ листомъ нашимъ, епископу тамошнему Туровскому и Пинскому-въ справы его духовные во владзу его пастырскую ни въ чемъ не всту-. повали, порадку всякого догледать и переотерегать, поновъ свовольныхъ и непослушимхъ карати не заборонали, и ихъ выдавали, и въ домъхъ своихъ не переховывали и церквей во владзи своей не мъли, и овшемъ зъ належности врадовъ своихъ противко таковыхъ помоцы додавали и сами помоцными были, подъ зарукою на насъ господара петьма тисечьма копами грошей Литовскихъ, конечно. Писанъ у Варшавъ иъта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать семого, мъсеца Марца пятого дня. У того листу печать его воролевское милости и подпись руки тыми словы: Sigismundus Rex, и подпись руки писара его королевское милости тыми словы: Криштофъ Корвинъ Кгосевскій писаръ. Который листь до внигъ вгродскихъ Пинскихъ есть записанъ и сесь выписъ подъмоею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское его милости отду владыцѣ Пинскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

Печать малая, вытиснутая на бумагь, положенной на сургучь.

55.

1627 г. Февраля 7. Донесеніе возныхъ о Богослуженія въ церкви Св. Осодора въ Пинскъ, совершенномъ священникомъ Каминскимъ, при многочисленномъ стеченіи православныхъ мъщанъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать семого мѣсеца Февраля семого дня.

На врадъ кгродскомъ въ замку господарскомъ Пинскомъ передо мною Миколаемъ Ельскимъ, подстаростимъ Пинскимъ отъ его милости яснеосвещоного вняжати Юрья Корибутовича Збараского каштеляна Краковскаго, старосты Пинского и Сокальского, постановившисе очевисто возные повъту Пинского и при нихъ сторона шляхта, имены нижей менованые, при семъ квитъ своемъ подъ печатьми и съ подписомъ руки возного Илпинского, ку записанью до книгъ вгродскихъ Пинскихъ подали тыми словы. Я Семенъ Козляковскій, я Михайло Илпинскій и я Вечорко Высоцкій, возные повъту Пинского, и мы сторона шляхта: я Иванъ, Уласъ, Матоей, Богданъ, Оилонъ

Козлявовскіе и я Павель Плотницкій, земяне господарскіе пов'ту Пинского, сознаваемъ всё згодне симъ нашымъ сполнымъ квитомъ, ижъ року теперешнего тисеча. шесть сотъ двадцать семого мъсеца Феврали семого дня, будучи намъ взятымъ на справу его милости нижей въ семъ квитъ нашемъ мененую и посланымъ отъ его милости велебного въ Бозф отца Григорія епископа Пинского и Туровского, архимандрита Кобринского, зъ служебникомъ его милости Лавриномъ Хомицкимъ до церкви светого Өедора, въ мъстъ Пинскомъ будучое, менуючи его милость подъ юрисдиціею и посеснею его милости зъ давныхъ часовъ будучую, на огледанье, ижъ мъщане Пинскіе права майдебурского меновите нижей въ сей реляцыи имена и прозвиска менованые по отодранью, яко меноваль его милость, нечати въ той церкви его милости велебного въ Бовъ отца Іосифа Велямина Рутского, архіенископа митрополити Кіевского, Галицкого и всея Руси, водлугъ реляцыи возного Ивана Козлявовского отбитья вгвалтовного передъ тымъ въ той неркви менованой замка, въ которой справв и мандатомъ его воролевское милости о то отъ его милости отца епископа Пинского, яко его милость меноваль, до суду задворного мъщанъ Пинскихъ запозвано; и вгды есмо за посланьемъ его милости эть служебникомъ его милости того дня року теперешнего тисеча шесть сотъ двадцать семого мъсеца Февраля семого дня всъ сполне до тое цервви светого Өедора принили, тамъ же застали есмо тую церковъ отвороную и свещенника неякого Каминского при нихъ мъщанъхъ Пинскихъ отправуючого и слуханья набоженства будучихъ, а меновите Оилона и Ждана Борисковичовъ, Богдана Першутича и иныхъ немало, полну церковъ мъщанъ Пинскихъ права майдебурского, которыхъ оные сами лёпей внають, имена и прозвиска ихъ въдають, воторые такъ на початку службы Божое того дня верьху менованого въ той церкви светого Өедора будучи и оного набоженьства слукаючи, и ажь до доконченья набоженьства того дня въ той церкви были к выслухавши зъ оное церкви прочь вышли, што все служебникъ его милости Лавринъ Хомицкій нами возными и стороною шляхтою при насъ будучою оповедаль и осветчиль. А такъ мы возные и сторона шляхта вышъ мененые, на сей справъ верьху мененой будучіе, штосмо слышали и видъли и тамъ были, то все по достатку въ сесь квить нашь вписавшы, печатьми нашими запечатовавши, и хто зъ насъ писати умѣлъ. рукою своею подписавши, и сесь квить сего сознанья нашого ку записанью до книгъ кгродскихъ Пинскихъ дали есмо. Писанъ року, мъсеца и дня вышъ писаного. Михайло Илпинскій, возный повёту Пинского. Которое то очевистое сознанье возныхъ и шляхты верху менованыхъ сесь квить зъ уснымъ сознаньемъ ихъ до книгъ кгродскихъ Пинскихъ есть записано, и сесь выписъ съ книгъ подъ моею подстаростого нечатью и съ подписомъ руки писарское его милости въ Бовъ велебному отпу Григорью епископу Пинскому и Туровскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

Печать вытиснута на бумагь, положенной на сургучь.

56.

1629 Іюня 10. Кородевскій позывъ Пинскому старості Збаражскому явиться въ королевскій судъ по ділу о самовольномъ дозволенія служить въ церкви св. Осодора, запечатанной уніятами.

король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій и

Жикгимонть Третій Божью милостію і Инфлянтскій а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дідичный король.

Ясневельможному Юрьеви Корыбутови-

14*

чу Збаразскому, каштелянови Краковскому, староств нашому Пинскому и Сокальскому, право якоесь на церковъ светого Өедора въ мъстъ нашомъ Пинскомъ якобы подъ владзою, моцью и зверхностью своею належачую привлащающому и затягаючому, и той же церкви велебиому отду еписвопу Туровскому и Пинскому боронячому и зъ моцы его послушенства и зверхности выймуючому, зъ претенсіей права того, наказуемы упреймости вашой, абысь передъ нами и судомъ нашымъ тамъ, гдв дастъ Богъ щасливе дворомъ нашымъ будемо, если въ коронъ Польской-за осмъ, а если у великимъ князствъ Литовскомъ за недёль чотыры, на попиранье правное инстикгатора нашого великого князства Литовского рокомъ завитымъ и очевисто становилсе, который упреймость вашу, прихиляючыее до декрету зъ очевистой контроверсіей межы велебнымъ отцомъ епископомъ Туровскимъ и Пинскимъ а мѣщаны нашыми Пинсвими отриманого, где въ аллекгаціей и доводу м'вщанъ самыхъ, ижъ не презъ нихъ, але презъ упреймость вашу однятье тое церкви и привлащене владзы въ ней собъ зверхности поданя и администраціен противенство первінымъ декретомъ нашымъ сталосе и дъеть, вольное мовене и справы тое противко упреймости вашой попиране яко державцы староства нашого Пинского зоставеное и наказаное есть, нозываеть о то, ижь упреймость ваша, немаючи права жадного неслушне владзы,

администраціем и зверхности до церква светого Оедора въ права и слушности вшедякой отцу епископу Туровскому и Пинскому належачую и декретами нашыми уже присужоной боронишь, тежъ владзу, зверхность и администрацію соб'в привлащаючы и въправа духовные такимъ способомъ утручаючыее ку великой и незносной кривдъ церкви Божой, правъ и вольности его, тудешъ ку зневазъ декретовъ нашыхъ на спротивенство ихъ и шводяв велебного отпа епискона Туровского и Пинского, которой онъ собъ на тры тысечы золотыхъ польскихъ шацуеть, такъ, яко то упреймости вашой шырей часу права преложоно и достатечне объяснено буде. Становь же се упреймость ваша до показаня и положеня права претендованого, если якое упреймость ваша маеть на привлащене собъ владвы и администраціен цервви светого Оедора, тудешъ до прислуханья се свазаня винъ и шводъ за спротивенство девретомъ нашымъ попалыхъ, и до одсуженья привлащоной собъ владзы и администраціен въ помененей церкви, такъ же до усправедливеня се вътымъ всимъ, што одно водлугъ права слушность справы той вытегати буде. Писанъ въ Варшавъ року тисеча шесть сотъ двадцать девятого, мъсеца Іюня дня десятого. Крыштофъ Корвинъ Кгосевскій писаръ.

Печать большая на бумать, положенной на красный сургучь. Писань на листь.

1631 г. Августа 21. Донесеніе вознаго о томъ, какъ отобрана была епископомъ Пинскимъ Григоріємъ и капитулою у мёщанъ Пинскихъ церковь св. Осодора, съ описаніємъ всего церковнаго имущества.

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать первого, мѣсеца Августа двадцать первого дня.

На враде его королевское милости кгродсвомъ Слонимскомъ передо мною Миколаемъ Кандверавскимъ, подстаростимъ Слонимскимъ, будучи одъ исневельможного его милости пана а пана Яна Станислава Сапъги, маршалка пайвыжшого великого князства Литовского, старосты Слонимского и Блудзенского, постановившисе очевисто енералъ повъту Пинского панъ Андрей Сачковскій, квить свой въ справ' нижей менованой ку записаню до книгъ кгродскихъ Слонимскихъ подалъ, писаный въ тые слова. Я Андрей Сачковскій, енераль его королевское милости, повъту Пинского, совнаваю симъ моимъ интромисійнымъ квитомъ, ижъ року теперъ идучого тисеча шесть сотъ тридцать первого, месеца Августа шостого дня, маючи я при собъ стороною двохъ иляхтичовъ земянъ господарскихъ повъту Пинского: пана Василя Шоломицкого а пана Демьяна Сачковского, съ которыми я енераль за приданьемъ и посланьемъ отъ его милости пана Миволая Ельского, войского и подстаростего Пинского, были есмо ваятые на справу свещенниковъ Пинскихъ, протопопы церкви соборное Рожества Пречистое Богородицы отца Павла Малеевича и всее капитулы епископіи Пинское, на тотъ часъ при мив будучое, и врадника его милости велебного въ Бозъ отца Григорія Михайловича епископа Туровского и Пинского, архимандрита Кобринского, Григорья Ходыки, зъ которыми ходили есмо до церкви светого Оедора, туть въ мъстъ Пинскомъ на улицы Великой будучое, и кгды есмо пришли до тое церкви, знашли есмо немалую громаду людей мѣщанъ Пинскихъ, подлъ цвинтара стоячихъ, а форта изъ цвинтара замкнена; и мовили протопопа и капитула до тыхъ людей: хтобы цвинтаръ замкнулъ, бо мы капитула въ отъёханью его милости отца епископа Туровского и Пинского пришли до тое церкви светого Өеодора и зъ паномъ енераломъ и шляхтою, за приданьемъ намъ ихъ отъ его милости пана подстаростего, тую церковъ светого Өедора, на его милости отца епископа Пинского и капитулу належачую, взять. Тамъ же тое мнозтво людей міщань Пинскихь отвазъ учинили: мы дей у тое не вступуемсе и церкви не боронимъ, а ключи у панамара Яцка Хинютича. Идучи отъ церкви, защли есмо до свещенника отца Каменского, пытаючи его, если бы онъ казалъ церковъ замкнуть; которого въ дому не поведано. Тогды капитула и врадникъ его милости епископій и шли до дому того Яцва Хинютича панамара, пытаючи его о ключахъ церковныхъ, абы ихъ протопопи и капитули отдаль и церковь зо всими аператами, его милости отцу епископу належачую, отоминувши вдаль. А онь, вышедши въ дому передъ ворота, поведниъ, же дей я влючовъ церковныхъ не маю, — узялъ дей у мене влючи Евменій поповичь Мивольскій; за въдомостью пановъ мъщанъ. И тое протопопа и вапитула и врядникъ енераломъ и шляхтою освётчивши, и шли зъ нами па ратушъ Пинскій; нижли на ратушу никого незастали, только пана Оилона Коптевича, бурмистра сегорочного. А идучи зъ ратуша подл'в ратуша нашли Ивана Костювовича и Ивана Петрыку и пытали ихъ, если бы панове бурмистрове и все поспольство права майдеборского церковъ светого Оедора замвнуть казали. А панъ Оилонъ Коптевичъ на то повъдилъ, же дей мы до церкви светого Өедора ниявое потребы немаемъ и ваша милость, отцове капитула, боронить ее не боронимъ и ни кому боронить не кажемъ и връкаемъ. Тамъ же за разъ пана Демьяна Абрамовича, другого бурмистра, идучого на рынокъ, стрътили противъ воротъ монастырскихъ церкви Рожества Пречистое Богородицы въ Пинску; пытали есмо также, яко пана Оплона Коптевича, который въ тие жъ слова отказалъ такъ, якъ панъ Оклонъ Коптевичъ. И потомъ пришли до дому Евменія поповича Микольского, хотечи в'вдать и пытать его, зъ явихъ меръ то чинить, же влючи оть цервви светого Оедора у себе неналежне держить. Тамъ же у того Евменія знашли ворота и фортку зачиненую, которое фортки отчинить не хотвль, и влючовь не отдаль. А оттоль того дня верхумененого заразъ протопона и вапитула во мною енераломъ шляхтою, при насъ на тоть чась будучою, пришли до форты цвинтарное церкви светого Оедора, пытали, еслибы хто быль у цвинтари и чи боронить хто церкви; теды зъ цвинтара нихто се не одозвалъ и не боронилъ. А на влицы

тодив форты цвинтарное было людей м-вщанъ Пинскихъ немало, которыхъ протопопа, капитула и врядникъ его милости емископій пытали другій разь, еслибы хто зъ нихъ церкви боронилъ светого Оедора капитулѣ епископіи Пинское и вряднику брати. А оные мъщане мовили, же дей мы церкви светого Оедора не боронить и нихто намъ боронить не вазаль и не важе; и то все протонона, вапитула и врядникъ мною енераломъ и стороною шляхтою свътчили, а вгды хлопчиву налому форту до цвинтара цервви светого Оедора отчинить казали, тихо, спокойне капитула и врядникъ епископій увошли у цвинтаръ, гдъ предълъ передъ церковью нашли замкненую барзо малымъ замочвомъ, а двое двери бововые изъ середины того предилу заварованые, то нами свётчили и черезъ вашу милость пане енерале и панове шляхта церковъ светого Оедора зо всими добрами, до нее належачими, кгрунтами и поддаными, на тыхъ вгрунтёхъ мёшкаючими, и ланполя, водлугъ привилеевъ и декретовъ его королевское милости, отцу епископу належачихъ, и церковъ своимъ замкомъ при ихъ замку замываемъ и запечатуемъ. Тамъже на звонници звоновъ пять, ворота великіе увздные и форта все желвзомъ оправлено. А вгды увошли въ шволу, церкви светого Өедора належачую, въ которой нашли хлопять до вилька десять и бакалара Опанаса Стрелецкого, который поведиль, же дей я туть у той шволё мёшкаю до часу отъ пановъ мѣщанъ. Теды и тотъ домъ швольный въ моцъ, въ держанье и посесію его милости беремо. А потомъ сегожъ рову вышъ писаного тисеча шесть сотъ тридцать первого мъсеца Августа девятого дня Гриторей Михайловичь, епископъ Туровскій и Иннскій, архимандрить Кобринскій, прибывши до Пинска, а взявши мене енерала и сторону шляхту вышмененую и съ тою жъ капитулою, свещенниками, пришедши до церкви светого Оедора, отомкнувши оную и то заставши въ оной церкви, теды на особямвый реестръ я енераль съ подписомъ ружи моее ку записаню до книгъ кгродскихъ Слонимскихъ даю, писаный вътые слова. Реестръ зписаня речей, которыхъ его милость отецъ епископъ Туровскій и Пинскій у церкви светого Оедора забхаль въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ тридцать первомъ, мъсеца Августа девятого дня. Напродъ, на образи светого Спаса вънецъ сребраный позлодистый, гривенъ двв сребраныхъ, на руцъ гривна сребрана, литеръ чотыри сребраныхъ и тителъ двѣ надъ литерами. На образу светого Оедора вънецъ сребраный позлоцистый и гривна одна сребрена. На образи Пресветое Богородици гривенъ чотыри, а звъзда одна-сребраные. На образи Воведенія Пресветое Богородицы вънцовъ чотыри и гривенка одна сребраные, а у венцёхъ камушковъ два. На образи Благов'вщенья Пресветое Богородицы вънцовъ два и гривеновъ двъ, а звъзда одна. На образи Нерукотворенномъ Господа нашего Іисуса Христа гривенка одна. На образи Тайное Вечери Господа нашего Іисуса Христа, што надъ Царскими дверми, вънецъ и гривеночка одна. На дверохъ Царскихъ вънцовъ шесть позлодистыхъ. На образи Спаса Светого у вышнемъ ряду надъ Царскими дверми вѣнецъ и гривенка позлоциста. Подлё того образа на образи Пресветое Богородицы вѣнецъ сребраный. Въ томъ же ряду на образи

светого Апостола Павла вѣнецъ сребраный. А всихъ обравовъ у церкви, на которыхъ сребра не машъ, двадцать девять. А у въ олтари образовъ пять безъ сребра; лихтарь мосендзовый одинь; на престолъ скрынекъ двъ, одна червоная, а другая бълая, порожніе. А у предилохъ образовъ семь старыхъ безъ сребра, у цервви хорогвій чотыри; паникадило мосендзовое и зъ шестма лихтарями; свёчь поставныхъ осмъ недогарковъ; лихтаръ деревяный поставный зъпозлотою малярскою и въ немъ огарокъ малый; картинъ двѣ великихъ при стенахъ; звоновъ на звонници пять, а шостый збитый у школи. А особливе его милость отецъ владыва и свещенниви вапитула на бурмистровъ, радецъ, лавниковъ, мъщанъ Пинскихъ права майдеборского протестовали и тая церковъ его милости декретами его королевское милости зо всими добрами и наданями до нее належачими и зъ образами и зо всими аператами церковными есть присужона, меновали, же то все выбрапо съ церкви, протестуючи сего заруки въ привилеяхъ его королевское милости писаныхъ; и на то я енералъ того всего, яко вышей поменило, тое сознанье мое, ижъ за зыйтьемъ зъ сего свъта его милости княжати Збаразского, старосты Пинского, уряду кгродского на тотъ часъ у Пинску нътъ; теды я на семъ квитъ моемъ ку записаню до книгъ вашей милости кгродскихъ Слонимскихъ даю подъ моею печатью и зъподписомъ руки моее, такъ же и подъ печатьми стороны шляхты, на тотъ часъ при мнъ будучое. Писанъ року, мъсеца и дня вышъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ три и подписъ руки енерала надворного тыми слови: Андрей Сачковскій енераль его королевское милости надворный рукою. Которое тое очевистое сознанье енералово и тоть квить его до книгь кгродскихь Слонимскихь есть записано, а по записаню и сесь выпись съ книгь подъ моею врядовою печатью и зъ подписомъ руки писарсвое его милости велебному въ Бозѣ отпу-Григорью епископу Туровскому и Пинскому есть выданъ. Писанъ у Слонимѣ. Албрыхтъ Маковецкій вгродскій Слонимскій писаръ.

Печать вытиснута на бумать, положенной на сургучь. Иисанг вз листг.

58.

1608 г. Сентября 18. Посланіе м. Ипатія Потвя въ Виленскимъ мёщанамъ о томъ, что онъ недопустить никакихъ отступленій отъ Православнаго обряда и что онъ поставиль Рутскаго своимъ намъстникомъ въ Вильнъ.

Славне шляхетнымъ ихъ милости наномъ бурмистромъ, радцамъ и лавникомъ мъста столечного Виленского лавницы руское наномъ прыетелемъ и сыномъ о Христъ возлюбленымъ смиренія нашого. Миръ Христовъ и благодать Его буди со всими вами.

Дошло насъ писанье вашей милости черезъ пана Лукаша Семеновича, лавника Виленского, посланца вашей милости, въ которомъ писанью своемъ ознаймовати рачите, ижъ архимандрытъ Виленскій Троецкій и свещенницы Виленскіе соборные, прышедшы предъ собране вашей милости преложыли предъ вашу милость, якобы се имъ нарушенье неякое въ правахъ и въ прывильяхъ ихъ одъ насъ стати мѣло, а то тымъ, жесмы мъстце свое и дозоръ надъ духовенствомъ всимъ въ епархіи нашой митрополей у великомъ князствъ Литовскомъ зацие врожоному отцу Іосифу Рутскому чловъковы годному злъцыли, и просите насъ, ваша милость, абыхмы стародавныхъ правъ и привильевъ, такъ ихъ,

яко и вашей милости не нарушали и водлугь наданья и прывильевъ господарскихъ кождого зъ нихъ заховали, а то естъ сумма листу в. м. до насъ писаного, при воторомъ и посланецъ в. м. панъ Лукашъ слоз вне шырей доложиль. На первый теды на то вашей милости отказъ учинити здало ми ся; што ся дотычеть привильевъ, якомъ николи никому ихъ не нарушалъ и ничого противного онымъ не чинилъ, такъ и теперъ кождому зънихъ, а особливе в. м. чынити не мышлю, розум бючы тежъ то о в. м., же в. м. на права и прывилья мое, еще отъ початку в ры хрестіянское митрополитомъ наданые, наступовати и юрысдыцыю мою духовную втручатися не будете рачыли, паметаючи на слова Христови, што Божее Богови, а што кесарево кесареви, которыми словы юрысдицыя тавъ духовная, яко и свъцвая добре естъ ограничона. Але вдячнъй бымъ то быль одъ в. м. прыняль, коли бысте ми в. м. ознаймити были рачыли о томъ, што ся предъ обличностю в. м. межы архимандрытомъ а отцемъ Рутскимъ якіе

посварки и переводы двели, чогомъ я ажъ зъ иншое стороны, зъ двору его воролевсвой милости, доведался, а теперъ лепшую справу зъ листовъ некоторыхъ прыетелей своихъ и съ пов'ести устное отца Рутского в'бдомость взяль, который ми подъ обовязкомъ сумнёнья своего яко на светой сповёди все по достатку свазати мусель, а то, ижъ архимандрыть взявшы предъ себе злый умысль, а болшей фолктуючы зверхности своей, а нижли повоеви светому и любви братской, а подобно хотечы самъ въ манастыру Светое Троицы зостати а иныхъ всихъ привевши у огиду до людей хрестіянскихъ зъ манастыра розогнати, змыслилъ речи не бывалые па отца Рутского и на братью, якобы они в ру Православную Церкви Светое Восточное и вси обрядки ее въ нивошто обернути а на рымскій кшталть превратити умыслили, хотечы до манастыра езувитовъ впровадити, которымъ кгволи и тую фабрику новыхъ келей зачали и много иныхъ валюмней вкладаючы на отца Рутского зъ великимъ горшеньемъ и поруганьемъ не толко противниковъ нашыхъ, але и тыхъ самыхъ, которые зъ нами до сихъ часовъ переставали, чого всего предъ обличностью в. м. пры бытности самого того клеветника не толко отецъ Рутскій, але и езувитове нівоторые справовалися и ясне повазовали, же то были речы вмышленые, о чомъ я первый сего одъ нъкоторыхъ людей вёры годныхъ вёдаючы, не по-однокроть горкими слезами обливался, будучы у великомъ утраненью душы моее, же тотъ, который бы того всего съ повинности вряду своего згоды и повою светого постерегати быль повинень, тоть о то кгволи амбицыи своей таковую коло-

тию межы братьею учиниль и до людей хрестіянских у огиду а непрыетелем вединости светое въ посмъвиско и въ наруганье прывель. А ижь есть о то о все запозваный предъ насъ одъотца Рутского и отъ братьи всее, зоставилемъ и ему другое ухо, абы ся того справиль, бовъмъ если бы то была правда, што онъ на отца Рутского мовить, обачыль бы кождый, яко бымъ я отца Рутского и кождого такового, который бы таковое беззаконіе замышляль, значне скаралъ, жебы на то смотречы и сотный варался. Не дай того Сыну Божый, жебы ся порядки Церкви светое Восточное не толко въ чомъ нарушыти, але и въ якую наменшую вонтпливость прыводити мізть, волізть бымь первій шкарадную смерть подняти, а нижли на якую наменшую одмину смотрити, которан бы была противна Церкви светой Восточной и Светымъ Богоноснымъ отцемъ ее, якожъ и самъ отецъ Рутскій не прымушоный, але доброволне очыщаючы сумнёные свое и уходечы тое суспицыи невинное, и присегу выконать готовъ естъ, же ся дасть Богъ ни якая одмъна противная зъ него не покажеть, и упевняю в. м. вътомъ, же его не отпущу отселя безъ вывонанья присеги тёлесное, а то жебысте в. м. и мив пастырови своему и ему уфали лепъй. Што ся дотычеть враду того, которымъ на него вложилъ, не бачу, жебы мёль быть противный праву и прывильямъ архимандрытовымъ и протопопинымъ, хиба жебы и моее зверхности надъ собою мети не хотели. А ижъ я самъ особою моею не могу обецнымъ быти, маючы тежъ на собъ иншые повинности мое, вряду моему належачые, про то злецылемъ отну Рутскому мъстце мое, абы онъ не толко у Вильни, але во всей енархін моей порадку межы архимандрытами, игуменами, протопонами и понами, яко я самъ, повжджаючы догледаль, кгдыжь мало не... во всихъ головныхъ мъстахъ, хотяжъ суть протопонове, але не мають отъ мене таковое владзы, жебы хто другихъ собъ ровныхъ догледати мёль безъ особливого порученья и листу моего; и въ рымской цервви суть деканове, што у насъ и протопопове, але есмъ особливый офицыалъ, который побжджаеть и визытуеть по всей діоцезыи епископства оного, бо певне протопопа Виленскій не похочеть слухати протопопы Новгородского, ани Новгородскій Виленского, также въ Менску, въ Городнъ, у Волковыйску и индъй кождый речеть, жесмы собъ ровные, а посполите набольй зъ старшихъ великіе суть соблазны и другимъ меншимъ деются. Про то самъ то розумъ показуетъ, же потреба одного, который бы выёсто евзархи быль, жебы въ небытности моей въ тамтыхъ враяхъ пожжджаючы по епархіи погледаль порядка церковного, на который врядъ потреба человъва зацного, въ Писмъ Светомъ и въ правилахъ церковныхъ досконале учоного. на которого бы ся тежъ и люди огледати и въ прыстойномъ пошанованью яко шляхтича зацне врожоного мели, кгдыжь люде сего въку болшей теперь на зацность сегосвътную огледаются, а нижли на станъ духовный. Ку тому и тая владза его не есть тавъ самовладна, жебы мёль што увлачати праву и привильемъ инихъ и овщемъ ку болшому утверженью и постереженью, абы ся никому уближанье въ правъ его не дъало. Теперь амбицыя, провлетая гордость и превозношенье болшее мъстце у духовныхъ масть, анижли образъ смиренія Христова; запаметали оныхъ словъ Христовыхъ, што мовить въ Евангеліи до таковыхъ: иже аще хощеть во вась быти старый, да будеть всимъ рабъ. Але и чернцы вже побъсилися, поскидавшы клобуки, въ собольихъ кусмахъ ходять а вибсто мантіи плащы атласами подшытые, вмёсто сапоговъ пантофли Влоскіе и ужъ съдалища на мъстцахъ первыхъ, быле бы толко своей прозополееи досыть учинити, а на смиреніе Христово жаденъ ни окомъ не глянетъ, лъпъй бы паметати на оно, што Тотъже мовить, яко всякь возносяйся смирытся и смиряяйся вознесется. Для милосердья Божого прошу: стережите в. м. того, абы фолкгуючы пыш'й и гордому превозношенью одного, всихъ не розогнати, на што ся, яво бачу, велце занесло. Не вспоминаю шафунковъ приходу монастырского, которымъ самъ прыгледелемъ ся, подобно и Сергіевъ колодей не спросталь бы тому, а сіе и вдять и піють и будують никому не задолжывшыся, изали и на то оба пилного мъти не потреба, права и прывилья в. м. нехъ вцалъ зоставають. Але тежь што церкви належить, нехъбы все вцаль безъ ущырбку наменшого доходило, а то мовлю вглядомъ фолварку монастырского, который есть въ опецв и въ дозорв в. м., хтожъ колвекъ зъ нихъ тамъ господарства догледати будетъ, нехъ то зъ волею и въдомостью в. м. дъется, невеликіе то речы, нъть о што сваритися; коли бы не моя ласка и опатренье и одного бысте тымъ не выховали. Съ тымъ милость Божая и благословеніе смиренія нашого буди со всими вашими милостями. Писанъ у Купечовъ, Сентебра 18 дня по старому, ро-By 1608.

ственноручная приписка Потья: Отпись | давника о наивстництв в отцу Ругскому.

Писана на мисть. Ветал. Внизу соб- до пановъ буринстровъ Виленскихъ черевъ

54.

Приговоръ уніятскаго метропомичьяго суда, кониъ извер-1608 г. Октября 20. гается и проклинается Самунлъ Сенчило по жалобъ Іосифа Рутскаго.

Лета Божего Нароженя 1608 месяца Октебра двадцатого дня.

Передъ нами Ипатеемъ Потеемъ, Божью милостію архіепископомъ митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Росіи, владыкою Володимирскимъ и Берестейскимъ, постановившися очевисто нам'естникъ нашъ митрополін нашое Кіевское у великомъкнязтвъ Литовскомъ Іосифъ Веляминъ Рутскій покладаль четвери позвы отъ насъ на жалобу его и братіи манастыра Виленского Светое Живоначальное Тройцы въ року теперь идучомъ тисеча шестсотъ осмомъ, мъсеца Августа двадцать девятаго дня, выданые по архимандриту Виленского тогожъ манастыра Самоила Сенчила. А ижъ тогожъ року вышъ помененого мъсеца Октебра десятаго дня третій и остатній а завитый рокь за тыми позвы припадаль становитися ку праву сторонамъ обудвумъ, -просиль насъ помененый наместникъ нашъ, жебыемо на справъ той засъвши позваного приволать росказали. Лечь ижъ презъ посланнива своего отда Еремію Лисятицкого позваный просиль, жебы тоть терминъ тыднемъ далей помкненъ былъ,---мы, догажаючи прозбѣ его и погледаючи на одлеглость мѣста Виленского, наказалисмо, жебы ся тоть рокь, который на тоть день за позвами припадати мёль, поменуль

нетолько до тыдня, але и до десятого дня, жебы тымъ снаднъй позваный прибывати могъ, на што и помененый Іосифъ Рутскій, варовавши то собъ, жебы то ему што у права не шводило, позволилъ. А вгды вже и тотъ день десятый, то есть місеца Октебра день двадцатый, пришоль, засёлисмо на судь, маючи при собъ капитулу нашу Володимерскую, меновите: Іоанна Вербицкого протопопу Володимерского, Дмитрея Ивановича- Прокопинского, Ананасія- Миколенского, Ивана — Өедоровского, Григорья — Іоанновского Златоустого — свещенниковъ, Алексвя діакона соборового, также тежъ при бытности діаконовъ нашихъ надворныхъ: архидіакона Генадія, іеродіакона Антонія и секретара нашого, въ филозофіи и въ богословіи искусного, Геліяша Мороховского. При томъ быль и чесный възаконъ отецъ рекгулы Доминика светого преоръ вляштора Володимерского. Тамъже заховуючисе вътомъ водлугъ порядку правъ духовныхъ казалисмо діаконови соборному Алексвеви Самоила Сенчила архимандрита Виленского по тры кротъ приволывати, который и самъ не сталъ и справы жадное о собъ не далъ. За чымъ помененый Іосифъ Веляминъ Рутскій поднеслъ першій позовъ и просиль, жебы быль читаный, которого сумма тая есть, же Самоель Сенчило архимандрита Виленскій на него Іосифа Велямина Рутского людей зацныхъ розныхъ становъ набоженства Руского подбуриль, напродъ приватне по доиахъ сенаторскихъ, шляхетскихъ и мъстскихъ удаючи не пристойне, а потомъ въ року теперъ идучомъ тисеча шестсотъ осмомъ мъсеца Августа двадцать третего дня згромадивши бурмистровъ, радецъ и лавниковъ лавицы русское въ мъстъ Виленскомъ людей розного набоженства, передъ ними протестовалсе и сваргу прекладаль, якобы онь мёль быти губителемь набоженства Руского, мыслечи его премънить въ римское и для того якобы розныхъ способовъ уживалъ трактованя съ іезунтами и вармелитами босыми. За тымъ подносиль и другій позовъ, который такъ се въ собъ маетъ, же Самоелъ Сенчило, въдаючи о намъстництвъ головномъ митрополіи нашое отъ насъ злецономъ Іосифу Рутскому, зверхности его спротивилсе въ многихъ речахъ, меновите въ взятью кгвалтовномъ ключовъ цервовныхъ противъ воли его отъ отца Іосафа Куньцевича, которому за позволеньемъ всее братіи ключи были повърены, и въданью ихъ человъкови подейзраному възначныхъ и станови иноческому противныхъ выступкахъ, за которого врадомъ въ четыри дни потомъ замки одъ шафъ, въ которыхъ рызы, серебро и увесь спрать дерковный въ захованью быль, отлуплены суть, о што вгды Іосифъ помененого Самойла черезъ і родіавона Аванасія передъ себе позвалъ, не только не сталь, але и его словы льжиль; надъ то же Самоилъ Сенчило, будучи инокомъ, законови не досыть чинить, порядкомъ житьи законного нетолько самъ неподлегаючи.

але и другой братьи прешвожаючи, и тымъ способомъ вгоршенье въ себе даючи; о што вгды быль братерске непооднокроть перво прошоный, а потомъ одъ него, яко старшого, упомненный, на то дбати ничого нехотёль, чимъ далёй, тымь горшь поступуючи. А ижъ Іосифъ Веляминъ Рутскій справу свою зъ справою братіи манастыра Виленского злучоную мёль, указавши одъ тое братіи всихъ сполне, яко и отъ іеромонаха Іоасафа вособна, модъ зуполную на зыскъ и страту собъ даную, просиль, жебы и третій позовъ братіи манастырское, то есть Іоасафа, Силивестра іеромонаховь, Аванасія, Өеодосія, Михаила і родіаконовъ, Генадія и Игнатія влирошанъ того манастыра, быль читаный, который такъ се въ собъ мае, же имъ Самоелъ Сенчило перекавою до житья порадного быль, же ихъ разогнати усиловаль, же доходь манастырскій зъ дому Сап'єжинского, зъ ласки нашое даный, на свою потребу, нёть вёдома гдъ, обернулъ, на манастыръ ничого недавши и на то се пустивши, жебы недостаткомъ братія утиснена розыйтися мусела, теперь зась отъ чотырохъ мъсецевъ одволь бы выживенья на братію набывати не старается и овшемъ самъ на себе особный столь маеть, съ которого на братію ничого нейдеть; потомъ же туюжь братію непристойне ославиль на многихъ мъстцахъ и приватныхъ и посполитыхъ, именовавши колько особъ зъ нихъ, противко имъ и противко иншимъ всимъ протестоваль се у въ ураду свецеого, якобы одъ нихъ здровья беспечонъ не былъ. За тымъ быль читаный четвертый позовь, въ которомъ Іоасафъ Коньцевичъ іеромонахъ зособна жалусть, же Самойло Сенчило на

него особу духовную протестоваль се предъ урадомъ свъцкимъ о речъ никгды небылую, якобы онъ, Іоасафъ, мёль на здоровье ему стояти и собравшися зъ студентами на него чигати. По прочитанью тыхъ позвовъ Іосифъ Веляминъ Рутскій квитомъ на письмъ ди очевистымъ признаньемъ Аоанасія іеродіакона доводиль поданья тыхъ позвовь очевисто въ руки року помененого мъсяца Сентебра третего дня; при томъ ствержаючи речь въ позвёхъ описаную, протестацию съ тими позвами згодную передъ нами тогожь року месеца Августа двадцать осьмого дня учиненую повладаль. А ижъ встма тыми чотырма позвами обтма сторонамъ, жалобной и обжалованой, одъ насъ заложоный быль трой-терминь: першый отъ даты позву за недёль двё, то есть мёсеца Сентебра дванадцатого дня, --- вторый за другую недёль двё, то есть тогожъ мёсеца двадцать шостого дня, - третій и остатній а завитый за третюю недёль двё, то есть місеца Октебра десятого дня, -- Іосифъ Рутскій пов'єдиль, же тыхъ всихъ рововъ своимъ и братіи своей именемъ пилноваль, которое пилности своее написомъ на позвъхъ за росказаньемъ нашимъ учиненымъ доводилъ. Сторона зась позваная на жаденъ съ тыхъ терминовъ не становиласе, а меновите на томъ остатнемъ завитомъ, ани въдомости о собъ не дала; для того Іосифъ Рутскій просиль, жебы водлугъ права посполитого артыкулу дванадцатого въроздёлё четвертомъ на Самойлъ Сенчилъ за нестанное на першимъ второмъ року свазана была вина пенежная, а за нестанное на третемъ и остатнемъ року жебы быль сказань на упадъ речи тое всее, о которую повванъ быль,

такъ же каранью, которое бы воллугъ права одъ насъ вынайденое было, подлегалъ; што мы наконецъ того суду одложивши, дальй въ речи поступовать наказалисмы; который такъ пов'єдиль, же о чотыри речи головные одъ мене и братіи манастыра Виленского позваный есть Самуелъ Сенчыло: першая, о ославу, вторая о утеканье се до ураду свъцкого, третяя о безчынье въжитіи манастырскомъ, четвертая о спротивеньство зверхности нам'встництва отъ насъ на него Іосифа Рутского вложоного. Штося... ткнетъ першого, помененый Іосифъ Рутскій доводиль розными листами одъ людей розного стану за поводомъ того архимандрыта писаными до насъ, же за такого уданый быль доводомь и сведецтвомъ лавника Виленского Лукаша Семеновича, который то призналь передъ нами за пытаньемъ его Рутского, кгды тоть лавникъ часовъ недавно прошлыхъ былъ у насъ, же на схатцъ ихъ посполитой тые речи тому Руцвому и братіи манастырской одъ архимандрита задаваны были, которую то ославу Іосифъ Рутскій оказоваль быти зъвеликою перешкодою хвалы Божое, мовечи, што бысмы колвекъ въ набоженствъ нашомъ доброго чинити хотѣли, не прыймовалибы люде, маючы насъ за здрайцы набоженства своего, единость тежъ церкви нашое съ костеломъ римскимъ тымъ самымъ въ огиду се подала до людей розумѣющихъ съ тавого уданья, же на явную згубу набоженства нашого сталасе. Тымъ теды самымъ помененого Сенчыла указалъ быти разорителемъ хвалы Божое и непрістелемъ единости светое; надто тое уданье указаль быти зъ змазою доброе славы своее, воторою до тыхъ часовь мёль ничимь незмазаную у всихъ людей, въ чомъ приводиль право прироженое, же доброе славы змаза поровняется у людей бачныхъ зо стратою здоровья, при томъ повазаль зъ права Божого и иншихъ правъ людскихъ и зъ слушности самое, же вто чого на вого ведеть а недоведеть, самь вътомъ зоставаеть, а затымъ такому каранью, которому подлегати мълъ обвиненый, самъ тоть, который вину задаеть, подлегаеть. А ижъ Самоелъ Сенчило Іосифу Рутскому и братіи манастырской задаль зд(раду), а недовель ее, самъ въ ней зосталь и каранью здрайцомъ звыклому подлегати маетъ. На который выступокъ если въ правъ свъцкомъ есть постановеное каранье, надъ которое тое право большого не маетъ, то есть страченье чти и горла, —далеко большъ въ правъ духовномъ здрада духовная, воторая въ такомъ поступку явне се указуетъ, карана быти маетъ караньемъ, которое бы найсрозше въ томъ правъ найдоватисе могло, то есть изверженьемъ, за которымъ тратитъ се честь, и влятвою, воторою духовне смерть выражается. Надто приводиль уставу светого отца нашого Василія, въ той речи учиненую въ глав'в семдесять семой, которое слова суть тые: оклеветани брата отлученью достоенъ есть, оклеветаяй бо тай искренняго своего, рече, сего изгоняхъ. Наконецъ помененый Іосифъ Рутскій такъ мовиль: для большого очищенья самого себе, меновите же идетъ о хвалу Божью, хотяжь водлугь права неповиненъ есми за нестаньемъ противное стороны, въдъже жебы нихто противко мене жадное причины напотомъ не мелъ, готовъ есми отвестисе присегою, же не естемъ виненъ въ томъ, што се вышей поменило,

въченъ мя до людей удаваль, што вымовивши, просиль, абы за такими доводамии Самоелъ Сенчило честь свещениичества стратиль презъ изверженье и честь общованья межы людми черезъ клятву отлученья отъ церкви. На другую речь Іосифъ Рутскій такъ мовиль: удаванье се отца Сенчылы до враду свецвого есть противъ Писма Светого въ первомъ посланью до Корыноовь въ главѣ шестой, есть противъ правиломъ Светыхъ Богоносныхъ Отецъ, меновите противъ правилъ Халкидоньскому девятому главы першое, гдв мовить: причетницы между собою распру имуще, аще оставивше своего епископа, ко мірскимъ судьямъ приступять, по правиломъ, вину да примуть. Вину зась, явая бы быть мъла, Кареагенскій соборъ въ правилъ петнадцатомъ описуеть тыми слов(ы): епискоить или презвитеръ или діаконъ во грѣховныхъ (вещахъ) оклеветаеми, аще оставше церковь ко мірскимъ судьямъ приступять и осужени будуть, свой чинь погубять. Аще бо и оправлени бывше градскимъ судомъ и тому приложше, свой чинъ погубять. Што если мовить правило о оклеветаемыхъ, тымъ же способомъ и болиъ еще розумътисе маеть о овлеветающихъ. Оказаль при томъ неслушность того поступку явными выводами, наприкладъ же естъ противъ звирхности нашое архіеписвоиское, до воторого самого тавіе речи принимаемы быти мають; есть въ зелженьемъ стану духовного, зъ великою соблазною и зъ затрвоженьемъ серцъ людскихъ, съ посмѣвискомъ сцызматыковъ- непріятель единости светое и геретывовъ, передъ воторыми всими тая росправа была, зъ нарушеньемъ покою посполитого и многими

иншими небеспеченствы, которые за тавимъ уданьемъ походили. Третіе речи, то есть безчинья его въжитію манастырскомъ, такъ выводиль, ижъ уставовъ Василія светого и до тыхъ часовъ не прыймоваль и прыймовати не хочеть, порадки общаго житія розрываеть, безь чого тры шлюбы иноческіе хованы быти не могутъ, же влымъ шафаромъ былъ доходовъ манастырскихъ, за семъ мъсецевъ все стравивши, четвертый вже мёсець на манастырь ничого недаетъ, и откульбы выхованья братія мъти могла, старанья жадного нечинить, але и самъ, отдълившися отъ братіи, столъ особный маеть и иншіе речи въпозв' третемъ помененые приводилъ. А ижъ яко въ духовномъ, такъ и въ свъцкомъ естъ шкодцою манастыря, просиль, абы яко члоновъ непожиточный отъ манастыра оттятый быль. Што далей, — тымь способомь показываль, же онь на нашь животь не позволяеть, а мы присягшы на законъ Василья светого на животь его позволити никако неможемо. А два способы житія въ одномъ манастыри жадною мфрою быти немогутъ и для того нелза-одно, або ему, або намъ уступовати. Въ чомъ именемъ своимъ и братіи тамтого монастыра протестоваль се, мовечи: зостанеть ли онъ при манастыри, мы вси зъ него пойдемъ, але за уступеньемъ нашимъ устанетъ хвала Божья при церкви Светое Тройцы: никто бовѣмъ зъ свещенниковъ ани діаконовъ, ани зъ инщихъ братіи незостанеть, школа устанеть, сыминарыумъ дётей шляхетскихъ, которое для розшыренья набоженства нашого часовъ тыхъ недавно зачелосе, розорвется; казанья, сповёди, которыми се украшало тамтое мъстцо, устанутъ; за чимъ уступить

единость въ великимъ весельемъ сцызматыковъ и геретыковъ, которые того давно прагнули и розными способами о розорванье того мъстца старалисе, а зъ жалемъ, безъ потёхи правовёрныхъ, которые единую надъю помощы по Бозъ въ томъ мъстцу мъли. За чимъ просилъ, жебы листъ отъ братіи того манастыра до насъ писаный, яко до тое справы належачый, читаный быль, въ которомь по иншихъ речахъ тое было писано: освътчаемся Господу Богу, Которого честь и хвала намъ есть мила, освътчаемся и вашей светительской милости, маетъ ли быти архимандрита нашъ напотомъ зъ нами, услышимъ во слухъ уха гласъ Божій возывающій: изыдите отселя и злобомъ его неприкасайтеся. На такій голось зъ великою охотою выйдемъ; хотя жесмо и мѣшканье за ласкою Господа Бога для снаднёйшаго наслёдованья живота Христова склетили были, еднавъ и того жаловати не будемъ; пойдемъ на мъсто, его же намъ Господь поважеть, нехай же свверный да сквернится еще. Рачь то ваша светительская милость все уважати, а ведля правды, Бога, конецъ тому сопренію учинити. По пречитанью того Іосифъ Рутскій припоминаль и тое, же тоть манастырь большъ естъ въ моцы нашой, нижъ иншіе вси, для того, же все тое, што маеть, зъ ласки нашое мастъ, опрочъ едного фолварка, зъ которого и одинъ заледво выховати се можеть. Въ четвертое и остатней речи такъ поведиль, же Законодавца Самъ Христосъ Богъ нашъ на такій выступокъ каранье постановилъ: аще же и церковь преслушаеть-буди ти яко язычникъ и мытарь; а церковь на томъ мъсцу розумъють отцы светые-власть цервов-

ную. Приводиль и Апостола, который мовить: противляяйся власти, Божію повельнію противляется. Завираючи мову свою, просиль, жебы водлугь разныхь речей, помененому Самоилу Сенчылу заданыхъ и доведеныхъ, на него розные каранья правъ духовныхъ розсудкомъ нашимъ выналезены были: впродъ за зневажение зверхности нашое, же бүдүчи нозванъ на тры термины, на жаденъ зънихъ не становился, хотяжъ для фолкги его до дней десети третій терминъ отъ насъ отложонъ былъ; вторая, же бунтоваль все вмёсто Виленское и многихъ посторонныхъ людей, удавши его Рутского и братію манастыра Виленского досыть непристойне; третяя, же се утекъ до зверхности свъцкое; четвертая, же се сталъ губителемъ житія манастырского и всего добра въ немъ переказою; пятая, же се спротивиль зверхности отъ насъ постановленой. Мы теды Архіепископъ, маючи при собъ особъ духовныхъ вышъ номененыхъ, выслухавши добре тое справы, намовивши се зъ ними и уваживши все въ той речи, такій декреть чинимо: ижъ Самоель Сенчило въ тыхъ такъ великихъ речахъ будучи обвиненымъ а позванымъ, зверхности нашое настырское непослушнымъ се сталъ, не становившисе, ани справы жадное о собъ давши на томъ остатнемъ терминъ, который отъ насъ заложоный быль, тымъ самымъ сталсе виненъ въ томъ всемъ, въ чемъ обвиненый есть. Моцою теды Бога Вседержителя-Отца и Сына и Светого Духа, властію звезанья и разр'вшенья на небъ и на земли намъ, даною, мечомъ духовнымъ отъ Христа въ цервви Его зоставленымъ и намъ одъ старшихъ нашихъ порадне поданымъ до рукъ, Самойла Сенчыла, яво турбатора цервви Божое и влеветника оттинаемъ и влятей предвемъ, отъ сполечности върныхъ Божыхъ отлучаемъ и въ тое все, што клятва церковная замываеть въ собъ, его выдадаемъ. Въдъже, жебы суровость справедливости злучиласе зъ леккостію милосердія и жебысмы до каранья такъ сквапливыми быти не здалися, даемо часъ до упаметанясе по обвъщенью оть нась ему учиненымь дней шесть, въ которомъ часъ если зъ братіею до згоды не приступить водлугь розсудку того, которогосмы на то умыслие зъ раменя нашого депутовали, — тая влятва, отъ насъ на него учиненая, публикована быти маетъ и отъ тое годины отъ общенія всихъ боящихся Бога да будеть чуждъ и во все, што за влятвою идеть, впадати маеть. И на то дали есмо сесь нашь листь судовый подъ печатію нашою и съ подписомъ власное руки нашое, такъ тежъ съ подписомъ особъ вышъ помененыхъ. Писанъ у Володимери лъта отъ Нароженя Сына Божого 1608, мъсеця Октебра двадцатого дня.

Подпись Потпя: власною рукою—и его митрополичья печать, хорошо сохранившаяся; на ней на палиць находится изображеніе Божіей Матери, подобное изображенію Знаменской иконы; кругом внадпись: Ипатей Бож. мило.. Архіе.. Митроп. . Кіев. и всея Росіи. Изображеніе увънчано архіерейскою митрою латинской формы, а подль митры замытень верхній конець бискупскаго посоха. Внизу находятся сладующія подписи: Іоаннъ Вербицкій протопонъ Володимерскій власною рукою. Димитръ свещенникъ Прокопенскій. Григорій Лозовицкій, презвитеръ святого Іоанна Златоустого. Олексій дьяконь церкви соборное власною рукою.

60.

1608 г. Декабря 24. Отвътъ Инатія Потъя Виленский и вщанай на просьбу ихъ-успоконть волненіе, произведенное ийъ въ Вильнъ по дълу архии. Сенчилы.

Мое ласкавые панове бурмистрове Виленскіе. Писатьми ваша милость рачите, просечы мене, жебымъ я справу отца Рутскаго зъ Самойломъ Сенчиломъ, здрадцою почтивости моей, до усповоеня прывель; ино и овщемъ быломъ на томъ, бо хотяжемъ быль выдаль противко него декреть ведлъ права за непослушенствомъ его; въдже кгды по року прівхаль, далемь быль ему мамранъ на позовъ, абы быль Рутского о злый переводъ прыпозваль, еслибы ся межи собою тамъ были не погодили. Але онъ, не могучыся надъ Рутскимъ помстити, ныхи и гордости своей довести, помстился надо, мною человъкомъ невиннымъ, препомневши боязни Божое а побунтовавши противъ мене протопопу и съ попами, протестацыю до вгроду внесли, выповёдаючи мив послушенство и немалые потвари вложивши на мене, и явіе тамъ бунты и седицие хотвли учинити, бы была немоцная рука Божая, а подобно тежь и по части и мудрое забъгане вашей милости, цевне бы тамъ тотъ нещасливый монастыръ вровью обледся, а тутъ прыйдеть ми и самому съ тыми добрыми паны въ шранки вступити и до звирхности высшое утечыся. Протопопа не мълъ до мене ниявое прычыны, поневажемъ его быль зъ юрысдыции Рутского выняль и право его впал' зоставиль; и штожъ за причину до мене мълъ, же ми таковый волчый зубъ показаль, ганить во мнѣ тое, чого самъ первый боронилъ, а

владеть на мене тое, што и въ помышленю моемъ не было. Ино ваша милость тылко мене се здѣ здалека видите, а тамъ, штося подъ бокомъ вашимъ дъетъ, видъти не хочете. Вшакъ ваша милость повъдаете у себе якіесь права надъ попами болшые, нижли я; а зажъ бысте не почли тымъ бунтомъ забѣчы? Нигдѣмъ того не видалъ, жебы кого не осудившы карати мёли. А то се мнё одъ Сенчыла и одъ поповъ Виленскихъ такъ стало, же мя съ церкви выкинули и послушенство вывазали. А вомужъ тутъ въ бровъ, изали не самому его королевской милости, которого зверхностью я надъ ними маю владзу? А туть обачу, яко ваша милость зверхность господарскую будете поважати, воторому въ особъ моей неледа счуловъ въ носъ дано? А ижъ тые попове вси, яко ваша милость поведаете, съ подаваня вашого церкви мають, прошу и напоминамъ, ужальтеся ваша милость такъ веливое и незносное крывды моее, ужальтеся и легкого поваженя зверхности господарское а не допущайте ваша милость имъ въ церквяхъ служыти, поки ся того злого учинку своего намъ справятъ. Держу то о ласцв и о мудромъ баченю вашей милости, же ваша милость того постережете съ повинности своее, што върнымъ поданымъ господарскимъ и зацнымъ врадникомъ мѣста славного належыть. Если же идетъ о церкви и о хвалу Божую, о то церковъ Светое Живоначалное Троицы прыбъжище вашей милости есть вольное, въ которой настоятелемъ на сесь часъ отца Рутскаго именуемъ, и вашимъ милостямъ о томъ ознаймуемъ. А съ тымъ милость Божая и благословеніе смиренія нашого буди зъ вашими милостями. Писанъ въ Рожанцѣ 24 дня Декабра року 1608. Вашей милости жичливый пріятель Ипатій Архіепископъ.

Печатант по выписи изт книгт Вилен-скаго магистрата, скръпленной печатью.

61.

1608 г. Декабря 26. Жалоба Мороховскаго отъ вмени Инатія Потвя въ Виленскій гродскій судъ на Самунла Сенчилла и Вареоломея Жашковскаго и заявленіе о томъ, что русскіе члены Виленской ратуши не одобряють дійствій упомянутыхъ лицъ.

Лета отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть соть осмого, мъсеца Декабра двадцать шостого дня. На врадъ его королевское милости вгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Демитромъ Карнемъ, секретаромъ его королевской милости, нам' встником в Виленским в, жаловаль и оповедаль служебнивь велебного въ Бозе его милости отца Ицатея Потея, архіецисвопа, митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, владыки Володимерского и Берестейского, урожоный панъ Геліяшъ Мороховскій на отца Самойла Сенчила, законника Светое Троицы манастыра Виленсвого а бывшого архимандрита, и на отца Вареоломея Жашковского, свещенника Перенесенского, бывшого протопопу Виленского, о томъ, ижъ дей будучи они за розные выступки свои обжалованы, и одинъ зъ нихъ, то есть отецъ Самоилъ Сенчило, ужо правомъ у суду належного преконаный и поступкомъ правнымъ въ клятву вложоный, яко о томъ на декретв, въ той справъ выданомъ, описано есть, а другій, тое есть Варооломей, также публичне о безаконное

малженство обжалованый, въ друку межи людми поданый есть, --- и не могучи иначей отъ выступковъ своихъ волными быти, абы варанья на собъ не относили, отецъ Самоиль и отець Вареоломей, напродъ зоставши явными отступнивами едности светое и въры Православное, на соборъ Берестейскомъ поприсежоное, побунтовали и до присеженья се зъ собою привели нѣкоторыхъ духовнымъ Рускихъ, завжды подъ послушенствомъ его милости отца митрополиты будучихъ, отступили отъ правдивое стародавное Восточное Церкви, а стали се вожами тумолтовъ межи людми свъцкими и сприсягшисе съ тыми, которыхъ самижъ до тыхъ часовъ провлинали, ажебы, схизматыцкимъ трибомъ идучи, увесь славный Рускій народъ, все тое панство и прилеглые ему повъты потурбовали и подъ тотъ часъ сейму до седыцеи и бунтовъ привели; тогды кламливе удали такъ до людей, яко и до враду, на писмъ съ подписами и печатьми своими тые нижей помененые речи. Першая: якобы его милость отецъ митрополить новины якіесь противные въръ светой Церкви Восточной, которые не были предъ тымъ, вносилъ; што ижъ щирая потваръ есть, кождый бачный видёти можеть въ многихъ книгъ духовныхъ, которые се выдають накладомъ и працою за росказаньемъ его милости на каждый рокъ, объясняючи и выкладаючи артыкулы в ры нашое церкви светое Восточное, которая не есть иншая, одно въра всъхъ светыхъ старыхъ отцовъ Греческихъ и Соборовъ Вселенскихъ и которую тежъ доброволне, безъ жадного примущенья, туть въ томъ Виленскомъ мёстё они жъ сами жъ помененые научали и боронили. Вторая: явобы его милость отецъ митрополитъ ихъ вгвалтовне до прысеги приводиль, што ижь фалшь есть, и сътого вождый ясне можеть познать, же тотъ Варооломей попъ жадное присеги не учинивши а предсе отъ его милости отца митрополиты не есть намней въ мъстца рушонъ ани въ жадной речи молестованый и овшемъ надъ иншіе, надъ заслуги и годность свою, опатроный доходами, годностью, преложенствомъ, ласкою; духовенству зась всему Виленскому выправиль на соймъ прошломъ року тисеча шесть соть семомъ его милость отецъ митрополить у короля его милости своимъ власнымъ навладомъ добра Овруцкіе, на которые они добродвиства такъ великіе его милости и на об'втницы свои грубые а невдячные люди не паметаючи, на славу его милости вриво-• присяжными языками своими торгнутисе не встыдилися и предъ очима всего панства потварми своими единость Церкви Светое розрывають и покой Речи Посполитое нашое мъшати, люди до седыщеи приводить важилися. Третяя: звычайное въ церкви Божей, слушное, потребное и отъ запныхъ

особъ прошоное постановенье намъстництва въмитрополіи Кіевской, въ томъ року для головныхъ причинъ отъ его милости отца митрополиты повторе его милости отпу Іосифу Веліямину Рутскому принесеное и отданое, плохо, безрозумне назвали новиною и отменою въ артыкулехъ веры и тымъ простые люди зводять и до непослушенства приводять. Которое тое намъстництво тыхъ часовъ тутъ у Вилни потребно было частью для того, же не было зъ духовныхъ, хто бы се могъ годне на оборону справъ церковныхъ до людей подъ тотъ часъ сеймивовъ и зъбздовъ указати и озвати, частью тежъ и набольшей для того, же особы помененые объдвъ многими знаками показали то зъ себе, же мълися до схизмы; а ижъ о такъ здрадливомъ отступленіи, которое теперь скуткомъ выполнили, давно промышляли, о што предъ трема лътми и повусилися были, и одинъ зъ нихъ, то есть Варооломей, отъ брацтва отступного церкви новое на то цевную суму взяль быль и зъ ними ночные схажки, убираючисе иначей по мужицку, мъваль, — а Самоиль Сенчило чернецъ, бывшій архимандритъ, же явне зъ геретывами и схизматывами обцуючи, выворочати общое монастырское житіе починаль, братью зъ монастыра розогнать усиловаль и многіе знави зъ себе подаваль, же церковъ Светое Троицы до рувъ схызматывомъ подати хотёль, въ чомъ есть предъ судомъ належнымъ врадовне преконаный. О которое преконанье, если се ему здало неправное, могъ бы еще чинить предъ его милостью отцомъ митрополитомъ, не удаючи се до такъ дивныхъ и дивихъ поступковъ. А ижъ такій быль архимандрить и такій протопоца- люде

въ такихъ и въ иншихъ поступкахъ обжаловани, муселъ его милость отецъ митрополита въ обовявкомъ повинности старанья своего пастырского на свое мъстце дать нам'встника иншого, который бы зацностью фамили шляхецкое, великою наукою и поступвами светобливыми до часу въ небытности его милости туть у Вильни головивищіе потребы на оборону Церкви светое заступоваль и именемъ его милости отца митрополиты, яко урадникъ его, одправовалъ. Четвертая, же фалшиве, кламливе и невстыдливе на огиженье персоны его милости тогожъ отца Іосифа Рутского, намъстника его милости отца митрополиты, въ помененомъ писмѣ своемъ называютъ его всендзомъ Рымскимъ, што есть щирая потварь и вламливое уданье. Наконецъ, яко се вышъ поменило, звыклое, правомъ духовнымъ и свъцкимъ, привильями зошлыхъ господарей нашихъ и нынъ намъ щасливе нанующого господара, утвержоное, послушенство его милости отпу митрополить власному пастыру своему выказавши,

имя его зъ Литоргіи светое выкинули м людей ку тому жъ непослушенству такъ потаемне по дом'яхъ, яко и на м'естцажъ посполитыхъ, явне приводять. Которые тые вси эбродни и фалшивыи уданья, потвари невстыдливые, въдаючи и видъчи добре нанове бурмистрове и вся рада лавицы Русвое въ мъстъ Виленскомъ протестовали явне се на ратушу при бытности рады лавицы рымское, ижъ сътыми бунтовниками, фалшерами, потварцами, меновите въ Самойломъ Сенчиломъ и Вареоломеемъ не пристають, ани се до нихъ важуть, але ихъ, яко непослушныхъ звирхности, отступують и ихъ се отревають. Што все абы было записано до внигъ вгродскихъ Виленскихъ, помененый панъ земенинъ Мороховскій именемъ его милости отца митрополиты просиль, што есть записано, съ чого и сесь выпись подъ моею печатью врядовою его милости отпу митрополить есть выданъ. Писанъ у Вилни.

Внизу тисненая печать. Подпись: Лува Велевскій писаръ.

62.

1608 г. Декабря 29. Жалоба архимандрита Сенчилла и всего Виленского духовенства на Инатія Потвя за латинскія нововведенія его въ уніятской церкви и заявленіе вознаго о насильственныхъ двиствіяхъ со стороны Тропциихъ монаховъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ осмого, мѣсеца Декабра двадцать девятаго дня. Постановившися очевисто духовенство клирошане мѣста господарского Виленского на имя: отецъ Самойло Сенчилло, архимандритъ Троецкій Виленскій, отецъ Варфоломей Жашковскій, протопопа и намѣстникъ Вилен-

скій, свещеникъ церкви святого Николы, отецъ Леонтій Бобриковичъ, свещеникъ Воскрисенскій, отецъ Александеръ Василевичъ Львовъ, свещеникъ Пятницкій Виленскій, отецъ Василій Ивановичъ, свещеникъ Покровскій Виленскій, отецъ Иванъ Власовичъ, свещеникъ Роскій Виленскій, отецъ Өедоръ Гавриловичъ, дьяконъ со-

борный Виленскій, оповёдали и обтяжливе жаловали на велебного въ Бовъ его милость Ипатея Потея, митрополита Кіевсвого, Галицвого и всея Росіи, владыву Володимерского и Берестейского, и его милость всендза Велямина Рутского и помочниковъ ихъ въ речи и справъ нижей помененой. Которое то оповъдане и жалобу свою на писмъ съ подписами рукъ своихъ ку записаню до книгъ кгродскихъ подали, которая есть писана тыми словы. Оповедаемся и великимъ жалемъ въ неулечоныхъ кривдахъ нашихъ вашимъ милостямъ усваржаемо на его милость отца Ипатія Потея, менуючогося быти митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Росіи и владыкою Володимерскимъ и Берестейскимъ и архимандритомъ Лавришовсвимъ, который не огледаючи на повинность свою зо всихъ мёръ усильне наступилъ на въру, на сумнъня и на вси права наши духовные, отъ королей ихъ милости и великихъ князей Литовскихъ продкомъ нашимъ надание и отъ его воролевской милости пана нашого теперешнего свъжими привильями церкви нашой Восточной и вверхивищимъ пастыромъ нашимъ патріярхомъ Константинопольскимъ потверженые, якожъ и светобливое памяти отцу Еремею патріярх Константинопольскому особливымъ прывилемъ своимъ господарскимъ, кгды туть онь самъ въ панствахъ его королевской милости быль, тоежь право его духовное надъ всими станы духовными и свётскими въ короне польской и у великомъ князствъ Литовскомъ варовати на вси потомные часы рачиль, — который то патріярха, заживаючи вряду своего духовного, небощика Девочку Митрополита съ

певныхъ причинъ зъ стану его духовного зложивши и на мъстце его небощика Рагозу митрополитомъ поставилъ, который то Рагоза подъ благословенствомъ тогожъ старшого пастыра своего и его милость отца Ипатея на владыцство Володимірское и Берестейское посвётиль, а потомъ, для отступленія ихъ и отданя послушенства велебному отцу папежови отъ тыхъ старшихъ пастыровъ своихъ, помененый митрополить Рагова зъ его милостью отцемъ Ипатесмъ и зъ иншими владыками выкляты и съ того стану духовного обнажени суть, а предсе по смерти того Рагозы митрополита, не въдаемо явимъ правомъ тую митрополію Кіевскую его милость отецъ Ипатей собъ одержаль, однавже нась все духовенство ввры нашое Греческое веливими обътницами и присягою своею упевниль тымъ, ижъ ничого нового въри нашой старожитной, канонами и правилами святыхъ отцевъ на семи соборахъ Вселенскихъ ограничоной, противного уносити не мъль, чого всего не зыстиль, абовъмъ, показуючисе властнымъ наследовцою вери римское подъ зверхностью велебного отца папежа, розными внижвами своими зъ друву выдаными то освётчаль, абы все новое до церкви нашое повносиль, чого потвержаючи выдаль недавныхъ часовъ въ друку книжки, за певную то речь удаючи, якобы продвове наши соборъ папежскій Флорентсвій приняти и послушенство велебному отцу панежови Четвертому Сивстови отдати мѣли, а того большъ ничимъ не доводить, только якоюсь книжкою, у попа Кревского знайденою, а предсе тое твердячи и въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ осмомъ пріфхавши до Вильни знову

другіе книжки друкомъ польскимъ и Рускимъ, назвавши ее Гармоніею, людемъ на свъть выдаль, хвалечи то все, што колвекъ костель римскій держить, а тое все ганечи, што церковь наша въ собъмаетъ, еще тогожъ потвержаючи и третіе внижки зъ друку выдалъ для принятья до церквей нашихь дванадцати артыкуловъ, то есть меновите: первый — о похоженю Духа Святого отъ Отца и отъ Сына, — вторій соборъ Флорентейскій и Триденскій папежсвій держати, — третій въ пресномъ хльбъ подъ одною особою яко въ квасномъ хльбь подъ двима особами заровно сакраменть пріймовать и вызнавать, --- четвертый-чистець огневый по смерти душамь грёшнымъ вызнавать, — пятый — папежа бискупа римского всего свъта старшимъ княжатемъ и намъсникомъ Христовымъ и головою церкви вызнавати, — шостый — Писмо Светое водлугъ выкладовъ напежскихъ держати и проповъдати; семый --церковых в Святостей семъ въ костел римскомъ, а не въ церкви соборной вызнавати; осмый-свята урочистые водив постановеня востела римского светити и держати; девятый — вси поданя востела римского и каждую речь зособна, што папежъ розказуеть, пріймовать; десятый — Литургію нашу церковную и мшу папежскую заровно пріймовать; первыйнадцать — отпусты зъ милостивымъ лётомъ отъ папежа на збавене свое пріймовать; дванадцатый — римскій костель всихъ церквей маткою и научителькою вызнавать, безъ котораго нихто збавенъ быти не можетъ. А хотечи тую звирхность папежскую досконале впровадити, неякоесь братство новое, противное братству першому, тамъ же въ манастыру

Святое Тройцы заложиль, што все чинечи, хочеть и зъ самого фундаменту въру нашу старожитную, семи соборами вселенскими умоцненую, внивечь обернуть и права наши духовные и свъцкіе затлумити и до присеги насъ свещениковъ на всемъ томъ, яко се выше поменило, приводить и для того всендза римского намёсникомъ своимъ при монастыру Святое Тройцы учинилъ, абы насъ всихъ въ тыхъ справахъ въ преречоныхъ съ востеломъ римскимъ зъедночиль, - а езунтовь и кармелитовь до того монастыра Святое Тройцы впровадиль, явожъ вжо и шволъ своихъ для науки языва нашого Словенского не маемо, о дьяка трудно; церкви наши опустъли, а нетолко оздобы ниякое ни машъ, але и людей до слуханя слова Божого мало коли видаемъ, для чого и мы сами свещеницы до великого убозства пришли есмо, а его милость отецъ Ипатей зъ добръ цервовныхъ золота, серебра, портукгаловъ, чирвоныхъ золотыхъ и всего для оздобы своее веливій достатовъ маетъ, а в рою нашою и нами убогими свещениками погордиль, хотечи насъ со всихъ церквей нашихъ выгнавши такимижъ, яко его милость самъ и нам'єстникъ его князь Рутскій, церкви тые осадити, -- явожъ вволи тому Рутскому и мене архимандрита, отъ его королевской милости пана нашого милостиваго упривилеваного, черезъ слугъ своихъ съ того манастыра Святое Тройцы безправне вываннеть, за которимь початкомь того внязя Рутского, року теперешнего тисеча шесть соть осмого, мъсеца Девабра тринадцатого дня, за данемъ его омылное справы врадови его королевской милости кгродскому бурмистровскому, въ мъстъ Виленскомъ не-

давно въ суботу въ ночи великій розрухъ, тумульть, згромаженя розныхъ людей и нѣкоторыхъ цеховъ, збройно съ стрълбою, по улицахъ множство было, для чого черезъ цалую ночь въ великомъ небезпеченствъ здоровья нашого были есмо, якожъ на одного свещеника, брата нашого, который шолъ до церкви Светое Пречистое, килка пахолвовъ зъ пугавами припадши забити его хотвли, бы быль въ домъ не упалъ, и теперъ частовроть на розныхъ мъстцахъ намъ людемъ убогимъ свещенивомъ черезъ розные особы отновёди и похвалки чинять, хотечи насъ съ церквей и зъдомовъ нашихъ выволовщи позабіять и огнемъ попалить, зачимъ на вшелякомъ мъсцу великое небезпеченство уставичне заживаемъ. Съ тыхъ теды всихъ звышъ менованыхъ причинъ..... и всему хрестіянству церкви Восточное великій въ сумнинью и въръ уразъ се дъетъ и вси права и волности наши духовные ву вынищенью приходять, о што все правне зъ его милостью отцемъ Ипатіемъ Потеемъ и съ помочниками его чинити хотечи просимъ, абы тое оповъданье и жалоба наша до книгъ вашей милости урадовыхъ записана была. У тое протестацыи подписы рукъ тыми словы: Самоилъ Сенчило, архимандритъ монастыра Святое Тройцы Виленскій, рука власная. Варфоломей Жашковскій, протопопа и намъснивъ церкви соборной у Вилни, рука власная. Леонтій Бобриковичь, свещеникъ Воскресенскій Виленскій, рука власная. Александеръ Львовъ, свещеникъ Пятницкій Виленскій, рука власная. Василей Ивановичъ, свещенивъ Покровскій Виленскій рука, власная. Иванъ Власовичъ, свещеникъ Роскій, рука власная. Өедөръ

Гавриловичь, дьяконъ соборный, рука власная. Якожъ и возный повёту Пинского Лукашъ Лавриновичъ чого будучи въ той справъ свъдомъ, ставши очевисто на врадъ сегожъ року тисеча шесть соть осмого мъсеца Декабра двадцать девятого дняввить свой ку вписаню до внигъ кгродскихъ Виленскихъ призналъ, писаный тыми словы: Я Лукашъ Лавриновичъ, возный господарскій пов'ту Виленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ осмомъ, мъсеца Декабра петнадцатого дня, маючи при собъ стороною двухъ шляхтичовъ людей добрихъ: пана Яна Вишневского а пана Ждана Спяголского, быль есми на справъ въ Бозъ велебного его милости отца Самойла Сенчила, архимандрита Троецкого Виленского; то пакъ того року мъсеца и дня вышей помененого пришедши до кельи м'ьшканя его отца архимандрита въ томъ манастыру Троецкомъ Виленскомъ неякись панъ Геліяшъ Мороховскій мовилъ до него тыми словы: я дей яко служебникъ его милости отца Ипатея Потея, митрополита Кіевского, розказую тоб' именемъ его милости, абысь должей вътой кельи не мѣшкаючи, прочь се зъ нее заразомъ выпровадиль, — на што ему отець архимандрить тыми словы отпов'тдиль: я дей, яко архимандрить, маючи оть давного часу надъ всими иноками старшенство въ томъ манастыру слушно и за привильями его королевской милости пана нашого милостивого, на томъ мѣшкаю, а того твоего выказу, яко неслушного и непристойного, слухати не естемъ повиненъ. На што преречоный цанъ Мороховскій ничого не отповедивши прочь отышоль. А потомъ то-шём отот од эфотной эже того мешваня отца архимандритова пришодши тыежъ слова до него мовилъ. И таковый же, яко и первый, на то отказь оть отца архимандрита однесъ. А потомъ тогожъ рову шесть сотъ осмого, Декабра семнадпатого дня, пришедши знову преречоный панъ Геліяшъ Мороховскій до тоежъ кельи отца архимандритовы, потрете ему мъщване выказоваль; на што ему отець архимандрить тымижъ словы, яко и первей, отповедиль. А по одыйстью его, пана Мороховского, кгды отецъ архимандрить, зоставивши мене возного и сторону въ той кельи, самъ для потребъ своихъ съ того монастыра на часъ быль вышоль, -- нъвоторіе черицы тогожъ манастыра збёгши зъ горы, гдв отецъ Рутскій мешканье свое маеть, а мнимаючи, же никого въ кельи ниманть, до оное кгвалтомъ добыватися начали; ажъ кгдысемъ я возный и сторона вь той кельи отозваль, тожь заледво они прочь отышли, замкнувши еднавъ насъ въ

томъ мешканью своимъ власнымъ замкомъ. до воторого и отца архимандрита пустити не хотвии, ледво потомъ за усильнимъ напоминанемъ его тое мѣшкане его власное ему отомвнули, што все его милость отецъ архимандрить мною вознымь и стороною при мит будучою освътчиль. А я што есми слышаль и видёль, даль есми ку записанью до внигь вгродскихъ Виленскихъ сей мой квить подъ моею печатью и подъ печатми стороном шляхты вышъ речоное. Писанъ у Вильни року мѣсеца и дня вышей помененого. У того квиту печатей притисненыхъ три. Которое тое оповъдане и возного очевистое сознане и тотъ квитъ его до внигъ вгродскихъ Виленскихъ есть записано, съ которыхъ книгъ и сей вилимусъ подъ моею печатью велебному въ Бозъ его милости отцу митрополиту есть выданъ. Писанъ у Вильни.

Скръпленз печатью и подписью Лукаша Велевского, писаря.

63.

1608 г. Апръля 10. Письмо Потъя къ королю о передачъ выклятого митрополичьить судомъ Самуила Сенчилда въ распоряжение свътской власти.

Наяснъйшій а милостивый вролю, пане а пане, пане нашъ милостивый! Ознаймую вашей королевской милости, ижъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ осмомъ, мёсеца Октебра двадцатого дня, приточилася была справа за четверми позвы отца Іосифа Рутского ермонаха и иншихъ чернцовъ манастыра Светое Живоначальное Троицы Виленского зъ Самойломъ Сенчиловичомъ, ар-

химандрытомъ ихъ тогожъ манастыра Троецкого, о неякіе немалые выступки его, а меновите, ижъ тотъ архимандрытъ, спотварывшы отца Рутского, подбурылъ былъ на него бурмистровъ и мъщанъ и радецъ лавицы Руское, удавшы его, якобы онъ, маючы змову зъ езунтами Виленскими, хотълъ имъ манастыръ Троецкій въ моцъ подати и всю релійю Греческую въ рым-

скую превратити, чого ся онъ Рутскій бурмистромъ справилъ и вывелъ ся съ тое потвары его явие; ву тому ижь ся тоть архимандрыть не прыстойне въ томъ манастыру и не водлугъ закону и рекгулы Василія справоваль и злый прыкладь зъ себе и другимъ давалъ, крывды тежъ немалые черицомъ чынивалъ, што все шырбй на позвехъ моихъ и на декретъ духовномъ есть вложоно. А ижъ тотъ Самойло Сенчиловичь, будучы о таковые выступки свое одъ братьи всее позваный, на три раты передо мною пастыромъ своимъ стати и черн своен справовати ся не хотель, выдалемъ быль (на) него декреть, вложывшы въклятву и яко ослушного отлучылемъ одъ церкви Божое и справъ духовныхъ по правиломъ светительныхъ отецъ. То навъ тотъ Самойло Сенчиловичь добре по року мало не у двъ недъли прыткалъ до мене до Володимера и просиль зъ него тую влятву и декреть учиненый (зняти), казаль, хотечыся того справити. А сторона поводовая отецъ Рутскій быль (у мене) зъ декретомъ; не годиломися того деврету васовати, але далемъ ему позвы (предъ судъ), абы его о злый переводъ права перевонывалъ. Ино тотъ Сенчиловичъ прывхалъ до Вильни, не позываючи Рутского, але збунтовавшы противь мене протопопу Виленского отца Вареоломея и зъ иными понами мъсеца Девабра десятого дня шедшы до суду вгродсвого часу рочвовъ вгродскихъ ставшы передъ зуполнымъ судомъ вгродскимъ а вло-

жившы на мне потварь явную: явобымъ я релійю Кгрецкую въ рымскую превратити хотель и зъ Ругскимъ змовивны се, выпов'ядиль ми послушенство звыклое, якожъ и на соймъ прошломъ съ противными моими переставаючы старался о изверженье, будучи рукоположенцомъ моимъ; и не справившыся того и влятвы зъ себе не знесши, на взгарду юрыздыцыи духовное, будучы въ влятвъ и запрещенію, важылся службу Божую служыти и справы духовные отправовати; а мало маючы на. томъ, еще смълъ мене, настыра своего, до суду головного трыбуналского позвати]о манастыръ Виленскій Светое Троицы, тоторого ваша королевская милость одъ него, яво одъ негодного и судомъ духовныть изверженного, взявшы, яко панъ и навысшый подавца..... отцу Рутскому датирачыль. А поневажь тоть Самойло Сенчыловичь не толко моей зверхности духовной, але и вашей королевской милости, пану нашому милостивому, спротивляется, я его, яко выклятого и стану духовного негодного и яко противника зверхности Божое, свъцкой власти въдалной екзекуцыи одсылаю абы яко противникъ и не послушный быль караный. Писань у Володимеръ лъта Божого Нароженья 1608, мъсеца Апрыля 10 дня.

Чернякъ, писанный на листъ рукою, кажется, самаю М. Потъя. Подписей нътъ. Весьма ветхъ.

64.

1609 г. Генваря 2. Письмо Инатія Потвя въ Виленскинъ ивщананъ о темъ, чтобы они отобрали у Православныхъ Виленскія церкви.

Ипатей Потей, Божью милостію архіепископъ митрополита Кіевскій, Галицвій и всея Руси, шляхетне врожонымъ ихъ милости паномъ бурмистромъ мъста Виленского лавицы Руское сыномъ возлюбленымъ смиренія нашего. Певенемъ того, ижь листы мое першіе, еще передъ святы писаные, рукъ вашей милости дошли, въ которыхъ писалемъ до вашей милости зъ стороны церквей Виленскихъ, юрысдыцыи моей митрополей прилежныхъ, абысте ваша милость, яко благочестивые втиторове и дозорцы ихъ, старане о нихъ въ томъ .замѣшато мѣли, поневажъ протопона Виленскій зъ инными всёми попами ласкою Божою и господарскою взгордели а торгнувшись безъ всякое причины на юрысдыцыю мою, привилями господарскими утверженую и посесыею черезъкилка лътъ ненарушоною, послушенство мив выповедели и сами тыхъ церквей негодными осудилися, которыхъ безъ благословенья моего, яко и власные привиля самыхъ вашихъ милостей посведчають, держати и въ нихъ действовати никако не могутъ; а прото съ повинности моее пастырское вашу милость, яко сыновъ послушныхъ, прошу и впоминаю а вверхностю мив отъ Бога и отъ господара короля его милости даною повелъваю, абысте ваша милость яко соборную церковь, такъ и вси окресные церкви, отъ тыхъ здрадецъ, кривоприсяжцовъ и отступниковъ моихъ, зъ моцы взяли, сварбы вси церковные одъ мала до велика списали: если бы чого

въ нихъ не доставало, пилно огледали, дошли насъ таковые слухи, ижъ немало перель и клейнотовъ на тыхъ часехъ въ одъъханю моемъ зъ скарбу церковного погибло, абы потомъ ведомость была, где ся што подъло. А штося дотычеть Самойла Сенчила, бывшого архимандрыта Виленского, который, взгордившы добродътелью права, не хотвлъ отца Рутского до знесенья декрету и зъ себе, если бы былъ неправный, позывати, и невинности своее передъ нами показати, на што ему отъ мене и позовъ былъ даный, абы могъ справы своее ратовати, для чого и съ публикацыею декрету нашого розказали мы ся быле отцу Рутскому задержати, а ижъ тою ласкою нашою погордилъ и на учтивость нашу пастырскую непристойне торгнулся, спотваривши насъ речми небылыми, послушенство намъ выповъдилъ и самъ гордостію своею, яко Григорей Богословъ мовить, на себе клятву наволокъ, одъ которого снадне могъ быти воленъ. Протожъ абысте ваша милость оного яко за проклятого и за изверженнаго мели и за архимандрыта не почитали и до манастыра Святое Живоначальное Троицы Виленского не припущали, подъ таковоюжъ клятвою. Писанъ у Берести року Божого Нароженя 1609, м'всяца Генвара второго дня, по старому. Вашей милости зычливый богомолець Ипатей архіепископъ властною рукою.

Печатант по выписи изъ книгъ Виленскаго Магистрата, скръпленной печатью.

65.

1609 г. Февраля 20. Королевскій приказъ Виленской Ратумі объ отобраніи Виленскихъ церквей отъ Православнаго духовенства.

Жакгимонтъ.....

Славутнымъ бурмистромъ и всей лавицы мъста нашого господарского столечного Виденского. Обтяжливе жаловаль памъ въ Бозв велебный отецъ Ипатей Потей, архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Росіи, владыва Володимерскій и Берестейскій о томъ, ижъ духовенство его, то есть Варооломей Жашковскій, протопопа Виленскій, котораго быль самъ отецъ митрополить на тое протопопство всадиль, и зъ другими попами Виленскими, то есть зъ Леонтіемъ Бобрывовичомъ-Воскресенскимъ, Александромъ-Пятницкимъ, Васильемъ-Покровскимъ, Иваномъ -Росвимъ и Өедоромъ діякономъ соборовынь, рукоположенцомъ отца митрополитовымъ, зваснившыся противъ отца митрополита пастыра своего и збунтовавшыся зъ Самойдомъ Сенчиловичомъ архимандрытомъ Троецвимъ, вывлятымъ року прошлого тисеча шесть соть осмого, мъсеца Декабра десятого дня, ставшы на врадъ вгродскомъ Виленскомъ безъ всякое слушное прычыны, безъ суду, безъ права духовного, безъ позвовъ (*), але своволне выповъдали отцу митрополитови, пастыру своему, послушенство; цервовъ соборную Светое Пречыстое и иные церкви окрестные вси, которые водлугь привильевъ стародавныхъ одъ предвовъ нашыхъ и одъ насъ господара никому иному, одно митрополитомъ Кіевскимъ и теперешнему отцу митрополиту въ моцъ и въ рейментъ поданы суть, тые ото своволные попове зъ владзы и зъ рейменту его милости выняли и юрысдыцыи своей прывлащыли противъ праву и прывильямъ стародавнымъ отца митрополитовымъ, въ которыхъ то меновите доложоно, ижъ митрополитове Кіевскіе церкви свое Греческого закону въ своей моды мети, пасвити, справовати и подавати ихъ водлугъ правиль светыхъ мають, --- до того владыви, архимандрыты, игумены попы, діявоны и всякій станъ свещенническій Греческого закону яко духовныхъ, такъ и свъцкихъ судити, рядити и всявіе справы духовные справовати, благословляти, а непослушныхъ и выступныхъ повстегати и варати мають нивимъ не возбранно. Ино кгдыжъ тые попы отцу митрополитови, пастырови своему, послушенство вывазали, тымъ самымъ негодныхъ себе до держанья тыхъ церквей быти осудили, которыхъ противъ ясныхъ прывильевъ отца митрополитовыхъ, безъ благословенья его пастыра своего ниваво держати не могуть; а протожъ прысказуемъ вамъ, абысте тые церкви вси одъ поповъ помененихъ зъ моцы ихъ взяли, скарбы церковные на реестръ списавшы отобрали и въ пилномъ захованью церковномъ мѣли, а если бы чого водлугъ старыхъ реестовъ и инвентаровъ не доставало, пилное вывъданье, гдъ ся што подъло,

^(*) Слова: безъ позвовъ замараны.

учынили и о всемъ отцу митрополитови, яко старшому церквей оныхъ, справу дали. И еслибы шкода якая наменшая въ скарбъхъ церковныхъ отъ когожъ колвекъ, будь то отъ поповъ помененыхъ, будь тежъ одъ самыхъ дозорцовъ пре(зъ) недбалость ихъ стала ся, жебысте того съ пилностю досмотръли, якобы все въ цалости церквамъ Божымъ вернено и нагорожоно было. Ку тому попомъ тымъ, которымъ бы отецъ митрополитъ на мъстце тыхъ своволныхъ и непослушныхъ поповъ церкви поручыти и подати хотълъ, жебысте неспротивляли се, але тые церкви въ дозоръ подали конечно подъласкою нашою, иначей того не чынечы. Пи-

санъ у Варшавѣ на соймѣ валномъ року Божого Нароженья 1609, мѣсеца Февраля 20 дня.

Копія. Подписей ньтя. На оберточной сторонь одна Русская и двъ польских надписи о содержаніи акта. (Въ библіотект Л. С. есть и другая копія этого документа, писанная польскими буквами). Одна изт польских надписей гласитя, что копія эта писана рукою Потъя. На основаніи одной указанной и нъскольких (маловажных) пропущенных помарокт можно думать, что это не копія, а чернякь, написанный рукою Потъя для королевской канцеляріи.

66.

1609 г. Февраля 20. Короловскій приказъ Виленской ратушть о передачть Виленскаго Тронцкаго монастыря Рутскому, и объ оказанін ему при этомъ помощи.

Живгимонтъ и проч. Бурмистромъ, райцомъ, лавникомъ и всему посполству мѣщаномъ мѣста нашого Виленского вѣры Руское (*). Ознаймуемъ вамъ, ижъ маючы мы вѣдомость отъ велебного въ Бозѣ отца Ипатея Потея, митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, владыки Володимерского и Берестейского, о выступкахъ Самойла Сенчиловича, бывшого архимандрыта манастыра Светое Живоначальное Троицы въ мѣстѣ нашомъ Виленскомъ, и о зложенью его судомъ духовномъ зъ стану архимандрычого, а за залеценьемъ тогожъ отца митрополита зъ ласки нашое господарьское преречоный манастыръ Светое Троицы Виленскій съ фольварками, зъ людьми, зъ кгрунтами и зо всими до него належностями дали есмо отцу Іосифу Велямину Рутскому, ермонаху тогожъ манастыра, до живота его, о чомъ ширъй въ привилею нашомъ на то ему отъ насъ даномъ описано есть. Про то абы есте о томъ въдаючы преречоного отца Іосифа Велямина Рутского за архимандрыта того манастыра макочы учстивость всякую и послушенство звыклое въ справахъ духовныхъ оному отдавали и, въ чомъ будеть потреба, помощни ему были, иначей того не чинечи подъ ласкою нашою. Писанъ у Варшавъ лъта Божьего Нароженья тисеча шесть сотъ де-

^(*) Въ библіотев в Л. Сем. есть и другая подлинная грамота, данная дворанину Буйвилу о введенів Рутскаго во владініе Тронцкимъ монастыремъ.

вятого, мёсеца Февраля двадцатого дня. Sigismundus rex. Янъ Соколинскій писарь. Большая королевская печать оттиснута на бумать, положенной на восят. Иисант на листь.

67.

1609 г. Марта 20. Жалоба Рутскаго па Виленское Свято-Духовское братство, имтавшееся отнять Тронцкій монастырь у уніятовъ.

Лъта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мъсеца Марца двадцатого дня. Передо мною Деметріемъ Карпемъ, секретаромъ его королевской милости, намъстникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто велебный въ Боз'в отепъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандрыть Виленскій Светое Троицы, оповёдаль и обтяжливе жаловаль на Самойла Сенчиловича въ томъ, ижъ дей будучы онь оть превелебного въ Бозфотца его милости Ипатея Потея, митрополиты Кіевского, Галицкого и всея Росіи, владыки Володимерского и Берестейского, за розные выступки свои декретомъ суду духовного выклятымъ и зъ стапу, который на собъ носиль, архимандрычого, вложонымъ оть часу вжо немалого, то навъ року теперь идучого тисеча шость сотъ девятого, мъсеца Марца деветнадцатого дня, собравшыся съ черньцами церкви новое, а яко се сами жъ они называють Светого Духа, и въ множествомъ людей розного стану, противащихся зверхности его милости отца митрополита ввышъ менованого, человъка на пятдесять опрочь головивишихъ мвщань до братства тоежь церкви уписныхь, а мяновите: Семена Красовского, Семена Новгородца, Петра Коптевича и многихъ

иншыхъ тогожъ брацтва мёщанъ Виленскихъ, которые передъ воротами манастырскими стояли, будучы готовыми на помочь ему Сенчиловичу, вгвалтовне нашоль на манастыръ помененый Светое Троицы подъ часъ одправованья въ церкви Литоргіи Светое,---черицовъ, черницъ и людъ, въ церкви на онъ часъ на набоженствъ будущый, потурбоваль и манастырь посполу съ церковью кгвалтовне осёсти и брацтво звышъ помененое до него впровадити усиловаль, въ чомъ ижъ нарушыль повой посполитый и помененому отцу Іосифу Веляминови Рутскому въ спокойномъ держанью и вжыванью того манастыра перешкоду учиниль, хотечи о томъ зъ нимъ у права мовити и съ тыми, которые его впроважали на тоть чась до манастыра, або поличными явожъ волвекъ были, протестоваль ся и просиль, жебы до книгь вгродскихъ Виленскихъ то записано было, што есть записано. Съ которого записанья и сесь вышись подъ моею печатью отцу Іосифу Рутскому, архимандрыту Светое Троицы Виленскому, есть выданъ. Писань у Вильнъ. Лукашъ Велевскій писаръ.

Скрппленз печатью, оттиснутою на бумать, положенною на воскз.

68.

1609 г. Апръля 30. Заявленіе Западнорусскаго православнаго духовенства, дверянства и мъщанъ о томъ, что они не признаютъ Ипатія Потъя своимъ законнымъ интрополитомъ.

Постановившисе очевисто его милость отецъ Самойло Сенчыло, архимандрытъ Виленскій манастыра Святое Тронцы, отецъ Варооломей Жашковскій, протопопа, отецъ Леонтей Бобрыковичь, свещенникъ Воскресенскій, и все духовенство клиросу Виленского, а зъ стану шляхетского ихъ милость князь Александеръ Пузына, панъ Василей Харевскій, панъ Арнольфъ Вырыковскій, панъ Давидъ Солтанъ, а пры ихъ милостяхъ великое згромаженье яко стану шляхетского, тавъ и чоловъва посполитого мъстского реліи Греческое, послушенства патріархи Константинопольского, протестуемся и оповедаемъ ся вашей милости и обтяжливе жалуемъ мы, особы духовные и свътскіе, такъ стану шляхетского, яко и чоловъка посполитого мъстсвого, наслядовцы старожытное реліи Греческое, о томъ, ижъ што въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ девятомъ, мъсеца Апрвля чотырнадцатого дня, невоторые съ пойсродку рады вашей милости лавицы Руское, а меновите: панъ Лукашъ Бандиковичь, бурмистръ Виленскій, панъ Томашь Олшаница, панъ Хведоръ Михайловичъ, панъ Александеръ Мамоничъ, панъ Левонъ Мамоничь — райцы, панъ Лукатъ Ильиничь, панъ Лукашъ Сатаничъ- лавники, панъ Иванъ Яцевичъ, писаръ, учинили протестацыю на врадъ кгродскомъ Виленскомъ именемъ своимъ и именемъ другихъ, тамъ непомененыхъ, такъ зърады стороны Ру-

свое, яво и чоловъва посполитого, даючы въ той мёрё прычину поступьови дозорцовъ тогорочныхъ церкви монастыра Светое Троицы, ижъ пры внесенью протестаным на его милость отца Инатія Потвя и ксендза Іосифа Велямина Рутского и по данью имъ позвовъ, его отца Ипатія митрополитомъ Кіевскимъ и всея Руси не называють, а того Рутского всендзомъ менують, не прызнаваючы ихъ тымъ самымъ за власныхъ и правдивыхъ пастырей своихъ, презъ которыхъ якобы жадное уближенье и нарушенье старожытное релів нашое Греческое дъстьсе не мъло. Што ижъ насъ всихъ старожытное реліи Греческое людей непомалу заходить и долегать мусить, же персоны тые назвискомъ старожитное реліи нашое Греческое тытулуючысе, а речью самою, то есть отданьемъ послушенства власнымъ, костела и въры рымское наслядовцами будучы, хочутъ презъ таковые поступки ку вонтпливости и сказъ привести права и вольности старожытное редін нашое Греческое зъ давныхъ въковъ служачые, межы воторыми тежъ суть права и свободы отъ королей ихъ милости и теперь щастливе намъ пануючого пана нашого милостивого надание обывателемъ того столечного мъста Виленского, въ одное стороны, радъ лавицы рымское и посполству тоежъ релін, а, зъ другое стороны, рад'в лавицы Руское и человёку посполитому, южь не набоженства и послушенства востела

рымсвого, але людемъ мере реліи Греческое, которая вътыхъ паньствахъ его воролевское милости далей, нижь шесть сотъ авть подъ благословенствомъ звыклого настира своего патріархи Константинополского вцалъ и ненарушоне за ласкою Божою трвала и трываеть, --- которымъ то благословенствомъ и духовнымъ послушенствомъ звыклого пастыра своего светейшого патріархи Константинополского ижъ его милость отецъ Ипатій Потви цосполу и зъ едномысленниками своими взгордъвшы, ему самому и продкомъ его незвыклое его милости отцу папежови рымскому послушенство отдаль; теды яко тымь самымъ, такъ и прымноженьемъ розныхъ што часъ уравовъ и анкгарый не толко до нарушенья, але и зъ кгрунту выверненья всихъ правъ и волностей старожытное реліи нашое Греческое, такъ духовныхъ, яко и свъцкихъ, веливую и значную, иле зъ него быти могло, давшы прычыну, жаднымъ способомъ за правдивого въреліи нашой пастыра, то есть митрополита Кіевского и всея Руси, ани водлугъ права, ани водлугъ звычаю, почитанъ быти не можетъ; што яко декретами власти духовное, такъ и розными поступками и процесами правными отъ всихъ вобецъ наслядовцовъ старожытное реліи нашое Греческое розныхъ часовъ и на розныхъ мъстцахъ учинеными, ку тому девретами трыбуналскими, а наветъ и самыми констытуцыями сеймовыми, явне и значне указано, объяснено и оголошоно есть. Съ тыхъ теды всихъ мёръ, яво самъ его милость отецъ Ипатей Потей правдивымъ митрополитомъ, такъ и вси его за пастыра собъ прызнаваючие, власными и правдивыми реліи нашое Греческое наслидовпами называтися и правъ и волностей людемъ мере тое реліи будучымъ служачыхъ, водлугъ права и вшелякихъ слушностей, прывлащати собъ не могуть. Которые то права и волности ижъ персоны вышей помененые въ вонтиливость прывести хотечы и другихъ за собою поменившы глухо въ той протестацыи чолов ка посполитого затягнути усилують, — прото мы всв, которые се теперъ на томъ пляцу особами своими становимо, такъ сами отъ себе, яко и именемъ всихъ власныхъ и правдивыхъ старожитное реліи нашое Греческое наслядовцовъ соленнитеръ протестуемо се, ижъ о жадномъ таковомъ згромаженью людей реліи нашое Греческое не в'ядаемъ, которые бы его милость отца Ипатія за пастыра своего, то есть правдивого митрополита Кіевского и всея Руси, признавати мѣли. А если бы якая персона съ посполства, або килка, о которыхъ теперъ не въдаемъ, тому намъ и продкамъ нашымъ незвывлому ярму карки свое покладати мёли; тогды тымъ самымъ не Греческое, але рымское реліи наслядовцами оказать бы се мусёли. А мы съ важдымъ таковымъ, который бы привлащеньемъ собъ неналежного тытулу и инымъ якимъ колвекъ способомъ права и вольности нашы въ якую вонтиливость прыводити хотёль, вольное собе право и мовенье заховуючы, просимъ, абы тое оповъданье и протестацыя наша до книгь враду вашей милости прынята и записана была.

Печатант по выписи изъ книгт Виленскаго Магистрата. Писант на листъ. Внизу оттиснута на бумать малая печать.

69.

1609 г. Апръля 28. Королевскій позывъ Сенчиль явиться на судъ и представить документы на Виленскую Троицкую архимандрію.

Живгимонтъ и проч.

Подданому нашому, въ мъстъ Виленскомъ мѣшкаючому, Самуилу Сенчыловичу, бывшему архимандрыту манастыра Троецкаго. Далъ того справу и жаловалъ намъ отецъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандрыть Виленскій манастыра Светое Троицы, ижъ дей ты, будучы для выступковъ своихъ черезъ декретъ духовный зъ стану духовного свещенничого зложоный и архимандрыцтва Виленского отсужоный, которое затымъ отцу Ругскому отъ насъ дано есть, важыль се еси своволне и упорне на тотъ манастыръ Светое Троицы Виленскій находити, хотечы его во владзу свою привлащити, а то взглядомъ привилею, воторый на архимандрыцтво тое отъ насъ господара даный у себе быти менишъ. А ижъ о прывилея и данины нашы намъ господару, а не кому иншому розсужати належить, про то хочемъ мёть и прыказуемъ тобъ, ижъ бы еси за симъ позвомъ мандатомъ нашымъ отъ поданья его передъ нами господаромъ тамъ, гдъ дворомъ нашымъ, дасть Богь, щастливе будемь, естли въ Корунѣ польской, за осмъ недѣль, а естли у великомъ князствъ Литовскомъ, тогды за чотыры недёли самъ очевисто сталь, тое право свое, которое у себе быти менишъ, передъ нами положылъ. А до того часу, нимъ межы вами росправа дойдеть, абы еся въ манастырѣ томъ ни которое перешкоды не чыниль и во всемь се сповойне заховаль- конечне. Писанъ у Краковъ лъта Божого Нароженья тисеча шесть соть девятого, мъсеца Апръля двадцать осмого дня.

Скръпленз печатью, оттиснутой на бумать и подписью: Янъ Соколинскій писарь.

70.

1609 г. Мая 20. Рёменіе духовнаго суда по дёлу Самунла Сенчилла съ м. Потёсмъ м Рутскимъ.

Лъта Божьего Нароженья тисеча шесть соть девятого, мъсеца Мая двадцатого дня. Передъ нами судьями головными духовными, на отправованье судовъ головныхъ въроку теперешнемъ тисеча шесть сотъ девятомъ обраными, Матеемъ Друблянскимъ, каноникомъ Виленскимъ, плебаномъ Побойскимъ, Мартиномъ Жакглемъ, кано-

никомъ Виленскимъ, а зъ дмоцевми бискупства Жомойтского Матеушомъ Кобылинскимъ, плебаномъ Ясвонскимъ, кгды се эъ реестру нашого справъ духовныхъ прыночыласе справа за пятерыми позвы по особъ реліи Греческое, зъ костеломъ рымскимъ зуніованыхъ, по его милости велебного въ Бозъ отца Ипатея Потея, архі-

енископа матрополита Кіевского, Галицкого и всея Русіи, владыку Володимерского и Берестейского и по его милости отца Іосифа Велямина Рутского, архимандрита Виленского Троецкого, одными позвы по его милости отца митрополита одъ старость братства Виленского: одъ его милости князя Богдана Окгинского, подкоморого Троцкого, и одъ пана Арнолфа Вырыковского вынесеными, которые позвы такъ се въ собъ мають:

Живгимонть Третій, Божью милостью вороль Польскій, великій внязь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомонтскій, Мазовецкій, Инфлянскій а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дідичный король, велебному его милости отцу Ипатею Потею, архіепископу митрополиту Кіевскому, Галицкому и всея Росіи, владыцѣ Володимерскому и Берестейскому, яко ся самъ твоя милость менуешъ. Жаловали на твою милость у суду нашого головного трибунальского старостове братства церковного Виленского реліи Греческое, урожоные внязь Богданъ Овгинскій, подкоморый нашъ Троцкій, державца Дорсунишскій и Кормяловскій и панъ Арнолфъ Выриковскій, дворанинъ нашъ, сами отъ себе и именемъ такъ стану духовного, якъ тежъ ихъ милостей княжать, панять, рыцерства, шляхты и человъка посполитого, до того братства церковного Виленского уписныхъ, о томъ, што жъ дей всендзъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, менуючисе быти головнымъ намёсникомъ твоее милости, будучы властнымъ костела и въры рымское наслъдовцою и выхованцомъ, до монастыра церкви Руское Виленское заложенья Светое Тронцы за волею и ведомостью твоей милости, отче Ипа-

тею Потею, ни для чого иншого вступиль. одно абы вси права и вольности сторожытное релеи ихъ Греческое зъ вгрунту вывернути, а тую церковъ и манастыръ Светое Троицы подъ владзу и рейментъ преложоныхъ духовныхъ костела рымского поддати могъ, якожъ тотъ замыслъ свой до скутку привести хотечи, розными способы и турбацыями на вёру и сумнёнье ихъ людей старожитное реліи Греческое розныхъ часовъ наступовать не переставалъ, —што яко въ давныхъ, такъ и свѣжихъ протестацыяхъ ихъ описано и доложоно есть, а особливе въ протестацыи, року недавно прошлого тисеча шесть сотъ осмого, мъсеца Декабра шеснадцатого дня отъ братства ихъ церковного на врадъ вгродскомъ Виленскомъ учиненой, на невинное и неслушное отнесенье и обжалованье его людей учстивыхъ и никгды ни въ чомъ не подейзраныхъ, до братства ихъ церковного Виленского уписаныхъ, которую то жалобу свою онъ, ксендзъ Рутскій, словне ураду мъстскому Виленскому донеслъ, а теперъ и на писмъ экстрактъ тое жалобы его они особы до братства церковного Виленского уписные отрымавшы зрозумёли, же тамъ онъ о замыслахъ на неякіе бунты и розрухи невинне и неслушне ихъ помовляючи, а тую церковъ и монастыръ Святое Троицы подъ владзу костела рымского за волею и въдомостью твоее милости, отче Ипатею Потею, затегаючи, то твердити и удавати смѣеть, якобы тотъ монастыръ и церковъ Светое Троицы завше предъ тымъ въ едности съ костеломъ рымскимъ была, которое то предсевзятье свое и скуткомъ выполняючи, ижъ по тымъ сеймъ вальномъ Варшавскомъ, на которомъ

вси отъ твоее милости, отче Ипатею Потею, и отъ унеи съ востеломъ рымскимъ розрозненые особы въ покою при монастырехъ, церквяхъ и добрахъ, ку нимъ належачихъ, захованы суть, на поданье собъ тое первви и монастыра Светое Троицы, нътъ въдома, за якимъ правомъ дворанина нашого Яна Буйвида неслушне и ненравне выведшы, тую церковъ и монастыръ Светое Троицы кгвалтовне въ моцъ и въ держанье свое взяль, а то все учиниль за волею и въдомостію твоее милости, отче Ипатію Потею, чынечы перешкоду въ старожытной редіи Греческое, правомъ посполитымъ и теперешнею констытуцыею сеймовою варованой, которой ся вы спротивили и въвину въней описаную попали О што все оны наследовцы реліи старожытное Греческое, до того братства церковного вписаные, маючи право слушное на тую церковъ и манастыръ Светое Троицы такъ взглядомъ того, же еще отъ часовъ давныхъ продковъ ихъ не рымское, але Греческое релеи люди подъ благословенствомъ звыклыхъ пастыровъ ихъ церкви Восточное тую церковъ и манастыръ Светое Троицы на честь и валу Божію фундовали, яко тежъ взглядомъ правъ и привильевь, тое старожытное реліи Греческое людемъ одъ продвовъ нашыхъ и одъ насъ наданыхъ, правне зъ твоею милостью у суду нашого головного трибунальского, водлугъ теперешнее констытуцыи сеймовое, мовити хочуть. Про то приказуемъ вашей милости, отче Ипатею Потею, што бы еси за симъ позвомъ нашимъ передъ судомъ нашимъ головнымъ трибуналнымъ въ семъ року шесть сотъ девятомъ отъ положенья вашей милости того позву за недёль шесть въ терминъ воеводства Виленского самъ очевисто ку праву сталъ и въ томъ на жалобу ихъ, яко на року завитомъ, конечне усправедливилъ. Писанъ у Вилни лъта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мѣсеца Марта двадцать первого дня. За другими позвы, одъ тыхъже старость братства Виленского по его милости отца Іосифа Велямина Рутского въ тотъ же сенсъ менечи о отнетье церкви Светое Троицы и добръ до нее належачихъ вынесеными, за троими позвы отъ Самойла Сенчила по его милости отца митрополита вынесеными, въ которыхъ жалоба тыми словы описана есть: Велебному его милости отцу Ипатію Потею, архіеписьопу митрополиту Кіевскому, Галицкому и всея Росіи, владыцѣ Володимирскому и Берестейскому, якось твоя милость самъ быти менуешъ. Жаловалъ на твою милость у суду нашого головного трибуналского архимандрыть нашь Троецкій Виленскій отецъ Самойло Сенчило, отъ часу давного за даниною нашою архиман дрытомъ въ манастыри церкви Руское Виленское заложенья Светое Троицы и старшимъ надъ всвии чернцами, въ томъ монастыри будучыми, а бачечы ведикій уразъ правъ и вольностей реліи ихъ Греческое отъ твоей милости, отче Ипатею Потею, и отъ ксендза Велямина Рутского, менуючогось быть отъ твоея милости головнымъ намъстникомъ митрополіи Кіевское, Галицкое и всея Руси, въ року недавно прошломъ тисеча шесть соть осмомъ протестацью свою на врадъ вгродскомъ Виленскомъ и зъ иншыми духовными учыниль, а потомъ и на сеймъ недавно прошлый Варшавскій, будучи держачимь того

монастира, до насъ, господара, и становъ Речи Посполитое за посланьемъ отъ братін своее особъ духовныхъ быль отъёхаль, гав при улеченью иншыхъ уразовъ, правъ и свободъ Речи Посполитое они вси, которые стоячи при старожитной реліи своей Греческой подъ благословенствомъ старшого ихъ патріархи зъ вами, которые унею съ востеломъ римскимъ приняли есте, переставати не хочуть, констытуцыею сеймовою варованы и въ повою при манастырахъ, церквахъ и добрахъ церковныхъ захованы суть. А вгды онъ, отецъ архимандрить, зъ сойма валного Варшавского до того манастыра Светое Троицы, яко до своего власного, быль пріёхаль, тогды помененый ксендзъ Веляминъ Рутскій, менечися быти архимандритомъ, теперь свъже отъ твоее милости, отче Ипатею Потею, постановленымъ, его отца Самуила Сенчила до того манастыра Светое Троицы не пустиль и оный кгвалтовне зо всими скарбами церковными и добрами ку нему належачыми зъ моцы и держаня его именемъ твоее милости, отче Ипатею Потею, отняль, за чымь и въ вину констытуцыи сеймовой описаную попали есте. Въ чомъ собъ помененый архимандрыть не малую отъ васъ крывду и шкоду быти менечи, правне о то зъ вами у суду нашого головного трибунального мовити хочеть. Прето прыказуемъ твоей милости, отче Ипатею Потею, штобы еси за симъ позвомъ нашимъ передъ судомъ нашимъ головнымъ трибунальнымъ въ семъ рову шесть сотъ девятомъ отъ положенья вашей милости того позву недъль за шесть въ терминъ воеводства Виленского самъ очевисто ку праву сталъ и во всемъ на жалобу его, яко на року за-

витомъ, конечне усправедливилъ. Писанъ у Вилни лета Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого мъсеца Марта двадцать первого дня. Четвертыми позвы, отъ тогожъ Самоила Сенчила по его милости отца Велямина Рутского въ тыежъ слова менечи о отнятье церкви Светое Троицы и добръ до нее належачыхъ вынесенными, пятыми позвы по тогожъ его милости отца Велямина Рутского отъ радецъ мъста Виленского вынесеными, въ которыхъ жалоба тымъ способомъ описана есть: Отпу Іосифу Велямину Рутскому, менуючому быть отъ его милости отца Ипател Потел головнымъ намъстникомъ митрополіи Кіевское, Галицкое и всея Росіи и архимандритомъ Троецвимъ Виленскимъ. Жаловали у суду нашого головного трибуналского обыватели мъста нашого Виленского на име: панъ Иванъ Тупека и панъ Кзакъ Кононовичъ, райцы рочные, а Петръ Коптевичъ, Семенъ Красовскій, Костентинъ Остафовичъ, Прокопъ Королькевичъ, мѣщане и купцы мъста нашого Виленского, яко дозорцы тое церкви и манастыра заложенья Светое Троицы сегорочные, сами отъ себе и именемъ другихъ пановъ бурмистровъ, радецъ, лавниковъ и человъка посполитого реліи Греческое о томъ, штожъ дей ты, отче Іосифе Велямине Рутскій, ку немалой кривд'я и уближенью праву и привилеямъ ихъ, которые они бурмистрове и вся рада лавницы Руское съ человъвомъ посполитымъ мъстскимъ отъ продвовъ нашихъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ внязей Литовскихъ и отъ насъ, господара, мають на тую церковъ и манастыръ Светое Троицы такъ, ижъ безъ воли, вѣдомости и позволенья ихъ не тылко штожъ кольвекъ,

18*

але жаденъ архимандритъ и свещенникъ тое церкви и манастыра Светое Троицы вавждати и въ моцы и держанью своемъ мъти не можеть, на што дей ты, отче Рутскій, ничого не дбаючы, только за волею и въдомостію его милости отца Ипатея Потея, нъть въдома, въ якій способъ зъ нимъ порозумъвши и ни въдать за якимъ правомъ, а снать за омылнымъ даньемъ справы выправившы собѣ привилей у канцеляріи нашой для поданья собъ того манастыра, дворанина нашого Яна Буйвила неслушне и неправне безъ жадного обвъщенья и данья въдомости имъ- урадови мъстскому лавницы Руское зъ однымъ якобы вознымъ Размусомъ Кимбаромъ и чотырми шляхтичами въ семъ року тисеча шесть сотъ девятомъ мъсеца Марца семого дня выводиль, гдв хотя оныи особы верху мененые, озываючись съ правомъ и привилеями своими поданя тое церкве и манастыра Светое Троицы не поступовали и боронили, еднакъ же ты, на то все педбаючи, тую церковъ и манастыръ Светое Троицы безправне въ моцъ и держане свое взяль, а въ томъ всемъ чинишь имъ не малую крывду, и шкоду и уближенье правомъ и волностемъ ихъ а затымъ и перешкоду старожитной реліи ихъ Греческой, правомъ посполитымъ, констытуцыями сеймовыми варованой, о што все правне съ тобою у суду нашого головного трибунальского мовить хочутъ. Про то приказуемъ твоей милости, отче Іосифе Велямине Рутскій, жебы еси за симъ позвомъ нашымъ зо всихъ дорбъ твоихъ лежачихъ и рухомыхъ и зъ самое особы твоее передъ судомъ нашымъ головнымъ трибуналнымъ въ семъ року шесть соть девятомъ отъ положенья тобъ того позву за недъль шесть, а отъ поданя очевистого за недёль чотыры въ термине воеводства Виленского самъ очевисто ку праву сталь и въ томъ ся всемъ на жалобу ихъ, яко на року завитомъ, скутечне усправедливиль. Писань у Вильни лета Божьего Нароженья тисеча шесть сотъ девятомъ, мъсеца Марца двадцать второго дня. Ино вгды за тыми позвами всими сторонъ черезъ возного до права прыволывать велъли есмо, стороны поводовые яко сами не становили се, такъ и умоцованого жадного не прысылали и никоторой въдомости о нестанью своемъ не учинили, а одъ особъ позваныхъ, одъ его милости отца митрополита Кіевского пріятель умоцованый его милости за моцью листовною, водлугъ права справленою, панъ Мартинъ Пядевскій становилъ, а его милость отецъ Веляминъ Рутсвій самъ се особою своею становиль и моцъ одъ себе пану Яну Буйвилу злетиль. а будучи стороною позваною оказавшы на тыхъ всихъ позвёхъ трое воланье по особъ поводовыхъ, также доведны поданья тыхъ позвовъ по себе написами возныхъ на тыхъ позвахъ, очевисто передъ писаромъ сознаными, ижъ се сторона поводовая не становила, подавшы зъ статуту артыкулъ шестнадцатый и артыкуль соровь вторый зъ роздёлу четвертого о рокахъ завитыхъ и констытуцыю трыбунальскую, въ которой есть описано, ижъ за кождыми позвы у суду трыбунального есть рокъ завитый, домавляли се теды, абы ихъ особъ поводовыхъ яко на року завитомъ здано, и ихъ милости позваныхъ вольными въчне учинено. А при томъ панъ Падевскій пов'ядиль, ачь бы вжо ихъ милостямъ позванымъ, яко невиннымъ, въ ни вчомъ на тые позвы справоватися не

належало для того самого, же безъ всякихъ выводовъ на року завитомъ волными воставують, але кротце се вашей милости судови повёмъ, абы на ихъ милостяхъ тая вина не зоставала. Што се дотычеть позвовъ по его милости отца митрополита, такую справу даю, же его милость, яко добрій пастыръ въ ни вчемъ яко реліи стародавное Греческое не нарушаеть, такъ и жадного безправя тымъ, которіе ся збунтовали противъ его милости, невинне не чинить. Если архимандрыта бывшый про збытки свои зъ стану своего зложоный есть, то его милости вольно было, водлугъ зверхности его милости, правами духовными и привильями давными, одъ ихъ милостей королей Польскихъ и великихъ княжатъ Литовскихъ надаными, ствержоное, которіе привилея передъ вашыми милостями показую, кгдыжъ для того естъ старшенство, абы непослушныхъ и противныхъ карано; а ижъ его милости отца митрополита позывають до констытуцыи року теперешнего тисеча шесть сотъ девятого, въ которой описуеть, если бы которая сторона которой кривду учинила, маеть быть позвано до трибуналу композыты юдицыи (compositi judicii), а тожъ его милость ниякой кривды онымъ не учиниль, але яко передъ тымъ, такъ и теперь у своей давной владзы яко тую церковь Светое Троицы, такъ и иншые церкви маеть, и овшемъ они чинеть крывду, кгдыжъ зъ владзы ето милости однимають то, до чого приступу не мають, о што зъ ними на своемъ термипъ правомъ чинити не занехають. А на позвы Самуила Сенчилла такъ повъдаю, же оному, яко клятому и черезъ листъ его королевское милости баницыйный выволаному, нихто справоватисе не есть по-

винень; явожь доводечы тое влятвы, покладаль декреть его милости отца митрополита, зъ станы духовными учиненый полъ датою року тисеча шесть соть осмого, мъсеца Октебра двадцатого дня. До того покладаль листь его королевское милости баницейный подъ датою року тисеча шесть сотъ девятого, мъсеца Апръля двадцать второго дня и выпись публикацыи тое баницыи подъ датою року тисеча шесть сотъ девятого, мъсеца Мая одинадцатого дня.---А надъ то хотя се неповиненъ быль тому Сенчиллу его милость отецъ Рутскій, яко клятому и выволаному, справовати, але взглядомъ невинности своее показывалъ передъ нами, ижъ жадного кгвалту тому Сенчиллу и безправья не чинилъ, одно за даниною его королевское милости тое архимандритство маеть, на што покладалъ привилей его королевское милости подълатою року тисеча шесть сотъ девятого, мъсяца Февраля семнадцатого дня, и листъ до дворанина подъ тоюжъ датою року 1609, мфсеца Февраля 20 дня, до того—увезанье дворанское въ датв року тисеча шесть сотъ девятого, мъсеца Марта семого дня. А на позвы его милости князя Богдана Окгинского, подкоморого Троцкого, и пана Арнольда Вырыковского, которіе се менують быть старостами въ братств В Светой Троицы, также на позвы нѣкоторыхъ радецъ мъста Виленского и чоловъка посполитого. такую въдомость даю, ижь тые панове старостове, также и тые райцы, которые неслушне его милости отца митрополита и отца Рутского позывають, не суть въ братствъ Светое Троицы, на што покладаемъ реестръ вписанья усее братьи, то естъ сенаторовъ, врадниковъ дворныхъ, земскихъ,

вгродскихъ, шляхты, бурмистровъ и радець, давниковь и многу міщань, которіе въ томъ братствъ суть и руками своими вписали се, освътчаючи, ижъ суть въ уніи съ костеломъ Римскимъ, подъ послушенствомъ и благословенствомъ митрополитовъ Кіевскихъ, въ уніи съ костеломъ Римскимъ будучыхъ; и тые суть власнымъ братствомъ Святое Троицы, бо и схажки свое братскіе при той церкви и олтарь братскій Стрътенья въ той же церкви Светое Троицы мають; тамъ тые зась будучи при иншой церкви, братствомъ Светое Троицы называются, а затымъ и привильями, братству Светое Троицы надаными, щититись не могуть; бурмистрове зась и райцы и лавники лавицы Руское, также человъкъ посполитый што дей собъ привлащають привилья ихъ милостей королей польскихъ и великихъ князей Литовскихъ, яко бы имъ дозоръ церкви въманастыры Светое Троицы и въдобрахъ до него належачихъ позволено быти мѣло, тогды дей собѣ то давно уступили, и привильемъ его королевской милости остатнимъ тотъ дозоръ и подаванье ихъ знесено естъ и вжо того одъ часу немалого въужыванью не были, чого доводечи покладаль видимусь съ книгъ вгродскихъ Виленскихъ подъ датою року тисеча шесть сотъ семого, мъсеца Ноябра осмого дня, актыкованья привилью его королевское милости Самуилу Сенчиллу на архимандритство Светое Троицы даного, подъ датою году тисеча шесть сотъ пятого, мъсеца Ноябра шестнадцятого дня, въ которомъ привилью его королевская милость ознаймовати рачыть тыми словы, ижъ што перво сего въ року тисеча пять сотъ осидесять четвертомъ, мъсеца Мая

двадцать семого дня, бурмистрове, ражим и лавники мъста нашого Виленского, лавицы Руское, одержали были привилей одъ продва нашого светобливое памети короля его милости Стефана на манастыръ Виленскій Светое Троицы и на два дворщы церковные, до того манастыра належачіе, а меновите на дворецъ Свинтиники и на дворецъ Користь, который манастыръ нередъ тымъ завжды былъ въ поданью королей ихъ милостей Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ, продвовъ нашихъ; ино король его милость Стефанъ за прозбою и чоломъ-битьемъ тыхъ бурмистровъ Виленскихъ лавицы Руское, яко тотъ манастыръ Виленскій Светое Троицы, такъ и тые дворцы обадва, до манастыра належачіе, подаль быль вь опеку и оборону тымь бурмистромъ Виленскимъ Рускимъ, которіе тотъ манастыръ въ рукахъ и поданью своемъ маючи, пожитки до него всякіе належачіе выбирати на потребы церковные и на служители того манастыра оборочати и отъ всявихъ кривдъ добра церковные боронити мѣли и были повинни, яко то шырей на привилью короля его милости Стефана описано есть, которій потомъ за прозбою ихъ имы, господаръ, листомъ-привильемъ нашымъ ствердити есмо были росказали; нижли теперь маючи мы того справу отъ велебного въ Боз отца Ипатея Потея, архіенискона митрополита Кіевского. Галицкого и всея Росіи, яко старшого пастыра реліи Руское, о тотъ манастыръ ничого не дбають и пожитки, до того манастыра належачіе, съ помененыхъ фолварковъ, нътъ въдома, гдъ оборочають, а што болшого, же фолваровъ Свинтиниви, до того манастыра належачій, нёть вёдома, яковъ рукъ своихъ кому инному пустили и утратили и до тыхъ часовъ его доходити и одыскивати не хочуть. Про то съ повинности нашое господарское, яко звирхній оборонда и опекунъ церквамъ Божыимъ, постерегаючи того, якобы добра церковные въ своей пёлости зоставали и вкривженья и шкоды ни отъ кого не мъли, (видечи, же бурмистрове Виленскіе лавицы Руское про недбалость свою тому всему, яко се поднели, досыть не чинять, тотъ манастыръ Виленскій Светое Троицы зо всими добрами, до него палежачими, знову зъ рукъ ихъ до владзы и шафунку нашого господарского взявшы, зъ ласки нашое господарское а ва причиною отца митрополита Кіевского, Галицкого и всея Росіи, дали есмо его и симъ листомъ нашимъ даемъ отцу Самуилу Сенчиловичу, архимандрыту того жъ манастыра Светое Троицы, которого отецъ митрополитъ, на тотъ станъ архимандричій посветивны, намъ господару залетилъ; маетъ преречоный отецъ Самойло Сенчиловичь, архимандрыть Троецкій, тоть манастыръ Виленскій Светое Троицы зо всими пожитками, до него належачими, и фольварками Свентиниками и Корыстью и зо всими поддаными и кгрунтами, до тыхъ фольварковъ прислухаючими, въ рукахъ своихъ ажъ до живота своего спокойне держати, о порадокъ добрый въ томъ манастыру и помноженье фалы Божое съ пильностью старатись, братью- чернцовъ водлугъ важности доходовъ того манастыра тамъ ховати и отправовати такъ много, иле бы сдостатчати могли пожитки того манастыра на выхованье братіи и за насъ господара Пана Бога просити, будучи въ единости светой съ костеломъ Римскимъ

и въ послушенствъ пастыра своего старшого, митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, о чомъ ширей вътомъ привилью его королевское милости, Самуилу Сенчилу данымъ, естъ описано и доложоно. А по вычитанью того привилья, до книгь кгродскихъ Виленскихъ актыкованого, умоцованый его милости отца митрополита Кіевского, также умоцованый отца Іосифа пов'ёдили: не голыми дей словы, але писмомъ, то естъ привильями его королевское милости, показали есмо ясне, ижъ за непораднымъ шафованьемъ въ церкви, въ манастырв и въдобрахъ церковныхъ и за знищеньемъ добръ его королевская милость тые привилья, бурмистромъ и райцомъ належачіе, касовати рачиль и въ подаванье свое взявшы архимандритомъ Светое Троицы въ дозоръ и владзу полетилъ, которому дей привилью бурмистры, райцы и человакъ посполитый во всемъ подлегли, противко нему ничого не мовили, овшемъ церковъ Светое Троицы, манастыръ и вси добра, до него начежачіе, бывшому архимандриту Самуилу Сенчиллу черезъ дворанина его королевское милости наданы и поступлены суть. А ижъ дей то собъ упустили, вжо на прышлый часъ жадного подаванья и владзы привлащати собъ не могуть, а поготову тоть Самойло Сенчило за тымъ привильемъ его королевское милости ничого собъ привлащати и позысвивати не можеть и не есть годень, кгыжь самь тоть привилей скасованъ, абовъмъ водлугъ данины его королевское милости уніи, съ костеломъ Римскимъ учиненое, отступилъ и послушенство отцу митрополиту черезъ протестацыю свою въ року тисеча шесть сотъ осмомъ, мъсеца Декабра первого дня.

учиненую, выказаль, по которомъ выкаванью заразъ старщенство надъ манастыремъ и добрами, до него належачыми, отъ его милости отца митрополита, яко пастыра, предъ соймомъ еще было порученое отцу Іосифу Рутскому, чого сторона доводила выписомъ съ книгъ мъсцвихъ Виленскихъ листу митрополего до радныхъ лавицы Руское писаные подъ датою року тисеча шесть сотъ осмого, мъсеца Декабра двадцать четвертого дня. По тыхъ всихъ выводахъ постановившисе очевисто тамъ же передъ нами і родіяконъ помененого манастыра Светое Троицы въ манастыръ Виленскомъ именемъ Аванасей Пакоста именемъ своимъ и братій свещенниковъ, діяконовъ, клириковъ и инныхъ чернцовъ того манастыра такъ поведиль, же мы вступуючи въ законъ и посвещаючисе на станъ такъ свещенническій, яко и діяконскій, межы иншими речами, которые поприсеглисьмы Богу, присегалисмы и на томъ, ижъ отца Ипатея Потея, митрополита Кіевского, се послушни быть маемъ, которую присегу скуткомъ выконываючи, до тыхъ часовъ въ послушенстве его былисмы и быти до скончанія живота нашого волю маемъ. А ижъ есмо презъ отданье шлюбовъ законныхъ отцу митрополитъ сталисмо ся въкуистыми обывателми того манастыра водлугъ способу закону нашого, такого, которій бы старшенство пастыра нашого митрополиты Кіевского погаржаль, не только за старшого, але ани за брата мъть не можемо; бо вжо въ тымъ кгвалтъ бы ся намъ дёялъ въ сумнёньяхъ нашихъ и противко всякой слушности, жебысмо кгволи одному кривоприсяжцы и отступнику отъ старшого своего, якимъ ся сталъ

Самойло Сенчило, вси кривоприсяжнами и отступниками зверхности пастыра своего стали се. А то все повазавшы домавялисе, абы ихъ милостей позваныхъ, яко невинныхъ, при правъхъ ихъ милости зоставившы, въчне отъ того обжалованья волными учинено. А такъ мы судьи головные духовные въ той справѣ Самойла Сенчиловича, бывшого архимандрыта Троецкого Виленского, бурмистровъ и радецъ и лавниковъ съ человъкомъ посполитымъ зъ стороны Руское, также его милости князя Богдана Окгинского, подкоморого Троцкого, державцы Дорсунишского и Кормяловского, и пана Арнольфа Вырыковского и всего братства церкви новое, зъ его милостью въ Бозѣ велебнымъ отцомъ Ипатіемъ Потеемъ, архіепископомъ митрополитомъ Кіевскимъ Галицкимъ и всея Руси, и зъ намёсникомъ его милости головнымъ отцомъ Іосифомъ Веляминомъ Рутскимъ, архимандритомъ Виленскимъ, за позвы по нихъ вынесеными, узнавшы быть передъ собою форумъ водлугъ правъ якъ духовныхъ, такъ и свъцкихъ, а меновите артыкулу тридцать второго въ роздѣлѣ третемъ, въ которомъ выразне пишеть, ижъ духовные Греческого закону такъ же передъ судомъ головнымъ духовнымъ и свъцкимъ усправедливитись повинни суть, такъ тежъ водлугъ ясное о томъ конституцыи на сеймъ недавно прошломъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотномъ девятомъ постановленое, въ которой пишеть, ижъ такіе справы судъ головный композиты юдицыи, то есть зложоный зъ духовного и свъцкого, розсужовати маеть, и водлугъ звычаевъ давныхъ и слушности самое, абы врадъ духовный духовенство судиль, упомневшы уперодъ волевговъ нашыхъ-особъ свъцкихъ, абы, присеги и сумнънья своего постерегаючи, тую справу зъ нами весполъ судили, а потомъ и до вола самого свецвого пошедши, уноминалисмые волевговъ нашихъ, абы въ раменя своего выслали зъ нами тую справу судити, превладаючи то, ижь они въ жадные справы духовные вдаватись не могуть противъ ясному праву не только духовному, але и свецкому, а ижъ декрета ихъ, въ неналежной справъ чиненые, сами черезъ себе моцы жадное не мають и мъти не могуть, просилисьмы ихъ, абы надъ заграниченье правомъ справъ собъ неналежныхъ несудили и тымъ до легвости декретовъ своихъ а до нарушенья судовъ головныхъ не приводили, але заседши на судъ по колько кротъ жалобливыхъ вр позврхр имени описаних дабаз возного до права приволать есмо велёли. Нижли ижъ се нихто не отозвалъ и не становиль, только особы позваные, — прето мы судьи головные духовные, узнавшы рокъ слушный, водлугъ права, и форумъ предъ собою, здалисмы сторону, яко не послушныхъ права посполитого, водлугъ артыкулу шестнадцатого и сорокъ второго въ роздълв четвертомъ, на впадъ въ самой речи; а ижъ се то повазало, же Самуйло Сенчиловичъ, бывшый архимандрыта, на тое архимандритство черезъ велебного въ Бозъ его милости отца Ипатея Потея, архіепископа митрополита Кіевского, рукоположеньемъ его быль постановленый, на воторомъ архимандритствъ черезъ немалый часъ, учинившы присегу, мёшкаль, а потомъ за розные выступки свои будучи до того велебного въ Бозъ отца Ипатея Потея, старшого своего, яко до належного судьи, на

три термины припозваный, не хотёль се усправедливить, а затымъ яко непослушный въ клятву есть вложоный, лечь не только декрету на себе выданого порадкомъ правнымъ знести не хотёлъ, еще што болшого учиниль, — зломавшы присегу Богу и старшому своему, торгнулся на зверхность его королевское милости, спротивляючисе вовсемъ и привильямъ его королевское милости, митрополитомъ Кіевскимъ наданымъ, духовенство иншое побунтовалъ, послушенство старшому своему, абы варанья за выступки свои уйти могъ, выповъдаль, а за тымъ отъ его королевское милости водлугъ права посполитого, яко выклятый, есть банитованый; которые тые вси процесы, противъ Самуйлу Сенчилу учиненые, также и тую баницыю отъ его королевское милости, пана нашого милостивого, на того Сенчиловича ведлъ права посполитого и светыхъ каноновъ правне и пристойне учиненые, во всемъ утвержаемъ и того Самуила Сенчила, яко выклятого банита, водлугъ баницыи на него выданое, отъ всего права и сполечности людей добрыхъ отсужаемъ. А ижъ ся то показало, же отецъ Іосифъ Веляминъ Рутскій, по вывлятью того Сенчила, добре еще предъ сеймомъ, старшымъ того манастыра отъ его милости отца митрополита быль поставленый, часъ немалый въ справованью того манастыра и всего того, што належить до него, быль, а потомъ отъ его королевское милости передъ сконченьемъ сейму привильемъ стверженый и за тою даниною порадкомъ права посполитого за поданьемъ дворанина туюжъ посесыю, которую передъ тымъ мѣлъ, не кгвалтовне, але правне, ствердилъ; тогды мы, видечы такъ

ясные права и доводы, черезъ отца Іосифа Велямина Рутского оказованые, тотъ манастыръ и церковъ Светое Троицы со всвии добрами, до него зъ давныхъ часовъ належачими, водлугъ правъ митрополихъ, подъ зверхность и благословенство его милости отца митрополита Кіевского, водлугъ данины его королевское милости, отцу Іосифу Велямину Рутскому, архимандриту того манастыра, присужаемъ и отъ вины, въ констытуцыи описаной, такъ его милости отца митрополита, яко тежь и его отца Рутского вольными чинимъ; тымъ же способомъ и правомъ мѣщанъ-раду лавицы Руское и человъка посполитого набоженства Греческого отъ подаванья того манастыра и цервви Светое Троицы въ мъстъ Виленскомъ и отъ добръ, до него належачихъ, отсужываемъ въчными часы не толко для того, же позвавши на року завитомъ въ судъ належномъ ку праву не становилися, але ижъ привилья митрополіи на владность надъ всими такъ духовными, яко и церквями и доходами тыхъ церквей, давнъйшіе и отъ многихъ поролей ихъ милости Польскихъ ажъ до нынъшнего, щасливе намъ пануючого, ствержены суть, въ которомъ меновите то доложоно есть, ижъ маеть митрополить Кіевскій и по немъ будучіе церкви вси въ своей моцы мъть, и пасть и радити ихъ, подавати по правиломъ светымъ епископы, архимандрыты, игумены, попы и дьяконы и всякій свещенническій чинъ Греческого закона. Але котъ бы и право еще якое мъли, тогды вжо перво сего утратили за привильемъ Сенчиловымъ, которимъ то зърукъ ихъ взято было, яко то въ контроверсіи шырей описано есть. Тымъ же способомъ и братство, яко се они въ позвъ своимъ поменили, Виленское манастыра

Светое Троицы церкви и добръ, до нее належачихъ, отсужываемъ, кгдыжъ и братствомъ Светое Троицы они не суть, але тые, воторые въ томъ манастыръ при той церкви схажки свои мають, яко того сторона доводила реестромъ съ подписомъ власныхъ рукъ ихъ милости пановъ сенаторовъ, враднивовъ дворныхъ, земскихъ, кгродскихъ, шляхты и мѣщанъ мѣста Виленского- братьи уписное, которые теперь при той церкви Светое Троицы схажки свои певныхъ часовъ мевають. А ижъ панове колектове нашы- особы свёцкіе зъ нами се розрознили и тое справы судити же хотвли, хотяжь отъ нась по три кроть на то взывани были; ино мы заховуючисе, водлугъ права посполитого артыкулу 32 роздълу третего, на узнанье того декрету нашого до его королевское милости, пана нашого милостивого, за дворомъ одсылаемъ, воторое справы стороны объдвъ за дворомъ, где на тотъ часъ особою своею его королевская милость быть рачить, пилновати мають, однавъ сторону до того отосланья до его королевское милости къ тому деврету нашому припозвати повинни будуть. А ижъ того декрету до книгъ головныхъ трибунальныхъ панъ Янъ Коледа, писаръ земскій Виленскій, менечи за росказаньемъ пановъ депутатовъ свъцкихъ приняти и выписомъ выдати не хотълъ; прето приложившы печати наши и подписавши руками своими, до книгъ вгродскихъ Виленскихъ сторонв актиковать есмо велвли.

Слъдуют собственноручныя подписи на Польском языкъ Матея Друблянскаго, Матеуша Кобылинскаго и Мартина Фагеля

Внизу акта три тисненыя печати. Писанъ на четырехъ мистахъ.

71.

1609 г. Іюдя 8. Королевскій приговоръ по ділу м. Потія съ его намістникомъ Виленский протопономъ Вареоломеемъ Жашковскийъ.

Жикгимонтъ Третій и проч.

Ознаймуемъ симъ вырокомъ нашимъ. Слухали есмо тое справы черезъ паны рады и врадники наши, на справы судовые отъ насъ высажоные, ижъ што позваль передъ насъ господара позвомъ мандатомъ нашимъ велебный въ Бозъ киръ Инатей Потей, архіепископъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Руси, владыка Володимерскій и Берестейскій, подданого нашого, мѣшкаючого у Вильни, бывшого протопопу Виленского Варооломея Жашковсвого, и доведши поданья того мандату преречоному бывшому протопонъ очевисто въ руки и року за нимъ припалого далъ того протопопы черезъ возного енерала нашого дворного Яна Кожуховского до права приволать, за которымъ приволаньемъ, кгды преречоный бывшый протопопа самъ очевисто передъ судомъ нашимъ сталъ, тогды велебный митрополить жаловаль на него съ позву-мандату нашого тымъ способомъ, ижъ дей онъ, будучи слугою руводанымъ велебного митрополиты, а маючи отъ него протопопію Виленскую, соб'в повъроную, и будучи черезъ колко лътъ подъ звирхностью и послушенствомъ его, яво звирхного пастыра своего, потомъ въ року прошломъ тисеча шесть сотъ осмомъ, мъсеца Декабра десятого дня зъ зуфалства и своволенства своего, мимо право церковное и уставу Отцовъ Светыхъ, и тежъ не огледаючисе на звирхность нашу и право посполитое, важилъ се дей посполу въ иншими своволными попами Виленскими на звирхность велебного архіепископа, старшого пастыра своего, торгнути, шлюбъ свой свещенничій переступить и разъ отданое послушенство свое явне передъ урадомъ кгродскимъ Виленскимъ ему выповёдати, а затымъ церковъ соборную Виленскую заложенья Пречыстое Богородицы и дворъ съ каменицею митрополею при той церкви, также и иные вси церкви зъ владзы его взяти, а самъ себъ неслушне и непристойне звирхность и владзу надъ ними привлащати, о што, яко о речь самому ПануБогу отъ звирхности старшого пастыра противную, водлугъ правъ духовныхъ и правилъ церковныхъ въ клятву впаль. А што се дотычеть церквей Божихъ и служителей ихъ, которые звирхности, оборонъ и подаванью нашому господарскому належать а во владзу и моцъ не попомъ або свещенникомъ, але архіепископови, митрополитови Кіевскому самому правы и привильями продвовъ нашихъ и нашими отъ лътъ колку сотъ въ панствахъ нашихъ господарскихъ поручоны и велебному отцу Ипатееви теперешнему митрополитови привильями и декретами нашими соймовыми и задворными утвержоны суть, надъ то и констытуцыями соймовыми варовано есть, абы кождый при въръ и владзы своей въ урадахъ духовныхъ зоставалъ. А тотъ дей Жашковскій своволнымъ поступкомъ своимъ во владзу и врадъ преречоного отца митрополита противъ тыхъ 19.

констытуцый вступоватися и оную собъ неслушне привлащати а черезъ то нетолко отцу архіепископу старшому своему настырови, але звирхности нашой господарской спротивляти важиль се, о што ижъ намъ господару судить належить, яко подавцы и оборонцы добръ духовныхъ, тогды его велебный митрополить о то передъ насъ, яко до суду належного, запозвалъ, яко ширей въ томъ позвъ описано и доложоно естъ. А по вычитанью того позву нашого, постановившисе очевисто у суду нашого подкоморый Троцкій урожоный князь Богданъ Окгинскій вмісто того Жашковского, очевисто у суду нашого стоячого, подавалъ цъдулу, менуючи на якуюсь обмову отъ него самого и отъ иныхъ особъ непозваныхъ, чого сторона поводовая-велебный митрополить черезъ умоцованого своего урожоного Яна Прошицкого, подстолего Виленского, боронечи, подаваль зъ статуту артыкулъ шестьдесять пятый зъроздёлу четвертого, въ которомъ то естъ описано, ижъ гдъ бы межи двема, въ праве стоячими, хто третій съ правомъ своимъ приповъдавшисе справу розрывати хотёль, таковый на сторону оставленъ быти маеть, а если бы што до тое справы належаль, тогды ему вперодь вольное мовенье зоставаеть, и домовяль се, абыхмо преречоного подкоморого Троцкого зъ обмовою его неправою на сторону оставивши, позваному очевисто передъ судомъ нашимъ стоячому на позовъ отказовали вельли. Мы, господаръ, черезъ паны рады и врадники наши, на справы судовые отъ насъ высажоные, бачечы такъ ясное въ статутъ великого князства Литовского, преречоного подкоморого Троцкого, яко особу до тое справы неналежную, на сторону отставивши, позваному бывшому протопонъ, очевисто у суду нашого стоячому, на позовъ отказовати есмо велёли. Нижли позваный наказу нашого не слухалъ и усправедливитисе не хотълъ, упорне и свовольне отъ суду отшолъ, зачинъ мы за домовяньемъ стороны новодовое, заховуючисе водлугь права артыкулу третего роздёлу четвертого, преречоного бывшого протопопу, яко звирхности нашое и права посполитого непослушного, яко на завитомъ року на упадъ здавши, сторонъ поводовой, велебному отцу митрополиту Кіевскому, дальй въ правъ поступовать навазали. Зачимъ велебный митрополить черезъ вышь менованого умонованого своего пов'єдиль, же дей за таковымъ упорнымъ одыйстьемъ отъ суду быв--од схиндаж смоси сжетох впопотосп йіш водовь правныхъ водлугь усихъ правъвиннымъ зосталъ, лечь погледаючи на тотъ же артыкуль, въ которомъ то есть описано, же и за таковымъ упорнымъ одыйстьемъ позваного речь, въ позвъ описаная, за доводомъ сказована быти маеть, доводечи напередъ того, ижъ надъ усими особами духовными въ Корунв Польской и у великомъ князствъ Литовскомъ будучими всякая владза и звирхность, подаванье годныхъ а складанье выступныхъ и непослушныхъ никому иншому, только здавна и теперь митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ належить, положиль напервёй привилей на паркгаминъ съ печатью завъсистою славное и светобливое памяти вороля его милости Польского и великого князя Литовского Жикгимонта Первого, деда нашого, подъ датою у Берестыи на великомъ соймѣ въ лъто семое тисячи девятоенадесять, мъсяца Іюля второго дня, индикта четвертогонаднать, въ которомъ пишеть, ижъ его кородевская милость за чоломъбитьемъ митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси Іосифа и иныхъ князей и пановъ Греческого закону и за покладаньемъ передъ его воролевскою милостью листовъ, привильевъ продвовъ нашихъ: великого князя Витольда и воролей ихъ милости Казимера и Алевсандра на права духовные съ початку в ры хрестіянское закону Греческого за выложеньемъ справъ духовныхъ Кгрецкихъ, то есть зъ Номоканону Восточное церкви, митрополиту Кіевскому и всея Руси и епископомъ, подъ нимъ будучимъ, водлѣ уставы правилъ ихъ Соборное Восточное Церкви наданыхъ и потвержоныхъ не толко съ початку въры хрестіянское и съ постановенья въчного церковного звычаемъ зъ въку умоциенымъ, але и тымъ привилеемъ вороль его милость владзу духовную потвердити рачилъ, даючи моцъ и владность митрополиту Кіевскому и всея Руси Іосифу и всимъ епискономъ, въ великомъ князствъ Литовскомъ и Рускомъ по немъ будучимъ, церкви свое Греческого закону у своей моцы мъти, пасти, справовати и подавати по правиломъ светымъ и епископы, и архимандриты, и игумены, и попы, и дьяконы и всякій свещеничій чинъ Греческого закону такъ духовныхъ, яко и светскихъ судити, радити и всякіе дъла духовные справовати и благословляти, а непослушныхъ и выступныхъ въстегати и карати, водлѣ права и уставы Соборное Восточное Церкви, никимъ невозбранно, варовавши то, ижъ державцы городскіе и м'естскіе и вси врадники св'етскіе такъ Рымского, яко и Греческого закону въ тые справы и дела духовные ничимъ вступоватисе не маютъ вѣчными часы, яво ширей въ томъ привильи описано. А по вычитанью привилья, покладаль другій привилей светобливое памети вороля его милости Стефана на паркгаминъ съ подписомъ руки его королевское милости и съ печатью завъсистою, писаный у Варшавъ на соймъ вальномъ подъ датою року тисеча пять сотъ осмдесять пятого, месеца Февраля двадцать пятого дня, которымъ привильемъ король его милость Стефанъ, уписавши привилей Жикгимонта Первого въ свой привилей слово до слова, тое все, што въ немъ естъ описано, потвердити рачиль. А потомъ повладаль умоцованый отца митрополитовъ два привилья наши: одинъ съ канцеляреи нашое корунное на наркгаминъ съ подписомъ руки нашое! и съ печатью привъсистою, а другій на паперъ писаный съ канциярен Литовское также съ подписомъ руки нашое господарское и подъ нечатью великого князства Литовского, даные на сойм'в вальномъ Варшавскомъ подъ датою року тисеча шесть сотъ пятого, мъсеца Февраля двадцать второго дня, въ которыхъ то привильяхъ нашихъ вписаный есть тоть же привилей короля его милости Жикгимонта Первого, верху мененый, гдъ на концу того привилья при потверженью такъ доложоно, же маеть въБозъ велебный отецъ Ипатей, митрополить Кіевскій и Галицкій и всея Руси, и по немъ вси будучіе митрополиты Кіевскіе звирхность и владзу духовную водлугь привилья того продковъ нашихъ и сего теперешнего потверженья нашого надъ всими церввями, владывами, архимандритами, игуменами, попами, дьяконами и надъ всимъ духовенствомъ редіи Греческое и Руское, жадного не выймуючы во всихъ панствахъ

нашихъ въ ворунъ Польской и великомъ внязстве Литовскомъ мети такъ, ижъ жаденъ зъ духовенства Руского съ послушенства и зъ юриздыцыи, давно митрополитомъ Кіевскимъ належачое, здиратися не мають ани могуть, хотажь бы привилья наши кому вперодъ або потомъ на владыцтво, на архимандрицтво и на вшелявіе вряды духовные тое реліи Греческое и Руское даны были, таковые перекажати юриздыцыи послушенства митрополита Кіевского, Галицвого и всея Руси не мають, поневажь таковые стародавныя привилья и наданья продвовъ нашихъ светобливое памети воролей Польскихъ и великихъ княжать Литовскихъ митрополитомъ Кіевскимъ, Галицвимъ и всея Руси на часы вѣчные даные заврочили. А по вычитанью тыхъ привильевъ повъдилъ умоцованый отца митрополитовъ, ижъ отцу митрополиту Ипатею Потею митрополія зо всимъ тымъ правомъ и зъ юриздыцыею отъ насъ господара дана есть, на што показаль привилей нашь съ подписомъ руки нашое и съ печатью завъсистою, на паркгаминъ писаный, подъ датою року тисеча пять сотъ деветьдесять девятомъ, мъсеца Сентябра двадцать шостого дня. А по вычитанью тыхъ привильевъ повъдиль умоцованый отца митрополитовъ, ижъ дей его отца митополита, также и владыву Луцвого велебного Терлецвого по двакротъ на соймы прошлые о тые кривды и о отданье послушенства столицы Рымсвой невоторые зъ воеводствъ: Кіевского, Волынского, Браславского и великого князства Литовского обыватели и братства церковные и людъ посполитый, не признаваючи ихъ за настыровъ своихъ и хотечи ихъ зъ урадовъ зложити, позывали, якожъ на сойм' прошломъ у Варшав и месеца Марца шостогонадцать дня, року прошлого тисеча шесть сотного за позвы своими на отца митрополита и на владыву Луцкого тое всее справы попирали и часъ певный сами собъ, у насъ господара день пятыйнадцать м'ьседа Марда на попиранье тое жалобы своее упросивши, сами потомъ не стали и позвовъ своихъ отбёгли, гдё мы, господаръ, отца митрополита и владыву Луцвого отъ тыхъ позвовъ и отъ речи, въ нихъ написаное, вольными есмо учинили: чого доводечи повладаль двое позвы, воторыми отца митрополита позывано: первымъ позвомъ на соймъ вальный до Варшавы, который быль въ року тисеча нять соть деветьдесять осмомъ, за которымъ позвомъ тая справа пре(зъ) навальность иншихъ справъ Речи Посполитое сужона и скончона быти не могла, але до иншого пришлого сойму была отложона. Потомъ повладаль другій позовъ, за которымъ припадала справа на соймѣ вальномъ въ року тисеча шестьсотномъ, мъсеца Февраля девятого дня, за которымъ то позвомъ той справъ сталъ се конець выналъзкомъ и вырокомъ нашимъ, а доводечи того, покладаль листь нашь судовый съ подписомъ руки нашое и съ печатью ведикого внязства Литовского, на паперѣ писаный у Варшавѣ на соймѣ вальномъ дня шостогонадцатъ мъсеца Марца, року тисеча шестьсотного, въ которомъ листѣ нашомъ на концы декретъ нашъ тыми словы написанъ: Мы, господаръ, теды съ паны радами нашими бачечи, ижъ помененые архіепископъ и епископъ поступокъ свой слушный во всемъ указали, а ку тому ижъ сторона противная поводовая, позвавши ихъ о то передъ насъ на соймъ, яко

позву не попирають, такъ и ничого противного на нихъ не показують, и овшемъ тое справы отбёгають, видечи и привилья светое памети продвовъ нашихъ, въ той справв нинвшнимъ листомъ и деклярацыею нашою вольными ихъ вёчне въ той мёрё отъ таковыхъ позвовъ и речей, въ нихъ описаныхъ, и отъ пренагабанья вшелякого стороны противное быти знайдуемъ, такъ ижъ велебные архіенископъ митрополить Кіевскій и всея Руси, также и епископъ Луцкій и иншіе епископове, владыкове и вси духовные тое светое единости безъ вшелявого пренагабанья, яко власные пре- ложоные пастыри реліи Грецкое, тые дыкгнитарства духовные держати, уживати, радити и справовати мають, каждый въ своихъ дыоцезыяхъ водлугъ давного звычаю и обрадовъ церкви Светое Грецкое, што ширей въ томъ листв нашомъ доложоно и описано есть. Такій же другій листь съ канцеляреи нашое корунное подъ печатью и съ подписомъ руки нашое покладалъ. А по вычитанью тыхъ листовъ, доводечи того, ижь тоть Варооломей Жашковскій быль власнымъ слугою отца митрополита, которому тотъ Варооломей протопона пошлюбилъ въру и послушенство, яко пану и пастырови своему, покладаль цедулу власного рукописанья его тыми словы: Я Вареоломей, свещенникъ, шлюбую моимъ хрестіянскимъ словомъ, ижъ его милости отца Ипатея архіепископа митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси, пана и пастыра своего послушонъ быти и его милости николи неотступовати и до противниковъ згоды и единости светое, которые его милости пастыра своего послушни быти не хотять, до смерти моее не маю прилепля-

тися, але и овшемъ тое единости и згоды, съ цервовъю Римскою принятое, попирати и моцне ее водлугъ силы своее боронити повиненъ буду за помочью Божію, и на то даломъ его милости сее рукописанье мое. Писанъ у Вильни, лъта Божого Нароженья тисеча шесть соть пятого, месеца Іюня шестнадцатого дня. А подпись руки тыми словы: Варооломей свещенникъ. А послъ того всего пов'єдиль умоцованый отца митрополитовъ, ижъ отецъ митрополитъ за таковымъ упевненьемъ его, в фречи ему, яко слузъ своему, далъ ему тотъ урадъ протопопію Виленскую и поручиль ему церковь соборную заложенья Пречистое Богородицы, также и вси иные церкви въ мъстъ Виленскомъ въ дозоръ ему, яко протопопъ своему полетиль, и всихъ поповъ, которые въ тыхъ окрестныхъ церквахъ служивали, въ моцъ и подъ послушенство его поддаль, абы онъ, яко намъстникъ его, всякого порадку въ церквахъ Божихъ и межи попами водлугъ звыклого обычаю, протопопомъ належачого, догледаль. То пакъ тотъ Вареоломей протопопа зъ иными попами церквей оврестныхъ, подъ послушенствомъ отца митрополитовымъ, яко пана и пастыра своего мъшкавши, въ року прошломъ тисеча шесть соть осьмомъ, мъсеца Девабра десятого дня, змовившися зъ Самойломъ Сенчиловичемъ, бывшимъ архимандрытомъ Троецкимъ, за выступовъ его черезъ отца мытрополита вывлятымъ и черезъ насъ господара зо всихъ цанствъ нашихъ выволанымъ, и зъиными попами церквей окрестныхъ Виленскихъ, подступокъ подъ отцемъ митрополитомъ, паномъ и пастыремъ своимъ, учинилъ а ставши на врадъ кгродскомъ Виленскомъ, змысливши собъ речи не бы-

лые, послушенство отцу митрополиту выповъдаль и церкви вси и дворъ соборный отняль и зъ иными всими церквями окрестными, нътъ въдома, вому се поддалъ, чого доводиль выписомь съ внигь кгродскихъ Виленскихъ того выповеданыя послушенства ихъ, якожъ не мъшкаючи слуга на онъ часъ митрополита а теперешній секретаръ нашъ Геліяшъ Мороховскій, будучи на онъ часъ въ мъстъ Виленскомъ, не занехалъ оповъдати и протестовати се на врадъ кгродскомъ Виленскомъ противъ таковому подступку всихъ ихъ, то естъ, противъ протопоны и противъ Самойла Сенчиловича, также и противъ иныхъ поповъ церквей окрестныхъ, кождого поменивши именемъ власнымъ, чого доводечи, покладалъ выпись вгродскій Виленскій подъ датою року тисеча шесть сотъ осмого, месеца Декабра двадцать шостого дня. А по вычитанью тыхъ всихъ листовъ и выписовъ, просилъ отепъ митрополитъ, абы его при правахъ и привильяхъ тыхъ стародавныхъ и при юриздыцыи его духовной также и при подаванью церквей, водлугъ привильевъ верху мененыхъ, заховано и первовъ соборную зъ дворомъ и съ каменицею, также и иные вси церкви окрестные, до тое соборное церкви належачіе, у Вильни со всими належностями ихъ, зъ домами, также и зо всими скарбы церковными, во владность его присужоны были, а особливе тотъ Варооломей протопона, который подъ отцемъ митрополитомъ, яко подъ паномъ и пастыромъ своимъ, таковый подступокъ учинилъ, абы ему, яко слуга рукоданый, быль присужонъ и выданъ, жебы се того всего отцу митрополиту, яко пану своему, справилъ. Мы, господаръ, паны и врадники наши,

на справы судовые отъ насъ высажоные, тое справы прослухавши и добре се зрозумѣвшы, позваного Варооломея Жашковского за упорнымъ одойстьемъ его отъ суду, яко права посполитого и звирхности нашое непослушного, на упадъ въ самой речы здавши, а бачечы зъ доводовъ явныхъ и слушныхъ, отъ велебного отца митрополита показованыхъ, же тотъ Варооломей Жашковскій рукоподаннымъ слугою и прожопопомъ Виленскимъ отъ отца митрополита будучи, смёль и важыль се зъ другими попами збунтовати а противъ права и привильевъ митрополихъ стародавныхъ и каноновъ церкви светое описаныхъ, пану и пастырови своему безъ всякое причины послушенство выповъдати, тогды его, Варооломея, за бунтовника узнавши, яко слугу руводаного, нам'естника и протопопу подъ владзу и послушенство отцу митрополитови присужаемъ, также прихиляючисе до правъ и привильевъ, одъ продвовъ нашихъ королей ихъ милостей Польскихь и веливихъ внязей Литовскихъ и отъ насъ, господара, станомъ духовнымъ реліи Греческое наданыхъ, церковъ соборную Пречистое Богородицы и дворъ при церкви соборной, митрополитомъ належачій, также и вси церкви окрестные въместь Виленскомъ, которые были отъ отца митрополита ему Вареоломею, яко протопопъ его власному, въ дозоръ поручены, зо всими ихъ належностями отцу митрополитови, водлугъ привильевъ его давныхъ, приворочаемъ; въ воторые церкви и дворъ митрополіи попы збунтованые и нихто иншій зъ духовного и свъцкого стану вступоватисе, велебному архіепископу митрополиту Кіевскому теперешнему и по немъ будучимъ митрополитомъ Кіевскимъ, Галицкимъ и всея Руси во владзы, звирхности и радзеню ни якое переказы чинити не мають, подъ винами, въ правъ посполитомъ описаными, и подъ троякими заруками, яко сама речь важна естъ. Што про паметь до книгъ канцеляреи нашое записати и сесь вырокъ подъ печатью великого князства Литовского ве-

лебному отцу митрополиту выдати есмо велёли. Писанъ у Вильни, лёта Божого Нароженья тисеча шесть сотъ девятого, мёсеца Іюля осмого дня. Левъ Сапёга, канцлеръ великого князства Литовского.

Внизу оттиснута королевская большая печать.

72.

1609 г. Августа 11. Заявленіе королевскихъ чиновниковъ объ отнятін у Православныхъ и передачъ и. Потъю Виленскихъ церквей.

Я Войтехъ Сенковскій, столникъ Цѣхановскій, а я Янъ Краевскій — дворяне его кор. мил. ознаймуемо тымъ нашимъ листомъ, ижъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ девитомъ, мъсеца Августа шестого дня, водл'в выроку и росказаня его вор. мил. пана нашого милостивого, будучи мы на то зъ рамени его к. м. зослани, а маючи при собъ двохъ повъту Виленского: пана Езофа Янковского а пана Яна Карвовского и пети шляхтичовъ: пана Андрея Домбровского, пана Войтеха Косака, пана Крыштофа Закревского, пана Андрея Жарновского а пана Яна Авкгустиновича, —были есмо въ церкви соборной Виленской Светое Пречистое и въ дворъ каменицы митрополее, при той церкви соборной будучое, также и въ иншихъ окрестныхъ Виленскихъ, которые первъй того отъ людей своволныхъ духовныхъ и св'вцкихъ реліи Греческое, яко бунтовниковъ и противниковъ звирхности его кор. мил., праву посполитому и тежъ пастырству и владзы старшого преложоного ихъ велебного въ

Бозѣ его м. отца Ипатея Потея, архіепископа митрополита Кіевскаго и Галицкаго и всея Росіи, непослушныхъ, за збунтованемъ се черезъ нихъ, своволне и кгвалтовне зъ моцы его милости отца митрополита забраны были; зась для взятья и одысканья зъ рукъ тыхъ бунтовниковъ во владзу и моцъ маестатови его вор. мил., яко найвышшого подавцы и оборонцы церквей Божыхъ, тамъ же напервый самую соборную цервовь Светое Пречистое и дворъ съ каменицою митрополею пры той церкви соборной будучою, а затымъ и иншые церкви Виленскіе меновите: Перенесенье Светого Николы, Воскресенье Спаса, Покровы, Пятницы, Светого Юрья, Светого Петра, Светого Козмы и Демьяна, Рожества Христова, другую церковь светого Николы, светого Ивана, зъ рукъ тыхъ бунтовнивовъ одобравшы, въ моцъ и во владзу его кор. мил. взяли и прывернули есмо. А потомъ тогожъ року мъсеца Августа одиннадцатого дня все по достатку зревизовавшы, тую церковь соборную Светое Пречистое зъ дворомъ, каменицою митрополею и иншые вси вышей помененые церкви Виленскіе окрестные зъ домами, мѣщаны, кгрунтами и зо всѣми доходами и пожыт-ками до тыхъ церквей належачыми, зо всими скарбами, апаратами церковными, яко на его кор., мил., одобрано было, водлѣ тогожъ выроку его кор. мил., за волею и росказанемъ его кор. милости, отцу Ипатею митрополиту Кіевскому водлѣ давныхъ привилевъ митрополихъ въ першую владзу, въ моцъ и держанье его милости черезъ насъ отъ его кор. мил., моцъю звер-

хности его кор. мил., подано и привернено есть, и реестръ того всего по достатку списавшы, его милости отцу митрополиту пры тыхъ церквахъ подали есмо. И на то дали есмо его милости отцу митрополиту сесь нашъ листъ съ печатми и съ подписами рукъ нашихъ. Писанъ у Вильни лъта Божого отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ девятого, мъсеца Августа одиннадцатого дня. До тогожъ листу возные и шляхта печати свое прыложили.

Слъдуют подписи и печати вышепоименованных лицг.

73.

1620 г. Мая 20. Запись Марины Богдановны Мелешко, коею она утверждаеть за церковію въ с. Девятковичахъ наданія своихъ родственниковъ и жертвуеть ей два крестьянскія семейства съ двумя волоками земли.

Я Артемоновая Михайловича Мелешковая Марина Богдановна Булатовна, земянка господарская повету Слонимского, **чиню** чвно и сознаваю симр моимр тистомъ добровольнымъ записомъ, кому будетъ потреба того въдати або чтучи; слышети теперь и на потомъ будучимъ, штожъ я, помнечы на великое добродъйство малжонка моего пана Артемона Михайловича Мелешко, который мив записаль и даровалъ въчне именье свое отчызное, въ повътъ Слонимскомъ въ Девятковичахъ, надъ ревою Грывдою лежачое, а мешкаючи я на томъ имънью, по смерти малжонка моего будучи вдовою осиротълою, а за живота моего большей зъ милосердья Божого душного збавенья, нижли....дочесного помѣшканья, абы по смерти моей тавъ по душы пана малжонва моего, яко и по моей душы, паметка ку хваль Божей завжды была чинена въ церкви въ Девятвовичахъ, заложенья Пятницы светое, гдъ тамъ тело небожчика пана малжонка моего лежить, тамъ же при немъ и мое тъло грѣшное поховано быти маеть, тогды што тамъ естъ кгрунтовъ наданя одъ предвовъ пана малжонка моего на тую церковь межы иншихъ ихъ милости пановъ Мелешковъ, повинныхъ и учасниковъ пана малжонва моего, шостая часть тыхъ вгрунтовъ, ани малжоновъ мой за живота своего отъ церкви не одымоваль, але попъ и дьяконъ ихъ и по сесь часъ уживають, такъ же и я въ то не вступую и въчне при церкви Божей зоставую; и надъ то еще, абы тымъ пилней попъ и дьяконъ хвалы Божей пилновали и по душахъ нашихъ уставичне Пана Бога просили, записую и симъ листомъ моимъ ствержаю на тую церковь Пятницы Светое въ Девятковичахъ, вынемши двѣ службы людей подданыхъ моихъ, въ имънью моемъ Девятковичахъ домами мъшкаючихъ станевцовъ, найме Мелешва а Михала Капустичовъ, ихъ самихъ, зъ жонами, зъ дѣтми и зъ маетностями ихъ и двѣма волоками кгрунту, и што одно они кгрунту пержать зъ службою ихъ и всявими повинностями, то вже завжды вёчне ку церкви и хваль Божей теперешній попъ и дьяконъ и по нихъ будучые держати и уживати мають по дать сего листу моего и оть поданья имъ одъ мене врадовне, и вже я сама за живота своего въ тыхъ звышьпомененныхъ подданыхъ уступу чинити не маю, такъ и тежъ по смерти моей повинные и вревные такъ пана малжонка моего, яко мое, на кого бы тое имънье мое Девятковичи по смерти моей пришло и стало, не мають моцы мёти тыхь двухь служобь людей зъ вгрунты и повинностями отъ церкви, што есми надала, зъ моцы попа и дьякона отымати, ани переказы ни въ чемъ чынити подъ помстою Божою и суднымъ днемъ зстрашнымъ, на которомъ станемъ, -- о вривду Божью и мою розсудимся сътымъ, хто бы надъ; тую волю мою учинилъ а тые двъ службы людей отъ церкви и хвалы Божей отняль, то на помсту Божую пускаю, который и на душномъ збавеню падати его будетъ. И на то я сесь листъ дала попу и дьякону, ири церкви Пятницы Светое въ Девятковичахъ мъшкаючимъ, зъ моею печатію и съ моее подписомъ руки, письмомъ Рускимъ; а для лѣпшое твердости сего моего добровольного листу просила есмы о приложене печатей вельможного пана его милости пана Іоанна Мелешва, вашталяна Бреского, а вельможного его милости пана Григорія Тризны, маршалка его королевсвой мости повёту Слонимского, а пана Андрея Васильевича Мизкгича, возного повъту Слонимского; ихъ милость за очевистою и устною при печати и подписи руки моее подписавши, и руки свои подписать рачили. Писанъ у Девятковичахъ, лета отъ Нароженья Сына Божого тысяча шесть сотъ двадцатого, месеца Мая двадцатого дня. Своеручныя подписи: Артемовая Мелешковая Марина Богдановна Булатовна власною рукою подписала. Иванъ Мелешка, каштелянъ Брескій, прошоный, власна рука. За тъм слъдует подпись Григорія Тризны по польски.

На бумать, положенной на воскь, оттиснуты четыре печати. Усне прошоный печатарь до сего листу печать приложиль и руку подписаль Андрей Васильевичь Мизкгичь, власна рука.

Року 1620, мѣсеца Іюня пятого дня, въ рочки тотъ листъ записъ свой ей милостъ пани Артемоновая Мелешковая пани Марина Булатовна на врадъ передъ нами сама добровольне признать рачила.

Слъдуют одна польская подпись подстаросты Слонимского Станислава Рембеского и двъ русскія подписи: суды Крыштофа Юрдила и писаря Андрея Афанасовича.

74.

1609 г. Іюдя 25. Обязательство, данное архимандритами и иноками, протопопами и священниками гг. Вильны, Гродна, Минска, Новгородка, Жировицъ и др. въ томъ, что они присоединяются къ уніи и будутъ повиноваться уніятскому митрополиту.

Мы архимандритове, игуменове, протопопове, еромонаси, клерици и свещенници, которыесмо ся подъ сесь листъ нашь доброволне а не съ примушенья якого подписали, освъдчаемо всъмъ вобецъ и каждому вособна, кому бы о томъ въдати належало, теперь и на потомные часы будучимъ, ижъ мы за рознымъ и подступнымъ уданьемъ противниковъ единости светое, а меновите братства Виленского новое цервви Светого Духа, а потомъ явныхъздрадецъ и отступниковъ его милости отца митрополиты Кіевского и всея Руси, зверхнего пастыра нашого, то есть одъ Вареоломея Жасковского, бывшого протопоны, и одъ Самойла Сенчила, бывшого архимандрита Светое Троицы, Виленскихъ, до одступства одъ владзы и зверхности пастыра нашого, а затымъ и до списовъ противко нему, нъкоторые зъ насъ притяганы были, а то за таковымъ ихъ уданьемъ, якобы его милость отецъ митрополитъ и зъ другими помочниками своими мёль за тою единостью съ востеломъ Рымскимъ всю въру Православную, одъ Отцовъ Светыхъ Греческое Цервви намъ преданую, зъ вгрунту выворочати и церемонее старожитные Церкви Восточное одмѣнати и въ нивошто оборочати и насъ до незвыклыхъ речей примушати. Вшакже теперь достаточне и скутечне ся тому всему присмотревши, ижь тая ихъ повъстъ есть щирая потварь, изъ ненависти такъ противко особъ власной его милости, яко тежъ противко той светой единости одъ нихъ змышленая, освъдченье тое наше до въдомости всъхъ Православныхъ хрестьянъ подати умыслили. А затымъ обтяжливе ускаржаемося на тыхъ помененыхъ противниковъ, ижъ насъ въ спокойномъ житью нашомъ турбують, людъ посполитый до розруховъ приводять, въ сумнънью тревогу великую чинять и до легкого уваженья зверхнихъ пастыровъ нашихъ доводять. А такъ, если ся што коли одъ нъкоторыхъ зъ насъ противко зверхности пастыровъ нашихъ и тое светое единости дъяло, ижъ ни откуль, одно съ того уданья фальшивого, пошло, тогды яко за речь подступную и неважную одъ всёхъ мёти хочемо, и Пана Бога просимо, абы тотъ неуважный нёкоторыхъ зъ насъ поступокъ намъ за грихъ (яко въ неведомости пополненый) не быль одъ него почитаный. Наконецъ шлюбуемо подъ обовязкомъ въчного провлятья статечне въ послушенствъ зверхнихъ пастырей нашихъ, въ единости светой будучихъ, трвати и тое единости светое вшелявимъ способомъ боронити. Што все сумнъньемъ нашимъ доброволне печатуючи, руками ся своими подписуемо. Писанъ у Вилни дня двадцать цятого, мъсеца Іюля, року тисяча шесть сотъ девятого.

Собственноручныя подписи: Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандрыть Виленскій

Светое Живоначальное Троицы, рукою власною. Богданъ Бодкинскій, Клементей, архимандритъ Городенскій, игуменъ Браславскій, рукою. Софроній Велковичь, архимандрить Менскій, рукою власною. Захарей Стефановичь, протопопа Городенскій, рукою власною. Іеромонахъ Іоасафъ Кунцевичь, рукою власною. Іеромонахъ Селивестръ рукою своею. Александеръ Львовъ, писаръ влиросу собору Виленского, рукою своею. Максимъ Юрьевичъ, свещенникъ Воскресенія Христова города.....Григорей Олексвевичъ Сула, свещенникъ Жиревицкій, рукою власною. Миколай Ивановичь, протопопа Царискій, рукою власною. Григорій, съ пов'ту Собенского зъ Лъска свещенникъ, рукою власною. Иванъ Никитовичъ, протопопа Торчинскій Тимоней Ивановичь, протопопа Любартовскій, рукою власною. Василей Андреевичь, свещенникъ Троецкій Марковскій, рука власная. Есифъ Уковичъ, свещенникъ Бабицкій Богородицкій, рукою власною.... еродьяконъ Митрополитовскій рукою власною. Михаилъ, іеродіавонъ, рукою власною. Генадій, еродеаконъ, рукою власною. Генадей, еродеаконъ, рукою власною. Семенъ Котлобаевичъ, иновъ, рукою власною. Яковъ Гримошевичъ, свещенникъ Никольскій зъ Мозира, рукою власною. Кондратей Ивановичъ, свещенникъ, рукою власною. Игнатей, инокъ, рукою власною. Өеодосій, еродяконъ, рукою власною. Анастасей Селава, инокъ, рукою власною. Макарей Годкинскій, инокъ, рукою власною. Ларіонъ Агеевичъ, протопопъ Новгород-Михаиль Михайскій, рукою власною. ловскій, и въ Менску презвитеръ, власною рукою. Гавриль Левковичь, свещенникъ Вознесенскій, рука власная. Костантинъ Григорьевичъ, протопопа Новгородскій, власною рукою. Іоанъ Быстрицкій, Троецкій Менскій, рукою власною. Макарей Ивановичь, свещенникъ Новгородскій Ивановскій, власною рукою.

Писант на листъ. Ветхъ.

75.

1607 г. Августа 8. Просительное нисьмо архимандрита Иларіона Масальскаго къ м. Потём объ исходатайствованім ему у короля какой либо духовной должности.

Велебный и у Бозѣ достойный господару, отче митрополито, милостивый пане! Посыламъ до вашей милости, своего милаго пана, листъ его милости пана подскарбьего великого князства Литовского, вкладаючися за мною многогрѣшнымъ слугою своимъ до вашей милости, жебысь ваша милость, взглядомъ милосердного учинку а улютовавшися христіянско надомною

худымъ еже о Христъ братомъ своимъ, мене мъстцемъ якимъ хлъба духовного причиною ласкавою своею до его королевское милости залетилъ и управить рачилъ, якожъ и самъ бымъ не былъ лънивымъ яко доброму здоровью ся вашей милости припатрить, такъ и устне въ потребахъ, своихъ вашей милости чоломъ бити и ласки вашей милости заживати, нижли подъ тымъ часомъ

небезпечный переёздъ для людей жолнерскихъ зостатимъ мусялъ дома. Одпавъже уфаючи давнымъ ласкавымъ обътницамъ вашей милости, черезъ сее писанье его милости пана подскарбьего и мое худое я поворне, унижоне в. м. прошу своего милостивого пана, жебысь в. м., учиновъ милосердный учинивши о мнв служебнику и богомольцы своему, -- промыслити причиною и залеценьемъ до его королевской м. и своимъ показанемъ якій хлёбъ духовный мнъ слузъ и богомолцы в. м. управити рачиль, а за што Господь Богъ заплатою гойною в. м. быти рачить; а я уставичне повиненъ естемъ за доброе здоровье в. м., своего милостивого пана, Господа Бога просить, абы Господь Богъ в. м. долголетнимъ мешканемъ тутъ на томъ мизерномъ свете ховати рачиль, а тамъ въ несмертельной радости благодатію своею свя-

тою опатрить рачиль. Вёдьже будеть ли черезъ писанье в. м. ласкавая обётница в. м., не омёшкай в. м. своему милостивому пану чоломъ ударити и устную просьбу мою донести, въ чемъ не вонтпе, же то в. м. будешь рачилъ на просьбу его милости пана подскарбьего и мое грёшное чоломбитье учинити, яко мой милостивый панъ, которому ся я милостивой ласцё в. м. поручилъ. Данъ зъ Руси, мёсеца Августа 8 дня по старому року 1607. Вашей м. моему милостивому пану повольный служебникъ и богомолца, смиренный еромонахъ Иларіонъ Масальскій, архимандрить, властною рукою.

На оборотном листь надпись: въ Бозѣ велебному и достойному господару отцу Ипатію Потию митрополиту Кіевскому и Галицкому всея Росіи, пану моему милостивому.

72.

1645 г. Мая 28. Ръшеніе Жировицкимъ игуменомъ Лозовицкимъ и писаремъ Котарскимъ спора между Виленскимъ соборнымъ духовенствомъ и священникомъ Оедоровскимъ о томъ, кому служить въ Воскресные дин въ Пречистенскомъ соборъ.

Лъта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ чотырдесятъ пятого, мъсеца Мая двадцать осмого дня по старому. Поредъ нами Рафаиломъ Лозовицвимъ, игуменомъ Жировицвимъ, и Никаноромъ Котарскимъ, публичнымъ писаромъ столицы апостольское и метрополеи Кіевское, точиласе справа велебной капитулы Виленское набоженства Греческого, зъ едное стороны, межи честнымъ отцемъ Евстафіемъ Каминскимъ, протопопою Виленскимъ, а зъ другое всѣми крылошаны церкви соборное Виленское Пречистое Дѣвы Маріи въ едномъ пунктѣ, а въ другомъ—между всею капитулою зъ одное стороны, а зъ другое межи отцемъ Өедоровскимъ. Которые обѣдвѣ стороны насъ помененыхъ судей згодне обрали собѣ полюбовныхъ арбитровъ. Ставши теды передъ нами обѣдвѣ тые стороны доброволне декляровали, же хо-

тять на выналезку нашомъ во всемъ перестати и онымъ ся вонтентовати. Пристунивши теды до прекладаня скаргъ своихъ, напродъ домавявлся честный отецъ протопопа, абы иншіе крылошане зъ нимъ посполу впродъ скаргу выносили на честнаго отца Оедоровскаго. А отецъ Оедоровскій твердиль, ижь такая межи ними умова была, же впродъмы всё на тебе, отче протопопо, скаржити маемо. А гды отецъ протопона бралъ се до нашихъ свещенниковъ зътымъ, же впродъ они мають на отца Оедоровскаго скаргу прекладать, теды честный отецъ Рыбинскій пов'єдиль, ижъ о томъ межи нами змовы не было, если впродъ, або на остатку маемъ се на него скаржити, толко на томъ далисьмо собъ руки, же маемъ се скаржити посполу. А отецъ Григорій пов'єдиль, ижь я прав'ь ани объцаль, ани руки даваль на тое скаржене и теперь съ тымъ ся деклярую, же не маю о што скаржити на отца Оедоровскаго и крывды одъ его жадное не маю. Отецъ зась Оедоровскій пов'вдиль, ижъ любо то такое постановлене межи нами было, жебысмо впродъ на отца протопопу скаржили, однакже почуваючися въ невинности моей, добровольне на то позволяю, абы впродъ на мене скаргу преложоно. За которымъ позволеніемъ отецъ протопопа повъдилъ, ижъ намъ крывда се дъеть одъ отца Өедоровскаго въ томъ, же онъ не хочетъ въ Неделю на седмицы нашой службъ Божихъ за насъ одправовати, яко чинили антецессорове его, гдыжъ добра церкви соборное трымаеть, и потверженіе того, ижъ предъ тымъ тотъ быль звычай. ижъ тые священницы одправовали въ Неделю службу Божую, которые въ дворъ

митрополимъ мѣшкали, покладалъ листъ святой памяти Іосифа Рутского до отца Рибинскаго писаный, въ которомъ писаны тые суть слова: "Старайтесь о то, абысте не толко у воскресенья, але и въ соборъ въ Недълю одправовали службу Божую; а же сами того не зможете, упрошайте которого зъ законниковъ, до того и листь его становленный обовязуеть. А надто, же въ Неделю не одправуючи выкрочаеть противко правиломъ Светыхъ Отецъ, которые потребуютъ того, абы парохъ въ каждую Неделю мель службу Божую. На что отповъдаючи отецъ Оедоровскій реклъ, ижъ мене во всемъ томъ невинне отецъ протопопа и отецъ Рибинскій обвиняють и тяжарь всёхь посполитый зъ себе свидаючи, на мене вкладають, бо напередъ ничимъ того не могутъ довести, абы кто за нихъ въ церкви соборной мълъ седмицы одправовать; а же споминають антецессора моего отца Григорія, теды онъ мѣлъ тую нагороду за служеніе службы Божой за нихъ въ Неделю, же его, а не нншихъ попадій свѣчи въ церкви соборной продавано, што кгды и мий позволять. не буду одъ того тяжару одмовлятися. А гды тему отецъ протопопа претиль, —отецъ Григорій вызналь, ижь его самого, а не иншихъ попадій свічи продавано; въ листъ зась моемъ ниволи того не машъ, абымъ я за нихъ мълъ семницу одправовати, але толко свою и въ дни праздничные и покладаль листь свой становленный. А листъ святой памяти отца Руцкого противко вамъ, бо отцу Воскресенскому кажетъ у соборъ отправовать не толко у воскресенья и овшемъ кажетъ самому у соборъ, а до воскресенья абы котораго зъ

законниковъ упрашуваль, што и теперъ волно чинити, наконецъ же такая есть повинность свещеннивовъ, повладаль ординацію святой памети Іосифа Рутского, гдъ мовить; "ижъ свещенникъ который у соборѣ повиненъ пильновати своей семницы, почавши одъ вечерни въ субботу, ажъ до другое субботы не одступно, а же межи суботою а суботою есть недъля, теды и въ тую повиненъ отправовати". Што зась дотычется повииности пароховъ, теды то о нихъ разумбется, а не о простыхъ свещенникахъ, то есть, которые маютъ свою парафію, которой я не маю; однакже любо мене до того жадное право не принуждаеть. зъ доброй воли моей служу што недёли, ежели не въ соборъ, абымъ седмичному въ доходахъ и въ порадку не прешкажалъ, теды въ св. Тройцы або у св. Петра на Зарвчю. За чимъ просилъ о уволнене одъ такое жалобы. А отецъ протопона и отецъ Рибинсмій пов'єдиль, ижь того вонечно хочемъ, абысь одправовалъ. А што нагороды потребуешь, теды грѣшишь, бось не повиненъ службы Божое продавать, и просили о навазъ. Отецъ Оедоровскій на то репликоваль, ижь я не повинень праве дармо служити за васъ и гды нагороду берутъ, не продаютъ службы Божое свещенницы, але же олтарови служать, зъ олтаря поживеня шукають, иначе если и того негодится, то и вы, отцове повинисте повидать свое доходы, воторихъ по вильвасоть вопь маете, а дармо не йвши,

ни пивши въ церквяхъ одправовати; а повторе просиль о волность. Мы судь обохъ сторонъ добре выслухавши, поневажъ ничимъ скарги своее довести отецъ протопопа и повинности въ служеню за нихъ въ седмицъ презъ отца Оеодоровскаго показати не могъ, а отецъ Өеодоровскій противнымъ способомъ доказаль того, же они сами повинни зуполне свою семницу одправовати, —Отца Өеодоровскаго одъ служеня и скарги ихъ увольняемъ, а самымъ отцу протопопъ и отцу Воскресенскому служить навазуемъ. На воторомъ девретъ нашомъ не перестаючи, отецъ протопопа зъ отцемъ Рибинскимъ и оному послушны быти не хотели и зневажили. Въчемъ мы полюбовные судьеве одъ обохъ сторонъ вгодно упрошоные видячи явный контемпть и зневагу свою одъ отца протопоны, же слова своего недодержаль, хотячи того часу своего упомнитисе, протестовалисмо предъ велебнымъ отцемъ Дмитровскимъ, яко на тоть чась будучимъ притомнымъ. Што яво се точило, на сесь листъ списавши, отцу Өеодоровскому зъ подписомъ рукъ нашихъ и зъ печатии нашими далисмо. Писанъ у Вильни-року и дня вишъ менованого. Подписали: Нафанаиль Лозовицкій, игуменъ Жировицкій, рукою власною. Никаноръ Котарскій, писаръ и въ той справъ судья упрошоный.

Приложена печать.

77.

1609 (). Оправдательное письмо м. Потвя къ канцлеру (Льву Сапътъ) о томъ, что не онъ, митрополитъ, а другія лица возводять на епископскія и другія мъста лицъ недостойныхъ.

Jaśnie wielmożny a miłościwy panie kanclerzu, panie moj miłościwy! Już mnie to W. M. drugi raz napominaniem swoim karać raczysz (które ja wdzięcznie przymuję, pamiętając na one słowa: meliora sunt vulnera diligentis, quam fraudulenta oscula odientis). A to jakobym ja tych kłopotow i turbacii miał być autorem, stawiąc na kapłanstwo niegodnych i na prełatury promowując inhabiles, w czym jakom się W. M-ci ustnie sprawował i teraz jako na świętej spowiedzi daję sprawę o sobie, żem nie jest tak dalece winien, jako mię udają, bo ani się za pożytkami uganiam, ani symonią nie zarabiam, świadek mi jest Pan Bog, chiba jeśli to ex ignorantia, a ktoż może wiedzieć, co u kogo na sercu tylko sam Pan Bog? ja dosyć mam na tym, kiedy professionem fidei wysłucham. Nawet drudzy i zapisy na siebie dają, a coż mam czynić? potym zdradzają, jako oto protopopa Wilenski; kiedy by w nim cnota była, a zaz niegod-

*Ваше сіятельство, господинъ канцлеръ, милостивый государь мой! Вотъ уже вторично ваша милость изволите вазнить меня вашими вразумленіями (я принимаю ихъ съ благодарностію, помня следующія слова: meliora sunt vulnera diligentis, quam fraudul· nta oscula odientis — лучше получать раны оть человека любящаго, чемь вероломныя поцълуи отъ ненавидящаго), якобы я самъ быль виновникомъ всёхъ сихъ хлопоть и волненій, потому что ставиль во священники людей недостойныхъ и возводилъ на высшія духовныя міста— неспособныхъ. Въ этомъ дѣлѣ и прежде устно оправдывался передъ вашею милостію, — точно также и теперь, какъ на святой исповъди, даю отвёть о самомъ себё въ томъ, что

я не такъ виновенъ, какъ меня представляють: я не гонюсь за прибылію, не торгую духовными мъстами- въ томъ свидътель Самъ Богъ. Развѣ случилось что либо помимо моего въдома: ктоже можетъ знать, кром' Бога, что у кого на сердц ? Довольно съ меня и того, если я выслушаю исповъдание въры. Иные даже даютъ и письменныя ручательства, и всетаки потомъ измѣняютъ, какъ напримѣръ сдѣлаль Виленскій протопопъ. Не честный это человъть и негодяй, —а проповъдникъ онъ хорошій. Пока не началь сумасбродствовать, -- онъ готовъ быль за унію положить голову и сильно защищаль ее какъ частнымъ образомъ, такъ и въ процовъдяхъ. — Вотъ и Сенчиловичь нѣсколько

^(*) Годъ этоть написань на заголовив документа-другою рукою.

ność-kaznodzieja dobry; poki się nie wzbiesił-za te jedność gardło pokładał i poteżnie jej bronił jako privatim i na kazaniach. Nuż Sienczyłowicz, przez lat kilka służył mi cnotliwie, nie doznałem go w żadnej namniejszej rzeczy, i ktożby mu nie wierzył widząc stateczność jego?..... ta mię do tego przywiodła, żem go na ten stan poswięcił i promowował. Ale orda Naliwajkowska i kogoż nie zwiedzie, kogo nie przekupią, którzy na tym siedzą, mieszając pokojem swiętym a czyniąc collectii ustawiczne na bunty i na sedicie. oni, dawnoby był pokoj. A to i teraz z duchowienstwem Wilenskim z moimi zdrajcami mało mając na tym, że w Wilnie poturbowali i do Połocka uniwersały swoje rozesłali dosyć szkaradne i uszczypliwe preciw katolikom, podburzając na władykę duchowienstwo jego; o to się płaczliwie pisząc uskarża i copia uniwersału tego posyła. A pewnie oprze się to i za granica, i póki tym swowolnym ludziom nie przybarczą skrzydeł, nigdy ta kłutnia nie ustanie. Wszak już decreta wydane, ale coż potym, kiedy exercicii zamieszano? Co się tycze prelatur- a kogożem ja promowował? Połockiemu, dzięki co u dworu w cancellarii slużyli, pomogli. Chełmskiego, jako po(wiadają), Uhrowiecki wsadził, prostaczka ale jednak katolika. Malinskiego—inszy co więtszy przystemp ma

лътъ честно служилъ мнъ: не обманулъ меня ни въ одномъ самомъ ничтожномъ дълъ. И можно-ли было не довърять ему, зная его постоянную върность? (Довъріе) это привело меня къ тому, что я рукоположиль и возвель его въ этотъ санъ. Но кого не увлечетъ, кого не подкупитъ Наливайковская орда? Она на томъ и стоитъ, чтобы мутить, да чинить заговоры на бунты и возмущенія. Не будь этой орды,--давнобы быль миръ. А то вотъ и теперь она съ моими изменниками-Виленскими духовными, не довольствуясь темь, что возмутила всёхъ въ Вильне, еще разослала свои универсалы и въ Полоцкъ, возмущая противъ владыки подчиненное ему духовенство, на что оно жалуется въ слезномъ письмъ и присылаетъ копію универсала. Дъло это, безъ сомнънія, перейдетъ и за границу. И до техъ поръ, пока этимъ разнузданнымъ людямъ не обръжутъ крыльевъ,—эта смута не прекратится. Уже выданы и декреты противъ нихъ; но чтоже дълать, когда исполненію ихъ противятся вооруженною рукою?

Что касается до высшихъ духовныхъ мѣстъ, то когоже я возвелъ на эти мѣста? (Епископа) Полоцкаго? За помощь ему слѣдуетъ благодарить чиновниковъ королевской канцеляріи. Холмскаго, говорятъ, поставилъ староста Угровѣскій; правда — это простявъ, за то католикъ. Малинскаго поставилъ тотъ, кто имѣетъ болѣе доступа ко двору, чѣмъ я; объ этомъ я и не зналъ, но примирился съ его избраніемъ, какъ съфактомъ совершившимся. Всеже таки это лучше, чѣмъ еслибы это мѣсто занялъсхизматикъ. Во всякомъ случаѣ довольно и того, что онъ исполняетъ свои обязанности, и я надѣюсь, дастъ Богъ, имѣть въ

do krolia J. M., a nizli ja; o czymem ja ani wiedział, aliem do gotowego przystał. A jednak liepiej, niżeliby był scizmatik to miejsce osiadł, atoli dosyć czyni powinności swej, i spodziewam się da Bog nie liada pomocy z niego. Aza lepszy Tesarowski władyka Lwowski, ktorego katolicy promowowali, co i Boga zdradził i pana oszukał i cancellarią jego i legata, przed ktorym i professia na unia czynił, a potym wszystko to połamał i apostatował? Co się tycze Przemyskiego— o tym taką sprawę W. M. daję: skorom się dowiedział o smierci jego, w Warszawie, zarazem szedłem do pana Kaliskiego starosty Przemyskiego, na ktorym siła zależy, prosząc go, żeby tego z pilnoscią postrzegał, a na Lwowskim się kajał, żeby scizmatyka nie promowował, i tamże podawałem dwoch albo Rutskiego, albo Morochowskiego. Na Rutskiego powiedział, że nie jest terrigena, nie przyjmą go szlachta i będzie zamieszanie, Morochowskiego także, a o Krupeckim widzi P. Bog, żem ani w mysli nie miał. Teraz oto nie dawno pisał do mnie, jakoby mu J. K. M. odmawiać nie miał, tylko intercessii, mowi, potrzebował, o ktorą jakoby sam J. K. M. onemu do mnie pisać kazał. Prawda, żem za nim kilka słow napisał i jako—niech W. M-ci ten moj list ukażą; a zwłaszcza wiedząc, że się o to władyctwo starali scizmatykowie jawni

немъ помощника не изъ числа последнихъ. И будто лучше Тиссаровскій, владыка Львовскій, котораго католики возвели на епископію, и Богу измінившій и государя и канцелярію его обманувшій, а вм'іст і съ ними и легата, предъ которымъ учинилъ исповъдание уни, а потомъ все это нарушиль и сталь отступникомь? Что же касается Перемышльского владыки, то объ немъ даю вашей милости такой отчетъ. Какъ только я узналь о смерти его въВаршавъ,я сей часъ же отправился въ господину Калискому, старостѣ Перемышльскому, который имъетъ большую силу, и просиль еговнимательно следить за этимъ деломъ, чтобы, кансь за Львовскаго владыку, не пускалъ на Перемышльскую каеедру схизматика; а я на эту канедру представляль ему двухъ кандидатовъ, или Рутскаго, или Мороховскаго. О Ругскомъ заметиль, что онъ не тамошній уроженець, потому шляхта не приметъ его и произойдетъ волненіе. Тожс замътилъ и о Мороховскомъ. А о Крупецкомъ, видитъ Богъ, я и не думалъ. Вотъ уже недавно онъ писалъ ко мив, будтобы его кор. милость не думаль ему отказать-только требовалъ, говоритъ, ходатайства, о которомъ будтобы самъ король приказалъ ему писать ко мив. Правда, я написаль ивсколько словъ въ его пользу, и какъ написалъ,--ваша милость можете посмотръть мое письмо. Въ особенности зная, что объ этой епископіи хлопотали явные схизматики и враги римскаго костела, --- я охотнъе согласился на его избраніе, зная, что онъ въ дълахъ церковныхъ человъкъ искусный и очень расположенный въсв. уніи и хотя еще молодъ, но не старше былъ и Гришка Полоцкій. На менье значительныя мьста не помню, когобы я поставиль; да и тёхъ

21*

i nieprzyjacielie koscioła rzymskiego. Wolałem na niego przystać, wiedząc, że w rzeczach cerkiewnych biegły, jednosci św. bardzo zyczliwy, chociaż młody, nie starszyć był i Hrehorko Połocki. O drobniejszych nie pomnę, ko_ gobym wsadził; wszakże i tych nie zgoła, alie za juramentem, za zapisami, a cożem ja winien, kiedy kto na Boga, ani na przysięgę nie pamięta? tosci serdeczne sam tylko Pan Bog widzi. A też to nie nowina, miłosciwy panie: nie tylko mnie prostaka grzesnego, alie i swiętych wybranych Bożych to potykało często, o czym jeden tak pisze: "By niewiem jaka była nazwinniejsza karnosć w domu moim i klasztorze moim, przedsiem ja człowiek i między liudzmi mieszkam ani sobie smiem obiecować, aby dom moj abo klasztor moj miał być lepszy, aniżli korab Noego, w ktorym przedsie między ośmią osob nalazł się jeden wzgardzony." I daliej tenże mówi: "Albo żeby czeladź moja miała być liepsza, aniżeli czeladź Pana Chrystusa, ktorych było jedenaście dobrych, a przedsie złodzieja i zdrajce cierzpieli, albo samo niebo, z ktorego zli aniołowie są zrzuceni. Alie to jaśnie i jawnie wam powiadam y przed Bogiem wyznawam, ktory jest swiadkiem duszy mojej, odkąd poczołem Bogu służyć, jakom trudno mogł naliezć liepszych nad tych, ktorzy są w klasztorach

ставиль не зря, а обязываль ихъприсягою и письменнымъ объщаніемъ. Чъмъ я виновенъ, если вто либо не помнитъ ни Бога, ни присяги? А сердечныя тайны видитъ Одинъ Богъ. Да и не новость все это; часто случалось такъ и не со мною однимъ --- простякомъ, а и съ святыми и избранными Божінми; объ этомъ одинъ изъ нихъ воть что пишеть: "какъ бы ни искусно было управленіе въ моемъ домѣ и въ монастыръ моемъ, - все таки я человъкъ и живу между людьми и не смію утішать себя тою мыслію, чтобы мой домъ, или мой монастырь быль лучше ковчега Ноева, гдъ въ числъ восми лицъ нашелся одинъ достойный проклятія, "-и далье тамь же говорить: "или чтобы мон слуги были лучше слугъ Христовыхъ, между которыми одиннадцать было добрыхъ и все таки они сносили присутствіе двінадцатаго — вора и

предателя." Или: "съ самаго неба злие ангелы были низринуты. Я говорю вамъ ясно и открыто и сознаюсь передъ Богомъ — свидетелемъ моей души, что съ тёхъ поръ, какъ сталъ я служить Господу, -- съ трудомъ могъ найти людей лучше тъхъ, какіе постригались въ монастыряхъ, равно не находиль я и хуже тъхъ, которые согрѣшили въ монастыряхъ. И такъ я понимаю, что это написано съ тою цѣлію, чтобы праведный быль еще праведнье, а гниль чтобы еще больше гнила. Потому если мы печалимся о тёхъ, которые бывають отребіемь, за то мы утвіпаемся твми, которые живуть, какъ святые. Не пренебрегайте масломъ, которымъ освъщается домъ Божій, потому что въ немъ есть подонки. "-Доселѣ говорить бл. Августинъ.

Такъ и ваша милость, милостивый государь мой, изъ за дурныхъ слугъ и овецъ wyswięceni, takiem nie doznał gorszych nad tych, ktorzy w klasztorach upadli. I tak rozumiem, że dlia tego jest napisano, kto sprawiedliwy niech sprawiedliwszym będzie, et qui sordet— sordescat. A tak acz się frasujemy dlia tych, co są jako smieci, alie się zaś cieszymy z tych ktorzy są jako swięte. Przetoż dlia drożdży, ktoremi się oczy wasze obrażają, niegardzcie oliejem, z ktorego dom Boży jaśnie oświecony bywa"—dopoty Augustyn. Także i W. M. p. m. m. dlia złej czeliadki i owieczek naszych nie opuszczaj nas ubogich pastyrzow którzy by śmy radzi wszytko dobre w kosciele Bożym widzieli. Prawdać to, że ab ingratis juste beneficia tolluntur, ale beatus qui perseveraverit usque in finem. Straszna mi owa conclusia listu W. M., jednak ufam pietati christianae, że nas sług i bohomolcow swoich nie opuscisz. A teraz za tę sprawę, ktora nas nieliada jako ratować może w tym utrapieniu naszym, pokornie dziękuję.

На бумажномъ листъ. Черновое писъмо, писанное рукою м. Потъя, безъ подписи и года.

нашихъ неоставляй насъ убогихъ пастырей:— мы рады былибы видъть въ церкви Божіей одно лишь хорошее. Справедливо, что у неблагодарныхъ отнимаются благодъянія; но блаженъ тотъ, кто устоитъ даже до конца. Страшно заключеніе письма ва-

шей милости, но я надёюсь на христіанское, благочествіе, по которому не оставишь насъ своихъ слугъ и богомольцевъ. А теперь покорно благодаримъ за то дёло, которое можеть насъ спасать въ настоящемъ нашемъ бёдствіи.

78.

1609 ().—Отвътъ и. Потъл на письмо Короннаго маршала Тризны о прощенів и принятія въ общеніе Самуила Сенчиллы.

Wielmożny a miłościwy panie marszałku, panie mój miłościwy! *Służby i modlitwy moje zalecam łasce w. m. i za nawiedzenie łaskawe pokornie dziękuję. Dnia 16 Octobra doszedł mnie listh w. m. mego miłościwego pana,

*Мои услуги и молитвы поручаю вашей милости и покорно благодарю за ваше посъщение. Октября 16 дня пришло ко миж письмо вашей милости, въ которомъ ваша

милостъ изволите писать ко мнѣ, ходатайствуя за Сенчиллу измѣнника и Богу и мнѣ,—за человѣка, преданнаго проклятію и приговореннаго къ изгнанію,—съ тѣмъ,

^(*) Годъ обозначенъ при отлавления документа-на оборотъ.

w którym w. m. pisać do mnie raczysz, przyczyniając się za Sienczyłem zdrajcą Bożym i moim, za człowiekiem wyklętym i banniowanym, żebym onemu występki jego odpuścił i do pastyrstwa swego jako błędnę owcę przyjął. to, mój miłościwy panie, do siebie, żem człowiek grzeszny i miłosierdzia Bożego potrzebujący, dlia którego dostąpienia powinienem słuchać mandatu Syna Bożego, Który mówi: bądźcie miłosierni... a na drugim miescu mowi: odpuszczajcie, a bendzie wam odpuszczono, a jesli wy nie odpuscicie y wam nie odpuszczą. Straszliwe to są decreta Panskie, pogotowiu i one słowa mowić, ktore sa napisane w modlitwie Pańskiej: odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy... Żebyśmy ich sobie na większą pomstę Bożą nie mówili, kiedy bliznim naszym nie odpuszczamy występkow ich. Co się tedy tknie osoby mojej szczegolnej,—dawnom ja s pamięci mojej the krzywdę swoję wypuścił i na Pana Boga włożył, Ktory mówi: Mnie pomsta..., ale krzywda Boża, krzywda kościoła Jego św., skandalum wiernych Bożych, które stąd urosło i już do naprawy niepodobna— pytam, jako się to może nagrodzić kościołowi Bożemu od tego złego i zapamiętałego człowieka? Bo jeśli że małemu dziecięciu, wierzącemu w Syna B. ktoby dał zgorsżenie, liepiej, mówi Syn B., żeby mu młynski kamien.....a coż tak wieliu liudzom, wieliu kraginom i kościołom Bożym

чтобы я простиль ему его преступленія и приняль, какъ заблудшую овцу, въ свою наству. Сознаюсь, мой милостивый государь, что и я человъкъ гръшный и нуждающійся въ Божественномъ милосердіи, и что, дабы стяжать это милосердіе, я долженъ повиноваться заповъди Сына Божія, Который говорить: будите милосерды..., а въ другомъ мъстъ говорить: отпустите и отпустится вамг. Воть мы произносимъ слова, содержащися въ молитвъ Господней: остави наме доми наша, якоже и мы оставляем должником нашимъ. Страшенъ этотъ приговоръ Божій! Не произносить бы намъ этихъ словъ къ вящшему осужденію Божью, если мы не отпускаемъ долговъ нашимъ ближнимъ! Что же касается лично меня самаго, то свою обиду я давно предалъ забвенію и передалъ ее на судъ Господу Богу, Который говорить: Мип отминение. - Но, спрашиваю, оскорбленіе, причиненное Богу и Его святой церкви и соблазнъ върующихъ, котораго и устранить нътъ возможности, -- чъмъ могуть быть возмѣщены церкви Божіей со стороны этого злаго и отчаннаго человъка? Ибо еслибы кто соблазнилъ единаго отъ малыхъ, върующихъ въ Сына Божія; то таковому, по слову Его, лучше былобы повъсить на шею жерновный камень и бросить въ глубину морскую. А онъ, произведшій соблазнъ столь многихъ людей и въ столь многихъ странахъ и церквахъ Божіихъ, хочеть удовлетвориться однимъ поклономъ и лицемърнымъ раскаяніемъ!! Посмотрите сами, милостивый государь мой, каково было его раскаяніе. Въ письм' ко мий онъ всю вину взваливаеть на меня одноdawszy wgorszenie i chcieć tho pokłonem jednym i pokutą umyślioną odprawić? Patrz że w. m. m. p. co za pokuta jego; bo w liście do maie pisanym wszystkie tę winę na mnie samegoż kładzie, jakobym mu nie chciał dać pozwu po ojca Rutskiego o zły przewod prawa i przetoż się do takich szrodkow musiał udać; i w tym mi wielką krzywdę czyni, bo ja sam niebacząc inakszego wyzwolenia jego z tego przewodu ojca Rutskiego jedno przez pozew, ufając drugiemu zdrajcy swemu-protopopie, posłałem był do niego mamran na pozew po ojca Rutskiego dawszy mu taką instrukcyą, jeśliby się ociec Rutski nie chciał z nim pogodzić, żeby protopopa dał mu pozew, napisawszy na tym mamranie, alie protopopa z nimże na zmowie chcąc się nademną nie nad Rutskim tego jadu swego pomścić, nie wiem jako tam utagili ten moj mamran między sobą, nie pozywając Rutskiego; kładzie też winę i na kogoś drugiego jesli że na p. Morochowskiego na on czas komisarza mego, albo na ojca Rutskiego; i ci mu jako i ja także wiele winni, bo ociec Rutski chciał dobrowolnie ustąpić namiestnictwa swego (o co wszystka wasń była powstała między nimi). P. Morochowski też starał się wszystkiemi siłami, jakoby ich mogł pogodzić, prosząc dlia Boga i napominając, a jakoby duchem prorockim ukazując, że s tego rozerwania ich wiele złego urość miało. Nakoniec dawał mu

го, будтобы я не хотъхъ дать ему позва (на судъ) за незаконную передачу правъ (на управленіе Троицкомъ монастыремъ) и будтобы вследствіе этого онъ принужденъ быль прибъгнуть въ такимъ средствамъ. И этимъ онъ причиняетъ мнъ великую обиду; ибо я самъ, видя въ позвъ одно средство освободить его отъ такой передачи правъ о. Рутскому и, довърнясь другому предателю своему-протопопу, послалъ къ нему мембранъ (*) для написанія позва на о. Рутскаго и далъ ему такую инструкцію, что еслибы о. Рутскій не захотіль помириться съ нимъ, то протопонъ долженъ былъ дать ему нозовъ, написавъ его на означенномъ мембранъ. Но протопопъ, уговорившись съ нимъ же, желая излить ядъ мести не на Рутскаго, а на меня, не знаю, какъ то этотъ мой бланкетъ скрылъ у себя и Ругскаго не позывалъ. --Онъ обвиняетъ также и кого то другаго, --- кажется, господина Мороховскаго, въ то время бывшаго моимъ комиссаромъ, или о. Рутскаго; и тѣ тоже будтобы много виновны передъ нимъ, какъ и я, потому что о. Рутскій хотёль добровольно отвазаться отъ должности намъстника (за которую собственно и возникла между ними вся эта ссора), а г. Мороховскій всёми силами старался какъ нибудь помирить ихъ, умоляя ихъ сдёлать это ради Бога и предостерегая и какъ бы въ дух в пророческомъ предсказывая, что изъ такого раздора ихъ имветъ

^(*) Чистый бланкъ съ подписью руки митрополита.

mamran na pozew po ojca Rutskiego. Alie ten zapamiętały człowiek nic na to nie dbając, a chcąc się wszystkiego nademną pomscić i z drugim zdrajcą sobie rownym, zapamiętawszy Boga i prawdy Jego, zapomniawszy dobrodziejstwa mego znacznego, obadwa zmowiwszy się, jako Judaszowie P. Krystusa żydom, tak oni mnie ordzie Naliwajkowskiej nieprzyjacielom moim przedali, tamże na urzędzie protestacię na mnie uczynili o posłuszenstwo oddane papierzowi, jakoby tego przed tym nie wiedzieli, kładąc na mię rozmaite potwarzy; zatym nieprzyznając mię za pastyrza swego i za mitropolita własnego, tylko siebie kapłanami prawdziwemi mianując. Dziwna rzecz, jako się i w tym nie obaczyli; jesliżem ja nie był prawdziwym biskupem, tedyć i Sienczyłło nie godzien być kapłanem, ponieważ odemnie i na kapłanstwo i na archimandryctwo był poswięcony; także i drugi azali nie odemnie protopopią i namiestnictwo trzymał i tym uczciwym miescem uszanowan był? Tego wszystkiego zapomniawszy, moje dobrodziejstwo taką zdradą judaską zapłacili. Co potym s tego urosło, wszystkiemu swiatu dobrze wiadomo: odjęli mi cerkwie, odjęli mi habitacią moje, wygnali mię, żem niemiał gdzie głowy skłonić, obeszczescili, a potym i na cielie moim pomscili się, że z ich naprawy, z ich porady z Naliwajkami rozlano krew moje niewinna, ochromiono mię na członkach ręki mojej i pewnie

произойти много зла.-Наконецъ онъ даваль ему бланкъ для позва на о. Рутскаго. Но этотъ отчанный человъвъ, не обращая на все это никакого вниманія и желая до конца мстить мнъ, сговорившись съ другимъ такимъ же, какъ онъ, предателемъ, забывъ Бога и Его правду, забывъ мои великія благодівнія, продаль меня, какъ Іуда Христа евреямъ, ордъ Наливайкимоимъ врагамъ. Тамъ же на урадъ они делали протестацію противъ меня за подчиненіе папъ, -- какъ будто прежде они о томъ не знали, -- взваливая на меня разнообразныя гнусныя дёла, и за это не признавая меня своимъ настыремъ и митрополитомъ, а только называя себя истинными священнослужителями. Удивительно, какъ они не сообразили того, что если я незаконный епископъ, — въ такомъ случав

и Сенчилло не имфетъ права быть священникомъ, поелику мною онъ былъ поставленъ во священники и архимандриты. А другой измѣнникъ развѣ не отъ меня получиль протопонію и званіе нам'єстника и удостоенъ быль такого почетнаго мъста? Они, забывъ все это и мои благодъянія, заплатили мив предательствомъ, достойнымъ Іуды. Что за тъмъ изъ этого вышло-извъстно всему свъту: отняли у меня церкви, отняли жилище мое, изгнали меня, такъ что я не имъль гдъ главу преклонить, запятнали мою честь, а затёмъ свою месть простерли и на мое тѣло, потому что, благодаря ихъ руководству и совъщаніямъ ихъ съ Наливайковцами, пролита невинная вровь моя, искальчили мою руку, и безъ сомнѣнія — не защити меня само Провиденіе - я до сихъ поръ уже истлель gdzieby nie sama opatrznosć Boża przedziwna broniła mię, jużbym do tego czasu i zgnił w ziemi, gdyż nie na członki tylko ważono, alie na całe zdrowie moje, kiedy ostrą szablą cięto w szyje gołą, kołnierzyk u koszule przecięty, a szyja cała, a potym i członkom się dostało. Do ktorego zdradzieckiego uczynku przyznał się ich że towarzysz Pawełek, czerniec, posławszy do mnie popa Lubartowskiego, powiadając, że mię to dawno potkać miało i jeszcze takaż haniebną smiercią, jesli się nie nawrócę do nich, grożąc mi. Tu już każdego krzescianskiego człowieka baczeniu i rozsądkowi przypuszczam, izali nie ci Judaszowie byli przyczyną i początkiem wszystkiego złego mego i zamieszania koscioła Bożego i tak wielkich rozruchow? Pytam, co za prawo, co za zwierzchność mieli Naliwajkowie do mnie, poki ci Judaszowie mnie i cerkwi Bożych im nie przedali, co się im dobrze opłaciło, bo Sienczyła już metropolita pozdrawiano, jakoż w nadzieje tego-w mitrze i z pastorałem moim processie odprawował, spodziewając się za ten uczynek swoj zdradziecki takiej nagrody, alie go to omyliło, wedle słow Syna Bożego: kto sie podwyssza, bendzie poniżon. Pisać mi w. m. raczysz, żeby ten szalbierz chciał do mnie przyjechać, alie nie smie, podobno rozumiejąc o sumnieniu moim tak jako i o swoim, żebym sie nad krwie moiej niewinnej nie pomscił. Nie daj tego Panie Boże, żebym

бы въ землъ, ибо покушались не на члены только моего тёла, а на мою жизнь, когда острою саблей ударили по обнаженной моей шет. Воротничовъ рубашки насквозь быль разсвчень, а шея осталась цвла, потомъ досталось и членамъ. Въ этомъ предательскомъ поступкъ сознался ихъ же товарищъ Павлушка — чернецъ, посылавшій ко мив попа Любартовскаго съ уведомленіемъ, что это давно имѣло случиться со мною, и грозившій еще такою же смертью, если я не пристану къ нимъ. Пусть разсудить всякій человівь христіанинь, не они ли, Іуды предатели, были виновнивами и зачинщивами и моихъ всёхъ здоключеній и смуть въ церкви Божіей и такихъ волненій? Спрашиваю, какія права, кавую власть имели надомною Наливайковцы до тёхъ норъ, пова эти предатели

и меня и церквей Божіихъ имъ не предали? И получили они хорошую плату: Сенчиллу уже поздравляли съ митрополіей, такъ что онъ, въ надеждѣ на этотъ санъ, совершалъ врестные ходы въ митрѣ и съ моимъ жезломъ: такую награду онъ надѣялся получить за свой предательскій поступокъ. Но въ этомъ онъ обманулся, по слову Сына Божія: возносяйся смирится.

Ваша милость изволите писать, якобы этотъ пройдоха хотълъ прибыть во миъ, но не отваживается на это, должно быть заключая о моей совъсти по своей, и боится, чтобы я не истилъ ему за свою невинную кровь. Не дай Богъ, чтобы я потерялъ въчную награду за мою невинную кровь, пролитую за правду Божью, вознаграждая самъ себя за нее. Но не могу поручиться въ томъ, что мои раны не отвроются при видъ этого

za krew moja niewinną dlia prawdy Bożej rozlaną miał utracić zapłatę wieczną, czyniąc sobie sam nagrodę za nią. Alie za to nie sliubuje, żeby się rany moje wezrzawszy na tego Judasza odnowić nie mieli, jako więc pospolicie to bywa, kiedy tajemny meżobójća do ciała zabitego człowieka przydzie, doswiadczona rzecz, że krew z ciała umarłego, by też nadłużej lieżał, jako z swieżo zabitego, pusci się, ukazując przytomnego mężobójcę. Mamy piękny przykład i cudowszystkiemu swiatu jawne i teraz wiadome o męczeniku sw. Januariuszu biskupie, którego głowę i krew zebraną chowają w Neapolu miescie i kiedy kolwiek głowę jego przyniosą do krwie, która jako kamień w ampule jednej stwardziała, zarazem ona krew jako swierza rozpłynie się y wreć, jakoby na ogniu podnieconym, pocznie. Alie ja grzeszny człowiek nie równam się temu sw. męczenikowi, który dlia imienia Chrystusowego niewinnie umarł, bo i to cudo wyswiadcza prawdziwą i swiętobliwą mękę jego, czegom ja niegodzien. Alie żeby się bol ran moich, dlia prawdy Bożej podjętych, miasto krwie odnowić swierzo nie miał wezrzawszy na tego człowieka, nie są rzeczy podobne. Niechaj że ten Judasz pierwej koscioł Boży, w ktorym tak wielkie wzgorszenie nawnie uczynił, jawnie go też wyznaniem swoim na pismie wydanym pojedna (tylko nie takim, jako do mnie pisze). Niech się stara, aby z bannicii był wolien,

предателя, какъ это всегда бываетъ, когда тайный челов вкоубійца придеть къ трупу, хотябы то лежалому, убитаго имъ человъка, -- кровь начнеть струиться изъ него, какъ изъ свежаго, обнаруживая такимъ образомъ присутствіе убійцы. Мы им'вемъ преврасный примёръ и чудо-явное всему свъту и теперь извъстное — мученика и епископа Януарія; голова его и кровь хранятся въ Неаполъ. Когда бы ни принесли его голову къ крови, которая находится въ сосудъ - твердая, какъ камень, - всегда эта кровь расплывется, какъ будто свёжая, и начинаеть вицъть, какъ бы на огнъ. Конечно, а гръшный человъвъ не равняю себя съ этимъ св. мученикомъ, невинно умершимъ ради Христова имени. Это чудо свидътельствуетъ объ истинномъ и священномъ мученичествъ его; я конечно недо-

стоинъ такого свидетельства. Но дело невозможное, чтобы при виде этого человека, не возобновилась, вмёсто истеченія крови. боль въ моихъ ранахъ, подъятыхъ мною ради правды Божіей. —Пусть же этотъ Іуда сначала приведеть въ единеніе церковь Божію, въ которой онъ произвель стольвеликій и явный соблазнъ, — торжественнымъ поваяніемъ въ немъ, изложеннымъ на бумагъ (только не такимъ, какое изложено въ его письм'в во мн'в). Пусть старается о снятіи съ него осужденія на изгнаніе, --- оно отъ меня не зависить. А затёмъ своимъ чередомъ онъ можетъ быть освобожденъ и отъ клятви. Только пусть кается, не какъ Іуда, который началь было поваяніе, какъ следуетъ, сознавшись, что продалъ вровь неповинную, но кончилъ дурно, удавившись съ отчания- чего Сенчилъ я не желаю.

co nie w moich ręku jest, a potym swoim porządkiem y od klątwy może być Tylko nie po judasku niech pokutuje, ktory acz dobrze był zaczął, bo wyznał grzech swój, że krew niewinną przedał, alie zle dokończył, bo się z rospaczy udawił, czego ja Sienczyłowi nie rzycze; alie takiej pokuty życze mu, żeby się nie wstydził jawnie rewokować uczynku swego na piśmie wydawszy, i koscioł Boży, w ktorym tak wielkie zamieszanie uczynił, żeby przeprosił, wyznawając grzech swoj. Zdadzą się podobno jemu to niewielkie rzeczy i łatwe do pojednania; łatwić było kamień w morze wrzucić, alie go trudno wyjąć. Wielkie to morze na Sienczyła jesli sobie dobrze uwarzy, co to jest być wyklętym od swego własnego biskupa i ordynatora, do tego być banitem, a nawiętsza stać się krzywoprzysięzcą i zdrajcą Bożym i dobrodzieja swego, wydawszy go jako na mięsne jatki nieprzyjaciołom jego. Niechże to sobie uwarzy, a snadnie uzrzy, że się tak dzieje. A jesli jeszcze przez hardość swoje i tego nie widzi, pewna to sliepota Judaszowa, ktora rospaczą i powrozem dusznego zatracenia pachnie na końcu. Daliej nie mam co pisać, tylko i powtóre służby moje zalecam łasce w. m. swego miłosciwego pana.

Копія на бумажном листь.

Я желаю ему такого покаянія: пусть онъ не стыдится открыть и письменно осудить свой поступокъ; пусть у церкви Божіей, въ которой онъ произвель столь великое смятеніе, просить прощенія, испов'єдуя свой грієхъ. Все это можетъ пригодиться ему и все это не такъ трудно. Впрочемъ легче камень бросить въ море, чімъ вынуть его оттуда; а у Сенчиллы огромное море, пусть только онъ обратитъ надлежащее вниманіе на то, что значить быть проклятымъ отъ своего собственнаго епископа и начальника,

въ тому еще быть изгнанникомъ, — особенно же сдёлаться влятвопреступникомъ и предателемъ благодётеля своего врагамъ его, какъ бы на убой. Пусть же онъ объ этомъ подумаетъ; онъ легко убёдится, что все это правда. Если же по гордости онъ ничего этого не видитъ, — поистинъ это Гудино ослъпленіе: оно пахнетъ отчанніемъ и петлей — для душевной погибели. Больше мнъ не о чемъ писать, только вторично поручаю мои услуги вашей милости.

79.

1611 г. Іюня 17. Письмо м. Потвя въ Рутскому о томъ, что онъ (митрополитъ) готовъ помириться съ Сенчилою, если тотъ раскается и создаетъ свою неправоту.

*Naymilszy w Panu Chrystusie oycze Rudzkiy! Zdrowia dobrego z błogosła-wienstwem Bożym na długie czasy w. m. zyczę. Na list w. m., ktoryś w. m. pissał przez p. Morochowskiego do mnie, nie mogąc prze krotkość czasu na wszystko dostatecznie odpissować, na on tilko punct strony odmiany placow S. Przeczystey z mniszkami, yż na te kamienice, ktorą się ich m. byli offiarowali, nie pozwalają; tedy się też nam potrzeba dobrze na tho rozmyslić, iako w tym postąpić, uchraniając się w tym suspiciy, y pozytecznego cerkwi Bożey postrzegając. Możesz w. m. do j. m. pana Canclerza odpissać w ten sposob, yż iesli te place wzgliendem tey kamienice nie staną, tedy wzdać żeby też co swoym za tą ocasyą chciał dobrze uczynić, y aby nas ochronił od onych obmowisk, yż wiencey kosciołowi rzymskiemu, aniżli cerkwi naszey życzemy. Wienc kiedy obaczą, że dalieko s pożytecznieyszym naszym ta bendzie odmiana, nieda sie żadna ocazya do takowych obmowisk, cetera prudentiae r. v. committo, P. Boga

*Возлюбленнъйшій во Христь отче Рутскій! Желаю вашей милости добраго здравія и Божья благословенья. По недостатку времени не имъя возможности въ достаточной мере отвечать на все пункты письма, присланнаго во мнв в. м. чрезъ Мороховскаго, отвъчаю только на одинъ пунктъ-именно касательно того, что монахини отвазываются промънять на плацы церкви Св. Пречистой принадлежащій имъ каменный домъ, на что прежде они уже было ръшились. Посему намъ нужно хорошо подумать, какъ поступить въ этомъ случай, избытая всявих в поводовъ въ подозрвніямъ и оберегая пользу церкви Божіей. Ваша милость можете отвічать его милости г. канцлеру въ такомъ родъ, что если эти плацы будуть стоить менже, чёмъ домъ то чтобы онъ самъ ублаготворилъ своихъ и защитилъ насъ отъ влеветы, будто мы радёемъ болёе востелу римсвому, нежели нашей церкви. Ибо вогда увидять, что этотъ обмёнъ будетъ сдёланъ съзначительною выгодою для насъ,— не будетъ никакихъ поводовъ въ такимъ клеветамъ. Впрочемъ предоставляю все дёло вашему благоразумію, прося у Бога для васъ здравія и благополучія.

Извинитесь за меня предъ Новогрудскимъ воеводою и его м. бискупомъ вътомъ, что я не отвёчаю на ихъ письма и повергните на благосклонное ихъ вниманіе мои молитвы и готовностъ въ услугамъ и благодарите ихъ за то, что не забываютъ меня,поворнъйшаго слугу и богомольца ихъ.

prosząc, abym słyszał o dobrym zdrowiu y powodzeniu w. m. sczensliwym. Yż teraz na list j. m-ści woiewody Nowogrodskiego takrze j. m-ści x. Biskupa nic nie odpissuie, prosze-obmow mie w. m. przed niemi, zalieciwszy służby moie i modlitwy ich m-ściom a podzienkuicie w. m. ich m-ściom, że sługy y bogomodlce swego nie przepominają. Strony Sienczyła nie iestem od tego, gdyż mi y natura nie dała y do thego zakazanie Boże gniewać sie długo; alie gdzieby chciał sczyrym sercem pokutować y rewocować tho, co na mnie niewinnie ułożył w protestatiy Wilenskiey,-y sam bych rozumiał przyjąć go do łaski a nawiency dla przeciwnikow, żeby sie zawstydzili calumnii swoych y na oko widzieli, że ciż, ktorzy byli naywiętszymi pryncypałmi mego złego także y cerkwi Bożey zamieszania, garną sie zaś do mnie, znaiąc nieprawdę swoie. Wszakże y w tym ostrożnie postąpować potrzeba; bo miał taką relacią o nim od p. Morochowskiego, ktory był umislnie w Bytyniu u p. marszałka, że cokolwiek czyni, zdradliwie czyni, bo gdy mu pan marszałek ukazał list, co pani jego z Wilnia pissała, declarując intentią moje, ktorą zrozumiała z powiesci w. m., tedy on, tak odpowiedział, że metropolita nie mam za co przepraszać, o kliątwe nie stracham sie, bo nieprawna y nie sprawiedliwa, o banitią wszytko prawi: czerniec zrzykł sie swiata; co widząc y słysząc taką w nim alteracią, p. mar-

Что васается Сенчилы, — я не прочь помириться съ нимъ, поелику и не въ моей натурѣ и Богъ запрещаеть долго держать гийвъ. Только бы онъ захотиль отъ искренняго сердца поваяться и взять назадъ все то, что онъ несправедливо взвелъ на меня въ Виленской протестаціи. — Я и самъ догадалсябы принять его подъ свою милость, особенно ради враговъ: пусть бы они устыдились своей клеветы и во очію увидвли, что твже люди, которые были зачинщиками безпокойствъ какъ моихъ личныхъ, тавъ и всей цервви Божьей, обращаются ко мив, сознавая свои неправды. Впрочемъ и въ этомъ дёлё слёдуеть дёйствовать съ осторожностію. Я получиль оть г. Мороховскаго, нарочно ъздившаго въ г. маршалу въ Бытень, такое о Сенчилъ донесеніе, что всв его поступки неискренни; по-

тому что когда г. маршалъ показалъ ему письмо, воторое писала жена его милости изъ Вильны, объясняя ему мои намфренія, вавъ она ихъ поняла изъ вашего разсказа, —онъ отвъчалъ, что митрополиту не въ чемъ меня прощать, что клятвы онъ небоится, потому что она незавонная и несправедливая, а касательно изгнанія все повторяетъ одно и тоже, что монахъ отрекся отъ міра. Замічая въ немъ такую перемъну, г. маршалъ высказалъ ему и свой взлядъ и склоняль его къ большему раскаянію; но Сенчилла не обращаль на то ни малейшаго вниманія; видно прибытіе г. подчашаго придало ему храбрости. Во всякомъ случав нужно тщательно стараться, чтобы онъ и другихъ не привлекъ въ себъ, чего опасается г. Мороховскій. Видно помогь ему и учитель, состоящій при szałek onemu tesz chenć swoje wypowiedział y do skruchy liepszey napominał, alie on nic na tho niedbał. Przyiazd snać pana podczaszego bardzo ych wsadził na chardą, iakoż potrzeba postrzegać pilnie, aby y w inszych tegoż nie uczynił tam, iako zrozumiał Morochowski. Y snać bakalarz, ktory tam przy synu iego sie bawi, dopomogł mu do tey iego wzgardy. Jechał teraz do władyki Pinskiego, nie wiem po co, drudzy zaś twierdzą, że do pobratyma swego Tyszkiewic czy do Leszczynskiego manastyra.

Rozmowsie z j-mcią biskupem y x. legatem, aby temu zabiegali iako mogąc, żeby owo xiąże wielkie wzdać pokazał sie bydź catholikiem, a scizmatikow nie promowował, ktorzy u niego maią wielkie partes; dobrzeby żeby sie postarał x. legat, aby do niego było breve apostolicum upominaiąc sie obietnicy iego, ktorą dosić znacznie uczynił, chcąc the nasze s. sprawe promowować. Za tym Pana Boga prosze, abym wszystko pocieszne do kąca o w. m. słyszał. Dan z Włodzimierza, 17 Junii, 1611 r. Zyczliwy iako ociec metropolit Hypatius.

Писано рукою Потъя на бумажномъ листъ.

сынѣ маршала. Теперь онъ поѣхалъ, не знаю за чѣмъ, къ Пинскому владыкѣ, — другіе говорятъ, что уѣхалъ къ своему другу Тышкевичу или въ Лещинскій монастырь.

Поговорите съ его милостію бискупомъ и легатомъ, чтобы они, елико возможно постарались, чтобы этотъ князь казался болѣе усерднымъ католикомъ и не покровительствовалъ схизматикамъ, въ которыхъ онъ принимаетъ большое участіе. Хорошо бы нунцію похлопотать о томъ, чтобы въ нему послано было папское бреве съ напоминаніемъ объщанія, даннаго имъ отврыто,— помогать нашему святому дѣлу. Затѣмъ молю Господа Бога о томъ, чтобы мнѣ слышать о васъ только утѣшительныя извѣстія. Писано во Владимірѣ 17 Іюня 1611 г. Доброжелательный, какъ отецъ, Ипатій Потѣй.

80.

1630 г. Октября 6. Жалоба наибстника Супраслыскаго моластыря Самуила Сенчилы на Христофора Ходкевича— за вибшательство его въ дъла монастыря.

*Opowiadał i żałował nabożny ociec Samuel Sienczyło, zakonnik zakonu s. Bazylego, namiesnik monastera Supraskiego w powiecie Grodzienskim leżącego, na wielmożnego jegomości pana Krzysztopha Heronimowicza Chodkiewicza kasztellanowicza Wilenskiego, staroste Grodzienskiego, koniuszego wiel. z. Litewskiego tym sposobem, iż jeszcze w roku przeszłym tysiąc szescset dziesiątym, w Bodze jasnie wielebny jegomość ociec Jozeph Weliamin Rutski metropolit i archiepiskop Kijewski, Halicki i wszytkiej Rusi, zjechawszy do manastera Supraskiego, chcąc widzieć życie i porżądek tamtego manastera Supraskiego zakonnikow, a widząc jako pasterz w wielu rzeczach, iż niewedług kanonow się dzieje, rzeczy, i pieniądze cerkiewne, cokolwiek natenczas było, na regestr spisawszy, ten regestr rękoma bracia wszyskiej podpisali i do skrzynki społnej zakonnej włożyć przed sobą roskazał, do ktorej to skrzynki i pieczęć manasterska i oblig jegomościa pana starosty Grodzienskiego na pułszosta

Въ небезпеченство отъ повътра морового у Слонимъ, за перенесенемъ внигъ вгродскихъ до Воробьевичь, на враде его кор. мил. вгродскомъ замку Слонимского передомною АндреемъОфанасовичомъ, войсвимъ и писаромъ кгродскимъ будучимъ отъ велможного его милости пана Яна Станислава Сапъти маршалка великаго- великаго канцлера Литовского, старосты Слонимского и Блуденского, *оповедалъ и жаловался преподобный отецъ Самуилъ Сенчила, монахъ чина св. Василія, нам'єстнивъ монастыря Супрасльскаго, находящагося въ Гродненскомъ повете, на вельможного его м. пана Криштофа Іеронимовича Ходкевича, каштелянича Виленскаго, старосту Гродненскаго, конюшаго великаго вняжества Литовскаго въ такомъ родъ, что еще въ истекшемъ году тысяча шестсотъ

девятомъ въ Бозъ достопочтенный его милость отецъ Іосифъ Вельяминъ Рутскій, митрополить и архіепископъ Кіевскій и Галицкій и всей Руси, прібхаль въ Супрасльскій монастырь, желая знать, каковы жизнь и порядки монаховъ того монастыря Супрасльскаго; и, какъ пастырь, видя, что многое исполняется не по правиламъ, списавъ въ реестръ всъ вещи и деньги церковныя, какія нашель на лицо, предложилъ подписать этотъ реестръ и приказаль въ своемъ присутствіи положить ихъ въ общей братской скрынкъ; — въ эту скрынку спрятаны были монастырская печать и обязательство на пять соть пятдесять золотыхь, данное паномь старостою Гродненскимъ и принадлежащее покойному пану Николаю Афанасьевичу. Устроивъ въ томъ монастыръ надлежащій

złotych, nieboszykowi jegomosciu panu Mikołajowi Offanassowiczowi należący, schowany był. Jegomość ociec metropolit, uczyniwszy w tem monasterże porządek wszelki, za zgodą archimandryta tamteyszego Supraskiego i braci wszytkiey za namiesnika oyca Samuela Sienczyła obrał y na to confirmował. Na którym to namiesnictwie przez czas niemały według powołania swego zakonnego dobrze się y przystojnie zachował, a potym w roku tysiąc sześset dwudziestym wtorym, po zejściu s tego swiata sławney pamięci nieboszczyka jegomoscia pana Alexandra Chodkiewicza woiewody Trockiego, jegomość pan Krzysztoph Chodkiewicz starosta Grodzienski tego manastera Supraskiego nastempca ostawszy, czego przodkowie jegomosci y dalszi fundatorowie nie czynili, ani się w żadne sprawy monasterskie krom samey obrony nie wstempowali, ustawy stare popsowawszy, a swoje nowe spisawszy, oyca archimandryta Supraskiego ze wszytką bracią do podpisu niesłusznego przywiod, do ktorego to szpargału widząc to byc rzeczą niesłuszną ociec Sienczyło podpisać się niechciał i nie podpisał y owszem przeciwko temu tamże opowiadał, o ktore to takie niesłuszne podpisanie do tego szpargału, gdy zarazem ociec archimandryt Supraski y drudzy bracia do jegomoscia oyca metropolity pozwani byli, tedy sami to pszyznali, ze do tego podpisu od jegomoscia pana starosty Grodzienskiego pszymuszeni byli, s czego jegomosć pan starosta Grodzenski na oyca

порядовъ, его м. отецъ митрополитъ, съ согласія здішняго архимандрита Супрасльскаго и всей братіи, назначиль нам'єстнивомъ отца Самуила Сенчила и утвердилъ его съ сей должности. Состоя на таковомъ намъстничествъ, Сенчилу немалое время вель себя благоприлично и согласно съ своимъ званіемъ монашескимъ. А потомъ въ 1622 году, по смерти блаженной памяти его милости пана Александра Ходвевича воеводы Трокскаго, его милость панъ Крыштофъ Ходкевичъ староста Гродненскій, ставъ наследникомъ Супрасльскаго монастыря, уничтожилъ старые уставы и, написавъ свои новые, -- чего никогда недвлали его предки, основатели монастыря, ибо они невступались въ какія бы то ни было монастырскія діла, кромі его внішней защиты, — отца архимандрта Супрасльскаго со всею братію принуждаль подписаться подъ этимъ незаконнымъ документомъ. На этомъ лоскуткъ о. Самуилъ Сенчило, накодя дёло это незавоннымъ, не захотёль подписаться и не подписался и туть же протестоваль противь этого дела. Когда по поводу такой неосновательной подписи архимандрить вивств съ братіею были позваны его м. митрополитомъ; то сами сознались, что дать подписи заставиль ихъ Гродненскій староста. Посл'я того его м. панъ староста Гродненскій сталь питать гиввъ и злобу на о. Сенчилу, считая его человъкомъ непослушнымъ и противникомъ своей воли и привазаній, — пользовался всёми средствами и случаями въ тому, чтобы удалить его изъ своего монастыря.

Sienczyła wasń y rankor wziąwszy, maiąc go sobie, woli y roskazaniu swemu za nieposłusznego y przecznego, wszelakich sposobow y occasyi, niechcąc go w tym monasterze Supraskim mieć, nie opusczał, a nie mogąc sam przez się jako osobę duchowną s tego namiesnictwa Supraskiego znieść, tedy w roku przeszłym tysiąc sześcset dwudziestym dziewiątym, miesiąca Septembra piątego dnia wezwawszy do siebie do Rudawy oyca archimandryta Supraskiego z dwiema oycami, mianowicie Sołujanem Kuncewiczem y oycem Stephanem Kochanowiczem, roskazał y informował onych, że oni przyjachawszy z Rudawy do manastera Supraskiego, zasiadłszy w trapiezie mimo zwierzchnosc y wiadomosc oyca metropolity, jako iuż bedąc informowani imieniem jegomosci pana starosty Grodzienskiego pytali, iesli on, ociec Sienczyło, od jegomosci pana starosty Grodzienskiego na to namiesnictwo manasterskie ma list; czego gdy się im ociec Sienczyło sprawowac nie chciał y nie sprawował, nie będąc powinien, iako tym, ktorzy do tego niehależeli, y od swieckiey osoby, ponieważ od starszego na to był obrany, tedy oni wysz pomienieni oycowie czyniąc dosyc roskazaniu jegomosci pana starosty Grodzienskiego mimo wolę y wiadomość oyca metropolity, drugiego, to iest oyca Sołujana Kuncewicza na to namiesnictwo Supraskie obrali, y skrzynkę spolną manasterską z rzeczami y pieniędzmi cerkiewnymi y z obligiem jegomosci panu Offanassowiczu na sumę wysz pomienioną

Но не имън возможности своими силами лишить его, какъ лице духовное, намъстничества въ Супрасльскомъ монастыръ, онъ въ прошломъ 1629 году, месяца Сентября 5 дня, призвавъ къ себъ въ Рудаву о. архимандрита съ двумя монахами именно: Силуаномъ Кунцевичемъ и Стефаномъ Кохановичемъ, приказалъ и поручилъ имъ, чтобы они, воротившись изъ Рудавы въ Супрасльскій монастырь и сдёлавъ засёданіе въ трапезѣ, --безъ вѣдома и воли о. митрополита, только по порученію его м. старосты Гродненскаго, спросили, имъетъ ли онъ, отецъ Сенчило, отъ пана старосты Гродненскаго документъ на намъстничество въ Супрасльскомъ монастыръ. Когда же о. Сенчило не захотвлъ дать и не даль объясненія по этому ділу, не считая себя обязаннымъ давать объяснение лицамъ, которыя на то не уполномочены и при томъ посланы свътскимъ человъкомъ, а онъ поставленъ быль въ наместники отъ духовнаго начальства; тогда поименованные отцы, удовлетворяя приказанію его м. пана старосты Гродненскаго, помимо воли и въдома о. митрополита, избрали въ намъстники другаго монаха, именно о. Силуана Кунцевича, и взяли сундувъ общій монастырскій съ вещами и деньгами монастырсвими и съ обязательствомъ его м. Афанасовича на вышеозначенную сумму. Въ нынъшнемъ году 1630, мъсяца Сентябра 26 дня, пользуясь правомъ прівзжать въ монастырь, староста Гродненскій въ следующемъ поступкъ обнаружилъ свой гитвъъ. Онъ распорядился, чтобы всё монахи встрё-

należącym, wzięli, a przywodząc do skutku jegomość pan starosta Grodzienski gniew swoy, w roku teraznieyszym tysiąc sześć set trzydziestym, miesiąca Septembra dwudziestego szostego dnia maiąc wolę do tego manastera Supraskiego przyjachać, wszytkim zakonnikom kazał siebie w ubiorach cerkiewnych s kadzielnicami, s krzyżami potykać, iakoż potykali. A oycu Sienczyłu niekazał się w ryzy ubierac, ani siebie potykać, a przyjachawszy do tego monastera Supraskiego rzędow dwa cel, gdzie zakonnicy mieszkali, dla siebie y paniej swey, także y dzieci s pedagogiem ich gwaltem pozaimować kazał y tam stał, a zakonnicy wszyscy do kilku cel sprowadzić się musieli, wrot monasterskich hajdukom swym pilnować kazał, kobyliny y zasieki w koło monastera poczynić kazał. A gdy ociec Sienczyło, gdzieby te kobyliny robione chcąc widziec, z monastera wyszedł, tedy postrzegszy to jegomosć pan starosta Grodzienski piechocie swey do manastera puscić go nazad nie kazał y niepuscił, aż u młynarza te noc przenocować musiał, a nazaiutrz to iest dnia awudziestego siodmego Septembra, gdy ociec Sienczyło przez chłopca swego oyca archimandryta, aby mu przynamniey rzeczy iego s cele wydane były, prosił, ociec archimandryt wydać niechciał, y klucz od cele y od komory, gdzie wszytkie rzeczy jego były, do siebie od chłopa oyca Sienczyłowego wziął, powiadając, ze jegomosć pan starosta Grodzienski tych rzeczy wydawać nie kazał, ktorych rzeczy jako

чали его въ священныхъ облаченіяхъ, --сь бадильницами, врестами, вакъ его и встретили, а Сенчиле не велель надевать ризы и встръчать себя. Пріжхавъ въ монастырь Супрасльскій, онъ приказаль насильственно забрать два ряда келій, гдѣ жили инови, подъ пом'єщеніе себ'є, жен'є своей и дътямъ съ ихъ гувернеромъ. Всъ монахи принуждены были поместиться въ несколькихъ кельяхъ. Онъ приказалъ своимъ гайдукамъ стеречь монастырскія ворота, -вокругъ монастыря подблаль стойла для лошадей и засъки. А когда Сенчило пошелъ посмотреть, где устрояются эти стойла; то его м. староста, замётивъ это, далъ приказъ своей пехоте не пускать его обратно въ монастырь, и его не пустили, такъ что онъ принужденъ былъ эту ночь переночевать у мельника. На другой день, когда о. Сенчило чрезъ своего служку просилъ о. архимандрита, чтобы ему по крайней мъръ отдали его вещи изъ келіи, -- о. архимандрить выдать ихъ не захотёль и забраль влючь у слуги его м. Сенчила отъкельи и свлада, гдъ хранились всъ вещи о. Сенчила, говоря, что его м. панъ староста Гродненскій велёль не выдавать этихъ вещей. А много ли было этихъ вещей, -- отъ печали о. Сенчило не могъ припомнить и записать въ сей протестаціи,-они будуть записаны въ особомъ реестръ и вписаны до книгъ. И просиль отецъ Сенчило, чтобы его заявленіе и жалоба записаны были въ внигахъ кгродскихъ Слонимскихъ, што есть записано. А по записанью и сесь выпись съ книгь (подъ печатью и

ich wiele mogło być, za żalem ociec Sienczyło na ten czas wspomnieć y w tey protestacyi wpisać nie mogł, ale na osobliwym regestrze spisane y do ksiąg podane będą, y prosił ociec Sienczyło, aby to opowiadanie y żałoba jego do xiąg grodzkich Słonimskich zapisana była.

Скрыпленз печатью.

съ подписомъ руки моее отцу Самуелю Сен- данъ. Писанъ у Воробьевичахъ. Андрей чилу, законнику светого Базылего, естъ вы- Оранскій, войскій и писаръ кгродскій.

81.

1596 г. Ок^{тя}бря 20. Оправдательное письмо датинскихъ членовъ Виденской ратуши м. Рагозъ въ томъ, что они вижшиваются въ его управленіе для пользы унів, которую они поддержали при ея появленів.

*Jaśnie wielmożny WM. xięże archiepiskopie metropolito wszystkiej Rusi, nasz wielce miłosciwy panie i dobrodzieju! Nie rozumiemy, aby ten miał bydź vere amans sanctae unionis, ale raczej rzec się może turbido jakiejsci scissiei agitatur spiritu, ktory to godząc na divisią, uprzejmych affectow nobilis magistratus z wielu miar mającego relatią, w. m. w. pana, tak inique nasze przed w. m. w. interpretatur rządy. Wzdyć nobilis magistratus Vilnensis duplice constat ritu Romano et Graeco; gdyby rzymska ławica miała w czym exuberare i praejudiciosa bydź juribus Graeckiej, ta by per recursum suum do w. m. n. m. pana, jako pasterza swego opponeret, et illata judicatis praejudicia, non sineret silentio praeterire. Ale że rzeczy idą pacato ordine, et si gloriari liceat, co przed tym in contuberniis monstrosum schisma nad unitami

*Ваше Преосвященство, архіепископе митрополите всея Руси, нашъ милостивый господинъ и благодътель! Не думаемъ, чтобы тотъ былъ истиннымъ приверженцемъ святой уніи, кто, стремясь видно къ раздору, такъ нагло истолковываетъ въ дурную сторону наше управленіе предъ вашею милостію, милостивымъ паномъ, къ которому нашъ славный магистратъ состоитъ въ самыхъ дру-

жественныхъ отношеніяхъ; върнъе можно сказать, такой человъкъ дъйствуетъ подъ вліяніемъ мятежнаго духа раздоровъ. Не забудьте, что Виленскій (шляхетный) магистратъ состоитъ изъ лицъ Римскаго и Греческаго обряда; еслибы въ самомъ дълъ лавица римская позволила себъ въ чемъ превысить свою власть и нарушить права лавицы греческой,—послъдняя обратилась бы съ протестомъ въ вашей милости, какъ

wydziwiała, na starszenstwa i inne urzędy onych ubiegiwając, to tedy cura et solertia nostra unici w cechach, quondam postremi, primi bydź się pokazują, y apostasia, ktora przed tym crebro za powodem schizmy invaluit, serioposkromiona, w onej perseverantes notati reservantur ad adventum w. m. n. m. pana. Prawda, że do tego znać się musiemy, iż jako insze cechy in recognitionem łask y dobrodziejstw Boskich po rożnych kosciołach mając swoje ołtarze, do ktorych co kwartały na swice y ozdobę pewne z rzemiosł swoich czynią contribucie, tak y cech czapecznicki ma ołtarz w cerkwi Sw. Mikołaja, wszyscy more inszych cechow na ozdobę onego contribuunt. Jedne się czapecznickie pod Woskrzesenia cerkwią kramy in fundo regali publico swoje mające wyłamują. Myśmy wedłng praw dawnych i ordynacyi najjaśniejszych krolow i. m., także według przywilejow miastu Wilnu nadanyh, na instantią ich cechu roskazali, aby według dawnego zwyczaju na chwałę Boską przykładały się z rzemiosła swego, z ktorego non postremum percipiunt fructum, in publico fore przedając towary, toć nulla involatio in jurisdictione WM. w. m. pana, ale owszem staranie, ut promoveatur w cerkwi WM. n. w. m. pana gloria Dei. tedy odtad prosiemy, abyś był WM. n. m. pan de nobis bene persuasus, że non

къ своему пастырю и, предъявивъ злоупотребленія судьямъ, не прошлабы ихъ молчаніемъ. Но діла идуть мирнымь путемь, и, если позволительно хвалиться, какъ прежде на судахъ схизма творила чудовищныя дела съ уніятами, отстраняя ихъ отъ раздичныхъ должностей, такъ теперь, благодаря старанію и нашему искусному образу действій, уніаты когда то нослёдніе- являются первыми въ цехахъ; и отступничество, которое прежде, благодаря схизмѣ, очень часто было въ силь, теперь значительно обуздано, а замѣченные въ упорствѣ отступничества приберегаются въ прибытію вашей милости. Сознаемся въ томъ, что какъ и другіе цехи въ память милостей и благод вяній Божінхъ, им'вя въ разныхъ востелахъ свои алтари, въ каждую треть года вносять на свёчи и украшеніе извёстную по-

дать съ своихъ ремеслъ, — такъ и цехъ шапочниковъ имъетъ свой алтарь въ церкви св. Николая и, по обычаю другихъ цеховъ, делаетъ взносъ на украшение его. Только шапочники, имфющіе свои лавки подъ церковью Воскресенія на плаців королевскомъ публичномъ, отказываются отъ такихъ взносовъ. Мы, согласно съ древними постановленіями и указами королей и согласно съ привилегіями, даннымй г. Вильнь, членамь этого цеха приказали, чтобы и они, по древнему обычаю, вносили въ складчину во славу Божію и свою долю. изъ своего ремесла, отъ котораго получають немалую прибыль, продавая товары на общественномъ рынкъ. Въ этомъ, кажется, нътъ никакого вторженія въ юрисдивцію вашей милости; напротивъ въ этомъ видно стараніе, чтобы въ церкви вашей милости распространялась слава Божія.

tam formidine poenae, jako virtutis et honesti amore ducimur, aby cum sancta unione mutua przyjazni we wszytkim była zachowana vicissitudo, ktorą niepotrzebnym udaniem że teraz jakiś perturbat susurro ad coram luculentius da się to widzieć WM. n. m. m. panu, ktoremu teraz powolne nasze transmittendo usługi zostajemy— jasnie wielmożnego naszego wielce m-sciwego pana y dobrodzieja najnissi słudzy burmistrze y rayce miasta stołecznego Wilna i. k. m. Wilna 20 Octobris 1596 r.

На обороть печать, вытиснутая на сургучь и адресь митрополита.

Съ настоящаго объясненія просимъ, чтобы ваша милость быль хорошаго объ насъ мнёнія, что мы, руководясь не столько страхомъ наказаній, сколько любовью къ добру и честію, стремимся къ тому, чтобы во всемъ соблюсти взаимное доброе со-

гласіе съ св. уніею, — которое нынѣ, вслѣдсвіе несправедливаго изображенія дѣла возмущено ропотомъ. Остаемся вашей милости нижайшими слугами — бурмистры и радцы столичнаго города Вильны.

82.

1632 г. Мая 16. Жалоба базильянскаго монаха Фрика на Осодора Ropcana за отнятіе отъ уніятовъ церкви Св. Осодора въ Пинскъ.

*Miłosciwy panie wrzędzie grodsky Pinsky! W. M-ci opowiadam y żałuję na pana Teodora Korsaka, którego mieszczanie Pinscy, pod prawem Magdeburskim mieszkający, burmistrowie, raycy, ławnicy y pospolstwo, sprawę niżey mianowaną przysposobili a udali to przed jego kr. m-cią, panem moim miłosciwym, jakoby nie mieli mieć nabożenstwa swego wolnego w miescie Pinskim, który to pomieniony pan Korsak, przybywszy do Pinska nie dająć mnie wiedzieć przez uniwersał od jego kr. m-ci, pana mego miłosciwego, do mnie Raphała Korsaka, episkopa Pinskiego y Turowskiego, pisany, aby mianowicie cerkiew św. Feodora ustąpiona była, zszedszy roku teraznieyszego tysiąc sześć set trzy-

Лъта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мъсеца Мая шестнадцатого дня. На врадъ его королевской милости кгродскомъ Пинскомъ передомною Миколаемъ Кунцевичомъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ ясне освъщоного княжати его м. Албрыхта Статислава Радивила, княжати на Олыцъ и Несвижу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского, Тухолского установленымъ, ставшы очевисто отецъ Неофитъ Фрыкъ оповъдане на писмъ

dziestego trzeciego, miesiąca Maja czternastego dnia, do pomienioney cerkwie sw. Feodora w mieście Pinskim będącey, pomienionym mieszczanam na odprawowanie nabożenstwa chciał podać, gdzie kapituła cerkwie soborney sw. Przécistey w Pinsku będącey y ociec Nieofit Fryk, zakonnik sw. Bazylego, a ociec Lionty Michałowicz Kurcyłowicz protopopa z swieszczennikiem tey cerkwie sw. Feodora y z drugimi swieszczennikami kapitułą pomienionemu panu Korsakowi tego dnia cztyrnastego Maja w sobotę podania tey cerkwie przy jenerale y szlachcie przy cedule jemu podaney bronili y ukazowali przywileja królow ich mośći, którym dekretem ta cerkiew sw. Feodora od mieszczan Pinskich odsądzona a do episkopii Pinskiey wiecznie przysądzona, do tego y to ukazując, że wolno nabożenstwo w dyocezycy Pinskiey y na rożnych mieyscach mają y odprawują. Także y na seymie szczęsliwey koronacyi królia jego mośći, pana mego miłościwego, w dyploma od wszystkiey Rzeczy Pospolitey dane tey cerkwi sw. Feodora mianowicie nie włożono, a pomienieni mieszczanie ad male narrata uprosili,—s tych miar bronili y na pismie podali. Który to pan Korsak tę obronę y cedułę przyjąwszy, tego dnia cztyrnastego tey cerkwi nie podawał, a potem w nocy z dnia piętnastego na dzień szesnasty miesiąca Maja z niedzieli na poniedziałek, jako mi dał sprawę swieszczennik tey cerkwi

именемъ въ Бозѣ велебного его милости отца епископа Пинского и Туровского, съ подписомъ руки своее ку записаню до книгъ подаль въ тые слова: *Милостивые господа, засъдающіе въ гродскомъ Пинскомъ судъ! Заявляю предъ вами и приношу жалобу на Өеодора Корсака, котораго Православные Пинскіе м'тщане, пользующіеся Магдебурскимъ правомъ, именно бурмистры, радцы, лавники и простой народъ настроили представить его королевской милости, моему милостивому государю, будто они не имъють возможности свободно отправлять свое Богослужение въ г. Пинскъ. Этотъ г. Корсакъ, прибывши въ Пинскъ и не давши знать королевскимъ универсаломъ, писаннымъ ко мнѣ Рафаилу Корсаку, епискому Туровскому и Пинскому, объ уступвъ (Православнымъ) церкви св. Оеодора, и пришедши въ нынъшнемъ 1633 г., Мая 14, въ упомянутую цервовь, находящуюся въ г. Пинскъ, имълъ намъреніе отдать ее вінэкадпто від аманарійм аміннэрансо Богослуженія. Но капитула Пречистенской соборной церкви въ Пинскъ, а также базильянскій монахъ Неофить Фрыкъ, протопопъ Леонтій Михайловичъ Курциловичъ вмъстъ съ священникомъ этой Осодоровской церкви и другими священникамичленами капитулы-въ присутствіи вознаго и шляхты, въ субботу 14 Мая, возбраняли передачу этой церкви поданнымъ ему, Корсаку, документомъ и указывали ему на воролевскія привилегія, которыми эта цервовь св. Өеодора взята у Пинскихъ мѣщанъ и отдана навсегда Пинской епископін; при чемъ указывали и на то, что (Православные) въ Пинской епархіи въ различFiedorowskiey Jan Sozonowicz, gdy według dawnego zwyczaju przyszedł dla odprawowania nabożenstwa utrzni z kluczami o godzinie trzeciey z pułnocy, nalazł fortę cwintarzową y cerkiew odczynioną, w którey cerkwi sw. Feodora zastał mieszczan y duchownych ich Kamienskiego y Tymofeja Awwakumowicza nabożenstwo odprawujących, a gdym posłał jenerała y szlachte, zastał w tey cerkwie mieszczan y za okazaniem tego swieszczennika ten jenerał y szlachta oglądał. O który takowy niesłuszny postępek y mimo obmowę y cedułe przyjętą podanie tey cerkwi chcąć z nim panem Korsakiem prawnie czynić, prosze, aby ta protestacya moja do ksiąg grodskich Pinskich zapisana była. Na roskazanie jego mości oyca episkopa Pinskiego y Turowskiego ociec Nieophit Fryk, zakonnik sw. Bazylego. *

Скрыпленг печатью, оттиснутою на бумагь, положенной на сургучь.

ныхъ мёстахъмогутъ свободно отправлять ј Богослуженіе, какъ и отправляють. На сеймъ, бывшемъ при коронаціи теперешняго вороля, моего милостивого государя, именно въ актѣ составленномъ всею Речью Посполитою ничего не говорится о передачъ церкви св. Оеодора, и упомянутые мъщане, представивъ дело въ ложномъ виде, выпросили себъ эту церковь; на основаніи всего этого (уніятскіе священники) и возбраняли передачу церкви, что признали на бумагъ. Г. Корсакъ, принявши эти бумаги, не передалъ Православнымъ церкви означеннаго 14 Мая, а между тёмъ вогда съ 15 на 16 Мая, съ воскресенья на понедъльникъ, священникъ Өеодоровской церкви Янъ Созоновичь пришелъ по обычаю для совершенія утренняго Богослуженія въ третьемъ часу ночи, какъ онъ самъ доносиль мив объ этомъ, то увидель, что церковные ворота и церковь св. Өеодора от-

перты и въ церкви засталъ мѣщанъ и священниковъ Каменскаго и Тимовея Аввакумовича, которые совершали Богослуженіе, и за тёмъ когда я послаль вознаго сь шлихтою, то онъ засталь еще мъщанъ и, по свидетельству священника, это видели возный съ шляхтою. О такомъ незавонномъ поступкъ и передачъ церкви, не смотря на сдёланныя писменныя заявленія, намереваясь (начать судебное дело съ Корсакомъ, я прошузанести эту мою протестацію въ гродскія Пинскія вниги. По поручению его м. епископа Пинского и Туровского отецъ Неофить Фрывъ, иновъ ордена св. Василія; *то есть записано, съ воторыхъ и сесь выписъ подъ моею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское въ Бозф велебному его м. отцу епискому Пинскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

83.

1666 г. Января 11. Ръшеніе королевскими коминсарами спора Православныхъ съ уніятами г. Вильны о томъ, что Православные незаконно избираются въ городскія должности.

Roku Panskiego tysiąc szesc sett szescdziesiąt szostego, miesiąca Januaryi dnia iedynastego. *Przed nami Krzystoffem na Baksztach Zawiszą, marszałkiem wielkim W. X. L-go, Krzysztoffem Pacem, kanclerzem W. X. L-go, Kyprianem Pawłem Brzostowskim referendarzem y pisarzem W. X. L-go, Michałem Druckim Sokolinskim, marszałkiem Orszanskim, kommissarzami jego krolewskiey mosci na sądach commissionis zasiadaiącemi, comparuit wielebny ociec Marcian Białozor, archimandrita Wilenski cerkwie swiętey Troyce, także i magistrat ławie Ruskiey, w uniey swiętey z kosciołem Rzymskim będącey, postrzegaiąc całosci praw przywileiow, ludziom religiy Ruskiey w uniey będącym od swiętey pamięci wielkich xiążąt Litewskich y krolow Polskich nadanych, osobliwie w miescie tym stołecznym Wilenskim zostawaiącym, przekladali przed nami, iż ludzie religiy Ruskiey, w Dyzuniey zostaiący, przeciwko prawom y zwyczaiom, także ordinatiom około elekciey na urzędy mieyskie opisanym, waźą się varis artibus do magistratu y urzędow mieyskich wdzierać się. Jako defacto

*Предъ нами-Христофоромъ на Бакштахъ Завищей, великимъ маршаломъ веливаго княжества Литовскаго, Христофоромъ Пацомъ, канцлеромъ великаго княжества Литовскаго, Кипріаномъ-Павломъ Бржостовскимъ, референдаріемъ и писаремъ В. К. Л., Михаиломъ Друцкимъ Соколинскимъ, маршалкомъ Оршанскимъ, --- коммисарами его корол. м., засъдающими въ судебной коммисіи, явились достопочтенный отецъ Маркіанъ Бізлозоръ, Виленскій Троицкій архимандрить, а также и магистрать Русской давицы, состоящей въ уніи съ римскимъ костеломъ, оберегая права и привиллегіи, данныя блаженной памяти великими князьями Литовскими и королями Польскими людямъ Русской веры, состоящимъ въ уніи и по преимуществу пребывающимъ здёсь въ столичномъ городе Вильпъ, и заявили намъ, что люди русской въры, состоящіе въ Дизуніи, вопреки правамъ, обычаямъ и распоряженіямъ касательно избранія въ городскія должности, осмѣливаются разными способами вторгаться въ магистрать и занимать городсвія должности; какъ напримъръ въ недавнее время, при последнихъ выборахъ бурмистра, благородный Прокопій Дорое іевичь, благодаря содъйствію нъкоторыхъ, избранъ въ бурмистры, хотя достопочтенный о. архимандрить противился тому и предъявляль два рескрипта его кор. м.,--

siedawnych czasow pod elekcią przeszłą na burmistrzowstwo szlachetny Prohop Dorofiewicz za factia niektorych electem został, lubo temu wielebny ociec archimandrita contradicował y reszkrypta J. K. M-ci dwoiakie pokładał; pierwszy tenoris talis. Jan Kazimierz z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie a Szwedzki, Gottski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzonemu Stefanowi Bylinskiemu, woytowi Wilenskiemu, sekretarzowi naszemu, także szlachetnym y sławetnym burmistrzom, raycom, ławnikom y wszystkiemu magistratowi miasta naszego stołecznego Wilenskiego wiernie nam miłym łaska na-Urodzony szlachetni y sławetni wiernie nam mili. watpiemy, że wiernosc w. ex instituto majorum suorum według praw sobie od swiętey pamięci krolow ich mosci nadanych y od nas potwierdzonych, także podług dekretow y rożnych transactii kommisarskich y opisania porządkow około obierania ossob do rady mieyskiey postępować zwykliscie, iednak y nam należy to w. w. intimowac, chcąc mieć y rozkazując, abyscie w tym iako nayostrożniey sobie postępowali y do ławice Ruskiey nieunitow przymować nie ważyli się, ale podług dawnych przy elekciach porządkow sprawowali się, strzegąc pilnie convulsionem w tym praw y swobod miastu całemu służąych, żeby iakturam nie ponosili. Inaczey z powinnosci swey y dla ła-

первый следующаго содержанія: Янъ Казиміръ и пр. Стефану Былинскому, войту Виленскому, секретарю нашему, а также благороднымъ и достопочтеннымъ бурмистрамъ, радцамъ, лавнивамъ и всему магистрату нашего столичнаго города Вильны и пр. Хотя мы не сомнъваемся, что ваша милость при выборахъ въ городское управленіе пріобывли д'виствовать согласно съ постановленіемъ вашихъ предковъ и съ правами, данными имъ отъ насъ и отъ нашихъ предшественниковъ- покойныхъ королей; однаво и мы обязаны внушать в. м., чтобы вывь этомъ случав поступали со всевозможною осторожностьюмы того желаемъ и требуемъ отъ васъ---и чтобы не смёли принимать неунитовъ въ

ратушу, а поступали бы согласно съ прежними порядками, бывшими при выборахъ, оберегая права и вольности, принадлежащія всему городу. Иначе поступать и по долгу вашему и въ угоду намъ вы не будете. Данъ въ Могилевъ, 3 Апръля 1664 года. Янъ Казиміръ. Кипріанъ Павель Бржостовскій, референдарій и писарь великаго княжества Литовскаго. Содержаніе другаго рескрипта следующее: Янъ Казиміръ и пр. Стефану Вылинскому и пр. (прежній адресь). Не безъ великаго удивленія мы получаемь предостереженія отъ достопочтеннъйшаго ксендза бискупа Виленскаго и отъ другихъ нашихъ совътнивовъ и чиновнивовъ, состоящихъ при насъ, что ваша милость, вопреки основshi nassey nie uczynieie. Dan w Mohilewie dnia miesiąca Aprilis roku Panskiego 1664 panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedzkiego 16 roku. Jan Kazimerz krol. Locus sigilli minoris M. D. L. Cyprian Paweł Brzostowski, referendasz y pisarz W. X. L-go. Drugiego zaś reskryptu J. Kr. M. te-Jak Kazimierz z Bożej łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzonemu Stefanowi Karolowi Bylinskiemu, sekretarzowi naszemu, woytowi Wilenskiemu, szlachetnym burmistrzom, raycom, ławnikom, y wszystkiemu magistratowi miasta naszego stołecznego W. X. L-go, to iest Wilna, wiernie nam miłym łaska nasza królewska. Urodzony szachetni wiernie nam mili! Nie bez podziwienia wielkiego naszego odbieramy te od wielebnego xiędza biskupa Wilenskiego v od inszych panow rad v urzędnikow przy boku naszym będących przestrogi, że wiernosc w. kontra fundamentalia jura, swobody, wolności sobie y całemu miastu od antecessorow naszych swiętey pamięci nadanych y od nas approbowanych pasim relinquitis, kiedy in summum abusum te prawa nasze przywodzicie, a zwłaszcza in electionibus ad magistratum personarum in religione Chrystiana dissidentium, ktoremi zageszczać się ławice tameczne indebite uti illicite zaczęli; bo iako nas słusznie afficere musi, tak oraz wiernosc w. przestrzegamy, abyście przez takie ausus in

нымъ законамъ, оставляете въ пренебреженіи свободы и вольности, данныя вамъ и всему городу нашими предшественниками и нами утвержденныя, нарушая эти права особенно при выборахъ въ магистрать лиць иновфрныхь, которыя незаконно и вопреки запрещенію стали наполнять лавицы. Это насъ опечаливаетъ и мы васъ предостерегаемъ, чтобы такимъ образомъ не повергали въ опасность и себя самихъ при свободномъ выборѣ въ магистратъ. Напоминаемъ вашей милости и настоящимъ ресвриптомъ обязываемъ, дабы отсель вы не смъли пусвать въ магистратъ какихъ бы то ни было диссидентовъ и не допускали ихъ въ число кандидатовъ, и держались бы законовъ, издревле данныхъ для выборовъ; а всё тё выборы, которые произведены съ нарушеніемъ и съ ниспроверженіемъ законовъ, вы должны объявить недействительными, всь дъйствія, незаконно при этомъ произведенныя, признать ошибочными. Иначе впредъ подъ страхомъ непремвинаго, по нашему усмотрѣнію наказанія преступнивовъ поступать не будете. Въ Варшавъ 26 Сентабря 1665 дня. Подписи. Когда же въ противность этимъ рескриптамъ Дороевевичь и Виденскій магистрать приступили къвыборамъ въбурмистры, тогда упомянутые жалобщики просили и требовали, чтобы мы, признавъ незаконнымъ избраніе г. Дороебевича, признали эти выборы недёйствительными, и на будущее время опредъ-

periculum swoich de libera electione ossob ad magistratum zgodnych nie podawali. Napominamy zatym wiernosc w. serio y przez ten reskrypt nasz injungimus. abyście się abhine żadnych in religione catolicka dissidentes ad magistratum przypuszczać et inter candidatos admittere nie pozwalali, ale żebyście się według praw sobie antiquitus nadanych in electionibus zachowali, alias musielibyśmy te wszystkie in derogationem et convulsionem jurium odprawione electie invalidare y te actus iako illegitime uczynione pro irritis declarare. Inaczey tedy in posterum sub poenis ex arbitrio nostro in contravenientes toties quoties irremissibiliter erogandis nie uczynicie dla łaski naszey y powinności swey. Dano w Warszawie dnia XXVI miesiąca Stycznia, roku Panskiego 1665, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedzkiego XVIII roku. Jan Kazimierz krol. Locus sigilli maioris M. D. L. Cyprian Paweł Brzostowski, referendarz y pisarz W. X. L-go. Ktorym wyżey opisanym reskryptom przez pana Dorofiewicza y magistrat Wilenski contraventum kiedy non obstantibus his ad electionem onego na burmistrzowstwo przystąpili, prosili tedy y domawiali się, abyśmy tą electią za neprawną uznawszy, pomienionego pana Dorofiewicza officią primowali et in posterum decretem naszym warowali, ażeby magistrat Wilenski na żadne urzędy mieyskie dysunitow obierać y przymować nie ważyli się. Incontra ozwał się wielebny ociec Daniel Dorofiewicz, starszy

лили, чтобы Виленскій магистрать не см'вль избирать и принимать православных вна какія бы ни было городскія должности.

Съ противной стороны заговорили достопочтенный о. Даніилъ Дорое вевичъ, настоятель Виленскаго св. Духовскаго монастыря и благородный Прокопій Дорое вевичъ, избранный бурмистръ, отъ своего имени и отъ вс вхъ мъщанъ Виленскихъ православныхъ, ссылаясь на привиллегіи города Вильны, особенно на привиллегій бл. памяти Казимира, данный въ Парчов въ 1451 году, а также на пакты (договорныя граматы) между обывателями Короны и великаго княжества Литовскаго Греческой религіи, какъ находящимися въ уніи, такъ и не унитами, заключенные при избраніи блаженной памяти Владислава короля и утвержденные вонституцією 1635 г., а также на древніе обычаи и практику сего города, по воторымъ неуниты допущены въ пользованію магдебургскимъ правомъ, а равно- и всёми вольностями, прерогативами и должностями-- нарави в съ людьми в ры ватолической. Почему и обжалованный нынъ Дорообевичь шестнадцать лъть уже состоить въ лавицъ и магистратъ и безъ всяваго прекословія досель участвоваль въ веденіи и утвержденіи дёль магистратсвихъ, и въ последнее время, какъ человъкъ оказавшій много услугь городу, выбранъ на тевущій годъ въ бурмистры. И тавъ просили насъ, чтобы упомянутый Дороевевичь, выбранный бурмистръ, допу-24*

Wilenski cerkwie Swiętego Ducha, także y szlachetny Prokop Dorefiewies, obrany burmistrz tegoroczny, imieniem swym y wszystkich panow mieszczan Wilenskieh w Disuniey będących, wywodząc toż przywilejow miasta, osobliwie od ś. pamięci Kazimierza krola danego w Parczowie, w roku tysiąc cztyrysta piędziesiąt pierwszym, także ex pactis conventis między obywatelami koronnemi y W. X. L. religiy Greckiey, tak w uniey bedacych, iako y nie bedących, na electiey s. pamięci Władysława krola spisanemi y constitucią roku tysiąc sześć sett trzydziestego piątego approbowanemi, tudziesz ex antiquo usu et praxi miasta tego, iż Disuniei iako do prawa mieyskiego Magdeburskiego, tak do wszytkich wolności, prerogatiw y urzędow zarowno z ludzmi religiey katolickiey są przypuszczeni. Jakoż y obwiniony teraznieyszy pan Dorofiewicz do ławice y magistrata iuż od lat szesnastu iest wzięty, y in possessione et sanctione gestorum magistratum bez żadney contradictiey dotąd zostawał, y nowissime na burmistrzowstwo tegoroczne miastu iest obrany. Upraszali tedy nas, aby iako pomieniony pan Dorofiewicz obrany burmistrz do wykonania przysięgi na burmistrzowstwo y do zasiadania mieysca swego, odprawowania functiey burmistrzowskiey, był przypuszczony, tak żeby wolny był aditus do magistratu y urzędow mieyskich ludziom religiey Ruskiey, nie będącym w uniey. Na co replicando powodowa strona, panewie unicy, z wielmożnym oycem archi-

щенъ быль въ принесенію присяги на должность и въ засёданіямъ на учиненномъ ему мёстё и въ отправленію обязанностей бурмистра,— и чтобы всёмъ людямъ греческой религіи, не состоящимъ въ уніи, открытъ былъ свободный доступъ въ магистрать и въ должностямъ городскимъ.

Возражая на это, сторона исковая—
господа уніяты съ достопочтеннымъ отцемъ
архимандритомъ представляли, что на основаніи законовъ и привиллегій господа
неуниты не могутъ быть допущены въ отправленію должностей въ магистратѣ города Вильны; потому что всѣ городскія
привиллегіи, данныя людямъ русской вѣры,
относятся къ уніятамъ, а не въ неунитамъ,

и даже привиллегій, данный въ Парчевъ блаженной памяти королемъ Казиміромъ 1451, въ которомъ упоминаются неуниты, не можетъ служить имъ опорой, -- такъ какъ по намфренію государя онъ данъбыль на увольнение мъщань Виленскихъ отъ подводъ, а не на магдебургское право, и эта оговорка въ виде прибавленія (нечаянно) туда проскользнула, и допущенный случай, что неунитовъ взяли въ магистрать, имъ не помогаетъ, поеливу всякій разь ихъ избирали съ условіемъ ихъ обращенія въ унію, какъ и господина Прокопія Дороевевича приняли въ магистрать и на лавицу на этомъ только условін.

Навонецъ (уніяты) готови были разни-

mandritem swoim wnosili, iż za allegowanemi prawami y przywilciami panowie Disunici ad gerendos magistratus w miescie nie mogą bydż przypuszczeni, ponieważ wszystkie przywileja mieyskie nadane ludziom reliev Ruskiev, referuiac się do unitow, a nie disunitow, ani przywiley swiętey pamięci Kasimiersa krola, w roku tysiąc cztyrysta piędsiesiąt pierwszym w Parezowie dany, w ktorym fit mentio schismaticow, wesprzeć ich może, ponieważ ex intentione principis dany był na wolnośc od podwod mieszczanom Wilenskim, a nie na prawo Magdeburskie, y ta clausuta subprepticie per appendicem tam irrepsit; ani allegatus usus, iż prawo disunitow do rady im optulatum, ponieważ zawsze ich obierano cum pacto conuersionis ad unionem, iako y teraźnieyszego pana Prokopa Dorofiewicza hac lege do ławice y magistratu wzięto. W ostatku gotowi byli variis privillegiis, decretis, rescriptis krolow i. m. Polskich y wielkich xiążąt Litewskich, także y inszemi dokumentami wywieśc, iż ta prerogatiwa gerendorum magistratum w miescie Wilenskim samym unitom należy y od takowych urzędow excluduntur disuniti, ale że dla następyjących niebezpieczenstw nie dawnych czasow od nieprzyjaciela postronnego z woli y rozkazania przewielebnego oyca metropolity swego archivum iako z ynszemi rzeczami, tak y z takowemi przywilejami y prawami, unionem concernentibus, ad alia tutiora loca a opodal (bo extra ducatum W. X. L.) wysłali y wywiezli y tak

ми привиллегіями, декретами, рескриптами королей и великихъ князей Литовскихъ и другими документами доказать, что преимущество исправленія магистратских должностей въ Вильнъ принадежитъ только уніятамъ, и что неуниты исключаются изъ такихъ должностей; но поелику, по причинъ нынъшняго небезопаснаго положенія отъ враговъ вижинихъ, по воле и приказу пречестнаго отца митрополита нашего, архивъ съ другими вещами и съ увазанными привиллегіями и правами, касающимися уніи, препровождень и вывезень въ болве безопасныя мвста и подальше изъ княжества, такъ что скоро прінскать ихъ не могутъ; то просили насъ, чтобы мы дали законную отсрочку дёлопроизводству

по этимъ документамъ и привиллегіямъ, --а между тёмъ дабы избранный господинъ Дорое вевичь удержань быль отъ присяги и засъданій въ бурмистровской должности до решенія тяжбы, поелику имеются противъ него граматы короля, представленныя въ нашъ судъ. Итавъ мы коммисары его в. м., выслушавъ споръ объихъ сторонъ, постановляемъ: тавъ вакъ магистратъ Греческой вёры, находящейся въ уніи, и достопочтенный отецъ архимандрить заявляють, что, по причинъ безпокойствъ, врагами причиненныхъ въ настоящее время всему великому княжеству Литовскому и городу Вильнъ, архивъ съ привиллегіями, опредёленіями, относящимися къ ръшаемому дълу, по распоряжению до-

prędko odyskac ych nie mogą. Tedy uprosili nas, abysmy im competentem dilationem ad productionem tych munimentow y przywileiow pozwolili, a interea aby obrany pan Dorofiewicz od juramentu y zasiadania mieysca burmistrzowskiego ad decisionem litis supersedował, ponieważ zachodzą in contrarium iego reskripta j. k. m. w sądzie naszym pokładane. A tak my kommissarze j. k. m. wysłuchawszy obudwu stron contrawersii, ponieważ magistrat religiey Greckiey w uniey będący y wieleby ociec archimandrita Wilenski allegowawszy, iż, dla niebezpieczenstw od nieprzyjaciela wielkie xięstwo Litewskie y miasto Wilenskie w tych czasach zachodzących, archivum z przywileiami, dekretami, do sprawy tey należącemi, za dispositią przewielebnego oyca metropolity swego na mieysce dalsze y bezpiecznieysze z klasztoru S. Troyce, gdzie deponowane było, wysłali, y ad manum tego wszystkiego nie maiąc, produkowac in subsidium causae suae nie mogą, uzyczenia dilatiey ad munimenta y ad productionem priuilegiorum prosili. Tedy aby non revisis juribus ich et incongnita causa sua sądzeni nie byli, dylatij im tey do przysłey sessii naszey, ktora przypadać będzie za reassumptią sądow naszych commissarzskich przez innotenscentią pozwalamy odpuszczamy, nie derogując ni w czym prawu stron. ktorym terminie obiedwie strony sprawami y przywilejami swemi stawać bez żadnego przypozwu będą. A co się dotycze electiey y przysięgi na burmistrzowstwo tegoroczne szlachetnego Prokopa Dorofiewicza, obranego burmistrza,

стопочтеннъйшаго отца митрополита, препровожденъ изъ Троицкаго монастыря въ болъе безопасное мъсто, гдъ эти документы и хранятся, такъ что они не могутъ воспользоваться ими на защиту своего дъла, не имън ихъ подъ руками, и просятъ, чтобы дёло было отложено до того времени, когда имъ можно будеть воспользоваться привиллегіями, то по этому, дабы не судить ихъ безъ разсмотрънія ихъ правъ и безъ изследованія дела ихъ, позволяемъ имъ отложить это дело до будущаго заседанія, которое имветь быть при возобновленіи нашихъ судовъ, и отпускаемъ не нарушая ни въ чемъ правъ сторонъ. На этотъ срокъ объ стороны имъють становиться со всъми своими правами и привиллегіями безъ всяваго особаго приглашенія. Что же васается избранія и присяги шляхетнаго Прокопія Дорообевича на должность бурмистра на сей годъ, то, --- поелику рескриптами его к. м., предъявленными въ нашемъ судъ, вмѣнено магистрату, дабы онъ не смѣлъ принимать неунитовъ на лавицу Русскую, мы, не входя въ разсмотрение и не нарушая законовъ, обычая и привиллегій сторонъ, пункть о томъ, имфеть ли Дороофевичъ, прежде решенія дела, быть допущень магистратомъ къ принесенію присяги на должность бурмистра нынфшняго года и будеть ли онъ засёдать въ качестве бурмистра- предоставляемъ решенію его к. м.,

pomeważ reskriptami j. k. m. w sądzie naszym predukowanemi magistratowi Wilenskiemu injunctum iest, aby do ławice Ruskiey nieunitow przymować nieważyli się, tedy my non condescendendo in cognitionem onych, ani prejudicando juribus, usui et privilegis partium punct ten, iesli obrany Dorofiewica przed decisią sprawy do wykonania juramentu na burmistrzowstwo tegoroczne przypuszczony bydź ma y zasiadać mieysce burmistrzowskie, pro declaratione j. k. m. odsyłamy. A interea, aby sprawiedliwosc swięta zatamowana nie byłą, dopuszczamy, aby magistrat we wszystkim more dotad usitato postepował mocą tego dekretu naszego. Pisan w Wilnie, roku miesiąca y dnia wyszmianowanego. Jan Zambrzyc Zambrzycki, instigator W. X. L., pisarz kommissii j. k. m.

Печати нътг.

а между темъ, -- чтобы не остановлено было судопроизводство, допускаемъ, чтобы магистратъ поступалъ во всемъ по обычаю мъсяца и дня вышепрописаннаго.

досель употребительному, по силь этого нашего декрета. Писанъ въ Вильнъ года,

84.

1759 г. Іюдя 11. Вынись изъ книгъ Виленской Магдебургін заявленія, сдёланнаго 20 Сентября 1656 г. настоятельницею Виленскаго женскаго Базильянскаго монастыря при церкви Св. Тронцы, о потеръ всъхъ документовъ, относящихся къ этому монастырю, во время взятія Вильны русскими войсками.

*Feria quarta die undecimo mensis Julii, anno Domini millesimo septingentesimo quinquagesimo nono.

Coram actis nobilis officii consularis Vilnensis comparendo personaliter religiosus in Christo pater Heraclius Porebski ordinis Sancti Basilii Magni, procurator causarum monasterii Vilnensis ad aedes Sanctissimae Trinitatis existentis, praesentem manifestationem ratione amissiorum tempore hostilitatis

Среда 11 Іюдя 1769 г. Лично явившись въ Виленскій магистрать велебный отецъ Ираклій Порубскій, Базильянскій монахъ, ходатай по дёламъ Виленскаго Троицкаго монастыря, сдёлаль заявленіе относительно утраты, во время войны съ Москвою, монахинями ордена Св. Василія В., при Виленскомъ Св. Троицкомъ монастыръ, всъхъ документовъ, касающихся ихъ монастыря и сдёланныхъ ему пожертвованій, — сділаль заявленіе въ судів Ошмянскаго повъта въ 1656 г. Сентабра Mosphoviticae per religiosas moniales ordinis S. Basilii M. monasterii Vilnensis. ad aedes Sanctissimae Trinitatis existentes, omnium documentorum, suo monasterio ac fundationi servientium, in castro districtus Oszmienensis sub anno millesimo sexcentesimo quinquagesimo sexto, die vigesima Septembris factam et postmodum sub anno millesimo sexcentesimo septuagesimo nono, die decima quarta mensis Augusti, in judiciis supremi Tribunalis M. Ducatus Litvaniae acticatam cum intrafusius contentis nomine Deo dicatae Téresiae Brodowskae, superiorissae, et omnium religiosarum virginum ordinis S. Basilii M. ejusdem monasterii, ad acta obtulit, cujus manifestationis de verbo ad verbum rescribendo contenta tenor est talis. **Załowała y opowiadała w Bodze wielebna jeymosc panna Eufemia Sasinowna, starsza monastyru panienskiego założenia S. Bazylego przy Ruskiey cerkwi S. Troycy w Wilnie leżącey sama od siebie y imenem ichmość panien zakonnych wszystkich od naywyższey aż do nayniższev tegoż konwentu S. Bazylego, o tym iż co w roku przeszłym tysiąc sześć set piędziesiąt piątym przed Naystwiętszą Panną Maryą Zielną, swiętem Ruskim, uchodząc z miasta Wilenskiego z monastyru swego wyżpisanego, gdy się przeprawowali pod Wilnem y rzeczy wszytkie swe monastyrskie, cokolwiek w monastyrze było sprzętu, miedzy ktoremi skrzynia niemała żelazem okowana

20. Это заявленіе, явленное въ 1679 г. Августа 14 въ Трибуналъ В. К. Литовскаго, внесено было въ актовыя книги отъ имени старшей этого монастыря Терезіи Бродовской и всёхъ монахинь того же монастыря, устроеннаго по уставу Св. Василія В. Это заявленіе отъ слова до слова есть следующее: *Выпись съ внигъ трибунальныхъ, въ Вильнъ отправованыхъ, лъта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ семдесять девятого, мъсеца Августа 14 иня. Передъ нами, судьями головными, на трибуналь у великомъ князствъ Литовскомъ зъ воеводствъ, зъземль и поветовъ на рокъ теперешни тысеча шесть сотъ семдесять девятый обраными, постановившися очевисто у суду панъ Янъ Вроблевски оповъдаль, повладаль и до автъподаль протестацію зъ внигъ гродскихъ Ошменскихъ

погиненя розныхъ справъ на речь, способомъ въ ней выражонымъ належачую, просечи насъ, абы тотъ процесъ до внигъ головныхъ трибунальныхъ справъ въчистыхъ былъ автивованъ, прыятъ и вписанъ, вторы мы, судъ, прынявши до внигъ вписати есмо велъли и слово до слова тавъ се въ собъ мяеть.

Тысеча шесть соть петдесять шостого, мёсеца Сентебра двадцатого дня. Въ гродскомъ Ошмянскомъ господарскомъ судъ, передъ мною Николаемъ Дубровскимъ, Ошмянскимъ подстаростою, **велебная въ Бовъ Евфимія Сасиновна, настоятельница Виленскаго женскаго Базильянскаго монастыря, находящатося при Русской церкви Св. Троицы, сама отъ себя и отъ имени всъхъ монахинь того же монастыря, начиная съ старшихъ и кончая младшими, z roznemi sprawami wieczystemi, ż przywilejami na sam monastyr Wilenski, takżeż prawami roznemi na imienie Oszmiane Naruszewiczowską, w powiecie Oszmianskim leżącą, listy wieczyste kupcze, przywileje na sioła, sprawy rozne tak wieczyste, jako na przykuple, zakuple od roznych osob służące, listy same oryginały, wypisy z xiąg intromissyi relacyi jeneralskich, processa wypisami wybrane z roznych xiąg y powiatow, na rozne osoby dekreta ziemskie, grodzkie y trybunalne y insze kwity poborowe, podymne y popisowe, owo zgoła wszytkie sprawy na tę majętność Oszmianę, na sioła y na grunty, jako się wyszey pomieniło, w tey skrynie złożono y zamkniono było. Także przy tych sprawach w teyże skryni złożone były sprawy na kamienicę na Imbarach w Wilnie leżącą przy Rybnym koncu ze trzema kramami imbarskiemi wiecznoscią na ten monastyr paniensky do S. Bazylego zapisaną od wielm. jey mosci pani Anastazyi Tryznianki Zawiszyney, wojewodzyney Witebskiey, założywszy wielką klątwę na każdego takiego, ktoby się kolwiek wstępował y odeymować miał, przywilejem J. M. króla według prawa sprawioną y przyznaną, to wszytko w tey skryni z innemi sprawami złożono y zamkniono było y te skrynią z tymi sprawami wszytkiemi wyżey y niżey y na rejestrze opi-

сдълала жалостное заявленіе о томъ, что, когда онъ въ прошломъ 1655 г., предъ Русскимъ праздникомъ Успенія Божіей Матери, удалялись изъ помянутаго Виленскаго монастыря, то въ это время переправляли подъ Вильною, и всѣ монастырсвія вещи, сколько было только въ монастыръ утвари; между этими вещами находился большой сундукъ, окованный жельзомъ, въ которомъ были положены различные документы: привилегіи, данные самому Виленскому монастырю, также различныя записи на Ошмянское Нарушевичовское имъніе, находящееся въ Ошмянскомъ повътъ, въчныя записи, купчія, пожалованія, различные документы относящіеся въ им'вніямъ, какъ пожертвованнымъ на въчныя времена, такъ прикупленнымъ и вупленнымъ у разныхъ лицъ, документы подлинные, выписи изъ автовыхъ книгъ документовъ на вводъ въ имѣнія и донесеній возныхъ, процессы съ раздичными лицами, взятые изъ разныхъ книгъ, декреты земскіе, гродскіе, трибунальскіе и другіе, оброчныя, подымныя и переписныя квитанціи, --- словомъ въ этомъ сундук в сложены и заперты были всё документы, касающіеся Ошманскаго именія, сель и земель, какъ указано было выше. Вмёсте съ этими документами положены были въ тотъ же сундукъ документы на каменный домъ, находящійся въ Вильнів на Имбарахъ, съ тремя лавками въ Рыбномъ ряду. Этотъ домъ пожертвовала женскому Базильянскому монастырю вельможная ея милость Анастасія Тризнянка Завишиная, воеводиная Витебская, положивши великую клятву на всякаго, кто смёль бы

sanemi na rzece Wilii w strug wstawili y z strugu przez te rzeke Wilie uchodząc od woyska Cara Wielkiego Moskiewskiego przeprawowali y przewozili, to jest naypierwiey na samą majętnose Oszmianę głowną Naruszewiczowską listy wieczyste na pargamine pisane od JWJP. Leona Sapiegi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. L-go, u JMP. Władisława Naruszewicza, starosty Łodzieyskiego kupioną na ten monastyr wyżpisany, przyznaną u sądu głownego trybunalnego,—do tego prawa na las y na grunt Czmuty, na sianożęc Skirdzimy, na grunty Birigowskie, na Bielanickie grunt y las, y na las Czyrwy, na grunty Gurek, na grunty y las Stankudry, na las Wodkiemiedzy, na las Szalwiele, na sianożęc Mereczka na Zalewach, na grunty Borobow y na Zelnach Bołtupsky Naruszewiczowsky, na zascianek Akmirnini, na grunt y na sianożęc nad rzeką Mereczem Mosiejowską, przywiley krola JM. Augusta przed unią na sioło Sermiany na wiecznośc służący, y inszych wiele spraw wieczystych w tey skryni będących na różne grunty y na poddanych do tey Oszmiany przysłuchających. Ta skrynia wielka okowana, w ktorey też sprawa z JMP. Alexandrem Roginskim, na Pogolsze majętnosć jego w powiecie Oszmianskim leżącą, prawem wyderkafowym w połczwarta tysiąca złotych z in-

вступать въ этотъ домъ и отнимать его; эта жертвовательная запись сдёлана была законнымъ порядкомъ и подтверждена королемъ. Все это вмёстё съ другими еще бумагами положено было въ сундувъ и заперто; этотъ сундувъ со всеми указанными выше и ниже бумагами, которымъ сделанъ былъ и реестръ, поставили въ лодку на р. Виль в и въ этой лоде в перевозили черезъ р. Вилью, уходя отъ войскъ Великаго Московскаго Царя. Именно здёсь находились: во первыхъ въчная запись, писанная на пергаминъ, на главное- Нарушевичовское Ошмянское имфніе, пожертвованное указанному выше монастырю Львомъ Сапетою, Виленскимъ воеводою и Литовскимъ гетманомъ, который купиль это именіе у Лодзейскаго старосты Владислава Нарушевича; эта запись явлена

была въглавномъ трибуналъ. Сверхъ этого находились записи на лёсь и землю Чмуты, на съножать Свирдимы, на землю Бириговскую, на землю Бълянскую и лъсъ, на лъсъ Чирви, на землю Гуревъ, на землю и лёсъ Станкудры, на лёсъ Водкемедвы, на лісь Шалвеле, на сівножать Меречку на Залъвахъ, на землю Поробовъ и на Зелнахъ Болтупскій Нарушевичевскій, на заствновъ Авмирнини, на землю и сѣножать Монсеевскую по р. Меречи, -- жалованная грамота вороля Августа на село Сермяны, пожалованное передъ уніею на въчныя времена; въ сундукъ находилось много и другихъ документовъ, касающихся различныхъ имъній и крестьянъ Ошмянсваго имбнія. На этоть то большой окованный и запертый сундукъ, въ которомънаходилось тавже дёло съ г. Алевсандtromissią przysnaną, zamczysta, z dopuszczenia Panskiego, przy inszych rzeczach ruchomych na tey rzece Wilii ten strug Moskwa napadszy, rozbili y te wszytkie sprawy, jako się wyżey pomienili, z tą skrzynią potoneli v ze wszytkim zginęła, że y karteczka naymnieysza się nie wrociła y ledwo na on czas y zdrowie ich m. panien zakonnych w takiey trwodze wielkiey od Pana Boga nawiedzony Pan Naywyższy zachować raczył. A tak ich m. panny zakonne z dopuszczenia Panskiego woyska Moskiewskiego y takiego dopuszczenia Bożego nie mając tych spraw dali tę żałobę do ksiąg grodzkich Oszmianskich zapisać. Apud quam manifestationem modo praemisso ad acta oblatam subscriptiones manuum circa sigillum sunt tales. Piotr Rudomina Dusiacki, starosta Starodubowski, marszałek trybunalski. Alexander Narbutt, deputat wojewodstwa Piotr Rokotanski, deputat wojewodstwa Trockiego Roso-Wilenskiego. Michał Mirski, stolnik Wendenski, deputat powiatu Bracławchacki pisarz. Konstanty Łukasz Szemiot, podsądek y deputat xięstwa Żmuydzkiego. Jan Kulnow, stolnik, deputat Roman Szyszka, pisarz grodzki y deputat wojewodstwa Połockiego. Krzysztof Alexander Hordziewski, woy. Rz., deputat wojew. Br. Jan Kazimierz Matusewicz, czesnik y deputat wojewodstwa Min-

ромъ Рогинскимъ относительно его имънія Погольши, находящагося въ Ошмянскомъ повётё, по завладной записи заложеннаго въ три съ половиною тысячи злотыхъ, по допущенію Божію напало на р. Виль в Московское войско, разбило его вмёстё съ другимъ движимымъ имѣніемъ, и всѣ довументы, о воторыхъ упомянуто было выше, потонули вмъстъ съ сундукомъ и совершенно погибли, такъ что не осталось ни одного листа; въ происшедшей въ это время по допущенію Божію великой тревогъ и самыя монахини едва сохранили свою жизнь по милости Господа. Поэтому монахини, лишившіяся означенныхъ документовъ при нападеніи, по допущенію Божію, Московскаго войска, подали заявленіе объ этомъ въ гродскій Ошмянскій судъ для того, чтобы оно внесено было въ ак-

товыя вниги, что и исполнено. Изъ этихъ внигъ сдълана настоящая выпись, свръпленная урядовою печатью и подписомъ севретаря, выданная велебной Евфиміи Сасиновив настоятельниць женскаго монастыря, ордена Св. Василія В. при Русской церкви Св. Троицы въ Вильнъ, и прочимъ того же Троицкаго монастыря. У этого довумента, скрѣпленнаго урядовою печатью, паходится слёд. подпись: Алевсандръ Калиновскій, писарь. Свёряль съ подлиннымъ Нарбутъ. Этотъ документъ, по представленіи его въ трибуналь означеннымь выше лицемъ, внесенъ въ актовыя трибунальныя вниги, настоящая выпись изъ воторыхъ, сервиленная земскою печатью Виленскаго воеводства, выдана ихъ м. монахинямъ, живущимъ по уставу Св. Василія В. при церкви Св. Духа въ Вильнъ. Пи-

25*

skiego. Quae praesentes litterae protestationis praemisso modo ad acta oblatae, sunt actis nobilis officii consularis Vilnensis inscriptae, parti vero affectanti una cum ipso originali sunt per depromptum sub sigillo juridico extraditae. Actum ut supra.—Alexander Konczewski, secretarius P. R. M., notarius Vilnensis.

Скрыпленг печатью.—Хранится вт архивь Виленскаго Троицкаго монастыря.

санъ въ Вильнъ. У этого заявленія, внесеннаго указаннымъ выше способомъ въ актовыя книги, находятся слъдующія подписи вокругъ печати: Петръ Рудомина Дусяцкій, Стародубскій староста, маршалокъ трибунала. Александръ Нарбутъ, депутатъ Вяленскаго воеводства. Петръ Рокотанскій, депутатъ Трокскаго воеводства..... Росохадскій писарь. Михаилъ Мирскій, Венденскій стольникъ, депутатъ повъта Брацлавскаго. Константинъ Лукашъ Шеметь, подсудокъ и депутатъ Жмудскаго воеводства. Янъ Кульновъ, стольнивъ, депутатъ Смол..... Романъ Шишка, гродскій писарь и депутатъ воеводства Полотскаго. Криштофъ Александръ Гордзевскій, войскій..... депутатъ воеводства . Бре.... Янъ Казиміръ Матусевичъ, чашнивъ и депутатъ воеводства Минскаго. Настоящее заявленіе, внесенное въ актовыя книги, записано въ книгахъ Виленскаго магистрата и согласно съ подлинникомъ выдано требующей сторонъ подъпечатью суда.

85.

1612 г. Іюля 20. Дозводеніе отъ м. Ипатія Потвяї Виленскому мъщанину Петру Васильевичу на возобновленіе и на арендное содержаніе зданій, принадлежащихъ деревянной церкви св. Николая.

*Ипатей Потей Божою милостью архіепископъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Росіи, владыка Володимерскій и Берестейскій. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ што передъ погореньемъ мѣста Виленского мѣшкане въ мурѣ подъ звонницою Никольскою, на церковъ светого Николы належачое, то есть свѣтлица съ комнатою, другая свѣтличка на горѣ, тежъ мѣшканье въ тылѣ съ пивницею мурованою было и черезъ тую пожогу все погорѣло. А тавъ хотечы мы мѣти, абы муры церковные безъ поправенья не стояли и затымъ абы шкоды церквамъ Божымъ не было, дали и завели есмо на побудоване тые помененые мъшканья пры церкви деревяной светого Николы подъ звоницою будучые при улицы Сумлинской вороты ку той улицы однымъ бокомъ а одъ дому тежъ Никольского, въ которомъ на сесъ часъ мъшкаеть Янъ Лятецкій маляръ, а другимъ бокомъ презъ улицу одъ дому Якуба ложовника, а тыломъ отъ дому Станислава шевца пану Петру Васильевичу, меснику и мъ

шанину Виленскому и налжонцъ его Анкъ; воторый же тоть Петръ а зъ малжонкою своею водлугъ потребы тые мъшканья своимъ власнымъ коштомъ и навладомъ поправившы або и што прибудовавшы, сами и потомкове ихъ до жывотовъ своихъ мъшвати мають, платячи въ вождомъ рову свещенникомъ Никольскимъ, которые на тотъ чась одъ мифрополитовъ Кіевскихъ тую церковъ держати будуть, по семъ копъ грошей литовскихъ на две рате: одна рата полчварта вопы грошей на день Петра светого, а другую-полчварты копы грошей на день Божого Нароженья водлугь старого календара, которое колвекъ раты. А по животъ ихъ и потомковъ ихъ все тое будованье на церковъ Никольскую маеть быти. А въдъ же еслибы потомвове ихъ хотели вътыхъ мешканьяхъ мешкати, того постановеньемъ держачимъ на тотъ часъ тое церкви Никольское и съ повышеньемъ чинину держати тое будуть, до чого мимо иншого вого близсвими до того

быть мають. Шингь тежь медовый, шивный, горбичаный и вшелявого напою имъ самымъ и потомвомъ ихъ въ томъ дому своемъ держати и иншихъ пожитковъ водлугъ воли своее прибавляти вольно будеть. А если они сами похочуть а по нихъ потомнове ихъ тое доживотье свое кому иному, такъ повиннымъ своимъ, яко и людямъ обчимъ, наняти, въ сумъ заставити або продати, даровати, ино то имъ вольно будетъ за въдомостью и позволеньемъ вряду духовного, который одъ митрополитовъ Кіевсвихъ на тоть чась въ томъ м'есте Виденсвомъ будеть. И на то дали есмо помененому Петру Васильевичу и малжонцѣ его сесь нашъ листъ съ печатью и съ подписомъ руки моее. Писанъ у Вильнъ року Божого Нароженья тисеча шесть сотъ дванадцатого, мъсеца Іюля 29 дня.

Собственноручная подпись Π отья: власною рувою.

Видны слъды печати. Ветхъ:

.86.

1622 г. Ман 27. Донесеніе вознаго въ трибуналь о томъ, что нёмець Валверъ, строя домъ на мёстё св. Михайловской церкви, вырыль много человёческихъ костей.

Лёта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать второго, мёсеца Мая двадцать семого дня. Передъ нами судьями головными, на трибуналь у великомъ князстве Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повётовъ на рокъ теперешный тисеча шесть сотъ двадцать вторый обраными, ставшы очевисто возный воеводства Виленского Янъ Кгроностайскій квитъ свой ву записанью до внигь головных трыбуналных призналь, писаный въ тые слова: Я Янъ Кгроностайскій, возный воеводства Виленского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ року теперъ идучого тисеча шесть сотъ двадцать второго, мъсеца Мая двадцать пятого дня, маючы я при собъ стороною людей добрыхъ трохъ щляхтичовъ: пана Стефана Гуторовича, пана Миволая Островского а пана Яна Пувовского, съ воторыми быломъ въ справъ велебного въ Бозѣ его милости отца Іосифа Рутского, архіенисвопа митрополиты Кіевского, Галицкого и всея Руси, и капитулы его ваконниковъ манастыра Виденского Светое Троицы, и будучы мит возному тутъ въ мъстъ Виленскомъ за оказанемъ велебного отца Захаріяша Бълского, презвитера закону светого Василья, виделомъ съ тою стороною шляхтою въ дому Петра Балвера, нъмца, на улицы Веливой, идучы до костела светого Яна по правой руцѣ на рогу удочки, которая идеть ку Збору Евангелицкому, долъ глубокій на закладане муромъ фундаментовъ выкопаный, и фундамента закладать ночато, тамъ видиломъ трунъ тёлъ змерлыхъ похованыхъ до вилку десять, которыхъ для поламаня и покгрукотаня въ копанью фундаментовъ поличыть трудно, бо невоторые труны въ полъ поперетинано, копаючи дошки повыкидано а костей въ трунахъ въ полъ долу въ земли барзо сила видёть; потомъ шлисмы въ домъ того Петра Балвера и нашолемъ въстайни костей людей змерлыхъ кадь велкую наложоно и прыкрыто, снать съ тогожъ долу вымовано. Што все отецъ Бълскій мною вознымъ и стороною освътчыль, повъда-

ючы, ижъ дей тоть Балверь зъ другими участниками своими, не въдати, якимъ правомъ набывшы собъ мъстца цервовного, где передъ тымъ церковъ светого Михала Арханъеля была, и онъ самъ тотъ нѣмецъ, будучы геретивомъ, вгвалтить мъстца церковные, не даючы тёламъ людей католицвихъ, Пану Богу змерлыхъ, въ повою лежать. Што я, возный, видечы 🕈 слышечы, по достатку на ввить списавшы, ку записаню до книгь головных втрыбуналных в съ печатью и зъ подписомъ руки моее и зъ печатми стороны шляхты вышмененое даю. Писанъ у Вилни рову, мъсеца и дня вышписаного. У квиту печатей прытисненыхъ чотыры, а подпись руви возного тыми словы: Jan Gronostaysky ręką swą. Который тотъ квитъ за устнымъ и очевистымъ прызнанемъ помененого возного есть до книгь головных трыбунальных уписань, съ которыхъ и сесь выпись подъ печатью земскою воеводства Виленского въ Бозъ велебному его милости отцу Іосифу Велямину Рутскому есть выданъ. Писанъ у Вилни.

Скръпленз печатью и польскими подписями маршалка трибунала Николая Глъбовича и других пяти членовъ.

87.

1640 г. Марта 5. Опись инущества церкви св. Георгія на Росскомъ предмість въ Вильні.

Рову тысяча шесть соть четиредесятого, мѣсеца Марца по старому пятого дня, за розвазанемъ въ Бозѣ превелебного его милости отца Антонія Селави, архіепи-

скопа Полотского, а нам'встника метрополіе, я Естафій Каменскій, протопопа Виленскій, подалемъ церковъ светого Георгія въ м'встц'в Виленскомъ на предмисцю Рос-

вомъ и речи въ ней ведлугъ реестру у пана Лебядича, райцы, написаного знайдуючіесе чесному отцу Василью Дороееевичу, свещенникови помененое церкви. Кресть сребрный, Евангеліе подъ аксамитемъ зелонымъ, вритее сребромъ зъ обу сторонъ безъ влавзулки одное, лихтаровъ мосяжнихъ на двихъ ножкахъ два; лихтаровъ округлихъ пара мёло бы быть, лечь зостали не выкупленіе; лихтаръ высячій о дванасту рурахъ; другій о шестцу рурахъ мізль бы быть, але поламаный ледво о чтырехъ; килихъ сребный злоцистый, дискосъ, звъзда и лыжка сребрные, Апостоль писаный, Трефолой писаный, Псалтирка писаная. Рыза китайяная зелоная, рыза бурацивовая прстрая, рызы черные авсамытніе и патрахиль чорный, поручіе, воздушовъ, сцихарь плоценный, антепендая бурациковая

прстрая, товалня сётковая съ червонымъ едвабьемъ, на жертовнику полотно прстрое, аксамитъ накривало чорный старое пошар-паный, кадилница мосьяжная безъ денка, коцилчикъ мёдзяный для воды свёнцоной, звонокъ до сугнованя, толваня вышиваные, лиштвы отъ пани Сафановой наданые, звоновъ на звонници чотыри высячихъ.

Естафій Каменскій, протопопа Виленскій, рукою власною.

Затьма принисано рукою протопопа Каменскаю: Придатовъ речи, воторые се за моимъ старанемъ въ той же цервви найдуются, то есть хоръ, воторый ми воштуе вопу и грошей 12, вадилицы верхъ новый, за воторую грошей 50 литовскихъ, свёчь у лихтару висячимъ за осмь (потройныхъ.

Печати нътг. Писанг на полумистъ.

88.

1608 г. 14 Декабря. Собственноручное письмо Іоснфа Веліямина Рутскаго къ м. Потёю о неудачной попыткъ Православныхъ—изгнать его изъ св. Троицкаго монастыря.

*Móy miłosciwy panie y dobrodzieiu! Nayniższy pokłon y niegodne modlitwy me oddawam jako najpilniey w łaskę WM. mego miłosciwego pana. Pan Morochowski wypisał WM., jako jedność święta w tym miescie przez złe ludzie ad extremum przywiedziona była,—sposob ja wypiszę. Protopopa i popi wszyscy soborowi z archimandrytą wpisali się do bractwa i przysięgli o monaster ich, który tym sposobem occupować mieli. Żeby archimandryt wziął

была до крайности злыми людьми; какимъ образомъ сдёлалось это—опишу я. Протопопъ и всё священники соборные съ архимандритомъ записались въ братство и поклялись занять монастырь Св.Троицы,—они имёли занять его такимъ образомъ.

^{*}Милостивый государь; мой и благодётель! Преусерднёйше отдаю мой нижайшій повлонъ и недостойныя мои молитвы благорасположенію вашей милости. Господинъ Мороховскій писаль вашей милости, что св. унія въ этомъ городё доведена

klucze do siebie swego zażywać mógł. Publicatią odłożyliśmy, kluczow i rządow... wiadomości od WM. nie daliśmy, a nie wiedzieliśmy jeszcze o szkodliwych practykach ich, które takie były: oderwać odemnie oyca Iozaphata, którego privatim do siebie wzywając przednieyszy bratczykowie a na nogi padając prosili, żeby mnie odstąpił, czego gdy nie wymogli, prosili, żeby tym czasem gdziekolwiek odjachał. Pytał on, a z Rutskim co poezniecie, powiedzieli: mamy snadny sposob jako go rugować, a ten był taki: na sławosłowie* miał wyniść archimandryta ubrany i mnie z sobą zaciągnąć, gdzie miało być bratczykow cerkiew pełna, tamże archimandryta miał mnie pchnąć między pospolstwo, rzekszy: idź precz heretyku, a pospolstwo miało mię porwać i jeden drugiemu podawać, aż tak wyprowadzić ze drzwi i tam zemną uczynić, coby się im było (widziało); toż miało być, jesliby się kto za mną porwał. Za tym wiadomość do naszych cerkwi przyść miała i bractwu w possessyą podane być miały; spraktykowana była na to od protopopy, ktory caput był hujus factionis, wielka część burmistrow. Myśmy się dowiedzieli aż z urzędu grodzkiego dwiema dniami przed niedzielą, w ktorę się to złe dziać miało. P. podwojewodzy zaraz znać dał p. wojewodzie, ktory jeszcze był pobliżu,

Архимандритъ долженъ быль взять влючи въ себъ отправлять могъ. Объявленіе мы отсрочили, ключей и управленія до . . . (полученія) изв'єстія отъ вашей милости мы не отдали, ---мы не знали еще о вредныхъ ихъ предпріятіяхъ, а эти предпріятія были следующаго рода: они старались разъединить насъ съ о. Іосафатомъ (Кунцевичемъ); его частнымъ образомъ приглашали въ себъ первъйшіе братчиви, вланяясь ему въ ноги, просили его, чтобы онъ оставилъ меня. Когда же они не вынудили у него согласія на это, --просили его, чтобы онъ хоть на время куда нибудь удалился. — Онъ спрашиваль: а что сдёлаете съ Рутскимъ? — Они отвъчали: мы имњемъ удобное средство устранить его, и оно было слъдующее: на Великое Славовловіе (*) им'єль выйти архимандрить въ полномъ облачении и взять съ собою меня; церковь имъла быть наполненною братчивами. Архимандрить должень быль пихнуть меня въ толпу, сказавъ: "иди вонъ, еретивъ, а толна должна была схватить меня и, передавая другь другу, они имъли выпроводить меня за дверь и тамъ распорядиться со мною по своему усмотрънію тоже должно было послёдовать и съ тъмъ, кто ръшился бы вступиься за меня. - За тъмъ имъло придти извъстіе о случившемся въ наши церкви, и онъ должны были поступить во владеніе братства. Протопопъ, зачинщивъ всего этого дъла, свлониль въ этому большую часть бурмистровъ.

^(*) Слово "славословіе" въ тексть замарано, и вибсто того написано слово laudes, собственно на "квалите".

prosząc, żeby sam przybył; odpisał żałując tego barzo, a iż sam przybyć niemogł, wskazał w tey sprawie procedować in omni vigore. Do x. biskupa do Szeszoł na całą noc wysłaliśmy, prosząc dla Boga, żeby przybył; wymowił się, że lekarstwa brać miał, ale pisał do x. suffragana sufficienter, kazał się jurisdictii swojej ruszyć jako na gwałt, gdyby Zygmnnta zamkowego głos usły-To uczyniwszy szliśmy na ratusz w sobotę, gdzie głowna schadzka była burmistrzow. Przełożyliśmy: p. Morochowski imieniem WM., ja swoim i braci, był też z nami i x. Piotr, daliśmy i imiona tych cem Jozapliatem na piśmie. Wzieli się tak gorąco za to, że tego dnia aż...dziesiątey na połzegarzu począwszy na tey sprawie siedzieli, potym całą noc wachtę na ratuszu mieli, do archimandryta posłali, żeby do nich przyszedł, a gdy się wymawiał, powiedzieć mu dali, żeby czerncow żadnych nie strzygł; a miał to tegoż dnia w niedzielę jednego schizmatyka, przed tym naszego wychowanca, postrzygać. Urząd grocki ostrzej mu jeszcze powiedział: jesliby przy Sw. Trójcy albo u inszych cerkwi cokolwiek buntow dziać się miałowas wprzód jak psów w sztuki porąbamy. I tak ono wesele tych bezecnych krzywoprzysięzcow obróciła się im i bratczykom w smutek. Skąd WM.

Мы узнали объ этомъ изъ гродскаго управленія только за два дня до воскресенья, въ которое такое злодение дожно было совершитья. Г. подвоеводій сейчась же даль о томъ знать г. воеводъ, находившемуся еще неподалеку, прося его, чтобы онъ самъ прибылъ. Воевода отвъчалъ, очень сожалья обо всемь; а поелику самь онъ не могь прибыть, то приказаль своему помощнику действовать въ этомъ случат со всею строгостію. На всю ночь мы послали гонца въ Шешолъ въ всендзу бискупу, прося его ради Бога прибыть. Онъ отказался, потому что намерень быль принимать лъкарство, но писалъ въ в. суффрагану и привазаль, чтобы все его въдомство двинулось вавъ на гвалть, какъ скоро послышится звонъ Сигизмунда врёпостнаго. Сдвлавъ это, мы отправились въратушу-

въ субботу, гдъ была главная сходка бурмистровъ. Мы заявили обо всемъ-- г. Мороховскій отъ имени вашей милости, я отъ своего и всей братіи; быль также съ нами и ксендъ Петръ (Аркудій?), мы показали также имена этихъ.....а Іосафатъ на бумагъ. -- Они такъ горячо принялись за дѣло, что въ этотъ день..... до десяти часовъ вечера просидъли за нимъ, затъмъ всю ночь держали въ ратушт караулъ. Посылали къ архимандриту и звали его къ себъ; когда же онъ отказывался явиться, —сказали ему, чтобы онъ не постригалъ никого въ монахи: въ этотъ день---въ воскресенье онъ имълъ постригать одного схизматива, нашего воспитанника, а гродское управленіе еще внушительніе замізтило ему, что если подлѣ Св. Тройцы или другихъ церквей произойдутъ какіе либо rozumieć snadnie możesz, w jak ciężkiej toni byliśmy, ale i teraz jeszcześmy nie przepłynęli. Archimandryta w sobotę miał Bożą służbę, gdzie WM. wo pierwych nie pominał. Tegoż dnia w wieczor p. Morochowski imieniem WM. zakazał mu wszelkie exercitium stanu duchownego, zakazał braci, żeby go nie byli posłuszni, ponieważ on WM. posłuszenstwo wypowiedział. wił czernicom, a własnie trafiło się to po proszczeniu po powieczernicy, tamże ihumenia i kuchmistrzowna częstowała archimandrytę ... jak biesa widał, iako mowią, wielce się strwożyl. Burmistrzowie.... wprzód damy, niżbyśmy to pozwolili, przyczynę powiedzieliśmy, że w protestacyą (?) posłuszeństwo pasterzowi naszemu wypowiedział; declarowaliśmy się przy tym, że go w monasterze jako adwersarza mieć nie chcemy. P. Morochowskiego bytność nam wielce potrzebna była, a to dla tego, że był umyslnie WM. na te sprawe deputowany, w czem mu popi fidem elevabant, prosząc kredensu i drugim udając, że do urzędnikow tylko przyjechał. Pana Boga chwalimy, że sie tak Monastera za Bożą pomocą ochronimy. A WM. o popow przemyszlać racz, a z niemi sprawa snadniejsza. Oddawam zatem swym imieniem i braciei swey w łaskę WM. mego miłosciwego pana; bracia wszystka w tych tur-

бунты, --- васъ первыхъ, какъ собакъ будемъ рубить въ куски. Такимъ образомъ это веселіе этихъ безчестныхъ влятвопреступниковъ обратилось имъ и братчикамъ въ печаль. Отсюда ваша милость легко можете понять, въ какой глубокой бездив мы находились, и теперъ мы еще ее не переплыли. Архимандритъ въ субботу совершаль Божественную службу, и на ней не поминалъ вашей милости-на "во первыхъ. "Вечеромъ того же дня г. Мороховскій отъ имени вашей милости запретиль ему отправлять всё духовныя обязанности, запретиль братіи повиноваться ему, поелику онъ самъ отказался повиноваться вашей милости. О томъ же говориль онъ и монахинямъ по прощеніи (въ Сыропустную неделю) после повечерія, тамъ же игуменія и трапезница угощали архиман-

дрита.... когда бъса увидъль, то, какъ, говорять, очень встревожился. Бурмистры прежде дадимъ, чѣмъ это допустимъ; мы указали ту причину, что.... онъ отказался повиноваться нашему пастырю, при этомъ мы объявили, что не хочемъ держать его въ монастыръ, какъ противника. Присутствіе г. Мороховскаго намъ было весьма нужно; потому что онънарочно присланъ былъ вашею милостію на это дёло въ вачестве депутата. — Но простые священники не признали его депутатомъ и требовали удостовъренія, завъряя другихъ, что онъ прибылъ по дъламъ въ свътсвимъ чиновнивамъ. — Слава Богу, что такъ кончилось. Монастырь при Божіей помощи защитимъ. А ваша милость подумайте о священнивахъ: съ ними легче справиться. Поручаю себя и всю

baciach statecznie przy mnie stała i gotowi extrema pati, mało nie cedziemé spowiadali się, gotując się jako na śmierć, to czynili. Z Wilna 14 Decembra, anno 1608. WM. m. m. p. najniższy sługa i bohomolca Jozeph Wielamin Rutski.

Собственноручное письмо Вельяжина Рутскаго, написанное на бумажномъ полулисть, весьма ветхо.

мою братію вашей милости. Братія вся пов'єдывались, пр во время сихъ волненій постоянно была на моей сторон'є и готова была терпієть до посл'єдней степени, почти каждый день ис льяминъ Рутскій.

пов'єдывались, приготовлялись вавъ бы въ смерти. Вильна 14 Девабря 1608 г. Поворн'єйшій слуга и Богомолецъ Іосифъ Вельяминъ Рутскій.

89.

1608 г. Декабря 23. Заявленіе Рутскаго Виленскому магистрату о томъ, что православное духовенство г. Вильны наміревается возвратить себі православныя церкви.

*Szlachetni panowie burmistrzowie, rajce, ławnicy i wszystka rada miasta Wilenskiego. Opowiadam się w. mosciom na lud pospolity, mieszczan Wilenskich, do bractwa nowego cerkwie Sw. Ducha, jako oni nazywają, wpisnych, a mianowicie na Siemiona Krassowskiego, Piotra Kopcia, Isaka Wołkowicza, iż oni niepomnąc na bojaźń Bożą i na srogość prawa, pod ktorym siedzą, a wziąwszy przed się zły umysł, a mając już tractaty z Bartłomiejem Szaszkowskim, protopopą bywszem, i z innymi popami sobornemi, odstępcami jednosci sw. i zwierzchnosci j. m. metropolita Kijowskiego, na zaciągnienie cerkwiej w miescie tutejszym zmowe uczynili z Samuelem Siencziłem, bywszem archimandritem, jakoby monaster i cerkiew Trojcę Sw., zawsze do tych miast z kosciołem Rzymskim będącą, sobie gwałtownie przywłaszczyć i w possessiją wziąć

забывъ страхъ Божій и строгость законовъ, которымъ должны подчиняться, предпринявъ злое намъреніе и условившись съ Вареоломъемъ Жашковскимъ, бывшимъ протопопомъ, и съ другими соборными священниками—отступниками отъ св. уніи и противниками власти его милости отца митрополита Кіевскаго.... относительно

^{*}Шляхетные господа бурмистры, радцы, лавники и вся рада г. Вильны. Заявляю вашимъ милостямъ о всёхъ людяхъ — Виленскихъ мъщанахъ, вписавшихся въ братство при новой церкви Св. Духа, какъ они называютъ себя,—въ особенности же о Семенъ Крассовскомъ, Петръ Коптъ и Исаакъ Волковичъ, что они,

mogli, rugowawszy mnie wprzod stąd sposobami, jakie już oni uradzili byłi i tych, ktorzyby przy mnie być chcieli, a nastrzygszy nowych czerncow schizmatikow, z czym się same osoby pomienione jednemu z ojcow monastyra naszego Jozaphatowi imieniem odkryli, namawiając go, aby przy nich stał i powiadając rozlanie krwie bliskie. Ja tedy będąc tu na ten czas na miejscu j. m. metropolity Kijowskiego, pana i pastyrza mego, obawiając się, żeby milczeniem moim jedność sw., władza j. m. duchowna i cerkwie, pod posłuszenstwem j. m. będące, uszczerbku jakiego nie odniesli, W. mosciom, jako obrońcom kosciołow Bożych i strażom pokoju pospolitego, to donoszę, imieniem j. m. ojca metropolity protestuję się. Pisan w Wilnie roku P. 1608, m. Decembra 23 dnia.

Выпись изг Виленских в магистратских книгг, скръпленная печатью, оттиснутой на бумагь, положенной на красный воскг.

занятія церквей въ здішнемъ городі.... заключили уговоръ съ Самуиломъ Сенчимомъ, бывшимъ архимандритомъ, о томъ, чтобы монастырь и церковь Св. Тройцы, всегда до настоящаго времени бывшую въ св. уніи, насильственно взять въ свое владініе и присвоить себі, и прежде всего—выгнать меня оттуда средствами, зараніве обдуманными, а вмісті сомною и всіхъ, пожелавшихъ остаться на моей стороні, —постричь новыхъ чернецовъ схизматиковъ, — что сами означенныя лица открыли одному изъ братіи монастыря Іосафату, уговаривая его, чтобы онъ держался ихъ стороны и предрекая иміжющее вскорів прои-

зойти вровопролитіе. Будучи здёсь въ то время нам'єстникомъ его милости отца митрополита Кіевскаго, господина и пастиря моего, и боясь, чтобы молчаніемъ своимъ не принести ущерба св. уніи и власти духовной его милости и церквамъ, находящимся подъ его управленіемъ, я доношу обо всемъ этомъ вашимъ милостямъ, какъ защитникамъ церквей Божіихъ и стражамъ общественнаго спокойствія и отъ имени его милости отца митрополита протестую. Іосифъ Веліяминъ Рутскій, нам'єстникъ Кіевской митрополіи, властною рукою. 1608 г. 23 Декабря.

90.

1616 г. Августа 22. Подтвердительная запись Льва Сапъти Жировинкому монастырю на землю.

Рову отъ Нароженья Господа нашого Іисуса Христа тисеча шесть сотъ шестнадцатого, мъсеца Августа 22 дня. Я Левъ Сапега, канцлеръ великого внязства Литовского, Могилевскій, Шерешовскій и иныхъ староста, чыню явно и ведомо всимъ посполите и каждому зособна, кому одно то належало въдати нинъшного и напотомъ будучого въка людемъ, ижъ што продкове мои зъ имфия Шыловицкого съ маетности своее надали на домъ и церковъ Божью Пречистое Богородити въ Жыровичахъ шматъ кгрунту земли пашное по сей сторонъ ръчки противъ церкви, гдъ теперь сельцо огородники съдять. А ижъ мнъ се тое имънье Шыловичи достало съ подаваньемъ церкви Божей, протожъ я тотъ вгрунтъ церкви Божой отъ продковъ наданый потвержаю, а надъ то корчму Шиловицкую тамъ же въ Жировичахъ по сей сторонъ ръчки, гдъ и огородники церковные съдять зътымъ кгрунтомъ, на которомъ тая корчма стоитъ и што колвекъ тамъ есть кгрунту надъ тою ръчкою уверхъ, такъ поля оромого, яко съножатей и зарослей до тоежъ церкви Жыровицкое Пречистое Богородити надаю объль въчно и непорушно. А хто бы што колвекъ зъ наданя моего и продвовъ моихъ на тую церковь Пречистое Богородити отъ тое цервви отняти и отдалити хотель, тоть будетъ проклять въ симъ въку и въ будущомъ и розсудится зо мною на страшномъ судь Хрыстовомъ. А ижъ бы въ той церкви Божой Пречистое Богородити хвала Божья часто се отправовала а за осподара нашого короля его милость и за ею королевую и за королевичовь ихъ милость, такъ тежъ за душу мою и за дётки мои и за увесь людъ Божый завжды молитвы были, надалемъ тежъ въ тотъ же домъ Божий Пречистое Богородити рызы турецкого златотлаву кветомъчырвонымъ великимъ на днъ бълымъ окладка гаотваная съ перлами и зъбляхами серебреными и позлотистыми,--поруче также перлами гаотованые на чырвономъ аксамитъ, эпитрахили два злотогловные, митра светительская съ перлами и зъ деисусомъ серебренымъ, посохъ светительскій, серебромъ оправный зъ шмалцомъ, площеница гаотованая съ перлами, а передъ тымъ келихъ серебреный зъдыскосомъ; што нехай будеть на честь и хвалу Божью, а намъ на спасеніе и грѣховъ отпущенье. Левъ Сапега, канцлеръ великого князства Литовского власною рукою.

Эта собственноручная запись князя Льва Сапъги находится въ концъ рукописнаго Евангелія 16 въка, хранящагося въ Сем. быбліотект подт № 2.

91.

1649 г. Ресстръ прихода и расхода денегъ чиншевыхъ, братскихъ и другихъ сумиъ Пречистенскаго собора въ Вильив.

Ресстръ приходовъ церкви соборное Виленское, въ року 1649 презъ мене Севестьяна Оедоровича еклезіарху тое церкви одобранныхъ, также и расходовъ.

Лекгацые на свещенники соборовые, теперъ до часу на слуги церковные оберненые.

Генвара 11 взялемъ отъ велебнаго отца протопопы золотыхъ 12 и грош. 15, абысе заплатила решта за чверти прошлыя панамарови и Григоріеви дякови, которому тогожъ мѣсяца 15 далемъ копъ двѣ литовскихъ и панамарови тогожъ мѣсяца 31 далемъ копъ 2 лит. водлугъ росказаня отца протопопы, на тотъ часъ на визытацыю свещенниковъ одъѣждзаючого.

Февраля 1-го дня жита зъ Детеля соляновъ 15, то естъ бочовъ 10 привезено; бочекъ 4 предалемъ за готовые гроши по золотыхъ 8 на 32 зл., бочовъ шесть роздалемъ па торгъ по 9 золот. на 54;--всего суммою учинить золотых в 86. При томъ жите дано 5 зл. Февраля 11 Сывутовичь швець даль цыншу зъ дому своего (а мъть отдати на Боже Нарожене) злотыхъ 5. Сентембрія 27 на святый Михаль свято рымское Шпаковскій даль фруктификацыю отъ копъ 50 Мунтушовскихъ здот. 12, 14 гр. Декавра 21, то есть на Новое лъто по новому, съ каменицы Солтановское дано зл. 20. Зъ дому Сывутовича шевца за двё раты на святый Петръ и Божее Нарожене за грабежемъ дано 10 зл. Сума

приходу, опрочь копъ пяти дакови и пономарови, зол. 138 гр. 15.

Росходъ того приходу. Максимови спъвавови отъ дня 15 Генваря до дня тавовогожъ въ рокъ зуполный — зол. 45. Томужъ за недъль двъ до первого дня Февраля грошей 50. Григоріеви дакови опрочь конъ двохъ, штомъ даль отъ отца протопопы, за три чвертки по золотыхъ 8, --зол. 24, а за недъль двъ до первого Новембра зол. 1,—сумою учинить 25 зол. Отцу Дорофіевичови за співванье чверть цалую до 1-го дня Февраля отъ перваго Новембра-зол. 10. Панамарови за рокъ зуполный на чверть платячи по коп. тры отъ перваго Февраля до дня таковагожъ, опрочъ копъ трохъ, штомъ далъ одъ отца протопопы, — зол. 30. Росходу учинить зол. 111 гр. 20. Решты зостаеть зол. 26 гр. 25.

Приходъ зъ братства на восвъ, вино и ладанъ зол. 100, а отецъ протопопа одъ
вждзаючи на вино наддалъ зол. 1. Росходъ того приходу. Воску за рокъ цёлый
отъ дня 11 Генваря до дня таковагожъ и
свъчами на рокъ прышлый позосталыми вышло камени два; за первый далемъ зол. 24,
а за другій зол. 23,—учинитъ всего 47. Зъ
недогарковъ, за лъта прошлые позосталыхъ, по зданю отца протопошы перепустившы, досталемъ чверть воску. Одъ роботы воску того всего далемъ зол. 2 гр.
15. Вина вышло за рокъ цълый и недъль
полшести отъ дня 20 Генваря до первого

Марта въ року 1648-мъ кгарцы 5 и 2 кварты, кгарнецъ по гр. 80 польск., учинить 15 зол. 10 гр. Ладану за рокъ и недёль шесть вышло фунтовъ два и чверть, фунтъ по грошы 40 пол. учынить зол. 3. За Евангеліе на папёрё рекгаловымъ друкованое зъ интроликгаторемъ далемъ зол. 15 гр. 6. Зъ Евангеліемъ росходу учинить зол. 83 и гр. 1. Решты зостаеть 17 зол. 29 гр.

Приходы акцыдентальные, а позвонное на три части дълится-до скрынки церковное, еклезіарш'є и звонникомъ. Генваря 15 панамаръ далъ одъ отца протонопы зол. 3. Февраля 11 по шевцу Кляцъ одъ звоновъ дано зол. полторы, до сврынки 15 гр. Марца 2, вгды несли тело резнива якогось, за позвонъ дано 1 зол. до скрынви 10 гр. Марца 10 по Селявъ райцы одъ звоновъ дано зол. 3 и гр. 2, до скрынки зол. 1 и гр. 1. Марца 14 по бурмистру Холявцѣ дано зол. 4, до скрынки 1 зол. 10 гр. Марца 18 по паней Глебовичевой дано зол. 6, до сврынем золот. 2. Апреля 4 одъ мейсца въ церкви детяти Друрка въ недъль 6 дано 1 зол. 20 гр. Апръля 19 по дътяти млынаря за два разы дано зол. 2, до скрынки 20 гр. Мая 1 по паней Стенковичевой дано зол. 4, до скрынки 1 зол. 10 гр. Мая 19 одъ мъйсца въ притворъ Станислава пивовара дано 2 зол. 15 гр. Іюня 2 по Селисровскомъ дано полтора зол., до скрынки 15 гр. Іюна 12 по новому, кгды тогожъ несли тёло, дано зол. полтора, до скрынки 15 гр. Августа 9 по пану Петрё Рудоминё одъ разовъ шесть звоновъ зол. 10, до скрынки 3 золот. 10 гр. По Бурцевичу, кгды несли тёло, дано гр. 17, отдалемъ звонникомъ. Приходу учинитъ 18 зол. гр. 11.

Росходъ. Въ року томъ же на нагробное зол. 3. Одъ замурованя окна въ олтару зол. 1. Сентемвра 7 отъ штуки побочное у олтаря одъ вътровъ стлучоное направованя 15 гр. На постронки и мазъ до звоновъ розными часы зол. 1. На угле до церкви на зъму 6 гр. Росходу учынитъ 5 зол. 21 гр. Решты зостаетъ 12 зол. 20 гр. Приходу всего сумою учынитъ 257 зол. 26 гр. Расходу сумою учынитъ 200 зол. 12 грош. Решты зостаетъ готовыми деньгами зол. 57 гр. 14.

Року 1650 Іюня 21 дня за волею и выразнымъ росказаньемъ въ Бозѣ превелебного его милости отца Антонія Селявы метрополиты слухалемъ личбы велеб. отца Севестьяна Оедоровича еклезіархи церкви соборное Виленское при велебныхъ отцахъ капитулы Виленской. А же и приходы не болише и расходы звычайные и церкви Божой потребные, все, яко слушное, принято естъ и руку мою подписалемъ. Подписъ: Laurentius Kollenko Wolkowicz Or. S. Bas. M.

Писант на двухъ листах іп 80.

1628 г. Генваря 13. Постановленіе реляційнаго суда королевскаго о перенесенів на сеймъ спора о церковныхъ доходахъ съ Турова съ селами, между епископомъ
Туровскимъ Григоріемъ и княгиней Анной Острожской-Ходкевичевой.

Живгимонтъ Третій, Божью милостью вороль Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Ифлянтскій, а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дъдичный король.

Ознаймуемъ тымъ вырокомъ нашимъ, ижъ егды была до насъ и суду нашого задворного позвана позвомъ мандатомъ нашимъ вельможная Анна Острозская, малжонка зеплого нъкгды вельможного Яна Кароля Ходкевича, воеводы Виленского, гетмана великого князства Литовского, на жалобу и правное попиранье велебного въ Боз'в отца Григорія Михаловича, епископа Туровского и Пинского, архимандрита Кобрынского, о то, ижъ вельможная воеводиная Виленская безправне забравши на себе добра, зъ давныхъ часовъ отъ продковъ нашыхъ на церковъ и епископію Туровскую и Пинскую наданые и фундованые и ему отъ насъ конферованые, держить и уживаеть, за частокротнымъ упоминаньемъ его уступить не хочеть, ку великой шводъ церкви Божой и епископской, который за неуживаньемъ епископіи Туровское черезъ колкодесять леть шапуеть собе на сорокъ тисечей копъ грошей Литовскихъ, яко ширей на томъ мандатъ описано есть; въ которой справъ сторона поводовая велебный епископъ Туровскій презъ умоцованого своего Яна Рудавского привилей нашъ ему на епископію Туровскую и Пинскую и листь нашь упоминальный до вельможное воеводиное Виленское гетмановое великого князства Литовского писаный повладаль, абы она тое епископіи ему належачое уступила, чого ижъ учинить не хотъла и интромисіи недопустила, што верифивуючи, листь екзекуцыйный дворанина нашого, потомъ права привилея отъ продковъ нашихъ великихъ княжатъ Литовсвихъ и воролей Польскихъ на тую еписвощю Туровскую и Пинскую, антецесоромъ его наданую, служачіе, такъ же посесію и титуль права ихъ розными многими листами правными и доводами выводечи и указуючи, присуженья собъ епископіи Туровское домавялсе. А умоцованый стороны позваное шляхетный Марцинъ Свижиньскій за моцью зуполною ставши повъдилъ, же велебный отецъ владыка Пинскій звычай въ справѣ описаный стороны отнятья того владыцтва Туровского поминулъ и посесоромъ власнымъ оного не есть, теды тежъ сторона позваная не повинна се ему справовать. Потомъ оказавши привилей продка нашого светобливое памети Жикгимонта Першого, короля его милости Польского, въ року тисеча пять соть осмого вняжати Костантому Острозкому на замовъ мъста Туровъ зо всими его приналежностями и зъ вольнымъ подаваньемъ церквей даный, которыхъ то добръ яко зошлый нъкгды княже Островское, такъ по немъ потомкове его, а по нихъ вельможная воеводиная Виленская, наступивши на тые до-

бра, держачою оныхъ будучи, вси церкви въ Туровъ и по иншихъ всихъ маетностяхъ, ло него належачихъ, въ вольномъ подаваньи зоставаеть; листы упоминальные, которые поводъ аллекуетъ, черезъ антецесоровъ своихъ и себе вынесеные, сторонъ его позваной не шкодять, поневажь самые добра Туровъ зъ мъстомъ и его приналежностями въ добра се земскіе обернули и продокъ нашъ вняжати Острозскому зрекъ и уступиль и на въчность отдаль.-Теды тежь водлъ права яко зъ добръ земскихъ и справовати се сторона его передъ судомъ нашимъ не повинна. Што указавши, вольности а форо просилъ. А сторона поводовая, же форумъ есть, кгды жъ о добра церковные зъ фунъдацыи королевское идеть, указовала, абы позваной далёй поступовать навазано, домовяласе. Судъ нашъ асесорскій, поневажь зъ обу сторонъ привилія наши и продвовъ нашихъ въ той справъ ваходять и розезнаню нашому належить, пре то оные зо всею тою справою до насъ и на суды наши реляцыйные отослаль. На року теды нинъйшомъ судовъ нашихъ реляцыйныхъ, съ тое ремисы припаломъ, стороны объ двъ станувши, наперодъ велебпый отецъ епископъ Туровскій и Пинскій превъ умоцованого своего шляхетного Яна Рудавского тое справы зъремисы отъ суду нашого асесорского пилнуючого станувши, выводечи право свое на добра, здавна отъ светое памети продвовъ нашихъ воролей ихъ милости и княжать великого князства Литовского владыцтву Туровскому и Пинскому наданыхъ, напродъ покладалъ привилей славное памети князя Оедора Ивановича Ярославовича и кнегини его Гелены, яво удёльныхъ на тоть часъ держав-

цовъ волостей Пинскихъ и Туровскихъ, съ воторого доводилъ нотверженья и субмисыи тогожъ князя Оедора Ярославовича на дотрыманье и уживанье вольное провентовъ всихъ волости и сель, передъ тымъ еще отъ светое намети княжати Витолда и вороля его милости Польского Казимера, на епископію Туровскую и Пинскую наданыхъ, и въ томъ же привилею князя Оедора и субмисыи его выражоных в подъ датою, тамъ же въ привилею томъ назначеною, суровою клятвою сукцесоровь своихъ обовязаль, жебы въ тые добра и наданя ихъ нихто се утручати не смълъ; которого листу орыйналъ и конфирмацію нашу покладаль и тоею вонфирмаціею нашею доводиль, а потомъ привильемъ певнымъ подъ датою року тисеча иять сотъ двадцать второго короля его милости светое намети Жикгимонта Першого, въ которомъ потверждаетъ судъ и декретъ короля его милости Польского брата нашего Александра, гдъ судилъ владыку Туровского и Пинского Васіяна зъ вняземъ Иваномъ Ярославовичомъ и зъ вняземъ Оедоромъ Ивановичомъ Ярославовича, ижъ они почели были ему кривды чинить и новины уводить, церкви новые безъ воли и благословенья его въ мъстахъ и по селахъ нашихъ завладать и будовать, такъ же и попы до тыхъ церквей нодавать и ими радити, выймуючи зъ послушенства его владычнего, а того дей передъ тымъ не бывало. Который то декретъ его воролевское милости Александра Жикгимонтъ вороль его милость ствержаючи закладаетъ заруку три тисечы копъ грошей Литовскихъ, абы вже одъ того часу князи, панове и бояре вси и нихто иный во всей парафія его Туровской и Пинской на тоть чась владыцё Туровскому теперешнему и по немъ будучимъ ни въ чомъ жадной перешкоды не чинили; съ которого то привилею ясне се показуетъ владыкъ Туровскихъ посесія. И далёй покладаль листы: въ року тисеча пять сотъ тридцать осмого светое памети короля Жикгимонта Першого до внегини Александры Костантиновое Острозское, позосталое по малжонку своемъ, абы се въ доходы владыцтва Туровского и Пинского не втручала подъ закладомъ петисотъ копъ грошей Литовскихъ; другій листъ тисеча пять сотъ тридцать девятого до княжати Ильи Острозского о роспущанем и вуници змірскіе выданьемъ отцу владыць, на тоть чась Васіяну Туровскому и Пинскому. Пробоваль потомъ листь светое намети короля Жикгимонта Августа, писаный въ року тисеча нять сотъ сорокъ девятого до тоежъ внегини Александры Костентиновой Острозской, гдв сурове продокъ нашъ кородь его милость нише, абы въ волости и села владычніе съ провентами всими ему належачіе ни во што се не утручала, пишучи тыми словы: бо если князь малжоновъ твой тоть замокъ Туровъ на отцы нашомъ светое памети его королевское милости выслужиль, а тая епископія Туровская зъ давныхъ часовъ подаванье естъ нашое господарское, до чого ты ничего не маешъ; которого листу конфирмацію передъ насъ повладаль, а потомъ листь светобливое памети вороля Августа въ датъ року тисеча пять соть петдесять первого до тоежь вышей менованое внежны Александры Острозсвой о побранье Евангелій фундушовъ владыцтва Туровского и правъ, ему належачихъ, съ престола церковного, такъ же подаванье владыки въ року тисеча пять сотъ петдесять второго презъ светую паметь королевую Бону, по смерти небожчика владыки Туровского и Пинского Васіяна велебному Макарію Лещиньскому даную, тутежъ упоминальный листь до тоежъ кнежны Александры Острозское въ року тисеча нять соть нятдесять семого о ворчмы и десятую недёлю мыта епископін Туровской. свежо отнятые, абы были привернены, и въроку тисеча пять соть пятдесять осмомъ конфирмацію посесыи презъ светую паметь короля Августа владыцтва Туровского и Пинского отцу Макарію презъ королевую ее милость Бону даного и иныхъ много листовъ упоминальныхъ кладучи показоваль на доводъ посесыи владыцтва тамошнего Туровского еще передъ унією добре, листы реестра владыкъ Туровскихъ и Пинскихъ выдаваня поборовъ и поголовного въ року тисеча пять сотъ шестдесять шостого зъ маетностей, волостей и сель, владыцтву Туровскому и Пинскому належачихъ, а притомъ и квиты плаченья поборовъ и подачовъ розныхъ, такъ же и арендъ зъ доходовъ розмантыхъ. А на остатокъ пробовалъ выписомъ съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ, кгды въ добра туровскіе панъ Краковскій по смерти брата своего пана воеводы Волынского увазоваль, въ року тисеча шесть сотъ осмого, при иншихъ добрахъ Туровскихъ добра и села, до владыцтва Туровского належачіе, село Ольгомле, Радивиловичи, Симоновичи и иншіе безправне, — въ добравладыцтву Туровскому здавна, яко се то изъ привидеевъ разныхъ повазовало. А што умоцованый ее милости пани воеводиное Виленское показуеть привилей его королевское милости Жикгимонта

Першого вняжати Костантину Острозскому на замовъ Туровъ и зъ волостями, до него належачими, даный, тотъ привилей жадного права до владыцтва Туровского и добръ до него належачихъ не маетъ и мъти не можеть; если што сынактокть зъ колляціею набоженства Руского вспоминаетъ, тоглы до тыхъ сынавговгъ, воторіе по его волостяхъ суть, о тыхъ такъ разумено быть маетъ, же толко онъ, кгды до которое церкви свещенника потребовати будеть, до посвещеня на свещенство до епископа подать, воторого владыка, если годенъ, посветити повиненъ, а до владыцтва Туровского ничого не маеть; и то до того поведиль, ижъ што разъ на хвалу Божую и той епископін Туровской зо всими добрами, до нее належачими, надано и оферовано, то въчными часы при томъ зоставати маетъ, и тые добра цервовные, гдъ суть зъ наданья продвовъ нашихъ, у добра земскіе оборочатисе не мають; и то достатечне выведши правомъ Статуту великого внязства Литовского зъ артыкулу сорокъ третего зъ роздълу третего и тридцать третего того жъ роздёлу и иншими также розными правами доводами, просиль, абы форумь въ той справъ узнавши при такихъ ясныхъ документахъ, выводахъ и пробацыяхъ, добра тые Туровскіе и ретента ему присужены были. А сторона позваная презъ умоцованого своего тымъ же привильемъ, зошлому княжати Костантину Острозскому данымъ, щитечисе, ексцыповаль форумь, указуючи то съ привилею, же вси церкви и подаванье отъ княжать Острозскихъ належало и были того права своего въ уживанью, што се и зъ тыхъ листовъ, презъ сторону продукованыхъ, а поводъ жадныхъ документовъ посесые своее довести неможетъ, а форо вольнымъ быти просидъ. — Мы господарь съ паны радами нашими, на власныхъ судёхъ нашихъ реляцыйныхъ при боку нашомъ седячими, съ контроверсый и выводовъ объюхъ сторонъ вырозумъвши, форумъ въ той справѣ узнавши, зъ дальшимъ поступкомъ стороны об'вдв' въ той справ' на пришлый сеймъ вальный тамъ, гдв дасть Богъ презъ насъ всимъ станомъ короннымъ и великого князства Литовского зложоный будеть, отсылаемь и одвладаемъ рокъ сторонамъ объма до розпартя правного передъ нами и паны радами нашими на сейми пришломъ валномъ безъ припозву моцью сего деврету нашого заховуючи, до которого на большую вагу и пилность печать нашу великого князства Литовского притиснуть росказали есмо. Писанъ у Варшавъ дня тринадцатого мъсеца Генвара, року тисеча шесть сотъ двадцать OCMOTO.

Копія. Печати и подписей у копіи нътъ.

1629 г. Августа 23. Заявленіе въ Слонинскомъ судѣ епископа Пинскаго Григорія о несправедливомъ вымогательствѣ подати съ мѣщанъ-купцовъ, подданныхъ епископскихъ, подстаростою Пинскимъ.

Лета отъ Нароженья Сина Божьего тисеча шесть сотъ двадцать девятого, мъсеца Августа двадцать третего дня, до враду его королевское милости кгродского Слонимского, до мене Крыштофа Юндила, подстаростего Слонимского, будучого отъ вельможного его милости пана Яна Станислава Сапъти, маршалва веливого внязства Литовского, старосты Слонимского, Блудненского, прысылаль жалуючы и оповъдаючы епископъ Туровскій и Пинскій, архимандрыть Кобрынскій, опов'яданье свое на письмъ ку записанью до книгъ, тыми словы писаное: Милостивый пане ураде кгродскій Слонимскій. Я Григорій Михайловичь, епископъ Туровскій и Пинскій, архимандрыть Кобрынскій, вашей милости оповъдаю и жалую на его милости пана Миколая Ельского, стольника и подстаростего повъту Пинского, о томъ, ижъ его милость панъ подстаростій Пинскій упоминаетсе якоесь донатывы двохъ сотъ золотыхъ польскихъ у мене епископа Туровсвого и Пинсвого отъ мѣщанъ мѣста Пинсвого, которіе приналежать и прыслухивають до епископіи Пинской, туть у Пинску, то есть отъ купцовъ, которые якобы гандлями и купецствомъ и воженемъ товаровъ великихъ по всихъ панствахъ его королевское милости и за границу панства сего торговати и вывозити мели, которыхъ, яко мъщанъ, такъ и подданыхъ, до епископін Пинское належачыхъ, тутъ у Пинску мъшкаючыхъ, нътъ и жаденъ зъ мъщанъ

моихъ епископскихъ купецствомъ, гандлями и воженемъ товаровъ за границу панства его королевское милости не баветсе, только реместники и перепечайки и нѣкоторые перекупки суть. А его милость панъ подстаростій яво на мнѣ самымъ, тавъ и на мѣщанахъ моихъ Пинскихъ донатывъ вытегаеть невинне, собе усилуеть, абымъ платиль и даваль съ того, чого подъюрыздыцыею не маю, явожь для самое певности урадникъ мой Гермогенъ Палюхъ взявшы и зажывшы енерала также и возного. а пры нихъ сторону шляхту, зобравшы всихъ мъщанъ, до епископіи прыслухаючыхъ и приналежачыхъ, чынилъ межи ними инквизыцыю, еслибы зъ нихъ который таковый купецствомъ и воженемъ товаровъ за границу съ панства сего быль; повъдили вси передъ енераломъ вознымъ и стороною шляхтою, ижъ межи ними жадного такового немашъ и не покажетсе; въ чомъ поносечы таковое усилованье отъ него пана подстаростего, на его милости протестую и прошу, абы сее оповъданье тое до книгъ вашихъ милостей врадовыхъ прынято и записано было, што есть записано. А по записанью и сесь выпись подъ моею печатью въ Бозѣ велебному отцу Грыгорью Михайловичу архымандрыту Кобрынскому, епископу Туровскому и Пинскому, есть выданъ. Писанъ у Слонимъ. Подпись: Андрей Афанасовичъ войскій и писаръ.

Малая печать вытиснута на бумагь, положенной на сургучг.

94.

Ресстръ купцовъ-изщанъ Пинскихъ, подданныхъ Пинской спископін, для сбора подати съ нихъ, поданный подстароств Пинскому.

Реестръ купцовъ, въ розныхъ юрадыцыяхъ въ мёстё Пинскомъ мёшкаючыхъ, презъ насъ бурмистровъ, райцовъ, лентвойта и лавники мъста Пинского зревызованыхъ и списаныхъ, которыхъ водлё наказу и декрету скарбового Виленского подаемъ его милости пану Миволаю Ельскому, войскому и подстаростему Пинскому, на выбиранье донативы, съ тыхъ юрздыцый невыданое и его милости пану Ельскому универсаломъ его королевское милости выбирать съ тыхъ юрздыцый позволеное. Напродъ подаемъ реестръ зъ написомъ вашей милости купцовъ, въ мъстъ Пинскомъ мѣшкаючыхъ, въ юрздыцыи его милости отца епископа Пинского, на который реестръ при зношенью се въ ратушу сами врадники его милости отца епископа своихъ купцовъ списавши повладали: Богданъ Ленковичъ збожьемъ, солью, быдломъ, скурами и лоемъ торгуетъ. Не вздить за границу (1). Илья Царыщинъ сынъ козлами торгуеть и резникъ. Стефанъ Тимоховичъ полъскій купець воскомь и скурами торгуетъ. Васко Антоновичъ на Волынь и Литву вздить; купчикъ. Леско Лавриновичь сь тройкомъ пшоно приганяль, купчикъ. Пелесъ Павловичъ солью на Волыню и козлами торгуеть; купчикъ. Мошей Стефа-

новичь солью на Волынь и иншими товарами; купчикъ. Васко Ероховичъ на Волынь и до Литвы тздить. Андрей Скочко солью, быдломъ и воскомъ купчитъ; за границу не ъздитъ; купчикъ. Богданъ Палчиковичь на Волынь и до Литвы ѣздитъ: купчикъ. Миско Богалишинъ зать до Литвы и на Волынь вздить; купчикъ. Сесь-Недоъдковичъ на Волынь и до Литвы ъздитъ. Денисъ Лютачевичъ быдломъ, лоемъ и рыбою торгуеть, різникь (2), мясо продаеть. Гарасимъ Пальчивъ на Волынь по соль ходыть вомягою. Демыдъ Масюковичь на Волынь по соль и по жыто ъздить. Иванъ Зовзуля полъскій купець и воскъ купуе. Трохимъ Пишучевичъ комягою на Волынь по соль вздить, медомъ и лоемъ торгуетъ. Иванъ Высоцей на Волынь по соль и до Вроцлавя зъ лоемъ ѣздитъ. Богданъ Левоновичь на Волынь Вздить, восками и лоями торгуетъ. Яцко Левоновичъ Повховичь купець полёскій быдломь и медомь торгуетъ. Опанасъ Гомзычъ и зъсыномъ купець до Польщи вздить. Васко Уличь на Волынь и до Литвы вздить. Андрей Щербачъ на Волынь комягою по соль ходитъ, воскомъ и медомъ торгуетъ. Петрукъ Масевича зять полёскій купчикъ. Миско Головничь до Польщи и на Волынь фадитъ.

⁽¹⁾ Слова: "не вздить за границу" и далее—слова: "купчикъ" — приписаны на стороне другою рукою.

⁽²⁾ Приписка на сторонъ: "ръзникъ, мясо продаетъ."

Лавринъ Тивунява солью, восками и скурами торгуеть. Жданъ Бабейва восками, медами, быдломъ и скурами торгуетъ. Ярошъ Посиницкій польскими товарами торгуеть. Микита Залетьйко байдаками по жито и по соль и коньми торгуетъ. Трохимъ Проневичъ до Польщи вздитъ. Иванъ Биринка солью, воскомъ торгуе и до Литвы вздитъ. Демидъ Юшевичъ купецъ на низъ по збоже вздитъ. Богданъ Пласка медомъ торгуе и на интересъ гроши дае.

А жесмы и большъ надъ тоть ихъ реестръ кущовъ въ юрздыцыи его милости отца епископа выналъзлы, тые суть: Кузма Игольникъ медомъ и воскомъ торгуетъ. Иванъ Овчинка солью и быдломъ торгуе. Томило Олешковичъ шотъ. Петръ Шимковичъ шотъ. Олошко Охръмовичъ шотъ. Луцъя Литвыновичъ шотъ. Грица Жилича зять комягою ходитъ, житомъ торгуетъ. Семенъ Пласкичъ полъскій ку-

пецъ. Остапъ Сесевичъ воньми торгуетъ, на Волынь и до Польщи Вздить. Богданъ Уфить до Польщи вздить. Левонъ Сиберчинъ зять на Волынь Вздить и медомъ торгуе. Тимохъ и Оесъ вущи полескіе. Васко Пересицкій солью и охтью торгуе. Адамовъ мельнивовъ сынъ вомягою на Волынь по соль пошовъ. Миско Высоцкій крамарь Мартинъ Хомутникъ и сынъ Иванъ на Волынь и до Польщи Вздить. Миско Скоморошковичь солью и скурами торгуетъ. Иванъ Бердникъ купецъ. Миско Счововда до Кролевца вздить. Оедко Чвортый тамъ же вздить. Сава Повховичь купецъ польскій. Подпись: Стефанъ Мичковичь писарь войтовскій м'еста Пинского (1).

Печать ратуши вытиснута на бумагь, положенной на зеленый сургучъ. На окружности ея написано по польски: печать ратуши мяста Пинскего.

95.

1620 г. Генваря 16. Позывъ королевскій Самунду Величкі по ділу о присвоенім имъ плаца, на которомъ стояла Виленская св. Михайловская церковь.

Живгимонтъ Третій Божою милостью вороль Польскій, великій внязь Литовскій, Русвій, Прускій, Жомоитсвій, Мазовецкій, Инфлятскій, а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій д'ёдичный король.

Земенинови нашому повъту Ошминского урожоному Самуелеви Яновичу Величку. Приказуемъ върности твоей, штобы еси за симъ позвомъ мандатомъ нашимъ отъ по-

даня, або положеня его на имѣню вашомъ, передъ нами господаромъ и судомъ нашимъ тамъ, гдё на тотъ часъ, дасть Богъ, счасливе дворомъ нашимъ будемъ, если у великомъ князстве Литовскомъ, за чотыри недѣли, а если въ короне Польской, за недѣль осмъ самъ обличне и завите сталъ на жалобу и правное попиране въ Бозѣ велебного отца Госифа Велямина Рутского,

⁽¹⁾ Года не повазано; но по обстоятельствамъ дёла о донативё съ епископскихъ купцовъ и по имени подстаросты Пинскаго Ниволая Ельскаго, реестръ этотъ относниъ въ 1620-иъ гг.

архієпископа митрополиты Кієвского, Галицкого и всея Руси, который вёрность твою позываеть о безправное забране и неслушное привлащене черезь небожчика Яна Величка, подстаросты Ошменского, отца вёрности твоей, кгрунту власного церковного церкви светого Михаила Архангела въ мъстъ нашомъ Виленскомъ на улицы Великой Замковой, не доходечи костела светого Яна, на рогу, идучи улочкою ку сбору евангелицкому по правое руцъ, гдъ церковь самая стояла и мъшкане поповское при той церкви бывало, и върность твоя тотъ кгрунтъ церковный безправне и неслушне держишь, домы на немъ побудо-

вавши, пожитки собѣ привлащаеть а отцу митрополитови уступити не хочеть ву немалой вривдѣ и шкодѣ цервви Божой. Про то жебы вѣрность твоя сталъ на жалобу преречоного отца митрополита Кіевского, которая вѣрности вашой часу права ширей преложона будетъ, скуточне во всемъ усправедливилсе. Писанъ у Варшавѣ, въ канцеляріи нашой лѣта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцатого, мѣсяца Генваря шестнадцатого дня.

Скрпплент королевскою печатью и подписью: Александерь Корвинь Кгосевскій, референдарій, писарь.

96

1625 г. Декабря 12. Духовное завъщаніе Виленскаго мъщанина Луки Емельяновича Св. Духовскому монастырю.

Лета отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть соть двадцать пятого, Декабря дванадцатого дня. На врадъ его королевской милости кгродскомъ възамку Виленскомъ, передомною Миколаемъ Млечдимъ, хорунжимъ Оршанскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ оповъдалъ отецъ Дмитрій Шарипа, нам'встникъ церкви Светого Духа монастыря Виленского, и покладаль ку актыкованю тестаменть остатнее воли мъщанина Виленского пана Лукаша Амельяновича подъ часъ морового повътра, року теперешняго тисеча шесть соть двадцать пятого, которымъ дей тестаментомъ помененый Лукашъ Амельяновичь урадовне лекговаль домъ свой туть въ месте Виленскомъ и товары свое на церковь Светого

Духа манастыра Виленского. За тымъ отепъ Дмитрій, повазавши тотъ тестаментъ помененого Лукаша, абы оный до книгь кгродскихъ Виленскихъ актыкованый, принятый и вписаный быль; который вписуючи до внигъ слово отъ слова такъ се въ собъ маеть. Року тисеча шесть сотъ двадцать пятого, мъсеца Августа двадцать первого дня. На жоданье учстивого пана Лукаша Амельяновича, мѣщанина мѣста Виленского, ---будучи на тёлё хорымъ а на умысле здоровымъ, просиль отъ ихъ милостей пановъ бурмистровъ и радецъ о слугу присяглого, - прыданый быль Хотей Курыловичь. Напродъ домъ свой власный за Плитницами, у тыль Ивана Редеого огорода, до монастыря братского Виленского церкви Соществія Пресвятого Духа отписую, на которого виненъ пану Прокопу Корольковичу копъ двадцать чотыры, а рокъ отъ Рожества Христова въ року тисеча шесть сотъ двадцать пятомъ до рову двадцать шостого тогожъ свята пришлого; то отдати мають отцове зъ манастыря братского Виленского церкви Сошествія Пресвятого Духа. Товары менованый у склепъ, у малой кгелдъ, за копъ девять за ключомъ моимъ, што отдалемъ предъ урадомъ отцу Дмитрію, законнику тогожъ монастыря. Боярину виненъ копъ двѣ зозодишокъ (?) Илья пана Комаровъ Марина Офремовна, што детемъ Прокоповымъ отписала, напродъ пара лётниковъ, одинъ мухаеру турецвого со всимъ, а другій простого мухаеру,---пара полчамарокъ, шапка одна бобровая, горностаевая другая, третій капелюшъ, кгермакъ чорный люгдышо- І вецъ, писаръ кгродскій Виленскій.

вый одинь, бёлыхъ хусть волео воніулекь и завитовъ. А долгу Гавриловой Курилчиной винно копъ пять, на то есть шолку и кгузивовъ. То маютъ отдать зъ монастыря сестрѣ рожоной Еленѣ, што есть у Жомойти, дать ей копъ пять, а до того малый хлопецъ сестрановъ мой при манастыр в Стефанъ. А мене коштомъ своимъ живити мають и погрести отцове зъ манастыря водлугъ повинности христіанское поховать мають. У того тестаменту подпись руви письмомъ рускимъ тыми словы: Хотви Курыловичъ рукою власною. Што есть до книгь вгродскихъ Виленскихъ записано, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью урадовою и съ подписомъ руки писарское господину отцу Дмитрію Шарып' есть выданъ.

Печати нътг, подпись: Базылій Быхо-

97.

1705 г. Генваря 8. Ставленная грамота архіспископа Смоденскаго Гедеона Шувлянскаго Виленскому Воскресенскому священияху Животкіевичу.

Гедеонъ зъ Шумлянъ Шумлянскій, милостію Божію смиренный архіепископъ Смоленскій и всего сивера, Минскій, Пустынскій и Онуфрійскій архимандрита.

По благодати и власти отъ Пресвятаго и Животворащаго Духа, а за благословеніемъ ясневелможного въ Богу преосвященнаго господина отца виръ Леона зъ Шлюбицъ Заленскаго, архіепископа метрополиты всея Россіи, намъ даной, постановилисмо сего богобойнаго человъка Якова Животкіевича. Первіе прилично со всявимъ опаснымъ истязаніемъ испытавше о разумѣ его и достовѣрными свѣдительствы о честномъ его житін увърывшася, паче же отъ отца его духовнаго, добръ совъсть его свъдущаго, судихомъ его быти достойна сана іерейскаго, потомъ чинно и законно его на степенъ священническія возведохомъ и благословихомъ прежде во вратари, и екзорцисты, свъщеносцы, четцы, подыяконы и діаконы. Такъ призываніемъ Святаго и Животворащаго Духа по чину святыя восточныя церкви на степень презветерски провозведохомъ, рукоположихомъ и освятихомъ въ архидіоцезію метрополитанскую а протопопію Виленскую во храму Воскресенія Христова

во градъ богоспасаемомъ Вилни, на провивію честнаго отца Александра Любовича. Преподахомъ же ему власть литургисать и приходящихъ къ нему своихъ си дътей духовныхъ исповъданія грёховъ воспримать, и противу коегождо ихъ совъсти достойны и отъ грвховъ раздрешати, разсуждающе по правиломъ святыхъ Апостоль, по уставахь же и заповъдехь святыхъ богоносныхъ отепъ и по нашего смиренія рукоположенію, такожде вручихомъ ему и прочія Тайны и всякія дёла іерейскія священнодъйствовати и совершати, не подобаеть же оть невихь тяжеихь случаевь и припадковъ гриховныхъ раздрешати, яже точію пастыреви во раздрѣшенію удержанныхъ и сохраненныхъ, кромъ онаго особнаго на се благословенія архіерейскаго, ниже подобаеть ему оть сего своего предъла до инаго или во архіепископію или епископію преходити, развѣ кромѣшняго благословенія архіерейскаго и отпустной грамоты архипастырской, ни како же да

дерзнетъ до иной чужой парохіи или своел Россійскія или Римскія епархіи, Тайны святыя или инная священнодійствія и обрады совершати, но точію своиственной себъ парохіи прилежати, цервовных в им вній не расточати, но и погибшая всяко долженъ есть изисковати; схизму въ своей парохіи искоренять, правовёріе же и соединеніе святое насаждать. Въ всёхъ убо сихъ да поспишить ему Господь Богь благодатію Пресвятаго и Животворащаго Духа. А на утвержденіе іерейства его дана бысть ему сія грамота наша зъ печатію и зъподписомъ руки смиренія нашего. Въ Минску, при храмѣ Святаго Животворащаго Духа. Року Божого 1705, мъсеца Януарія 8 дня. Гедеонъ, смиренный архіепископъ Смоленскій рукою.

На сторонъ подлъ подписи изображенъ крестъ въ такомъ видъ: $\frac{Ic|xc}{NI|Ka}$; скръпленъ печатью, оттиснутою на бумагъ, положенной на воскъ.

98.

1626 г. Января 8. Выпись изъгродскихъ Пинскихъ книгъ донесенія вознаго о ръшенів копнаго суда по дёлу о кражё епископскими крестьянами ульевъ и бортей у шляхтича Терлецкаго.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шесть сотъ двадцать шостого, мѣсеца Генвара осмого дня, пришодшы до враду кгродского Пинского передъ мене Миколая Ельского подстаростего Пинского, ставшы очевисто, Семенъ Козляковскій возный повѣту Пинского, судъ кошный и шляхта и съ коцниками на врадѣ признали,—мено-

вите зъ села Полтарановичъ Максимъ Павловичъ, зъ села Кучовъ Пацъ Охрамовичъ, зъ села Выжловичъ Илько Олешковичъ, зъ села Паршевичъ Максимъ Мишковичъ, зъ села Отолчичъ Данило Коледичъ, подданый пани Ивановое Туровое, пана Лаврина Тура, подданый Гришко Яцковичъ, зъ села Кротова подданый пани

Кгодебское Стефанъ Кариовичъ, зъ села Полкотичь подданый ее милости пани Войниное Оедво Бълчить, подданый пана Превлоцкого Мишко Кивачичь, зъ села Молодова Петрикей Оедковичь, зъ села Холожина Иванъ Капчичъ, --- вси згодне на врадъ признали, который квить ихъ съ печатьми тремя слово въ слово такъ се въ собъ маеть: Я Семенъ Коздявовскій, возный повёту Пинского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ маючи я при собъ стороною двохъ шляхтичовъ пана Миколая Лесецкого, а пана Яна Стаховского, съ тою стороною шляхтою, року теперешнего тисеча шесть соть двадцать пятого, мъсеца Девабра двадцать шостого дня въ пятницу, будучы взятые отъ урадника его милости пана Андрея Терлецкого, именья его милости Отовчицкого, въ повътъ Пинскомъ лежачого, на име Кохна Ловчыча, на справу нижейпомененую, были есмо того року мъсеца и дня вышпомененого на копъ, на врочищу подъ Кротовомъ Устовпищахъ, недалево двора имфнья его милости пана Андрея Терлецкого и пани малжонки его милости Кротовского, въ повете Пинскомъ лежачого, и тамъ при мит вознымъ и сторонт шляхтт кгды за прозьбою и ознайменемъ урадника его милости пана Терлецкого Кохна Ловчыча копа се зобрали, а меновите мужеве зъ селъ Полторановичъ, Кучовъ, Выжловичъ, Паршевичь, Отолчычь, Кротова, Полкотичь, Молодова, Холожина, ино передъ тою всею колою, яко першою, другою, такъ сею третею, урадникъ его милости пана Андрея Терлецкого Кохно Ловчычъ скаржыль и мовыль тыми словы, ижь дей, панове мужеве, яко на першой копъ, на другой,

тавъ на готой третей новедаю, же великую шкоду учинено его милости пану моему въ подранью пчолъ, меновите у дворѣ Кротовъ деветь ульевъ его плоль теперешнихъ часовъ въ осень на ворень выдрано, а зъ сосонъ трохъ, до тогожъ двора Кротова приналежачыхъ, пчолъ неподгляданыхъ выдрано и покрадено розныхъ часовъ сего рову тысеча шесть сотъ двадцать пятого, а о злодею и о таковомъ шкоднику ведати есмо немогли и невъдаю, што се вътомъ дветь, же подданые отца владыки Пинсвого зъ села Полкотичъ на име Кирдей и Иванъ Ильковичы, яко першую копу, другую, такъ и теперь третюю за вызнаньемъ монмъ, водлугъ звычаю давного копного, не вышли и никого отъ себъ яко первъй, тавъ и теперь не выслали, --- съ чего значитсе, же оны сами а нихто иншый тую шводу въ подранью пчолъ его милости пану моему учынили, же за званьемъ моимъ потрикротнымъ на копу не выходять, што я передъ вами, панове мужеве, и передъ вашей милостью, пане возный и панове шляхта, таковую шкоду его милости пана моего преложившы, прошу о розсудокъ въ той шкодъ; на которые слова урадника его милости пана Терлецкого тая вся копа мужеве пов'єдили, вжо дей то на третей копъ чуемъ скарзку твою о той шкодъ его милости пана твоего въ подранью тыхъ пчоль и, обмовившыее мужеве на той копъ будучые передо мною вознымъ и стороною шляхтою, при мив возномъ будучой, видечы тыхъ подданыхъ его милости отца владыки Полкотицкихъ, же оны вышменованые особы Кирдей и Иванъ Ильковичы, будучые отъ Кохна Ловчыча на три вопы зваными въ той шкодъ, -- въ подранью

тыхъ пчолъ его милости пана Терлецеого и пани Терлецкое, ани на одну копу не вышли и ни черезъ вого вопъ справи о собъ не дали, за ихъ Ильковичовъ невыходомъ и нестаньемъ на той третей остатней коп'в узнавшы судомъ своимъ копнымъ менованыхъ подданыхъ его милости отца владычиныхъ Ильковичовъ двохъвинными, за домовляньемъ враднывовымъ волвовротнымъ, тую всю шкоду до Кирдея и до Ивана Ильвовичовъ за подранье пчолъ деветерыхъ, то есть: улейницъ шести, рахуючы улейницу но пяти копъ- тридцать копъ, а за сосонъ три пчолъ неподгляданыхъ выдранье на корень, рахуючы за каждую сосну по двъ копъ, то есть -- шесть копъ грошей ихъ милости пану Андрею Терлецкому и пани малжонцъ его милости на тыхъ вышпомененыхъ подданыхъ его милости отца владыки Пинского Полкотицкихъ, Кирдею и Ивану Ильковичахъ,

всказали и присудили. За чымъ урадникъ ихъ милости пана Терлецкого и панее Терлецьое заразомъ мною вознымъ и шляхтою, при мив будучою, осветчиль и половицу пересуду мужомъ копнымъ заплатилъ, а враду вгродскому потомъ ноловицу нересуду отдаль. А тавь я возный и зъ стороною шляхтою то все, яко се двяло, на семъ квитъ моемъ написавшы, сесь ввитъ соотонков энэм иматьры адоп отоом ванких и шляхты ку записанью до книгь кгродсвихъ Пинсвихъ признаваемъ. Писанъ року, мъсеца и дня вышпомененого, и тое сознанье возного и конниковъ и квитъ ихъ до внигъ есть записанъ и сесь выписъ съ книгъ подъ моею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское его милости пану Андрею Терлецкому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

Подпись писаря неразборчива, печать изгладилась.

99.

1627 г. Іюдя 12. Ръшеніе пріятельскаго (третейскаго?) суда, происходившаго на епископскомъ монастырскомъ дворъ, въ Пинскъ, объ освобожденіи отъ суда и отвітственности епископскаго мъщанина, по обвиненію его въ кражъ.

Року тисеча шестьсотъ двадцать семого, мъсеца Іюля дванадцатого дня. За ужитьемъ велебного въ Бозъ его милости отца Грыгорія, еписвопа Туровского и Пинского, архимандрыта Кобрынского, въ дворъ манастыра Светое Пречистое въ мъстъ Пинску, передъ нами Грыгорьемъ Фурсомъ, Филономъ Достоевскимъ, Данилемъ Щепою, Адамомъ Малышевичомъ, отъ его милости отца епископа на суженье справы нижеймененое высажоными, а зъ стороны его милости пана Миколая Ельского подстаростего Пинского на року зложономъ ужытыми,—передъ нами Миколаемъ Флорыяномъ Котовскимъ, Яномъ Кирдеемъ и Яномъ Пласковицкимъ, и при насъ панъ Григорей Карповичъ, слуга освъщоного его милости княжати Юрья Корыбутовича Збаразского, каштеляна Краковского, старосты Пинского и Сокальского, доводечи справедливости жалобливому Васку Гапоновичу и жонъ его Насти Грицовнъ, мъщаномъ Пинскимъ,

подъ присудомъ замковымъ будучимъ, при бытности ихъ обудвухъ особъ, становилъ. А за постановеньемъ отъ его милости отпа епископа Матоея Юнича-вравца, на вгрунтв его милости мешкаючого, нанъ Кариовичь, поступуючи въ право, повладаль протестацыю съ внигь вгродскихъ Пинскихъ, одъ Васка Ганоновича учиненую, о шводы ему сталые зъ дня десятого на оденнадцатый въ ночи, въ року тисеча шестьсотъ двадцать семомъ, мъсеца Февраия оденнадцатого дня, менуючи черезъ самыхъ принцыпаловъ Богдана Залеского приличного злодвя, Веля Островского приличного жъ, прилучаючи Матеея, Ивана Юничовъ и братьи ихъ молодшое-Павла и Есмана Юничовъ, Богдана Грудину, помочники ихъ, Кузму Лукъяновича и Богда. на Стрыжку, менуючи, якобы они речи краденые ховать и зъ ними посполу заживать мёли, влёзши въ домъ ихъ и отлупивши овно свътличное, а влезши до свътлицы и до коморы, отлупивши скрыню великую, зъ нее вынели скрынечку малую, также замовъ отлупивши, съ которое взели и покрали готовыхъ грошей -- чирвоныхъ золотыхъ сто шесть, таляровъ сто, межи воторыми и Лисовскихъ таляровъ было большъ десятка, а другіе-мечовые и розные, дунцовъ вопъ двадцать; съ другое сврынечки взели денегъ копъ дванадцать дунцовъ и ламаного сребра шацують на копъ осмнадцать. А зъ сврыни великой взели поясовъ сребраныхъ, которые были отъ людей розныхъ въ заставъ, въ той протеста_ цыи менованыхъ, десеть, а его поясовъ домовыхъ чотыри, --- три сребраные, четвертый контруфаловый, ланцушковъ сребраныхъ чотыри, лисовъ шесть, сукна зеленого

JORTON HATL, HRMINIS M HOLYANCAMHTE BEодно м'ясце врезаные и сами нев'ядають. вольо ловтей въ нихъ было.-А доводечи того, ижъ презъ Юничовъ тое покраденье стало и вънихъгроши се оказали, покладаю атестацыю его милости пана подстаростего Пинского въ датъ року тисечашестьсоть двадцать семого, и всеца Іюня тридцатого дня, ижъ Есманъ Юничъ два чирвоные золотые туть въ мёстё Пинскомъ одмёняль, потомь сознанье возного объ волань в на рынку о шкоды тому Гапоновичу сталые, въ датв року тисеча шестьсотъ двадцать семого, Іюля пятого дня; и до того повладаю реляцыю двохъ возныхъ въ дать року тисеча шестьсоть дваднать семого, мъсеца Іюля шостого дня, ижъ речи заставные оть Юнича жидъ Израилъ признаваетъ и на врадъ нокладаетъ, которые дей у Васка Гапоновича покрадены были; а до того повладаю реляцыю возного въ датъ року тисеча шестьсотъ двадцать семого, мъсеца Іюля шостого дня, яко того Матеея Юнича зъ речами крадеными привели до его милости отна владыки до двора и въ тисечи копахъ припоручили; а на доводъ того покладаю протестацыю съ книгъ вгродскихъ Пинскихъ, учиненую одъ бывшого дьявона Александра, же тотъ Матеей Юничь мало жены его зъ ручницы не забилъ и за нею се уганялъ; до того повладаю выпись съ внигь епископскихъ въ датъ року тисеча шестьсоть деветнадцатого, мъсеца Марца семого дня, ижъ се Юничъ отприсегаль оть речей краденыхъ. А за тымъ дей домавямсе, абы при такихъ доводехъ, которые туть до вашей милости уношу, оный Матеей Юничь на пробу быль сказаный. А сторона отпорная-Матеей Юничъ

презъ Мартина Милковича, умоцованого своего, чинечи отказъ повъдкав, ижъ што до вашей милости вносить, же за даньемъ справы Васка Гапоновича и жоны его и нишихъ мъщанъ его милости въ Бозъ велебного отца епископа Пинского невинне людей невинныхъ его милость цанъ Миколай Ельскій, подстаростій Пинскій, казавши зъ домовъ людей осёлыхъ, за уданьемъ того Васка, недавши справы ани оповъданья врадови належному епископіи Пинское, безъ въдомости врадовой и безъ вижа по домехъ непоодновроть шували, землю копали, и водлугъ протестацыи того Васка Гапоновича въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть двадцать семомъ учиненое ничого не нашли, але вытягаючи ихъ зъ юрздыцыи належное, ничого не налъзши, побравши ихъ людей невинныхъ презъ кильканадцать дней безправне везеньемъ трапили и мордовали, которого безправного везенья и всихъ шкодъ своихъ на немъ Васву Гапоновичу доходить хочуть и того се домовляють, абы водлугъ артикулу сорокъ патого розделу четвертого и онъ Васко Гапоновичь туть же се усправедливиль; а ижъ оный Васко Гапоновичъ, поменивши въ протестации своей самыхъ принципаловъ Богдана Залеского и Велька Островского, не правуючисе зъними принцыпалми приличными, его невинне турбуе. А што менуеть заставу у жида Зраила делію зеленую недошитую, цвилиху штучокъ двѣ, два шматы полуавсамиту черного, тогды на то такъ повъдаю, ижъ то есть его властность, тое небожчикъ тесть его Сава Кобрынецъ жонв его, а дочцв своей, съ краму даль, бо тоть тесть его, даючи за него въ стань малжонскій дочку свою, об'вцаль дать

на сукню сукна, на постель цвилихъ, на китал полуавсамиту и инше речи для охендовтва бълоголовского, чого се онъ во длугъ обътницы упоминалъ у него и протестацию на него теста своего до вингъ вгродскихъ Пинскихъ внеслъ въ року тисеча шестьсоть двадцать первомъ и хотвль его о то повывать, а такъ кгды се о то зъ нимъ згодилъ, теды онъ ему то все съ враму передъ людьми добрыми шляхтою учтивою даль, на што ставлю тыхь людей добрыхъ шляхту трохъ свётковъ, земянъ повъту Пинского, пана Ждана Дивовицкого, пана Ивана Островского и пана Оедора Красовского, а четвертого мѣщанина Пинского Степана Кушнера, ижъ тые всъ речи тотъ тесть его Сава Кобрынецъ ему Матеею Юничу даль увъ осень по той эгодв. А по смерти дей жоны его тые речи при немъ Юничу зостали и передъ тымъ, нимъ тая швода Гапоновичу стала, на розныхъ мёстцахъ водлугъ потребы по заставахъ были, и передъ тымъ у тогожъ жида тая застава бывала, на чомъ и до присеги при томъ свёдётствё и сътыми свётками беретсе. А што дей менуетъ самъ въ протестации своей, же скриньку нашоль въ саду его милости пана Яроша Терлецкого туть въ мъстъ Пинскомъ, то се значне оказуетъ не въ дому его, а въ дому его жадныхъ речей и жадного лица не нашоль, и водлугь артикулу пятого зъ роз--ир атыпо ид акам ототарцанитор укад нить. А ижь подойзрёнья никоторого слушного немашъ, а хочабы и лице вонтиливое, тогды, водлугь артикулу петнадцатого зъ роздёлу чотырнадцатого, то есть близшій ку отводу; а што вносить присегу на его Юнича отприсяженые отъ грабежу отъ

Радва Проскурничича, теды на тую протестацыю повладаю передъ вашей милостью репротестацыю съ внигъ духовныхъ въ року тисеча шестьсоть деветнадцатомъ, ижь то нивгды не было и не повазало, а такъ же и жадного подойзрёнья не доказаль и не довазуеть и зъ самыми прынцыпалами о то не чинить, теды подаю до вашей милости артикуль двадцатый зъ роздёлу чотырнадцатого (и до присеги самочетверть зъ шляхтою добрѣ осѣлою беретъ), на прикладъ артикуль третій зъ роздёлу чотырнадцатого ку коньцови подаю, ижъ въ невиности на каждый урадъ и судъ близшій мае быть ку вызволенью, а не ку каранью; при такомъ сведецтве и оборонахъ своихъ отъ того невинного обжалованья и примовиска по присезъ вольности просить, а на немъ Васку Ганоновичу за невинное обжалованье и везеньемъ трапенья винъ правныхъ домовляеться. А такъ мы зъобополные пріятели, такъ отъ его милости отца епискона Пинского высажоные, яко и отъ его милости пана подстаростего до тое справы ужитые, въ той справъ мъщанина замку Пинского Васка Гапоновича и жоны его зъ Матееемъ Юничемъ, кравцемъ, мѣщаниномъ его милости епископимъ о речи въ него Васка Гапоновича покраденые, --- добрв съ контроверсій обыохъ сторонъ вырозумъвши, а видечи то, ижъ тотъ Васко Гапоновичъ въ жалобъ своей прынцыпалами и приличными злодѣями быть менуетъ Богдана Залеского, Веля Островского, а того Матеея Юнича, братью его и иныхъ за помочники прилучаючи, а нечинечи о то правомъ съ тыми отъ него менеными прынцыпалами, але зъ нимъ Матесемъ Юничемъ помочникомъ менуючи, ижъ

речи, отъ Матеел Юнича заставленые жиду, явобы въ него повраденые быть мъли, и за показаньемъ поступковъ права на него Юнича о выданье его на пробу черезъ пана Карповича домовялсе, а Матеей Юничъ, доводечи того, ижъ тые речи у жида заставленые есть его власные, ему и жонъ его отъ тестя его Савы Кобрынца даные, ставиль свётковь чотырохь, шляхтичовь трохь и мѣщанина одного, которые то сознали и видѣли и того добрѣ вѣдоми, же тые речи Сава Кобрынецъ ему Матеею Юничу съ краму даль, и при томъ свёдёцтве самочетвертъ съ тыми свётеами шляхтою до присеги браль на томъ, ижъ то речи его власные, и на томъ, ижъ въ той шкодъ того Васка Гапоновича ничого невиненъ и о шкоднику не въдаеть, а по присезъ, яко чоловъвъ ни въ чомъ неподойзръный, вольности отъ тое жалобы домовялсе, — мы особы вышейменованые, невидечи, абы якое подойзрѣнье, або поволанье на него Матев Юнича слушне было повазано и доведено, тылько протестацыею отъ менованого дьякона а отприсяженье не въ обвиненью злодъйскимъ, але о грабежъ Радка Проскурничича, съ тыхъ причинъ на жадную пробу его выдавать не узнаваючи, але яко помочникомъ обвиненого и ни въ чомъ неподойзрѣного, водлугъ права до отводу близшого быть узнаваемъ, и яко се самъ добровольне бралъ самочетвертому ему самому и тромъ шляхтичомъ, которые се при немъ брали, пану Ждану Диковицкому, пану Ивану Островскому и пану Өедөрү Красовскому присегу сказуемъ на томъ, ижъ то речи у жида заставленые есть его власные, ему отъ тестя его Савы Кобрынца даные, и вътомъ обвиненью Васка Гапоновича ничого не есть виненъ и о шкоднику его невъдаеть; и той присезъ всимъ чотыромъ день третій при церкви соборной Рожества Пречистое Богородици въ Пинску складаемъ; а по присезъ ихъ отъ того обвиненья Васка Гапоновича и жоны его въчне вольного чинимъ, и тую припаруку, вжъ его Матеея Юнича его милости отцу епископу Пинскому въ тисечи конахъ грошей отъ его милости нана подстаростего Пинского припоручоно, зъ его милости отца ещископа вносимъ. По которомъ декретъ нашомъ панъ Карповичь и сътымъ Васкомъ Гапоновичомъ не девляруючисе, если на томъ девретв нашомъ переставаетъ, албо нътъ, упорне прочь зъ двора его милости отца епискона отошли и присеги на дню третемъ, отъ насъ зложономъ, слухать не хотбли, а сторона отпорная-Матеей Юничь и съ тыми трема шляхтичами, взявши роту съ подписомъ рукъ нашихъ, то есть мъсеца Іюля

петнадцатого дня року тисеча шестьсоть двадцать семого, присегу выконать были готовы, нижли яко панъ Карповичь, такъ и тотъ Васко Гапоновичь, который собъ шводу быть мениль, на томъ року до присеги не вель и вести не хотъль, а Матоей Юничь готовость свою свещеникомъ и уставнику, на тоть часъ при той церкви будучимъ, готовость свою оповъдали и освътчили. Которого суда нашого даемо его милости отцу епископу Пинскому и тому мъщанину его милости Матоею Юничу сесь нашъ декреть подъ печатьми и съ подписами рукъ нашихъ. Писанъ у Пинску.

Семь небольших печатей в ряд вытиснуто на бумагь, положенной на воскт. Изг подписей одна—Достоевского писана русскими буквами; остальныя—польскими. На обороть документа старинная надпись по русски: «декреть пріятельскій року 1627 (буквами), мьсяца Іюля 12 дня.»

100.

1632 г. Апръля 14. Жалоба Пинской капитулы на ночной грабежъ и разбой, учиненные ксендзомъ францисканскимъ въ епископскомъ фольваркъ Новый Дворъ.

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Апрѣля чотырнадцатого дня. На врадѣ его королевское милости кгродскомъ Пинскомъ, передо мною Миколаемъ Кунцевичомъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ яснеосвѣцоного княжати его милости Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Олыцѣ и Несвижу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского, Тухол-

ского, установленого, отецъ Тарасій Нарбутовичь, нам'єсникъ епископіи Пинское, и отецъ Леонтій Михаиловичь, протопопа, именемъ всее капитулы Пинское опов'єдане свое на письм'є съ подписами рукъ своихъ ву записанью до книгъ вгродскихъ Пинскихъ подали въ тые словы: Милостивый пане враде кгродскій Пинскій! Я іеромонахъ Тарасій Нарбутовичъ, нам'єсникъ епископіи Пинское, а я Леонтій Михаиловичь протопона и мы вапитула, врылошане первы соборное Рожества Пречистое Богородици, въ мъстъ Пинскомъ будучое, за вейстемъ зъ сего свъта небожчива отца Григорія Михаиловича, епископа Туровского и Пинского, архимандрита Кобрынского, вашей милости се оповедаемо и обтажливе жалуемо на его милости ксендза Яна Поднесенского, на тотъ часъ кгвардыяна вляштора Пинского заложеня светого Францишка въ мъстъ Пинскомъ будучого о томъ, ижъ тотъ ксендзъ кгвардыянъ, мимо права и привилее фундацый, одъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ княжать Литовскихь зь давныхъ часовь на епископію Туровскую и Пинскую фундованыхъ и наданыхъ, ничего не огледаючысе на боязнь Божую и срокгость правную, наступуючы на добра и вгрунты цервовные, до епископіи Пинской приналежачыи, року теперешнего тисеча шесть сотъ трыдцать второго, мѣсеца Апрѣля зъ дня съ тринадцатого на чотырнадцатый день въ ночы, могло быть годынъ двѣ, въ ночь наславшы моцно кгвалтомъ брата своего законника Стефана, дозорцу фольварку ихъ Рудки, до вляштора Пинского належачого, и пры немъ подданыхъ своихъ Гохова и Рудви, имена и прозвиска ему въдомыхъ, съ конми, зъ возами, могло быть до петидесять возовъ, на власный кгрунтъ зъ давныхъ часовъ до епископіи Пинское наданыхъ до фольварку и дворца, называемого Нового Двора, приналежачого, въ повете Пинскомъ будучого, гдё зъ давныхъ часовъ былъ домъ гостинный и теперь стояль не подалеку села епископего Олшаговить при самомъ гостинцу, вдучи зъ места Пинского до Хомска по правой руцѣ, — того року,

мъсеца и дня вышъ писаного оный всендаъ Стефанъ съ тыми поддаными вляшторными нашедии моцно вгвалтомъ и заставин господара въ томъ дому гостинномъ Ивана. Ольшаговицеого, его самого, яко намъ далъ справу, звезавшы, до двора и фольварку Рудского одпровадили и у везенью своемъ черевъ ночь и день держали и тое все будованье съ тодолу зо всёмъ навсе зобравши, на возы склавши, до двора и фольварву своего Рудви отвезли и отпровадили, а то есть меновите будованье: свътлица съ коморою, пекарня съкоморою, напротивко стодола вся круглымъ деревомъ огорожена, ворота увздные зъ объюхъ сторонъ, броваръ съ вотлами и зо всёмъ начинемъ, до бровара належачымъ, и лазня; которое то все будованье, яко намъ дано справу, коштовало золотыхъ нять сотъ польскихъ, а особно маетность того арендара, то есть, вотловъ два горблуаныхъ, яво намъ справу даль, купленые за копь двадцать и тры, начинья броварного вшелявого розного купленого за... (вопъ?) семъ грошей Литовскихъ, вола кормного меновалъ, коштуе конъ семъ грошей Литовскихъ, коня, купленого за семъ копъ грошей Литовскихъ, горълки квартъ триста, купленые по шесть грошей Польскихъ-чинить копъ двадцать и чотыры грошей Литовскихъ, нива третинниковъ два звареного, купленого солоду за золотыхъ шесть Польскихъ, браги затертое на горъжу третиниковъ два и тое съ чоповъ повыливалъ и внивечь обернуль, который солодь коштоваль копътри грошей Литовскихъ, жельза, сошниковъ, секъръ, свидровъ, долотъ, шинъ, стали, купленые за золотыхъ шесть Польскихъ, платья вшелякого, простиць, сорочекь, на-

метокъ, ручниковъ, полотна, — тое все коштовало конъ дванадцать грошей Литовскихъ; гусей четверо, курей пятеро, утокъ трое, --- тое коштовало золотыхъ тры Польскихъ; колья, дровъ, горожи вшелякое коштовало конъ нять грошей Литовскихъ. Которую то мастность того господара, въ дому его милости гостинномъ мѣшкаючого, на тотъ часъ зъ собою забрали, а остатовъ будованья того двора и браваръ, пры томъ дворъ будучый, огнемъ спалили, чынечы, абы знаку небыло, гдё тотъ домъ и браваръ стоялъ, печи глиняные побравши, володевъ печами заваляли, и вгронть, на которомъ тотъ домъ стояль, сохами поорали и гноемъ навезли, снать хотечи выбить спокойного держаня, чынечи кгвалтовное выбитье зъ кгрунту нашого церковного, на которомъ дворъ гостинный стояль, и оный кгрунтъ, до которого ани антецесорове ихъ. ани они жадного права и вступу немають и мъти не могутъ, забрали, съ которыми правне чинено будеть. А мы теперь просимъ, яко капитула, абы сее оповъданье и жалоба до книгъ вашей милости кгродскихъ Пинскихъ записана была. Іеромонахъ Тарасій Нарбутовичь, нам'встнивь епископін Пинское рукою власною. Леонтій Михайловичь, свещенникь Микольскій, протопопъ Пинскій, рукою власною. Што есть записано, съ которыхъ и сесь выписъ подъ моею подстаростего печатью и подписомъ руки писарское епископіи Пинской есть выданъ. Писанъ у Пинску. Миколай Подолецъ, писаръ вгродскій Пинскій.

Печать вытиснута на бумагь, положенной на воскъ.

101.

1632 г. Мая 1. Заявленіе вознаго о передачѣ епископскихъ имѣній, по смерти епископа Пинскаго Григорія, въ завѣдованье капитулы, до назначенія новаго епископа.

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мѣсеца Мая первого дня. На врадѣ его королевсвое милости вгродскомъ Пинскомъ передо мною Миволаемъ Кунцевичомъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ яснеосвѣцоного княжати его милости Албрихта Станислава Радивила, княжати на Олыцѣ и Несвѣжу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского, Тухолского установленымъ, ставшы очевисто возный повѣту Пинского Өедоръ Илпинскій и при немъ сторона шляхта, имены въ квитъ помененые, квитъ свой интромисыйный подъ печатьми своими прыложоными ку записанью до книгъ кгродскихъ Пинскихъ признали въ тые слова: Я Оедоръ Илпинскій, возный повъту Пинского, сознаваю симъ моимъ интромисыйнымъ квитомъ, ижъ року теперь идучого тисеча шесть сотъ тридцать второго, мъсеца Апръля двадцатого дня, маючы я при собъ стороною трохъ шляхтичовъ, пана Лаврына Конопенчыча Илпинского, а пана Оникія Тюхая Велемицкого

и пана Василія Стоховского, быль есми на справъ ихъ милости капитулы епископіи Туровское и Пинское въ дворъ епископіи Туровское, при мѣстѣ Туровѣ въ повѣтѣ Пинскомъ лежачомъ, которую епископію Туровскую зъ добрами, до нее належачыми, зошлый его милость отецъ Григорій Михайловичь, епископъ Туровскій, яко меновала капитула, же за привильями, фундацыями и наданьемъ отъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ и за правомъ певнымъ держалъ, гдъ будучы отецъ Титъ Германовичъ, свещенникъ Лещенскій Пинскій, и отецъ Мамонтей, свещенникъ Троецкій Пинскій, передо мною вознымъ и шляхтою, при мнъ будучою, повѣдили, ижъ дей по смерти въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ тридпать второмъ, мѣсеца Апрѣля трынадцатого дня, въ Богу зешлого его милости отца Григорія Михайловича, епископа Туровсвого и Пинсвого, добра до тыхъ еписвопій приналежачые, въ зав'йдованье насъ капитулы тыхъ епископій приналежать, до поданя отъ его королевское милости и отъ его милости отца митрополита пастыра звирхнего. Повъдила капитула, ижъ дей постерегаючы мы того, абы до того часу вшелявого порадку добра церковные были, именемъ всее капитулы Туровское и Пинсвое, еписвопію Туровскую зъдобрами, при мъсть Туровъ будучыми, и зъ мъщаны, зъ фольварками, и збожьемъ, и зъ вгрунтами, съ поддаными и зо вшелявими пожитвами, до тое епископіи Туровское приналежачыми, черезъ вашу милость, пане возный и шляхта, въ держанье капитула беремо и ураднивъ панъ Геліяшъ Загорскій, кото-

рый отъ его милости отца еписвопа зошлого, тую епископію въ урадѣ и въ завѣдованю своемъ мълъ, тогды и мы теперь. яко капитула, до завъдованя его дей поручаемъ, яко жъ и я возный съ помененою шляхтою, съ повинности враду моего возновского, епископію Туровскую зъ м'вщаны, съ фольварками, зъгумнами, съ поддаными и вшелякими пожитками, до тое епископіи приналежачыми, до держаня капитулы епископіи Туровское и Пинское и оныхъ пану Геліяшу Загорскому въ завъдованье и вшелякое опатренье, до поданя отъ его милости отца митрополита звирхнего пастыра, отъ его королевское милости пана нашого милостивого, кого на тые епископіи Туровскую и Пинскую, подаю; которое епископін Туровское и всихъ пожитьовъ такъ капитула тыхъ епископій. яко и панъ Загорскій держачыми суть, а имъ того взятья въ посесью на тоть часъ нихто не борониль, и на то я возный съ помененою шляхтою даю ку записанью до книгъ вгродскихъ Пинскихъ сесь мой квитъ подъ печатью моею и подъ печатьми сто--эм йэшив эогүүүд ёнм идп итхиш инод неное. Писанъ року, мъсеца и дня вышей менованого. — И тое сознанье возного и стороны шляхты и квить ихъ до книгь вгродскихъ Пинскихъ есть записанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ моею подстаростего печатью и съ подписомъ руки писарское ихъ милости отцомъ ванитулъ Пинской есть выданъ. Писанъ у Пинску. Миколай Подолецъ, писаръ вгродскій Пинскій.

Печать вытиснута на бумагь, положенной на воскъ.

102.

1672 г. Апръля 24. Приговоръ Пинской капитулы по дълу между причтомъ По-гостской церкви о томъ, быть ли при этой церкви одному, или двумъ овященникамъ.

Рову 1672 мъсеца Апръля 24 дня справы велебного отца презвитера Погоского съ чеснымъ діявономъ Погосвимъ, которая се точила предъ судомъ нашимъ вапитульнымъ въ таковихъ доводехъ, ежели при церкви Погоской, ижъ яко передъ тымъ зъ давнъйшихъ въковъ зоставало, двохъ свеиренивовъ, жи выводячи, ижъ опрочь едного свещеника незоставало, чесный отецъ Михаилъ покладалъ першій листъ святобливой памяти епископа Пинского и Туровского Іоны подъ лёты Нароженья Божого 1566, мъсеца Декабра 23 дня, въкоторомъ листъ доложоно выразне, ижъ тамъ Вакула свещеникъ зъ братомъ своимъ Иваномъ зоставали. -- При томъ листв другій листь покладаль князи Оедора Ивановича Ярославовича въ датв по семой тисечи 20, индивта петнадцатого, мъсеца Апръля 22 дня, подъ рокомъ зъ акту вгроду Пинского 1668, мѣсеца Іюля 30 дня, въ которомъ листъ выразне описано, ижъ тамъ была жалоба отъ человъка Печисчевича на ввохъ свещенивовъ Погоскихъ на Ивана и на Якова. — Третій листь Лаврина Войны, старосты Пинского, въ датв въ Пинску року 75, мъсеца Марца 20 дня, а зъ акту кгроду Пинского року 1668, мъсеца Іюля 30 дня, въ которомъ листъ тилько одного свещеника Вакулу Потаповича менуетъ. Четвертый листъ маючи тамъ въ дате по Божомъ Нароженью 1574, місеца Мая 24 дня епискона Пинского и Туровского святобли-

вое памяти Макарія Евлашевского, которымъ одного свещеника заховуетъ. -- А такъ кгды пришло до розсудку по прочитанью тыхъ листовъ, напершая сентенція чесного отца инстикгатора и закрестіяна, ижъ узнаваеть ведлугь давнъйшихъ правъ, абы при той церкви, яко передъ тымъ, такъ и сего часу зоставало двохъ свещенивовъ, поневажъ могуть виживати. До того зданья неотмѣнное зданье приступило чесного отца Моисея Зубковича, также и чесного отца Варварского, также и чесного отца Мивольского Нобельского, также и чесного отца писара протопопіи Нобельской, также и чесный отець діявонь Андрей Польчевскій также се згажаль. Чесный отець Ярошевичь, до того зданья прихиляючисе, згажается, а до вышшого въ томъ важность въ самой речи заховуетъ. Пречесный отецъ протопона Пинскій зданье свое до першого зданья чесного отца закрестіяна и до всёхъ, по немъ наступуючихъ, прихиляючисе, узнаеть, абы при той церкви Погоской и на сей часъ двохъ свещенивовъ зоставало, до которого достоинства на тое месце ліякона Оедора Емельяновича зо всею капитулою за годного узнаетъ. — Апелевалъ чесный отецъ Погостскій до суду пастырского, въ которой апеляціи мы оного допускаемъ. Деонисій Игнатіевичь, презвитерь и писаръ капитулы Пинское.

Исчати нътг. Копія на поллисть.

103.

1672 г. Мая 18. Запрещеніе священнослуженія священнику Курциловичу отъ Пинскаго епископа Вълозора за непослушаніе его и за обидныя слова епископу.

Року тисяча шестьсоть семдесять второго, мъсеца Мая осмнадцятого дня. Передо мною Михаиломъ Марціяномъ Бялозоромъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ, отправовалася справа межи инстивгаторомъ нашимъ духовнимъ вапитули Пинской а велебнимъ отцемъ Самоелемъ Курциловичемъ, презвитеромъ Никольскимъ Пинскимъ, о то, ижъ велебный отецъ Самоелъ Курциловичъ, противячися владзи насъ пастира, не тилько повелёнію нашему послушнимъ не будучи, але еще словы-гоноровы нашему святительскому доткливилые- на насъ торгнулъ и вирекъ то, якобы за поводомъ и причиною нашею отца Стефановского въ Туровъ бито и мордовано. — А кгды до той справи сторонъ приваливано, очевисто становили;---велебный отецъ инстивгаторъ нашъ духовный домавяль того, абы отець Самоель Курциловичь доводиль тихъ дерзостнихъ словъ своихъ, аже бы становиль отца Стефановского и показалъ ясне кривды, которіе бы епископа.

ему и отъ кого задаваны билы. А велебній отецъ Самоелъ ставшы, тихъ же словъ своихъничимъ довести не моглъ, и еще упоромъ поступуючи противъ насъ пастира вирекъ то, ижъ такого права никгды не било, жеби священника зъ мъсца на мъсце епископы переносити мели. Мы епископъ, поневажъ велебній отецъ Самоель Курциловичь дерзнуль на насъ пастира словы непристойнимы мовити, а того ничимъ довести не могъ, и еще упоромъ безъ послушанія намъ пастиру ставится, про то велебного отца Самуеля Курциловича суспендуемъ отъ всёхъ сакраментовъ церкви Божое на лътъ три, яко не маетъ мощи оными действовати; презъ которіе три лета абы въ секвестръ духовномъ зоставалънавазуемъ моцью сего декрету нашего, которій рукою своею подписавши, печать пашу притиснути казали есмо. Писанъ въ Пинску, року и дня вышменованого.

Черновое съ поправками руки самого

104.

1671 г. Іюля 25. Позывъ въ Виленскій трибунальный судъ православнымъ села Плотенцъ, по жалобъ епископа Пинскаго Вълозора на насиліе и побок, нанесенные ими лицамъ посланнымъ отъ епископа для объявленія о запрещенія священнослуженія двунь православнынь священникань, за ихь неповиновеніе Въловору.

Михаль зь Божое ласки король Поль- скій, Смоленскій, Кіевскій, Подляскій, Поскій, великій князь Литовкій, Рускій, Пру- дольскій, Волынскій, Сиверскій и Черниговсвій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлян- І свій. Земяномъ нашимъ пов'йту Пинского,

урожонымъ Семенови Михаловичови Горанмови, Миколаеви, Иванови, Львови, Андрееви Семеновичомъ Гораимомъ, Васильеви Карповичови, Кирдееви Зелевичови, Оедорови Карповичови, — Комаромъ Стаховскимъ, Миколаеви Гуриновичови Плотницкому, Александрови Олиинскому енералови, Оедорови Петровичови, Григорьеви Шагаевичови, Адамови Михайловичови Вабищевичомъ Плотницвимъ, Карпови Ляховичови, Андрееви Карповичови Лаховичови-Плотницкимъ, Кирилови Лазоровичови Шпаковскому, Кохнови Шакурычови, Остарови Тимоховичови, Остапови Дорогиницкому Плотницкому, Петрови Ляховичови, Грицови Рафаловичови, Андрееви Филевичови Вабищевичомъ Плотницвимъ, Карпови, Офанасови Абрамовичомъ, Оедорови Василевичови Базакомъ Ноздрыномъ Плотницвимъ, Иванови Остаповичови, Миколаеви Ивановичови Качановскимъ. Жаловалъ у суду нашого головного трыбунального великого кназства Литовского композити юдиціи ясне въ Богу превелебный ксендзъ Марціянъ Михаль Балозоръ епископъ Пинскій и Туровскій на върность вашу о то, ижъ кгды жалобливый въ року прошломъ тисеча шесть сотъ семдесятомъ, мъсеца Іюля двадцать семого дня, зослаль велебного отца Яна Ярошевича и велебного отца Кирила Абрамовича для оглошенья пенъ и екскомуники ферованое на непослушныхъ каплановъ собъ власному оныхъ пастырови, меновите на отца Макарого Михайловича и Криштофа Шабуневского, которые то, взявши и одержавши посвенценье отъ антецессора жалобливого велебного отца Пахомія Оранского Войну, епископа Пинского и Туровсвого, а до тыхъ часъ не хотели быть власному пастерови, на сеноды нестановичисе, ани належитыхъ сакраментовъ до справованья оныхъ беручи непослушне, за што кгды были суспендованы отъ справованья сакраментовъ и летургіи светое отправованья, миви важучи пастерскую моць, важились сакраменты справовать и литургіевать. А вгды рову и дня вышмененого, яво дня недъльного, подъ часъ набоженства, безпечне помененые отцове, несподеваючы на себе жадного небезпеченства, вшедши до церкви, хотъли воли и росказанью пастырскому досыть чынить, клятву-екскомунику по третье оголосить, абы въ оными капланами правовёрные жадного сполкованья не мёли, оповёдить, тамъ же вёрность ваша, згромадившисе гуртомъ, зъ жонами, дътьми, чедядью и иншими помочнивами, собъ имена и назвиска въдомыми, въ церкви не слухаючы и не пытаючы велебныхъ отцевъ, штобы тамъ чинить мёли, оразъ препомневши болзни Божое, срокгости права посполитого, врикъ, галасъ учинили, одни: бій-забій, а другіе: потопити тыхъ уніятовъ, волали. А за тымъ зъ церкви у карки на шыю велебныхъ отцевъ Яна Ярошевича и Кирила Абрамовича каплановъ выпыхаючи, пястями тлувли, били, а Яна Володковича при образъ Насвятшое Панны стоячого, который гамоваль тоть тумулть, віями безь милосердья убили, поранили, окръвавили и церковъ кровью змазали. О што все, яко тежъ о вины правные и о шкоды, хотечи жалобливый зъ вёрностями вашими правомъ чынить, симъ позвомъ нашымъ земскимъ Пинскимъ до суду головного трыбунального композиты юдицыи позываеть.

Про то привазуемъ върностамъ вашимъ, штобысте за симъ позвомъ передъ судомъ нашымъ головнымъ трыбунальнымъ вомпозиты юдицыи у Вильнъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ первомъ, по выйстью позву правного термину, въ которомъ колвекъ терминъ, воеводствъ и повътъ, кгды тая справа зъ реестру припадетъ и сужона будетъ, сами очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ширей часу права преложоную усправедливили. Писанъ у Пинску, року тисеча шестьсотъ семдесятъ первого, мъсеца Іюля двадцать пятого дня. Казимиръ Война, писаръ.

Печать вытиснута на бумать безъ воску.

105.

1674 г. Августа 5. Вызовъ въ Пинскій кантуровый судъ, по жалобъ епископа Вълозора, дворянъ села Плотницъ, съ насиліемъ и угрозами не допустившихъ его служить въ ихъ церкви.

Отъ насъ судей каптуровыхъ повъту Пинского-земяномъ господарскимъ повъту Пинского паномъ: Ивану, Лву, Миколаю, Андрею Семеновичомъ Гораиномъ, пану Миколаеви Ивановичови Качановскому, паномъ Василью и Грицу Карповичомъ Стаховскимъ, паномъ Павлу, Миволаю Гуриновичомъ, паномъ Артюху, Захару Ляховичомъ, Андрею Карповичу Янкевичомъ, Миволаю Ивановичу, Богдану Миволаевичу, Лесю Өедоровичу, Өедору Семеновичу, Василью и Ивану Карповичомъ, Грицу Рафаловичу, Ильи Рафаловичу Вабищевичомъ Плотницвимъ, Филону Гаврушвовичу, Миколаю Грицевичу, Ивану Карповичу Ноздрыномъ Плотницвимъ, Андрею Филевичу, Миколаю Филевичу, Ивану Трохимовичу, Өедөрү Павловичу, Дмитру Павловичу, Оедору Тисевичу, Ониску, Олексвю Тимоховичомъ, Филону, Адаму Зинововичомъ, Иванови Яновичови, Семенови Денисовичови, Данилу Петровичови Ляхови-

чомъ Родцевичомъ Плотницвимъ, пану Яну Богдановичу Стаховскому, — зверхностью першихъ и теперешнее конфедерацыи а зъ владзы ураду нашого приказуемъ, штобысте ваша милость позвомъ передъ судомъ нашимъ ваптуровымъ, въ Пинску отправуючимъ, въ року теперешнемъ тисеча шесть сотъ семдесятъ четвертомъ на другой каденцыи судовъ нашихъ по поданью сего позву и по выйстю оному водлугъ конфедерацыи термину, сами очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ясневельможного его милости всендза Михала Марціяна Бялозора, бискупа Пинского и Туровского, усправедливили, который вашихъ милостей позываеть о то, ижъ року теперешнего тысеча шестьсотъ семдесять четвертого, месеца Іюля двадцать девятого дня, вгды прожалобливый его милость, ѣдучи до епископіи своей Туровсвое въ пилныхъ потребахъ своихъ до села Плотници, лежачое у повътъ Пин-

скомъ, хотечи до церкви тамечное, яко свое власное, въ день недёльный заёхать для отправеня набоженства, поневажь зъ давныхъ часовъ яво тая церковь, такъ и капланове при ней зостаючіе отъ антецесора протестуючого его милости светое памети ксендза Оранского на капланство посвещены, подъ послушенствомъ были, и предъ собою выслалъ каплана своего капитулы Пинское велебного отца Мойзеша Зубковича, который яко обвёщаль капланомъ Плотницкимъ о прибытью и о интентаціи его милости всендза бискупа взглядомъ отправенья набоженства въ церкви; доперожъ обжалованые вси вышпомененые особы, учинивши зъ собою и зо всими сусъдами сполную и одностайную раду, весполъ зъ паномъ Стаховскимъ зъ села Стахова, яко и зъиншими особами, именами и назвисками принципаламъ знаемыми, а оразъ приспособивши стръльбы и розного до бою оружія, подъ часъ теперешнего каптура повъту Пинского, пополняючи въ запаметалости своей ексцесса, на кровь и животь бискупій стигаючи, помененого року, мъсеца и дня засадзку въ селъ Плотницы въсамой церкви и по розныхъ домахъ одны обжалованые починили, инны для давоненья на кгвалть противко его милости ксендзу бискупови на дзвоницы приспособены были, а другіе словы ущипливыми жалобливого его милости лжили, соромотили, отповѣдь и похвалку на здоровье самого его милости, ваплановъ, слугъ и подданыхъ его милости будучихъ забиваньемъ на смерть учинили, отъ каплановъ Плотницвихъ ключи поотбирали, грозечы имъ смертью, вгдыбысте мёли етентовать его милости, и вгдыбы жалуючый его милость въ томъ престрежоный не быль и отъ цервви неотдалилсе, — певне бы на смерть забитый зосталь; на остатовь зъ церкви злото, сребро, велихи, начинья, аппарата, образы и весь сплендоръ позабирали. А такъ жалуючый его милость, понесши отъ обжалованыхъ таковое обелги свое — бороненье у власной церкви набоженства, каплановъ послушенства, отповеди и похвалки, зъ Плотницы отъбхати мусилъ, хотечи теды о то все, яко се вышей поменило, зъ вашими милостями право чинить, симъ позвомъ позываеть, за которымъ абысте передъ судомъ нашимъ ваптуровымъ становили и во всемъ усправедливилисе. Писанъ у Пинску року тысеча шестьсотъ семдесять четвертого, м'всеца Августа пятого дня. Казимиръ Война, писаръ.

Писант на помумистъ. Ветхъ.

106.

1674 Августа 30. Ръшеніе каптуроваго суда Пинскаго о взысканів въ пользу епископа Марціяна Бълозора съ дворянъ Плотницкихъ, не явившихся въ судъ, 505 волотыхъ польскихъ и о подчиненіи епископу церкви ихъ и священниковъ.

Лета отъ Нароженья Сына Божого ты- | сеца Августа трыдцатого дня. Передъ насеча шестьсоть семдесять четвертого, міз- и судьями ваптуровыми повёту Пинско-

го по смерти наяснъйшого вороля его милости Михала на сеймику отъ ихъ милостей пановъ обывателевъ повёту Пинского, за универсаломъ яснеосвещоного княжати его милости арцыбискупа Кгнезненского, водлугъ правъ и конфедерацый обраными, кгды съ порадку реестрового ку суженью нашому припала справа ясневельможного его милости всендза Марціяна Бялозора, бискупа Пинского и Туровского зъ панами Иваномъ, Лвомъ..... (*) — за позвомъ менечы о кгвалтовное черезъ позваныхъ въ року теперешнемъ тысеча шесть соть семдесять четвертомъ, мъсеца Іюля двадцать девятого дня, жалуючого его милости у сел'в Плотницы церкви визитовать -вж канарто від схиншомат счонацівя и луючому его милости, ксендзу бискупови Пинскому и Туровскому, яко пастырови ихъ, послушенства и повинности, недопущенье, за тымъ о учыненье на жалуючого его милости засадзовъ, о одновъдь и похвалку, о шводы и вины правные, до которое справы за приволаньемъ черезъ енерала судовъ нашихъ Яна Ушацкого сторонъ до права отъ его милости всендза бискупа Пинского умоцованый панъ Марціянъ Новицкій за моцью правною передъ нами судомъ очевисто становилъ. А позваные вышмененые особы, якосе сами передъ нами до права не становили, такъ и жадное въдомости намъ судови и сторонъ своей о нестанью своемъ не учынили. тымъ панъ Новицкій, поднесшы позовъ жалобы стороны своей и поданья того позву позванымъ вышменованымъ особамъ подлъ цментара церкви Плотницкое, въ

повътъ Пинскомъ будучое, у селъ Плотницы, очевисто въ руки написомъ Ивана. Козляковского енерала передъ его милостью паномъ писаромъ нашымъ каптуровымъ сознанымъ доведши, и троеволанья пильности стороны свое по тры дни чиненое написомъ на томъ позвъ оказавши, на доводъ самое речы повладалъ выпись съ внигь вгродскихъ Пинскихъ подъ датою року теперешнего тысеча шестьсотъ семдесять четвертого, м'всеца Августа четвертого дня, протестации жалуючого его милости всендза бискупа Пинского на позваныхъ особъ о речь вышейописаную занесеную, о што теперь до суду нашого запозваль; а ижь помененые особы, будучы позваными, передъ нами судомъ до права не становили и жадное въдомости намъ судови и сторонъ своей о нестанью своемъ не учынили, за чымъ домовялсе, абыхмо мы судъ оныхъ, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ речы здали. А поневажъ тамошные капланове отъ антецессора его милости ксендза бискупа Пинского посвещени на капланство суть и сами у едности церкви светое зоставали, послушенство антецессоромъ его милости жалуючого отправовали, а теперь ижъ позваные панове Плотницкіе Качановскій и Стаховскіе кгвалтовне розными часы тымъ свещенникомъ, абы жалуючому, яко пастырови своему, послушенства отдавали, забороняють, и на его милость всендза бискупа настаючы на жывоть самого и каплановъ его милости подъ часъ теперешнего интеректіумъ, кгды его милость зъъхалъ, засадки учынившы, церкви жалую-

⁽¹⁾ Имена теже, что въ предъидущемъ Ж,—мы опускаемъ ихъ.

чому заборонили и тыхъ свещеннивовъ вивитовать не допустили, до шводъ на золотыхъ пятьсотъ привели, одповъдь и похвалку учынили, за чымъ помененое церкви въ селъ Плотницы зъ свещенниками при ней зостаючыми, яко належитому настырови, водл'в права присуженья и шводъ золотыхъ пятисотъ, въ той справе поднятыхъ, а за учыненую одповёдь и похвалку. водлугъ артыкулу четырдесятого роздёлу одинадцатого, данья поруки на позваныхъ панахъ Гораинахъ, панахъ Стаховскихъ, пану Качановскомъ, панахъ Плотницкихъ, на маетности ихъ Плотницы, у повътъ Пинскомъ лежачей, и на иншихъ вшелявихъ маетностяхъ ихъ его милости ксендзу бискупови Пинскому всказанья и на отправу того всего до ихъ милости пановъ судей нашыхъ каптуровыхъ, которого собъ сторона зъ ихъ милости зажити похочеть, заложивши на спротывного троякихъ зарукъ водлугъ конфедерацыи и каптуровъ отосланья — у насъ суду просиль и домаваль. - А такъ мы судь вь той справъ ясневельможного его милости всендза Марціяна Бялозора бискупа Пинского и Туровского зъ панами Иваномъ, Лвомъ. . . . (*) За позвомъ менечы о кгвалтовное черезъ позваныхъ особъ въ року теперешнемъ тысеча шестьсотъ семдесять четвертомъ, мъсеца Іюля двадцать девятого дня, жалуючого его милости у селѣ Плотницы церкви визитовать и каплановъ тамошныхъ для отданья жалуючому его милости ксендзу бискупови Пинскому, яко пастырови ихъ, послушенства и повинности недопущенье, ва тымъ о чиненье на жалуючого его ми-

лость засадвовъ, о одновъдь и похвалку. о шводы и вины правные, ижь помененые особы будучы позваными, передъ нами до права не становили; про то мы судъ ихъ милостей, яко права и конфедерацыи непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ речи здаемъ, а подлъ права и домовенья умоцованого стороны поводовое помененую въ селв Плотницы церковь зъ свещенииками, пры ней зостаючыми, которыи отъ антецессора жалуючого его милости посвещени суть, — его милости ксендзу бискупови Пинскому и Туровскому, яко належытому пастырови, присужаемъ, при томъ шкодъ въ той справъ поднятыхъ — золотыхъ пятьсотъ а зъ уписнымъ и паметнымъ намъ данымъ всего сумою пятьсотъ и пять золотыхъ польскихъ па позваныхъ панахъ Гораинахъ, панахъ Стаховскихъ, пану Качановскомъ, панахъ Плотницкихъ и на мастности ихъ Плотницы у повётё Пинскомъ лежачей и на иншыхъ вшелякихъ маетностяхъ ихъ лежачихъ, рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ, гдф кольвекъ будучыхъ, его милости всендзу бискупови Пинскому и Туровскому всказуемъ и на отправу тое сумы до ихъ милостей пановъ судей каптуровых в повёту Пинского, которого собъ сторона зъ ихъ милостей зажиты похочеть заложившы на спротивного троякіе заруки, отсылаемь до того, абы позваные по поданью собъ обвъщенья, на пришлыхъ судахъ нашихъ каденцыи октобровое, вступившы въ оные по отправенью трохзаволанья на завтрее, водлугь артыкулу четыредесятого роздёлу одинадцатого за учыненую одповъдь и похвалку поруку по

^(*) Опять теже имена опускаемъ.

собъ на безпечность здоровья его милости всендзу бискупови Пинскому и Туровскому и капланомъ его милости дали,—наказуемъ. Которая справа до книгъ каптуровыхъ повъту Пинского есть записана, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою повъту Пинского его милости ксен-

дву Марціянови Бяловору, бискупови Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъу Пинску. Казимиръ Война, писарь.

Печать вытиснута на бумать. Нъ-сколько подписей по польски.

107.

1674 г. Октября 13. Опредъленіе Пинскаго каптуроваго суда объ отдачъ дворянами Пинскаго повъта Плотницкой православной церкви Пинскому уніятскому епископу Бълозору.

Лета отъ Нароженя Сына Божого тисеча шестьсоть семдесять четвертого, м'ьсяца Овтебря трынадцатого дня. Передъ нами судьями каптуровыми повёту Пинского, по смерти наяснъйшого короля его милости Михала на соймику одъ ихъ милостей пановъ обывателей повёту Пинского за универсаломъ яснеосвъщоного княжати его милости арцыбискупа Кгнезненского, водлугъ правъ и конфедерацый, обраными, кгды съ порадку реестрового ку суженю нашому припала справа пановъ Ивана, Льва.....(*) зъ ясневельможнымъ его милостью ксендзомъ Марціаномъ Михаломъ Бялозоромъ, епископомъ Пинскимъ и Туровскимъ, за позвомъ менечи о злый переводъ права въ одержанью черезъ его милости всендза епископа Пинского на жалуючихъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть семдесять четвертомъ, мъсяца Августа трыдцатого дня, у суду нашего декрету присуженя онымъ церкви у селѣ Плотницы и каплановъ тамошныхъ, также

всказаня шкодъ пятисоть и пяти золотыхъ, а за учиненую отповъдь и похвалку даня поруки, -- за тымъ до знесеня и скасованя того декрету о шкоды и вины правные; до которые справы, за приволанемъ черезъ енерала судовъ нашыхъ Яна Ушацкого сторонъ до права, акторове зъ паномъ Яномъ Судникомъ, а его милость ксендзъ епископъ Пинскій зъ паномъ Марціаномъ Новицвимъ, умоцоваными своими, очевисто у суду становили и моцы до мовеня речи устне здетили. За тымъ умоцованый пановъ Плотницкихъ, пановъ Горанновъ и пановъ Стаховскихъ, поднесшы позовъ жалобы стороны свое а доведшы положеня оного у дворъ епископіи Пинское, подъ мізстомъ Пинскимъ будучимъ, написомъ руки Грегорего Олинского, енерала, сознанемъ его передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ каптуровымъ доведшы, и троеволанье, на томъ позвѣ написаное, оказавшы, кгды далёй въ право поступовать хотвль, тогды оть его мило-

^(*) Следують имена уже известныя изъ прежимы документовы.

сти всендва епископа Пинского умоцованый его милости панъ Новицкій пов'єдиль, ижъ повываютъ панове Стаховскіе, панове Плотницвіе и панъ Качановскій до зносу мекрету, черезъ его милости ксендза епископа Пинского на ихъ слушнымъ и правнымъ терминомъ одержаного, а видимусу не показують, яковый декреть и которого часу отрыманый есть, за чымъ нехай декреть положать, а потомъ за его милостью ксендзомъ епископомъ о оный росправять, у вашей милости, суду, прошу и домавлюсе. На то пленипотентъ пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ и пана Качановского панъ Суднивъ повъдилъ: непотребне умопованый его милости ксендза епископа потребуетъ, абы сторона моя декретъ суду вашей милости, который теперь зносить, показала; нехай впередь его милость доведеть, ежели водлугь правъ одержаль, а сторона моя зносити готова есть. Мы, судь, паномъ Стаховскимъ, Плотницкимъ и другимъ особомъ декретъ, черезъ его милости всендза епископа на нихъ взглядомъ перкви и свещенниковъ у селъ Плотницы одержаный, зъ ванцелярыи нашое выняти навазуемъ и тую справу до дня завтрешнего отвладаемъ. А кгды за декретомъ и отвладомъ нашымъ сегожъ мъсеца Овтобра дня трынадцатого, за прыволанемъ енеральскимъ, тая справа ку розсудкови нанюму прыпала, тогды панове Стаховскіе, нанове Плотницкіе и панъ Качановскій зъ паномъ Судникомъ, а его милость ксендзъ епископъ Пинскій зъ паномъ Новицкимъ тымижъ умоцоваными своими очевисто у суду становили и моцы до мовенья речы устне злетили; за тымъ панъ Суднивъ, вгды по продувованю процесу выписомъ зъ

книгь вгродскихъ Пинскихъ на его милости всендза епископа Пинского, менечы о злый переводъ права въ одержаню черезъ его милости у суду нашого на жалуючыхъ. явобы не подаючы позву декрету прысуженя оныхъ церкви и свещениковъ въ селѣ Плотницы и всказаня шкодъ пятисоть золотыхъ, сторону свою особъ трохъ на знесеню того декрету до присеги прыповедаль, а по присезе --- свасованя декрету зо всимъ всказомъ, въ немъ выражонымъ, зъ особъ и добръ стороны своее у насъ, суду, потребовалъ; теды ясневельможный его милость всендзъ бискупъ Пинскій, самъ персоналитеръ у суду будучи, декрету своего, въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть семдесять четвертомь, м'ьсеца Августа трыдцатого дня, на панахъ Стаховскихъ, панахъ Плотницкихъ и пану Качановскомъ о церковь и свещеники въ сель Плотницы одержаного, уступиль. А въ дальшомъ поступку правномъ умоцованый его милости ксендза бискупа Пинского панъ Новицкій, поднесшы позовъ жалобы стороны свое и поданя оного позванымъ особомъ въ селъ Плотницы очевисто въ руки написомъ руки Ивана Козляковскаго, енерала, сознанемъ его передъ его милостью паномъ писаромъ нашымъ каптуровымъ доведшы и троеволане, на томъ позвѣ написаное, оказавшы, а самую речъ доводечы, повёдилъ: въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесять четвертомъ. мъсеца Іюля двадцать девятого дня, кгды его милость ксендзъ епископъ Пинскій, яко пастырь вдучы въ потребахъ своихъ до епископіи Туровское, до села Плотницы до церкви тамочное, поневажь зъдавныхъ часовъ въ едности святой зъ восте-

ломъ светимъ рымскимъ зоставала, и каплани тамошные отъ антецесоровъ его милости посвящены суть, уступиль и набоженство у церкви тамошной отправовати хотвль, доперожь панове Стаховскіе, панове Плотницкіе, панъ Качановскій-усв между собою сполную раду учынили, не толко его милости ксендза бискупа Пинского до церкви не допустили, але и отъ каплановъ тамочныхъ Плотницкихъ отъ церкви влючи одобрали и зъ церкви тамочное золото, сребро, келихи, апараты и образы зо всимъ сплендоромъ забрали, засадзви на самого его милости всендза бискупа, каплановъ и слугъ его милости, также отповёдь и похвалку на здоровье его милости учинили, о што все сторона моя протестацию на пановъ Стаховскихъ, Плотницкихъ и пана Качановского занесла, которую выписомъ въ датв теперешнего року тисеча шестьсоть семдесять четвертого, мъсяца Августа четвертого дня покладали. А за тымъ того довожу, же церковь у селъ Плотницы зъ давныхъ часовь вь едности святой зъкостеломъ святымъ рымскимъ зъ свещенниками тамошными зоставала, покладаю передъ вашею милостью, судомъ, листъ угодливый небожчива пана Семена Юхновича Орды, хорунжого повъту Пинского, въ свещениками церкви Плотницкое, которые весполъзъ церковью подъ владыкою Пинскимъ, яко пастыромъ своимъ, зоставали, бо тежъ и угода передъ его милостью была о певные кгрунта, въ датв тотъ листъ тисеча нятьсотъ шестдесять второго, месяца Іюня двадцать второго дня; до того декреть кгродскій въ справ' свещениковъ Плотницкихъ за владыцтва небожчива его ми-

лости отца Андрея Кваснинского-Золотого епископа Пинского въ панами Плотницкими, который также тымъ свещеникамъ. яко пастырь, справедливости доводиль. А за тымъ то у суду вашей милости ясне и видомо показавшы, же зъ давныхъ часовъ цервовъ Плотницвая у единости светой зоставала и свещеники тамошные отъ антецессоровъ его милости всендза еписвопа Пинского, у въ уніи будучого, посвящены суть, на далшый доводъ первей отца. Мойсея Зубковича зъ боярами двёма, а потомъ велебного отца протопопу церкви соборное епископіи Пинское зъ капланами самогосемого на томъ, яко правдиве первовъ у селв Плотницы зъдавныхъ часовъ въ едности светой зоставала и свещеники тамошные отъ антецессоровъ его милости всендза епископа Пинсвого посвящены суть и на томъ, ябо его милости всендза епископа, вгды набоженство въ церкви Плотницкое отправовать хотвль, панове Стаховскіе, Плотницкіе и панъ Качановскій не допустили и еще засадзки, также отповъдь и похвалку на здоровье его милости самого, ваплановъ и слугъ его милости учынили, до прысеги прыповѣдаю; а по прысезѣ прысуженя церкви у сель Плотницы зъ капланами и зъ апаратами усыми, яко передъ тымъ было и теперь есть, --- всвазаня пановъ Стаховскихъ, Плотницкихъ и пана Качановского на съдънье въ замокъ Пинсвій на недёль двадцать чотыры за чыненые засацки, а за одновъдь и похвалку, водлугъ артыкулу чотырдесятого роздёлу одинадцатого, даня черезъ позваныхъ царуку и всказаня шкодъ золотыхъ пятисотъ на панахъ Стаховскихъ, панахъ Плотницкихъ и пану Качановскомъ и на маетно-

стяхъ ихъ вшелякихъ у вашей милости, суду, прошу и домаваюсе.-Противо чому умопованый пановь Плотницкихь, пановь Стаховскихъ и пана Качановского панъ Судникъ пов'ядиль: въ невинности стороны моее его милость ксендзъ епископъ Пинскій о церковь Плотницкую и о свещеники тамошные, же якобы въ уніи зоставали, до суду вашихъ милостей запозвалъ; за чымъ вкоротцъ отъ стороны мое ставаючы и въчасъ прышлый всё обороны правные вцале заховавшы, теперь только такъ ставаю, же констытуцые року тисече шестьсоть девятого и року тисеча шестьсоть трыдцать натаго въ собъ выражають, же гав иде о релію вгрецвую, теды ани судъ головный трыбуналный, ани земсвій вгродскій, поготовю каптуровый судити не можеть, але на сеймъ таковые справы сужоны бывають, до того и выпись вгродскій Пинскій актывацыи листу короля его милости Яна Казиміра, абы реліа вгрецкая пры своихъ прывилеяхъ зоставала и абы у въ уніи зостаючые жадного имъ не чынили преюдиціумъ, чомъ и заруку десять тисечей копъ грошей заложоно; пры томъ стороны мое репроцессь, же въ обжалованю его милости ксендза епископа винными не суть, показавшы, на дальшый выводъ пановъ Стаховскихъ, пановъ Плот-• ницкихъ, пана Качановского, особъ семъ, на томъ, яко церковь у селѣ Плотницы на ихъ власныхъ вгрунтахъ на благочестію фундована, яво въ уніи нивгды не была, н на томъ, яко засадзокъ, отповедей н нохваловъ на здоровье его милости ксендза епископа Пинского каплановъ и слугъ его милости не чынили, до присеги прыповъдаю, а по присезт волности стороны мое

отъ жалоби его милости всендза епископа Пинского у вашей милости, суду, прошу и домовяюсе. На што его милость всендзъ епископъ Пинскій отпов'едиль, ижъ теперь не доводить, на чыихъ кгрунтахъ тая цервовъ и отъ вого фундована, але домавляется, поневажъ тая церковъ зъ давныхъ часовъ завше зоставала зъ вапланами подъ владзою и послушенствомъ антецессоровъ его милости въ соединеныи съ костеломъ святымъ рымскимъ и сами капланове завше бывали посвящены отъ антецессоровь его милости, абы и теперь якъ церковъ, такъ и сами капланове въ соединенію подъ послушаніемъ и владзою его милости зоставали, яко тые которые посвященые отъ святое памети Пахомія Орансвого епископа, въ соединенію зостаючого; а хтоколвёкъ есть правдивымъ фундаторомъ, албо коляторомъ, — неуймуеть жадному фундаторства и коляторства, и овшемъ освътчаетсе, ижъ каждого фундатора и колятора мають капланове тамошные поважати и шановати и Бога за нихъ молити, водлугъ правилъ святыхъ отцевъ первы святое католическое. А такъ мы, судь, въ той справѣ пановъ Гораиновъ, пановъ Плотницкихъ, пановъ Стаховскихъ и пана Качановского зъ ясневелможнымъ его милостью ксендзомъ Марціяномъ Бялозоромъ бискупомъ Пинскимъ и Туровскимъ за позвомъ о злый переводъ права въ одержаню черезъ его милости всендза бискупа Пинского на жалуючихъ въ року теперещнемъ тисеча шестьсотъ семдесятъ четвертомъ, мъсеца Августа трынадцатаго дня, у суду нашого декрету присуженя онымъ церкви у селѣ Плотницы и каплановъ тамошныхъ, также всказаня шводъ

*Roku tysiąc siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Nowembra dnia szostego y siodmego, inquisitia przezemnie Lwa Michała Hołownie Ostrożeckiego, sędziego kapturowego powiatu Pinskiego, odprawowana w Płotnicy w pretensyach cerkwi Płotnickiey między jaśnie w Bogu przewielebnym Jego Mością xiędzem Marcyanem Białłozorem biskupem Pinskim y Turowskim i między

нятисотъ и пяти золотыхъ, а за учиненую отповъдь и похвалку даня паруки, за тымъ до знесеня и скасованя того декрету о шкоды и вины правные, въ которой справъ по доброволномъ черезъ его милости всендза бискупа уступеню помененого у суду нашого одержаного декрету и по скасованю оного въ самой рѣчы зъ очевистое зъ обудвухъ сторонъ контроверсыи, мы, судъ, присегъ, на которые се зъ обудву сторонъ забирали, на сесь часъ не узнаваючы, тую справу, ежели церковъ на кгрунтъ его милости ксендза бискупа Пинского зостаетъ и ежели тая церковъ въ унію фундована также фундушъ оное на унію зостаеть, на инквизицыю отсылаемъ, на которую его милость панъ Левъ Острожецкій Головня, судья каптуровый волекта нашъ, за выведенемъ и сполнымъ коштомъ обудву сторонъ зъёхати маетъ, а по учиненой инквизицыи, скуточную въ самой ръчы росправу на прышлыхъ судахъ нашихъ каденцыи Ноябровое, вступившы въ суды дня четвертого, то есть по отправеню тройга воланья на завтрее, передъ нами, судомъ, обудвумъ сторонамъ, заховавшы онымъ обороны правные, вцале рокомъ завитымъ прыняти навазуемъ. А кгы за декретомъ и откладомъ нашимъ сегожъ року мъсеца Ноября до чытаня инквизыцыи и ву суженю нашому тая справа прицала, тогды объдвъ стороны очевисто у

прышлыхъ судовъ нашыхъ отложили. А тавъ мы, судъ, въ той справѣ его милости ксендза епископа Пинского съ панами Стаховскими, панами Плотницвими до читаня черезъ его милости пана Лва Головни Острожецкого, судьи ваптурового, чыненое инквизыцыи, поневажь объдвъ стороны зъ собою згодили, чытане инквизыцыи до прышлыхъ судовъ нашыхъ, першыхь по семь декретв сужоныхь, безь жадного запозву, только за симъ декретомъ, откладаемъ. А кгды за декретомъ и откладомъ нашымъ тая справа въроку теперешнемъ тисеча шестьсоть семдесять иятомъ, мъсеца Февраля шостого дня, взглядомъ чытаня инквизыцыи ку розсудкови нашому прынала, тогды его милость Левъ Головня Острожецкій судья каптуровый, колекта нашъ, инквизыцыю (дознаніе), въ той справѣ чыненую, до насъ, суду, подаль въ тые слова писаную: *1674 г. мъсяца Ноября 6 и 7 дня, произведено мною-Михаиломъ Головнею Острожецкимъ, судьею каптуровымъ Пинскаго повъта, дознаніе въ Плотницахъ на счеть притяваній его милости превелебнаго въ Бозъ всендза Марціана Бълозора, епископа Пинскаго и Туровскаго, и пановъ Скирмонтовъ, Плотницвихъ и Стаховскихъна церковь Плотницкую, каковыя притязанія будуть показаны ниже въ самомъ

суду ставаючы, чытаня инквизыцыи до

Ichmosciami pany Skirmontami y Ichmosciami pany Płotnickiemi i Stachowskiemi, ktore to pretensyle maia się niżey z tey inquisitiey pokazać. Naprzod oddana iest attestatia JMci pana Jana Skirmonta, JM. pana Stanisława Antoniego Skirmonta, JM. pana Zabłockiego, JM. pana Krzysztofa s Pławska Sławuty, JM. pana Hrehorego Piotrkowskiego, ktora tu czytana ma być: My niżey na podpisie mianowani zeznawamy tym naszym listem atestacyjnym, nie mogąc sami być przytomnemi przy inquisitiey naznaczoney sądow kapturowych o cerkiew Płotnicka, ktora z dawnych czasow przed kozaczyzną iest wystawiona na gruncie panow Skirmontow ta intentia, aby zostawała pod jurisdictią Ichmosci xięży unitow episkopow Pinskich, jakoż zawsze kapłanowie poswieceni bywali od IM. oycow episkopow Pinskich unitow y onym posłusznemi byli v zostawali w iednosci swiętey z kosciołem swiętym rzymskim, okrom kiedy kozaczyzna nastąpiła y ociec Tukalski zaiachał był y episkopią samą na ten czas y oycow Płotnickich przywiod do swego posłuszenstwa schizmatickiego, iednak że jako iegomość xiądz Złoty za listem upominalnym krolow ichmosciow pisanym do Tukalskiego, aby ustąpił gwałtem zabrane z kozakami episkopiey Pinskiey, obioł znowu episkop'ą pomienioną, zaraz y oycowie Płotniccy do iedności swiętcy powrocili y zostawali długi czas pod posłuszenstwem

дознаніи. Прежде всего представлено свидътельство ихъ милостей гг. Ивана и Антонія Скирмонтовъ, Заблоцкаго, Славуты изъ Плавска, Петровскаго, каковое и слъдуеть за симъ: мы, ниже поименованные, не имъя возможности лично присутствовать при дознанів, назначенномъ каптуровымъ судомъ касательно церкви Плотницвой, заявляемъ симъ нашимъ свидетельствомъ, что эта церковь давно еще предъ нашествіемъ казаковъ построена на ѕемлъ пановъ Свирмонтовъ съ темъ намереніемъ, чтобы она была подъ управленіемъ ихъ милостей всендзовь унитовъ епископовъ Пинскихъ; почему священники всегда посвящались ихъ милостью отпами епископами Пинскими, унитами, повиновались имъ и пребывали въ святой уніи съ костеломъ святымъ римскимъ, и уже въ то

время, когда настала казаччина, отепъ Тукальскій заняль епископію и отповь Плотницкихъ привелъ въ схизматицкое послушаніе. Но вогда его милость ксендзъ Золотый, вследствіе королевскаго приказанія Тукальскому- возвратить насильственно при помощи казаковъ взятыя церкви Пинской епископіи, снова овладёль Пинскою епархією, то Плотницкіе священники немедленно возвратились въ святую унію и долгое время пребывали въ повиновеніи отцу Золотому, какъ о томъ свидетельствуеть протестація о побояхъ, нанесенныхъ Плотницвому священниву, положенная въ каптуровымъ судъ; а въ последствии гг. Плотницкіе насильственными мърами стали препятствовать тому, чтобы упомянутые священники повиновались его м. всендзу Бълозору, нынъшнему Пинско-

oyca Złotego, iako swiadczy protestatia o zbicie kapłana Płotnickiego u sadu kapturowego pokładana. Aż potym gwałtem od panow Płotnickich temi czasy zaczeli się niedopuszczać pomienieni kapłanowie, aby byli posłusznemi Jm. xiędzu Białozorowi biskupowi Pinskiemu teraznieyszemu, ale y ci iednak poswięceni byli do tey własney cerkwi Płotnickiey od JM. xiędza Oranskiego unita, iako przed tym zawsze oycowie episkopowie poswięcali kapłanow do tey cerkwi. Y to przydaiemy, że podczas kozaczyzny panowie Płotniccy tym kapłanom tylko się kazali odzywać, że są w posłuszenstwie oyca Tukalskiego dla tego, aby od przechodzących kozakow y Moskwy mogli być wolnymi y sami y szlachta tam mieszkaiąca; ale nas wszystkich Pan Bog bardziey skarał y obrocił przeciw nam kozackie serca, że nas ogniem y mieczem y naynielutosciwiey plondrowali y nad nami się pastwili, y na to daiemy ta naszą attestatią, wirno y katolicką, pod wiaro y sumnieniem naszym, iako mamy stanąć przed sądem Sędziego żywych y umarłych, y dla lepszey wiary rękami się naszemi własnemi podpisane, y zostawili ten list nasz aby był podany podczas inquisitiy zesłanym z sądow kapturowych ichmosciom panom sędziom. w Pinsku dnia 15 Octobra roku tysiąc szescset siedmdziesiąt czwartego. дують подписи вышепоименованных лиць. Ja sie do tey attestatiey pod-

му епископу, но и эти священники посвящены къ этой Плотницкой церкви его милостью ксендзомъ Оранскимъ-унитомъ, точно также, какъ и предъ тъмъ всегда отцы епископы ставили священниковъ къ церкви. Присовокупляемъ еще и то, что во время казаччины паны Плотницкіе приказали этимъ священникамъ только такъ говорить, что они повинуются отцу Тукальскому, съ тою цёлію, чтобы отъ казаковъ и проходившей Москвы могли отдълаться и они сами и вся тамошняя шляхта. Но Господь Богь еще больше покараль нась всёхь, устремивь на нась гнъвъ казацкій, такъ что казаки немилосердно огнемъ и мечемъ поражали и терзали насъ. И въ томъ даемъ настоящее наше свидетельство-верно и какъ католиви, по совъсти нашей, такъ что мы го-

товы стать предъ Судьею живыхъ и мертвыхъ, а для большей върности собственноручно подписываемъ его; этотъ документъ мы составили, для представленія его во время дознанія господамъ судьямъ, присланнымъ отъ каптуроваго суда. Писанъ въ Пинскъ 15 Октября 1674 года. Слъдують подписи. И я подписываюсь подъ этимъ свидетельствомъ, какъ человекъ, знающій, что эта церковь со времени построенія ея на настоящемъ ея мъсть въ Плотницъ, какъ и первая на прежнемъ мъстъ, всегда была подъ управленіемъ отцовъ епископовъ и пребывала въ святой уніи, священники всегда были уніатскаго посвященія оть ихъ милостей епископовъ Пинскихъ. Иванъ Заблоцкій. Я Иванъ Козляковскій, возный Е. К. М., сознаю симъ монмъ свидетельстомъ, что съ давняго вре-

pisuie się iako wiadomy, że ta cerkiew od początku wystawienia swego ná teraznieyszym gruncie w Płotnicy, iako pierwsza na pierwszym mieyscu, zawsze były pod posłuszenstwem oycow episkopow y w iednosci swiętey zostawali zawsze kapłanowie poswięcenia unickiego od ichmosciow episkopow Pinskich. Jan Zabłocki. Ja Iwan Kozlakowski, ienerał J. K. M. zeznawam ią attestatia moia, żem od dawnego czasu słyszał od rożnych osob y szlachty Płotnickiey, a osobliwie od zeszłego pana Jana Kaczanowskiego ienerała J. K. M. dziedzica Płotnickiego rodzica teraznieyszego pana Mikołaia Kaczanowskiego, że Płotnicka cerkiew z dawnych czasow za Paisia Hrioria Korsaka Oranskiego y xiendza Złotego episkopow Pinskich była wespoł z kapłanami Płotnickiemi pod posłuszenstwem w iednosci swiętey zostających oycow episkopow Pinskich y że ta cerkiew iest na gruncie krolewskim postawiona, dla lepszey wiary ręką się własną podpisuię. Иванъ Козляковскій енераль. Wtora oddany mi list iaśnie w Bogu przewielebnego iego mosci xiendza biskupa Pinskiego, ktory tu czytany ma być: Mosci panie sędzia kapturowy Pinski, moy miłosciwy panie y bracie! Za przybyciem moim do majętnosci Zarzeckiey y do poddanych moich episkopiey Pinskiey Brodckich y Płotnickich wziołem wiadomość, że w. m. pan dnia dzisieyszego na inquisitia od sądu kapturowego ziachał do Płotnicy, na

мени слыхаль я оть разныхъ лицъ и Плотницкой шляхты, въ особенности же отъ покойнаго пана Ивана Качановскаго, вознаго Е. К. М., Плотницкаго вотчинника, отца нынѣшнему пану Николаю Качановскому, что Плотницкая церковь вмъстъ съ священнивами съ давняго времени, со времени Паисія Григорія Корсава Оранскаго и ксендза Золотаго, епископовъ Пинскихъ, была вмёстё съ священниками подъ управленіемъ состоящихъ въ святой уніи отцовъ епископовъ Пинскихъ, и что эта церковь построена на королевской землъ. Въ удостовърение чего собственноручно подписываюсь: Иванъ Козлявовскій, енералъ (*). Далъе представлено мнъ письмо достопочтеннъйшаго въ Бозь его милости

всендза бискупа Пинскаго, следующаго содержанія: милостивый государь, судья каптуровый Пинскій, мой милостивый государь и брать! По прибытіи моемъ въ им'ьніе мое Зартчье и въ моимъ подданнымъ Пинской епископіи Бродскимъ и Плотницвимъ, я известился, что ваша милость сегоднешняго числа прівхаль въ Плотницу, по порученію ваптуроваго суда, для производства следствія, на которомъ даю такое же показаніе, съ какимъ становился на суды ваптуровые въ Пинсвъ, т. е. что паны ихъ милости — Плотницвая шляхта — съ другими своими сообщниками, поименованными въдёлё, не знаю, по какой причинъ, въ 1674 году въ мъсяцъ Іюлъ 29 дня, узнавъ, что я имель ехать въ Ту-

^(*) Подпись-русскими буквами.

ktorey tylko w tychże terminach stawam, iakom stawał podczas sądow kapturowych w Pinsku, iż ichm. panowie szlachta Płotnicka z innemi pomocnikami swemi, mianowani w processie, nie wiem, z iakiey przyczyny w roku tysiąc szescset siedmdziesiąt czwartym, miesiąca Juli dnia dwudziestego dziewiątego wziowszy wiadomość, że ia iachać miałem do Turowa przez Płotnicę, zgromadziwszy się z strzelbo y rożnym orężem, gdy kapłan moy ociec Moysiey Zubkowicz z czołna wysiadszy z apparatem chciał do cerkwi iść dla przygotowania do nabożenstwa w dzien swięty Niedzielny, gdziem ia sam miał odprawować mszą swiętą, w processie mianowani ich m. panowie szlachta zaraz okrzykneli kapłana pomienionego y pochwałki czynić na zdrowie me własne y wszystkich przy mnie będących ważyli się y niedopuscili, aby mi w cerkwi dla nabożenstwa przygował ołtarz, y gdym ia sam przyiezdżał, po domach rożnych y u samey cerkwi y we dzwonicy zasadzki na mnie uczynili z strzelbą. inna, do ktorey cerkwi bezpiecznie iachałem prawem tym, ktorym antecessorowie moi szczycili się w posessyi zostając sine interruptione aż do Iwana Lichoho kozaka do Pinska od kozakow zesłanego, kiedy y cerkiew soborna wypędziwszy oyca Złotego ociec Tukalski obioł iniqui iako iniquus posesor, za listem upominalnym J. K. M. Jana Kazimierza prętko musiał ustąpić, a swię-

ровъ чрезъ Плотницу, собравшись съ ружьями и разнымъ оружіемъ, когда мой священнивъ отецъ Моисей Зубковичь, выйдя изъ лодки, съ облаченіями церковными хотвль идти въ церковь, дабы приготовить все къ богослуженію въ воскресный день, такъ какъ я самъ хотёлъ совершать здёсь объдню, --- поименованные въдълъ ихъ милости паны тотчасъ окликнули его и осмълились высказывать угрозы на мою особу и на всёхъ со мною прибывшихъ, и не допустили его приготовить въ церкви алтарь для Богослуженія. Когда же я самъ **Бхаль**, то въ разныхъ домахъ и въ самой церкви и колокольнъ дълали противъ меня съ оружіемъ засаду, я однаво сповойно отправился въ церковь, основывансь на томъ правъ, которымъ гордились мои предмъстники, владъя этою церковью безпрерывно до времени Ивана Лихого вазака, присланнаго вазавами въ Пинсвъ, вогда отецъ Тукальскій насильственно заняль и соборную церковь, выгнавъ отца Золотаго, но какъ незаконный обладатель, вследствіе приказа Е. К. М. Яна Казиміра, скоро долженъ быль удалиться, а блаженной памяти всендзъ Золотый взяль назадъ въ двиствительное владвніе какъ соборную, такъ и всв церкви, принадлежащія къ Пинской епархіи. Предъявляль я суду каптуровому процессъ Плотницваго священника Макарія, во время всендза Золотаго производившійся, и онъ, какъ уніять, внесъ въ гродскія Пинскія книги документы о насиліяхъ, побояхъ, ранахъ и поношеніяхъ. Относительно же того, кому принадлежить земля, на которой построена Плотницкая церковь, я и на судахъ не

tey pamięci xiondz Złoty ad realem posesionem iako katedrę swą, tak wszystkie cerkwie, do władyctwa Pinskiego należace, nazad poodbierał. Jakoż pokładałem proces na sądach kapturowych kapłana Płotnickiego Makarego za ziendza Złotego czyniony, ktory, iako unit, zbicia, zranienia, obelgi y gwałtow poczynionych dokumentow do xiąg grodzkich pinskich zaniosł. Wzglendem zaś gruntu, na czyim by cerkiew Płotnicka wystawiona być miała, iakom nie myslił podczas sądow controwersyi wszczynać albo kogo od kollatiy odciągać, czykolwiek grunt y fundusz iest nic mi potem, y owszem życzę, aby mi kapłanowie według powinnosci swey fundatorow y collatorow szanowali y tak za zmarłych iako za żywych Pana Boga błagali, ieno tylko possessią wywodząc starodawną za antecessorow moich, y tey samey upominam się, co wszytko do uwagi WM. pana podawszy, upraszam, abyś podczas tey inquisitiey pilnie connotować raczył, iż tu ab immemorabili tempore zawsze cerkiew ta Płotnicka była pod posłuszenstwem antecessorow moich, w iednosci swiętey zostających, sine omni impedimento et interruptione, krom co za Iwana na krotki czas oną z katedrą biskupią Pinską zabrał był za Lichoho Iwana ociec Tukalski. Za tym z usługami memi braterskiemi zostaie w. m. pana brata uprzeymie zyczliwy brat y sługa Michał Marcian Białozor biskup Pinski w Czornowie

думаль поднимать пререканія или устранять вого бы то нибыло отъ волляторства; чья бы это ни была земля-мив все равно, напротивъ желаю, дабы мои священники, согласно съ своею обязанностью, почитали основателей и волляторовь и молили Бога о живыхъ, равно вавъ и объ умершихъ. Я только хочу доказать, что эта цервовь издавна принадлежала моимъ предшественнивамъ, почему и я требую ее себъ. Представивъ все это вниманію вашей милости, прошу, дабы вы во время слёдствія обратили тщательное вниманіе на то, что Плотницкая церковь съ незапамятныхъ временъ была подъ управленіемъ моихъ предшественниковъ, пребывавшихъ въ святой уніи, безъ всякихъ препятствій и непрерывно, и только при Иванъ Лихомъ отецъ Тукальскій на короткое время за-

бралъ ее витстт съ каоедралнымъ Пинсвимъ соборомъ. Затёмъ готовый къ братскить услугамь, доброжелательный брать и слуга Михаилъ Бѣловоръ, епископъ Пинскій. Въ Чернов' 1674 г. 6-го Ноября.— Послѣ того, какъ вручено было письмо его милости всендза бискупа Пинскаго, явился отецъ Петръ Курциловичъ, который заавиль, что онь о фундушь Плотнцвой церкви не знаетъ, что касается до уніи, что она была со времени епископа Паисія и досель, тотьже отець показаль, что есть въ Плотницъ мъсто, на которомъ стояда другая церковь, только не знаю, подъ чьимъ управленіемъ она была, а затёмъ несомнень знаю, что отъ Паисія до нынешняго ксендза бискупа эта церковь была въ уніи. Отецъ Василій Падовскій, священникъ Теребенской церкви, человакъ превлонныхъ

szostego Nowembra, anno tysiąc szescset siedmdziesiąt czwartego. Po liscie oddanym iegomosci xiendza biskupa Pinskiego stanoł ociec Piotr Kurciłowicz, ktory wyznał, iż funduszu cerkwi Płotnickiey nie wiem; ale co strony posłuszenstwa uniey swiętey, ktora od Paisya episkopa aż dotad była, tenże ociec wyznał, że iest mieysce drugiey cerkwi w Płotnicy y mogiłki, tylko tego nie wiem, pod czyiem była posłuszenstwem, a za tym pewnie wiem, iż od Paisia aż do xiendza teraznieyszego biskupa była ta cerkiew w uniy. Wasili Pacowski cerkwi Terebenskiey, starym będąc człowiekiem wyznał, iż funduszu nie wiem, co strony uniei-ta była. Ociec Kiryło Abramowicz toż wyraził, iż o funduszu nie wiem, unia iednak była od oyca Paisia aż dotąd. O mieyscu drugiey cerkwi nie powiedział. Ociec Krzysztof Szabuniewski cerkwi Płotnickiey wyznał, że mie za unią szlachta, ktorom gdy przyiął, despectowała, y rok cały za to w cerkwi nie odprawowałem. Ociec Makary cerkwi Płotnickiey wyznał, iz ta cerkiew na błahoczestyą fundowana od panow Skirmontow, od panow Płotnickich y panow Stachowskich. Tenže ociec Płotnicki powiedział, że gdym się poswięcił u oyca Oranskiego, szlachta mnie zabroniła w cerkwi odprawować, potymem się udał do xiendza Tukalskiego y byłem w błahoczestyi aż dotąd. Szlachta: iegomość pan Orda wyznał, że nie pamię-

лътъ, показалъ, что о фундушъ ничего не знаеть, а унія была. Отецъ Кирило Абрамовичь тоже повазаль, что о фундушв не знаю, а унія существовала досель отъ временъ отца Паисія. О м'єстонахожденій другой церкви не сказаль. Христофоръ Шабуневскій, священникъ Плотницкой церкви, показаль: за принятіе уніи шляхта отказала мив въ повиновени и за это целый годъ я не совершаль богослуженія въ цервви. Макарій, священнивъ Плотницкой церкви, показалъ, что эта церковь основана на Благочестіе господами Скирмонтами, Плотницеими и Стаховскими. Тотъ же священнивъ Плотпицкій сказаль: когда я рукоположенъ былъ отцемъ Оранскимъ, то шляхта запретила мнъ совершать Богослужение въ церкви; потомъ я обратился въ отцу Тувальскому и оставался въ пра-

вославіи досель. Шляхта: его милость г. Орда повазаль: не помню о фундушъ, но помню, что тридцать два года эта церковь состояла въ уніи, и то помню, что уже 18 лътъ прошло съ тъхъ поръ, какъ у меня священнивъ Плотницвій, будучи уже уніятомъ, совершалъ богослуженіе. Его м. г. Скирмонтъ такъ сказалъ: фундушъ на нашей земль, а унія началась со времени отца Оранскаго, а затёмъ казаччина обратила въ себъ. Его м. г. Корнилій Калауръ повазалъ: о фундушъ не знаю, а унія была оть Пансія и до сихъ поръ. Г. Иванъ Шпаковскій сказаль: о фундушь не знаю, обь уніи я не слыхаль. Г. Алевсандрь Олпинскій, возный, сказаль: фундушь гг. Плотницкихъ, на счетъ уніи было такъ, что были въ подчинении у епископовъ Пинскихъ, хотя первовь издревле основана на Блаtam funduszu ale pamietam, że od lat trzydziestu dwuch ta cerkiew była w unii, to też pamiętam, że lat temu osmnascie, iako u mnie ociec Płotnicki, unitem hędąc, nabożenstwo odprawował. Jegomość pan Adam Skirmont tak powiedaiał, że fundusz na naszym gruncie, co strony uniey, ta była od oyca Oranskiego, a potym kozaczyzna do siebie nawrociła. Jegomość pan Kornieł Kałaur wyznał, że o funduszu nie wiem, a unia od Paisia aż dotad była. Jan Szpakowski powiedział, że o funduszu nie wiem, a o uniey nie słyszałem. Pan Alexander Ołpinski ienerał powiedział, że fundusz panow Płotnickich, co strony uniey, to było, że oddawali posłuszenstwo biskupom Pinskim, lubo fundowana z dawna na błahoczestyą. Pan Theodor Sawicki powiedział, że pamiętam od lat trzydziestu, yż ta cerkiew w uniey y grunt pod nią krolewski, ktory w zamian szlachcie dano, o drugiey cerkwi Płotnickiey nie słyszałem. Chłopi: Hapon Nikonowicz z Płoszczowa człowiek stary wyznał, że cziy grunt pod cerkwią nie wiem, ale ta cerkiew w uniey od Paisia była aż dotąd. Hryc Skipicz z Płotnicy wyznał, że o gruncie nie wiem, ale tako mi dziad moy powiedział, że ta cerkiew w uniey była od Leontia Paisia y inszych władykow Pinskich aż dotąd, a w błahoczestyi tylko na ten czas była, kiedy xiondz Tukalski w kozaczyznie zaiachał. Mikołay Proniewicz z Holec wyznał, iż na

гочестіе. Г. Өедоръ Савицкій сказаль: помню, что уже тридцать лёть прошло, какъ эта церковь въ уніи и земля подъ неюкоролевская, данная въ замёнъ шляхтё; о другой Плотницкой церкви я не слыхалъ. Крестьяне: Гапонъ Никоновичь изъ Площова, человъвъ старый, показалъ: не знаю, чья земля подъ церковью, а церковь эта досель была въ уніи со времени Паисія. Грыцъ Свишичъ изъ Плотницы показаль: о землів не знаю, а дівдь мой такъ мнів сказаль, что эта церковь досель была въ уніи со времени Леонтія, Паисія и другихъ владывъ Пинскихъ, а въ православіи она была только тогда, когда Тукальскій навхав сь казаччиною. НиколайПроневичь изъГонецъ показаль: не знаю, на чьей землё церковь, а унія была со времени отца Паисія, но до Паисія церковь была православною.

Сторона пановъ Плотницвихъ и Стаховскихъ. Дознаніе 7 Ноября. Его милость г. Самуилъ Козлявовскій повазаль: въ 1649 году я слышаль отъ его милости г. Николая Головни, стараго и св'ядущаго въдвле человъва, что эту цервовь Плотницкую Пронъ Вабищевичъ Плотницкій основаль еще при князьяхъ ихъ милостяхъ Литовсвихъ Олелькахъ. Панъ Өедөръ Протасевицкій показаль, что фундушь шляхетскій. а унія была только одинь разъ, а потомъ эта церковь Плотницвая оставалась за Тукальскимъ. Фастовичъ сказалъ: фундушъ шляхетскій, объ унів не знаю. Иванъ Плотницкій сказаль: фундушь изстари шляхетскій, объ унін же я не слыхаль, напротивъ церковь основана нашими предками. Его милость Иванъ Карповичъ показалъ: эта церковь была не въ унін, а въ

czyim gruncie cerkiew tego nie wiem, co strony uniy, ta była od oyca Paisia, ale przed Paisiem była w błahoczestyi. Pars panow Płotnickich y Stachowskich inquisitia siodmego Nowembra. Jegomość pan Samuel Kozlakowski wyznał, żem to słyszał w roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego od iegomosci pana Mikołaja Hołowni, iako starego y wiadomego rzeczy człowieka, ktory to powiedział, że tę cerkiew Płotnicką pan Wabiszczewicz Płotnicki fundował jeczcze za xiążąt IM. Litewskich Olelkow. Pan Fedor Protasowicki wyznał, że fundusz szachecki, a unia była raz a nie więcey, a potym przy xiendzu Tukalskim zostawała ta cerkiew Płotnicka. Pan Fastowicz powiedział, że fundusz zdawna szlachecki, a o uniey nie wiem. Pan Iwan Płotnicki powiedział, że fundusz zdawna szlachecki, a o uniy nie słyszałem y owszem od przodkow naszych fundatia. Jegomość pan Jan Karpowicz wyznał, że ta cerkiew nie była w uniy ale w błahoczestyi y teraz znam xięgi ryzy insze apparata, ktore dziad moy nadał. Jegomość pan Iwan Kaławur powiedział, że fundusz panow Płotnickich y panow Stachowskich na błahoczestya, co strony uniy nie słyszałem. Pan Stephan Boryczewski powiedział, że fundusz szlachecki, a o uniey nie słyszałem. P. Maciey Boryczewski powiedział, że fundusz szlachecki, a o uniey nie słyszał. Pan Mikołay Boryczewski powiedział, że

православін; я и теперь знаю книги, ризы и иныя украшенія, которыя даль мой дёдь. Его милость Иванъ Калавуръ свазалъ: цервовь основана панами Плотницкими и Стаховскими на православіе, объ уніи я не слыхаль. Степань Боричевскій сказаль: фундушъ шляхетскій, а объ уніи я не слыхаль. Матеей Боричевскій сказаль: фундушъ шляхетсвій, объ уніи не слыхаль. Николай Боричевскій сказаль: фундушь пановъ Плотницвихъ и Стаховскихъ, а объ уніи я не слыхаль, тоже и мать старуха скавала. Захарій Калавурь повазаль: что эта церковь Плотницкая основана не на унію, а на православіе, что слыхаль я отъ старыхъ людей и отъ родителей. Его милость Николай Карповичь показаль: фундушъ пановъ Плотницкихъ, а объ уніи я не слыхалъ. Паны: Иванъ Калавуръ, Па-

вель Шпавовскій, Николай Калавурь, Мартинъ Калавуръ, Григорій Шпавовскій, тоже сказали. Андрей Калавуръ сказалъ: что фундушъ данъ на православіе панами Плотницкими, что я слышаль отъ деда моего и отца. Степанъ Полховскійтоже показаль; панъ Афанасій Шпаковскій ноказаль: цервовь эта триста леть, вакъ сооружена на землъ пановъ Плотницкихъ, а объ уніи я не слыхаль. Паны: Іеронимъ Колбъ, Степанъ Полховскій, Павель Лемешевскій, Іеронимъ Шелюзинскій, Иванъ Лозицкій, Иванъ Аусаимъ, Иванъ Шпаковскій, Петръ Протасевицкій сказали тоже. Николай Шпаковскій сказаль: я то слыхаль оть своихь родитей, что эта церковь построена на земль пановъ Плотницкихъ на православіе, а не на унію. Николай Петровскій свазаль: что фундушъ шляхетскій, объ уніи не знаю.

fundusz panow Płotnickich y Stachowskich, a o uniey nie słyszałem, o czym y matka stara bedac powiedziała. Pan Zacharyasz Kaławur wyznał, że fundowana ta cerkiew na błahoczestią a nie na unią, com słyszał od starych ludzi v od rodzicow moich. J. m. p. Mikołay Karpowicz wyznał, że fundusz panow Płotnickich, a o uniey nie słyszałem. Pan Jan Kaławur, Paweł Szpakowski, Mikołay Kalawur, Marcin Kalawur, Hrehory Szankowski-toż powiedział. P. Jendrzey Kaławur toż powiedział, że fundusz panow Płotnickich na błahoczestya, com słyszał od dziada y od oyca mego. P. Stephan Połchowski toż powiedział. Pan Opanas Szpakowski wyznał, że ta cerkiew od lat trzech set budowana na gruncie panow Płotnickich, co strony uniy nie słyszałem. P. Heronim Kołb, Stephan Połchowski, Paweł Lemieszewski, Heronim Szelusinski, Iwan Łozicki, Iwan Ausaim, Iwan Szpakowski, Piotr Protasowicki, toż powiedział. P. Mikołay Szpakowski powiedział, żem to słyszał od rodzicow moich, że ta cerkiew na gruncie panow Płotnickich budowana na błahoczestya a nie na unią. P. Mikołay Piotrowski powiedział, że fundusz szlachecki, a o P. Wrawski z Rubra szlachcie wyznał, że fundusz panow Płouniy nie wiem. tnickich, co strony univ nie słyszałem. Łukasz Frok-wicz, ktory od lat dwunastu w Płotnicy mieszka, iż na gruncie fundusz tey cerkwi panow Haraimow

Иванъ Вравскій, изъ Рубра шляхтичь, повазаль: фундушь пановь Плотницкихь, объ уніи я не слыхаль. Лука Фроловичь, двънадцать лёть живущій въ Плотнице, показаль, что фундушь этой церкви на землё пановъ Горанновъ и пановъ Стаховскихъ, а на счетъ уніи я не слыхаль. Иванъ Олпинскій тоже повазаль. Лаврентій Боричевскій тоже повазаль, что фундушь пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ, а унія явилась влёдствіе упрямства духовныхъ. Крестьяне: Иванъ Масевичъ изъ Стахова повазаль, что цервовь православная, а фундушъ пановъ Плотницкихъ. Степанъ Хмёлевичь изъ Стахова тоже свазаль. Остапъ Тимоховичъ изъ Плотницы, Іоакимъ вузнецъ изъ Плотницы тоже свазали. Иванъ Мудра изъ Стахова, человъвъ старый, показаль: я слышаль оть отца и дёда,

что эта церковь основана на землё пановъ Стаховскихъ и Вабищевичевъ, а объ уніи я не слыхаль. Семенъ Мацковичь повазаль, что ничего не знаю, какою была эта церковь. Грицъ Гольчанинъ изъ Плотницы сказаль, что издревле основана на православіе панами Плотницвими. Өедоръ Усвовичь изъ Плотницы показаль: отцы намъ сказывали, что эта церковь издревле основана на православіе православными панами Плотницвими Вабищевичами. Васька Степановичь изъ Плотницы повазаль, что эта церковь основана на православіе на вемлъ цановъ Плотницкихъ, что слышалъ онъ оть отца своего Васька. Павлюковичъ изъ Плотницы повазаль, что онъ слышаль оть дедовь своихъ, что эта церковь основана панами Плотницкими и Стаховскими на благочестіе, а объ унім передъ тэмъ мы

y panow Stachowskich, co contra uniy nie słyszałem. P. Iwan Ołpinski toż wyznał. P. Ławryn Boryczewski toż wyznał, iż fundusz panow Płotnickich y Stachowskich, a unia była przez upartosci duchownych. Chłopi: Iwan Masiewicz z Stachowa wyznał, że błahoczestywa cerkiew y fundusz pp. Płotnic-Stephan Chmielewicz z Stachowa toż powiedział. Ostaph Tymochowicz z Płotnicy, Jowchim kowal z Płotnicy toż powiedział. Iwan Mudra z Stachowa stary człowiek wyznał, żem słyszał od dziada y oyca swego, że ta cerkiew na gruncie pp. Stachowskich Wabiszczewiczow fundowana, a co contra univ nie słyszałem. Lenko Mackowicz z Tywrowicz wyznał, że ni o czym nie wiem, iako ta cerkiew była. Hryc Helczanin z Płotnicy powiedział, że od wieku na błahoczestyą fundowana od panow Płotnickich. Chwetko Uskowicz z Płotnicy wyznał, że nam oycowie od wiekow powiadali, że ta cerkiew na błahoczestya fundowana od błahoczestią panow Płotnickich Wabiszczewiczow. Wasko Stephanowicz z Płotnicy wyznał, że ta cerkiew fundowana na błahoczestyą na gruncie pp. Płotnickich, co y od oyca swego słyszał. Wasko Pawlukowicz z Płotnicy wyznał, że słyszał od dziadow swoich, że ta cerkiew fundowana na błahoczestyą od pp. Płotnickich y Stachowskich, a o uniy anismy przed tym Stephan Turczynowicz z Sietycka toż samo powiedział, że na grun-

и не слыхали. Степанъ Турчиновичъ изъ Сътыцка тоже сказалъ, что основана на земят пановъ Плотницкихъ на православіе, а во время смуть всяко бывало. Левковичъ Лукіанъ изъ Сътыцка показалъ, что при предкахъ нашихъ и не слышно было объ уніи, только во время казаччины были замъшательства, а фундушъ шляхетскій. Вакуличъ Матеей изъ Сътыцка тоже сказалъ, что было православіе, а фундушъ шляхетскій. Степанъ Өедоровичъ тоже показаль.— Левъ Михаилъ Головна Острожецкій, судья кантуровый повъту Пинскаго.

А по прочитанью тое инквизыцыи пленипотенть его милости всендза бискупа Пинского повёдиль: вёдоме и ясне показалосе то зъ чиненое черезъ его милости пана судью каптурового колекту вашихъ милостей инквизыцыи, же зъ давныхъ ча-

совъ церковь у селѣ Плотницы увъ уніи воставала и священники тамошные отъ антецессоровъ его милости всендза бискупа посвящены суть. А за тымъ доводечы того, напродъ пов'єдиль: покладаю я передъ вашею милостью, судомъ, конфирмацыю привилею короля его милости Алевсандра, отъ светобливое намети короля его милости Живгимонта Першого владывомъ Пинскимъ подъ датою року тисеча пятьсотъ двадцать второго, мъсеца Февраля десятого дня, индыкта десятого, даного, въ которомъ нишеть, абы безь воли и въдомости владыки Пинского и Туровского у владыцтвахъ его нихто церквей ставити не важиль, въ чомъ и заруки тры тисечы копъ грошей заложоно; вынятый тоть прывилей выписомъ съ книгъ его К. М. канцелярыйскихъ въ року тисеча шестьсотъ чотырнадцатомъ,

cie panow Płotnickich fundowana na błahoczestyą, a za trwogą było to y owo. Lewkowicz Łukian z Sietycka wyznał, że za przodkow naszych ani słychać było o uniy, tylko podczas kazaczyzny mieszało się, a fundusz szlachecki. Wakulicz Matfiey z Sietycka toż powiedział, że błahoczestya była y fundusz szlachecki. Stephan Fedorowicz toż samo wyznał. Lew Michał Hołownia Ostrożecki sędzia kapturowy powiatu Pinskiego.

мъсеца Ноября двадцать второго дня. Пры томъ листовъ упоминалныхъ три короля его милости Живгимонта Першого подъ датою року тисеча пятьсоть трыдцать девятого, мъсяца Генваря трыдцатого дня, индыкта дванадцатого одинъ до воеводы Троцвого, старосты Браславского и Винницвого внязя Ильи Константиновича, другій до князя Ивана и князя Володимера Юрьевичевъ Дубровицкихъ, третій до внегини Юрьевой Ивановича Дубровицкой, абы они до церквей и поновъ не встибалисе, але у владыки Пинского, яко пастыра ихъ, въ послушенствъ зоставали. Пры томъ листь королевое ее милости Боны до старосты Пинского пана Станислава Фолчевского подъ датою року тисеча пятьсотъ пятьдесять нервого, мъсяца Октобра двадцатого дня; также листовъ вороля Жикгимонта Августа до всихъ обывателей повъту Пинского тры, -- одинъ въ датъ року тисеча пятьсотъ пятдесять четвертого, мвсяца Генвара деветнадцатого дня, другій-въ датв року тисеча пятьсоть шестдесять третего, місеца Августа пятого дня, третій року тисеча пятьсоть семдесять первого, Августа десятого дня, писаные, абы до цервви и поповъ не встибялисе, але тольо владыва Пинскій, яко пастыръ ихъ, належалъ и оными радилъ; четвертый листъ тогожъ короля его милости

Жикгимонта Августа до пани Станиславовое Неврашевичовое, абы поповъ Жаберскихъ и Хомскихъ до справъ духовныхъ жадное належности не мъла, але толко владыва Пинскій, настырь ихъ; въ датв тоть листь року тисеча пятьсоть пятьдесять шостого, міссеца Мая двадцать семого дня. Пры томъ листъ его м. короля Владислава Четвертого до обывателей повъту Пинского, абы непослушныхъ поповъ владицѣ Пинскому карать и визытацый у церквахъ чынить не боронили,-подъ датою року тисеча шестьсоть сорокъ шостого, мъсяца Октобра двадцать девятого дня. Показавшы теды то листами наяснейшыхъ воролевъ ихъ милостей полскихъ, же церкви усъ зъ капланами, у владыцтвахъ Пинсвомъ и Туровскомъ будучыми, подъ послушенствомъ, пастырствомъ и владзою владыки Пинского и Туровского зоставали и зостають, а священниковъ тамочныхъ шляхта Плотницвая подчась ребеліен возацкое за прозиваемого козака Ивана Лихого, у панствъ его королевское милости и у повътъ Пинскомъ зостаючого, зесланого отъ Хмелницкого, мянуючегосе быти гетманомъ Запорозсвимъ, прымусила, абы не отзывали быти въ соединению зъ костеломъ святымъ рымскимъ и послушенства его милости отцу Андрею Кваснинскому Золотому, на тотъ часъ епископови

Пинскому, але абы послушными были отцови Іосифови Тукалскому, который быль на тотъ часъ забралъ подъ часъ ребеліен возапкое усъ церкви и добра епископіи Пинское и Туровское за поданемъ мененого Лихого Ивана, за чымъ на далшый доводъ его милости всендзу бискупови Пинскому зъ капланами самодванадцатому на томъ, яко зъ давныхъ часовъ церковъ у селѣ Плотницы у въ уніи зоставала, и яво священники тамошные отъ антецессоровъ его милости всендза бискупа посвящены суть, до присеги приповъдаю, а по присезъ прысуженя церкви зо всими добрами лежачыми и нележачыми, сплендорами и аннаратами, зе звонами также священнивами, тамъ будучыми, его милости всендзу быскупови Пинскому, яко належитому пастырови, --- всказаня заруки трохъ тисечей конъ грошей, въ листахъ королей ихъ милостей заложоное, и шводъ, также даня за одпов'ёдь и похвалку паруки на позваныхъ панахъ Плотницкихъ, панахъ Стаховскихъ и пану Качановскомъ и на всякихъ маетностяхъ ихъ и отосланя на подане тое цервви зо всимъ и зъ капланами до ихъ милостей пановъ судьей каптуровыхъ повёту Пинского, которыхъ собё сторона зажити похочеть, зъ закладомъ на спротивного зарукъ, въ листахъ королей ихъ милостей описаныхъ, у вашей милости, суду, прошу и домавляюсе.

Противо чому умоцованый пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пана Качановского панъ Судникъ повъдилъ: показалосе то зъ чыненое черезъ его милость пана Головню, судью каптурового, колекту вашихъ милостей, инквизыцыи, же зъ давныхъ часовъ церковъ у селъ Плотницы на благочестію фундована и въ оной воставала и зостаеть, пры воторой инввизыцыи сторону мою- нановъ Стаховскихъ, нановъ Плотницкихъ, пана Качановского самотрыдцатыхъ бы и самочотырдесятыхъ на томъ, яко церковъ у селъ Плотницы зъ давныхъ часовъ на кгрунтахъ пановъ Стаховскихъ на благочестію фундована и въ оной зоставала и зостаеть, и на томъ, яко отноведей и нохваловь, также засадзовь на его милости всендза еписвона Пинсвого, вашлановъ и слугъ его милости не чынили, до прысеги прыпов'тако, а по прысезъ зоставеня пры церкви ихъ въ селъ Плотницы и волности отъ жалобы его милости всендва еписвопа Пинского стороны. мое у вашей милости, суду, прошу и домовляюсе. А што се твнетъ священивовъ тамошныхъ, ежели они отъ антецесоровъ его милости всендза бискупа посвящены, яво его милость менуеть, теды сторона моя ихъ не боронитъ. Стороны зась повладаныхъ листовъ королей ихъ милости упоминальныхъ. — тые бынаймней до тое справы не належать, и до кого выданы, нехай его милость всендаъ епископъ священивовъ доходитъ, а собъ на вспартье справъ непотребныхъ не важиваетъ, а за тымъ и повторе о вольность стороны мое у вашей милости, суду, прошу и домовляюсе. При которой справа его милость панъ Янъ Свирмонтъ, тутъ же у суду будучи. съ коляторствомъ своимъ до церкви Плотницкое приповъдаль, вносечи то, же накгрунтв ихъ милости пановъ Скирмонтовъ церковъ у селе Плотницы фундована естъ, а на пановъ Стаховскихъ, Плотницкихъ, пана Качановского, же собъ фундушъ прызнавають, протестоваль, што и на писмъ

дати декляроваль. А такъ мы, судъ, въ той | справъ ясне велможного его милости всендза Марцыяна Бялозора бискупа Пинского и Туровского съ нанами Гораинами, наномъ Миколаемъ Качановскимъ, панами Юнвевичами, панами Вабищевичами, панами Ляховичами Плотницкими и панами Стаховскими за декретомъ и откладомъ нашымъ зъ прошлыхъ судовъ нашихъ ваденцыи ноябровое въ року тисеча шесть соть семдесять четвертомь впередь до слуханя черезъ его милости пана Лва Острожецвого Головню, судью каптурового повъту Пинского, колекту нашого, чиненое инввизыцыи, а потомъ до принятья свуточное росправы за позвомъ менечы о кгвалтовное черезъ обжалованыхъ особъ въ року прошломъ тисеча шестьсоть семдесять четвертомъ, мъсяца Іюля двадцать девятого дня, жалуючого его милости у селъ Плотницы церкви визытовать и кашлановъ тамошныхъ для отданя жалуючому его милости всендзу бискупови Пинскому, яко настырови ихъ, послушенства и новинности недопущенье, за тымъ о чиненые на жалуючого его милости засадзокъ, отповъдь и похвалку, о шеоды и вины правные, въ которой справъ по доброволномъ такъ передъ отосланемъ тое справы на инквизыцыю, яко по отправеню и чытаню оное, черезъ объдвъ стороны принятю у суду нашого форумъ зъ очевистого мовеня сторонъ, поневажъ се то зъ чиненое инквизыцыи и покладаныхъ отъ его милости ксендза бискупа документовъ показало, же церковъ у селъ Плотницы увъ унін передъ тымъ зоставала и священники тамошные отъ антецессоровъ его милости всендва епископа Пинского посвя-

щены суть и послушенство отдавали, за чымъ мы, судъ, обороны нановъ Стаховсвихъ, пановъ Плотницкихъ зъ прысегою ихъ, до воторое се самочотырдесять забирали, на сторону ухилившы, близшого его милости всендза епископа Пинского самодванадцатого 'зъ протопопою и всею капитулою Пинскою до присеги узнаваемъ, которому водав доброволного взятя на томъ, яко правдиве церковъ у селъ Плотницы зъ давныхъ часовъ въ уніи зоставала, и на томъ, яко священники тамошные отъ антецессоровъ его милости посвящени были и послушенство ихъ милостямъ отдавали, прысегу всказуемъ и день третій передъ собою свладаемъ. А по таковой присявъ помененую церковъ у селъ Плотницы зо всими аппаратами церковными и зъ капланами тамошными его милости ксендзу епископови Пинскому, яко належитому пастырови ихъ, въчне присужаемъ и на поданье тое церкви зъ капланами до его милости нана Лва Головни Острожецкого и его милости пана Андрея Протасовича, судей каптуровыхъ повёту Пинского, колектовъ нашихъ, заложывшы на спротивного заруку, въ листахъ наяснейшихъ королей ихъ милости тры тисечы копъ гро шей заложоную, отсылаемъ. А пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ, водлугъ права и належности ихъ отъ коляторства тое цервви Плотницкое не отдаляемъ. Прыповъданье тежъ его милости пана Скирмонта въ належностью и воляторствомъ его милости до тое цервви и вгрунту. въ сей декретъ нашъ прыймуемъ. А взглядомъ менованое якобы засацки и похвалки на его милости всендза епископа, -- въ томъ блившыхъ пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ *My— ia Mikołay Kaczanowski, ia Wasili Stachowski y ia Wasili Skabiszewicz Płotnicki przysięgamy Panu Bogu Wszechmogącemn w Troycy Swiętey Jedynemu na tym, iż podczas przyiazdu J. M. xiendza Białozora episkopa Pinskiego y Turowskiego do wsi Płotnicy dla odprawowania nabożenstwa y

особъ трохъ, которыхъ собъ его милость обереть, до прысеги узнаваемъ, и онимъ на томъ, яко на его милости всендза епископа засадзовъ и похваловъ подъ часъ прівзду его милости до села Плотницы для отправованя набоженства и визити не чинили, присегу всказуемъ и день третій передъ собою складаемъ. А по таковой присезъ отъ тое жалобы его милости ксендза епископа въ тыхъ пунктахъ позваныхъ нановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ, пановъ Горанновъ и пана Качановского въчне волными чынимъ. А кгды день третій прысегамъ зложоный прыпаль, тогды такъ его милость всендзъ епископъ Пинскій, яко нанове Стаховскіе, нанове Плотницкіе и панъ Качановскій до выконаня прысегъ становили; лечъ ихъ милости стороны объдвъ тые присеги свое до прышлыхъ судовъ нашихъ-першихъ по теперешнихъ-отложили. А вгды зъ откладу нашого въ теперешнемъ рокутисеча шестьсоть семдесять пятомъ, мъсеца Ман десятого дня, тые присеги до выконанья прыпали, тогды его милость всендзъ бискупъ Пинскій и панове Стаховскіе, и Плотницкіе панъ Качановскій очевисто у суду становили. Лечь ихъ милость объдвъ стороны откладу присегь своихъ до прышлыхъ судовъ нашихъ потребовали. А такъ мы, судъ, въ той справъ ясне вельможного его милостиксендза Бялозора, бискупа Пинского и Туровского, зъ панами Стаховскими, панами

Плотницвими и паномъ Миколаемъ Качановскимъ, за декретомъ и откладомъ нашимъ такъ до выконанья черезъ его милости всендва бискупа самодвадцатого, яво обжалованихъ самотретихъ, на пунктахъ. въ декретв нашомъ выражоныхъ, прысегъ, въ которой справи за згодою обудву сторонъ мы, судъ, тые объдвъ присеги допрышлыхъ судовъ нашыхъ першихъ потеперешныхъ, у Пинску сужоныхъ, вступившы у суды дня четвертого, то есть поотправеню тройга воланья на завтрее, кромъ жадного прыпозву, только за симъдекретомъ ровомъ завитымъ откладаемъ. А кгды за откладами нашыми въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесять пятомъ, мѣсяца Іюля осмого дня, тые прысеги такъ его милости ксендза бискупа Пинского, яко пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотнициихъ, пана Качановского передъ насъ, судъ, прынали, тогды нхъмилость стороны объдвъ очевисто становили. А за тымъ напродъ панове-Миколай Качановскій, нанъ Василей Стаховскій и панъ Василей Вабищевичь Плотницкій прысегу зъ роты собъ выданое выконали въ тые слова: *Ми-я Николай Качановскій, я Василій Стаховскій и я Василій Вабищевичь-Плотницкій присагаемъ Господу Богу Всемогущему во Святой Тройцѣ Единому въ томъ, что во время прівзда его милости всендва Бълозора, епископа Пинскагон Туровскаго, въ село Плотницу для соверwisity cerkwi tameczney zasadzek żadnych my sami y cała wieś nasza, ani też odpowiedzi y pochwałki na zdrowie j. m. nie czynilismy y po obżałowaniu j. m. ni w czym winni nie iestesmy, na czym iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże dopomoż, aiesli nie sprawiedliwie przysięgamy, Panie Boże nas ubiy. А потомъ его милость ксендзъ бискупъ Пинскій присегу зъ роты собъ выданое выконалъ въ тые слова: Ja Michał Marcian Białozor biskup Pinski y Turowski przysięgam Panu Bogu Wszechmogącemu w Troycy Swiętey Jedynemu na tym, iako cerkiew we wsi Płotnicy z dawnych czasow w uniy zostawała y na tym, iako swieszczennicy tameczni od antecessorow moich poswięceni byli y posłuszenstwo ich mosciom oddawali, na czym, iako sprawiedliwie przysięgam, tak mnie Boże dopomoż, a iesli niesprawiedliwie przysięgam, Panie Boże mnie ybiy.

шенія богослуженія и осмотра тамошней церкви, и мы сами и все наше село не дълали ни какихъ засадъ, ни угрозъ и посягательствъ на здоровье его милости и что въ томъ, въ чемъ обжалованы его милостью, мы не виновны, а что мы даемъ правдивую присяту, -- призываемъ Бога въ свидътели, если же ложную, то пусть Богъ насъ покараеть. Я Михаиль Марціянь Бізлозоръ, бискупъ Пинскій и Туровскій, присагаю Господу Богу Всемогущему, въ Тройцѣ Святой Единому, въ томъ, что цервовь въ селе Плотнице поистине зъ давняго времени пребывала въ уніи, и въ томъ, что тамошніе священники посвящены были моими предместниками и имъ повиновались; а въ томъ, что по правдъ даю присягу, призываю Бога во свидетели, если же не по правдъ, пусть меня Богь покараетъ. А потомъ и велебная капитула Пинская также присегу зъ роты собъ выданое выконала въ тые слова: мы-я Петръ Курциловить, протопопъ, я Өеодоръ Данейковичъ, пресвитеръ церкви св. Варвары, я Самуилъ Курциловичъ, пресвитеръ церкви

св. Онуфрія, я Моисей Зубковичь, пресвитеръ церкви св. Михаила, я Петръ Михеевичь, пресвитерь церкви Староконской, и я Діонисій Игнатьевичь, пресвитеръ церкви св. Николая и писарь капитулы Пинской, я Михаилъ Шеметиловичъ, пресвитеръ церкви Погосской, я Миронъ Зубовичъ, пресвитеръ церкви св. Симеона, я Симеонъ Кончевскій, пресвитеръ церкви Здитовской, я Евфимій Восинскій, пресвитеръ церкви Дубойской, я Самуилъ Чапліовскій, пресвитеръ церкви Тороканской, и я Даміанъ Данейвовичь, пресвитерь церкви Ненковицкой, капитула Пинская, присагаемъ Господу Богу Всемогущему въ Тройцѣ Святой Единому въ томъ, что поистинъ церковь въ селъ Плотницъ съ давняго времени была въ унін и въ томъ, что тамошніе священники посвящены предм'істниками его милости ксендза епископа Пинскаго, пастыря нашего, и повиновались ему. А что мы даемъ правдивую присягу- въ томъ свидътель Самъ Богъ, Который пусть убъеть насъ, если мы дали ложную присягу.-А по выконанью прысегъ его милость всендзъ бискупъ Пинскій о шводы свое на пановъ Стаховскихъ, пановъ Плотницкихъ и пана Качановского протестовалъ и салву собъ зоставилъ, якожъ и мы, судъ, зоставуемъ и заховуемъ, и абы церковъ Плотницкую зо всими до нее належностями подъ тою зарукою выжей описаною, его милости всендзу епископови Пинскому обжалованые особы часу поъзду подали—наказуемъ; которая справа до книгъ каптуровыхъ повъту Пинского естъ записана, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою повъту Пинского ясневелможному его милости всендзу Михалови Марціанови Бяловорови, бискупови Пинскому и Туровскому, естъ выданъ. Писанъ у Пинску.

На шести листах. Печать оттиснута на бумать, приклеенной къ документу. Подписи польскія.

108.

1675 г. Сентября 11. Новый вызовъ въ кантуровый судъ тёхъ же лицъ, ненеполнившихъ предъидущаго судебнаго рёменія.

Мы судъ каптуровый повёту Пинского земяномъ его воролевское милости повъту Пинского ихъ милостямъ паномъ Ивану, Льву.... (*). Зъ вирхности конфедерацій прошлыхъ и теперешнее а зъ владзы ураду нашого привазуемъ вашей милости, штобы ваша милость за симъ позвомъ передъ судомъ нашимъ каптуровымъ повету Пинского каденцыи октебровое въ року теперешнемъ тисеча щестьсотъ семдесятъ пятомъ въ замву Пинскомъ сами очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ясневельможного его милости всендза Марціяна Михала Бялозора, бискупа Пинского и Туровского, скуточне усправедливили, которымъ на вашу милость жалуеть о то, ижь што въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть семдесять пятомъ, передъ судомъ нашимъ каденцыи февралевое, жалобливого его милости всендза бискупа зъ вашими милостями, — зъ очевистое контроверсын по велю откладахъ

нашихъ и по инквизицыи за позвомъ о вгвалтовное черезъ вашу милость въ року прошломъ тисеча шестьсотъ семдесять четвертомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого дня, его милости жалуючому въ селъ Плотницы, въ повётё Пинскомъ лежачомъ, церкви визитовать и капланомъ тамопінымъ для отданья жалуючому, яво настырови, ихъ, послушенства и повинности недопущенье, за тымъ о чиненье на жалобливого засажовъ, о одновёдь и похвалку, о шводы и вины правные, --- отправовала справа, въ которой справъ по наказанью зъ обудвухъ сторонъ на пунктахъ, въ томъ декретъ описаныхъ, присягъ и по выконанью оныхъ судъ нашъ каптуровый тую цервовъ Плотницкую зо всёми аппаратами церковными и капланами и приналежностями до тое церкви належачими жалобливому его милости въчне присудилъ, и порадкомъ правнымъ тотъ девреть, заложивши на спротивного заруку три тисечи копъ грощей

^(*) Тъже имена, что въ предъидущемъ вызовъ въ каптуровый судъ.

Литовских, въ листахъ наясийнихъ королевъ ихъ милости заложоную, до екзекуцыи приводить, зоставивши салву о шкоды поднятые его милости ксендзу бискупови, наказалъ. Нажли ваша милость вышмененые особы чинечы на дальшые шкоды
жалобливого его милости подъ часъ повзду и поданья тое церкви черезъ его милость пана Андрея Протасовича, судью каптурового Пинского—аппарата церковные,
книги, сребро и иншый сплендоръ церковный при собъ зоставили и не подали, черезъ що въ заруку помененую попали, о
которую заруку звышменованую, неотданье
аппаратовъ церковныхъ, што ширей часу

права меновано будеть, а за тымъ о шкоды подлугь захованое салвы, которыхъ его милость всендзъ бискупъ Пинскій и Туровскій легко рахуючи менуетъ собъ быть, презъ такъ часъ немалый правуючи зъ вашими милостями, на золотыхъ триста польскихъ, хотечи въ вашими милостями жалобливый правомъ чинить, симъ позвомъ на терминъ вышей выражоный позываетъ. Писанъ у Пинску, року тисеча шестьсотъ семдесятъ пятого, мъсеца Сентебра одинадцатого дня. Казимиръ Война, писарь.

Печать вытиснута на бумагь.

109.

1675 г. Октября 15. Ръшеніе каптуроваго суда по тому же двау—о взысканів съ дворянъ Плотницкихъ 3122 конъ грошей Литовскихъ за пепсполненіе предъидущаго ръшенія.

Лета отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть семдесять пятаго, месеца Октебра петнадцатаго дня.

Передъ нами судьями каптуровыми повъту Пинского, по смерти наяснъйшого короля его милости Михала на сеймику одъ ихъ милостей пановъ обывателевъ повъту Пинского, за универсаломъ яснеосвъцоного княжати его милости арцыбискупа Кгнезненского, водлугъ правъ и конфедерацый обраными, кгды съ порадку реестрового ку суженью нашому прыпала справа ясневельможного его милости ксендза Марціяна Михала Бялозора, бискупа Пинского и Туровского, зъ ихъ милостями панами Иваномъ, Лвомъ..... (*) за позвомъ, менечи о неотданье и неверненье черезъ позваныхъ особъ жалуючому его милости часу поъзду его милости пана Андрея Протасовича, судьи каптурового повёту Пинсвого, до маетности позваныхъ Плотницы аппарать, книг сребра и иншого сплендору, до цервви Плотницкое належачихъ, а жалуючому его милости всендзу бискупови декретомъ нашимъ каптуровымъ, въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть семдесять пятомъ на каденцыи февралевой зъ очевистое контроверсыи ферованымъ, весполъ зъ церквою и свещенниками прысужоныхъ, а за тымъ о заруку, въ листахъ наяснейшихъ королевъ ихъ милостей, то есть тры тисечи копъ грошей литовскихъ,

^(*) Опять прежнія имена опускаемъ.

заложоную, и о шводы трыста волотыхъ. До которое справы за прыводаньемъ черезъ енерала судовъ нашихъ Стефана Вроблевского сторонъ до права, одъ актора умоцованый его милости панъ Бенедиктъ Каплинскій за мопью правною очевисто у суду становиль, а нозваные панове Стаховскіе и панове Плотницкіе, будучы позваными, передъ нами до права не становили и жадное въдомости о нестанью своемъ намъ судови и сторонъ своей не учинили. За тымъ панъ Каплинскій, поднесши позовъ жалобы стороны своей и поданья оного позванымъ особамъ очевисто въ руки въ мастности Плотницы, въ повътъ Пинскомъ лежачой, черезъ еперала повъту Пинского Ивана Козляковского написомъ его на томъ позвъ написанымъ и передъ его милостью паномъ писаромъ нашимъ кантуровымъ сознанымъ доведин, а на доводъ самое речы повъдилъ: Покладаю я передъ вашей милостью—судомъ декретъ суду вашихъ милостей каптуровый въ справъ его милости всендза бискупа Пинского и Туровского зъ позваными особами въ року теперешнемъ на каденцыи февралевой зъ очевистое контрерски ферованый, которымъ декретомъ ваша милостьсудъ церковъ въ селѣ Плотницы будучую зо всими аппаратами церковными, зъ капланами и прыналежностями, до тое цервви належачими, сторонъ моей, его милости ксендзу бискупови, въчне прысудилъ и порадкомъ правнымъ тотъ декретъ до екзекуцыи, зоставивши салву о шкоды поднятые, а на спротивного заложивши заруку тры тисечи копъ грошей литовскихъ, въ листахъ наяснъйшихъ королевъ ихъ милостей заложоную, прыводити наказаль,

яво ширей въ томъ девретв есть описано. По которомъ таковомъ декретв, кгды его милость ксендзъ бискупъ, приводечи оный до евзекуцыи, для поданья тое церкви и зо всими ен прыналежностими, его милости пана Андрея Протасовича, судью каптурового повъту Пинского, колекту вашихъ милостей, до села и маетности позваныхъ ихъ милостей Плотницы зводилъ, — теды ихъ милость, на дальшые шкоды стороны моей чынечы, аппарата, книги, сребро и иншый сплендоръ церковный забравши, пры собъ зоставили и оного сторонъ моей не подали и тому декрету вашихъ милостей спротивили, презъ што и въ заруку помененую попали, чого доводечы протестацію стороны моей на позваныхъ ихъ милостей, въ року теперешнемъ мъсеца Августа двадцать шостого дня занесеную, выписомъ съ внигъ вгродскихъ Пинскихъ, покладаю. А поневажъ ихъ милость панове Стаховскіе, панъ Качановскій, панове Гораинове и панове Плотницкіе, будучы позваными передъ вашей милостьюсудомъ, до права не становять и жадное въдомости о нестанью своемъ вашей милости суду и сторонъ моей не чынятъ, за чымъ взданья ихъ милостей, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ речы и наказанья тыхъ аперать вернути, а за спротивенство декретови заруки, вълистахъ воролевъ ихъмилости заложоное, трохъ тисечей копъ грошей литовскихъ, пры томъ шкодъ стороны моей въ выкладахъ правныхъ поднятыхъ трохъ сотъ золотыхъ на позваныхъ и на маетности ихъ милости Плотницы и на иншихъвшелявихъ маетностяхъ, гдв кольвекъ будучыхъ, его милости ксендзу бискупови Пиисвому и Туровскому всказанья и на отправу тое сумы до его милости пана судьи вантурового повъту Пинского зъ закладомъ на спротивного вины выволанья, одосланья у вашей милости суду прошу и домовляюсе. А такъ мы судъ въ той справѣ ясневельможного его милости всендза Марціяна Михала Бялозора зъ ихъ милостями панами (*) за позвомъ менечы о неотданье и неверненье черезъ позваныхъ особъ жалуючому его милости, часу повзду его милости пана Андрея Протасовича, судьи картурового, повёту Пинского, до маетности позваныхъ Плотницы, -- аппаратъ, книгъ, сребра и иншого сплендору, до цервви Плотницкое належачыхъ, жалуючому его милости всендзу бискупови девретомъ нашимъ каптуровымъ, въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесять пятомъ, на ваденцыи февралевой, зъ очевистое контроверсыи ферованымъ, весполъ съ церковью и свещенниками прысужоныхъ, а за тымъ о заруку, въ листахъ наяснъйшихъ вородевъ ихъ милости то есть тры тисечы копъ грошей литовскихъ заложоную, и о шводы трыста золотыхъ,---ижъ ихъ милости панове, будучы позваными, передъ нами до права не становили и жадное въдомости о нестанью своемъ намъ судови и сторонъ своей не учинили; про то мы судъ ихъ милостей, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ речы вздаемъ, а водлугъ права и домавянья стороны поводовое заруку, въ листахъ наяснъйшихъ королевъ ихъ милостей и въ декретъ суду нашого на спротивного заложоную, тры тисечи конъ грошей литовскихъ, пры томъ шводъ въ выкладахъ правныхъ трыста золотыхъ, а зъ уписнымъ и паметнымъ, намъ данымъ, всего сумою тры тисечы сто двадцать и двъ воны грошей литовскихъ на позваныхъ ихъ милостяхъ панахъ Гораинахъ, пану Качановскомъ, панахъ Стаховскихъ и панахъ Плотницвихъ и на маетности ихъ милостей Плотницы, у повётё Пинсвомъ лежачой, и на иншихъ вшелякихъ маетностяхь ихъ милостей лежачыхъ, рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ, где вольвевъ будучыхъ, ясневельможному его милости ксендзу Марціянови Бялозорови, бискупови Пинскому и Туровскому, всказуемъ и на отправу всказаное сумы до его милости пана судьи каптурового повъту Пинского, колекти нашого, которого собъ зъ насъ сторона зажити похочеть, заложивши на спротивного вину выволанья, водлугъ правъ и конфедерацый, одсылаемъ-до того, абы позваные ихъ милости тые вси аперата и сребро, также книги зъ образами, до церкви Плотницкое належачые, часу повзду врадового, тому его милости ксендзу бискупови, подъ тою виною выволанья, отдали и вернули, наказуемъ. Которая справа до книгъ каптуровыхъ повъту Пинского записана, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью земскою повъту Пинского ясневельможному его милости ксендву Бялозорови, бискупови Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску.

Подписи судей и писаря на польскомъ языкь, и вытиснутая на бумагь печать.

^(*) Имена.

110.

1679 г. Декабря 5. Ръшеніе Иннскаго гродскаго суда по дълу о жестокихъ побояхъ, нанесенныхъ православными дворянами Плотницкими дворянамъ-уніятамъ, изъ комуъ одинъ отъ того вскоръ померъ.

Лета отъ Нароженья Сына Божого тысеча шестьсоть семдесять девятого, мізсеца Декабря пятого дня. На рочкахъ вгродскихъ въ замку господарскомъ Пинскомъ, мъсеца Декабра первого дня прыпалыхъ и порадкомъ правнымъ судовне отправованыхъ, передъ намиСтаниславомъ Казимеромъ Токарскимъ, подстолимъ и подстаростимъ, Самуелемъ Михаломъ Ордою Булгарскимъ судьею, а Андреемъ Яномъ Буднымъ писаромъ, враднивами судовыми вгродскими повъту Пинского, одъ вельможного его милости пана Яна Кароля на Долску Долского, подчашого великого внязства Литовского, старосты Пинского, установлеными, кгды съ порадку реестрового ку суженью нашому прыпала справа въ Богу велебного отца Петра Курциловича протопопы и всее велебное капитулы епископіи Пинское зъ его милостью паномъ Андреемъ Скирмонтомъ, паномъ Васильемъ Стаховскимъ, панами Миколаемъ и Иваномъ Гораинами Вабищевичами, паномъ Миколаемъ Гуриновичомъ Янкевичомъ, паномъ Павломъ Михайловичомъ Родцевичомъ Плотницвими, яво самими учынку нижейменованого прынцыпалами, и помочнивами ихъ, именами и прозвисвами имъ самымъ въдомыми и знаемыми, за позвомъ, о речь нижеймененую вынесенымъ, до которое справы, за прыволаньемъ черезъ енерала рочкового Захарьяща Кореневича Висоцкого сторонъ

до права, акторъ тое справы велебный отецъ протопона, пры бытности отцовъ капитульныхъ, съ пленипотентомъ своимъ паномъ Самуелемъ Дывовицкимъ самъ очевисто до права становиль и моць до мовенья рфчи оному въ той справъ устне злетиль; а позвание уст особы яво се сами до права не становили, такъ и ни жадное въдомости намъ урадови и сторонъ своей противной не дали. За тымъ пленипотенть актора панъ Дыковицкій, поднесши позовъ жалобы стороны своее поданья и положенья по усёхъ позваныхъ шести позвовъ, -- одного позву въ мастности названой Плотницы, у повътъ Пинскомъ лежачой, у дворъ его милости пана Скирмонта, --- другого позву въ дом' мешканья пана Василья Стаховского, — а двохъ позвовь въ домахъ пановъ Миколая и Ивана Горанновъ Вабищевичовъ, — пятого позву въ дому пана Миколая Гурыновича Янкевича, — а шостого позву въ дому Павла Миколаевича Родцевича Плотницкихъ, въ кождомъ домъ надо дверми сънными, въ той же мастности Плотницы будучыхъ, повтыканья черезъ енерала повѣту Пинского Ивана Коздавовскаго слушне и правне доведши и троеволанье пильности стороны своее, по тры дни чыненое, на томъ позвѣ написаное, оказавши, жаловаль съ того позву тыми словы: Земяномъ его воролевское милости повъту Пинского, его милости пану Андрееви Скирмонтови, пану Василеви Стаховскому, паномъ Миколаеви и Иванови Горанномъ Вабищевичомъ, пану Миколаеви Гуриновичу Янкевичу, пану Павлови Михайловичу Родцевичу Плотницкимъ, яко самимъ учынку нижеименованого принцыпаломъ, и помочникомъ вашимъ, именами и прозвисками вамъ самымъ въдомыми и знаемыми, жаловаль на враде вгродскомъ Пинскомъ велебный отецъ Петръ Курциловичъ протопопа и вся капитула епископіи Пинское на вашихъ милостей о то, ижъ ваша милость зъ давныхъ часовъ маючы злый безбожный запаметалый противко жалуючыхъ самыхъ каплановъ слугъ цервовныхъ, тудежъ на всихъ, въ уніей святой зостаючыхъ, людей гиввъ и ранкоръ, криобность и непріятельскую праве нежичливость а шукаючи и вынайдуючы до зневаги реліей святой уницкой вшелявихъ способовъ жалуючымъ самымъ, капланомъ и слугамъ ихъ розные розными часы прыврости, уруганья, отповёди и похвалки за одысканую цервовь въ Плотницы до едности святой часто чынили, а выконываючы и досыть чынечы предсявзятю своему року прошлого тысеча шестьсоть семдесять осмого, мъсеца Генвара двацатого дня, кгды слуга и дозорца жалуючыхъ панъ Стефанъ Савиций, шляхтичь добрый, который одъ килькунасту лътъ зправами розными и маетностями жалуючыхъ завъдываль, сумы пънежные немалые мъваль, выдаваль и оными шафоваль и на тоть чась мастности жалуючыхъ названой Бродча, въ повътъ Пинскомъ лежачымъ неподалеку села Плотницы будучое, дозорцою зоставаль, въ добрый способъ словы прыстойными вашихъ милостей пановъ Плотницкихъ усёхъ

именемъ церкви Божое тамже въ селв Плотницы будучое и именемъ жалуючыхъ каплановъ оное, абы свёчу ванонную, до тое церкви дому Божого належачую, а у вашихъ милостей позваныхъ залеглую, выставити и отдати хотвли — упрашаль, ваща милость обжалованые особы, учинивши зъ собою одностайную раду и намову, того помененого слугу и дозорцу жалуючыхъ пана Стефана Савицкого, виромо для угоды и взлядомъ тое свёчи и ванону, до дому жыда арендара тамочного Плотницвого запровадившы, а препомневшы боязни Божое, срокгости права посполитого, тамже безъ данья жадное прычины первъй словами ущыпливыми зелжыли, сромотили, а потомъ мовчкомъ потаемне презъ окно зъ тылу порвавшы за лобъ а выволокаючы на подворе наперодъ ваша милость, пане Андрею Свирмонте, прыскочывшы, помененого пана Савицкого шаблею округне а немилосерне у голову выжей уха правого здрадецко тяль и ажь до мозкгу рану шкодливую, смертельную задаль, а ваша милость, панове Плотницкіе и панове Стаховскіе, зъ помочниками своими, паствячыее надъ нимъ, -- віями, обухами, соверами безбожне, тиранско а немилосерне тогожъ пана Савицкого, маючы его уже по воли, неогледаючыее на невинность его, добываючы, мордовали и за неживого покинувшы, одповъдь и похвалку на здоровье жалуючыхъ самыхъ, ваплановъ, слугъ и подданыхъ позабіянемъ на смерть учынили, а мало на томъ маючы ваша милость, же позваные особы также ничого собъ згола невинныхъ людей на имя пана Самуеля Санковского шлахтича, Оедора Русановича, Грегорого 33*

Андреевича, бояровъ панцерныхъ, пры помененомъ пану Савицкомъ будучыхъ въ томъ дом'в арендара Плотницвомъ, оврутне, тиранско а немилосерне обухами, віями, северами збили, одъ которого збитья Панъ Богъ въдае ежели который зъ нихъ жывь буде, чынечы одповёдь и похвалку на здоровье самого его милости всендза бискупа, слугъ и подданыхъ его милости забитьемъ на смерть, одъ которого то ганебного, тиранского а немилосерного зраненья, эбитья и этиранизованя слуга и дозорца жалуючыхъ панъ Савицкій прошлого року тысеча шестьсоть семдесять осмого, мъсеца Генвара двадцать второго дня, презъсмерть зъ сего свъта зшолъ, которое тъло на урадв кгродскомъ Пинскомъ презентовано. О воторое то тирансвое а немилосерное помененого пана Савицкого шляхтича забитье, замордованье, яко о збитье бояровъ панцерныхъ, о одповъдь и похвалву, а за тымъ о вины и каранья правные и о шкоды свое, которые поносять за забитьемъ помененого слуги, ижъ не въдають, гдъ се подъли пожитки, маетности, въ которыхъ зоставалъ дозорцою, которыхъ рахують на шесть тысечей золотыхъ, хотечы жалуючые зъ вашими милостями правомъ чынить, симъ позвомъ до враду моего вгродского Пинского позывають. — А по прочитанью того позву иа доводъ самое рѣчи повладалъ и чыталъ протестацыю, одъ актора своего отца протопоны и усее капитулы Пинское на усихъ позваныхъ вышменованыхъ особъ выписомъ съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ въ датв року тысеча шестьсотъ семдесять осмомъ, мѣсеца Генвара двадцать четвертого дня до внигъ занесеную, также и

реляцию двохъ енераловъ повёту Пинского Казимера Сачковского и Ивана Козляковского такъ огледанья посеченья и ранъ тыранскихъ пану Савицкому заданья и побитья другихъ бояръ, яко тежъ и презентованья тогожь небожчива пана Савицкого урадовне въ замку Пинскомъ твла, пры томъ право посполитое артыкулъ отогранико уканово интвине отого подавши, сторону свою велебного отца протопопу Пинского самотретего до прысеги прыповъдаль, а по присезъ позваныхъ за здрадецкое пана Савицкого забитье, водлугъ артыкулу семнадцатого тогожь роздёлу, на покаранье самых также головщизны сто конъ, за збитье нана Самуеля Сенвовского навески сто золотыхъ польскихъ, побитымъ боярамъ нанцернымъ навески по шести копъ грошей, а за шкоды водлугъ жалобы позовное шесть тысечей золотыхъ, а взглядомъ одновъди и похвалки, водлугь артыкулу чотырдесятого роздёлу одинадцатого, вины правное пятдесять копъ грошей на позваныхъ и на маетностяхъ ихъ вшелякихъ лежачыхъ, рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ, где кольвекъ будучыхъ всказанья, а самыхъ позваныхъ за учыненую одповъдь и похвалку, ижъ се до права не становили, водлугъ тогожъ артывулу чотырдесятого роздёлу одинадцатого, взданья на баницыю у насъ ураду попросиль и домавялсе. — А тавъ мы врадъ, вътой справъ въ Богу велебного отца Петра Курциловича, протопопы, а усее велебное вапитулы спископіи Пинское зъ его милостью паномъ Андреемъ Скирмонтомъ, паномъ Васильемъ Стаховскимъ, панами Миколаемъ и Иваномъ Гораинами Вабищевичами, паномъ Миколаемъ Гуринови-

чомъ Янкевичомъ, паномъ Павломъ Миханловичомъ Родцевичомъ, Плотницвими, яко самыми учинку нижейменованого принцыпалами, и помочнивами ихъ, именами и прозвисками имъ самымъ въдоными и знаемыми, за шестма позвами, по каждого позваного зособна на мастностяхъ ихъ черезъ енерала повъту Пинского правне подаными, менечы эъ давныхъ часовъ ранкору и нежычливости черезъ позваныхъ за взяте одповёди и похвачки вшетавими спосодоми самими капланомъ и слугамъ ихъ милостей, и потомъ року прошлого тысеча шестьсотъ семдесять осмого, мъсеца Генвара двадцатого дня слуги и дозорцы жалуючыхъ, у маетности Бродчу, у повътъ Пинскомъ лежачомъ, зостаючого, пана Стефана Савицвого шляхтича доброго, одъ кильку леть зправами жалуючихъ заведуючого, сумы пънежные немалые у себе маючого, вгды до позваныхъ села Плотницы прывхаль и о свёчу канунную, одъ позваныхъ залеглую а до церкви тамъ же Плотници въ уніи святой будучой належачую, упоминаль, теды того помененого слуги акторовъ черезъ позваныхъ, виромо для угоды взглядомъ тое свёчы и канону, до дому жыда арендара, тамъ же у Плотницы будучого, запроваженье, словами ущыпливыми безъ даня прычины зелженье и соромоченье, а потомъ черезъ окно съ тылу мовчкомъ за лобъ порванье и вперодъ черезъ пана Андрея Скирмонта выжей уха правого у голову здрадецкое шаблею тятье, раны шкодливое смертельное заданье, а черезъ пановъ Плотницкихъ и Стаховскихъ надъ онымъ паственье, кіями и сокерами, обухами битье и зраненье и за

неживого покиненье, одъ которого збитья и зраненья того жъ року, месеца Генвара двадцать второго дня, смертью зъ сего свъта зшоль, одновъди и похвалки на здоровье самыхъ жалуючыхъ каплановъ, слугъ и подданихъ ихъ позабіяннемъ на смерть учыненье, и потомъ тогожъ часу тамже людей невинныхъ другого слуги жалуючыхъ капитульного, также шляхтича доброго, на имя Самуеля Санковского, а двохъ бояръ панцерныхъ Оедора Русановича, Грегорего Андреевича окрутне обухами, соверами, віями збитье, одповъди и похвалки на здоровье самого его милости ксендва бискупа Пинского учыненье, за тымъ о шкоды, вины и каранья правные, - въ которой справи ижъ его милость панъ Андрей Скирмонтъ, панъ Андрей (Василій?) Стаховскій, панове Миколай и Иванъ Гораинове, панъ Миколай Гуриновичъ Янвевичъ, панъ Павелъ Михаиловичь Радцевичь-Плотницкіе, будучи о то позваными, до права не становили и нижадное въдомости о нестанью своемъ не учынили. Про то мы, врадъ, оныхъ, яко права непослушныхъ, въ року завитомъ на упадъ въ рѣчы самой здали, а водлугъ права одъ стороны поводовое черезъ пленипотента подаваного велебного отца Петра Курциловича протопопу Пинского самотретего до прысеги на томъ, яко цозваные особы прерѣчоного пана Савицвого слугу и дозорцу капитульного здрадецко, потаемне, мовчкомъ збили, зранили, одъ которого збитья и зраненья смертью зъ сего свъта зшоль, тогожь часу и другихь боярь капитульныхъ збили, на томъ, яко презъ забитье того пана Савицкого шкоды на шесть тысечей золотыхъ польскихъ капиту-

ла Пинсвая поносить, и на томъ, яво одновъдь и похвалку на здоровье такъ самого его милости всендза епископа Пинского, яко и на усихъ отцовъ каплановъ капитульныхъ учинили, узнаваемъ, которую присегу велебный отецъ протопопа самотреть на прышлыхъ рочкахъ, найпервъй по семъ декретв нашомъ судить прыпадаючыхъ у Пинску, за поданымъ сторонъ позваной, водлугь права, обвёщеньемъ, выконать маеть, а по таковыхъ прысезехъ, зъ позваныхъ особъ одну, которого собъ сторона попрысягнеть, водлугь артыкулу двадцать девятого, розделу одинадцатого, на горло стятьемъ, а другихъ особъ на седенье у вежу въ замокъ Пинскій на рокъ и шесть недъль всказуемъ, и скоро по выконаной черезъ актора прысеги позваные особы тому декретови нашому досити и тое седенье заразъ засевши все сполна выседети повинны будуть, тудежь за забитье пана Савицкого головщины сто копъ грошей, за збитье пана Санковского, шляхтича, соровъ конъ грошей, за збитье двохъ бояръ панцерныхъ по шести копъ грошей, за учыненье одповёди и похвалки вины правное пятлесять копъ грошей, а за шкоды водлугъ жалобы позовное шесть тысечей золотыхъ польскихъ, — всего сумою шесть тысечей пятьсоть и пять золотыхъ

польскихъ на позваныхъ особахъ и на маетностяхъ ихъ вшелявихъ, лежачыхъ, рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ, где вольвевъ будучыхъ, велебному отцу Курциловичу протополи и всее капитулы епископіи Пинское всказуемъ, а самихъ усихъ позваныхъ такъ пана Андрея Скирмонта, пана Василья Стаховского и пановъ Миколая и Ивана Горанновъ Вабищевичовъ, пана Миколая Гуриновича Янкевича, пана Павла Михайловича Родцевича — Плотницкихъ, взглядомъ учиненья одповёди и похвалки. же се до права не становили, водлугъ артыкулу чотырдесятого. роздёлу одинадцатого, на выволанье вздаемъ, а яко на одержанье того выволанья до его королевское милости пана нашого милостивого одсылаемъ, такъ и до одправы тое, одъ насъ всказаное сумы черезъ дворанина его королевское милости акторомъ прыходить вольность зоставуемъ. Которая справа до книгъ Пинскихъ есть записана, съ котсрыхъ и сесь выписъ подъ печатьми нашыми врадовыми и съ подписомъ руки писарское въ Бозъ велебному его милости отцу Петру Курциловичу, протопопѣ Пинскому, и всей капитуль Пинской есть выданъ. Писанъ у Пинску (*). Андрей Янъ Будный, писарь вгродскій Пинскій.

Двъ вытиснутыя печати.

^(*) Враждебныя столкновенія между православными Плотинцкими и уніятами, какъ видно изъ дальнъйшихъ, не печатаемыхъ нами, документовъ (1687 Ноября 12 и 1688 Апрыля 5—оба на русскомъ языкъ), не кончилась на этомъ послъднемъ фактъ. Въ 1687 году новыя лица избили до полусмерти прежняго Оедора Русаповича, боярина панцернаго, и побили Петра Санковскаго, сопровождая это угрозами и капитулъ и Бълозору. Гродскій судъ опредълиль взыскать съ нихъ: за Оедора Русаповича, черезъ три дня умершаго отъ побоевъ, головщины 60 копъ гр. Лит., за Санковскаго—6 рублей грошей, за угрозы 50 копъ; всего—305 золотыхъ Польскихъ.

111.

1674 г. Августа 4. Вызовъ въ кантуровый судъ старостъ города Турова, недопустившихъ епископа въ городъ и селахъ близь лежащихъ объъезжать церкви для осмотра.

Оть судей каптуровыхъ повёту Пинского. Его милости пану Яну Ощеповскому, старостъ на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Краковского, мъста и маетности Турова, его милости пану Янови Кожановскому, старостъ на части ясневельможное ее милости пани Любомирское, маршалковое великое коронное мъста и мастности Турова, — его милости пану Яну Косинскому, также старость на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Серацього, мъста и маетности Турова добръ въ повете Пинскомъ лежачихъ. Зверхностію першихъ и теперешное конфедерацыи а зъ владзы враду нашого приказуемъ вашимъ милостямъ, штобысте ваша милость за симъ позвомъ передъ судомъ нашимъ каптуровымъ повъту Пинского въ року теперешнемъ тисеча шесть соть семдесять четвертомъ на другой каденціей судовъ нашихъ и по выйстю оному, водлугъ конфедерацыей термину сами очевисто, яко на року завитомъ, ку праву стали и на жалобу ясневельможного его милости всендза Михала Марціяна Бяловора бискупа Пинского усправедливили, воторый вашихъ милостей позываеть о то, ижь кгды жалуючый его милость въроку теперешнемъ тысеча шестьсотъ семдесять четвертомъ, мъсеца Августа першого дня, вгды прівхаль его милость ксендзь бискупъ Пинскій и Туровскій до Турова, яко

пастырь до своей епископіей, тамъ же зеслаль вперодь каплана своего велебного отца Монсея Зубковича до церкви и каплановъ Туровскихъ, ознаймуючи и оповъдаючи о воли пастырской его милости ксендза бискупа, который зъ повинности своей пастырской мёлъ визыте чинити напродъ въ мъсть Туровь въ церквахъ тамечныхъ, же и по иныхъ церквахъ въ маетностяхъ Туровскихъ по розныхъ державахъ зостаючихъ, -- панове старостове Туровскіе, намовившисе зъ капланами и мъщанами Туровскими, церкви не казали жадною мърою оттворити, ани визыти чинити позволили и жадного послушенства отдавати, а за тымъ мѣщане мѣста Турова зъ капланами весполь помененого каплана велебного отца Моисея Зубковича сромотнеми словы зелжили и на каплана и на самого его милости ксендза епископа и животъ ихъ похвалки учынили, боронили вызити его милости ксендзу епископу, яко пастирови власному, претивко правомъ, привиленми кролевъ ихъ милостей утвержеными, але и личными заручными записами и обовязками антецесоровъ ихъ пановъ державныхъ на тенъ часъ держачихъ мъста и добръ Туровскихъ описаними, маючи теды донесеные собъ его милость всендзъ епископъ Пинскій и Туровскій презъ велебного отца Моисея Зубковича вашихъ милостей пановъ старостовъ Туровскихъ такое спротивенство и

недопущенье владзы пастырское по церквахъ Туровскихъ яко надъ капланами тамочними, также тежъ и пофалки презъ каплановъ и мъщанъ учиненье, зъ намовы и зъ росказаня вашихъ милостей, хотячи правомъ о то все зъ вашими милостями чинить, симъ позвомъ до суду нашого каптурового повъту Пинского позываетъ, за

воторымъ абысте ваша милость стали и на жалобу жалобливого, ширей часу права преложоную, усправедливили. Писанъ у Пинску, року тысеча шестьсотъ семдесятъ четвертого, мъсеца Августа четвертого дня. Казимеръ Война писарь.

Печать вытиснута на бумагь.

112.

1675 г. Мая 18. Ръшеніе каптуроваго суда, по вышензложенному дълу, о денежномъ взысканіи съ владъльцевъ города Турова, въ пользу епископа.

Мы судьи каптуровые повёту Пинского. Его милости пану судьи каптуровому повъту Пинского, колледъ нашому. Ознаймуемъ вашей милости, ижъ даты нижеймененое передъ нами судомъ актоваласе справа ясневельможного его милости всендза Марціяна Бялозора, бискуна Пинского и Туровского-зъ ясневельможными, его милостью паномъ Любомирскимъ воеводою Краковскимъ, ее милостью пани маршалковою великою и гетмановою польною коронною и его милостью паномъ воеводою Серадскимъ, за декретомъ нашимъ, зъ прошлое каденции нашое февралевое въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ семдесять пятомъ сужоное, вперодъ до выконанья посланца пановъ старостовъ Туровскихъ, на частяхъ ихъ милостей зостаючихъ, мѣста и маетности Турова, на име Ивана Коротчыча, на хоробъ его наказаное прысеги, а потомъ до заплаченья черезъ ихъ милостей за неучинене зъ нановъ старостовъ Туровскихъ справедливости рубля грошей, а за тымъ до принятья скуточное росправы за позвомъ менечы о недо-

пущенье черезъ пановъ старостовъ Туровскихъ его милости всендзу бискупови Пинскому и Туровскому въ року прошломъ тисеча шестьсоть семдесять четвертомъ, мъсеца Августа первого дня, визиты въ церквихъ у мъстъ и селахъ Туровскихъ отправовать и священиковъ тамошныхъ жалуючому его милости, яво пастырови, отдавати послушенства и повинности, за тымъ о одповъдь и похвалку на здоровье его милости черезъ мѣщанъ Туровскихъ учиненую, о зелженье отца Моисся словы неучтывыми, о шкоды и вины правные, ижъ ихъ милость, маючы собъ декретомъ нашимъ на теперешныхъ судахъ нашихъ зложоный терминъ, яко се сами передъ нами до права не становили, такъ и жадное ведомости о нестанью своемъ намъ, судови, и сторонъ своей не учынили, ани тежъ панове старостове Туровскіе посланца своего до вывонанья на хоробъ его прысеги не становили. Про то мы, судъ, ихъ милостей яко права непослушныхъ въ року завитомъ на упадъ въ рѣчы здали, а водлѣ права его милости ксендзу

бискупови Пинскому и Туровскому на добра епископів Туровское служачого и листу угодливого запису асневельможное княжны ее милости пани Ходкевичовое, воеводыное Виденское, въ его милостью отцомъ Грыгорьемъ Михаиловичомъ, владывою Пинсвимъ и Туровскимъ, тые церкви у мъстъ и селахъ и маетности Турова зъ священивами и зо всими апаратами цервовными его милости всендзу бискупови присудили, пры томъ за шкоды, въ той справъ поднятые, тисечу золотыхъ, за неучынене справедливости рубль грошей, а въ одно знесшы зъ уписнымъ и паметнымъ, намъ данымъ, всего сумою тисечу деветь золотыхъ и грошей пятнадцать польскихъ (*) на ихъ милостяхъ и на маетности Туровъ, у повътъ Пинскомъ лежачой, гдъ о то позвы повладано, его милости всендзу

бискупови Пинскому и Туровскому всказали. А яко на поданье тыхъ церквей зъ священивами, такъ и на одправу тое сумы до вашей милости заложившы на спротивного троякіе заруки отослали до того. абы панове старостове Туровскіе часу поъзду, водлугъ артыкулу чотырдесятого роздълу одинадцатого, за учыненую отповъдь и похвалку поруку по собъ и по мъщанахъ Туровскихъ на безпечность здоровя его милости всендзу бискупови Пинскому и капланомъ его милости подъ винами правными дали, наказали есмо. Писанъ у Пинску року тисеча шестьсотъ семдесять пятого, мъсеца Ман осмнадцатого дня. Казимеръ Война, писарь.

Печать вытиснута на наклеенной бу-

113.

1674 г. Августа 30. Ръшеніе кантуроваго суда о денежномъ взысканів со старость г. Турова за недопущеніе ими собирать третью часть мыта на городской ярмаркъ въ пользу епископа Пинскаго и Туровскаго.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть семдесять четвертого, мѣсеца Августа трыдцатого дня. Передъ нами судьями каптуровыми повѣту Пинского, по смерти наяснѣйшого короля его милости Михаила, на сеймику отъ ихъ милостей пановъ обывателевъ повѣту Пинского, за универсаломъ яснеосвѣцоного княжати его милости арцыбискупа Кгнезненского, водлугь правъ и вонфедерацый, обраными, вгды съ порадву реестрового ву суженью нашому прыпала справа ясневельможного его милости всендза Марціяна Бялозора, бискупа Пинского и Туровского, зъ ихъ милостями паномъ Яномъ Ощеповскимъ, старостою на части ясневельможного его милости пана Любомирского, воеводы Краковского, мъста и маетности Турова, па-

^(*) Впоследствін, именно 15 Октября 1675 г., взысканіе уведичено до 6043 золотыхъ, какъ видно изъ дальнейшихъ документовъ по этому делу, такъ какъ Любомірскіе и Потоцкіе не выполнили перваго рёшенія суда; но и этого последняго рёшенія они не исполнили, какъ видно изъ новаго вызова въ 1678-иъ году въ трибунальный судъ.

номъ Яномъ Кожановскимъ, старостою на части асневельможное ее милости пани Любомирское, маршалковое великое коронное, мъста и маетности Турова, папомъ Яномъ Косинскимъ, также старостою на части ясневельможного его милости пана. Любомирского, воеводы Сирадского, мѣста и маетности Турова-добръ, у повътъ Пинскомъ лежачыхъ, за позвомъ менечы о ненопущенье черезъ позваныхъ особъ въ року теперешнемъ тисеча щестьсотъ семдесять четвертомъ въ день святого Петра свята руского зесланому отъ его милости ксендза бискупа Пинского велебному отцу Моисею Зубковичу капланови, въ день ярмарковый, водлугъ права, жалуючому служачого, третее части мыта и иншыхъ доходовъ выбирать, въ чомъ жалуючый его милость шкодъ на золотыхъ тысечу польскихъ поноситъ, а за тымъ о дальшые шкоды и вины правные. До которое справы за прыводаньемъ черезъ енерала судовъ нашихъ Яна Ушацкого сторонъ до права, отъ его милости ксендза бискупа Пинского умоцованый панъ Мардіянъ Новидкій, за модью правною, передъ нами судомъ становилъ; а ихъ милость панове старостове Туровскіе, будучы позваными, яко се сами до права не становили, такъ и жадное въдомости намъ суду и сторонѣ своей о нестанью своемъ не учынили. За тымъ панъ Новицкій, поднесшы позовъ жалобы стороны своей, а доведши поданья-одного его милости пану Янови Ощеповскому, --- другого его милости пану Янови Кожановскому, -- а третего его милости нану Косинскому-старостомъ Туровскимъ, очевисто въ руки въ мъсть Туровъ, въ рынку идучимъ, написомъ руки Ивана Козляковского енерала, совнаньемъ его передъ его милостью паномъ писаромъ нашемъ каптуровымъ доведши, и троеволанье, на томъ позвъ написаное, оказавши, на доводъ самой рёчы покладаль выписовь два съ книгъ кгродскихъ Пинскихъ актыкованья — одного прывилею внязя Өедора Ивановича Ярославовича и кнегини Олены на третюю часть мъста Турова и всъхъ добръ съ приналежностями владыцъ Туровскому и Пинскому даного, — а другого прывилею короля его милости Владыслава Четвертого потверженья угоды ясневельможное кнежны ее милости пани Ходвевичовое, воеволиное Виленское зъ его милостью отцемъ Грегорьемъ Михайловичомъ, владывою Пинскимъ и Туровскимъ, въ которой пишетъ, же его милости отцу владыце и сукцесоромъ его милости при иншыхъ доходахъ о святомъ Петръ у кождомъ року недъль двъ мыта належить, въ датъ року тысеча. шестьсотъ семдесять первого, мъсеца Ноября семого дня, притомъ протестацыю его милости всендза епископа Пинского и Туровского на помененыхъ пановъ старостовъ Туровскихъ о недопущенье восланому отъ жалуючого отцу Монсею Зубковичу третее части мыта въ теперешнемъ року тысеча шестьсоть семдесять четвертого, въ день светого Петра свята руского, на который день ярмарокъ у Туровѣ отправовалсе, и инныхъ доходовъ отъ купцовъ, жалуючому належачихъ, выбирать, выписомъ съ книгъ вгродскихъ Пинскихъ подъ датою року теперешнего тысеча шестьсотъ семдесять четвертого, мъсеца Іюля двадцатого дня, дугъ правъ давныхъ третее части мыта абы ихъ милость нанове старостове Ту-

ровскіе не боронили, на што ихъ милость бы намиви недбаючы, его милости ксендзу бискупови тое належности отъ купцовъ выбирать не допустили, чого помененымъ процесомъ и реляцыею енеральскою доводиль. А за тымъ, поневажъ панове старостове Туровскіе, будучы позваными, передъ нами до права не становили и жадное въдомости намъ суду и сторонъ своей не учынили, за чымъ домавялсе, абыхмо мы, судъ, позваныхъ, яко права непослушныхъ, въроку завитомъ на упадъ вървчы здали, а водлугъ правъ его милости ксендза бискупа Пинского и Туровского за недопущенье мыта третее части въ день ярмарковый отъ купцовъ выбирать-шкодъ тысечу золотыхъ на ихъ милостяхъ пану Ощеповскомъ, пану Кожановскомъ и пану Косинскомъ --- старостахъ Туровскихъ и на вшелякихъ маетностяхъ ихъ, лежачыхъ, рухомыхъ, сумахъ пенежныхъ, где кольвевъ будучыхъ, а въ недостатку маетности и на самыхъ особяхъ ихъ его милости ксен-

дзу бискупови Пинскому и Туровскому всказали и на отправу тое сумы до ихъ милостей пановъ судей каптуровыхъ повёту Пинского, которого собъ сторона зажити похочеть, заложивши на спротывного троякіе заруки, отослали. А такъ мы судъ въ той справѣ ясневельможного его милости всендза Марціяна Бялозора бискупа Пинского и Туровского зъ ихъ милостями и т. д. (Слъдуетъ опредъление, согласное съ просъбою уполномоченнаго от спископа Бълозора, съ прибавкою только къ 1000 золотых пяти-уписных и памятных). Которая справа до книгъ каптуровыхъ повъту Пинского есть записана, съ которыхъ и сесь выпись подъ печатью земскою повъту Пинского его милости всендзу Марціяну Бялозору, бискупови Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску. Казимеръ Война, писарь.

Восемь подписей судей писаны по польски; печать вытиснута на бумагь.

114.

1685 г. Іюдя 4. Баниційный листь короля Яна III, объявляющій объ изгнанів изъ отечества епископа Пинскаго Марціана Бёлозора.

Лёта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть осмдесять пятого, мёсеца Іюля четвертого дня. На врадё вгродскомъ Пинскомъ передо мною Станиславомъ Казимеромъ Товарскимъ, подстолимъ и подстаростимъ Пинскимъ, одъ ясневельможного его милосты пана Яна Кароля на Дольску Дольского, маршалка надворного великого внязства Литовского, Пинского,

Вилковиского ет старосты, пулковныка его королевское милости установленымъ, постановившисе очевисто его милость панъ Самуель Непрановичъ, дворанинъ скарбовый, тотъ листъ его королевское милости пана нашого милостивого вѣчный баныцыи на особу, въ немъ выражоную, ку актыкованью до книгъ кгродскихъ Пинскихъ подалъ, въ тые слова писаный: Янъ Третій

34*

въ Вожой ласки король Польскій, великій виязь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмойдскій, Маговецкій, Кіевскій, Волинскій, Подольскій, Подляскій, Инфлянскій, Смоленскій, Сиверскій и Черниговскій, всимъ вобецъ и кождому зособна всякого достоенства враду и стану людемъ духовнымъ н светскимъ, обывателемъ панствъ нашихъ, ознаймуемъ: маемъ того в'йдомость зъ деврету и листу отосланья до насъ одъ суду трыбуналу скарбового коммесарского, ажъ передъ тымъ судомъ у Городив въ року прошломъ тысеча шестьсоть осидесять четвертомъ, мъсеца Октобра двадцатого дня, актоваласе справа урожоного Самуеля Владыслава Непрановича дворанина скарбового повъту Пинского зъ въ Богу велебнымъ всендзомъ Марцыяномъ Бялозоромъ, Пинскимъ и Туровскимъ бискупомъ, за позвомъ о спротивенство девретови, на трыбуналь скарбовомъ, у Берестью въ томъ же року тисеча шестьсоть осидесять четвертомъ Мая шостого дня, ферованымъ, въ непоступенью дворанинови скарбовому на добрахъ позваного ксендза бискупа чынить отправы за суму пенезей семьсотъ семдесять одинь золотый и грошей шесть польскихъ, тымъ декретомъ всказаную, за тымъ о выны правные, въ которой справъ по взданью велебного всендза Бялозора Пинского и Туровского бискупа, яко права непослушного, въ року завитомъ на упадъ въ самой рѣчы, за явное праву посполитому декретови трыбуналу скарбового спротивенство, которое се зъ листу повздчого показало, на въчное зо всихъ земль и панствъ нашихъ выволанье преречоного ксендза бискупа всказаль, и яко на одержанье того выволянья до насъ короля отослаль, такъ

на скугочную сумы вышисленое, декретокъ скарбовимъ всказаное, эксекущию на всквихъ позваного добрахъ, лежачихъ, рухоminys, cymrys heherhinys, fae eorbeens будучихъ, дворанина скарбового, заложивши на спротывного дальшые пены правние, отослаль, яко о томъ ширей въ декреть трыбуналу скарбового описано есть. Ми теды король на инстанцию урожоного Самуеля Непрановича, дворанина скарбового повъту Пинского, выконываючи далный поступокъ срокгости права посполнтого надъ преречонымъ велебнымъ всендзомъ Марцыяномъ Балозоромъ Пинскимъ и Туровскимъ бискупомъ, велѣли есмо его зо всихъ земль и панствъ нашихъ въчне выволать, якожь и симь листомь нашимь въчнымъ баницийнымъ виволандемъ и банитомъ оного чынымъ, одъ сполку и обцованья зъ людьми подстивими виймуемъ и вылучаемъ, а за тымъ прывазуемъ, абы кождый о томъ выдаючы зъ вышиомененымъ ксендзомъ Бялозоромъ, Пинскимъ и Туровскимъ бискупомъ, яко въчнымъ выволанцемъ, ни якого сполку и обцованы мъти, -- рады, помочы додавати, ани ихъ въ домахъ своихъ переховывати неважилсе подъ винами, въ правъ посполитомъ описаными, а ижъ бы то всёмъ ку ведомости прышло врадомъ нашимъ земскимъ вгродскимъ и иншымъ всякимъ судовимъ, приказуемъ, абы сесь листъ нашъ баницыйный веждё за поданьемъ его до книгь прыймованъ, актыкованъ, публикованъ и обволанъ былъ конечно. Писанъ въ канцелярыи нашой великого князства Литовского дня петнадцатого Марца року тисеча шестьсоть осидесять пятого, панованья нашого одынадцатого году. У того

листу его королевское милости вѣчного баныцыйного печать великого князства Литовского прытиснена есть и подиись рукътыми словы: Доминикъ Миколай ксонже Радивиль, подканцлерый великій князства Литовскій, за справою яснеосвѣцоного Доминика Радивила княжати на Ольщѣ, Несвижу, грабя на Шидловцу, Миру, Крожахъ, подканцлерого великого князства Литовского, староста Юрборскій, Верболовскій, Владиславовскій, Ковенского ста-

рости, Клабрыель Матгеунть Головня, севретарь его воролевское милости. Который же тоть листь его воролевское милости вёчный баныцыйный....... (печать) его черезь особу верхумененую до книгь кгродских Пинских есть уписань, съ которого и сесь видимусь подъ печатью врадовою и подписомъ руки писарское стороны.... (печать) есть выдань. Писанъ у Пинску.

Подпись неразобрана. Печать вытиснута на бумагь, положенной на сурнучь.

115.

1654 г. Ноября 23. Ръшеніе Виленской уніятской консисторів по дёлу о присвоенін дерковныхъ вещей и денегь священникомъ Воскресенской церкви Рыбинскимъ.

Лета отъ Нароженя Сына Божого тисеча шестьсоть петдесять четвертого, мъсеца Ноября двадцать третего дня. Передо мною Миколаемъ Корсакомъ, архимандритою Виленскимъ, консисторомъ закону светого Базылего Великого, яко комисаромъ до децивіей нижей выражоное справы, одъ ясне превелебного въ пану Богу его милости ксендза Антонего Селявы зъ Божое и апостольское столици Кіевского, Галицкого и всее Россіи метрополиты а пастыра своего депутованымъ, и передъ консисторомъ моимъ Виленскимъвелебными отцами, до тогожъ акту прыбраными и засъдаючыми, автоваласе справа въ Бозв велебного отца Евстафія Каминского, протопоны туточного Виленского, скарбу и церкви соборное Виленское доворци и делятора стороны поводовое, зъ велебнымъ въ Богу отцемъ Миколаемъ Рыбинскимъ, свещенникомъ Воскресенскимъ,

яко стороною позваною, за позвомъ на писмъ автентыце одъ поводовое по позваную сторону выданымъ о то, ижъ позваный менованый отепъ Рыбинскій подъ чась вывзду зъ Вильна отца Себастіяна Өедоровского, бывшого свещеника названого Спаского Виленского, року прошлого тисеча шестьсоть пятдесятого, месеца Ноября двадцеть пятого дня, неналежне и мимо въдомость стороны поводовое, то есть отца протопоны, церковъ и скарбы церковные, тудежъ гроши готовые, сребро и иншые речи зъ реестромъ ихъ, презъ того-то отца Оедоровского зоставленые, до себе побравши, потомъ тое церкви акторови передъ зошлымъ зъ сего свъта комисаромъ велебнымъ въ Богу отцемъ Лаврентьемъ водлугъ реестру всихъ грошей або остатка, то есть золотыхъ двадцети шести и левка не отдаль, о сребро грывенъ седмъ и о иншые речи не усправедливляеть, яко о томъ тоть позовъ шырей въ собъ обмовляеть, которого позву, по прочитанью его передъ нами, даня позваному и термину за нимъ дня нинъщнего слушне прыпалого авторъ- отецъ протопопа реляцыею очевистою (презъ велебного отца Іосифа Павинского, закрыстіяна церкви соборное) сознанья доведши, просиль насъ суду, абысмо позваному на тотъ позовъ справитисе наказали. Гдъ очевисто за тымъ позвомъ станувши позваный отецъ Рыбинскій а немовечи ничого до самое речи орыйяльное, только вперодъ повъдилъ, же естъ позовъ неправный, бо водлугъ права тытулу, ему позваному належитого, же есть писаромъ капитульнымъ, ани тежъ акторовою имены въ позвѣ не доложоно; за чимъ просиль на тоть чась одъ позву вольности, акторъ абы се на позвъ своемъ поправилъ. На што сторона поводовая велебный отецъ протопона, стоячи самъ очевисто, и черезъ умодованого своего пана Стефана Томашевича репликовалъ, ижъ позовъ есть правный, бо въ немъ вси, безъ всего дефекту, реввизита правные найдуютсе, мое имя зо мною се презентуеть, а позваного урадъ писарства не естъ доживотный и упривилейованый, якожъ на то жадного привилею позваный, яко повиненъ показать, не показуетъ; за чимъ хиленя оборонъ позваного на сторону, а въ справъ самой оному поступовать навазаня у насъ суду просиль. А такъ мы судъ въ той справъ, вонтроверсіи сторонъ обоихъ до себе вношоныхъ выслухавши, узнаваемъ, ижъ тыми раціями и водлугъ права духовного позовъ збіяный быти не можеть, однавь не уближаючи ничого тытулови позваного, поневажь то всимь констать, же есть писаромъ вапитульнымъ, въ справъ самой поступовать позваному навазуемъ. А въ поступованью позваный повёдиль, же тие пинези, о которые теперь акціо вертитурь, не готовые, але въ сребръ и въ иншихъ речахъ, презъ того-то отца Оедоровского зоставлены, то есть золотыхъ сто тридцеть и оденъ и грошей чотырнадцеть польскихъ суть, которые вси пинези презь розные слушные експенса, въ которые г левковый талерь инклюдуетсе, церкви і ее скарбу южъ дошли и отданы, только при немъ позванымъ зостаеть золотыхъ осмъ и пулторакъ, на мъстцу которыхъ золотыхъ осми зоставиль позваный пры той же церкви армолой и мидницу зъ наливкою цыновые, которые ярмолой и мидницу зъ наливкою собъ належачіе, яко того копією зъ листу отца Оедоровского пробоваль быти мениль, субмитуючисе оные окупить, яко свои власные, въ чемъ жадного кондиктамену учиненого немашъ. Того всего доводечи, до присеги на то, если потрем укажеть, бралсе и абы до нее прыпущный н близшый узнаный быль, позваны просиль. Пры той же справъ мъщания и кравецъ тутошній, на име Павелъ прозиваемый церковный, очевисто будучи, а маючи свой сребраный злоцистый мехи тыми жъ презъ отца Оедоровского зоставлеными речами пасокъ, въ осмнадцати золотыхъ польскихъ зоставленый, хотеч его до себе едиберовати, яко передъ тычь по килькакроть, такъ и теперь передъ нами, авторови пѣнези належачіе зуполы отдать декляроваль, задаючи, же тоть не церковный пасокъ, што и зъ контроверсіи сторонъ обоехъ и зъ инвентара цер-

ковного выводиль. А то што зъ церковного паска келихъ до церкви зроблено, теды тотъ келихъ дотоль въ церкви найдуется, чого и самъ акторъ не некгуетъ; за чимъ теперь передъ нами показованый одъ актора пасокъ своимъ кравецъ менованый твердиль, а на большый доводъ, яко то его пасокъ власный, тотъ же кравець до прысеги бралсе. Инъ контраріумъ зась сторона поводовая поведила а напродъ на раціе и обороны стороны позваной золотыхъ сто тридцать одинъ и грошей чотырнадцеть не въ сребръ и не въ речахъ явихъ, але готовые суть зоставлены и оными позваный корыстоваль, а всихъ до церкви не отдалъ и помененый левовъ въ експенса не есть компутованый, а што се твнетъ ярмолоя и мѣдницы и наливки, тые не отца Рыбинского, але церковные, и тая копія листу отца якобы Өедоровского не есть автентычная, але ку пожыткомъ позваного прыспособленая, которая водлугь права важная быти не можеть; стороны зась наска, которого се кравецъ упоминаетъ, тотъ же акторъ отецъ протопопа повъдиль, же пасокъ есть церковный, бо и въ инвентару церковнымъ спецификованый; до того, яко тотъ пасокъ есть того кравца власный, потреба бы правне довести, то есть письмомъ, або свъдками, водлугь статуту роздълу четвертого, артыкулу семдесять семого и осмдесять первого; а поневажь таковыхь доводовъ не показуетъ, теды и пасокъ слушне пры церкви зоставати маетъ, кгды жъ и то не певная, а ни можетъ чимъ пробовати, абы зъ паска килихъ былъ уробленый, аже тотъ кравецъ юдиціалитеръ подъ сумнъньемъ, яко то его пасокъ, декляроваль, тымь се авторь вонтентовати за отданьемъ собъ золотихъ осинадцати оному пасовъ вернути субмиттовалсе, а отцу Рыбинскому, яко се забираетъ самъ цукгъ прысеги ему на то, яко тые пинези не въ готовизнъ, але въ речахъ зоставлены, и листь отца Өедоровского, которымъ ярмолой и миднецу зъ наливкою позваный собъ выграти усилуеть, безъ жадного кондиктамену писаный есть правдивый и реальный, и водлугь него позваному армолой и мидница зъ наливкою слушне належать, а левка ижь се въ експенса, яво се зъ рахунку передъ нами чиненого показуетъ, не инклюдуетъ, и картка позваного..... инъ инстанти заплаты наказаня авторъ собъ у насъ суду просилъ. А такъ мы судъ въ той справѣ помененой велебного отца протопоны Виленскогоповода зъ велебнымъ отцемъ Рыбинскимъ. свещенникомъ Воскресенскимъ, тежъ Виленскимъ, позванымъ, контроверсіе, доводы и одводы зъ обохъ сторонъ передъ насъ вношоные добрѣ уважывши и вырозумѣвши, поневажъ поводъ-отецъ протопопа у позваного- отца Рыбинского, на тотъ чась за тымъ позвомъ золотыхъ двадцети шести и левка, также сребра и иншихъ презъ отца Оедоровского у позваного зоставленыхъ речей, которые якобы не вси мѣли быть презъ позваного до церкви отданы, доходить, а позваный отець Рыбинскій любо реестрами и иншыми документами, а надъ то рахунками, передъ нами учинеными, намъ то у суду показалъ, менуючи, же въ сребръ тая сума вся золотыхъ сто тридцеть и оденъ и грошей чотырнадцеть польскихъ одъ отца Оедоровского у него зоставленая въ розныхъ цервовныхъ евспенсахъ цервви (вромъ золотыхъ осми и пулторава, на которымъ мъстцу ярмолой и мъдница зъ наливкою позваного въ церкви зостаетъ) дошла и отдана есть, однавъ ижъ межи сторонами еще о то, если помененая сума, чили въ готовизнъ, чили въ речахъ презъ отца Өедоровского зоставлена, споръ идеть; а на то выразного доводу объдвъ стороны не мають, абы се въ таковой конфузіи и дистиниціи цізлости церковной тымъ декретомъ нашимъ што не уближило,---про то мы, прихиляючисе въ томъ до права блившого, позваного отца Рыбинского, яко се самъ забираетъ и зъ деляціи повода, до прысеги знайдуемь и прысегу выконати въ церкви светое Тройци по датъ того декрету нашого дня третего на томъ, яко тые пинези..... не въ готовизнъ, але въ сребръ и розныхъ речахъ презъ отца Өедоровского зоставлены, и яко сине кондивтамине ярмолой и мъдница цыновые зъ наливкою ему позваному а не церкви належать, а листь о томъ, одъ отца Өедоровского писаный, есть правдивый и реальный, безъ жадного припозву наказуемъ,

воторые ярмолой и медницу зъ наливкою по присязв за отданьемъ до цервви золотыхъ осми и пулторава позваному выдать акторъ повиненъ будетъ, также и пасокъ кравцови за отданьемъ презъ него церкви належитыхъ пинезей, а левка, отцу Грыгорію даного, ижь позваный акторови заразъ у суду нашого заплатиль, теды мы судь зъ заплаченя оного вольнымъ позваного чинимо, заховавши вольное у отца Грыгорія того левка позваному отпу Рыбинскому, такъ яко зъ права прыйдетъ и належати будетъ, дохоженье, на воторомъ декретъ нашомъ стороны объдвъ и кравецъ, пры той справъ интересуючійсе, перестали. Што все для памети до книгъ нинъшнихъ архимандріен монастыра светое Троици есть записано, съ воторыхъ и сесь выписъ подъ печатью нашого архимандрицтва велебному въ Бозъ отпу Евстахому Каменскому, протопопѣ Виленскому есть выданъ. Писанъ у Вильни. Миколай Корсавъ, архимандрита Виленскій.

Печать на бумать, наложенной на сургуч, — надпись вокруг ея неразборчива.

116.

1631 г. Августа 21. Заявленіе повёреннаго отъ епискона Пинскаго о томъ, что Пинскій магистратъ несправедливо накладываетъ на епископскихъ мёщанъ подать на войско.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать первого, мѣсеца Августа двадцать первого дня. На врадѣ его королевское милости въ замку господарскомъ Слонимскомъ, передо мною Миколаемъ Кондзаравскимъ, подстаростимъ Сло-

нимскимъ будучимъ отъ исневельнож ного его милости пана а пана Яна Станислава Сапъти, маршалка найвышшого Вел. князства Литовского, старосты Слонимского и Блуденского, постановившисе очевисто на врадъ панъ Ермогенъ Полюхъ, войтъ

оть его мелости велебного въ Бозв отца Грыгорья Михайловича, епископа Туровсвого и Пинского, архимандрита Кобрынсвого, подаль жалобу свою на писм'в, м'всто усного мовенья, въ тые слова писаную: Милостивый пане враде кгродскій Слонимскій! Я Ермогенъ Полюхъ, войть отъ его м. велебного въ Бозъ отца Григорья Михайловича, епископа Туровского и Пинского, архимандрыты Кобрынского, мъщанъ его м. до епископіи Пинское приналежачихъ, именемъ его м. и именемъ мъщанъ его м., въ мъсть Пинскомъ подъ юрадыцыею его м. мёшкаючихъ, вашей милости оповъдаю на бурмистровъ, радецъ и давниковъ мъста господарского Пинского, права Майдеборского, а меновите на пана Филона Коптевича, бурмистра сегорочного, и на иныхъ всёхъ о томъ, ижъ воны водлѣ декрету суду трибуналу Радомского, въ Вилив въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть тридцать первомъ отправованого, въ наказанью, ижъ мъщане Пинскіе права Майдеборского, бурмистръ и райцы, зъ иншими юрздывами духовною, замковою и шляхетскою не знесши, донативу на всѣ юрздыки вложили, о што отъ даты того декрету за недёль шесть на ратушу въ мъсть Пинскомъ зноситьсе наказали, гдь они, въ каждой юрздыць купцовъ показавши, отъ нихъ донативу водлугъ пропорцыи съ купцовъ выбрать и до скарбу его кор. милости отдать мають, зложивши терминъ певный на знесенье справы въ року теперешнемъ тисеча шестьсоть тридцать первомъ, который припадаеть мъсеца Августа одиннадцатого дня, передъ которымъ рокомъ по вилка разы у пановъ бурмистровъ, рай-

цовъ и лавниковъ мъста Пинского права Майдеборского черезъ енерала повъту Пинсвого Андрея Сачковского и сторону шляхту мъсеца Іюля двадцать первого и двадцать четвертого дня сего року тисеча шестьсотъ тридцать первого, я Ермогенъ Полюхъ упоминалемъ се, абы они панове бурмистры и райцы купцовъ своихъ, мѣщанъ Пинсвихъ, на реестръ списавши и иншихъ юрздывъ до таксованя знесшисе на писмъ подали и повазали, чого они показать нехотёли; але кгды южь рокь водав деврету припаль, то есть месеца Августа одиннадцатого дня сего року вышписаного, кгды се всёхъ юрздыкъ на ратушъ мъщане вышли, теды они, не чынечы досыть водлѣ декрету и констытуцыи року тисеча шестьсоть двадцать девятого, въ которой пише, же кождого купца маетность зъ тавового податку не ексцыпуючи, маистрать въ то изклюдуючи купцовъ своихъ всёхъ до справедливого таксованя, за домовенемъ мене Ермогена Полюха, не подали, толко духовныхъ, замвовыхъ, шляхетскихъ меновали и на писмъ подали, о што тамъ же въ ратушу на тотъ часъ будучи его м. панъ Миволай Елскій, войскій и подстаростій Пинскій, тогда у нихъ домаваль, абы купцовъ своихъ, въ мъсть Пинскомъ подъ правомъ Майдеборскимъ менкаючихъ, показали, чого они учинить не хотели; але не зносечисе зо всими юрздивами тылко сами, безъ бытности его м. пана войского и подстаростего Пинского и его милости пана моего и иншихъ всёхъ юрздыкъ, не хотечи своихъ купцовъ права Майдеборского до таксы на реестръ подать, которыхъ купцовъ до вилка соть въ своей юрздыцъ мають, которые съ товарами розными, восками, доями, скурами, сукнами и иншими товарами въ крамехъ сидячими гандлюють и до мёсть головныхь ёздять, за чимъ его м. панъ подстаростій таксовать и шаповать ихъ не могъ. На што бурмистрове, райцы, лавники и мъщане повъдили, же дей мы не будемъ купповъ своихъ подавать и меновать и мы тое сумы, которая наказана, деветьсоть золотыхъ платить не будемо. А мѣщане его м. пана моего повъдили, ижъ мы купцовъ межи собою не маемо, толко ремесниковъ розныхъ и прекупней, которые донатывы давать неповинны, ведыжъ и констытуцыя таковыхъ, о которыхъ пише, уволняетъ, которыхъ мъщанъ его милость и я Ермогенъ Полюхъ до прысеги ставилемъ и зъ откладу ихъ на дню третемъ сего року тисеча шесть сотъ тридцать первого, мъсеца Августа трынадцатого дня, мъщане его милости до прысеги были готовы и становили, ижъ не есть купцами, але прекупнями, однакъ другіе водлів можности своее, которые не купцами але прекупнями, мовечи до пановъ бурмистровъ и райцовъ тыми словы: абы дей есте и своихъ купцовъ до таксованя подали, приложить се были готовы, толко не такъ, что они сами бурмистрове, райцы, мъщане права майдеборского, охраняючи своихъ купцовъ и мастностей ихъ не таксуючи, таковый тежарь безъ бытности и въдомости иншихъ юрздивъ на нихъ вкладають, до которыхъ мовилемъ, ижъ кгды они своихъ купцовъ до таксы знесши и въ инными юрздиками на реестръ подадуть и такса справедивая всёхь купповъ будеть, теды тая сума вся деветьсоть волотыхъ вынесеть, а естьли бы не вынесла, теды мъщанъ его м. пана моего подъ справедливое таксоване приповедаю и до присеги за позволенемъ вашимъ ставлю, же не есть купцами, але прекупнями и зубогіе подданые манастырскіе и реместники, которые денною працею живности набывають, а тая донатива не на убогихъ полданихъ манастирскихъ вложона, але на купцовъ, а они якъ своихъ купцовъ не таксовали и на реестръ не подали и до тое сумы прикладать не хотели, за чимъ они декретови трибуналу Радомского досыть не учинили, теды въ троякіе заруки платить и естьлибы за тымъ якіе шкоды мъщане его милости пана моего поносить мъли, теды на нихъ пановъ бурмистровъ, райцовъ и лавниковъ мъщанъ права Майдеборсвого Пинскихъ доходить и зъ ними его м. панъмой правне чинить не занехае. И прошу именемъ его м., абы тая протестацыя моя до книгь кгродскихъ Слонимскихъ записана была. У тое жалобы есть подпись руки тыми словы: Ермогенъ Полюхъ войть рукою власною. А по записанью и сесь выпись съ внигь подъ моею врадовою печатью и съ подписомъ руки писарское его м. велебному въ Бозв отцу Григорію, епископу Туровскому и Пинскому, выданъ есть. Писанъ у Слонимъ.

Скръпленз печатью и подписью писа ря Маковецкаго.

117.

1665 г. Мая 12. Жалоба Пинскаго епископа Марціана Вілозора на коменданта Хребтовича и др. и на Пинскій православный нагистрать за наложеніе военной повинности на епископскихъ крестьянь и отнятіе у нихъ рабочаго скота.

Авта отъ Нароженя Божого тысеча шестьсотъ шестъдесять пятого, месеца Мая дванадцатого дня. На враде вгродскомъ въ замку господарскомъ Пинскомъ передо мною Якубомъ Кганвидомъ Пинкевичомъ, стольникомъ и подстаростимъ, отъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Иниского, Гелметского старосты установленымъ, *żałował, opowiadał y solenniter protestował się wielmożny, w Bodze przewielebny, JM. xiądz Marcian Białozor, episkop Pinsky y Turowsky, archimandryta Wilensky, za przybyciem swym do Pinska y za wzięcem wiadomosci od sługi swego p. Jana Kraiewskiego, na JM. p. Wł dislawa Chrebtowicza, komendanta na ten czas, na JM. p. Jerzego Brzostowskiego, na JM. p. Jakuba Swięcickiego, na JM. p. Thomasza Pienkowskiego y innyh ichmosc towarzystwo choragwie kozackiey, tak też y na JM. p. Michała Jana Burego, towarzysza chorągwi usarskiej jasnie wielmożnego JM. p. Pawła Sapiehi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Litewskiego, o to, iż pomienione osoby, poczowszy od przyscia swego na consistentią do Piuska aż do tego czasu, to jest do roku teraznieyszego tysiąc szesc set szesdziesiąt piątego, roznych miesiąci y dni nasyłając czeladz swoją gro-

*Превелебный его милость епископъ Пинскій и Туровскій Марціанъ Бѣлозоръ, Виленскій архимандритъ, прибывъ въ Пинскъ и получивъ увѣдомленіе отъ своего подчиненнаго Яна Краевского, дѣлалъ оффиціальную протестацію и приносилъ жалобу на тогдашняго коменданта Владислава Хребтовича, и на гг. Юрія Бржостовскаго, Якова Свѣнцицкаго, Өому Пѣнковскаго и другихъ, офицеровъ казацкаго отряда, равно какъ и на Михаила Бураго, офицера гусарскаго отряда ясновельможного Павла Сапѣги, Виленского воеводы, гетмана в.

вн. Литовскаго. Жалоба состояда въ томъ, что упомянутыя лица со времени своего прибытія въ Пинскъ на постой и до настоящаго времени, т. е. до нынѣшняго 1665 г., въ разные мѣсяцы и дни посылали свою челядь, по именамъ имъ извѣстную, въ большомъ количествѣ сначала на дворъ его милости ксендза епископа, состоящій въ г. Пинскѣ при кафедральномъ соборѣ, и посылая эту челядь приказывали дѣлать незаконные поборы, грабить и опустошать дворъ; и если бы народъ, бывшій въ это время у Богослуженія въ упомя-

35*

madne, imionami y nazwiskami sobie wiadomych, wprzody na dwor JM. xiedzaepiskopa w miescie Pinsku przy cerkwi katedralney będącey, nasławszy czeladz swoją grabicze nienalczne brać y dwor rabować kazali, y gdyby nie ludziewypadszy, ktorzy pod czas nabożenstwa w cerkwi byli pomienioney, czeladzi ze dworu nie wypędzili, pewnieby przedsięwziętemu zamysłowi swemu dosyc uczynili. A potym tegoż roku na folwark JM. pod miastem będący nasławszy także czeladz swoją gromadnie rozne poczynili gwałty, czym się jeszcze nie kontentując ciż ichmosc pp. towarzystwo grabieże u poddanych JM. xiędza episkopa Ołszahowickich, Nowodworskich y Kraynowickich y innych, to jest wołow dwadziescia pięc, krowę jedną y klacz dworną wzieli i zagrabili, a w ostatku na ten żenasławszy folwark JM. x ędza episkopa konie czeladne y urzędnicze zabrali y zagrabili, jakoż y do tego czasu grabieżu zabranego za pokilko krotnym upominaniem pomienione ichmosc pp. towarzystwo oddać nie chcieli i nie oddali, ktore woły czeladz ich naymując codzienny płat za to sobie brali, ktory zabrany grabież lehko kładąc złotych sześć set osmdziesiąt pięc JM. xiądz episkop Pinsky szacuje, a że y do tego czasu ten grabież u ichmosciow panow towarzystwa zostaje, w czym poddani JM. xiędza episkopa tak w zabraniu wołow jako y w nierobieniu pod ten czas roboczy wielką krzywdę y szkodę ponoszą. Ktory grabież od pomienionych ichmose dla tey przyczyny zabrany, że oycowie kapitulni episkopiey Pinskiey z włok swoich dwornych kapitulnych

нутой церкви, не выбъжаль и не прогналь со двора этой челяди, то конечно она исполнила бы свое намфреніе. Затфиъ въ томъ году наслали они на подгородный фольваркъ большое количество своей челяди, которая произвела различныя насилія; недовольствуясь ятимъ таже гг. офицеры, грабили епископскихъ подданныхъ Олшавовициихъ, Новодворскихъ, Крайновициихъ и другихъ, забрали у нихъ 25 воловъ, одну корову и дворовую кобылу и навонецъ наславши на тотъ же фольваркъ ксендза епископа пограбили людскихъ и урядничьихъ коней; не смотря на неодновратное напоминаніе гг. офицеры н до настоящаго времени не хотели воз-

вратить взятое ими и не возвратили; челядь ихъ, отдавая въ наймы воловъ, беретъ себъ за это поденную плату; эти пограбленные предметы, по самой низкой цёнё, епископъ Пинскій оціниваеть въ 680 золотыхъ; а такъ какъ похищенные предметы и по настоящее время остаются у гг. офицеровъ, то подданые епископа, вследствіе забранія у нихъ воловъ не имеля возможности работать въ настоящее рабочее время, терпять большое стесненіе и убытки. А этотъ грабежъ сдъланъ упомянутыми лицами вследствіе того, что члены Пинской капитулы не внесли повинности съ дворовыхъ уволовъ принадлежащихъ вапитуль, съ воторыхъ эти господа не-

nie zapłacili, z ktorych ichmose rozkazywali sobie stacyją mienalczną wydac, mieniac one być mieyskiemi grunty za dania mieszczan maystratu Pinskiego, wszystkich schizmatykow, ktorzy żadnych gruntow dobr duchownych y chłopskich podawać nie powinni, y lubo kapituła wywiodła, iż maystrat podał częscia z zajątrzenia schyzmatyckiego ku jednosci swetey, częscią też uchylając grunty swoje przed panami żołnierzami dla podatkow, co się autentice oryginałem rewizyi xiężencia JM. Radziwiła y pok.lkokrotnie extractem z xiąg tychże wydanym pokazowało. A w ostatku wywiodszy doskonale, że są te grunty dworne kapitulnych kapłanow wolne, z ktorych nigdy żadnych podatkow niedawano y nie płacono, za czym aby rzecz z nimi mieli a poddanym JM. xiędza episkopa zobrany grabież wrocili, o co JM. ziądz episkop u pomienionych ichmość panow towarzystwa afektował; nie jednak y na to ichmośc nie dbając, zabranego bydła y koni do tego czasu nie oddają y oddać nie chcą; w czym że się wielka uyma jednosci siętey y zniszczenie poddanych cerkiewnych za poblażeniem schyzmy stała przez co poddani pożytku żadnego ani JM. x ędzu episkopowi ani sobie nie uczynili. O co wszystko, tak o nayscie na dwor y folwark, jako też y o zabranie y zagrabienie niesłuszne u poddanych wołow y konia urzędniczego JM. xiądz episkop Pinsky y Turowsky chcąc z pomienionemi osobami u sądu należnego prawem czynić y tego grabieżu dochodzić, dał te swoją protestacyą do xiąg grodzkich Pinskich zapisać, и то есть запи-

законно приказывали собрать себъ постойную повинность, считая эту землю городсвою, на основаніи повазанія Пинскаго магистрата, состоящаго изъ однихъ схизматиковъ, тогда какъ эти мѣщане не должны назначать повинности съ вемель духовныхъ лицъ и хлоповъ, не смотря на OTP , WERLERS LEVITHER LIBER OTP , OT магистратъ назначилъ подати частію по ненависти схизматиговъ въ святой уніи, частію всявдствіе того, что онъ котель укрыть предъ жолнерами подведомственныя ему земли отъ податей, что видно какъ изъ подлинной ревизіи князя Радивилла, такъ и изъ выданныхъ актовыхъ выписей. А наконецъ совершенно

ясно доказавши, что дворовая земля, принадлежащая вапитуль, свободна отъ всякихъ податей, и что съ нея никогда ничего не платили, всендвъ епископъ домогался у начальниковъ отряда, чтобы они имъли дъло съ магистратомъ и возвратили бы епископскимъ подданнымъ забранныя у нихъ вещи. Не обращая вниманія и на это, они и до настоящаго времени не возвратили забранныхъ коровъ и лошадей и не намбрены возвратить. Такая поблажка схизм'в причинила большой ущербъ святой уніи и разорила церковныхъ подданныхъ, такъ какъ всабдствіе этого еписконскіе подданные ничего не могли заработать ни для себя, ни для епископа.

сано, съ которыхъ и сесь вынисъ подъ печатью врадовою и подписомъруки писарское велможнему его милости отцу Марціянови Бълозорови, енископу Пиискому и Туровскому, архимандрытъ Виленскому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

Скрыплена печатью и подписью: Грегоры Казимерь Ширма, писарь кгродскій Пинскій.

Намъреваясь начать искъ въ надлежащемъ данныхъ во судебномъ мъстъ обо всемъ этомъ, т. е. епископъ П по дълу какъ нападенія на дворъ и фоль- протестацік варкъ, такъ и незаконнаго забранія у под- скія книги.

данныхъ воловь и воня уряднива, всендвъ епископъ Пинскій и Туровскійподаль эту протестацію для внесенія въ гродскія Пинскія винги

118.

1610 г. Ноября 30. Дозволеніе архимандрита Веліямина Рутскаго Виленскому пъщанину Липницкому построить домъ на землё Виленской Покровской церкви.

Лета Божого Нароженя 1612, въ середу, мѣсеца Мая 23 дня. Предъ шляхетными паны бурмистры и райцы мѣста Виленского, того року на ратуши на справахъ будучими, постановившисе обличне, учтивый Матысь Липницкій, мізщанинь и швецъ мъста Виленсвого самъ зъ особы своее и именемъ малжонки своее Раины Крижовны, оказавши листь отъ велебного отца Іосифа Велямина Рутского, архимандриты Виленского, манастыра Светое и Живоначалное Троицы, нам'встника Митрополего, ему Матысу и малжонцъ его даный на вольное збудованье его Матысовымъ и малжонки его коштомъ на пляцу земли церкви Покровы Пречистое Богородицы належачомъ въ границахъ, въ томъ листъ менованыхъ, лежачій, жодаючи, абы для лъпшое ему певности до внигъ врадо-

выхъ былъ принять и вписанъ, што на прозбу его зъ ураду естъ позволено, и такъсе въ собъ слово отъ слова маеть: Я Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандрить Виленскій Светое и Живоначалное Трокцы, и нам'встникъ головный митрополін Кіевское у великомъ князствѣ Литовскомъ, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што передъ погоръньемъ мъста Виленского мъли домъ свой товариши кравецкіе на кгрунтѣ церковномъ Поврова Пречистое Богородицы, воторое ихъ будованье все черезъ тую пожогу погорѣло, а по погорѣню знову они на томъ пляцу будоватисе не хотели, зачимъ на церковь Божую поземъ выный не доходиль. Тогды я хотечи мъти, абы пляцы церковные въ пусткахъ не лежали, зъ владзы и росказанья его милости найвелебевищого отца вирь

Ипатея Потвя, митрополита Кіевского, Галицеого и всея руси, епископа Володимерского и Берестейского, звирхного моего, вавель и поступиль есми на побудованье помененый пляцъ церкви Покровсвое, лежачій на улицы, идучой отъ цервви Повровское на долъ ву церкви соборное Светое Пречистое по левой стороне, чоломъ и вороты ку той улицы, бокомъ однымъ отъ дому Михайла Григорьевича купінера, а другимъ бокомъ отъ дому Трохима шевца, а тыломъ отъ дому Яна Кгабріелевича, пану Матысу Липницвому, м'вщанину и шевцу мъста Виленского, и малжонцъ его Реинъ Крижовнъ, на которомъ пляцу они своимъ властнымъ коштомъ и навладомъ водлугъ подобаня своего побудовавшисе, сами и потомство ихъ мъшкаючи, на церковъ Покровскую свещенивомъ Покровскимъ позему въ кождый годъ на день Покрова Пречистое по полкопы грошей Литовскихъ платити повинни будуть они сами за живота своего, а по смерти ихъ потомки, близкіе кревные ихъ и вождый держачій тоть домъ вічными часы; волно тежь имь будеть въ томъ дому мъшваючи, яво и иншимъ на кгрунтахъ цервовныхъ м'вшваючимъ шинвъ вшелявого напою, то есть меду, пива и горъзви мъти и вшелявихъ пожитвовъ иныхъ

прибавляти, водлугъ подобанья своего, а штосе дотычеть печсй, каменя, бруку на томъ пляцу по погоржнью позосталого. за то все оный панъ Матысъ зъ малжонкою своею наномъ старшимъ кравецкимъ заплатилъ и досыть учинили, вжо о то имъ нихто жадное трудности задавати на вси потомные часы не маеть и мочи не будеть. Такъ тежъ если имъ потреба того вкажетъ, тое будованье свое на томъ же иляцу вому иншому отдати, продати, замёнити або и на церковь отписати, и яко хотечи ку лъпшому пожитку своему обернути, то имъ волно будеть за въдомостью ураду духовного, который туть въ мъстъ Виленскомъ на тоть часъ оть его милости отца митрополита будеть. Нашто даль есми тому пану Матысу и малжонцъ его Раинъ сесь мой листъ съ печатью и съ подписомъ властное руки моее. Писанъ у Вилню, року тисяча шестьсотъ десятого, мъсеца Ноября тридцатого дня. У того листу печать притисненая и подпись руки тыми словы: Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандритъ и нам'встникъ головный митрополіи, рукою власною. А по внесенью до внигь самъ оривгиналь пререченому Матысу есть отданъ.

Писанг на мисть; скръпленг печатью, оттиснутою на бумагь, положенной на красный воскъ. Ветач.

119.

1612 г. Января 3. Подтвержденіе отъ н. Потвя дозволенія, даннаго архинандритомъ Ругскимъ мъщанину Урбановичу на построение дома на земиъ Виленской Спасской церкви.

Року Божого Нароженья тисеча шесть | тего дня. сотъ дванадцатого, мъсеца Генвара тре- | теемъ, зъ волн Божое архіенископомъ ми-

Передъ нами Ипатіемъ По-

трополитомъ Кіевскимъ, Галициимъ и всея Росіи, епископомъ Володимерскимъ и Берестейскимъ, постановившисе очевисто мѣщанить мёста Виленского славетный панъ Кондрать Каменскій, подъ..... и присудомъ на кгрунтв церковномъ Светого Спаса у Вилив мешкаючій, покладаль листъ ему даный архимандрита Виленского Троецкого отца Іосифа Велямина Рутсвого и намесника нашого головного митрополіи Кіевское, на волное будоване дому и мъшканя на кгрунтъ церковномъ Виденскомъ Светого Спаса, который мы листъ видъвши, по достатку до конца прочитавши, у книги справъ духовныхъ уписать есмо велили, который отъ слова въ слово такъ се въ собъ маетъ: Я Іосифъ Веляминъ Рутскій, архимандрытъ Виленскій Светое Живоначальное Троицы, намъсникъ головный митрополіи Кіевское у великомъ князствъ Литовскомъ, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што въ допущенья Божого черезъ погоранье маста Виленского, вгрунты, до церкви Светого Спаса належачие, впустъ востають и для знищенья черезъ тую пожогу отъ тыхъ господаровъ, которые передъ тымъ на тыхъ вгрунтахъ мъшвали, будованы быть не могли, зачимъ жадного пожитку на цервовь Светую не прыходило, --- тогды я зъвладзы его милости велебного отца киръ Инатія Потея, архіепископа митрополита Кіевского, Галицкого и всея Росіи, епископа Володымерского и Берестейского, зверхнего моего, и маючы то съ порученья его милости во владзы своей и хотечы то мъти, абы кгрунты церкви Божое въ пуствахъ безъ пожитку церковного не лежали, подаль и завель есми пляць церковный пустый на

улицы Великой, воротами идучы отъ цервви Ромества Христова до браны Зарвикое, на домъ, однымъ бокомъ отъ дому Василія Невейского, зъ другого боку отъ дому Валентія воваля, а тыломъ отъ дому Кондрата шапочнива, мъщанину и куппу Виленскому славетному Валентому Урбановичу и малжонцъ его панен Марынъ Терановић, обудвомъ имъ сполна, на воторомъ пляцу они водлугъ наленшого уподобанья своего своимъ власнымъ навладомъ побудоватисе и мѣшкаючы вшелякіе пожитки прыбавляти и прывлащати маютъ-они сами и потомкове ихъ, платечы съ того цыншъ звыклый служытелемъ, то естъ свещенникови Спасскому Виленскому, въ вождый годъ на день светого Юрья по грошей тридцати Литовскихъ. Также волно имъ будеть, похочуть ли тоть домъ отдати, продати, даровати, або ли на церковь Божую записати, и яко хотечи ку лъпшому пожитку своему обернути, доложившыся въ томъ вряду духовного, который на тоть чась оть митрополитовъ Кіевскихъ въ томъ мёстё Виленскомъ будетъ, ва дозволеньемъ того вряду пры книгахъ духовныхъ, а томъ ему нихто теперъ и на потомъ жадное трудности и перешводы чынити не маетъ и мочы пе будетъ. На што для лъпшого упевненья даю имъ сесь листъ мой съ печатью и подписомъ руки моее. Писанъ у Вилни, року Божого Нароженья тисеча шестьсотъ одиннадцатого, мъсеца Декабра девятого дия. У того листу печать одна и подпись тыми словы: Іосифъ Веляминъ Рутскій, рукою власною. Который же то листь мы велившы до книгъ справъ духовныхъ уписати и сесь выпись съ печатью и съ подписомъ руки нашое помененому пану Кондрату шапочнику есть выданъ. Писанъ у Вилни, року и дня вышъ менованого. И мы архіенископъ сесь листъ архимандрита Виленского Троецкого и на-мъсника нашого головного митрополіи Кіевское, данный помененому Кондрату, потвержаемъ и позволяемъ на помененомъ

To be

34

Z B

EJ (

n,

IR

y,

lape Ha i

10 ja Barr

LIE

T 15 etem

. 2

D)

е

ĸ

вгрунтъ цервовномъ будоватисе и волно стей выражоныхъ заживати. Ипатей Потей архіепископъ.

Писант на листъ и скръплент собственноручною подписью: Ипатей архіеписвопъ, и митрополичьею печатью.

120.

1622 г. Марта 19. Показаніе вознаго Миклашевича о мість, на которомъ находилась церковь Св. Илін въ Вильнь.

Льта отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ двадцать второго, мъсеца Марца деветнадцатого дня. На врадъ его королевской милости кгродскомъ сурокгаторскомъ воеводства Виленского передо мною Яномъ Исайковскимъ Долматомъ на Волколатъ, подкоморымъ Ошменьскимъ, писаромъ скарбовымъ великого князства Литовского, Оныскимъ и Выршупскимъ державцою, сурокгаторомъ воеводства Виленского, ставшы очевисто возный господарскій воеводства Виленского Миколай Миклашевичь квить свой ку записаню до внигъ кгродскихъ Виленскихъ сурокгаторскихъ унесть призналъ, писаный въ тые слова: Я Миколай Миклашевичь, возный воеводства Виленского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ року теперь идучого тисеча шестьсоть двадцать второго, мфсеца Марца деветнадцатого дня, маючы н пры собъ стороною двухъ шляхтичовъпана Дмитра Валицкого а пана Мартина Шароцкого, былемъ въ справѣ въ Бозѣ велебного его милости отца Іосифа Велямина Руцкого, архіепископа митроподита Кіевского, Галицкого и всея Руси, туть

въ мъстъ Виленскомъ и за потребованемъ намъстника его милости отца митрополитового пана Томаша Петровского, ходилемъ до дому Ендрыха нѣмца, муляра, на кгрунтв церковномъ будучомъ, яко давали ми справу люди оволичные многіе, же тамъ церковь светого Иліи Пророка была неподалеку соборное церкви Светое Пречистое; тамъ же въ дому того муляра виделомъ доль глубокій на заложеню фундаментовь, на збудоване склепу мурованого выкопаный, въ которомъ дом в по обудвухъ сторонахъ въ землѣ видѣломъ трунъ тѣлъ змерлыхъ чотыры, а у концу долу одну труну, а съ середины долу съ нескомъ костей немало чолов вывидано; знать барзо добре, же тамъ цментаръ, або рачей самое мъстце церковное естъ, што панъ Петровскій мною вознымъ стороною свътчыль, на што я сей квить съ печатью и подписомъ руви моей и съ печатьми стороны. шляхты ву записаню до внигь вгродскихъ Виденскихъ далемъ. Писанъ року, мъсеца и дня вышъ писаного. У того квиту печатей прытисненыхъ тры а подписъ руки возного тыми словы: Миколай Миклаповичь, возный. Которыжь тоть квить, пры устномъ а очевистомъ сознаню помененого возного, до внигъ вгродскихъ Виленскихъ суровгаторскихъ есть вписанъ, съ которыхъ и сей выпись подъ печатью сурокга- и подписом Яна Исайковскаго-Долмата.

торскою и зъ подписомъ руки моей пану Томашу Петровскому есть выданъ. Писанъ у Вилни.

Писант на листь и скръплент печатью

121.

1640 г. Января 29. Постановленіе епископа Пинскаго Пахомія Оранскаго о томъ. что еврен, живущіе на церковной зений подъ епископскинь управленіемь, должны платить чиншъ епископу, а не Пинскинъ священииканъ и не городу.

Пахомій Оранскій, зъ воли Божіей еписвоиъ Пинскій и Туровскій, ознаймуємъ тымъ листомъ нашимъ, ижъ били намъ чоломъ жидове наши мъста Пинского епископін Пинское Якубъ Рубиновичь а Мордухай Шмоилъ Изавелевичъ, сами одъ себе и именемъ всее братіи своей-жидовъмъста Пинского, которые подъ юрисдыкою нашою свещенниковъ нашихъ мфшкають, повладали листъ въ Бозъ велебного ero милости отца Раваила Корсава, бывшого владыки Пинского и всее капитулы мъста Пинского зъ потверженемъ въ Бозѣ велебного его милости отца архіепископа митрополита Развила Корсака, въ которомъ инше, же которые жидове подъ юрздыками свещенниками нашими мъшаючіе, вземши ихъ подъ владзу свою, жебы они ниякое вверхности браня и жадныхъ повинностей въ нихъ брати не мають, тылко до скарбу нашого владычнего и по мит будучимъ владыкамъ чиншъ звыклый платити мають, абы тылко до манастыра нашого епископін Пинское повинность, водлугъ правъ и листовъ отъ насъ имъ даныхъ, а не до свещенниковъ полнили, --абы тежъ урадники и слуги наши и намъсники ихъ,

оныхъ водлугъ листовъ, такъ насъ самыхъ, и надъ тые листы, которому зъ нихъ на што даныи, болшей тежаровъ и вымысловъ ниявихъ не полнили, тылко которыи явимъ колвекъ способомъ и правомъ держатъ, абы тылько чиншъ платили, при томъ захованы были по насъ, потребовали. Мы теды епископъ, видечи речь слушную и на чолобитье ихъ учинилисмы и хочемъ мъть и росказуемъ, абы жидове, которые мѣшкають на кгрунтахъ церковныхъ поповскихъ розныхъ и потомъ будучихъ, не до свещенниковъ мають повинности чинити, але до двора манастыра епископіи Пинское зверхность и чиншъ звыклый намъ и помив будучимъ владыкомъ полнить мають. А они свещенники до ихъ жидовъ жадное потребы мъти не мають; до того тежъ, абы урадники наши и намфеники ихъ, также слуги наши, яко и антецессоровъ нашихъ, которому зъ нихъ што якимъколвекъ способомъ дано есть, абы вымысловъ жадныхъ, такъ росписовъ мъскихъи жолнерскихъ, помфрчихъ, толоки, сторожовщизны, подводъ и стацыи и резниковъ ихъ разничого, въ чомъ зъ братіею своею-жидами, водлугь правъ и приви-

леевъ и волностей ихъ, заховани быти мають, и вшелякихъ инныхъ, якимъ колвекъ именемъ названыхъ, подачовъ надъ тые листы ихъ, отъ насъ и антецессоровъ нашихъ даные, не вынайдовали и ихъ до жадныхъ речей не примушали и овшемъ они водлугъ тыхъ листовъ захованы были, и вольно имъ будетъ водив воли своей на атых пляцахъ, яко хотечи, побудовать; вольно имъ суседовъ держати, або имъ побудовать и ку налъшному пожитку своему оборочать мають, - корчмы, коморы, бровары, солодовни, лазни ставить и што имъ потреба будеть. А если бы тые будованя ихъ презъ старость погнити мёли альбо, чого Пане Боже уховай, презъ огонь тые будованя ихъ погорёть мёли,теды они першое и наблизшое право мъти мають, и вольно имъ будеть кождому зособна подъ юриздыкцією нашою будучимъ теперешнимъ и напотомъ будучимъ знову на тыхъ же пляцахъ вышь менованыхъ, явъ хотечи, будовать и тавійже чиншъ платить мають, гдыжъ они на то кошть великій поднели, въ будованю мізли, повинности чинили, чинши платили намъ до монастыра нашого; а ежели бы зъ явихъ причинъ хотълъ который зъ нихъ будоване свое съ пляцовъ знести, або тежъ кому хотечи продать другому съ братіи своей старого закону такимъ же правомъ, якимъ самъ маеть, то имъ вольно будеть; а хто зъ нихъ купитъ, такій же чиншъ платить маеть и вольностей вшелякихъ заживать

маеть и во всихъ пунктахъ, параграфахъ и клявзулахъ маеть быти вцале и непорушне захованый. То все имъ даемъ, ствержаемъ и змацияемъ симъ дистомъ нашимъ въчними часы. А гдъ бы хто-волвекъ мълъ надъ сей листъ волю нашу, права и вольности ихъ, водлугъ данинъ ихъ. оть нась и оть антецессоровь нашихъимъ даныхъ, нарушить, тогды кождый таковый водлугъ права караный быти маеть. На што все для лепшое твердости сего листу нашого и прозбы ихъ дали есмо сесь нашъ листь жидомъ вышь менованымъ и иннымъ всимъ жидомъ, подъ юрздыцыею нашою мъшкаючимъ, и потомъ будучимъ и потомкомъ ихъ и одъихъ кождому, подъ печатію и съ подписомъ руки нашое, мене Пахомія Оранского, епископа Пянского и Туровского. Писанъ въ Пинску, року 1640, мъсеца Генвара двадцать девятого дня. Пахомій Оранскій, еписконъ Пинскій и Туровскій. Мамонтей Григорьевичь Шебуневскій, свещенникъ Пинскій Троецкій капитулы епископіи Пинское, рукою власною. Іоанъ, свещеннивъ Семеновскій Пинскій рукою. Лаврентей Кофенцевичь, свещенникъ Онофровскій. Кирилъ Погоскій, свещенникъ Дмитровскій Пинскій. Леонтей Курцеловичъ, протопона Пинскій рукою. Филь, свещенникъ Воскресенскій. Аванасій, діаконъ соборовый рукою.

Копія, писанная польскими буквами.

122.

1634 г. Апръля 16. Жалоба Виленскаго Свято-Духовскаго братства на произведенную въ Св. Духовской церкви покражу на 600 копъ грошей.

Року 1634, мѣсеца Априля 16. На врадв его королевское милости кгродскомъ воеводства Виденского передо мною Андреемъ Прецлавскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, постановившеся очевисто его м. отецъ Ниводемъ Жоледь и отецъ Пахомы, свещенники.... закону светого Василья, неунитове отъ церкве Светого Духа Виленской братской, именемъ ихъ милости пана Богдана Стеткевича Завирского, подкоморого Виленского, а его милости пана Григорья Володкевича, старостъ рочныхъ, и всихъ ихъ милости становъ духовныхъ и светскихъ, также именемъ ясневельможныхъ, вельможныхъ, урожоныхъ вняжатъ, пановъ, шляхты, рыцерства и всякихъ становъ въ коронъ Польской, въ князствъ Литовскомъ и въ иншихъ панствахъ, до вороны и внязства Литовского належачихъ, будучихъ людей народу хрестіянского, старожетного Руского, Греческого, Неунитовъ, до брацтва Светое Тройцы Виленского, при церкви Светого Духа въ мъстъ столечномъ Вильнъ будучого, вписаныхъ, обтажливе жаловали и оповедали о томъ, же въроку теперешнемъ тисеча шестьсотъ тридцать четвертомъ, мъсеца Априля шестнадцатого дня, по фалебнымъ свять дню зъ мартвыхъ Встаня Панскаго, съ понедълку на второкъ, въ ночи, нътъ въдомо што за чоловъкъ злый, запаметалый злодьй, чи ат намовы якихъ людей злыхъ, непріятель Божихъ и хрестіянскихъ, чили тежъ самъ ве злого домыслу своего якимъ своимъ

злымъ промысломъ и способомъ вщодщи въ ночи до церкви Светого Духа Виленской брацкой, барзо веле мноство золота, сребра. камени дорогихъ, перелъ урьянскихъ и ин-. шихъ речей, то есть: въ Крижахъ великихъ. серебреныхъ, въ крижикахъ злотистыхъ, въкорунахъ або вънцахъ шлюбныхъ, въ лихтарахъ серебреныхъ, въ ланцухахъ золотыхъ и серебреныхъ, въ перстеняхъ, въ сигнетахъ великихъ золотыхъ, такъже въ перстенкахъ зъ дыяментами и розными дорогими каменми золотыхъ, въ таблицахъ и табличкахъ серебреныхъ злотистыхъ и незлотистыхъ, въ перстенвахъ розныхъ серебреныхъ, и иншомъ розномъ начыню и потребахъ церковныхъ зъ олтара великого, такъже зъ образовъ великихъ Христа Бога нашого и Святой Пречистой Панни Марін Матки Его и зъ иншихъ светыхъ Божихъ образовъ злодейско незбожно наи атвицоп инугом и инэтох озв и ишавара завести, забравши, нътъ въдома куды, гдъ и до кого,якій злодёй, альбо злодёе, вышейменованое ночи съ той церкви брацкой Светого Духа выкрали и вынесли. Которого то скарбу и маетности церковной про великость и множество его черезъ злоден покраденого, не могучи каждой речи и штуки особно порозну цёны и ваги шадовать, огуломъ только шкоды собъ, въ церкви сталой, на шестьсотъ конъ грошей Литовскихъ и болей меновить мусели и меновали. О которую такъ валикую шкоду и крывду свою еще о семъ не въдаючи зоставивши вольное поправене процесовъ своихъ за ввятемъ въдомости о всемъ, а зъ злочинцою, такъже намовцами а зъ помочниками его отъ кожды де...... нраву дорогу укажеть ихъ милость менованые панове брацтво Виленское, хотечи правомъ чинить, просили, абы та жалоба

ихъ до внигъ принята и записана была. Которая есть записана.

Эта выпись из актовой книги Виленскаго гродскаго суда за 1634 г., хранящаяся в Вилен. Центральном архивь, доставлена за надлежащею скръпою архиваріусом Н. И. Горбачевским.

123.

1513 г. Іюня 18. Зашись князя Оедора Ярославича, данная еп. Пинскому Іонъ на замънъ епископскихъ дворовъ княжескими.

Я князь Өедоръ Ивановичъ Ярославовичъ чиню знакомито симъ моимъ листомъ, кому буде потреба его въдати, або чтучи слышати. Просили есмо господына отца нашого епископа Туровского и Пинского владыки Іоны, абы его милость промънилъ намъ дворъ Брыдынскій а Пострыгачовъ, Сенковъ, Даниловичъ, и его милость на мою просбу тое учинилъ, промънилъ намъ тые свои дворы на селитьбу жидамъ нашимъ Пинскимъ, а мы напротиву тыхъ его милости дворовъ промънили его милости тры дворы Ивана Дыаконовича дворъ, а другій дворъ Гринхичича, а третій дворъ

Явова Швутова— Правцевъ. А мѣнили есмо зъ его м. тыми дворы вверху писаными въ мѣстѣ нашомъ Пинскомъ вѣчно и непорушно и на то дали есмо его милости господину отцу нашому епископу Туровскому и Пинскому владыцѣ Іонѣ сей мой листъ за моею печатью. Писанъ въ Пинску въ лѣто по семой тисачи двадцать шестого году, индикта шестого, мѣсеца Іюня осмнадцатого дня. Өедоръ дьякъ. L. S.

Копія, писанная на полулисть польскими буквами. На обороть есть замьтки, изъ которых видно, что она писана для еп. Горбацкаго.

124.

1578 г. Февраля 21. Универсалъ Сефана Баторія, данный по жалобі еп. Кирилла Терлецкаго разнымъ лицамъ, владіющимъ паселенными землями въ преділахъ Пинской епископін, о невийшательстві ихъ въ діла церковнаго управленія.

Стефанъ, милостью Божою король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жомоитскій, Мазовецкій, Ифлянтскій, княжа Седмкіродское и иныхъ. Кня-

земъ, паномъ, воеводомъ, кашталяномъ, маршалкомъ, старостамъ, державцамъ, кнегинямъ, паніямъ, вдовамъ, земяномъ и двораномъ нашимъ рымского и греческого

закону, тымъ, которые именя и люди свои у присудъ и справъ духовной у окрузъ епископства Пинского и Туровского мають, а въ небытности ихъ самыхъ выймёньяхъ ихъ, ино врадникомъ ихъ тамошнимъ. Тыхъ часовъ прівжаль до нась владыка Пинскій и Туровскій Кирилъ Семеновичь Терлецвій, жалуючи намъ о томъштожь дей вы надъ стародавный обычай поповъ и людей своихъ зъ моцы и присуду его духовного вымуете и тамъ въбждчати и справовати ему самому, протопопамъ и слугамъ его забороняете и въ справы его церковные и въ суды духовные ся вступуете, о штожъ дей онъ и перво сего васъ листомъ нашимъ напоминалъ, абы есте надъ стародавный обычай поповъ и людей выймёняхъ своихъ зъ моцы и присуду его духовного не выймовали и въ справы духовные ничимъ ся не вступовали; нижли дей вы за онымъ листомъ и росказаньемъ нашимъ и напоминаньемъ его о то, ничого недбаючи, явъ поповъ и людей своихъ зъ моцы и присуду его духовного его выймуете и тамъ въйздчати и справовати ихъ ему самому, протопонамъ и слугамъ его забороняете, а за тымъ ся дей межи попы и поддаными вашими, которые въ справъ и духовенствъ его яко пастыра суть, великое погоршенье и блудъ ся дветь. Для чогожъ биль онъ

намъ чоломъ, абысмо въ томъ васъ листомъ нашимъ напоменути и таковыхъ непослушенствъ и выступковъ чинити вамъ не вазали, для чогожъ и теперь послали есмо тамъ дворанина нашого Богуфала Семеновича Тура-Зубачскаго. Про то, кгдыжъ ся ему таковое непослушенство и противность у справахъ его духовныхъ отъвасъ дъетъ, напоминаемъ и приказуемъ вамъ, ажбы есте таковыхъ непослушныхъ а противко закону ихъ Греческого выступныхъ поповъ и людей своихъ зъ моцы и присуду его духовного не выймовали, роспустовъ вънчальныхъ и невънчальныхъ абы есте на себе не брали, и ничимъ ся въ справы его милости духовные не уступовали, и протопопамъ и слугамъ его въбзду тамъ подлѣ давного обычаю до имѣней вашихъ не забороняли, але подлѣ давного обычаю въ тыхъ справахъ духовныхъ въ томъ ся ку нему во всемъ спокойне бысте заховали такъ, якобы онъ въ томъ собъ не шкодовалъ и намъ, господару, о томъ болье того не жаловаль, конечно. Писань у Варшавь, льта Божого Нароженья 1578, мъсяца Февраля 21 дня.

Подписъ: Михайло Гарабурда, писаръ. На оборот в написано: на вольность духовную Кириль Терлецкій. Печать испорчена. Писанъ на полулистъ.

125.

1592 г. Марта 23. Духовное завъщаніе сестры митрополита Раговы Марины Гостоиской с торжественномъ митрополичьемъ погреблении ея въ Виденскомъ Пречистенскомъ соборъ.

Апраля 28 дня. Передъ пами судьями го- | зъ воеводствъ, земль и повътовъ на рокъ

Лъта Божего Нароженя 1592, мъсяца | ловными, на трибуналъ у В. К. Литовскомъ

теперешній 92 обраными, постановивши се очевисто вельможные и зацные урожоные ясневельможные панове велебный въ Бозъ архіепископъ митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси его м. отецъ Михайло Рагоза а ясневельможный панъ Янъ Абрамовичъ на Ворнянахъ войскій Виленскій, староста Лидскій и Вендельскій, презыдентъ Дерпскій, оповедали и покладали тестаментъ остаточное воли небощицы ясневельможной пани Марины Михайловны Старосельской Станиславовой Гостомской, которымъ она розправуючи маетность свою, и што кому належить, меновите описала, и просили насъ тые особы верху помененые, абы тотъ тестаменть до книгъ головныхъ трибунальныхъ быль вписанъ, которого мы судьи, огледавши, далисмо его до книгъ вписати, который одъ слова до слова такъ се въ собъ маетъ. Во имя Бога Отца Всемогущаго, и Сина Его Единого Іисуса Христуса Пана и Збавителя, и Духа Св. Потешителя нашого ку выконанью и сконченью всихъ речей нижей въ семъ тестаментъ моимъ вписаныхъ аминь. Гдыжъ человъкъ кождый по всякимъ часомъ и кождое годыны и минуты ничого певнъйшого сподъватисе на себе не маетъ надъ смерть, для чого и Збавитель нашъ Панъ Христусъ упоминаетъ насъ тыми словы: будте чуйны и готовы, бо не въдаете часу и годыны смерти; алеже намъ въ томъ чутьи не допущаетъ грѣхъ, а до того свѣтъ, тежъ марности и маетности того облудного свъта. А я гръшная Марина Михайловна Старосельская Станиславова Гостомская, будучи часто неспособного здоровья, а къ тому въ такіе часы подойзрѣные помнечи на непевность живота своего

зъ ласки и милосердья Божого зъ добрымъ розмысломъ и зъ цёлою паметью, ни зъ чыей намовы, лечь по своей доброй воли, розмысляючы часъ свой смертельный, а припатруючи се тежъ и тому, яко нѣкоторые люди занедбаньемъ своимъ и одкладаньемъ на дальшую проволоку чась свой смертельный несподёване на нихъ зпрудка смерть приходить звывла, зачимъ потомкомъ альбо прыятелемъ своимъ ничого по собъ на письмъ не зоставивши, иншые и безъ тестаменту зъ сего свъту сходятъ; для чого ихъ смерти близкимъ замъсто.... жалю зоставили и примножали, а маетность ихъ нерадне роспрошона бываеть. Про то каючися за часу людскими припадками и пригодами, я вперодъ речоная Марина Михайловна Старосельская Станиславовая Гостомская, чинечи сесь тестаменть остаточное воли моее и росправу во всякой маетности своей лежачой и рухомой, которую Панъ Богъ до часу зъ ласки своее на семъ свътъ мнъ звърити быль рачилъ. которымъ тестаментомъ явно чиню, вызнаваю и освъдчаю, ижъ я въ стародавной а светой в фр в христіанской Греческой по сесь часъ живота моего мѣшвала и теперь мъшкаю за вспоможеньемъ Божимъ въ тойже въръ живота своего доконати маю волю. А коли вжо Панъ Богъ зъ воли Своее светое душу мою грешную зъ теломъ роздёлити а зъ сего свёта до хвалы своее святое поволати рачить, тогды я грѣшная душу свою въ руки Всехмогущаго Бога Отца и въ милосердье Его святое поручаю, злецаю и подаю. А тъло мое грѣшное оддаю земли, зъ которое продокъ нашъ Адамъ былъ створонъ, которое тело мое опекунове мои вельмож-

ные и зацие урожоные ихъ милость панове велебный въ Бозъ архіепископъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Руси его м. отецъ Михайло Рагоза, брать мой, а ясневельможный панъ Янъ Абрамовичъ на Ворнянахъ, воискій Виленскій, староста Лидскій и Вендельскій, президенть Дерпсвій, которыхь я поворными и унижоными просьбами остаточное воли моее прошу, абы ихъ милость учтиве, пристойне, обычаемъ и способомъ закону Греческого, проводъ самъ его милость отецъ митрополитъ удълавши, абы погребли въ церкви мурованой соборной Св. Пречистое Богородицы въ мёстё Виленскомъ и гробъ надъ твломъ моимъ ку ствив церковной муремъ примуровали и камень въ тотъ муръвмуровали. А на проводъ и погребъ тела моего и на всявіе обыходы цервовные одписую и зоставую готовыхъ сто копъ грошей Литовскихъ, а особливе одказую, и на въчные и неодзовные часы одписую, и тою остатнею волею симъ тестаментомъ моимъ одписую, и позволяю, абы ихъ милость панове опекунове мои именъ звыжъописаныхъ до брацтва мъстского ихъ милости пановъ бурмистровъ и радецъ мъста Виленского закону Греческого дали сто копъ грошей Литовскихъ, для чого въ томъ старшихъ онаго брацтва сумнёнье ихъ обовезую, абы ихъ милость одъ тыхъ ста копъ грошей зъ онаго брацтва на милосердные учинки на кождый годъ до шпиталей Св. Троицы закону Греческого пять копъ грошей, а до шпиталя св. Спаса другую пять копъ грошей Литовскихъ, на дрова и на иншые потребы тыхъ обудвухъ звыжъ помененыхъ шпиталей давали. А ихъ милости паномъ опекуномъ моимъ обудвумъ за працу, которое при погребѣ для грѣшного тѣла моего будуть подыймовати, такъ тежь и потомъ по животъ моемъ держачы въ опецъ своей братанича рожопого и выхованца моего Габріеля Өедоровича Старосельского, еще лътъ немаючого, одписую и дарую его м. отцу митрополиту Миханлу Рагозъ, брату моему, сто конъ грошей Литовскихъ, а его м. пану Яну Абрамовичу, старостъ Лидскому также сто копъ грошей литовскихъ, а имънье мое, прозываемое Ольгиняны, одъ небощива пана малжонка моего пана Станислава Гостомского, миъ на въчность дарованое, записаное, грунтомъ въ повете Виленскомъ лежячое, зъ людми и зо всимъ на все, яко се само въ собъ зъ давныхъ часовъ мъло и теперь маеть, ничого оть того именья ни одыймуючи, ани одлучаючи, але все вздаломъ огуломъ, а до того и дворъ мой, въ мъстъ Виленскомъ на Заръчью лежачый, дарую, --- и на вѣчность по смерти моей записую братаничу рожоному и выхованцу моему Габріелю Өедоривичу Старосельскому; а брату моему рожоному пану Өедору Михайловичу Старосельскому записую и дарую 200 копъ грошей Литовскихъ, пану Криштофу Ивановичу Рагозъ, брату моему вуечному, дарую и одписую сто копъ грошей Литовскихъ; братанцъ моей паннъ Авдоть в Оедоровн Старосельской дарую и одписую сто копъ грошей Литовскихъ, которую сто вопъ грошей ихъ милость панове опекунове мои мають при собъ ховати, покуль она, дасть Панъ Богъ, замужъ будетъ выдана, въдъже еслибы она замужъ врыхлѣ, а звлаща за живота отца своего выдана не была, а по животъ бы отца своего зоставши серотою, а потребовалабы тыхъ пенезы, тогды ихъ мелость нанове повинны ей будуть тую сто копъ грошей оддати, ку тому тойже братанцъ своей выжпреречоной паннѣ Авдотьѣ дарую и одписую вси и всякіе уберы мои власные бълоголовскіе шаты и бълые хусты, которые заразъ по живот в моемъ одъ пановъ опекуновъ одданы ей быти мають. Братанку моему другому рожоному молодшоми Андрею Өедоровичу Старосельскому дарую и одписую на науку сто копъ грошей Литовскихъ, пани Яновой Абрамовичовой войской Виленской, старостиной Лидской, пани Дорот'в Воловичовн' на вспоминанье дарую и одписую ланцухъ золотый, въ которомъ есть 70 червоныхъ золотыхъ; пани Раинъ Слушчанцъ, пани Мартиновой Палецкой маршалковой ея милости на вспоминанье дарую и одписую коновку серебраную, въ которой есть 6 гривенъ серебра; ен милости пани Юрьевой Зфновичовой княжнъ Маринъ Соколинской сестръ моей на споминанье дарую и одписую котеловъ серебреный, въ которомъ есть 6 гривенъ серебра, служебницы моей Барбар' Бунаковн дарую и одписую 50 копъ грошей Литовскихъ и шубку свою кунью што преднайшую. А што ми ясневельможная пани Криштофовая княжна на Биржахъ и Дубинкахъ воеводиная Виленская, ея м. пани Катерына зъ Зенчина на листъ записъ свой рачила зостати винна сто золотыхъ, то тую сто одъ мене ей м. пожичоную въчными часы дарую, якожь и тоть листь ей м., скоро по смерти моей одъ пановъ опекуновъ моихъ маетъ быти верненъ, одножъ въ той мере ея м. пани воеводиной Виленской унижоными а покорными просбами

моеми прошу, абы ея м. во вшелявихъ потребахъ и припадкахъ братаничу рожоному выхованцу моему Габріелю Өедоровичу Старосельскому милостивою панею оборонцею быти рачила, за што ей м. моей милостивой пани Панъ Богъ Вшехмогущый отплатою вёчною быты рачить. Такъ тежъ што мнв водлугъ листу запису своего зостали винны: панъ Иванъ Андреевичь Куріанъ, писаръ радецкій мъйскій Виленскій, и брать его панъ Борись Андреевичъ 300 копъ грошей Литовскихъ, ино я сама зъ доброе воли моее зъ тыхъ 300 копъ грошей пану Ивану Андреевичу Куріану одписую и вѣчными часы дарую сто копъ грошей Литовскихъ, которое то сто копъ ихъ м. панове опекунове мои по смерти моей у него пана Ивана Андреевича одъ него самого, малжонви, дътей и потомковъ его въчными часы упоминатысе не мають, але водле тогожъ запису одъ ихъ обеюхъ на тую 300 вопъ грошей мит даного маются упоминаты и доходити только 200 копъ грошей Литовскихъ у одного пана Бориса Андреевича брата родного пана Ивана писара мъсвого власного долгу его Бориса Андревича. Въдъже и въ томъ помененого пана Ивана Андреевича пильно прошу, абы онъ при опекунахъ моихъ, въ семъ тестаментв помененыхъ и одъ мене ужитыхъ, по смерти при погребъ моимъ працы своей нелитуючи до того старанья своего пильного приложиль, абы тёло мое грёшное, явосе взвыжъ помѣнило, учстиве поховано было. А на одправу слугомъ, служебницомъ, хлопятомъ и девчинамъ моимъ, которому што зъ нихъ водлугъ заслуги и баченя по смерти моей ихъ м. панове опекунове зъдобръ

и маетности моей всякой дати мають, то есми на реестъ подъ печатю и зъ подписомъ руки своее поменила и написала. Ихъ м. панове опекунове мои то все слугамъ моимъ водлугъ реестра моего дати, и оныхъ пристойне одправити маютъ, челядь тежъ мою дворную всю мужчины, невъсты, дъвки и хлопята всихъ ихъ вънными часы вольпыми чиню одъ братіи, близкихъ, кровныхъ, повиноватыхъ моихъ по животъ моимъ такъ, ижъ тая вся челядъ вольны будутъ, кому хотечи, служити, и ихъ м. панове опекунове мои маютъ имъ дати всимъ, кождому зособна, такъ малому, яко и великому, мущинамъ и бълымъ головамъ съ пенезей моихъ по мне позосталыхъ по двѣ копы грошей Литовскихъ и по коровъ. А што се дотычетъ имвнья Сырынчанскаго, которое я маю и держу заставою одъ его м. пана Яна Абрамовича на Ворнянахъ, старосты Лидского, въ 800 копахъ грошей Литовскихъ и иншое маетности моее рухомое, яко пънезей готовыхъ, и на иншихъ розныхъ заставахъ и на листъхъ записъхъ будучихъ, клейнотовъ, золота, серебра, перелъ, шатъ, цыны, мёди и што се одноволебкъ по животъ моемъ зостанетъ; тогды ихъ м. панове опекунове мои, первъй того все оддати мають кождому, што се кому выжей въ семъ тестаментв поменило, и на особливомъ реестръ рукою моею власною подписанымъ и печатью мосю запечатованымъ, альбо и весь реестръ рукою моею писаный, на которомъ я всякую маетность свою рухомую и суму пёпезей, што кому по мив належати будеть, спишу, а то штобыкольвекъ надъ сесь тестаментъ и падъ реестръ мой збывало, тотъ весь остатокъ маетъ се зостати при имънію моимъ. Ольгинянскимъ братанку моему звыжъ речоному Габріелю Өедоровичу Старосельскому, а я то все ему зъ тымъ имъньемъ Ольгинянскомъ и зъ дворомъ Виленскимъ на въчность дарую и одписую. А ижъ тотъ братановъ мой Габріель Өедоровичъ Старосельскій еще въ льтахъ малый недорослый есть; тогды его м. панъ Янъ Абрамовичъ, староста Лидскій, яко опекупъ того братанка моего Габріеля Старосельского и тое мёнье Ольгинянское въ опеке, моцы, владзы и держанью своемъ мъти маетъ, а держачы тое иминье одынь самь до зуполныхъ льтъ братанка моего давати его маетъ на цвиченье и на науки, опатруючи его водлугъ уваженья и стану шляхецкого на выхованье живностью, шатами и вшелякимъ охендоствемъ зъ тогожъ имфнья Ольгинянского и зъ маетности моее рухомое по мив позосталое, которого то братанка моего Габріеля Старосельского и зъ имъньемъ Ольгинянскимъ и зо всими речми рухоми, которые се ему одъ мене по моемъ животъ зостанутъ, злецаю в поручаю въ опеку и въ оборону Пану Богу и звыжъ преречонымъ ихъ м. паномъ опекуномъ моимъ его м. отцу Михалу Рогозъ, митрополиту брату моему, а его м. пану Яну Абрамовичу старостъ Лидскому, о што ихъ м. покорне и унижоне прошу, держачы о прыязни и о милостивой ласцъ ихъ м., же се ихъ милости зъ того вымовляты не будуть. А хотяжъ ихъ милость обадва тому братанку моему опекунами суть поменены и описаны, але имънье Ольгиняны и домъ въмъстъ Виленскомъи всякіе речы, которые на реестръ будутъ писаные, до лътъ зуполныхъ того братан-

ка моего только одынъ его м. панъ Янъ Абрамовичъ староста Лидскій въ держанью, въ дозоръ своемъ мъти маетъ. Гдыжъ его милости отцу митрополиту будучы особою духовною, маючи на собъ урадъ преднъйшій, трудно се его милости свёцкими справами забавляты. А коли тотъ братановъ мой леть зуполныхь дойдеть, тогды пань староста Лидскій повиненъ будеть тое имѣнье Ольгиняны зо всимъ и дворъ Виленскій, всякіе речы въ семъ тестаментъ и въ реестръ описаные ему поступити, а личбы ніякое зъ пожитковъ того имфиія Ольгинянского и зъ дому Виленского чиниты не будетъ повиненъ. А братанокъ тежь мой тое именіе Ольгиняны и домъ Виленскій повиненъ одъ его милости приняты такъ и зъ тымъ, зъ чимъ ему одъ его милости поступлено будемъ. А што се дотычеть слугь моихъ Адама Семиского и другого Адама Липки, которымъ я зъ ласки своей въ томъ имфнью моимъ Ольгинянскомъ осълость дала, и до живота моего мив учтиве служили; тогды я обудвумъ тымъ слугамъ моимъ звыжъпомененымъ симъ тестаментомъ моимъ имъ варую, ижъ они сами, а по нихъ жоны, дѣти и потомки ихъ зъ тыхъ земль осёлостей своихъ до лътъ зуполныхъ братанка моего Габріеля Старосельского повинностей и службы ниякое ихъ м. паномъ опекуномъ моимъ къ тому имфнію Ольгинянскому чыниты, панове опекуны до жадныхъ повинностей примушаты ихъ немають, окромъ только зъ нихъ людемъ обчымъ и своимъ въ крывдахъ справедливость чынити, такъ тежъ и имъ самымъ въ крывдахъ ихъ власныхъ права доводити, а они тежъ ихъ м. пановъ опеку-

новъ и врадниковъ ихъ милостей въ томъ послушны быты маютъ. А гды тотъ братанокъ мой лёть зуполныхъ дойдеть; тогды тые слуги мои похочутъ ли оные грунты и земли держати, маютъ его яко пана своего во всемъ послушны быти, и водлъ воли его послушенство и службы полнити. А сесь тестаменть остаточное воли своей зоставую тому братанку моему звыжъпреречоному Габріелю Өедоровичу Старосельскому, до которого есьми печать свою сама приложила и рукою моею власною подписала. А ижесми при справованью сего тестаменту моего про далекость и злое дороги ураду земского звабити, такъ тежъ и враду градского зуполного, то есть для зешлого зъ сего свъта смертью пана Миколая Вилчка, судьи гродского Виленского Щенсного Богуматви меты не могли, только одного его милости князя Яна Болеславича Свирского, маршалка господарского, державца Мейшагольского, намъстника Виленского, а при ихъ милости трохъ шлахтичовъ людей зацныхъ, у В. К. Литовскомъ осфлыхъ, то есть: волею Божею нареченного архіепископа владыку Полоцвого, Витебского и Мстиславского ясневельможного пана Яна Богуша Селицкого, ясневельможного нана Миколая Одоевца, войского Ошмянского а ясневельможного пана Павла Прогульбицкого, поборцы и поднамъстника Виленского, которые ихъ милости за очевистою а устною просьбою до сего тестаменту остаточное воли моее печати свои приложити и руки власные подписати рачилы. Писанъ въ Вильни, лета отъ Нароженья Сына Божего 1592, мѣсяца Марца 23 дня. У того тестаменту печатей притисненыхъ

пать, а подпись рукъ польскимъ и рускимъ письмомъ тыми словы: Раина Старосельска Станиславова Гостомская гепкоп wlasnon подписала. Янъ Болеславовичъ Свирски рукою власною. Прошоны печетаръ Богушъ Селицки рукою власною. Прошоны печетаръ Миколай Одоевичъ, воиски Ошмянски гепкоп swon. Павелъ Прогульбицки прошоный печетаръ ренкою

власною. Который тотъ тестаментъ про паметь до внигъ головныхъ трибунальныхъ естъ вписанъ, а по вписанью и сесь видымусъ подъ печатью земскою воеводства. Виленского сторонъ потребуючой естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Матоей Пъткевичъ, писарь. Есть въ внигахъ.

Копія, писана польскими буквами.

126.

1633 г. Генваря 9. Приговоръ гродскаго Новгородскаго суда по дёлу о найздё шляхты на вийніе и. Рутскаго Руту и Даниславичи тотчасъ по его смерти.

Лъта отъ Нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать осмого, мъсеца Генвара девятого дня. На рочкохъ судовыхъ вгродскихъ Генваровыхъ передъ нами Павломъ Григорьевичомъ Униховскимъ, подвоеводимъ, Павломъ Мокломомъ, судьею а Петромъ Яномъ Кандеровскимъ, писаромъ---врадниками судовыми кгродскими Новгородскими, отъ велможного пана его милости пана Миколая Сапъги, воеводы Новгородского, тивуна въ земли Жомоитской и Оршенского, Немоноитского и Гаинского старосты, гды съ порадку реестрового ку суженю прыпала справа превелебнаго въ Богу отца и пана его милости отца Рафала Корсака, митрополита Галицкаго, Кіевского и всее Руси, и велебныхъ ихъ милости отцовъ капитулы Новгородское зъ земяны господарскими воеводства Новгородскаго: его м. паномъ Александромъ Юндиломъ, чашникомъ воеволства Новгородскаго самымъ прынцыпаломъ, а зъ ихъ м. паномъ Александромъ и паномъ Андреемъ Керсновскими, съ

сестрами ихъ м. паны Крыстыною Малхеровою Войниловичовою, пани Александрою Яновою Рокалскою и паннами Зофіею и Ганною Крыштофоровнами Керсновскими, яко дедичами именія Волковичъ, толко для незносу позву съ того имънія Волвовичь доложонымь, за позвомъ въ речи нижей мененой вынесенымъ. Ино за приволанемъ черезъ енерала сторонъ до права оть превелебного въ Богу его милости отца митрополиты при бытности капитулы Новгородское панъ Ярошъ Рымша за моцою листовною, ему до тое справы даною, становиль а его милость панъ Юндилъ не становилъ и ниякое въдомости о нестаню своемъ намъ, суду, и сторонъ своей не учинилъ. А его м. панъ Керсновскій самъ очевисто ставшы, моцъ до обмовы умодованому своему пану Крыштофу Лосовскому устне злетиль. За тымъ умочованый поводовыхъ, поднесшы позовъ а поданя и положеня позву на имвию Волковичахъ, въ воеводствъ Новгородскомъ лежачомъ, и року за ними припалого написомъ енерала Адама Гераевича, передъ его м. паномъ писаромъ признанымъ доведны, читаль жалобу съ нозву о томъ, штожь дей выйменю и дворѣ въ Бозѣ превелебного теперь не давно смертью зъ сего свъта зощлого его м. отца Іосифа Велямина Рутского, архіенискона митрополита Кіевского, Галицкого и всея Руси названомъ Рутъ имъню Даниславовичахъ, въ земли Новгородской лежачихъ, кгды тая капитула водлугъ листу светобливое намети вороля его м. Жикгимонта Третего даного и воллугь констытуцый сеймовыхъ, маючи при собъ возного и при нимъ сторону шляхту въроку теперешнемъ тисеча шесть соть традцать семомъ, мъсеца Февраля двадцать пятого дня, помененые маетности небощивовскіе, на церковь Божую и на митрополію належачые, забждчали, не обавяючисе и не сподъваючисе жадного неповою взглядомъ набздовъ и шарпанинъ, спокойне маетности помененые въ посесыю свою взели и все съ тымъ же вознымъ и стороною въ помененомъ дворъ Даниславовичахъ на реестръ списали; то накъ дей по обнятю ихъ второго дня въ семъ же року тисеча шестьсотъ тридцать семомъ, мъсеца Февраля двадцать шостого и семого дая, пропомневшы срокгости права констытуцыи сеймовое и вины на таковыхъ людей описаное, вашмость пане Алевсандре Юндиле, маючы собъ на помочь пана Миколая Бокея, пана Яна Гаштлинского, пана Яна Расикаго, пана Ларісля Волчка, пана Зверя, пана Адама Стецкевича, цана Даніеля Кгабрыелевича Даровского, пана Геронима Тышкевича, пана Яна Гоголя, пана Балтазара Бивойня, пана Лебецкого, пана Зальского, пана

Карницкого, пана Щавинского, пана Юревича, которых урадникъ Рутскій и Даниславовскій, панъ Петръ Скобейко съ тивуномъ своимъ узнать могли, и инпыхъ много помочниковъ, которыхъ вашмость самъ, пане Юндиле, имена ихъ въдаешь, зо всею тою громадою людей, подъ претекстомъ жолнерскимъ, арматно, якъ до войны приналежить, также о шестдесять подводъ, зъ санми, зъ мёхами маючысе, навхавшы моцно кгвалтомъ на имвне Даниславовичы, въ земли Новгородской лежачое, року и дня вышей помененого, выломившы ворота, а другіе черезъ плоть перельзшы, прыпавшы до избы тое, гдъ врадникъ Рутскій панъ Петръ Скобейко прытхавшы перемтикиваль, и выбившы дверъ, а не нашовшы того врадника самого, только челяднива его Миколая Ходки, шляхтича учтивого, въ той свётлицы тамъ же того челядника округне плазами, -паблями збили и змордовали, збившы, змор довавшы звезали и оного, яко якого злочынцу, до двора в. м., пане Юндиле, названого Волковичъ, на санъхъ отвезли, а ирон ав оже выинделер ажогот амотоп колво годинъ, збитого, подъ Руту выпровадившы, покинули,-тивуна Демяна Омколовича за бороду порвавшы, по подвору волочили, били и волочечы его отъ свирна до свирна надъ нимъ се паствили, пытаючи се о схованю сварбовъ нанскихъ сребра и готовыхъ грошей, а потомъ звезавшы его въ томъ дворъ Даниславовскомъ покинули, -- замки, защепки, завесы во всемъ дворъ пооддирали, дверы, овна и овенницы посъкли, Андрея Бабича, лъсничого, который на тотъ (часъ) въ дворъ Даниславовичахъ былъ, збили и змордовали

мовечы: сважы, мужывъ, гдф сварбецъ панскій, а пастуха, найме Трохима Лувяновича, которого еще днемъ предъ навханемъ на дворъ, женучого быдло до воды, шпектове, в. м., пане Юндиле, посланые, передъ дворомъ стоячого надъ быдломъ порвавшы, нътъ въдома гдъ его задъли, Мивиту Высоцвого теслю тамъ на дворъ догонившы утекаючого до гумна шаблею поранили, побили и ранъ двѣ задали, который невъдать, если живъ будетъ, звезавшы его тамъже на томъ мъстцу покинули, а потомъ вгвалтовне и безправне въ томъ же дворъ Даниславовичахъ кинувшы се до гумна, гдѣ взели жита немолочоного торновъ чотыры въ которыхъ было конъ пултораста, кождая копа давала по бочцъ и такъ было бочекъ полтораста, а въ тотъ часъ въ торгу кождая бочка продавана по золотыхъ шести-учинилобы за жыто золотыхъ полскихъ деветьсотъ, окромъ соломы и мекины, ечменю немолочоного торпы два, въ нихъкопъсто, кождая копа давала два корцы мёры Новгородское и такъ было ячменя корцовъ двёстё окромъ соломы и мекины, бочка ечменю того часу въ торгу продавано по золотыхъ полпета, --- учынило за ечмень золотыхъ чотырыста пятдесять, оркишу пуль торпа, въ нимъ копъ сорокъ, кона давала по корцы два и такъ орвишу было корцовъ осмдесять, на тотъ часъ орвину бочва была по золотыхъ пять, — учинилобы за оркишъ золотыхъ полскихъ двёстё, — то въ день вывозили. Въ ночь зась може быть о годинъ девятой, албо десятой прывхавшы повторе до тогожъ двора Даниславовичъ зъ огнемъ, взяли ярыцы копъ сорокъ, кождая копа давала по корцы два, --- учынить кор-

цовь осмдесять, -- продавано на тоть часъ въ торгу ярыцы бочку по шесть, --- учынитъ за ярыцу двъсть соровъ золотыхъ; на завтрее яко двадцать семого Февраля взели овса конъ сорокъ, кождая кона давала по бочцъ окромъ соломы и мекины-учынилобы овса бочокъ сорокъ, -- продавано на тотъ часъ въ торгу бочку овса по золотыхъ полтретя, — учынилобы за овесъ золотыхъ сто, а напотомъ взяли и вывезли овса стырту, которая была на поли на урочищу прозываемомъ Темномъ гаю. Пры воторомъ браню того овса зъ стырты, вгды они, отцове, почали вашу м. напоминать, абы того кгвалту и своволенства не чынили,-- такъже дей тые помочники, за посланьемъ вашъмости самого, пане Юндиле, заразомъ на нихъ, отцовъ, зъ мушкетовъ стреляли, одъ которого стрелянья заледво здоровье свое они отцове унести могли; въ которой стырть овса было копъ сто и двадцать, давала кождая кона по бочцъ, учынило бочевъ сто двадцать овромъ соломы и мекины, водлѣ торгу вышей помененого за овесъ золотыхъ трыста, которую тую стырту звезли и забрали кгвалтовне. До того быдла взяли розное шерсти рогатого двадцать и одно, то есть быковъ двинадцать, телицъ деветь, рахуючы одно пры другомъ по копъ тры учынило за быдло конъ шестдесять трое, клячь дворныхъ двъ: одну бълую, а другую вороную, давано за нихъ по копъ шестнадцать, -- учынить за нхъ копъ трыдцать двъ, жеребцовъ дворныхъ два, а третее жеребя пана Скобейковъ старостино,--дворные стояли по копъ пять, учинило за двое конъ десеть грошей Литовскихъ, а пана старостино стояло воль шесть. Коня Богдана Себрочыча, шестью гивдого, взяли за конъ десеть грошей Литовскихъ. Што все квалтовне забравшы до двора своего Волковичь вашъмость, пане Юндиле, сътыми вышменоваными помочнивами своими поотправоваль и то все на пожытокъ свой обернулъ, учынившы отповъдь и похвалку о набздъ на Руту, которое отповёди и похвалки, вашмость, которую учыниль на Руту, обавляючые а небеспеченству прышлому забъгаючы, абы еси таковыхъ же набздовъ и кгвалтовъ въ дворѣ Рутѣ не учинилъ, они, отцове капитула Новгородская, нанявшы чоловъка шестнадцать, а давшы имъ на тыдень кождому по золотыхъ шесть, съ конми на стравѣ своей ховати ихъ мусѣли. О што все такъ о кгвалтъ, яко о шкоды и вины правные вже его милость отецъ митрополитъ зъ вашмость правомъ чынечы, вжо вашмость, пане Юндиле, на килка рочковъ, перво на рочки Апрылевые, на которыхъ вашмость зволокъ, зажывшы, усправедливитисе не хотель, а потомъ тры рочкиодни по другихъ не доходили, однакже въ таковой великой крывде церкви Божое и своей помененые его м. отепъ митрополить не уставаючы, и теперь вашу милость симъ позвомъ моимъ кгродскимъ Новгородскимъ запозываеть (*).... А по таковой присезъ водлъ права артыкулу первого и второго розделу одиннадцатого, также и констытуцыи сейму валного Варшавского, въ року прошломъ тисеча шестьсотъ трыдцать первомъ одправованого, артыкулу девятого о добрахъ владыцкихъ и церкевныхъ описаного, за потрыкротный наъздъ, за побитье и пораненье помененыхъ особъ, за збитье и везенье шлахтича, за почынене шкодъ водлѣ права сумою пенежною на той маетности Волковичахъ, на которой первый того и теперь позовъ покладамъ и на сумъ пана Юндиловой на томъ имънью Волковичахъ будучой всказъ учынить и на отправу до дворанина его кор. мил. пана нашого милостивого отослать, а самаго пана Юндила за таковые збытки его, водлѣ права, на горло, а за неставенемъ се до права на выволане всказать и на одержане того выволаня до его к. м. п. н. м. отослать, а до помочниковъ его м. пана Юндила, вышей въпроцессъ имены помененыхъ, его м. отцу митрополиту и ихъ м. отцомъ капитулъ Новгородской вольное мовене и право туть же у суду вашмостей заховати рачыли. А такъ мы врадъ въ той справѣ превелебного въ Богу отца Рафала Корсака, митрополита Кіевского, Галицкого и всее Руси и велебныхъ отцовъ капитулы Новгородское (**)... пана Александра Юндила на горло, а за неставенемъ се до права на выволане всказуемъ и на одержане того выволаня до его К. М.... отсылаемъ, а за потрыкротный вгвалть, навезки и шкоды всего сумою пораховавшы двё тысячи деветьсотъ тридцать шесть золотыхъ на именю Волковичахъ...и на сумъ его пана Юндиловой на томъ именью будучой, его милости отцу митрополить всказуемъ и прысужаемъ и до отправы тое сумы безъ ратъ статутовыхъ, толко порадкомъ правнымъ,

^(*) По прочтеніи позва—сторонъ митрополита въ справедливости показанія ея, такъ какъ позваная сторона къ суду не становилась, дана присяга.

^(**) Потворено дословно все сказанное въ позвъ.

ложившы на спротивного водлугъ важности речи отъ всказаное заруку, дворанина его к. м. прыходити его м. отцу митрополиту наказуемъ. А съ помочниками его пана Юндила въ той же справъ обвинеными а имены и назвисками въ позвъ и процессъ правномъ поменеными. его м. отцу митрополить и ихъ милости отцомъ капитулъ Новгородской волное мовенье и право во всемъ заховуемъ, которыхъ до писаря подвоеводы Пеловского.

насъ же, враду, позвати его м. волно будеть. Которая справа до книгь кгродскихъ Новгородскихъ есть записана, съ которыхъ и сесь выпись подъ нашими врадовыми печатми въ Бозъ превелебному его и. Рафаилу Корсаку митрополиту Кіевскому и Галицкому и всее Руси есть выданъ. Писанъ у Новагородку.

Тисненая печать и подпись гродскаго

107.

1619 г. Мая 26. Вынесь изъ внигь трибунальныхъ сийшаннаго суда удостовъренія коминсін, назначенной по ділу о подсудности людей, живущихь на погостакъ Виденскихъ церквей.

*Malcher Heliaszewicz Gżeysz, kustosz Wilensky, sekretarz JKr. Mości, od jaśnie wielmożnego w Bodze przewielebnego JM. xiędza Eustachiusza Wołowicza, biskupa Wilenskiego, na żądanie przewielebnego w Bodze JM. oyca Jozepha Wilamina Rutskiego, metropolita Kijowskiego, Halickiego y wszystkiey Rusi, y za prozbą a zgodnym pozwoleniem sławetnych panow burmistrow y raycow miasta Wilenskiego na rozeznanie granic y roznic względem jurisdykcyi mieyskiey y JM. oyca metropolity, o poddane na grunciech cerkiewnych bedace, zachodziły kommisarze z panem Krzysztofem Kiernowiszkiem y z panem Piotrem Kopciem, raycami miasta Wilenskiego, od wszystkiego urzędu mieyskiego na te sprawe deputowanemi, z JM. księdzem Woyciechem Żabinskim, plebanem Nimeczynskim y proboszczem koscioła Maryey Magdaleny, iako no-

разграниченія городской юрисдивціи отъ юрисдивціи отца митропонита, васательно подданныхъ живущихъ на церковныхъ земляхъ, - назначенный вийсти съ Виленсвими радцами: Христофоромъ Керновишкою и Петромъ Копцемъ, посланными въ качествъ депутатовъ на разслъдование по этому дёлу городскимъ управленіемъ, вмѣств съ всендзомъ Войцехомъ Жабинскимъ, Немечинскимъ плебаномъ и пробощемъ костела Маріи Магдалины, присоединен-

^{*} Малькеръ Геліашевичь Гзейшь, Виленскій кустошъ, королевскій секретарь, по желанію его преосвященства отца Іосифа Веліамина Рутскаго, митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, и по просьбъ и единодушному согласію именитыхъ господъ бурмистровъ и радцевъ г. Вильны, 20 Мая 1619 года будучи назначенъ отъ его преосвященства Евстафія Воловича, Виленскаго бискупа, въ воммисію, для опредѣленія предѣловъ и

tarium publicum, przydanym, w roku tysiąc sześćset dziewietnastego Maja dwudziestego szostego dnia zesłany, mianowicie za podaniem od JM. xiedza biskupa do uspokojenia srzodku łatwiego jurisdiktiey metropolitskiey y mieyskiey, aby miasto do poddanych na cmentarzach cerkiewnych mieszkających władzy żadney nie miało, opisując tedy grunt granice cerkiewne Wilenskie przy bytności y za pokazaniem ludzi zacnych rożnych, czynie wiadomo, iż my osoby, zwysz mianowane, widzielismy naprzod, gdysmy przyszli do cerkwie katedralney Swiętey Przeczystey y Spasa przy teyże cerkwi stojącą spustoszałą, przy bytności panow raycow miasta Wilenskiego, ktorych tych obudwu cerkwi grunt poczyna się od rzeki Wiłny z murem przy bramie Spaskiey, przy ktorey bramie szpital murowany stoi, a z drugiey strony idac ku ulicy Wielkiey konczy się do drugiego cmentarza nad zaułkiem cerkwi spustoszałey świętey Katarzyny, tyłem do muru klasztoru panienskiego. Na ktorym tym cmentarzu Swiętey Przeczystey stoi domow kilka mieszczan cerkiewnyh, w okrągu tego cmentarzu pomienionego będących, to jest z jedney strony do ulicy, ktora idzie mimo cerkiew Swiętey Przeczystey ku bramie Spaskiey, a z drugą stroną do muru klasztoru panienskiego, koncem przeciwko Zboru, a drugim koncem, jako się wyszey pomieniło, do cmentarzu gruntu Swiętey Przeczystey.

нымъ къ этой коммисіи въ качествъ общественнаго нотаріуса, въ силу указаннаго отцемъ бискупомъ удобнаго средства къ прекращенію столкновеній городской и митрополитальной юрисдивцій, заключающагося въ томъ, чтобы городъ не имълъ никакой власти надъ людьми, живущими на церковныхъ погостахъ, описавъ въ присутствій и на основаній показанія рази эінэжогон адик ахиннэтроп ахинрик границы погостовъ Виленскихъ церквей, и симъ объявляю, что мы, вышеозначенные лица, когда вмёстё съ радцами г. Вильны пришли къ Пречистенской церкви, то увидѣли и другую стоящую около нея и опустъвшую Спасскую церковь; земля этихъ двухъ церквей начинается отъ р. Вильны вмёстё съ стёною при Спасскихъ воротахъ, при которыхъ находится ка-

менная богадёльня, а съ другой стороны, по направленію къ Большой улицъ, простирается до погоста другой запуствлой церкви св. Екатерины, стоящей надъ заулкомъ, а съ противоположной стороны простирается до ствны женскаго монастыря. На этомъ погостѣ Пречистенской церкви находится нёсколько мёщанскихъ домовъ, принадлежащихъ церкви, построенныхъ на пространствъ церковнаго погоста, который простирается съ одной стороны до улицы, идущей мимо Пречистенской церкви къ Спасскимъ воротамъ, а съ другой стороны до стѣны женскаго кляштора, и который съ одной стороны оканчивается противъ Сбора, съ другойоволо самой Пречистенской церкви. Затъмъ мы были въ церкви Пресв. Богородицы, называемой Покровскою; эта запуbylismy w cerkwi Nayswiętszey Panny, nazwaney Pokrowy, ktora cerkiew spustoszała, murem stoi na tey że ulicy zwysz opisaney, ktora się ulica dzieli, idac z rynku mimo teraznieyszy kałwinsky Zbor do Bernadynow, po lewey stronie, a z drugiey strony z swym murem ta cerkiew stoi w zborze teraznieyszym kalwinskim, z ktorey tey cerkwi forta wielka do tego zboru, iednym koncem ta cerkiew swoim murem do wrot bramy zborowey y dzwonicy, a drugim koncem ten cmentarz konczy się o dom panow Rajeckich y w tył kamienice Sienkiewiczowskiey, na ten czas pana doktora Szkota. Na tym cmentarzu stoi domow kilka mieszczan cerkiewnych. A potym bylismy w cerkwi swiętego Iwana: swym murze stoi bokiem y wrotami na teyże ulicy zwysz pomienioney. a drukim bokiem stoi w cmentarz swoy, a koncem cmentarzu tey cerkwie nabudowano część domami szlacheckimi, na teraznieyszy czas będącemi, s placami pustemi tey że cerkwie y tegoż cmentarza, aż do kamienice Demerowey A podle tegoż cmentarza cerkwie swiętego Iwana cmentarz swiętego Michała nabudowany domami szlacheckimi y mieskimi, w głowach tego cmentarza koniec jeden do ulicy Wielkiey Zamkowey, a drugim koncem do cerkwi swiętego Iwana, bokiem jednym nad ulicą zwysz pomienioną, idąc ku Zboru. a drugim bokiem teyże kamienice. Tegoż dnia chodzilismy do cmentarza

ствлая церковь выходить своею каменною оградою на упомянутую выше улицу (которая раздёляется на двё улицы), именно находится по левой стороне этой улицы, если идти отъ рынка мимо теперешняго Кальвинскаго сбора къ Бернардинскому костелу, а съ другой стороны эта церковь съ своею каменною ствною находится въ теперешнемъ Кальвинскомъ сборъ; отъ этой церкви къ Сбору идуть большіе ворота, однимъ вонцемъ ваменная стена той церкви доходить до вороть Сбора и колокольни, а другимъ-погостъ этой церкви простирается до дома Раецвихъ и задней стороны ваменнаго дома Сенвевичей, принадлежащаго теперь доктору Шкоту. На этомъ погоств находится несколько мещанскихъ домовъ, принадлежащихъ церкви. Затъмъ мы были въ церкви св. Іоанна, которая съ одной стороны каменною ствною и воротами выходить на туже улицу, а другою стороною на свой погостъ; а на концѣ часть этого погоста застроена шляхетскими домами, существующими и въ настоящее время, а часть его занята пустопорожними плацами, принадлежащими той же церкви, этотъ погость простирается до задней стороны Демеровскаго каменнаго дома. Рядомъ съ погостомъ церкви св. Іоанна находится погостъ церкви св. Михаила, застроенный шляхетскими и городскими домами; главнымъ концемъ этотъ погостъ выходить на Большую Замковую улиду, а другимъ-простирается до погоста церкви св. Іоанна, - одною стороною выходить на вышеупомянутую улицу. по направленію въ Сбору, а другою-простирается до указаннаго каменнаго дома.

swietego Mikoły na Sawiczey ulicy, nabudowany kilka domow mieszan cerkiewnych, ktory cmentarz koncem iednym do teyże ulicy Sawiczey, a drugim koncem do ulicy Przeczystenskiey, która ulica idzie ku Spaskiey bramie, a bokiem iednym nad zaułkiem, który zaułek idzie przez ten że cmentarz ku swiętey Preczystey, a drugim bokiem do cmentarza swiętego Iwana, placow, na ten czas pustych, zwysz opisanych, podle zboru. A potym tegoż dnia bylismy na cmentarzu swiętego Iliy, ktory także zabudowany kilkanasciu domami, w tey że ulicy Sawiczey nad zaułkiem cmentarznym zwysz opisanym, koncem ku Przeczystey a bokiem drugim ku cmentarzu cerkwi Rożestwa Chrystowa. Tegoż dnia bylismy na cmentarzu Rożestwa Chrystowa, na tey że ulicy Sawiczey koncem iednym, a drugim koncem do bramy Spaskiey ku cerkwi Swietey Przeczystey, bokiem jednym nad ulicą a drugim bokiem na cmentarzu swiętego Iliy, ktory y ten cmentarz Rożestnicensky zabudowany wszystek domami mieszczan cerkiewnych, może być domow kilkanaście. Tegoż dnia bylismy na cmentarzu cerkwie Swiętey Piatnicy, na ktorym cmentarzu domow kilka pobudowanych, ktora cerkiew iednym koncem w głowach do ulicy Zamkowey przeciwko Rozycowey kamienicy, a drugim koncem do kamienice pana Tupieki, a bokiem iednym do ulice Sawiczey a drugim bokiem podle kamienicy

Въ тотъ же день мы ходили на погостъ церкви св. Николая на Савичъ улицѣ; на немъ построено несколько мещанскихъ домовъ; этотъ погостъ однимъ концемъ выходить на туже улицу Савичь, другимь на Пречистенскую улицу, идущую къ Спасскимъ воротамъ, одною стороною выходить на заулокъ, идущій черезъ тоть же погостъ къ церкви Пречистой, а другоюпростирается до погоста св. Іоанна, именно довыше указанныхъ пустыхъ плацевъ, оволо Сбора. Въ тотъ же день мы были на погостъ св. Иліи; этотъ погость также застроенъ нѣсколькими домами, онъ находится на той же улицъ Савичь около вышеупомянутаго погостнаго заулка и однимъ концемъ выходить къ церкви Пречистой, другимъ въ погосту цервви Рождества Христова. Въ тотъ же день мы были

на погостъ ц. Рождества Христова которая находится однимъ концемъ на той же улицъ Савичь, а другимъ простирается до Спасскихъ воротъ и до церкви Св. Пречистой, одною стороною выходить на улицу, а другою на погостъ церкви св. Иліи, этоть погость равно какъ и погость Рождественской церкви весь застроенъ домами церковныхъ мъщанъ; этихъ домовъ, можетъ быть, есть болве десятка. Въ тотъ же день мы были на погостъ церкви св. Пятницы, на которомъ построено нѣсколько домовъ, эта церковь лицевою стороною выходиць на Замковую удицу противъ каменнаго дома Рожицкой, другою-простирается до каменнаго дома Тупеви, третею- до улицы Савичъ, съ четвертой стороны -- въ ней прилегаеть домъ Сыцинскаго. Затёмъ мы были на погостъ церкви Перенесенія мо-38*

pana Sycinskiego. Zatym bylismy na cmentarzu Pereniesienia przy cerkwi swiętego Mikoły, w rynku stojącey, w pewnych granicach leżący, koncem iednym w głowach od rynku w rybnym koncu, a drugim koncem w tył domu Stephana krawca, a bokiem iednym przy tey że cerkwi Perenesienia swiętego Mikoły, a drugim bokiem do domu monasterkiego Swiętey Troyce, nazwane Sapieżyn-Tegoż dnia chodzilismy na cmentarz do cerkwie Woskreszenia Chrystowa w rynku na Szklaney ulicy przeciwko rzędu Solenickiego będącey, a drugim koncem do kamienicy Paleckich, bokiem do kamienice Dobrohostowskiego, a drugim bokiem przy Szklaney ulicy; y ten cmentarz w murach jego cerkiewnych ze wszystkich czterech stron zamurowany mieszkaniem kilka gma-Z ktorey tey dostateczney inkwizitiey ograniczenia y chow zabudowano iest. opisania naszego y przydania tych dwu panow raycow a przy wiele ludzi, na ten czas będących, widzielismy te własnosc wszystkich tych cerkwi cmentarzow zwysz opisanych nabudowanych domami, ktore domy stoją na własnych ementarnych cerkwi pomienionych, co wszystko panowie raycy pomenieni przyznali. Zaczym ja imieniem JM. xiędza biskupa Wilenskiego, medyatora między stronami, ad instantiam obeju stron pomienionych, uznałem y uznawam, iż ci wszyscy, ktorzy w domach na cmentarzach cerkiewnych pobudowanych miesz-

щей св. Николая, которая находится въ рынкв и погостъ которой имветь опредвленныя границы, именно онъ выходить главною стороною въ рыновъ въ Рыбномъ концѣ, другою-граничитъ съ домомъ портнаго Стефана, съ третей — съ тою же церковію Перенесенія мощей св. Николая, съ четвертой --- съ такъ называемымъ Сапъжинскимъ домомъ, принадлежащимъ Троицкому монастырю. Въ тотъ же день мы ходили на погостъ Воскресенской церкви, находящейся върынкъ на Стеклянной улицѣ противъ солянаго ряда; въ другую сторону онъ простирается до дома Палецкихъ третею стороною-до каменнаго дома Доброгостовскаго, а четвертою — выходить на Стеклянную улицу; этотъ погостъ, со всъхъ четырехъ сторонъ обнесенный каменною оградою, застроенъ несколькими

большими домами. При этомъ обстоятельномъ разсмотрѣніи нами границъ и описаніи, въ присутствіи двухъ радцевъ и большомъ количествъ другихъ людей мы нашли, что всь описанные выше погосты, застроенные домами, составляютъ церковную собственность и что эти дома действительно находятся на погостахъ упомянутыхъ выше церквей; все это признали упомянутые выше радцы. Вследствіе этого я отъ имени его милости отца бискупа. Виленскаго, какъ посредника между объими сторонами, избраннаго по взаимному желанію ихъ, призналь и признаю, чтовсь лица, живущія въ домахъ, которые построены на церковных в земляхъ, подлежать и должны подлежать суду отца митрополита; а что касается до другихъ мъщанъ, которые живутъ на церковной земkaja, jurisdyctiey sądowey JM. oyca metropolity podlegają i podlegać mają, a o inszych mieszczanach, ktorzy na gruntach cerkiewnych, a nie własnie na cmentarzach, mieszkają, prawem ma czynić przewielebny ociec metropolita przed krolem JM. Na co daje te moją atestatyą na pismie pod pieczecia v z podpisem reki mey własney. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześcset dziewietnastego, Maia dwudziestego szostego dnia. У того листу пры печатяхъ подписъ рукъ тыми словы: Malcher Heliaszewicz, kustosz Wilensky y sekretarz krola Jego Mości. Krysztof Kiernowiszko, rayca Wilensky, ręką swą. Bywszy przy tym Woyciech Żabinski, notarius publicus. Piotr Kopiec, rayca Wilensky. reka swa. Который же тотъ листъ за поданемъ онаго черезъ особу, верху мененую, до актъ прынятъ, до книгъ головныхъ трыбуналныхъ есть уписанъ, съ которыхъ книгъ выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского ясневелможному въ Богу превелебному его милости ксендзу Кгабрыелови Колендзь, метрополить Кіевскому, есть выданъ. Писанъ у Вилни.

Скрпплень печатью и тремя подписями членовь трибунала. Писань на двухг листахг. Печатанг по выписи изь книгг Виленскаго трибунала смпшаннаго суда, выданной 1 Іюля 1670 г. уніятскому митрополиту Гавріилу Колендъ. Вз 1745 г. этотз документз, какз видно изг помътки на первой его страниць, представлень быль Яномь Хмелевскимь, Новогродскимь архитекторомь, во подкоморскій судь для внесенія во книги.

лъ, но собственно не на погостахъ, то магъ это удостовъреніе, скрышленное моэто дівло отець митрополить должень пред ею печатью и собственноручною моею ставить обыкновеннымъ порядкомъ на раз- подписью. Писанъ въ Вильнъ 1619 г., ръшение короля. На что я и даю на бу- Мая 26 дня.

107.

1627 г. Августа 9. Поведчій мисть коромевскаго дворянина Андрея Термецкаго по двлу о недопущени княгинею Анною Острожскою уніатскаго Туровскаго епископа Григорія въ нивнія, принадлежащія Туровской епархів.

сеча шестьсотъ двадцать семого, мъсеца Августа девятого дня. На врадъ кгродскомъ въ замку господарскомъ Пинскомъ въ отъбханью его милости пана Миколая Елского, подстаростего Пинского, до суду головного трибуналного до Вилня, передо

Льта отъ Нароженя Сына Божого ти- і мною Петромъ Достоевскимъ, судьею кгродскимъ Пинскимъ, отъ ясневелможного его м. княжати Юрья Корыбутовича Збараского, каштелана Краковского, старосты Пинского и Сокалского, установленымъ, постановившисе очевисто его м. п. Андрей Терлецкій, дворанинъ его к. м. и енералъ

его вор. м. повъту Пинского Яковъ Островскій и возный тогожь пов'єту Пинского Михайло Олиенскій и шляхта сторона, имены нижей менованые, устне сознали и того сознанья листь повзду своого до мвста Турова, за зосланьемъ его в. м. для поданья въ держанье въ Бозѣ велебному его милости отцу Григорью, епископу Туровскому и Пинскому-епископіи Туровское, ку записанью до книгь кгродскихъ Пинскихъ, положили въ тые слова: Я Андрей Терлецкій, дворанинъ его к. м., ознаймую симъ моимъ поёздовымъ листомъ, ижъ што его к. м. писать до мене рачиль, ознаймуючы, же велможная ее м. княжна Анна на Острогу пани Яновая Каролевая Ходкевичовая, воеводиная Виленская, гетмановая великого князства Литовского, водлугъ данины и привилеевъ продвовъ его в. м. въ Бозъ велебному отцу Григорью, епископу Туровскому и Пинскому, зъ давныхъ часовъ отъ продвовъ воролей ихъ мил. на церковь и епископію Туровскую, Пинскую наданыхъ и фундованыхъ, подати и поступити не хочеть, о чомъ писавшы до ее м. листъ упоминалный, абы тые добра, до епископіи Туровское и Пинское наданые, черезъ мене дворанина его к. м. подала и поступила, розвазуючы мив его к. м. тымъ листомъ своимъ, абымъ я за тымь листомь упоминалнымь и привилеемь его к. м. въ Бозъ велебному его м. отду Григорью, епископу Туровскому, на тую епископію наданые, въёхавши порадкомъ права посполитого, тую епископію зо всими добрами, ведлѣ фундушу продвовъ его к. м., его м. отцу епископу Туровскому въ моцъ, въ держанье и у спокойное уживанье подаль, о чомъ всемъ ширей въ листъ

его в. м. упоминалномъ до ен м. пани воеводиной Виленской и до мене дворанина его в. м. писаномъ, есть описано и доложоно. А такъ я Терлецкій, дворанинъ его к. м., чинечи досить росказанью и листу его к. м. а згажаючыее съ правомъ посполитымъ, въ року теперь идучомъ тисеча шестьсоть двадцать семомь, месеца Августа четвертого дня, водлугъ права посполитого маючи при собъ енерала повъту Пинского пана Якова Островского и возного тогожъ повъту Пинского пана Михала Олиенского и пети шляхтичовъ въ томъ же повътъ Пинскомъ оселыхъ-пановъ Павла, Григорья и Василья Ляховичовъ-Плотницеихъ и пановъ Гаврыла и Ивана Островскихъ на року по положенью вопіи съ того менованого листу его к. м. упоминалного до ек м. панеи воеводиное Виленской писаного во имъньюзамку Туровѣ положонымъ, въ чотыры недели припаломъ, зъ самымъ въ Бозе велебнымъ его м. отцемъ Григоріемъ Михайловичомъ, епископомъ Туровскимъ и Пинскимъ до мѣста Турова для поданья водлугъ листовъ и привилеевъ его корол. м. зъбхаль и вперодъ до замку Туровского возного пана Михайла Олпенского и двохъ шляхтичовъ есми послаль, ознаймуючи, ижемъ за листами и привилеями его к. м. на поданье въ держанье и уживанье его м. отду Григорью, епископу Туровскому и Пинскому, епископіи Туровское и добръ до нее приналежачыхъ прівхаль, гдв быввим от втхици и йинков йиненемоп иш дворанину ознаймиль, ижь вь томь замку Туровскомъ будучы менуючи се Янъ Ружинскій пов'єдиль, ижь росказанья такового отъ ен м. панен воеводиное Вилен-

*Miłosciwy panie! Przyjachać wasza mosc raczył do Turowa, do majętnosci jasnie wielmożney paniey JM. paniey Anny, xiężny na Ostrogu, Karolewey Chodkiewiczowey, woiewodziney Wilenskiey, hetmanowey W. X. Litewskiego, pani mojey miłosciwey, mianując się być dworanynem krola JM., y za listem jego krolewskiey M., pana naszego miłosciwego, wielebniemu oycu Hrehoremu Michayłowiczowi władyce Pinskiemu wydanego, upominając się ociec władyka pewnych dobr do władyctwa Turowskiego jakoby od krolow ich Msci nadanych. Ale w tym uyma prawom y wolnosciam szliacheckim od jego krol. msci, pana naszego miłosciwego, dziac by musiała, gdyby za takowym zaocznym udaniem abo uproszeniem ludzie wielkiey y starożytney familii, będąc z przodkow swoych possesormi wiecznemi maiętności swoich dziedzicznych, przywilejami od krolow ich msci ze wszelaką władzą y panstwem za odważne y znamenite a krwawe zasługi sobie nadanie y konstitucijami seymowemi utwierdzone y dawnosciami wszelakimi zatrzymane, komu inszemu conferować, wzruszać by się musieli wszelake danyny, naruszona by była ujma(?) w daninach y posiesijach dobr każdego z narodu szlacheckiego, nie był by nicht sobie wolnym w swoiey własnosci, ale niewolnikiem. A że pomieniony ociec władika Pinski, nowo nastąpiwszy na władyctwo Pinskie, mimo constytucie seymowe na własności y

ское, панее моее милостивое, панъ мой староста Туровскій не масть, абы его м. отцу епископу Туровскому и Пинскому епископію Туровскую и добра до нее належачіе мёль поступовати и за прійстьемъ его милости пана дворанина его корол. м. ширшее мовенье отъ его милости пана старосты Туровского будеть подано; зачымъ кгды я, дворанинъ, зъ менованымъ его м. отцемъ епископомъ Туровскимъ и Пинскимъ, также зъ меноваными: енераломъ, вознымъ и шляхтою и зъ ихъ мил. паны пріятели, зъ его милостью отцемъ епископомъ на тотъ часъ будучымъ, до замку Туровского ишолъ, гдъ великое мнозство людей въ улицы и на мосту замку Туровского зъ рознымъ оружьемъ было, межи которыми озвавшисе и менуючи се Сасинъ Кременскій, енераль пов'яту Пинского, по-

даль до мене дворанина цедулу, въ тые слова писаную: * М. Г.! Ваша милость изволили прибыть въ Туровъ, въ именіе ся милости Анны, вняжны Острожской, жены Виленскаго воеводы и гетмана В. К. Литовскаго Кароля Ходкевича, — изволили прибыть въ званін королевскаго дворянина, на основаніи королевской грамоты, выданной Пинскому епископу Григорію Михайловичу, который домогается извёстных имёній, пожертвованных будтобы Туровской еписвопін королями. Но еслибы на основанім заочной жалобы или просьбы принуждены были отдавать свои имѣнія кому либо иному члены знаменитой и древней фамиліи, воторые по наслёдству отъ предвовъ суть въчные владътели своихъ имъній, пожалованныхъ имъ королями въ полное владвніе за великія заслуги, храбрость и отprawa dziedzicznie zięźne jey mosci Ostrozskiey y pani moiey miłosciwey służące, niesłusznie nastepuie y o własność jey mości turbuje y turbować y do szkod przywodzie chce, o czym uchwały seymowey pokoy zawarty w Rzeczy Pospolitey wzruszac, na ktorego o peny w prawe y w constytucijach sweymowych opisane imieniem jey msci paniey moiey przed WMscią y przed woznym y szlachtą protestuje, y o takowe wrazy y następowania na prawa y wolności szlacheckie na seymie przed krolem jego mcią y Rzeczą pospolitą jey mosc pani woiewodzina Wilenska mowić i win prawnych, constitucijami seymowymi założonych na pomienionym oycu Hregorym Michałowiczu, władyce Pinskim, domawiac y dalszych obron swoich przeciw onemu zażywac wolne sobie mowienie zostawiwszy, własnych dobr swoich oyczystych nikomu ustępować nie powinna y nie postępuje, y te cedułe mowienia mego W. Mci, iako posłancom jego Kr. Msci, przez jenerała podaje. Racz w. mość w list poiazdu swego kazać wpisać y W. M. panowe woznowe do xiąg to wszystko przyznać в powinnosci swey raczcie. А по вычитанью тое цедулы я дворанинъ, абы онъ рукою своею подписаль ее, томужъ менованому енералу отдалъ, который отъ мене взявши и до замку Туровского отшовши знову тую цедулу мит подаль зъ двема подписами руки: зъ однымъ въ тые слова подписаную:

вагу, утвержденныхъ сеймовыми конституцінми и самою давностію владенія, то такой поступовъ короля дёлаль бы ущербъ правамъ и прияхетскимъ вольностямъ,----въ такомъ случав нарушались бы всв пожадованія, происходиль бы ущербь въ пожалованіях и владеніях именіями каждаго изъ шляхетского народа, всявій быль бы не хозянномъ своей собственности, а невольнивомъ. Такъ какъ упомянутый Пинскій епископъ, недавно поступивъ на Пинскую епископію, вопреви сеймовымъ вонституціямъ незаконно вторгается въ наслъдственныя именія вняжны Острожской, производить и хочеть производить безпокойства изъ за ея собственности и намфревается причинить убытокъ и чрезъ то нарушаетъ въ государствъ ограждаемый сеймовымъ постановленіемъ повой, то поэтому отъ

имени ен милости и протестую предъ вашею милостію, предъ вознымъ и шляхтою и требую удовлетворенія, положеннаго въ законъ и сеймовыхъ конституціяхъ. При этомъ Виленская воеводиная оставляетъ за собою право жаловатся на такіе поступки, нарушение правъ и вольности шляхетской, на сейм'в королю его м. и Речи Посполитой и-хлопотать объ определенномъ сеймовыми конституціями взысканів съ Пинскаго епископа Григорія Михайловича и стараться о защить отъ него. Своихъ собственныхъ наследственныхъ имъній Виленская воеводиная никому не уступаеть и не обязана уступать. Это заявленіе я подаю чрезь вознаго вамь, какъ воролевскимъ посланцамъ. Извольте ваша милость приказать внести это въ вашъ поъздчій листь; гг. возные по своей обяСасинъ Кременскій, епераль повіту Пипского, рукою сюю цедулу подписаль; а другимь—вь тые слова: "a iż sie ich mose domawiali się, aby im s podpisem ręki podana była ceduła, że sie to w niebytnosci jego msci pana starosty stało, a nie domawiali sie, aby strona ręce podpisali, to prawdziwa, y ienerał, przy ktorym sie podpisuie Jan Rużynski **.

занности должны занести все это въ книги. * Такъ какъ ихъ милость домогались того, чтобы это заявленіе представлено было имъ съ собственноручными подписями, нотому что это произошло во время отсутствія г. старосты, а не просили о томъ, чтобы подписалась сторона, то, такъ какъ это происходить правильно, поэтому при возномъ подписуюсь я Янъ Ружинскій **. И при поданью тей цедулы менованый Янъ Ружинскій пов'єдиль, ижъ мы обытности вашей м. ажь о дню пятничномъ сподъвалисмы се и прошузъгодину якую, рачьте в. м., почекать на прівздъ пана старосты Туровского, который недалеко отъ-**Вхаль**; зачимъ межи иншими пріятели его м. отца епископа Туровского и Пинского будучы пріятель его милости панъ Кгабріель Славута пов'ёдиль, ижь при поданью тое цедулы слышу мовенье того пана Ружинского, же о бытности в. м. ажъ о дню пятничномъ сподъвали се просечы, абы ваша милость зъ годину якую рачилъ почекать на пріфханье пана старосты Туровского. Я теды доводечи того, ижъ дня съ ненешнего чотыры недъли по положенью копеи зъ илсту его кор. м. упоминалного о уступенье епископіи Туровское его м. отцу епископу Туровскому и добръ до нее належачихъ припадаеть, повазую в. м. вышесь съ внигь вгоодскихъ Пинсвихъ въ датв рову тисеча шестьсоть двадцать

семого, мъсеца Іюля двадцатого дня, съ сознанья возного положенья копіи зъ листу его к. м. туть въ Туровъ, за тымъ и привилей его к. м. данины того епископства Туровского и добръ до нее належачыхъ его м. отцу епископу Туровскому въ датъ року тисеча шестьсотъ двадцать шостого, м'всеца Іюля дваднать первого дня, у вгроду Берестейского и Пинского актикованый и, яко пріятель его м. отца епископа Туровского, при особъ его м. пытаю, естьли за тою цедулою его м. тое епископіи и добръ до нее належачихъ увезанья боронять чили поступують? На воторое мовенье нана Славутына панъ Ружинскій пов'ядиль, ижь именемь ее м. пани воеводиное Виленское вашей милости, пане дворанине, въ тую епископію Туровскую увезанья бороню и не поступую, и абысь в. м. ее м. никоторого безправя чинити не рачилъ, прошу. А очекиваючи я, дворанинъ, на пріёханье урадника Туровского, кгдыжъ вже въ чолив былъ. тоть Янъ Ружинскій пришовши до мене поведиль, ижь дей пана старосты Туровского нътъ и не будетъ и якомъ первъй именемъ ее м., пани воеводинои Виленскои увезанья епископію Туровскую борониль и теперь бороню и не поступую; а панъ Славута именемъ его м. отца епископа Туровского и Пинского, за непоступенемъ тое епископіи Туровское и добръ до нее належачыхъ, --- о зневаженье зверхности его к. м., мене дворанина и особы его м. отца еписвопа Туровского, также и о шводы сорокъ тисечей копъ грошей Литовскихъ и о заруки, въ привилеяхъ въ листе его к. м. описаные, мною двораниномъ, --- енераломъ, вознымъ и шляхтою на ее м. пани воеводиную Виленскую свётчиль. Я дворанинь его к. м., за таковымъ бороненьемъ и непоступеньемъ отъ ее м. пани воеводиное Виленское, увезанье у епископію Туровскую и добръ до нее належачыхъ его м. отцу епископу Туровскому и Пинскому чинити не моглемъ. И того всего, што се колвекъ дъяло, даю его м. отцу епископу Туровскому и Пинскому сесь листъ повзду моего съ печатью и съ подписомъ руки моее и съ печатьми и съ поднисами рукъ енерала и возного и шляхты, вто зъ нихъ писати умълъ. Писанъ у Пинску,

року тисеча шестьсоть двадцать семого, мѣсеца Августа осмого дня. У того листу печатей осмъ и тры подписы рукъ въ THE CHOBA: Andrziey Terlecky dworzanin Krola Jego Msci; Яковъ Островскій, енераль его воролевское милости повъту Пинского рукою власною; Михайло Олпенскій, возный повъту Пинского, рукою власною. Который листъ-сознанье дворанина его к. м., енерала, возного и шляхты, за прозбою посланца его м. отца епископа Туровского и Пинского, до внигъ кгродскихъ Пинскихъ записано есть и сесь выписъ съ внигъ подъ моею судьиною печатью и съ подписомъ руки писарское его м. отцу владыцъ есть выданъ. Писанъ у Пинску.

Писант на двухт листахт. Остались слиды тисненой печати. Подпись писаря русская.

128.

1596 г. Января 15. Актъ передачи Іоакимомъ Мороховскимъ священнику Косовицкому Здитовской церкви, послъ бъгства православнаго священника, съ выписью фундущевой записн на эту церковь владъльцевъ нивнія Здитовскаго Гуриновъ 1502 г.

Азъ Іоахимъ Мороховскій, чина святого Василія Великого, нам'єстникъ и судія посполитый Володимирской и Берестейской епископіи, протопона Кобрынскій, ознаймую симъ листомъ подавчимъ всёмъ, кому теперь и на потомные часы в'ядати треба будетъ или сей листъ мой чтучь посмотр'єть во онъ прилучится,—что азъ вышъ мененный и за грамотою—инвеститурою Боголюбивого, зъ подписомъ руки его милости, Ипатія Пот'єя, епископа Володимерского и Берестейского, года мимо перешед-

пого тисеча патисотного деветьдесятого патого, мъсеца Девемврія десятого дня, освященному отцу Іоаннявію Косовицвому, попу Здитовецвому, еписвопіи Берестейской, протопопіи Кобрынской, во имънію Здитовецвомъ дъдичномъ посполитомъмхъ милости Гурыновъ Здитовецвихъ и прочихъ землянъ тогожде имънія, дворовъм сель Здитовецвихъ, а въ части продажной его милости Адаму Потью, бывшему ваштеляничу Берестейскому, а нинъшному Ипатію епископу Володимерскому и

Берестейскому, а по немъ ихъ м. панами Иваномъ и Петромъ Потвями--- каштеляничами Берестейскими, сынами вышъмененного епископа, держимой и Завышинской реченной, церковь Здитовецкую со всёмъ описанным вивньемъ, грунтами, свножатми, борами, дубровами, зарослями, дворами и селми ерархійными, до тоей церкве храма святого Великомученника Никиты, а его милостью паномъ Иваномъ Гурыномъ Здитовецкимъ уфундованой, надаными и здавна належачими, въ уживанье и въ державу поручиль и за другимъ листомъ его м. вышъ мененного Ипатія епископа, ко мив зъ Купечева, дня одинадцатого тогожде мъсяца предреченного, написанымъ и мнъ до руки ко смотрѣнію положеннымъ, чтобы азъ вышъ мененный Мороховскій зъ облады моей нам'встниковской и протопопской Кобрынской, почто Сергви Ивановичь, попъ Здитовецкой а протопопъ Кобрынскій, не будучи послушный его м. Боголюбивому епископови вышъ мененному Ипатію Потью, а въ роздорствім восточнымъ Греческомъ Фотіанскомъ, а не въ соединеніи вселенскомъ римскаго архіерея обрѣтаючійся со женою Уліанною и дітми, и много имёнья тоей церкве Здитовецкой, сребра, злата, рызъ, книгъ, чашъ, кадильницъ, обрусовъ и прочія, которыя его м. Иванъ Гурынъ Здитовецкій навладомъ своимъ, а найбольшей его м. нынъшній Ипатій и бывшій Адамъ Потви, будучи паномъ и дедичомъ той части Здитовецкой, имъня Здитовецкого, колико тал церковь жедала, быль надаль и накупиль, и листы-фундата тоей церкве, вышъ мененной, здавна наданные и описанные зъ собою забраль, а тоть вышь мененый епи-

своиъ Ипатій тое отъ сыновъ своихъ Ивана и Петра Потейовъ, что попъ Здитовецкій Сергьй утекль и звоновь пять тоей церкве въ ръцъ Мухавцъ затопиль, учуль, и мит вышъ мененному въ тое все посмотрёть и оглядать своимъ листомъ, а что въ церквъ обрътается и грунты церковные, которые онъ держаль и уживаль, и на которомъ мъсть что засъвкомъ на оныхъ занято и засѣяно, огледать и описать, розказаль, а тому попу Іоаникію Косовицкому въ семъ листъ моемъ описать и оному въ держаніе подать и уживать приказаль, а нановъ землянь тыхь дворовь Здитовецкихъ имёня и оныхъ муживовъ чтобы мит указали, а втобы мёль таковые листы въ своихъ дворахъ, чтобы мит ко смотренію и чтити положиль. Азъ мененый Мороховскій все тое крѣпко и прилично разсмотриль, описаль и сему отцу вышъ мененному Косовицкому, пону Здитовецкому, поручилъ. А на тое мое розкаванье гды панове земляне и дёдичы имънья Здитовещного зъ роздичныхъ дворовъ и зъ своими муживами стали и паны Гурыны Здитовецкіе, внуки его милости Ивана Гурына, который сію церковь уфундоваль и грунты надаль и свножаты, а мяновите панъ Семенъ Гурынъ Здитовецкій межу своими листами переписку фундата и листъ тоей церкве вышъ мененной, который слово въ слово одъ нопа Савы переписанный его рукою подписанною и листы дёда се и дижокоп вынарко внави схино своими братами Никономъ и Юркомъ, что тая перешиска есть истинная, а не лучая. и что оные тую въ своихъ листахъ изабрали, поприсегли. То и азъ оную присагу приняль и тую переписку фундата 39*

цервовного въ сей мой листъ подавчій уписаль и слово отъ слова, явъ ся въ собъ маеть, цереписаль и разсудиль. А сія переписка въ тые слова писана: А се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій, сынъ Микитинъ слуги господарского зъ матере Хими, зъ женою своею Гриппою, маючи имънье мое въ повътъ Берестейскомъ, Здитовецъ реченное, мъстами господарскими Кобрынъ оть востока а Берестемъ отъ запада, егда по обухъ сторонахъ, отъ юга и сввера, рвки Мухавца, на двв или болви мили разлеглые и лежачые въ своемъ обрубъ въ грунтами и польми оромыми, хмызами, варослями, болотами, лесами, дубровами, багнами, бортями, грудами, островами, ватовами, такъ въ себв терокое и долгое, яко тилько за единъ день по обоихъ сторонахъ Мухавца одъ мѣста реченного Рова и до тогожъ мъста вокругъ жеребъемъ объбхать и окружить могль и знаки на границу позавладаль, что мив и господаръ его милость Польскій и князь Литовскій великій тое имінье, Здитовець реченное, въ заслугахъ отцовскихъ мив во въки и на неодзовные часы даючи и наддаючи, жеребьемъ за еднымъ днемъ окружить и знаки починить розсказаль, то я тое все, якъ онъ мнѣ приказалъ, истино сотвориль, исполниль и еднымъ инемъ одъ свитанья до смерканья собъ объёздилъ и державу принялъ, а тое именье мое Заитовецкое маеться по оба полъ Мукавна ръки на миль четыры и болъе поперегь, а вдолжъ рѣкою тягнучи на миль четыры надъ Мухавцемъ и въ своемъ мъстъ лежитъ, которое се я вышъ мененной Иванъ Гурынъ имвнье мое маючи отъ вышней Десницы Божьей и благословенья отца

моего Микиты, воторый мене благословиль, и, что мив чинити, казаль, тое я все подав его розказанья робиль и крыпво постерегаючи сохраниль, бо мив имънье Богъ подлё того обдариль. Напередъ въ честь и славу Сотворителя моего и Пресвятой Дівы Маріи, Матере Христовой и въ славу святого Великомученика Микиты недалеко Рова гоновъ и воловъ кильванатцать надържкою Мухавцемъ на томъ мёстё, на которомъ се я Иванъ Гурынъ Здитовецвій, тое имінье вышъ мененное объежджаючи Здитовецкое, надъ рекою Мухавцемъ спочиваль, грунть и землю Богу оддаль и на немъ церковь храма святого Великомученика Микиты уфундоваль, а тая церковь, одъ Рова идучи ку западу, надъ тоеюжъ ръкою Мухавцемъ стоить, до которой и попа Саву съ женою и дътми при себъ трималъ, а тотъ попъ Сава у мене блъ и цилъ и одежду мблъ. а мит въ церкви уфундованой и людемъ, моимъ подданымъ Обедню служилъ; а потымъ колибъ онъ себе и жене и детемъ свое имънье и грунты фундаты мъти могаъ, съ того имънья моего вышь мененного Здитовецкого на въчные а неодзовные часы грунтовъ---ноль оромыхъ и неоромыхъ, зъ лёсами, борами и зарослями. бортями, болотами, дубровами, свножатми, островами, явъ ся въ собъ маютъ. даю, дарую и въ будущія віжи и літа записую воловъ или земль двв. Першую по семъ боку реки Мухавца, где церковь стоить, си есть одна волова, которая починается отъ жерла ръки и водотечи со затоками рыбными, одъ юга идетъ въ съверной сторонь, вдолжь на четверть мили по дорогу и передълъ, Матіевичъ названую,

воторая зъ Кобрина ву Берестьеви тагнется, а въ поперекъ на загоновъ пятдесять, а сей загонъ маеть и повинень быть закроевъ семи, одъ реки Мухавда ажь на передвль вышь мененный и описаный межи грунтами и землями или волоками моими, посередъ Рова и Нечамни. цы, одъ Рова на кильканатцать и одъ Нечамницы на вилькадесять и большъ земль моихъ и воловъ моихъ имфиья моего Здитовенкого въ своихъ межехъ обонъ полъ просто идучихъ зъ свножатии, бортами и варослями, явъ ся въ себъ мастъ, и операется и кончится; къ тому и тамъ же при той волоци, зъ стороны западной, ку угломъ и Нечамницы идущей на прыселеніе дяву, дзвоннику и проскурнику и на кимитиръ церковный, гдф церковь уфундованая, одъ реки и болота речного Мухавецкого грунть и волока идеть вздолжъ на гоновъ двои и поперокъ двои къ западу выдёляю; къ томужъ прыселенію грудъ Файбишовъ зъ болотомъ и свножат ми и затоками, тонями, плесами, по ръку Мухавецъ, около того груда и островка кругомъ идущая на пашу томужъ попу Савъ и наслъднивомъ его надаю и записую. И по другомъ боку реки Мухавца на Бълыхъ курахъ за Нечамницею, межи Петровичами и Антоновичами, другую землю или волоку на туюжъ церковь Здитовецкую симъ листомъ моимъ въчнымъ фундатомъ тому попу Савъ и будущимъ попомъ Здитовецвимъ даю, дарую и записую, воторая се волока другая починается одъ тоежъ ръки Мухавца и мъста названого Горбасовъ острововъ одъ жерела ръчного, западу лётного въ востоку зимовому, а по место и передель, названый Колище

надъ стругою и болотомъ Скорода, вздолжъ на четверть мили, можеть большь буле ихъ зъ сеножатми, лесами, багнами, бортями, якъ ся въ собъ маеть и обрътается. затовами водными и рыбными, опирается. въ поперовъ на загоновъ чотырыдесяти пяти, а сей загонъ или града маеть мёти въ собъ по завроевъ седми такъ, якъ и першая, межи моими грунтами и землями и муживовъ моихъ, въ своихъ межахъ просто тягущаяся, со всёмъ, что въ ней изобрётается. Которыхъ то земль двё повиненъ попъ Сава и по немъ будущіе попы суть вольные уживать, пожитковъ собъ шувать, а за мене Бога молить. Ло которыхъ грунтовъ вышъ мененыхъ нивто зъ наследнивовъ моихъ, си есть дети, внуви и правнуви и иные потомки мои, и втобы воли за явимъ правомъ, или детей моихъ или внуковъ монхъ, или сродниковъ моихъ, листомъ и записомъ тое имфиье Здитовецкое трималь и уживаль, тыхь двохъ земль воловъ церковныхъ во въкъ въка. неодзовне ниволи, никакоже дерзнеть одбирати, замвнити и удиратися до нихъ, для чего се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій не по розныхъ мёстахъ, но одну въ одномъ, а другую въ другомъ месте и въ своихъ межахъ и переделахъ надаль, описаль и межи поробить розкаваль, и нието тыхъ передёловъ и межь рушить не мастъ, оно якъ воны по обонхъ сторонахъ одъ раки Мухавца одъ тойже ръви починаются, а вончиться мають по свое передълы вышъ мененные и описанные, си есть першая по Матіевичь, а другая по Копища, якъ се вышъ написало и описало; оные грунты церковные двѣ земле, рекше волоки, Здитовецкіе и зъ при-

сеттенремя вишя мененнимя первовнимя проскурниковскимъ, звонниковскимъ и дяковскимъ, по которые до облады и разсуденья, кого принять и тримать, до попа вышъ мененного и намъстниковъ его приналежить Здитовецвихь. Къ сему томужъ попу Савъ и наслъднивомъ оного симъ листомъ фундатомъ моимъ во всемъ имънью моемъ, которое въ своемъ крузъ и передёлахъ вышъ описанныхь знайдуется, и се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій наданное мив и дътямъ и внувамъ и наследнивамъ монть маю я зъ ласки господарской-Здитовецкимъ, а колибъ оно и на рожные дворы поделено быть могло, — въ того имънья моего дубровахъ, заросляхъ, пущахъ, дрова и огорожу рубать, рыбы въ ръкахъ ловить, и млынахъ, гдъ ся знайдують и колико знайдоватися будуть или фундованыи станутъ, безъ осыпу и платы молоть, а толику соколовъ и бобровъ не бить, ани ловить; бо тое все на дворъ господарскій приналежить. Тоть же попъ мененный и наследники его Здитовецкіе маютъ у борахъ и пущи дерево и дубину стинати на свою потребу суть вольные, и подав своего угожденья винницу тримать, медъ, пиво и горилку робить суть вольные, сесь попъ Сава и наследниви его Здитовецкіе; а зъ двора моего и колибъ коли много оныхъ быть могли до всего -тм ондёдо вина на объдню мъровъ десять и пудъ воску на свёчи и елея древяного пять мёровъ на всенощное бденье и на проскуру пшеницы две бочки маеть непрестанно годъ по году сему попу Савъ и наслъдникомъ оного доходить, а одъ людей подданыхъ моихъ со всего именья Здитовецвого что годъ еднымъ

днемъ попу робити зъ хаты на волоки цервовные доходить прилично назначаю и утвержаю на потомные часы, надаю и дарую и приказую, --- зъ раломъ или серпомъ, дело господарское. А на празники и вермаши при цервви на святого Нивиты а Ивана и Григорья, бо въ тотъ часъ прощенье быти маеть въ церквъ Здитовецкой одъ архіерея, попъ Сава и наслібдники его на приседленью церковномъ медъ, пиво и горалку людямъ шинковать суть вольные, до чего дворы мои утручатся не будуть и торговое оть купцовъ на тогожде попа на кадило и плахты ему и женъ на нотомные часы будеть належити и онъ будетъ одбирать, а церковь зостаридую направлять, нову въ потребъ будовать и навладомъ оглядать, книги, дзвоны, воторыхъ се я Иванъ Гурынъ Здитовецкій пять купиль и надаль, зъ двора моего имъня Здитовецбаго должно есть въ потомные часы достарчать. Сыномъ, внукомъ и наслёднивомъ моимъ и всимъ держачимъ тое имънье мое Здитовецкое подъ судомъ Божниъ и утратою хвалы Его и спасенія въчного приказую и заклинаю, въ чемъ всемъ епископъ Берестейской опеку и старане и доглядъ мъти будетъ, а поповъ до тоей церкве и епархіи всего имбиья моего, явъ ся въ себъ маетъ Здитовецкое, наследники и держачій оное епископу Володимерскому и Берестейскому ку утвержденію оного презентовать будуть. А ктобы сему листови фундатови моему въ чемъ кривду чиниль, оного ламаль, грунты одбиралъ и что въ немъ описаное не зважаль, поповь Здитовецкихь вредиль,тавовыхъ и таковаго на страшный судъ Божій и второе пришествіе позываю, на

семъ свётё да будеть провлять веливою влятвою святыхъ отцевъ триста осмиадесять, иже въ Никеи собраныхъ, и въ тому, кто бы дерзнулъ противко сего фундата моего поступовать, тую церковь подвижать и поповъ вредить, епископъ Берестейскій того маетъ постерегать, до суду повывать и всего хоронить. А се и Иванъ Гуринъ Здитовецкій всякого суду смиренно молю, абы ни въ чемъ мой сесь листъ повреденія не могль мёти, а каждый крывду чинячій зъ насліднивовь монхь, держачихь тое имёнье за якимъ кольвекъ листомъ моимъ или наступниковъ моихъ, тоей церкве и поповъ заруки на замокъ половину Берестейскій, а другую на владыку и попа маеть заплатити четыры тисячы копъ Литовскихъ и до суду жадного первъй приступить не воленъ будетъ, ажъ упервше заплатить, а заплативши тоть мой листъ фундатъ во всемъ и со всемъ во своей силв маеть зоставать, которое се я даль и написаль и при владыцъ Берестейскомъ, у суда земского Берестейского, призналь и на тое заприсягь въ замку Берестейскомъ передъ судями. До которого листу тотъ же судъ свою печать судовную приложить розсказаль, а се я вышь мененный онаго на утверждение подписомъ руки моей утвердиль. Писанъ въ замку Берестейскомъ, лъта Божого Нарожденя тисяча пятсотного второго, месяца Генваря петнатцатого дня. У тоей переписки подписъ сими словы написано: Иванъ Гурынъ Здитовецкій рукою своею. А на томъ сіе (есть?) містце печати висящой. А потомъ лета Божого Нароженя тисяча пятсотъ пятого, мъсяца Мая пятого дня, на моленіе его милости пана и добродітеля

1

моего Ивана Здитовецкого сію переписку фундата одъ него даного и на ременъ пергаменъ нисанного слово въ слово на семъ листъ оддаю до листовъ его: Сава свещенникъ Здитовецкій своею рукою. А паны вемляне и дедичи того именья Здитовецваго, а меновите паны ихъ милость Иванъ и Петръ Потвове, сыны его Боголюбивого вышъ мененного Ипатія епископа, въ части Завишинской и паны Оедюшки, въ части и дворъ Громовщины, Сенковичи Зарецкій зъ своими потомками одъ своихъ частей и дворовъ и свое листы записы, а меновите дёль лёта Божого Нароженя тисяча пятсотъ шестьдесять девятого, мъсеца Августа дванадцатого дня, во своихъ домёхъ тримаючи, зъ тогожъ моего розказаня и принужденя подъ влятвою върне положили, а зъ наномъ Симеономъ Гурыномъ вышъ мененнымъ Здитовецкимъ, что явъ тая переписка вышь въсесь мой листь подавчій описана-истинно и вѣрно, такъ и оныхъ листы, а меновите дёлъ вышъ мененной, суть правдивые, симъ же образомъ, которымъ панъ Семенъ учинилъ, поприсагли. Въ семъ деле вышъ менованымъ сіе слова обратаются: а попу на цервовь маеть быти вымерено во всего имънья нашего посполитого двъ волови, по одной сторон'в Мухавца волока, а по другой другая волока. То и азъвышъ мененный Іоахимъ Мороховскій зъ облады моей и за листами его епископскими тые волоки и на оныхъ засъвки, при оныхъ же панахъ землянахъ предреченныхъ и дъдичахъ имънья Здитовецкого, и ихъ мужикахъ подданыхъ огледалъ и онымъ же Силь и Петруку Шехлейкомъ и Ивана зъ Михаломъ и Гавриломъ Пантюховцами

Грышвомъ Бавовцемъ, Ничипоремъ Рогознандемъ, Антономъ Дягеловцемъ, Шимкомъ Сехновцемъ и прочими до тогожъ иминья Здитовецкого и церкве належачими въ тые слова, что тые волоки здавна подав свого листу и фундаты его милости пана Ивана Гурына Здитовецкого въ своихъ межахъ и границахъ и стенахъ отъ рвки по обонъ полъ Мухавца, одна по Скороду и Копища, а другая по ствиу Матіевскую и гостинецъ до Съхновичъ идучи опирается, якъ здавна знайдовалися и теперь до тыхъ же мёсть опираются, и оныхъ Сергей попъ Здитовецвій нивому ни продаль, ани ваставиль, и межи ни одъ кого не нарушенный знайдуются. При тыхъ же двохъ волокахъ присягу телесную назначивши и выслухавши оную въ сесь мой листь подавчій, яко вышь мяненно, описавши, по тойже присяжё пановъ вышъ мененныхъ на листъ и сію переписку фундата и подданыхъ на тыежъ грунты и свножати, тыежъ волоки, при всёхъ вышъ мененныхъ панахъ землянахъ и оныхъ подданыхъ, а для лепшого на вечные часы доводу и правды вздолжъ и поперокъ симъ образомъ: въ приседленю волока одъ ръви Мухавца одъ юга во северу тягнется на гоновъ четыредесяти пяти, а сіи гоны въ собъ мають аршиновъ тридцать, а сесь аршинъ великихъ перстовъ или цалей сто, си есть лактей четыри, въ собъ обрътаеть, а опирается по вышъ мененную граннцу Матіевскую, а впоперовъ въ преседленю самая волова масть мёти подлё номёру моего, при панахъ землянахъ учиненного, и подав его листу описаного, вышь менованой мъры гоновъ двое, а на приседленю-церковное на дяка, проскурника и

звоника ку западу слонца подъ дворъ Завышинщину, гдф теперь панъ Иванъ и Петръ Потве, каштеляничы Берестейскіе, живуть, зъ грудомъ и болотомъ и затоками и ровами рыбными Файбишовскими. якъ той грудъ рекою Мухавцемъ окружается, на нашу коней и воловъ поповскихъ, самого грунту на кимитиръ опрочъ болота на гоновъ полтретя, а у поперокъ одъ болота по грунты дворные Завишинской части ку стверу на гоновъ полтора вымфрено подлѣ вышъ речоного помфру аршинового и перстовъ вышъ описаныхъ, а тые грунты или волови въ приседленю идуть, гдъ попъ живеть и городы мастъ межи землями и грунтами одъ запада слонца въ части Завышинского двора ажъ за Мытища-болото, а за тымъ болотомъ Мытищами дальй тягнуть, при части Съхновицкихъ, шнуровъ мужицкихъ волочныхъ, межею означенныхъ, по границу вышъ описаную, а другимъ бовомъ одъ востока при волокахъ и межи Павла Поплавского, которыи то волоки пана Поплавского также тягнутся одъ реви Мухавца ровно зъ церковными по ствну или передёль фундаты тоей церкве описаной Матіевичь, си есть по границу Папротянскую, или по нинвшному урочищу---Матіевскую, которая волока пана Поплавского одъ иншихъ грунтовъ одделяетъ, а цервовная и Поплавскіе грунты по оную кончатся; а другая волока на тамтомъ боку Мухавца на Курахъ межи грунтами Петровициими и Антоновициими отъ тогожь Мухавца въ западу летному, въ востову зимному зъ болотами-Горбасомъ и затовами рыбными и со всёмъ, якъ се въ собъ маеть, вдолжь на гоновъ вышь ме-

ненной мъры четыредесять и три ажь по Копища и знаки наменованые въ фундатъ граничные по Копища опираеть, а поперокъ подлё того моего помёру, при панахъ дедичахъ того именья Здитовецкого вышъ мененныхъ и въ семъ листъ описанныхъ и подданыхъ оныхъ чиненного, на гоновъ двѣ, якъ и першая волока въ приседленю маеть знайдоватся. А что ся тычеть всего того, что вътомъ фундать сей церкви Здитовецкой описано, то все панове земяне вышъ мененные и подданые оныхъ при своихъ присягахъ, что маетъ якъ предъ тымъ неодменно доходить, восокъ и вино и елей, за себе и за дътей своихъ повторне заприсягли и оддавати приревли и торговое доходить, явъ здавна, такъ и теперь. А мерку винную на гарнецъ Виленскій одмѣняю, бо уже та мърка въ тотъ часъ уживана не есть подлѣ давного звычаю, елейную мѣрку одмъняю на фунтъ посполитый, якъ обычай несе, тотъ только мърокъ на службу только гарцы, а только елея или оливы на всенощное по полтора только фунта за мърку маетъ доходить, присужаю, на въчные часы неодменно назначаю. При томъ вышъ мененному Іоаннивію Косовицкому засъвки такіе достаются житныя въ приседленю, ажъ поки то и на Берестовей и одъ ствны Папротянской на гоновъ двадцать три по рожныхъ мѣсцехъ, а въ Курахъ одъ Копища на гоновъ трое, а одъ

Мухавца и Горбаса на гоновъ шестеры, а на весну овса и ечменя ворцей десять только знайдуется. Церковь зъ дерева збудована круглого, -- ризъ три и стихаръ еденъ, а еденъ у пасви едвабный старый и убогій, а гумно плотяное, а до епархін пановъ, дворовъ, земянъ, селъ семдесять зъ боярами и мужиками, явъ ся въ собъ маетъ здавна тое имъніе до тоей цервве належитое во всемъ томъ имвнію Здитовецкомъ; а большъ речей попъ вышъ мененый, который утекль, попродаваль, якъ вышъ описано и зъ собою забралъ и книги и листы забралъ. Тотъ сесь освядченый Косовицкій маеть о все стараться и людей до въры православной и послушной главы вселенскія утверждати и поучати, которому сесь мой листъ за подписомъ руки моея выданъ. Писанъ лъта Божого Нароженя тисяча интсотного деветдесять шестого, мѣсяца Генвара пятнатцатого дня, въ Здитовцахъ. Іоахимъ Мороховскій, нам'встникъ и судья Берестейской епископіи, протопопъ Кобрынскій, рукою своею власною.

Копія— вз двух энземплярах, писанная польскими буквами; одинг экземплярт на 4-х листах бумажных. На бумагь водяной знакт—изображеніе Божіей Матери сз Младенцемт—вз вънцах. У Младенца вз рукь держава сз крестомз. Друюй экземплярт менъе исправный, на трехъ бумажных листахг. Хранятся вз Здитовской церкви Гродненской губерніи.

129.

1628 г. Мая 20. Увязчій листъ королевскаго дворянина Достоевскаго Пинскому енископу Грнгорію Михайловичу на церковь св. Осодора въ Пинскъ.

*Piotr Dostoiewsky, marszałek y dworzanin iego kr. m-ci powiatu Pinskiego oznaymuje tym moim poiazdowym listem, iż co w roku tysiąc szesćset dwudziestym siodmym, miesiąca Marca trzydziestego dnia w Warszawie stałego y do mnie marszałka y dworzanina (w) niżey mianowaney sprawie pisanego s pieczęcią jego kr. m-ci pana mego miłosciwego cancelarii mnieyszey, także s podpisem wielmożnego jego m-ci pana Pawła Sapiehi, podcanclerzego wielkiego xięzstwa Litewskiego, wydanego w sprawie w Bodze wielebnego jego m-ci oyca Hrehorego Michałowicza, episkopa Turowskiego y Pinskiego, archimandryta Kobrynskiego, ktory to list jego kr. m-ci przez jego m-ść oyca episkopa ja marszałek do mnie wyniesiony y oddany maiąc a czyniąc woli y roskazaniu jego kr. m-ci, pana mego miłościwego, tudziesz wygadzaiąc y prawu pospolitemu, przyjąwszy ten list jego kr. m-ci, weyżawszy w te sprawe samy dekret, ktory sie w tem że roku tysiąc szescset dwudziestym siodmym w piątek przed srzodepostną niedzielą stał w Warszawie w sprawie powodem jego m-ci oyca

Лъта Божого Нароженя тисеча шестьсотъ двадцать осмого, мъсеца Мая двадцать осмого дня. На врадъ кгродскомъ въ замку его королевское м. Берестейскомъ въ небытности на тотъ часъ велможного его м. пана Михаеля Кгедеона Тризны, старосты Берестейского, передо мною Андреемъ Заранкомъ, намъсникомъ Берестейскимъ, постановившисе очевисто енералъ его королевское милости воеводства Берестейского урожоный панъ Янъ Бёлый покладалъ и ку актикованью до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подалъ повздъ маршалка и дворанина его королевское м. повъту Пинского его милости пана Петра Достоевского съ печатью и съ подписомъ руки его власное, такъ тежъ съ печатьми и съ подписомъ руки енерала его к. м. Яна Бълого и съ подписомъ рукъ стороны

шляхты на тотъ часъ пры той справъ будучихъ. Я намъсникъ за жеданьемъ помененого енерала сесь поъздъ до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ уписать велълъ въ тые слова: * Я Петръ Достоевскій, маршаловъ и королевскій дворянинъ Пинскаго повъта, объявляю симъ исполнительнымъ актомъ, что я, исполняя королевскій приказъ, данный въ Варшавѣ 30 Марта 1627 г. на мое имя, скрипленный королевскою печатью малой канцеляріи и подписью вельможнаго его м. Павла Сапъги, Литовскаго подканцлера, и выданный по дълу его м. отца Григорія Михайловича, епископа Туровскаго и Пинскаго и архимандрита Кобринскаго, чрезъ котораго я и получиль этотъ приказъ, --- а также исполняя волю его к. м. и сообразуясь съ государственными законами, по полученіи мною

episkopa Turowskiego y Pinskiego z sławetnemi mieszczany Pinskiemi, a to strony odjęcia gwałtem cerkwi swiętego Theodora przez mieszczan Pinskich w decrecie mianowanych jego m-ci oycu episkopowi wysz mianowanemu, o czym wszystkim decret jego kr. m-ci w sobie szyrzey opisuje y obmawia; za ktorym to listem do mnie marszałka dworzanina pisanym roku teraznieyszego tysiąc szescset dwudziestego osmego, miesiąca Maia dwudziestego pierwszego dnia sprawując się naprzod wedle decretu y listu jego kr. m-ci także y wedle nauki w prawie pospolitym opisanego, maiąc przy sobie jenerała woiewodstwa Brzesckiego pana Jana Nikodymowicza Białego y przy nim strone szlachte ludzy dobrych w woiewodstwie Brzeskim y powiecie Pinskim osiadłych piąciu szlachcicow: pana Sczęsnego y pana Pawła Nikodymowiczow Białych, a pana Stanisława Adamowicza Bieleckiego y pana Jerzego Matysowicza Zaleskiego, s ktoremi osobami wysz menowanemi za tym listem jego kr. m-ci przy capitule cerkwi soborney Swiętey Przeczystey w Pinsku będącą od jego m-ci oyca władyki na odebranie tey cerkwi sw. Theodora, mianowicie przy oycach: Titte Hermanowiczu y Pawle Andrzeiewiczu, Spaskim, protopopie Pinskim, Iwanu Sozonowiczu, - Siemienowskim, iezdziłem do cerkwi założenia sw. Theodora tu

этого приказа, вникнувъ въ самое постановленіе по этому дёлу, состоявшееся въ Варшавъ въ томъ же 1627 г. въ пятницу предъ Крестопоклонною недёлею, именнопо дёлу его м. отца епископа Туровскаго и Пинскаго съ Пинскими мъщанами о насильственномъ отнятіи у него этими мѣщанами, поименованными въ декретъ, церкви св. Өеодора, о чемъ подробно говорится въ самомъ королевскомъ постановлении. - Въ слъдствіе этого приказа, даннаго мнъ маршалку и королевскому дворянину, въ 1628 г., Мая 21 дня, и сообразно съ королевсвимъ постановленіемъ, а также и съ государственными постановленіями, взявши съ собой вознаго Брестскаго воеводства г. Ивана Никодимовича Бѣлаго и при немъ нять надежныхъ свидетелей изъ шляхты, живущей въ Бресткомъ воеводствъ, въ Пинскомъ повътъ, именно: гг. Щаснаго и Па-

вла Ниводимовичей Бёлыхъ, Станислава Адамовича Бѣлецкаго и Юрія Матисовича Залесскаго, отправился вместе съ капитулою Пинскаго Пречистенскаго собора, посланною Пинскимъ епископомъ для принятія Өеодоровской церкви, именно: съ Титомъ Германовичемъ, Павломъ Андреевичемъ, Спасскимъ протопономъ, и Иваномъ Созоновичемъ-Семеновскимъ, къ церкви св. Өеодора, находящейся въ Пинскъ и стоящей на Большой улиць, на правой сторонъ, если идти отъ рынка къ Лещинскому монастырю. Въ этой вышепоименованной церкви эти мъщане своевольно отправляли Богослуженіе черезъ своихъ священниковъ. Когда я маршалокъ и дворянинъ подошель въ цервовнымъ воротамъ, въ это время Василій Полихновскій, имфвиній при себъ вознаго Мартина Козляковскаго, подалъ следующую записку за своею под-

40*

w miescie jego kr. m-ci Pinsku leżącey, alias stojącey w ulicy Wielkiey, idąc z rynku po prawey stronie do monastera Lesczynskiego, ktorą to cerkiew wysz mianowaną ci mieszczanie, mając popow swoich, w niey nabożenstwo swo-Tam że gdy ja marszałek y dworzanin do forty tey wolne odprawowali. cerkwie przychodził, gdzie pan Wasil Polichnowsky, maiąc przy sobie woznego Marcina Kozlakowskiego, podał cedułę s podpisem ręki swey pisaną tymi słowy. * Ktorą cedułę ia dworzanin wziąwszy, pytałem tego pomienionego Polichnowskiego, od kogo by ta ceduła była. Niżli ten pan Polichnowsky powiedział, że ta ceduła od xięcia jego m-ci pana Krakowskiego, starosty Pinskiego iest pisana, a to, abyś w. m., moy miłosciwy pan, tey cerkwi dał pokoy żadnego bezprawia y gwałtu iako cerkwi, tak y swiesczennikom, nie czynił. Jakoż ia marszałek, bacząc te cedułe nie wiedzieć, do kogo pisaną, do ręku wziąwsy, pytałem się u tego pana Polichnowskiego, iesli by od xięscia jego m-ci moc do tego bronienia tey cerkwi miał. Gdyżem ja tu iuż za decretem y listem jego kr. m-ci do mnie pisanym in genere na podanie ze wszystkim jego m-ci oycu episcopowi te cerkiew swiętego Theodora zjachał podać, masz li wasza miłosc moc-pokaż. Tedy ten Polichnowsky powiedział, że ia żadney

писью: * Милостивый пане! Потребуешь, ваша милость, увязованья въ тую церковь, которая вжо болшъ ста льтъ, еще отъ славное памети князя Ярославовича зоставши въ подаванью до ней поповъ въ моцы, поданью и юриздикціи ихъ милости пановъ старость тутошнихъ была, такъ и теперь въ поссесіи ясне осв' цоного княжати Збаразского, каштеляна Краковского, пана моего милостивого есть, въ которой зоставеный есть свещенникъ тылко набоженство отправуе и онъ ее пилнуе. А што его милость отецъ владыка снать на змовѣ зъ мѣщаны Пинскими росправу у суду его кор. м. мълъ и присуженье тое церкви менить одержаль въ неведомости княжати его милости пана моего милостивого и безъ подаванья княжати его милости, о то мандату нарушаючы права и привилья, на тую церковь служачіе, не миви насту-

пуючи на привилей княжатя его м. и мимо уфалы сеймовые. Сътыхъ мёръ именемъ княжати его м., правомъ княжатя его м., увязованья въ тую церковь замковую бороню и не поступую, заховуючи ширше волное мовенье и зъ княжати (?) его милости на часъ своимъ, а кгвалту и безправья той церкви и свещенникови, при ней мёшкаючому, нерачьте чинить, а тую цедулу въ листъ свой уписать, которую даю съ подписомъ руки. Василій Полихновскій ясне осв' цоного княжати его милости служебникъ пана Краковскаго. Принявъ эту записку, я спрашивалъ упомянутаго Полихновскаго: отъ кого эта записка? Г. Полихновскій сказаль на это, что она писана отъ имени князя, Краковскаго каштеляна и старосты Пинскаго, съ тъмъ, чтобы ваша милость оставиль въ поков эту церковь и не двлаль бы ника-

Tamże powtore y potrzecie ja dworzanin pytałem tego Polimocy nie mam. Niżli iako pierwiey, tak też powtore y potrzecie powieehnowskiego o moci. dział ten Polichnowsky, że ia żadney mocy nie mam. Czemu ia marszałek te obmowe iego, choć dosyć niesłuszną y nieprawną, ręką moją naznacziwszy, ienerałem y szlachtą także y iego woznym oswiadczywszy wedle nauki w decrecie jego kr. m-ci także y listu do mnie pisanego daley postępując, szedłem na cmentarz tey cerkwi. Tamże gdym prziszedł, tedy w tey cerkwi wysz mianowaney drzwi wszistkie troie zastałem zamknione y nikogom przy tey cerkwi nie zastałem. Ktore zamknienie tey cerkwi oswiadczywszy ienerałem v szlachtą, a że nie wiedząc, co by tam w tey cerkwi było swiętego Theodora, pieczęcią jego m-ci oyca episcopa y swoią marszałkowską y ieneralską wszystkie troie drzwi zapieczętować kazałem. A potym bacząc to, iż żaden, ktory by za słuszną mocą tey cerkwi bronić miał, nie był, czyniąc dosyć decretowi jego kr. m-ci tę cerkiew swiętego Theodora ze wszystkiemi do tey cerkwi przynależnościami y nadaniami do dzierżenia y possessii podałem y uwiązałem jego m-ci oycu Hrehoremu Michałowiczu, episcopu Turowskiemu y Pinskiemu, ktore podanie temuż ienerałowi wysz mianowanemu miesczanom, ktorych nie

кого притесненія и насилія ни церкви ни священникамъ. Я, маршалокъ, не усматривая изъ записки, къ кому она писана, приняль ее и спросиль тогоже Полихновскаго, получиль ли онь оть князя полномочіе не отдавать этой церкви? Такъ какъ я явился сюда на основаніи даннаго мић королевскаго приказанія передать церковь св. Өеодора со всёмъ, ей принадлежащимъ, отцу епископу, то ваша милость, буде имъещь полномочіе, покажи. На это Полихновскій сказаль, что я неим'єю никакого полномочія. Тутъ же я дворянинъ во второй и третій разъ спрашиваль Полихновскаго о полномочін, но онъ какъ въ первый, такъ во второй и въ третій разъ повториль, что онь не имъетъ никакого полномочія. Сдёлавъ собственноручную помътку на этой запискъ, совершенно несправедливой и незаконной, при свидете-

ляхъ шляхтъ и возномъ, сообразно съ королевскимъ постановленіемъ и даннымъ мит привазомъ, продолжая дтло, я отправился на церковный дворъ упомянутой церкви, и когда подошель къ ней, то нашель всъ трои двери запертыми, и никого въ ней не было. Осмотръвши при свидътеляхъ-иляхть эти запертыя двери и не имъя возможности видъть, что находится въ церкви св. Өеодора, я приказалъ запечатать всъ трои двери печатью отца епископа, --- моею маршалковскою и печатью вознаго. А затемъ видя, что нетъ никого, кто имфлъ бы законное право недавать (уніятамъ) этой церкви, согласно съ королевскимъ постановленіемъ я законнымъ порядкомъ передалъ эту церковь св. Өеодора со всвиъ, что въ ней находилось и что ей пожертвовано, во владение и польвованіе отду Григорію Михайловичу, епиmała gromada na ten czas była, kazałem opowiadać y obwołać na ulicy przed cerkwią swiętego Theodora w Pinsku. Za czym y zarękę według przywileiow wszystkich od swiętobliwey pamięci krolow ich m-ci y wielkich xiążąt Litewskich nadanych założiłem, iesli by sie jakie praejudicium jego m-ci oycu władyce działo. A tak ia marszałek y dworzanin jego kr. m-ci, będąc w tey sprawie, a zrozumiawszi z obu stron, dla lepszey twardości ten moy poieżdczy list uwiązczy daie s pieczęcią moią y s podpisem ręki moiey, także za pieczęciami y s podpisami rąk ienerała y szlachty przy mnie na ten czas będących w Bodze wielebnemu jego m-ci oycu Hrehoremu Michałowiczowi, episcopu Turowskiemu y Pinskiemu, wiecznymi czasy. Działo się w Pinsku roku tysiąc szescset dwudziestego osmego, miesiąca Maia dnia dwudziestego. Piotr Dostoiewsky, marszałek y dworzanin jego kr. m-ci. Jan Nikodymowicz Enoch Biały, ienerał woiewodstwa Brzeskiego. Stanisław Bielecky ręką swą własną. Щасный Бълый рукою. Paweł Biały ręką swą.

Писант на двухт листахт; скръплент русскою подписью писаря и тисне-

скопу Туровскому и Пинскому, и объ этой | передачь приказаль упомянутому выше возному публично объявить на улицъ передъ церковію св. Өеодора въ Пинскъ собравшимся въ это время въ большомъ количествъ мъщанамъ. Затъмъ я назначилъ и штрафъ согласно съ привиллегіями, данными блаженной памяти королями и веливими князьями Литовскими,--- на тоть случай, если бы нанесень быль какой либо ущербъ отцу епископу. И такъ я, маршалокъ и королевскій дворянинъ, разбирая это дъло и разсмотръвъ его безпристрастно, для болъе твердаго соблюденія тою и другою стороною состоявшагося по нему ръщенія, даю на въчныя времена мой исполнительный увязчій листь съ моею печатью и подписью, а также съ печатями

и подписями вознаго и бывшей при мнъ шляхты, отцу Григорію Михайловичу, епископу Туровскому и Пинскому. Происходило въ Пинскъ 1628, Мая 20. У того листу повзду дворанина его в. м. печатей притисненныхъ пять, а подписъ рукъ тыми словы: Сладуют подписи. Который же то листъ повзду дворанина его к. м. черезъ особу верху менованую ку актыкованью поданый и до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ есть принять и уписанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью врадовою въ Бозъ велебному его милости господину отцу Грегору Михаловичу, епископови Туровскому и Пинскому, архимандритови Кобрынскому, есть выданъ. Писанъ у Берестю.

130.

1652 г. Августа 26. Увъщательное письмо Радивила Виленскому магистрату объ обращении доходовъ съ Виленскихъ братствъ на построение Пречистенскаго собора и объ освобождении изъ заключения братскаго старосты Христофора Игнатовича.

*Ja Jan Gronostayski y ia Matyasz Sawaniewski, generałowie jego krolewskiey mości woiewodstwa Wilenskiego, zeznawamy tym naszym relacijnym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc szesćset pięcdziesiąt wtorym, miesiąca Oktobra dziesiątego dnia bylismy użyci do w Bodze wielebnego xiędza Ewstachiusza Kaminskiego, protopopa Wilenskiego, w sprawie niżey mianowaney, gdziesmy my generałowie maiąc przy sobie stroną dwuch szlachcicow pana Jana Łukaszewicza a pana Stanisława Aleksandrowicza chodzilismy na ratusz podczas odprawowania sądow juridiki ich msci panow burmistrow, podalismy list z pieczęcią y z podpisem ręki jasnie oswieconego xiążęcia imci pana kanclerza W. X. Litewskiego pisany do panow burmistrzow y radziec ławice Ruskiey, ktory to list słowo od słowa skorygowany y we wszystkim zgodliwy pisany w te słowa: Albrycht Stanisław Radziwił, xiąże na Ołyce y Nieświżu, kanclerz W. X. Litewskiego, Pinski, Gniewski, Tucholski, Felinski, starosta Kowienski, Wielonski, Boysagolski, Dawgonski, Gieranowski, Lipinski dzierżawca, aeconomiey Kobrinskiey administrator, sławetnym panom burmistrzom y raycom ławice Ruskiego Ruskiego pisany panom burmistrzom y raycom ławice Ruskiego pisany do panow b

Лета от Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесять второго, мфсеца Октебра двадцать третего дня. На врадъ гродскомъ суроктаторства Виленского, по зойстю въ сего свёта ясневелможного его милости пана Криштофа Ходкевича, воеводы Виленского, передомною Кгабріелемъ Кимбаромъ, скарбнымъ великого князства Литовского, сурокгаторомъ воеводства Виленского, ставши Янъ Кгроностайскій и Матіашъ Саваневскій, енералове его королевской милости воеводства Виленского, квитъ реляційны въ речи нижей мененой съ подписами рукъ своихъ признали въ тые слова писаны: * Я Иванъ Гроностайскій и я Матеей Саваневскій,

королевскіе возные Виленскаго воеводства, заявляемъ нашимъ реляційнымъ листомъ, что въ нынфшиемъ 1652 г., Октября 10, мы, бывъ приглашены Виленскимъ протопопомъ Евстафіемъ Калинскимъ по нижеследующему делу, ходили въ ратушу во время засъданія гг. бурмистровъ, имъя при себъ свидътелями двухъ шляхтичей: Ивана Лукашевича и Станислава Александровича и представили здёсь письмо канцлера В. княжества Литовскаго съ печатью и собственноручною его подписью, писанное на имя бурмистровъ и радцевъ русской лавицы. Это письмо, списанное слово въ слово и провъренное съ подлиниикомъ, следующее. Альберхтъ Станиславъ

skiey. Doszło mie wiedzieć od przewielebnego w Bodze Jmci xżędza Antoniego Sielawy, metropolity Kijowskiego, że W Mość nie tylko w tym należnosci urzędu swego dosć nie czynicie, dochodow z bractwa panskiego, kupieckiego, kusznierzskiego y Roskiego na to, co WMści przywilejami krolow ich mosci dawnych, a osobliwie swiętey pamięci krola JMci Zygmonta trzeciego dobrze ordynowano maiąc, dosyć nie czynicie, skąd wielkie się szkody za nieopatrzeniem y niepokrzyciem cerkwi katedralney, ale y winy obawiać potrzeba, a co większa y teraz swieżo starostę brackiego sławetnego Krzystopha Ihnatowicza, aby on długi przeszłych antecessorow starostow, ktorych oni na bractwo zaciągać nie mogli, płacił, osądziliscie, od ktorego dekretu gdy apelował do krola IMci, tedy nie tylko tey apelacyey dopuscić nie chcieli, alescie y samego incarcerowali, co iako grawaminosum contra jus et aequitatem iest, tak co krola JMci obchodzić musi. Przeto imieniem JKMci y z władze urzędu mego pieczętarskiego napominam, abyscie tego człowieka dłużey w więzieniu nie trzymaiąc wypuscili, takowych niesłusznych grawaminow napotym czynić nie ważyli się, powinnosci a tey..... na się włożoney dosyć czynili, obawiając się na się win w przywileiach włożonych y w prawie opisanych. Panu Bogu zatym WMciow poruczam. Z Kowna dnia dwudziestego szostego miesiąca Sierpnia

Радивиль, князь Олыка и Несвижа, канцлеръ В. К. Литовскаго, староста Пинсвій, Гнѣвскій, Тухольскій, Фелинскій и проч., державца Ковенскій, Вълонскій, Бойсагольскій, Давгонскій, Герановскій и Липинскій и проч. и администраторъ Кобринской экономіи, именитымъ бурмистрамъ и радцамъ русской лавицы. Дошло до свъдънія моего отъ достопочтеннаго его милости Антонія Селявы, Кіевскаго митрополита, что ваша милость не только не исполняете вашихъ обязанностей, не вносите доходовъ съ братствъ: боярскаго, купеческаго, кожемяцкаго и Росскаго, туда, куда они опредъленно назначены грамотами прежнихъ королей и особенно-блаженной памяти короля Сигизмунда III го, отчего происходить большой вредъ: каеедральный соборъ остается въ пебреженіи

н стоить непокрытый, за что следуеть опасаться ответственности; но- что еще важнъе и что произошло въ самое недавнее время--- это то, что вы арестовали братскаго старосту Христофора Игнатовича, желая черезъ это принудить его въ уплать долговь прежнихь старость, ем предмѣстниковъ, которыхъ они не могли уплатить братствамъ; и когда онъ подаль апелляцію на это рѣшеніе королю, то вы не только не хотъли допустить этой апелляціи, но еще посадили его въ тюрьму, в этоть проступокь, нарушающій право в справедливость, долженъ оскорблять короля. Почему я именемъ его королевской милости и данною мнв властію по должности хранителя печати предписываю вамъ немедленно освободить этого человъка, --не отваживаться впредь на такіе противозаroku Panskiego tysiąc szesćset pięćdziesiąt wtorego. U tego listu przy pieczęci jego xięcia msci podpis ręki temi słowy: Albrycht Stanisław Radziwił, kanclerz W. X. Litewskiego. Ktory to list gdysmy my generałowie oczewisto w ręce panu Janowi Korzeniewskiemu, burmistrzowi ławice Ruskiey tegorocznemu y innym panom raycom ławnikom Ruskim podali, a ich mosc ten list ogladawszy y czytawszy przyieli, a gdysmy domawiali y prosili, aby ich mosc do siebie kopią z tego listu, ktorąsmy gotowi byli dać, wziąwszy originał samy stronie nazad wrocili, tedy ich mosć tak odpowiedzieli: ponieważ prawe ten list napominalny mere od xięcia jego mosci kanclerza do nas iest pisany, ktorego przy sobie zachować powinnismy y onego nie wrocimy. A tak my generałowie, cosmy widzieli y słyszeli, na tosmy dali ten nasz kwit pod pieczęćmi y z podpisami rak naszych, tak też pod pieczęciami strony szlachty na ten czas przy nas byłey. Pisan u Wilnie roku, miesiąca y dnia wyszey pisanego. У того квиту реляцыйного при печатехъ подписъ рукъ енералскихъ тыми словы: Jan Gronostayski generał. Matyasz Sawaniewski generał ręką. Gabriel Kimbar, skarbny W. X. Litewskiego, surrogator Wilenski.

Печать тисненая. Писанг на листь.

конные поступки и удовлетворительно выподнять обязанности, которыя вы сами добровольно приняли на себя, опасаясь навлечь на себя наказанія, указанныя въ привилегіяхъ и опредъленныя закономъ. Затъмъ поручаю ваши милости Богу. Писано въ Ковић 26 Августа 1652 г. На этомъ приказъ вмъстъ съ печатью его м. и собственноручная подпись руки: Саподчето подпись Радивила. Когда мы возные лично вручили это предписание теперешнему бурмистру Русской лавицы Ивану Кореневскому и другимъ радцамъ и русскимъ лавнивамъ и ихъ милость разсмотревши и прочитавши приняли его, и когда мы домогались и просили, чтобы они снали для себя копію,

которую мы съ удовольствіемъ предлагали имъ, намъревансь взять самый подлинникъ для передачи его другой сторонъ, то ихъ милость дали такой отвътъ: такъ какъ это увъщательное письмо непосредственно отъ его м. князя писано къ намъ, то мы должны хранить его у себя и не можемъ его возвратить. И такъ мы возные что видъли и слышали, свидътельствуемъ объ этомъ письменно и скръпляемъ это свидътельство печатями и собственноручными подписями, а такъ же печатями бывшей въ это время при насъ шляхты. Писанъ въ Вильнъ года мъсяца и дня вышеозначеннаго.

131.

1612 г. Августа 28. Короловская грамота объ употребленія штрафныхъ трехъ тысячь копъ грошей, слёдуеныхъ отъ православныхъ мёщанъ г. Вильны, на возобновленіе погорёвшаго Виленскаго Пречистенскаго собора.

Zygmunt trzeci z Bożey łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, a Szwecki, Gocki, Wandal-* Urodzonemu Alexandrowi Chaleckiemu z Chalcza, sekreski dziedziczny król. tarzowi naszemu y woitowi, a sławetnym burmistrzom, raicom i ławnikom miasta naszego Wilenskiego, wiernie nam miłym, łaskę naszę królewską. Urodzeni v sławetni, wiernie nam mili! Oznaimuiemy wiernościam waszym, iż widząc my wielką szkodę w cerkwiach Ruskich za dopuszczeniem Bożym przez ogien gwałtowny w tym miescie Wilenskim, a chcąc ich ratować, żeby się pobudować mogli, za prozbą panow senatorow naszych duchownych i swieckich, tudzicż też w Bodze wielebnego oyca metropolity Kijowskiego dalismy na pobudowanie tych cerkwi, a mianowicie cerkwi soborney Swiętey Przeczystey, daiemy i daruiemy winę pieniężną, która do skarbu naszego przyść miała na pewnych osobach mieszczanach Wilenskich roku blizko przeszłego tysiąc sześćset dziewiątego, dekretem naszym skazaną za przypozwaniem ich od wielebnego oyca Jozepha Wielamina Rutskiego, archimandryty Troieckiego Wilenskiego przed nas o znieważenie przywileiu naszego oycu Rutskiemu na

скаго собора, мы жалуемъ денежную пеню которая должна была поступить въ нашу казну съ извъстныхъ Виленскихъ иъщанъвъ минувшемъ 1609 г. и которую постановили мы наложить на нихъ вслъдствіе позыва ихъ къ нашему суду отъ Виленскаго архимандрита Іосифа Велямина Рутскаго о неуваженіи ихъ къ привилегіи, выданной нами отцу Рутскому на архимандритство въ Троицкомъ монастыръ и о нарушеніи общественнаго спокойствія,— за оскорбленіе, нанесенное ими о. Рутскому въ Троицкомъ монастыръ черезъ сдъланный ими о. Рутскому позывъ въ главный трибуналъ изъ за этого монастыря, на ко-



^{*} Благородному Александру Халецкому, изъ Хальча, нашему секретарю и войту, именитымъ и почтеннымъ бурмистрамъ, радцамъ и лавникамъ нашего г. Вильны, любезнымъ и преданнымъ намъ, наша королевская милость. Дѣлаемъ извѣстнымъ вамъ, любезные и вѣрнопреданные намъ, что мы, видя великое бѣдствіе, причиненное Русскимъ церквамъ происшедшимъ по допущенію Божію въ г. Вильнѣ сильнымъ пожаромъ, и желая помочь возстановленію ихъ, по просъбѣ нашихъ духовныхъ и свѣтскихъ сенаторовъ, а равно по просъбѣ Кіевскаго митрополита, на возстановленіе упомянутыхъ церквей, и именно Пречистен-

archimandryctwo Troieckie danego y wzruszenie pokoiu pospolitego, za przenagabaniem oyca Rutskiego w manasteru Troieckim Wilenskim przez pozwanie od ich oyca Rutskiego o ten manastyr do sądu głownego trybunalnego, do którego oni sami prawa y przystępu żadnego nie maią y za popiraniem oyca Rutskiego tey sprawy a za niestaniem y nieposłuszenstwem ich, w rzeczy samey na upad ich zdawszy, za występek ich, o ktory pozwani byli, winy trzy tysiace kop groszy Litewskich wedle konstituciey seymowey do skarbu naszego wskazano było na tych osobach, to iest: na Siemienie Krasowskim tysiąc kop., na Konstantym Ostaficiewiczu tysiąc kop, na Prokopie Korolkiewiczu także tysiąc kop groszy, wszystkiego trzy tysiące kop groszy Litewskich, v na odprawę tey wszystkiey summy pieniędzy trzech tysięcy kop na maietności leżącey y ruchomey osob pomienionych, a w niedostatku maiętności y na osobach ich samych do wiernosci waszych odsyłamy. Na co sekretarza naszego xiędza Heliasza Morochowskiego z ramienia naszego zsyłamy, ktoremusmy roskazali, aby tego doirzał, iakoby ta summa wszystka od was exequowana, a przez ręce iego za wiadomością wielebnego oyca Jozepha Rutskiego, władyki Halickiego y koadjutora metropolii Kijowskiey, do skrzynki pospolitey, do ktorey dochody z bractw miodowych Ruskich na budowanie

торый они не имбють никакого права, за непослушаніе и неявку къ суду, когда о. Рутскій сталь вести это дёло. По признаніи позванныхъ въ суду м'вщанъ виновными въ такомъ проступкъ, согласно съ постановленіемъ сейма, положенъ быль на нихъ штрафъ въ пользу нашей казны-въ 3000 копъ Литовскихъ, именно на Семена Красовскаго 1000 копъ, на Константина Остафеевича 1000 копъ, на Прокофья Королькевича также 1000 копъ, всего 3000; и это решеніе отсылаемъ вамъ, вернопреданные намъ, для взысванія по нему всей суммы-3000 копъ грошей съ движимаго и недвижимаго имущества виновныхъ, а въ случав недостатка имущества-съ самыхъ ихъ личностей. По этому же дёлу посылаемъ отъ себя севретаря нашего Илью Мороховскаго, которому приказали мы на-

блюсти за темъ, чтобы указанная сумма вся была взыскана и чрезъ него при посредствъ о. Іосифа Рутскаго, еписвопа Галицкаго и коадъютора Кіевской митрополіи, передана была въ общую кассу, въ которую поступають доходы съ медовыхъ русскихъ братствъ, назначенные нами на возобновленіе погорылых церквей, --- въ распоряжение Виленскихъ мъщанъ, завъдывающихъ построеніемъ Пречистенской церкви по назначенію отъ русскихъ членовъ Виленскаго магистрата. Отчетъ въ расходованіи этихъ денегь помянутые строители должны представлять владывъ Галицкому, съ его согласія должны расходовать эти деньги и оть него получать расписви. Мы желаемъ и привазываемъ нашимъ королевскимъ словомъ, чтобы вы, върнопреданные намъ, по долгу званія 41*

cerkwi pogorzałych za roskazaniem naszym oddawane bywaią, do szafunku budowniczych cerkwi Przeczystey Swiętey mieszczan Wilenskich, od rady Ruskiey Wilenskiey deputowanych, oddana była. Liczbę zaś z tych wydatkow pomienioney summy przed wielebnym władyką Halickim ci budowniczy czynić, za wiadomością iego temi pieniędzmi szafować i kwity od niego brać Chcemy tedy mieć y roskazuiemy, aby wierność wasza z urzębeda powinni. du swego tego postrzegli, iakoby ta executia nieodwłocznie do skutku swego przywiedziona była, pod łaską naszą królewską. Pisan w Wilnie dnia 28 Augusta roku 1612, panowania krolestw naszych Polskiego XXV-go, a Szweckiego XIX-go. Sigismundus Rex. Eustafi Wołowicz, pisarz y referendarz.

На бумагь оттиснута большая королевская печать. Писанг на листь.

сканіе окончено было безъ всякаго промед-

своего наблюдали за темъ, чтобы это взы- | г., а нашего царствованія—въ Польше-25, въ Швеціи 19-го. Слюдують подписи ленія. Писано въ Вильні 28 Августа 1612 | короля Сигизмунда и Евстафія Воловича.

132.

1599 г. Января 17. Фундушовая запись вемянъ королевскихъ Верещаковъ на православную церковь въ с. Горбанкъ Берестейскаго воеводства.

Я Марыанна Гурыновна, Фурсовна, Яновая, Романовая Верещачиная, и я Адамъ и я Андрей Яновичи Верещакове, земяне его королевскои милости воеводства Берестыйсвого чинимъ явно и зезнаваемо сами на себъ сымъ нашимъ лыстомъ добровольнымъ въчистымъ фундушовымъ записомъ, кому бы о томъ теперешныхъ и потомныхъ въковъ людемъ въдати было належало, ижъ мы, уважаючи многость и великое добродейство Божіе, которое намъ Панъ Богъ во вшелякой опатрности своей Боской показоваль и повазовати рачилъ, умыслили мы Творцы нашему всёхъ добръ давцы вдячность сердечную выдомымъ знавомъ помноженну и повторенну дому хвалы Его освядчати

и тымъ воли православныхъ продковъ нашихъ досыть учинити, а мяновите святой памети панны Анны Михаловны Буховецкой, хоружанки Кобрынской, Романовой Верещачиной, мене Марыны Фурсовны Верещачиной пану свекру нашому Адамовк и Андрееви Верещавомъ, пани бабви нашой, въ Горбанци церкви нашой Буховецкой, также славной памяти пана Ивана Верещави малжонка мене Марыни Фурсовны и намъ Верещакомъ пана отца воли и всихъ насъ способному постановленію досыть чинечи о имени Божемъ и хвальцовъ нашихъ и уставичныхъ богомольцовъ православныхъ священниковъ неунитовъ при помененой церкви ихъ во впледакомъ

лежачомъ и рухомомъ наданью давнымъ съ продвовъ и одъ насъ наданымъ на въчные часы упевняючи, мы выжъ помененые особы яко, дедичи Буховичъ маетности нашой, лежачой въ воеводствъ Берестыцкомъ, сущиессорове и прирожоные выжъ помененой церкви Буковецкой фундаторове, надавцы, зъ доброй воли нашой и въ славу имени во Тройцы Святой славенаго Бога, заживаючи въ томъ вольности шляхецкой, церковь нашу Буховецкую, на урочищу Горбанцы стоячую, грунты, поля здавна отъ продковъ нашихъ наданыи въчными часы записуемо (*) таковые даемъ данемъ и въчными часы тымъ фундушовымъ листомъ нашимъ записуемъ священникомъ религіи Греческой Православной старожитной и послушенства восточнаго святвишихъ четверопрестольныхъ патріарховъ Ерозолимскихъ, Александрійскихъ, Антіохійскихъ и Константинопольскихънеунитовъ теперешнему отцу Симеону Тарукевичу, священнику церкви Буховицкой, а по немъ во всв въки наступаючимъ свещенникомъ тогожъ выжъ реченаго послушенства неунитомъ, которые за продковъ нашихъ вътомъ фундушу припомненые за насъ и панну Анну хоронжанку Мокрецкую

и потомки нашые, въ той же Православной въръ будучіе, Пана Бога просити въчными часы будутъ. Которыхъ свещенниковъ до той церкви презъ насъ фундованой порадку ихъ накладати и вшелякой цълости наданья постерегати, непорадныхъ священниковъ и переступныхъ напоминати и одъ церкви оддаляти и одменяти, а на ихъ местце иныхъ презбитеровъ затягати, господинове архіепископове чину светого Василія Великого неуниты, но православной вѣры Греческой, — въ послушани вышереченныхъ святьйшихъ патріарховъ зостаючихъ, вольны и модны будутъ въчными часы, по чемъ мы, у верху менованые особы якъ себе самыхъ, такъ и дётей потомковъ, покревныхъ далекихъ и близкихъ, и иныхъ особъ общихъ маетности нашей сукцессоровъ, отъ церкви святой Буховецкой подаваня и одъ вшелякого тоеи помененои церкви лежачого и рухомого наданя такъ отдаляемъ, же жадного вступу и перешкоды чинити немають вфиными часы.

Сообщено изг архива Горбанской церкви (Кобрин. упъда) священником Львом Пашкевичем.

^(*) По исчисленіи имущества какъ движимаго, такъ и недвижимаго, пожертвованнаго прежде и нын'в жертвуемаго въ пользу означенной церкви зав'ящатели, продолжаютъ.

133.

1667 г. Апръля 13. Подтвержденіе презенты воеводы Полоцкаго Конца настоятель Купятицкаго Православнаго монастыря.

*Roku tysiąc siedymset dwudziestego wtorego, miesiąca Nowembra osmnastego dnia, na urzędzie J. K. Mci grodskim Pinskim, przedemną Michałem Stanisławem Orzeszkiem woyskim y podstaroscim sądowym powiatu Pinskiego, stanowszy oczewisto Imc pan Stanisław Woyciechowski tę prezete na rzecz w niey wyrażoną ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Pinskich podał, ktora się tak w sobie ma: Jan Karol Kopeć, woewoda Połocki, Jurborski, Wierzbołowski, Nowowolski, Dryski, starosta dzierżawca Kowienski, ekonomiey Grodzienskiey administrator, wielebnym oycom w monasterze moim Kupiatyckim mieszkającym donoszę do wiadomosci, iż iako naturalne prawo praescripsit regulam, abym bedac haeres cum omnibus attinentibus maietnosci moiey Kupiatycz etiam de collatione starszenstwa monasteru Kupiatyckiego miał curam, tak insistendo fundacyi J. W. sw. pam. Imci pana oyca mego,—dawnemu zwyczaiowi, a prezentowanie od wielebnego oyca Daniela Dorofieiewicza starszego monastyru Wilenskiego cerkwi S. Ducha dwoch kandydatow sobie w ihumenstwo monastyru Kupiatyckiego post fata wielebnego oyca Wąsackiego do dyspozycyi mnie należące iednemu z pomienionych kandydatow podać umysliłem, jakoż tym listem moim collacyinym A in absentia mea użyconfero wielebnemu oycu Witalemu Zankiewiczowi.

общепринятымъ порядкомъ вещей, будучи владъльцемъ имънія моего Купятичъ и всего къ нему принадлежащаго, долженъ заботиться о замъщеніи настоятельскаго мъста въ Купятицкомъ монастыръ, утверждаясь на фундаціи его м. моего отца и на прежнемъ обычаъ. Изъ рекомендованныхъ же мнъ настоятелемъ Виленскаго Св. Духова монастыря Даніиломъ Дорооеевичемъ двухъ кандидатовъ на настоятельство Купятицкаго монастыря по смерти честнаго отца Вонсацкаго,—такъ какъ распоряженіе по этой рекомендаціи принадлежитъ мнъ,—я настоящимъ документомъ это настоятельство намъреваюсь предоставить до-

^{* 1722} года, мѣсяца Ноября 18 дня, на урядѣ его к. м. гродскомъ Пинскомъ передомною Николаемъ Станиславомъ Орѣшвомъ, войскимъ и судебнымъ подстаростою Пинскаго повѣта, лично явившись его милость Станиславъ Войтѣховскій, подалъ для внесенія въ книги гродскія Пинскія презенту на предметъ, въ ней означенный, слѣдующаго содержанія: Иванъ Карлъ Копецъ, воевода Полоцкій, Юрбургскій, Верболовскій, Нововольскій, Дрисскій староста, державца Ковенскій, управляющій Гродненскою экономією, привожу въ извѣстность отцевъ, живущихъ въ моемъ Купатицкомъ монастырѣ, что я, согласно съ

tem Imci p. Stefana Lura, podstarosciego Pinskiego, aby pro termino prędkiego y wczesnego czasu zjachawszy, apparamenta cerkwi tameczney, także budynkow, gruntow, poddanych, omnium attinentiarum do tego monasteru zinwentowawszy, pomienionemu oycu Witalemu Zankiewiczowi w moc, dozor y dyspozycyą imieniem moim podał, co donoszę do wiadomosci, przy pieczęci moiey ręką się moią podpisuję. Dan w Warszawie dnia trzynastego Apryla roku tysiąc szescset szescdziesiąt siodmego. U tey prezęty pieczęć wielka y podpis temi słowy: Jan Karol Kopec, woiewoda Połocki. Ktora to prezenta iest do xiąg grodzkich Pinskich przyjęta y wpisana.

стопочтенному Виталію Занкевичу. А въ небытность свою я поручиль его м. пану Стецану Юру, подстаростѣ Пинскому, скоро и заблаговременно отправиться туда, и описавъ въ реестрѣ всѣ украшенія церкви тамошней, также зданія, грунты, подцанныхъ и вообще все имущество этого монастыря, отдать все это отъ моего имени во власть, смотрѣніе и распоряженіе упомянутому отцу Виталію Занкевичу. Все это довожу до свѣдѣнія и прилагаю свою печать. Данъ въ Варшавѣ 13 Апрѣля 1667 г. У сей презенты большая печать и подпись слѣдующая: Иванъ Карлъ Копецъ, воевода Полоцкій. Каковая презента принята и записана въ Пинскія гродскія книги.

134.

1672 г. Ноября 16. Приказъ урядника Литовскаго канцлера его подданнымъ о томъ, чтобы они были болье усердны къ унів.

* Starcom, woytom, mieszczanom y wszystkim poddanym iaśnie wielmożnego Imci pana kanclerza W. X. Litewskiego. Opowiadał y donosił mi w Bogu przewielebny Imc xiądz Michał Marcin Białozor, biskup Pinski, że się wielka uyma cerkwi Bożey dzieje y gorsze niż poganskie wznowiają się zgorszenia, a zatym y wielkie karanie Boskie nad wami bydź musi, iż wy, chrzescianami będąc i ludzmi, nabożenstwa greckiego nie postrzegacie obrzędow

епископъ Пинскій, что церкви Божьей дълается великій ущербъ и возобновляются пороки хуже языческихъ, а вслъдствіе сего должна постигнуть васъ и великая Божественная кара за то, что вы, будучи христіа-

^{*} Старшимъ, войтамъ, мѣщанамъ и всѣмъ подданнымъ его пресвѣтлой милости пана канцлера В. К. Литовскаго. Разсказывалъ и доносилъ мпѣ пречестный въ Богѣ его м. ксендъъ Михаилъ Бѣловоръ,

swietych Sakramentow, inni bez Sakramentow żyjąc, inni poymując sobie w stan małżenski bliskie krewnych, inni iedną żoną opusciwszy drugą poymować chcecie, inni do spowiedzi sw. y nays. Sakramentu nie uczęszczacie, do cerkwi w niedziele y we dni swięte na nabożenstwo, na służbę Bożą nie chodzicie, chociay w miastach y wsiach waszych macie cerkwie od przodkow waszych wystawione, a inni do schyzmatyckich cerkwi udaiecie się, iedność sw. od Chrystusa Pana w cerkwi Bożey ustanowioną y własnych swoich pasterzowy hapłanow, w iedności swiętey zostających, opuszczając, przeciw przywilejow Co wszystko że się dziele z wielkim zawiedzeniem dusz waszych J. K. Mści. y zgorszeniem samego nawet pogaństwa, przeto upominam was pilno, abyście w tym wszystkim daley dusz waszych nie zawodzili, ale cerkwie Bożey postanowienia we wszystkim iako napilniey postrzegali, zaniechiwając takich Bogu y swiatu obrzydłych zgorszenia postępkow przeciw canonom y ustawom ss. oycow, obawiając się za to nie tylko karania wielkiego Boskiego, ale y karania srogiego urzędu iasnie wielmożnego JMci pana kanclerza W. X. Litewskiego. Dla lepszey wiary ręką się własną podpisałem. Pisan w Bowszowie dnia 16 Nowembra 1672 r.

Gabryel S.. nicz ciwun Szewdowski, pisarz ziemski xięstwa Zmudzkiego. Писанг на полулистъ. Печать тисненая на бумагъ.

нами и людьми, нерадивы въ Греческому богослуженію, не исполняете обрадовъ и Святыхъ Таинствъ; иные живуть и безъ Таинствъ, иные вступають въ бракъ въ близкихъ степеняхъ родства, иные оставивъ одну жену, хотятъ брать другую, а нъвото_ рые ръдво приступають въ св. Таинству Покаянія и Причащенія; не ходите въ церковь къ богослуженію на об'єдню въ воспресные и праздничные дни, хотя въ городахъ и селахъ своихъ имъете церкви, построенныя вашими предками; есть и такіе между вами, которые идуть въ схизматицкія церкви, оставляя св. унію, установленную въ цервви Божіей Христомъ, и-своихъ собственныхъ пастырей и священнивовъ, состоя-

щихъ въ св. унін, —вопрекипривиленть его К. милости. Все это происходить въ венкому соблазну вашихъ душъ и въ соблазну самыхъ даже язычниковъ. Посему настойчиво увъщеваю васъ—не губите всъпзатимъ вашихъ душъ, а тщательно исполняйте всё постановленія церкви, избътм такихъ порочныхъ поступковъ, противных и Богу и людямъ и церковнымъ законамъ и уставамъ св. отцевъ, стращась не только великой казни Божіей, но и строгой кары уряда его м. пана канцлера В. В. Литовскаго. Для большой достовърности подписался собственноручно. Писанъ въ Бовшовъ 16 Ноября 1672 г.

135.

1760 г. Февраля 19. Передаточный актъ Вылазской шляхты на церковь Вылазскую (православную), отданную уніатскому енископу Булгаку.

*My Łukasz, Jan, Jakub, Kazimierz y Stefan Litwinowiczowie, Jan Leonowicz, Bazyli Jakubowicz, Mikołay Janowicz, Jakub Jeśmanowicz, Hrehory Andrzeiewicz, Teodor Mikołaiewicz, Łukasz Theodorowicz, Michał Łukaszewicz, Leon Pietrowicz, Jan Mikołaiewicz, Michał Hrehorowicz y Andrzey Soszeniecki, Horehladowie, Jan Małyszczycki, Bazyli Saczkowski, Antoni Kołłb Sielecki, Jan Połchowski y Jan Daniłowicz Małyszczycki, szlachta okolicy Wyłaskiey, czyniemy wiadomo tym naszym listem approbacyjnym zrzecznym wlewkowym zapisem jaśnie wielmożnemu imci xiędzu Jerzemu Bułhakowi, biskupowi Pinskiemu danym na to, iż co antecessorowie nasi gruntow, sianożęci, lasow, rzek, rzeczek, hałow y innych wchodow rybnych y my sami ex pio zelo ku chwale Bożey na cerkiew Wyłazką pod tytułem Narodzenia Nayświętszey Panny Ruskiey (?), jus tylko sobie collationis zostawiwszy, nadali y perpetuis temporibus applicowali, ktora to cerkiew pierwiey w reku dyzunickich zostawała, a teraz do unii sw. iest przyłączona, y my sami, za inspiracyą Ducha Swiętego unitami zostali, za czym takowe wszystkie nadania pomienioney cerkwi Wyłazkiey, primo dyzunickiey, ad praesens unickiey, tak w stopniu antecessorow naszych, iako też w osobach swoich utwierdzamy y wie-

* Мы: Лука, Иванъ, Яковъ, Казиміръ | и Степанъ Литвиновичи, Иванъ Леоновичъ, Василій Якубовичъ, Николай Яновичъ, Яковъ Есьмановичъ, Григорій Андреевичь, Өедоръ Николаевичь, Лука Өеодоровичь, Михаиль Лукашевичь, Левъ Петровичъ, Иванъ Николаевичъ, Миханлъ Григорьевичь и Андрей Сошенецкій Горегляды, Иванъ Малыщицкій, Василій Сачковскій, Антонъ Колбъ Селецкій, Иванъ Полховскій и Иванъ ДаниловичъМалыщицкій-шляхта околицы Вылазской-объявляемъ настоящимъ нашимъ подтвердительнымъ уступочнымъ и передаточнымъ записомъ, даннымъ его преосвятенству ксендзу бискупу Пинскому Георгію Булга-

ку, въ томъ, что всѣ грунты, сѣножати, льса, ръки, ръчки, запруды и иные рыбные ловли, нашими предками и нами, по благочестивой ревности къ славъ Божіей, данные и на въчные времена укръпленные за Вылазскою Русскою церковью во имя Рождества Пресвятой Богородицы указали и на въчныя времена укръпили, и только право колляціи осталось за нами. Церковь эта прежде находилась въ рукахъ Неунитовъ, а теперь она присоединена къ св. уніи, и мы сами, по внушенію Св. Духа сдёлались уніятами, почему и всь наданья упомянутой Вылазской, первопачально Неупитской, а ныи в уніатской церкви, какъ за предковъ нашихъ, такъ и за себя лично утвержcznemi czasy approbuiemy et sub iurisdictionem iaśnie wielmożnego imci xiedza Jerzego Bułhaka, biskupa Pinskiego y succesorow iego mci, poddaiemy. Insuper jus collationis z osob naszych in personam tegoż iaśnie wielmożnego imci xiędza biskupa Pinskiego y succesorow iego m-ci zrzekamy się, ceduiemy y wiecznemi czasy ustępuiemy, y żadney salwy, regressu y pretextu nam samym v successorom naszym tak do gruntow cerkiewnych, iako też do pozyskania kollatorstwa nie zostawuiemy y niezachowuiemy; owszem od każdego, pretext lub pretensya do gruntow cerkiewnych cerkwi Wyłazkiey na fundusz przez antecessorow naszych y nas samych nadanych scielącego, zastępować y ewinkować u wszelakiego sądu y prawa iaśnie wielmożnego imci xiędza biskupa Pinskiego y successorow iego mci mamy y successores nostri tenebuntur. Wolen tedy v mocen będzie mocą ninieyszego zrzecznego v wlewkowego zapisu naszego iaśnie wielmożny JMść xiadz biskup Pinski y successorowie iego m-ci gruntow y sianożęci, tudzież lasow, rzek, rzeczek, hałow y wchodow rybnych całości postrzegać, o nich wiedzieć y circa possessionem cerkwi Wyłazkiey zachować v podług woli v upodobania swego dysponować, kapłanow prezentować; a my w tym żadney przeszkody iego m-ci nigdy czynić nie mamy y niepowinni bedzie-Co ziscić y dotrzymać mamy pod zaręką, ważność rzeczy wynoszącą, et sub paenis banitionum ac infamiae, o ktora to zareke lub naruszenie tego naszego zapisu do zapozwania (ad) nas forum ubiquinarium w W. X. Lit. v rozprawe

даемъ, и на въчныя времена признаемъ и подчиняемъ эту церковь управленію его милости всендза Юрія Булгава, епископа Пинскаго и его преемниковъ. Сверхътого и право колляціи переносимъ съ своихъ лицъ на лицо тогоже его милости ксендза епископа Пинскаго и его преемниковъ и на въчныя времена отступаемся отъ него и уступаемъ его и не оставляемъ и не сохраняемъ ни себі; ни своимъпотомкамъ никавихъ предлоговъ и поводовъ требовать возврата намъ какъ церковныхъ грунтовъ, такъ и права колляторства- и вступаться въ нихъ. И сверхъ того-будемъ и мы и наши потомки отвращать всякія притязанія и претензіи къ землямъ, даннымъ нашими предками и нами на фундушъ Вы-

лазской церкви и-выручать его м. ксендза епискона Пинскаго во всякомъ судъ и тяжбахъ. Воленъ посему и властенъ будеть, по силь настоящаго уступочной, передаточной нашей записи, его милость ешскопъ Пинскій съ своими преемниками блюсти во всей ціблости земли, сібножати, также лѣса, рѣки, рѣчки и рыбныя ловли, вѣдать ихъ и хранить во владеніи Вылазской церкви и распоряжаться ими, какъ ему будеть угодно, по своей воль, и подавать цервовь священникамъ. А мы обязуемся никогда не дълать и не будемъ дълать никакой помъхи его милости во всъхъ этихъ его распоряженіяхъ; и обязуемся исполнить и сдержать наше слово подъ зарукою, сообразною съ важностію дёла и подъ угрозою изгнаbez żadnych dylacyi naznaczamy y determinuiemy. I natośmy ten nasz approbacyiny zrzeczny dali zapis J. W. i-mci biskupowi Pinskiemu z podpisem rak naszych y ich m-ciow pp. pieczętarzow ustnie y oczewisto od nas uproszonych. Pisan roku tysiącznego siedmsetnego szesdziesiątego, miesiąca Februarii 19 dnia w Pinsku.

Слюдують польскія подписи выше означенных влиць, из в коих в четверо собственноручно подписались, а остальные, как в неграмотные, поставили крестики.

нія и безславія. По силѣ этой заруки, и за нарушеніе сего нашего акта назначаемъ и опредѣляемъ себѣ позовъ на расправу во всѣхъ судахъ В. К. Литовскаго—безъ всякаго отлагательства. Въ удостовѣреніе всего этого дали мы его м. епискону Пинскому

id

:15

úŪ

WÁ

加油

暺

III

Pil

S. B.

610

ÓNE

i 🗊

нашъ подтвердительный, передаточный актъ съ подписомъ нашихъ рукъ и ихъ м. наповъ нечатниковъ, устно и лично нами къ сему дѣлу приглашенныхъ. Писано въ 1760 г., мѣсяца Февраля 19 дня въ Пинскъ.

136.

1670 г. Декабря 26. Приказъ короля Михаила Вишневецкаго настоятелю Виленскаго Св. Духовскаго монастыря Даніилу Доронеевичу о выдачё документовъ м. Колендё.

*Michał z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Podlaskie, Wołynskie, Podolskie, Kijowskie, Inflanskie, Smolenskie, Siewierskie, Czernichowskie. Wielebnemu oycu Danielowi Dorofiejewiczowi, starszemu monastyra Swiętego Ducha, tudzież sławetnym mieszczanom miasta naszego Wilenskiego starszym bractwa tegoż monastyra S. Ducha, ktorych imiona y nazwiska lubo tu nie są wyrażone, za wyrazne iednak maią bydź poczytane y rozumiane. Wiernie nam miłym łaska nasza krolewska. Wielebni, sławetni, wiernie nam mili! Przełożona nam iest przez panow rad y urzędnikow naszych przy boku naszym rezidujących quaerimonia imieniem wielebnego w Bogu xiędza Gabryela Kolędy, metropolity Kiiowskiego, iż wierność wasza, za ponieodnokrotną requisicią tegoż wielebnego actora, do w. m. uczynioną, nie chcecie rożnych spraw y funduszow na

должны быть однако признаны упомянутыми. Върноподаннымъ наша королевская милость. Достопочтенные, благородные и намъ предапные! Представлена намъ нашими совътниками и урядниками, при особъ нашей состоящими, жалоба отъ имени достопочтеннаго ксендза Гавріила Колен-

42*

^{*} Михаилъ, Божіею милостію король польскій и проч. Достопочтенному отцу Даніилу Доровеевичу, настоятелю Виленскато Св. Духовскаго монастыря, и вмёстё сътемъ почтеннымъ мёщанамъ Виленскимъ старшинамъ братства монастыря Св. Духа, которыхъ имена хотя здёсь не упомянуты,

grunty, place y cmentarze cerkiewne w mieście naszym Wilenskim będące, jurisdictiey metropolitanskiey podległe, przez w. m. nulliter et illegitime stante hostilitate zabrane v dotąd zatrzymane oddać v powrocić. Przeto ponieważ sprawy te y fundusze vigore decreti nostri wielebnemu x. metropolite Kijowskiemu ad praesens do execuciey dekretu naszego, do exdivisiei y do ograniczenia placow y cmentarzow cerkiewnych wielce są potrzebne, tedy żądamy po wiernosciach waszych, aby w. w. za podaniem sobie tego rescriptu naszego sprawy te fundusze y ograniczenia wszystkie, quocunque titulo juris nazwane, przez w. w. nulliter et indebite zatrzymane wielebnemu x. metropolicie Kijowskiemu in spatio duarum septimanarum communicowali; idque sub amissione omnium jurium et privilegiorum et sub refusione omnium damnorum et litis expensarum exinde secutarum et sequendarum... sub paenis ex arbitrio nostro irremissibiliter irrogandis... nie czyniąc dla łaski naszey y powinności swoiey postrzegaiąc się paen, w prawie pospolitym opisanych y w tym reskrypcie specificowanych. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisaliśmy y pieczęć W. X. L. przycisnąć roskazali. Dan w Warszawie, miesiąca Decembra dnia 26, roku Panskiego 1670, panowania krolestw naszych wtorego roku. Michał krol.

Большая печать оттиснута на бумагь. Весьма ветхъ.

ды, митрополита Кіевскаго, о томъ, что ваша върность послъ неоднократныхъ требованій тогоже достопочтеннаго истца, вамъ заявленныхъ, не хотите отдать и возвратить незаконно и безъ основаній взятые вами во время войны и доселъ удержанные документы и фундушовыя записи на грунты, плацы и погосты церковные, паходящіеся въ нашемъ городѣ Вильнѣ и подлежащіе митрополичьей юрисдикціи. Посему, такъ какъ эти документы и фундуши, въ настоящее время достопочтенному ксендзу митрополиту Кіевскому весьма необходимы при исполнении нашего декрета, насательно разграниченія и выдёленія церковныхъ плацовъ и погостовъ, то мы желаемъ, чтобы ваша върность, по объявленіи вамъ этого нашего рескрипта въ теченіи двухъ недѣль, возвратили достопочтенному ксендзу митрополиту Кіевскому тѣ документы, фундуши и размежеваніе, п какоебы ни носили эти документыю ридическое название, вашими м. безосновательно и незаконно задержанные, и сдёлали это, подъ опасеніемъ лишиться своихъ правъ и привиллегій, подъ угрозою наказанія, которое неизбіжно последуетъ по нашему приговору, и изъ вниманія къ намъ и по вашему долгу, и подъ угрозою наказаній, означенных въ статутахъ и приведенныхъ въ семъ рескриптъ. Въ удостов френіе этого мы собственноручно подписались и приказали положить печать В. К. Литовскаго. Дано въ Варшавъ, мъсяца Декабря 26 дня, лъта Господня 1670, царствованія надъ нашими королевствами втораго. Михаилъ король.

137.

1653 г. Декабря 1. Фундушевая запись и. Антонія Сёлявы на 25 т. золотыхъ польскихъ, пожертвованныхъ инъ на воспитаніе десяти новицієвъ въ предполагаеионъ новиціатъ базильянскаго ордена въ Вильнъ.

*W imie Oyca y Syna y Ducha Swiętego, Boga w Troycy Swiętey nierozdzielnie iedynego. Amen. Ja Antoni Sielawa z łaski Bożey metropolita Kijowski, Halicki y wszystkiey Rusi, archiepiskop Połocki, zakonu swiętego Bazylego Wielkiego protoarchimandryta, czynie wiadomo y oznaymuię tym fundacyinym wieczystym listem moim wszystkim w obec, y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć będzie należało, teraznieyszego y napotomnego wieku, iż ten iest wielkiego przełożenstwa duchownego y pasterstwa cel albo koniec według zdania wielkiego onego cerkwi powszechney doktora Grzegorza sw. Nazyanzenskiego: ubique privata utilitate neglecta commodis aliorum consulere. Będąc ja od Boga mego nad wszelką godność y zasługi moie na ten wysoki pasterstwa wszystkiey Rusi stopień wyniesiony, a mając zleconą sobie sollicitudinem o owieczkach, pretio magno naydroższey krwie Zbawicielowey odkupionych, nie tylko tych, ktore za łaską y providentią Boską osobliwą w prawdziwey owczarni Chrystusowey swiętey powszechney katolickiey cerkwi nayduią się, abym im salutaria pascua obmyslał, ale daleko bardziey y sposobem

* Во имя Отца и Сына и Св. Духа, Единаго Бога во Святой Троиц'я неразд'вльнаго. Аминь. Я Антоній Селява, милостію Божіею митрополить Кіевскій, Галицвій и всея Руси, архіепископъ Полоцкій, протоархимандритъ ордена св. Василія Великаго, —дёлаю извёстнымь и объявляю симъ моимъ фундушевымъ вѣчнымъ документомъ всемъ вообще и всякому въ частности, кому о томъ въдать надлежить, теперешняго и наступающаго времени людямъ, что цъль высшаго духовнаго настырскаго управленія, по мивнію веливаго учителя вселенской церкви Григорія Назіанзена, состоить въ томъ, чтобы забывая личную пользу, повсюду заботиться о благъ другихъ. Поставленный отъ Бо-

į,

31

H

Œ

D)

га, безъ всякихъ достоинствъ и заслугъ съ моей стороны, на эту высокую степень пастырскаго служенія всей Руси, облеченный обязанностію заботиться объ овцахъ, искупленныхъ драгоценною кровію Спасителя, и не только о техъ, которые, по милости и промышленію Божію, остаются въ истинномъ дворѣ Христовомъ католической церкви, и доставлять имъ спасительныя пажити, но еще болье и особенно заботиться о тёхъ, которые отлучившись оть общенія съримскою церковью и отъ послушанія вселенскому пастырю, впали въ великія заблужденія схизматицкія, — съ тъмъ, дабы своимъ стараніемъ привести ихъ во дворъ Христовъ подъ управленіе единаго пастыря, --- обдумывая разныя бла-

osobliwym o tych, ktore od społeczności sw. cerkwie rzymskiej y posłuszenstwa pasterza powszechnego oderwawszy się, w wielkie błędy schizmatyckie zaszły, abym ie staraniem moim ad ovile Christi sub unum pastorem prowadził, umysliłem między inszemi pobożnemi uczynkami, na ktorem wszytek zbior moy, ktory mi Pan Bog na tym swiecie ku szafunku dać raczył, destinował, częscią tegoż zbioru mego ująwszy priwatae utilitati meae, commodis pomienionych owieczek moiey pasterskiey pieczy zleconych consulere y medium takowe obmyslić, przez ktoreby nie tylko za żywota mego, ale y na potomne czasy nie schodziło im na godnych y żarliwych w sprawie wiekuistego ich zbawie-A iż do wykonania desiderii mei y zamysłu, ktorym przedsiewział ten jedyny a nayskutecznieyszy srzodek upatruię— promotią w swiątobliwe zwłaszcza y w duchu doswiadczone osoby zakonu sw. Bazylego Wielkiego, z ktorego to zakonu longo antiquitatis usu wszyscy pasterze y prałaci w cerkwi Bożey, od ktorych zbawienie dusz principaliter zawisło, in oriente wychodzili y aż do tych czas wychodzą, y ktory zakon przez wiekow kilkanascie przy roznych y wielkich persecutiach, już od pogan, już od heretykow, już od innych nieprzyjacioł cerkwi Bożey, za łaską Naywyższego, częscią heretykow wykorzeniając, częscią wiarę swiętą katolicką szczepiąc, częscią inne heroiczne dzieła odprawując y uczonemi pismami, y przykładami, zgoła omni

гочестивыя средства, я остановился на томъ, чтобы все, собранное мною, что даль мив Господь для расходованія въ сей жизни, за исключеніемъ необходимаго для ней, обратить на пользу моихъ овецъ, порученныхъ моему пастырскому попеченію. Кромъ того я нашель нужнымь найти такое средство, чрезъ которое бы не только при моей жизни, но и на всѣ будущія времена не было недостатва въ достойныхъ и ревностныхъ труженикахъ для въчнаго моихъ овецъ спасенія. Для исполненія моего намбренія и желанія есть единственное и самое действительное средство, именно распространеніе ордена базильянъ, члены воего изв'ястны своею святостію и духовною жизнію. Изъ этого ордена на востокъ, по издревле установившемуси обы-

чаю, выходили всь епископы и церковные сановники, отъ которыхъ главнымъ обра зомъ зависитъ спасеніе душъ. Этотъ монашескій чинъ десятки стольтій, при разнообразныхъ и великихъ гоненіяхъ и отъ язычниковъ и отъ еретиковъ, достохвально и на востокъ и въ другихъ странахъсвъта сіяль тъмъ, что, при помощи Божіей, то искореняль ереси, то насаждаль святую католическую в ру, то совершаль и другіе героическіе подвиги, и сочиненіями учеными и примърами и вообще всяческими служеніями, какія раздёлили между собою въ наше время разные ордена. Посему я митрополитъ прежде всего въ славу и для умилостивленія за мои грёхи Бога всемогущаго, -- въ честь и для стяжанія заступничества Божіей Матери, всёхъ ангеловъ

ministerio, ktore tych wiekow naszych rozmaite zakony między sie podzieliły, chwalebnie na wschodzie y po inszych częsciach swiata swiecił. Przeto ja, metropolita, ku czci naprzod v ubłaganiu za grzechy moie Boga Wszechmogacego, ad honorem debitum y zjednanie przeważney intercessyci Bożey Matki, wszytkich aniołow y swiętych Bożych, a osobliwie wielkiego Patriarcha zakonu Bazylego sw., ku rozmnożeniu wiary sw. katolickiey przez zakon tegoż chwalebnego cerkwie powszechney doktora y pobożności chrześcianskiey rozkrzewieniu daię, daruię y na wieczne potomne czasy zapisuię po smierci moiey dwadziescia pięć tysięcy złotych polskich, ktore mam u JM. pana Marcyana Wołowicza, pisarza ziemskiego Wilenskiego wyderkafem na maiętnosci Jm. Żarnowce w woiewodztwie Minskim leżącey wniesione, na nowicyat tegoż zakonu sw. Bazylego Wielkiego w uniy sw. będącego, ktory ma bydż nie gdzie indziey, ieno w Wilnie na mieyscu iakim przystoynym y od zgiełkow ludzkich wolnym, od ktorego z dobrodziejow tego naszego zakonu lub swieckich, lub też duchownych, pobudowany. Ktora to summa niema się na co inszego obracać pod strasznym sądem y pomstą Bożą, ktoby inaczey tą summą obracać smiał, jedno własnie na wychowanie dziesięciu młodzieży zakonney nowicyuszow, do tego zakonu naszego wstępujących, y dwoch kapłanow starszych nad nimi bedących, ktorzy to nowicyuszowie mają y powinni będą raz w każdy tydzień

и святыхъ, особенно же великаго начальника ордена базильянъ, для распространенія св. католической віры чрезь ордень этого славнаго вселенскія церкви учителя и-христіанскаго благочестія, даю, дарю и на въчныя времена записываю по моей смерти двадцать пять тысячь золотыхъ польскихъ для прирашенія процентами, которые у меня обезпечены на имъніи Марціана Воловича, писаря земскаго Виленскаго, Жарновскомъ, находящемся въ Минскомъ воеводствъ, --- на новиціать ордена св. Василія Великаго, состоящаго въ св. уніи, который имфетъ быть построенъ непремфнно въ Вильнъ на какомъ либо приличномъ мъстъ, подальше отъ мірскаго шума, къмъ либо изъ духовныхъ или свътскихъ благодътелей этого ордена. Сумма эта не мо-

жетъ быть обращена на другое употребленіе --- подъ угрозою страшнаго суда божественнаго тому, ктобы осмълится иначе распорядиться этою суммою, а единственно только-на содержаніе десяти молодыхъ людей монашествующихъ- новиціевъ, поступающихъ въ нашъ орденъ, и двухъ священниковъ, которые будутъ поставлены надъ ними для присмотра. Эти новиціи обязываются прочитать "Коронку" Маріи Дівв однажды во всякую седмицу и ежедневно по пяти молитвъ и по пяти "Богородице Дѣво радуйся" за мою душу, и сверхъ того должны заботиться о томъ, чтобы во всякую четверть года отправлялась по мн въ ихъ новиціатской капелль одна заупокойная объдня. И такъ на проценты отъ указанной суммы 25 тыс. золотыхъ польскихъ, по-

po iedney koronce do Panny Nayswiętszey, a co dzień po piąciu Pacierzy v piaciu Zdrowych Maryi za duszę mą zmuwić, a nadto w każda ćwierć roku postarać się, aby w kaplicy ich nowicyackiey raz służba Boża zaduszna za mię odprawowana była. Y takaby s cynszu od tey summy dwudziestu piąciu tysiecy złotych polskich na każdy rok przychodzącego na wszytkie potomne czasy ta dziesięć młodzi zakonney nowicyuszow do tego zakonu naszego wstępujących y dway kapłani nad niemi starsi wyżywienie przystoyne y odzierza zakonowa mieli. Czego wszytkiego aby doglądali, yżby się w tym woli y zapisowi memu dosyć stawało, poruczam y proszę przewielebnych w Bogu ich mc-ow oycow metropolitow Kijowskich y wszytkiey Rusi y ich mc-ow oycow archiepiskopow Połockich, successorow moich, ich mc-ow oycow protoarchimandritow v archimandritow Wilenskich v tychże oycow starszych nowicyackich w unii sw. będących. A gdy będzie oddana summa dwudziestu piąciu tysięcy złotych od JM-ci pana Wołowicza, pisarza ziemskiego Wilenskiego, tedy przez tychźe przewielebnych ich m-ciow oycow metropolitow y archiepiskopow Połockieh y protoarchimandritow zakonu sw. Bazylego Wielkiego y archimandritow Wilenskich y starszych nowicyackich ma bydź odebrana y przez tychże ich m-ciow na pewne mieysce prawem wyderkafowem na insza majetność dobrą oddana, aby y na potomne czasy tak ta summa wcale zostawała,

ступающіе ежегодно, десять молодыхъ монаховъ---новиціевъ и двое священниковъ, старшихъ надъними, будутъиметь на все времена приличное пропитание и монашескую одежду. Смотрѣніе за исполненіемъ этой моей воли и записи поручаю, съ моею просьбою, ихъ м. достопочтеннымъ отцамъ митрополитамъ Кіевскимъ и всей Руси и ихъ м. архіепископамъ Полоцкимъ- моимъ преемникимъ, ихъ м. протоархимандритамъ и архимандритамъ Виленскимъ и указаннымъ старшимъ новиціатскимъ, пребывающимъ въ св. уніи. Когда же его м. панъ Воловичъ, писарь земскій Виленсвій, отдасть эту сумму 25 тысячь золотыхъ, тогда теже достопочтеннейшие отцы ихъ м. митрополиты Кіевскіе и архіепископы Полоцкіе и протоархимандриты ор-

дена св. Василія Великаго и архимандрити Виленскіе и старшіе новиціатскіе им'єють ее получить и отдать на приращеніе процентами и обезпечить на какомъ либо хорошемъ имѣніи, такъ чтобы на вѣчныя времена и сумма эта оставалась неприкосновенною и доходъ съ ней обращался бы на Виленскій новиціать и доставался въ руки и распоряжение старшаго новиціатскаго, согласно вышеозначеннаго моего фундушеваго распоряженія: А для большей твердости и дъйствительности сего фундуша моего-25 тысячь золотыхъ, чтобы онъ на въчное воспоминание сохраненъ быль въ цёлости и ненарушимости, даю и оставляю настоящій мой фундушевый документь па новиціать-ордену св. Василія Великаго съ приложеніемъ моей печати и собственноjako y pożytek od niey na nowicyat Wilenski do rąk y ku szafunku starszego nowicyackiego według mego wyżey wyrażonego fundacyjnego rosporządzenia dochodził y obracał się; a dla tym pewnieyszey rzeczy tego funduszu mego tych dwudziestu piąciu tysięcy złotych, aby był wcale y nieporusznie zachowany na wiekuistą pamiątkę, ten moy na nowicyat fundacyjny list zakonowi memu sw. Bazylego Wielkiego daię y zostawuię z przyłożeniem pieczęci mey y moiey własney ręki podpisem, także s przyłożeniem pieczęci i s podpisem rąk ich m-ciow panow przyjacioł, odemnie ustnie y oczewisto uproszonych, ymiony na podpisach rąk u tego funduszu mego znacznie wyrażonych, u sądu głownego trybunalnego odemnie przyznany. Pisan w Minsku dnia pierszego Decembra roku Panskiego tysiąc sześcet piędziesiąt trzeciego. Antoni Sielawa metropolita. Jan Umiastowski, sędzia ziemski Brzeski, sekretarz J. K. M. Jerzy Protasowicz pisarz Nowogrodzki. Heronim Korsak podwoiewodzi Połocki.

Писанг на пергаментъ съ тремя привъсистыми печатями.

ручной моей подписи, а также съ приложеніемъ печатей и собственноручныхъ подписей приглашенныхъ мною словесно и лично пріятелей, означенныхъ у сего моего фундуша, заявленнаго мною въ главномъ

трибунальномъ судъ. Писанъ въ Минскъ 1653 г. Декабря 1-го. Антоній Сълява митрополить. Саподують подписи свидътелей.

138.

1643 г. Іюня 22. Синсонъ наацовъ и домовъ, принадлежащихъ Виленскому Пречистенскому собору.

*Spisanie wszytkich placow i domow cmentarnich cerkiewnich, tak też y czynszow z onich do cerkwi S. Przeczystey należących, w roku 1643, msca Junia 22 dnia, zrewidowane i do archiwum podane. 1) Stanisław Mikołajewicz, stelmach, za prawem w Bogu zeszłego Jmci oyca Ruckiego na ten czas archi-

документу, данному въ 1611 г. блаженной памяти его милостію о. Рутскимъ, въ то время архимандритомъ Виленскимъ, а нынъ платитъ, такъ какъ цъна повышена, зол. 2 гр. 15. 2) Севастіанъ Бурса, мясникъ, по документу его мил. отца Рут-

^{*} Списокъ всёхъ плацовъ и домовъ, на погосте церковномъ находящихся, а также и чиншевъ съ нихъ, принадлежащихъ церкви св. Пречистой, проверенный и сданный въ архивъ въ 1643 г. месяца Іюня 22 д.

1) Станиславъ Николаевичъ держитъ по

mandryty Wilenskiego, w roku 1611 danego, trayma, a teraz za podwyszszeniem płaci złotych 2 groszy 15. 2) Sebestian Bursa rzeznik za prawem Jmci oyca Ruckiego metropolity w roku 1636 z podwyszszeniem płaci zł. 2 gr. 15. 3) Tomasz Burkacki, młynarz, ten prawa od duchowienstwa niema, według zwyczaju płaci zł. 5. 4) Mrowka rzeznik za prawem w Bogu zeszłego-Jmci oyca Ruckiego metropolity płaci zł. 3 gr. 15. 5) Hregory czapecznik za prawem w Bogu zeszłego oyca Ruckiego trzyma, w ktorym pewnego czynszu niepołożono, ale według zwyczaju teraz płaci zł. 2 gr. 15. 6) Stefan szewc ten prawa od duchowenstwa niema, czynsz jednak według zwyczaju płaci gr. 25. 7) Obuchowski miecznik za prawem Jmści oyca Korsaka metropolity płaci zł. 3. 8) Ławryn kowal ten prawa od duchownych niema, czynsz iednak zwyczayny płaci zł. 2 gr. 15. 9) Walenty Sienicki muzyk ten prawa od duchownych niema, czynsz według zwyczaju płaci zł. 3 gr. 7, 4. bestian siodlarz za prawem Jmci oyca Ruckiego metropolity płaci zł. 3 gr. 7. 11) Jan Szostakiewicz szewc za prawem Jmci oyca Korsaka episkopa Halickiego daie 21. 3 gr. 7. 12) Jan Jelkiewicz szewc za konfirmatią Jmci oyca Ruckiego metropolity czynsz płaci po zł. 3. gr. 7, 4. 13) Thomasz Muszmarski ten prawa od duchownych niema, czynsz zwyczayny płaci zł. 3 gr. 7, 4. 14) Mikołay Piotrowicz szewe za konfirmatią Jmci oyca Korsaka płaci zł. 3

скаго митрополита отъ 1636 года по увеличенной ціні платить зол. 2, грошей 15. 3) Өома Буркацкій, мельникъ, документа отъ духовенства не имбетъ, а платить по принятому обычаю зол. 3. 4) Мровка мясникъ по документу въ Бозъ почившаго его м. отца Рутскаго митрополита платить зол. 3 гр. 15. 5) Григорій шапочникъ держитъ по документу въ Бозъ почившаго отца Рутскаго, въ которомъ не назначено определеннаго чинша, теперь платитъ по обыжновенію зол. 2 гр. 15. 6) Степанъ сапожникъ документа отъ духовенства не имфетъ, однако платитъ обыкновеннаго чинша гр. 25. 7) Иванъ Обуковскій, мечникъ, по документу его м. отца Корсака митрополита платитъ золот. 3.

8) Лаврентій, кузнецъ, документа отъ духовенства не имбетъ, однако платитъ обывновеннаго чинша зол. 2 гр. 15. 9) Валентинъ Сеницкій, музыканть, неимфеть документа отъ духовныхъ, чиншъ платитъ обывновенный зол. 3 гр. 7 и 4 (?). 10) Севастіанъ седельникъ платить по документу отца Рутскаго митрополита зол. 3 гр. 7. 11) Иванъ Шостакевичъ сапожникъ, по документу его м. отца Корсака епископа Галицкаго, даетъ зол. 3 гр. 7. 12) Иванъ Елькевичъ, сапожникъ, платить чиницу согласно подтвержденію его м. отца Рутскаго митрополита по зол. 4, гр. 7, 4. 13) Оома Мушмарскій документа отъ духовныхъ не имбетъ, обывновеннаго чинща платить зол. 3, гр. 7, 4. 14) Николай

15) Samuel Charitonowicz za listem oyca Rybinskiego, ktory ma być konfirmowany, płaci zł. 2 gr. 15. 16) Wąsowiczowa wdowa za prawem Jmci oyca Ruckiego metropolita płaci zł. 2 gr. 15. 17) Krysztofowa mularka za prawem Jmci oyca Ruckiego metropolity płaci po zł. 2 groszy 15. 18) Jędrzey kotlarz jako hardy nie chciał prawa pokazać, iednak czynsz zwyczayny płaci po zł. 3 gr. 22, 4. 19) Marcin slosarz prawa od duchowenstwa niema, cynsz jednak zwyczayny płaci po zł. 4 gr. 11, 2. 20) Stanisław kowal prawa od duchowenstwa niema czynsz zwyczayny płaci po zł. 4 gr. 11, 2. 21) Zaborowski prawa znać od duchownych niema y dom swoy z żoną ieszcze za żywota do bractwa, Bożego lata, odkazał, czynsz zwyczayny z trudnością płaci zł. 2 gr. 15. 22) Paweł Osinski miesckiemi prawami szczyci, a od duchowienstwa niema, czynsz według zwyczaju płaci po zł. 3 groszy 22, 4. 23) Piotrowa Konnisarka za prawem od Jmści oyca Ruckiego metropolity y Jmci oyca Korsaka płaci czynsz po zł. 15. 24) Mathiasz szewc prawem sobie od Jmci oyca Ruckiego metropolity danym płaci zł. 2. 25) Jan Breymer szewc za prawem Jmsci oyca Ruckiego y Korsaka płaci po zł. 1 groszy 15. 26) Bałtromiejowa Żyrnikiewiczowa wdowa za prawem Jmci oyca Ruckiego y Korsaka płaci po zł. 3. 27) Panna Połonieja Jucewiczowna za prawem Jmci oyca Ruckiego metropolity płaci czynsz zł. 3. 28) Jan rybnik za prawem od Jmsci

Петровить, сапожникъ, на основаніи подтвержденія его м. отца Корсака платить зол. 3 гр. 7, 4. 15) Самуилъ Харитоновичь, по бумагѣ отца Рыбинскаго, которая имъетъ быть утверждена, платитъ зол. 2 гр. 15. 16) Восовичова вдова по документу его м. отца Рутскаго митрополита платить зол. 2 гр. 15. 17) Крыштофовая мурница по документу его м. отца Рутскаго митроп. платитъ по зол. 2 гр. 15. 18) Андрей мъдникъ, какъ человъкъ гордый, не захотёль показать документовь, однако платить чинша по обыкновенію зол. 3 гр. 22, 4. 19) Мартинъ слесарь не имъетъ документа отъ духовенства, однако чинша по обывновенію платить по зол. 4 гр. 11, 2. 20) Станиславъ кузнецъ не и-

мъетъ документа отъ духовенства, чинша по обыкновенію платить по зол. 4 гр. 11, 2. 21) Заборовскій видно не им ветъ документа отъ духовныхъ и свой домъ еще при жизни жены отказаль братству въ юбилейный годъ, обыкновенный чиншъ съ труломъ уплачиваетъ по зол. 2, грошей 15. 22) Павелъ Осинскій хвастаетъ городскими документами, а отъ духовенства ихъ не имъетъ, чинша по обыкновению платитъ по зол. 3 гр. 22, 4. 23) Петрова Коннисарка по документу его м. отца Рутскаго и его м. отца Корсака платить чинша по зол. 15. 24) Матеей сапожникъ по документу, ему данному отцемъ Рутскимъ, платитъ зол. 2. 25) Иванъ Бреймеръ сапожникъ по документу его м. отца Рутскаго по зол. 1 гр. 15.

43*

oyca Ruckiego od jeszcze archimandryty Wilenskiego czynsz płaci zł. 3. 29) Ambrozey solennik nie pokazował prawa od duchownych, snać jego niema, płaci czynsz zwyczayny zł. 3. 30) Stanisław Naygielewicz winnik, ten prawa żadnego nie pokazał, czynsz iednak zwyczayny płaci po zł. 3. 31) Adamowa tkaczka wdowa za prawem Jmsci Ruckiego y Korsaka metropolity płaci czynsz zł. 2. 32) Lebiedziewska za prawem Jmsci oyca Ruckiego metropolity, czynsz płaci po zł. 2 gr. 15. 33) Froncowa tkaczka wdowa za prawem Jmsci oyca Korsaka metropolity, płaci czynsz zł. 3. 34) Andrzey Sobolewski, ten prawa niema, gdyż niedawno kupił, czynsz iednak zwyczayny płaci zł. 1 groszy 15. 35) Gabriel szklarz pokazował prawo od Jmsci oyca Ruckiego y Korsaka metropolity, z cynszem zł. 1 gr. 15. 36) Jan Borkowski, rybnik, prawo pokazował podpisane od Bogu zeszłych dwuch metropolitow z cynszem Jozepha y Korsaka y od teraznieyszego szczęsliwie panuiącego z cynszem po zł. 1 gr. 16, 2. 37) Jakub Zygmont szewc, od duchowienstwa nic niema, bo niedawno kupik, cynsz płaci zł. 1 gr. 15. 38) Piotr Sobolewski pancerznik, ten prawa niepokazał, cynsz zwyczayny płaci po zł. 3 gr. 15. 39) Pawłowa Lenierowa, ta prawo ma confirmowane od wszytkich JchMsciow oycow metropolitow z cynszem zł. 2 gr. 15. 40) Woyciech Ganski, malarz, za prawem sobie danym

26) Вареоломеева Жирникевичовая вдова по документу ихъ м. отца Рутскаго и Корсака платить по зол. 3. 27) Дъвица Полонея Юцевичъ по документу его м. отца Рутскаго м. платить чинша золотыхъ 3. 28) Иванъ рыбакъ по документу его м. отца Рутскаго, еще архимандрита Виленскаго, чинша платить зол. 3. 29) Андрей, соляникъ, документа даннаго духовными, не показываль: видно не имъеть его, платить обыкновеннаго чинша зол. 3. 30) Станиславъ Найгелевичъ, винокуръ, не показалъ никакого документа, чинша платить по обычаю 3 зол. 31) Адамовая, ткачиха, вдова, по документу ихъ м. Рутскаго и Корсака митропол., чинша платить 2 золот. 32) Лебедевская по документу его м. отца Рутскаго м. чинша платить по 2 зол. и 15 гр. 33) Фронковая ткачиха вдова, по документу его м. Корсава митрополита, чинша платить 3 зол. 34) Андрей Соболевскій документа не имбеть, такъ какь недавно купилъ, чинша однаво по обычаю платить зол. 1 и 15 гр. 35) Гавріндъ стекольщикъ показывалъ документъ отъ ихъ м. отца Рутскаго и Корсака митрополитовъ на чиншъ по 1 зол. и 15 гр. 36) Иванъ Борковскій рыбакъ показываль документь, подписанный въ Бозѣ почившими двумя митрополитами Іосифомъ и Корсакомъ и нынъ благополучно правящимъ, на чиншъ по 1 золот. и 16 гр. 2. 37) Яковъ Зыгмонть сапожникь отъ духовенства ничего не имфетъ, поелику недавно купилъ, чинша платить 2 зол. 15 гр. 38) Петръ Соболевскій, чулочный мастеръ, не показаль доod Jmsci oyca Jozepha y Korsaka, płaci cynsz zł. 3. 41) Filip Kazimierz za prawem w Bogu zeszłych Ichmsci: Jmsci oyca Jozepha y Korsaka cynsz płaci po zł. 3 gr. 22. 42) Jakub Francuz, za prawem Jmsci oyca Ruckiego y Jmsci oyca Korsaka, płacił pierwey kopę, a teraz płaci zł. 5. Z domu cmentarnego sw. Iwana, na ktorym placu mieszkał Matyasz kantor, płacono cynszu 43) Z domu Iwanowskiego, w ktorym Michałowa stolarka prawem kontraktowym mieszką, na lat trzydziesci nawiedzionym od Jmsci oyca Ruckiego metropolity, płaci zł. 15. 44) Cukier Bekierowa, prawem sobie danym od Jmsci oyca Jozepha metropolity, płaci cynsz zł. 6. 45) Foltym, stolarz, prawem Jmsci oyca Korsaka, płaci cynsz po zł. 2 gr. 15. 46) Andrzey Snarski rayca pokazował prawo Jmsci oyca Jozepha metropolity z cynszem po zł. 6 gr. 7. 47) Andrzey Zawistowski, prawem Jmsci oyca Ruckiego metropolity, płaci po zł. 3. 48) Sosinowski, prokurator, ten prawa od duchownych niema, bo niedawno kupił, cynsz płaci zwyczayny gr. 15. Kacetl, mularz, za listem oyca Rybinskiego trzyma, cynsz zdawna zwyczayny płaci po zł. 2 gr. 15. 50) Sawgonicz miescskim się prawem szczyci, od duchownych prawa nie pokazuje, cynsz zwyczayny płaci zł. 3 gr. 18. 51) Z domu Gabriałowskiego y Heyduczka nieboszczyka od seniorow zborowych cynsz

кумента, платить обывновеннаго чинша по 3 зол. 15 гр. 39) Павловая Лентровая имъетъ документъ, подтвержденный всеми ихъ м. отцами митрополитами на чиншъ 2 зол. 15 гр. 40) Войтёхъ Ганскій малярь по документамъ, даннымъ ему ихъ м. Іосифомъ и Корсакомъ, платитъ чинша 3 зол. 41) Филиппъ Казиміръ по документу почившихъ въ Бозъ отца Іосифа и Корсава, платитъ чинша 3 зол. и 22 гр. 42) Яковъ Французъ по документу его м. отца Рутскаго и его м. о. Корсака прежде платиль по копъ, а теперь платить по 5 зол. Отъ дома на погостъ св. Іоанна, на пляцъ коего живетъ Матвей канторъ, уплачивается чинша зол. 15. 43) Отъ дома на погостъ св. Іоанна, въ которомъ живетъ Михайловая столярка на основаніи контракта, заключеннаго на 30 летъ, утвержденнаго его м. отцомъ Рутскимъ митрополитомъ, платится 25 вол. 44) Цукеръ Бекерова, по документу ей данному отцемъ Іосифомъ митр., платитъ 6 зол. 45) Фольтымъ столяръ по документу его м. Корсака платитъ чинша по 2 зол. 15 гр. 46) Андрей Снарскій радца показываль документь его м. отца Іосифа м. на чинить по 6 вол. и 7 гр. 47) Андрей Завистовскій по документу его м. Рутскаго платить по 3 зол. 48) Сосиновскій, прокураторь, не имфеть документа отъ духовенства, ибо недавно купилъ, чинша обывновенно платить 15 грошей. 49) Иванъ Кацетль, каменщикъ, держитъ на основаніи письма отца Рыбинскаго, а чиншъ по давнему обыкновению платить по зол. 2 и гр. 15. 50) Савгоничъ пользуется го-

zwyczayny płacą po zł. 3 gr. 15. 52) Dom cmentarny Michałowski, w ktorym Matyiasz kantor mieszka, z ktorego cynsz płaci zł. 3. 53) Piotr Sykutowicz, mając kupno od Tomasza Piotrowskiego, za konfirmatia Jmsci oyca Korsaka, płacywał cynsz do monastyra S. Troycy, a teraz, za komutacyą oyca archimandryty Dubowicza, odbiera od niego ociec protopopa na płacenie diakom sobornym S. Przeczystey, cynsz z tego placa kop 4. 54) Stanisław slosarz, za prawem Jmsci oyca Raphała Korsaka, płaci cynsz po 34.1 gr. 15. 55) Pan Ozniewski, za prawem przodkowi jego nieboszczykowi Burniewskiemu od Jmsci oyca Korsaka dany(m), płaci po zł. 2 gr. 15. 56) Ławryn Jadamowski, 2 prawem Jmsci oyca Jozepha Ruckiego, cynsz płaci po zł. 3 gr. 7, 4. Kapusta, ten prawa niema od duchownych, cynsz jednak płaci po zł..... 58) Marcinowa wdowa Zawacka, za dawnym prawem płaci zł. 1 groszy 10. 59) Łukasz, ciesla, prawa od duchownych niema, cynsz zwyczayny płaci p 21. 1 gr. 15. 60) Stanisławowa wdowa, ta prawa od duchownych niema, cynsz zwyczayny płaci po zł. 3 gr. 15. 61) Adamowiczowa wdowa, za prawem Jmsci oyca Ruckiego, płaci cynsz po zł. 2. 62) Andrzey Boiarin, za prawem dawnieyszym JM. oyca Ruckiego, płaci po zł. 1. 63) Ociec Wasiley Nauka, pokazanym prawem Jmsci oyca Raphała Korsaka, płaci cynszu po zł. 2.

родскимъ правомъ, а отъ духовныхъ документа неимъетъ, платитъ обыкновенный чинить 3 зол., 15 гр. 51) Отъ дома Габріаловскаго и Гейдучкова покойника соборовые сеніоры платять обывновенный чиншь 3 зол. 15 гр. 52) За домъ на Михайловскомъ погостѣ Матвей канторъ платитъ чинша зол. 3. 53) Петръ Сыкутовичъ, который купиль (домь?) у Оомы Петровича, прежде съ утвержденія его м. Корсака платилъ чиншъ въ монастырь св. Троицы, а теперь, по распоряжению о. архимандрита Дубовича, о. протопопъ поканваольж уталиу вн отон ато атовичк дъячкамъ Пречистенскаго собора чинша ва этотъ плацъ 4 копы. 54) Станиславъ слесарь, по документу его м. о. Рафаила Корсава, платить чинша по 1 зол. 15 гр. 55) Панъ Озневскій на основаніи документа, даннаго предку его покойному Бурневскому его м. отцемъ Корсакомъ, платить по 2 зол. и 15 гр. 56) Лавринъ Ядмовскій по документу его м. отца Іосифа Рутскаго платить чинша 3 зол. гр. 7 и 4. 57) Матвъй Капуста не имъетъ документа оть духовныхъ, платитъ однако чинша по ... зол. 58) Мартиновая вдова Завадская по старинному документу платить з. 1, гр. 10. 59) Лука столярь неимветь документа оты духовныхъ, платитъ обывновенный чиншъ по 1 зол. и 15 гр. 60) Станиславовая вдова не имъетъ документа отъ духовнихъ, платитъ чиншъ обыкновенный зол. 3 гр. 15. 61) Адамовичевая вдова, по документу о. Іосифа Рутскаго, платить чинша по 2 зол. 62) Андрей Бояринъ, по прежнему докуJan Latecki malarz, za prawem kontractowym od Jmsci oyca Ruckiego, iemu y synowi iego dożywotnie uczynionym, z placu Nikolskiego płaci zł. 10. Co przedtym wszytkiego czyniło porachowawszy summa złotych 162, groszy 10. Osobliwie dom cmyntarny Pokrowski teraz Michał Markiewicz, introligator, prawem kontractowym na lat czterdziesci onemu zawiedzionym z podpisami rak y z pieczęciami ich Msciow: Jmsci oyca Ruckiego, oyca Korsaka y teraznieyszego Jmsci pana y pasterza naszego, płacić cynsz powinien do S. Przeczystey po kop osm litewskich, a teraz swieszczenik Roski poczoł brać na siebie. Drugi dom Nikolski ze wszytkiemi murami y przybudynkami Tyminskiemu Janowi do żywota takież od Jmsci oyca Korsaka zawiedziony, a po smierci onego na S. Prze. czystą ma spaść, teraz po zł. dwodziestu płacą ten cynsz. Ociec swieszczenik Roski poczoł brać na siebie. Item z ordynatiy prowizorow a confirmatiy metropolity z dobr szpitalnych Spaskich dochodziło przed tym swieszczenikowi przy S. Przeczystey będącemu solarium zł. 40, teraz ociec swieszczenik Roski wzioł na siebie. Dom pod zwonicą, z ktorego arendy czyni zł. 80, to w osobliwey dispositiey samego Jmsci oyca metropolity zostaie. Evstachy Kamienski protopopa Wilenski. Mikołay Rybinski pisarz kapituły Kozmodemianskiey. P. Jan Szweykowski z dawnych czasow za puł placu cerkiewnego

менту его м. отца Рутскаго, платить 1 вол. 63) Отецъ Василій Наука, по заявленному документу его м. отца Рафаила Корсака платить чинша по 2 зол. 64) Иванъ Лятецвій маляръ, по пожизненному контракту, заключенному съ нимъ и его сыномъ его м. отцемъ Рутскимъ, за Никольскій плацъ платить 10 зол. Сосчитавь все означенное получаемъ 162 зол. и 16 грошей. Кром' того домъ на Повровскомъ погостѣ теперь держить переплетчивъ Миханаъ Маркевить на основании контракта, завлюченнаго съ нимъ на соровъ лёть и подписаннаго, свръпленнаго печатями ихъ мил. оо. Рутскаго, Корсака и нынъшняго его милости архипастыря нашего, и долженъ платить церкви Св. Пречистой по 8 конъ Литовскихъ, а пока этотъ чиншъ сталь брать себь отець священнивъ Росской церкви. Второй домъ Никольскій со всёми каменными строеніями и пристройками его м. отцемъ Корсакомъ отданъ въ пожизненное владение Ивану Тиминскому, а по его смерти имфеть отойти въ св. Пречистой, - теперь платить по 20 волотыхъ и этотъ чиншъ сталъ брать себъ отецъ священникъ Россий. Затъмъ, по распораженію гг. провизоровъ и съ утвержденія о. митрополита, съ им'вній принадлежащихъ богадёльнё Спасской, ноступало священниву при Пречистенскомъ соборъ 40 золот., а теперь священникъ Россий взяль себв. Домъ подъ колокольней приносить аренды 80 золотыхъ. Они находится въ особенномъ распоряжения его милости отца митрополита. Евстаmieniąc go być szlacheckim, a z drugiego placu przykupnego zł. 3 gr. 7, 4. Rohun szwec płaci zł. 5. Ktore przed tym place w ręce nienależne heretyckie pozachodzili.

Писанз на четырехз листахз. Ветхз

фій Каменскій, протопонъ Виленскій. Ниволай Рыбинскій, писарь капитулы Козмодемъянской. Иванъ Швейковскій съ давняго времени (платитъ) за половину плаца церковнаго, называя его шляхетскимъ, и

за другой привупной плацъ зол. З и гр. 7. Рогунъ сапожнивъ платитъ 5 зол. Эти плацы передъ тёмъ перешли въ незаконное владъніе еретиковъ.

139.

1651 г. Марта 23. Духовное завъщаніе Дадибога Масневича.

*W imie Oyca y Syna y Ducha Swiętego, Boga w Troycy Swiętey iedynego, niech się stanie ku wieczney pamięci. Amen. Wyrokiem Naywysszego Pana Boga kazdemu na swiecie żyjącemu człowiekowi kres y koniec życia naznaczona iest smierć, ale ktorego czasu ten kres y pozew powołania Panskiego

Лета отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть петьдесять первого, мъсеца Мая пятого дня. На рокахъ вгродскихъ Пинскихъ, мъсеца Мая первого дня, прыпалыхъ и въ замку Пинскомъ судовне отправованыхъ, передъ нами: Юрьемъ Нелюбовичемъ Тукальскимъ, войскимъ и подстаростимь, Яномъ Протасовичомъ, подчашимъ и судьею, а Петромъ Водзгеромъ Поклонскимъ, писаромъ, врадниками судовыми вгродскими цовъту Пинского, отъ асне освещоного внежати его милости Альбрыхта Станислава Радивила, внежати на Ольщъ и Несвижу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Ковеньского, Кгневского и Тухольского, державцы Давичовского, Прелайского, Бемонского, Бесакгольского, установлеными, по-

становившисе очевисто панъ Александерь Славута и отецъ Петръ Юрьевскій, свещенивъ Жабчыцвій, опов'ядали, повладали и ву актывованью до внигъ кгродскихъ Пинскихъ подали тестаментъ небожчива его мил. пана Дадзибовга Маскевича пани малжонцъ его милости, ей милости пан Марын'в Долкгертовн'в Москевичовой, на речь въ томъ тестаментъ помененую служачый, просечы, абы тоть тестаменть принять и до внигъ уписанъ былъ, которого ми, врадъ, огледавшы и читаного выслухавшы, до внитъ уписать есмо велели и слово отъ слова такъ се въ собъ маеть. * Во имя Отца и Сына и Св. Духа, единаго Бога во Св. Троицъ, да будеть на въки въчные. Аминь Господь Богъ наждому человъку на свъть положилъ своимъ приговоромъ предель и

przysé ma nie jest oznaymiona y żaden człowiek o powołaniu swym wiedzieć nie może y owszem Naywysszy Pan przez Pismo Swięte nawpominać nas raczy, abysmy kożdey godziny gotowemi na powołanie Panskie byli, upominaiąc nas, że iako smierć y kres życia naszego taiemne przysć ma, zaczym aby my zawsze gotowemi byli. Przeto y ja Dadzibog Janowicz Maskiewicz, sedzia ziemsky powiatu Pinskiego, spodziewaiąc się po siebie pozwie powołania Panskiego, y lubom z łaski Pana Naywyszego na ciele y rozumie cały v zdrowy, iednak iż podczas teraznieyszey, którą Panie Boże racz pomoc szczęsliwie odprawić, expeditiey woienney przeciwko nieprzyjaciela będąc w zaciągu i pogladaiac na to, że bez naznaczenia pismem y bez rosporządzenia post decessum do rozruchow y rostyrkow przychodzić zwykło, czemu ja zabiegaiąc, aby po smierci mojey nijakich rostyrkow o sukcessyją nie było, ponieważ między ludzmi naznaczenia, co kto zostawuje y komu naznacza, bywa, y to względem tego tym testamentem ostatniey woli moiey rosporządzenia dobr wszelakich, które mnie Naywyższy Pan do szaffunku polecić raczył, czynię y naznaczam takowym sposobem. Naprzod duszę moją w ręce miłosierdzia Pana Naywyższego a w przyczynę y obronę Nayświętszey Panny, Aniołom Bożym y wszystkim Swiętym oddaię y polecam, maiąc w miłosierdziu Bozskym nadzieję, że na grzechy moie pamiętać nie będzie raczył, ale z miłosierdzia swego, a za przyczy-

вонецъ жизни-смерть; но вогда придеть | этоть вонець и вогда Богь позоветь въ Себѣ, это не показано и ни одинъ человѣкъ не можеть знать о своемъ концъ; напротивъ Господь въ Священномъ Писаніи запов'й дуеть намъбыть готовыми въ смерти во всявое время, напоминая намъ, что смерть и вонецъ жизни придетъ незамътно, почему мы всегда должны быть готовы къ нимъ. Вследствіе этого и я Дадибогъ Ивановичь Маскевичь, земскій судья Пинскаго пов'йта, --- хотя въ настоящее время здоровъ теломъ и душой, но состоя въвойске во время теперешней войны, которую помоги Боже счастливо окончить, и ожидая, что позоветь въ Себъ Господь, --- имъя въ виду и то, что безъ письменнаго назначенія

и распораженія по смерти (коголибо) обыкновенно происходять безпорядки и ссоры, и желая, чтобы по смерти моей не было нивавихъ ссоръ изъ за наследства, --- въ силу того, что въ человъческомъ обществъ принято распределять, что вто оставляеть и кому назначаеть, --- этимъ моимъ духовнымъ завъщаніемъ, какъ выраженіемъ моей последней воли, делаю следующее распредёленіе своего имущества, которое благоволилъ Господь дать мнѣ, и назначаю его такимъ образомъ. Во первыхъ я душу мою предаю въ руки милосердаго Бога, въ оборону и подъ покровъ Девы Маріи, Божінхъ Ангеловъ и всёхъ Святыхъ и возлагаю надежду на милосердіе Господа, что Онъ не помянеть моихъ гръховъ, но по na Nayświętszey Panny Bogarodzicy y wszystkich Swiętych odpusciwszy grzechy moie, do chwały swey swiętey duszę moią przyjąć raczy, a ciało moie grzeszne iako ziemia ziemi oddano y sposobem chrzescianskym w maiętnosci moiey Zabczycach w Pinskym powiecie leżącey-w cerkwi pochowano być ma. O co małżonki moiey pani Maryny Dołgiertowny upraszam. Czyniąc tedy rosporzadzenie, prawo przerzeczoney małżonki moiey na sześć tysięcy ztotych służące. które w wolnym szafunku do żywota iey na wszystkich dobrach zostawać ma, waruiąc to: jeżeli ona małżonka moia w stan małżensky poydzie, tedy syn moy, albo w niedorosłości lat onego IchMość panowie opiekunowie sześć tysiecy złotych polskich iey oddawszy, wszystkie rzeczy na regestr spisać y przy potomkach moich zostawić mają, a po żywocie tey w niepoysciu zamaż, komu to od niey zapisano będzie, oddać y z dzierżenia kwitacyją otrzymać maja. Przytym rzeczy ruchome, stanowi białogłowskiemu należące, w wolny szafunek iey małżonce moiey zapisuię. Córkę moią pannę Teodorę Maskiewiczowne w dozor y opiekę do poyscia iey w stan małżenski, albo wstąpienia w stan duchowny, wysz rzeczoney małżonce moiey poruczam. Którey córce moiey w wyprawie pułtora tysiąca, a gotowych z czwartey częsci trzy tysiące złotych polskich naznaczam. Rynsztunek zaś woienny y wszystkie rzeczy mezkiey płci należące y rzeczy ruchome: złoto, srebro, cynę, miedż, konie, bydło rogate y

Своему милосердію и при заступленіи Пресвятой Богородицы и всёхъ Святыхъ простить грахи мои и приметь душу мою въ царство Небесное; а грѣшное мое тѣло, какъ земля, предано будеть землъ и похоронено по обычаю христіанскому въ церкви, въ имъніи моемъ, Забчицы, находящемся въ Пинскомъ повътъ. Объ этомъ я прошу жену мою Марину Дольгертовну. Посему, д'влая распоряжение, я даю право вышеупомянутой жень моей на 6000 золотыхъ, которые должны быть отданы въ полное ея распоряжение до ея смерти и обезпечены всёми моими имёніями; при эт омъ япостановляю такое условіе: если она, жена моя, выдеть замужь, въ такомъ случать сынъ мой или, въ случать несовершеннольтія его, ихъ милость гг. опекупы обязаны выдать ей 6000 золотыхъ и составить списокъ всего моего имущества, которое и должно остаться при моихъ потомкахъ, а по ея смерти, если она не пойдеть замужь, обязываются отдать тому, кому она запишеть, и въ получени взять росписку. Записываю также моей женъ все движимое мое имущество, относящееся въ женскому обиходу. Дочь мою дъвицу Өеодору Маскевичъ, до вступленія ея въ замужество или монашество, я поручаю наблюденію и попеченію вышесказанной жены моей. Этой дочери моей я назначаю на приданое полторы тисячи и наличными деньгами 3000 польскихъ золотыхъ, что составляеть четвертую часть. Военный сна-

nierogate, kobierce, obicia y co się ieno rzeczą ruchomą nazwać y mianować może y wszystek sprząt domowy temuż synowi memu po żywocie moiem za-Cerkiew, która ieszcze przy funduszu przodka moiego Olizarowskym y przy testamencie nieboszczyka zeszłego rodzica mego w maietności mey Żabczycach, nie w uniey będącey, na którą gruntu dwornego włok pięć według funduszu nieboszczyka rodzica mego zostaie, tedy do teyże cerkwi Żabczyckiey gruntu mego Żabczyckiego dwornego włok dwie ieszcze przydaje y tym testamentem ostatniey woli moiey te dwie włoki gruntu do tamtych włok pięciu daię y wiecznemi czasy zapisuię. Którey cerkwie posłuszenstwa do monastyra bractwa Wilenskiego przy cerkwi Swiętego Ducha będącego należeć ma y żeby przy niey ustawicznie swieszczennik y dziakew cztery zawsze Czego syn moy Piotr Maskiewicz, jako successor dobr oyczystych, dogladać y tego pilnie postrzegać ma, ażeby ynaczey nad wolą moją pod przeklęstwem rodzicielskym nie czynił, y każdego successora po nim następuiącego, ktoby miał tę ostatnią wolę moią naruszać y temu domowi Bożemu uymie v krzywdę funduszowi czynić, na straszny sąd Boży zapozywam, i ieśliby co od tey cerkwi syn moy albo successor jego odeymował, a według tey ostatniey woli moiey zachować się nie chciał, na takowego przeklestwo moie rodzicielskie wkładam y od dobr wszelakich leżących y ruchomych oddalam.

рядъ и всв вещи, нужныя для мужскаго обихода, движимое имущество, вавъ то: золото, серебро, олово, мъдь, лошадей, рогатый и нерогатый скоть, ковры, обои и все, что только можно назвать движимымъ имуществомъ, и весь домашній скарбъ я назначаю, послё моей смерти, сыну моему. На церковь, которая остается Православною и находится въ моемъ Забчицкомъ имъніи по фундуту предка моего Олизаровскаго и духовному завъщанію покойнаго родителя моего и которая имъетъ по фундушу родителя моего пять волокъ изъ земель, принадлежащихъ къ моему двору,---на эту Забчицкую церковь сверхъ этого я записываю еще дв волови тавой же земли и эти двъ волоки настоя-

щимъ завъщаніемъ, какъ выраженіемъ последней моей воли, я присоединяю къ тъмъ пяти волокамъ и записываю на въчныя времена. Эта цервовь должна быть въ послушаніи у Виленскаго братскаго монастыря, находящагося при церкви Св. Духа, и при ней постоянно долженъ состоять священникъ съ четырымя дьячками. За этимъ обязанъ наблюдать сынъ мой Петръ Маскевичъ, какъ наслъдникъ родоваго имфнія; онъ тщательно, подъ угрозою родительского проклятія, должень смотръть за тъмъ, чтобы не нарушить мою волю, и всякаго наследника, который будетъ послѣ него, и который будетъ нарушать последнюю мою волю и съ ущербомъ для цервви Божіей отнимать чтолибо

Co iesliby syn móy nad te ostatnią wolą moją uczynić chciał y od tey cerkwi odeymował, tedy oddaliwszy od wszystkich dobr onego, na tęż cerkiew Żabczycką, żeby za duszę moią Pana Boga proszono, wszystkie dobra moie leżące y ruchome należeć maią. A iesli podług tey ostatniey woli moiey zachowa, przy wszystkim tym, jako się wyżey wyraziło, syn moy, jako sukcessor po mnie pozostały, zostawać ma. Na cerkiew monastyra Kupiatyckiego zapisuję złotych sto, do cerkwi monastyra Leszczynskiego zapisuię złotych pięcdziesiąt, na cerkiew swiętego Fedora, w Pinsku będącą, złotych pięcdziesiąt, na cerkiew monastyra bractwa Pinskiego cerkwi swiętego Bohoiawlenia Panskiego zapisuię złotych sto, a na szpitale, przy tey cerkwi znaydujące się, zapisuię złotych sto. Które wszystkie summy na cerkwie y na szpitale przezemnie zapisane, małżonka moja zaraz skoro po pogrzebie do ręku starszych, kto tym zawiadywać będzie, dać ma, a oycowie zakonnicy Pana Boga ubłagać y pominki doroczne za duszę moią odprawować, także ubodzy szpitalni Pana Boga prosić maią. małżonki moiey, aby tego dopilnowała, wielce upraszam. Co się też tknie długow, com komu był winien, tom wszystko popłacił; tylko Hoszerowi Abramowiczowi, żydowi Pinskiemu, na oblig moy zostałem był winien złotych trzysta, na którą summe dalem onemu Hoszerowi ad rationem złotych sto, a potym na list oblig swoy wzioł u mnie talarow złotkowych sto dziesięć, tedy w tym mał-

изъ моего фундуша, я зову на страшный | судъ Божій; а еслибы мой сынъ или его наслёдникъ отняль что нибудь отъ этой церкви и не захотёль исполнять послёднюю мою волю, такого я предаю родительскому проклятію и лишаю его права владъть движимымъ и недвижимымъ имъніемъ. А еслибы мой сынъ вздумалъ нарушить мою последнюю волю и отнять что либо у этой церкви, то, по устранени его отъ всёхъ имъній, все мое движимое и недвижимое имущество должно принадлежать Забчицкой церкви, дабы въ ней возносимы были молитвы за мою душу. А если будетъ исполнять мою последнюю волю, въ такомъ случат пусть владееть сынь мой всемь вышеупомянутымъ, кавъ оставшійся посл'я

меня наследникъ. На церковь Купатицкаго монастыря я записываю 100 золот., на цервовь Лещинскаго монастыря-50 золотыхъ, на цервовь св. Өеодора въ Пинскъ 50 золотыхъ, на братскую монастырскую Пинскую церковь во имя св. Богоявленія Господня-100 золот. и 100 же золотыхъ на богадъльни, находящіяся при этой цервви. Эти деньги, записанныя мною на церкви и богадъльни, жена моя немедленно послѣ моего погребенія обязана вручить старшимъ, которые будутъ этимъ завъдывать, а отци монахи должни молить Господа Бога о душъ моей и совершать каждогодно поминовеніе, равнымъ образомъ да помолятся обо мив и бъдные, живущіе въ богадёльняхъ. Наблюсти за этимъ усердно

żonka moja z tym Hoszerem żydem porachowawszy się, co komu będzie przychodziło, oddać ma. A co też mnie winien jego m. pan Łukasz Sulimowsky na list oblig dwadziescia kop gr. Lit., te dwadziescia kop małżonka moia odszukać y drugą dwadziescia kop przyłożywszy, na szpitale, jakom wyżey pomienił, dać ma, żeby wszystkie sto złotych spełna na szpitale oddane były. Upraszam przytem tey miłey małżonki mey, aby czeladzi, co komu należy zasłużonego, oddano było według uwagi bez zatrudnienia, aby to na duszy moiey nie zostawało. A zatym koncząc ten testament ostatniey woli moiey oddalaiąc od opieki panow braci stryiecznych moich, upraszam wielce opiekunami małżonce y dziatkom moim, aby miłosciwemi panami y dobrodziejami ubogim dziatkom moim byli,—to iest: JMci pana Filona Godebskiego, podsędka,— JMci pana Arnolffa Giedroycia, czesznika powiatu Pinskiego, - Jmci pana Alexandra Dolgierda, szwagra rodzonego małżonki moiey-y JMci pana Bogusława Maskiewicza, rozumiejąc po łasce Ich Mci, że iako przed tym, tak y teraz dobrodziejami, obroncami i miłosciwemi panami dziatkom moim być zachcą, a małżonka i dziatki moie za staraniem i wolą Ich Mciow iść i we wszystkim posłusznemi ich msciom być maią. Przy ktorym sprawowaniu tego testamentu moiego Ich Mść panowie przyjaciele moi na podpisach rak Ich Mci mianowane za ustną a oczewistą prozbą moią do tego testamentu mego przy pie-

прошу жену мою. Что васается долговъ, вакіе были у коголибо на мнѣ, то я все заплатиль; оставался только должень по долговой записи Пинскому жиду Гошеру Абрамовичу 300 золотыхъ; въ уплату этого долга я далъ ему Гошеру 100 золотыхъ, и потомъ онъ еще взяль у меня въ счеть этой долговой записи 110 червоныхъ талеровъ; сдёлавъ разсчетъ съ этимъ жидомъ, жена моя обязана доплатить то, что будеть слёдовать. А что мев должень его м. Лука Сулимовскій по долговой записи именно 20 копъ литовскихъ грошей, то эти 20 копъ должна взыскать жена моя и, приложивъ еще 20 копъ, должна отдать на богадъльни, какъ я говорилъ выше, такъ чтобы на богадъльни поступили сполна всъ

100 золотыхъ. При этомъ усердно прошу мою милую жену безпрепятственно заплатить, по разсчету, прислугъ то, что къмъ заслужено, чтобы это не оставалось на моей душъ. А затъмъ оканчивая это духовное завѣщаніе, я устраняю отъ опеки моихъ двоюродныхъ братьевъ и покорно прошу быть опекунами и благодътелями женъ и моимъ дътямъ-сиротамъ-ихъ м. Филона Годебскаго, подсудью, Арнольфа Гедройта, чашника Пинскаго повъта, Александра Долгерда, роднаго брата моей жены, и Богуслава Маскевича, и надъюсь на любовь ихъ милостей, что какъ прежде, такъ и теперь они будутъ защитниками и милостивыми панами для моихъ детей, а жена и дети мои будуть ценить ихъ располоczęciach swych ręce swe podpisać raczyli. Pisano w Żabczycach, roku Panskiego tysiąc sześćset piędziesiątego pierwszego, mca Marca dwudziestego trzeciego dnia. У того тестаменту при печатехъ подписи рукъ тыми словы: Dadzibog Maskiewicz, ręką. Proszony pieczętarz do tego testamentu oczewisto od JMści p. Maskiewicza Fiłłon Godebsky podsędek. Proszony oczewisto do tego testamentu Arnollf Giedroyć, czesznik powiatu Pinskiego. Proszony pieczętarz do tego testamentu Dyonizy Maskiewicz.

Остались слъды тисненой печати.

женіе и повиноваться имъ во всемъ. При составленіи этого моего духовнаго завъщанія ихъ милость пріятели мои, поименованные въ собственноручныхъ ихъ подписяхъ, вслёдствіе словесной личной моей просьбы соизволили приложить свои руки вмёстё съ печатями. Писапо въ Забчицахъ 1651 г., Марта 23 дня. Дадибогъ Масвевичъ, рукой. (Слюдують подписи и другихъ поименованныхъ лицъ по польски).

Который же тотъ тестаментъ зо всею речью въ немъ помененою, за поданемъ, до актъ черезъ особы выжъ помененыя до книгъ гродскихъ повъту Пинского есть уписанъ. Съ которыхъ и сесь выдимусъ подъ нашими печатьми и съ подписомъ руки писарское велебному отду Петру Михайловичу Юревскому, священнику Жабчицкому есть выданъ. Писанъ у Пинску.

140.

1680 г. Февраля 26. Показаніе вознаго о своевольномъ захвать въ Туровь со стороны уніятскаго епископа Марціана Бълозора Православныхъ священниковъ и принужденіи ихъ къ укін.

* Ja Moysiey Olpinski, jenerał J. K. Msci powiatu Pinskiego, zeznawam tym moim relacyjnym kwitem, iż roku teraznieyszego tysiąc sześćset siedmdziesiątego, miesiąca Februarii dziewiątego dnia, byłem użytym od jaśnie przewielebnego JMsci xiędza Marcyana Białozora, biskupa Pinskiego i Turow-

Лъта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ восемьдесятого, мъсеца Февраля двадцать шестого дня. На врадъ вгродскомъ въ замку Пинскомъ, передо мною Александромъ Бушковскимъ, подстаростымъ Пинскимъ, отъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пин-

ского старосты, установленымъ, ставши очевисто Моисей Ольпинскій, генераль повіту Пинского, квить свой реляцыйний съ печатьми, своею и стороны шляхти, и съ подписомъ руки своей до книгъ гродскихъ Пинскихъ, созналъ тыми словы: * Я Моисей Олпинскій, королевскій возный

skiego, z stroną szlachtą, panem Janem a panem Michałem Leszkiewiczami, na sprawę JMci należąca, do miasta Turowa w powiecie Pinskim leżącego, przy bytności samego JMsci, skąd tedy jadąc z samym JMscią xiędzem biskupem dnia dziesiątego Februaryi, wyjezdzając z miasta Turowa do maietnosci JMsci Olhomla, tamże spotkalismy wyiezdzając z Turowa na Zajeteli, nazwaney ulicy Turowskiey, wielebnych w Bogu oyca Mirona Turczynowicza, swieszczennika Porochonskiego, protopopę Pohoskiego i oyca Jowa Onisiforowicza, diakona cerkwi Łuninskiey, maiętności wielmożney Jeymsci pani Lubeckiey, i oyca Timofeia Jachimowicza, swieszczennika Bostynskiego, z maiętności wielmożnego Jmsci pana Tarnowskiego, których tych swieszczennikow przy bytności moiey jeneralskiey i strony na drodze dobrowolney, które byli wysłani na wizytę od jasnie w Bogu przewielebnego Jmsci oyca Wasilewicza, archimandryty Słuckiego, namiesnika metropolii Kijowskiey, niewiedząc z iakich przyczyn tych swieszczennikow ze wszystkim, co ieno kolwiek z sobą mieli, to iest uniwersał i insze listy, do wizyty należące, pieniądze złotych czterdzieście osm, koni troie z saniami i cokolwiek na saniach było, zabrać kazał i do maiętności swoiey Olhomla, w powiecie Pinskim leżącey, zaprowadził. Tamże wprzódy szkatułkę, w którey byli listy wizytatorskie, regestra i pieniądze gotowe, odemknąć przed sobą kazał, w którey zabrawszy wszystkie listy mnie jenerałowi podpisać ka-

Пинскаго повъта, заявляю симъ реляційнымъ моимъ листомъ, что въ настоящемъ 1670 г. Февраля 9 дня, я быль приглашенъ отъ его преосвященства ксендза Марціана Бізлозора, бискупа Пинскаго и Туровскаго, вмъсть съ стороною шляхтою: гт. Яномъ и Михаиломъ Лешкевичами, по дълу его милости, касающемуся г. Турова въ Пинскомъ повътъ, въ то время когда здъсь находился самъ его милость; когда виъстъ съ самимъ его м. ксендзомъ бискупомъ мы вхали 10 Февраля изъ г. Турова въ имъніе его м. Олгомлю, то при вывздъ изъ Турова мы встрътили на городской улицѣ Заѣтели велебныхъ въ Богѣ: отца Мирона Курциловича, священника Порохонскаго, протопона Погоскаго, отца Іова Онисифоровича, дъякона Лунинской церкви, на-

ходящейся въ имѣніи вельможной ся м. Любецкой, и о. Тимоеся Яхимовича, священника Бостынскаго, изъ имънія вельможнаго его м. Тарновскаго. Этихъ священниковъ, посланныхъ на визитацію превелебнымъ въ Богъ о. Василевичемъ, Слуцкимъ архимандритомъ, намъстникомъ Кіевской митрополіи, въ присутствіи меня, вознаго, и стороны шляхты, неизвёстно за что, приказалъ (епископъ Бълозоръ) схватить на вольной дорогъ и забрать у нихъ то, что они имъли при себъ, вакъ то: универсаль и другіе документы, относящіеся въ визитаціи, деньги въ воличествъ 48 злотыхъ, трехъ лошадей вийсти съ санями и со всёмъ, что было въ саняхъ, и затемъ отправилъ ихъ въ именіе свое Олгомлю, находящееся въ Пинскомъ поzał, którem podpisał. A potym i pieniądze wziąwszy do swego schowania oddał, a onych samych, szukając jakby jakowych zdradzieckich listow, trząść kazał i przy sobie onych swieszczennikow przez dwa, dni trzymając, róznemi sposobami przymuszając, aby pod Jmsci jurysdyką zostawali i onemu się spowiadali, które swieszczennicy żadną miarą na to byli zezwolić nie chcieli. Na których tym bardziey wziąwszy rankor, słowami uszczypliwemi tak onych samych, iako i na wiarę ich przełożonych tey ich religii, iako się jego mosci podobało, lżył i sromocił i kwitancią na nich, iakoby oni dobrowolnie tak uniwersał, iako i insze listy, od JMci oyca archimandryty na wizytę dane, i pieniądze, na tey wizycie zabrane, oddali do reku JMsci, wymogł z podpisem rak onych swieszczennikow, a potym tych swieszczennikow samych do komory zimney i ciemney w ciężkie mrozy wsadziwszy, sam z tey maiętności Olhomla ku Pinskowi odjachał. A po odjezdzie samego JMści xiędza Białłozora, biskupa Pinskiego, z tey niewoli ci swieszczennicy, którzy aż dnia osmnastego Februaryi wyszedłszy z tego więzienia, do Dawydgrodka, maiętności jasnie oświeconey xiężny. Je Msci Radziwiłowey przyjachawszy.... jenerałem i szlachtą i mieszczanami Dawydgrodeckiemi ... danie czynili że urzędnik Jmsci xiedza episkopa po od Sawicki do studni na błocie wykopaney przywiodszy poto..... pismo dali i przysięgę na posłuszenstwo, że aż przysiąże

вътъ. Здъсь напередъ привазалъ онъ при себъ отпереть шватулку, въ которой были визитаторскіе акты, реестры и деньги и взявим всв бумаги приказаль подписать ихъ мит возному, что я и исполниль. А затъмъ взялъ и деньги и отдалъ ихъ на сохраненіе въ своей вазнѣ, а самихъ священниковъ, подъ предлогомъ отысканія у нихъ какихъ то изменническихъ бумагъ вельль осмотрьть и удерживая у себя этихъ священниковъ въ продолжении двухъ дней принуждаль ихъ различными способами въ тому, чтобы они подчинились его юрисдивціи и испов'ядались у него, на что эти священники никакимъ образомъ не хотели согласиться. Воснылавъ еще большимъ на нихъ гнъвомъ, онъ вдвими словами наносиль и безчестиль какъ ихъ самихъ, тавъ и въру ихъ, сколько это ему было угодно, и вымогъ у священнивовъ росписку съ собственноручною подписью ихъ въ томъ, будто они добровольно отдали ему какъ универсалъ, такъ и другіе документы, выданные имъ о. архимандритомъ на визитацію, и деньги, собранныя во время визитаціи, а затёмъ этихъ самыхъ священнивовь во время сильных в морозовъ заключилъ въ холодную и темную комору и самъ увхаль изъ этого имвнія Олгомля въ Пинскъ. По отъёздё его м. ксендза Бълозора, Пинскаго бискупа, эти священники, освободившись изъ своего заключенія уже 18 Февраля, прибыли въ Давидъгородовъ, имъніе вняжны Радивиль, заявили предъ вознымъ, шляхтою и Давидгородсвими мъщанами, что уряднивъ всендза zostawać pod jurysdyką JMsci ziędza Białozora, szkryptow i do gołych papierow kaźdy z tych swieszczennikow...podpisać musieli. A tak ja jenerał z stroną szlachtą.... i słyszał, za potrzebowaniem wysz mianowanych swies.... na ten moy relacyjny kwit spisawszy z podpisem ręki.... moią, także z pieczęciami strony szlachty do ziąg....podaie i przyznawam. Moysiey Olpinski jenerał J. K. Msci.....

Скрыплень тисненою печатью. Часть документа вырвана.

бискупа.... Савицкій, приведши ихъ къ колодцу, выкопанному въ болотѣ..... дали росписку и присягнули быть послушными.... что они будутъ оставаться подъ юрисдикцією его м. ксендза Бѣлозора.... каждый изъ этихъ священниковъ принужденъ быль сдѣлать подпись на бѣловыхъ бланкахъ. А такъ я возный съ стороною шляхтою....слышалъ по требованію вынепоименованныхъ священниковъ..... внесъ въ мой реляційный листъ... пред-

ставляю его для внесенія въ книги..... съ подписью руки.... а также съ печатями стороны шляхты. Моисей Олинскій, королевскій возный. Который квитъ реляцыйны за признаньемъ генеральскимъ до внигъ гродскихъ Пинскихъ есть уписанъ, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью врадовою и съ подписомъ руки писарское велебнымъ отцомъ: Миронови Турчиновичови и отцови Тимофееви Якимовичови есть выданъ. Писанъ у Пинску.

141.

1676 г. Іюня 18. Показаніе протопона Петра Курциловича о числі уніятских священников въ Пинской еписковів.

* Ja Piotr Kurciłowicz, protopopa episkopiey Pinskiey i Turowskiey, przysiegam Panu Wszechmogącemu, w Tróycy Swiętey jedynemu, na tym, iż we-

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тысеча шестьсотъ семдесятъ шестого, мѣсяца Іюня восемнадцатого дня. На врадѣ вгродскомъ, възамку господарскомъ Пинскомъ, передъ нами Александромъ Бушковскимъ, подстаростимъ, Самуелемъ Ордою Болгарскимъ, судьею, а Яномъ Андреевичемъ Будиымъ, писаремъ, врадниками вгродскими повѣту Пинского, отъ ясневельможного его м. Яна Кароля на

Дольси Удольского, подчашего В. К. Литовского, старосты Пинского, установленными, постановившисе очевисто отецъ Петръ Курциловичъ, протопопа епископіи Пинское и Туровское, подалъ атестацію съ нодписомъ руки своей до внигъ вгродскихъ Пинскихъ и юураментъ выконалъ тыми словы: * Я Петръ Курциловичъ, протопопъ Пинской и Туровской епископіи, даю присягу предъ Всемогущимъ Богомъ, Единымъ

dług constytutiey teraznieyszey seymu koronacyjnego z verificaticy za zleceniem od jaśnie przewielebnego JMsci xiędza Michała Marciana Białozora, biskupa Pinskiego i Turowskiego, przezemnie czynioney i odprawioney, w całey episkopiey Pinskiey i Turowskiey w iedności swiętey zostających nayduie się w dobrach J. K. Msci osob kapłanskich trzydzieście i dziewięć, i sam protopopa, w dobrach zaś ziemskich, dziedzicznych, szlacheckich, osob kapłanskich czterdzieście i sześć, a osob swieckich, ogółem męszczyzn i białych głów, siedemdziesiąt i cztery, i na tym, jako sprawiedliwie, przysięgam, tak mi Panie Boże dopomoż. Piotr Kurciłowicz, protopopa episkopiey Pinskiey i Turowskiey.

Скрппленг одною тисненою печатью безг подписей.

во Святой Троицъ, въ томъ, что въ силу теперешней конституціи коронаціоннаго сейма, по порученію, данному мнѣ его преосвященствомъ ксендзомъ Михаиломъ Марціаномъ Бѣлозоромъ, бискупомъ Пинскимъ и Туровскимъ, я производилъ исчисленіе всѣхъ уніятовъ, находящихся во всей Туровской и Пинской епископіи, и по этому исчисленію оказалось, что въ королевскихъ имѣніяхъ священниковъ состолитъ 39 и протопопъ, а въ имѣніяхъ земскихъ, наслѣдственныхъ, шляхетскихъ на-

ходится 46 священниковъ, а лицъ свътскихъ, мущинъ и женщинъ, 74. Въ върности этого счета я даю присягу и призываю въ помощь Господа. Которое вывонане присяги до книгъ кгродскихъ Пинскихъ уписано, съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатми нашими врадовыми и съ подписомъ руки писарское велебному отцу Петрови Курциловичови, протопопъ Пинскому п Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Пинску.

142.

1517 г. Апръля 20. Фундушевая запись Анны Песочинской на Тороканскій монастырь.

Во имя Божые Троицы Святой станься. Я Агафія Пасечинская, каштелянова земли Волынской, посмотрывши, ижъ въ имъни моемъ Тороканяхъ, Чикиню, Лосынцахъ, Телковычахъ и Ръчыцы нътъ хвалы Божой, сказала я се пречестному отцу Іосифу Солтану, метрополитъ Кіевскому и намъстнику отцу Паисію, архимандритъ Зыдычинскому, и просила я ихъ, абы

они въ семъ имѣню моемъ храмъ Божій Святыя Живоначальныя Троицы и монастыръ для чернцовъ создали и на се я дала пречестному митрополитѣ сто копъ пѣнязей битыхъ грошей Литовскихъ, а на выживленье черньцовъ се имѣніе мое Торокани, Чыкинъ, Лосинцы, Телковичы и Рѣчицу со всѣмъ на все тому монастыру оддано, штобы въ семъ храмѣ Божомъ

черньцы и поддании ихъ Бога за мене молили, который монастырь въ имъню моемъ пречестный отецъ митрополитъ и наступниви его у себе именемъ своимъ прилучать не маютъ, ани отецъ Пансій, намъстнивъ, архимандритъ Жыдычинскій, со своею архимандрією совокуплять подъ страшнымъ судомъ Господа Бога, токмо той монастыръ въ имъни моемъ маетъ быть общытельный и самы черньцы сего монастыра игумена оберать маютъ, а коли тоть имъ не будеть миль и любь, то инсго оберуть, а мив и наступникомъ монмъ въ тое не вступать, абы только хвала Божія не уставала, а для лёпшои твердости я Агафія Пясечынская, верху писаная, и печать мою къ сему листу прывъсила. Писанъ въ Берестьи, въ лёто седмъ тысячное двадцать пятое, мёсеца Апрёля двадцатый день, индыкта пятого.

Выпись изт кродскиет Пинскиет книгт, скръпленная тисненою печатью.

143.

1686 г. Іюня 80. Протестація уніятскаго епископа М. Вілозора на Пинскій гродскій судь, по ділу о найзді самаго епискона на домъ Ціхановецкой въг. Пинскі.

* Żałował i opowiadał jasnie wielmożny w Bogu przewielebny JMść xiądz Michał Marcyan Białozor, biskup Pinski i Turowski, na wielmożną jey mość panią Marcyannę Kotowską Michałową z Ciechanowca Ciechanowiecką, starościną Chosławską, o tym, iż co w roku teraznieyszym tysiąc sześćset osmdziesiąt szóstym, dnia dziesiątego m-ca Maia, na roczkach Maiowych, przed urzędem grodzkim Pinskim, między wielmożną jeymość panią Ciechanowecką, starościną Chosławską, a jaśnie wielmożnym Jmść xiędzem Białłozorem, biskupem Pinskim, agitowała się sprawa za pozwem mieniąc o gwałtowne jakoby w roku przeszłym tyśiąc sześćset ośmdziesiąt piątym, Februaryi dziesiątego dnia, przez

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысеча шестьсоть осмдесять шестого, мѣсяца Іюня 30 дня. На врадѣ господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ передомною Александромъ Яномъ Мосевичомъ, маршалкомъ Лидскимъ, тивуномъ Шавдовскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, * заявилъ и принесъ жалобу его преосвященство ксендъъ Михаилъ Марціанъ Бѣлозоръ, бискупъ Пинскій и Туровскій, на ея м. Марціанну Ко-

товскую Михайловую Цѣхановецкую изъ Цѣхановца, старостиную Хославскую, слѣдующаго содержанія. 9 Мая настоящаго 1686 г. во время Майскихъ засѣданій Пинскаго гродскаго суда разбираемо было дѣло между ея м. Цѣхановецкою, Хославскою старостиною, и вельможнымъ его м. ксендзомъ Бѣлозоромъ, Пинскимъ бискупомъ, вслѣдствіе позыва, о насильственномъ и сильномъ нападеніи, произведен-

samego wielmożnego JMść xiędza biskupa Pinskiego osobę z wielebną kapitulą Pinską, kapłanami, dyiakonami, tudziesz z mieszczanami juridiki swey Pinskiey przysłuchającey osob do połtora setni, sobie imionami i nazwiskami dobrze znaiomych i wiadomych, zgromadzoną potęgą, orężem różnym, do boiu należącym, uzbroionych ludzi, mocno gwałtem na dwor jeymści paniey Ciechanowieckiey w miescie Pinsku będący nayscie i wielkich iakoby ludziom, w dekrecie grodzkim Pinskim imionami i nazwiskami wyrażonym, w tym dworze jakoby będącym, exactuum poezynienie, jako to tenże grodzki Pinski dekret dostatecznie w sobie opiewa. W którey sprawie urząd grodzki Pinski nad prawo pospolite et extra omnem regulam-juris po nakazie przez Jeymść panią Ciechanowiecką wielm. Jmsci xiędzu biskupowi Pinskiemu i nie czekaiąc, poki te oddane będą od strony powodowey protestuiącemu JMci xiędzu biskupowi copie, ale zarazem i na inquisitia w tey sprawie odesłali, od którey takowey niesłuszney i nieprawney mianowanego urzędu grodzkiego Pinskiego decyzyi, jako nieprawney i nad wszelką słuszność ferowaney, jaśnie wielmożny Jmść ziądz biskup Pinski do sądu głównego trybunału appelacią urościł, którey appelaciey i pomieniony urząd grodzki Pinski dopuscił. Zaczym tenże Jmść xiadz biskup Pinski, chcąc z jeymść pania Michałowa Ciechanowiecką o ta-

номъ самимъ всендзомъ бискупомъ Пинсвимъ, вивств съ Пинсвою вапитулою, священниками и дъяконами, а также съ большой толпой подчиненныхъ ему, какъ Пинскому бискупу, мъщанъ, въ числъ 150 человъвъ, воторые вооружены были разнаго рода оружіемъ, пригоднымъ для войны, и имена которыхъ извёстны ему самому,---нападеніи на домъ г-жи Ц'вхановецвой, находящійся въ г. Пинскі, а равно и о нанесеніи будтобы больших убытвовъ бывшимъ будтобы въ домв людямъ, перечисленнымъ въ ръшеніи поименно Пинскаго гродскаго суда, о чемъ подробно говорится въ этомъ решеніи. Въ этомъ деав Пинскій гродскій судь, вопреки государственнымъ законамъ и всякому праву, тотчасъ по принесеніи ею Ц'ахановец-

вою жалобы на всендза бискупа, не дожидаясь даже того времени, когда со стороны истцевъ отданы будутъ вопін (съ жалоби) ксендзу бискупу, опредвлилъ приступить въ судебному разследованію этого дела. На такое несправедливое и незаконное постановленіе вышеупомянутаго Пинсваго гродсваго суда, какъ произнесенное вопреви всякой справедливости, его м. ксендзъ бисвупъ Пинсвій подаль аппелияцію въ главный трыбуналь, каковую аппеляцію допустиль и вышеупомянутый гродскій Пинскій судъ. Вследствіе этого всендвъ бискупъ Пинскій, желая разсчитаться по суду закона съ г-жой Михайловой Цёхановецкой за это общественное оскорбленіе и за все это, и подаль это заявленіе для внесенія въ судебныя вниги. Которое есть записано,

kowe w prawie pospolitym ubliżenie i o wszystko to a do czego prawo drogę pokaże, prawem czynić, dał te opowiadanie swoie do xiag urzędowych zapisać.

Скрыплени тисненою печатью.

врадовою ясне вельможному въ Богу превелебному его м. ксендзу Михалу Марціа-

съ воторыхъ и сесь выписъ подъ печатью | ну Бялозору, бисвупу Пинскому и Туровскому, есть выданъ. Писанъ у Вильнъ.

144.

1621 г. Марта 12. Позвы отъ митрополита Рутскаго Полотскому архіепископу Медетію Сиотрицкому по жалобі Іосафата Кунцевича и Льва Кріумы (Кровзы?).

Іосифъ, Божією милостію архієпископъ митрополить Кіевскій, Галицкій и всея Росіи. Тоб'в Максимови Герасимовичу, а яко се зовешь, Смотрыцкому, въ новой церкви, яко ее мянують, Светого Духа, туть въ Вилни будущой, премъщкиваючому, и помочникомъ твоимъ, которыхъ ты лъпъй знасшь и имена ихъ въдаешь. Жаловаль на в. м. въ Бозъ велебный его милость отецъ Іоасафъ Кунцевичъ, владыва Полоцкій, Витебскій и Мстиславскій, о тое, ижъ ты въ року теперъ идучомъ 1621 прівхавши до міста столечного Виленского, удалесь до посполства не только словомъ, але и письмомъ въ друкъ поданымъ, якобысь мёль быть архіеписвопомъ Полоцкимъ, владывою Витебскимъ, Мстиславскимъ, на которое владыцство онъ, въ Бозв велебный отецъ 1осафъ Кунцевичъ за поданемъ его кор. милости, пана нашого милостивого и за привилеемъ на то ему данымъ порадне и водай обрадковъ церковныхъ отъ насъ най-

вышшого іерархи всея Руси, которому водлугъ давныхъ правъ и звычаевъ дозоръ. рядь и справоване, яко иншыхъ еписвопій, тавъ и Полоцвое, належаль завше и теперъ належитъ, освещеный и на той епископіи посажоный есть, которую до сего часу сповойне держаль и всимь, яко власный пастырь того предёлу, до сихъ мъсть покойне споражаль и теперь живымъ и здоровымъ естъ. То пакъ ты съ тавимъ уданіемъ своимъ отложивши на сторону боязнь Божую, встыдь людскій, на зневажене правъ духовныхъ и маестату его королевской милости, пана нашого милостивого, власного подавцы всихъ достойностей духовныхъ и свёцкихъ, впродъ въ мёстё его кор. мил. Виленскомъ епархіи нашое митрополее въ уберехъ митропилить только, и то не каждому, належащихъ, службу светительскую служити, въ попы, въ дыаконы и въ иншый причетъ церковный розныхъ часовъ ставити и всё дъла епископскія смъле отправовати ва-

iących, a iedyne tylko s powziętey ku niemu invidii in supressionem causae vexatoriae et calumniose uformowanych tak immediate elapso jako et praesenti anno rużnemi czasy ad eadem acta castrensia Pinscensia junctis manibus ingressowanych, aby tedy per inveteratam reticentiam tychże manifestow pungentia puncta pro veris cum summo praejuditio J. Mci ksiedza ihumena (osobliwie gdy teraz będąc dlia nagłych interesow monastyru z krajow Pinskich oddaliony wymyslnych zarzutow refellere nie może) i wszystkich zakonnikow monastyru Pinskiego ritus Graeci non-uniti, y sprawiedliwey sprawy detrimento in quovis juditio censeri nie mogli, provida circumspectione zabiegaiac przeciw wszystkim tych manifestow kontentom, nomine tegoż J. Mci księdza ihumena y całego monastyru Pinskiego ritus Graeci non-uniti solemnie remanifestował się et pro indebita vexa protestował, na wszystkie obżałowanych J. Mciow objectie w tych manifestach inserowane (ut patefiat że J. Msc ksiądz ihumen y wszysci zakonnicy onym bynajmniey nie są podlegli) swe subjungendo solucie. quidem primo: obżałowani J. Msc księża—officiał Pinski y opat Leszczynski z zakonnikami swemi in prima swoich manifestow tanquam ex una massa uliepionych i na dniu dziewiątym miesiąca Decembra roku przeszłego tysiąc siedymset szesdziesiąt trzeciego do akt grodskich Pinskich wprowadzonych, facie nic nieprzychodząc do samey istotney sprawy y procederu prawnego,

ца игумена (особенно теперь, когда онъ, находясь въ отсутствін, виб предвловъ Пинскихъ, по настоятельнымъ нуждамъ монастыря, не можеть опровергнуть измышленныя обвиненія) и всёхъ монаховъ Пинскаго монастыря православнаго и въ ниспроверженію справедливаго дівла, именемъ того же его м. отца игумена и всего Пинскаго монастыря православнаго торжественно заявиль и протестоваль противъ несправедливыхъ притёсненій и присоединилъ свое объяснение на всъ обвиненія, внесенныя обжалованными въ упомянутыя объявленія (ясно, что его м. отецъ вгуменъ и всё монахи этимъ обвиненіямъ неподлежать). Прежде всего обжалованные ихъ м. ксендвы Пинскій офиціалъ и Лещин-

свій игумень съ монахами своими, въ своихъ заявленіяхъ, составленныхъ вакъ будто изъ одного матеріала и внесенныхъвъ акты гродскіе Пинскіе еще въ прошломъ 1763 году, не добивансь самой сущности дъла и законнаго процесса, очинили свои перья единственно съ тою цёлію, чтобы предъ цёлымъ свётомъ унизить его м. о. игумена и употребляли тавія выраженія, вакимъ не следовалобы выходить изъ устъ не только служителей Божьихъ, но и простыхъ, уважающихъ себя людей, и какими не подобало обзывать не только духовную особу, незаслуживающую ихъ, но и всякаго, хотябы последняго человека. Между тъмъ какъ о. игуменъ въ своихъ процессахъ противь обжалованных в нивогда не осмъ-

145.

1764 г. Марта 2. Опроверженіе со стороны Пинскихъ православныхъ монаховъ обвинительныхъ на нихъ пунктовъ, поданныхъ уніятскими Лещинскими монахами.

Roku tysiąc siedymset szesdzesiąt czwartego, miesiąca Marca wturego dnia. *Na urzędzie grodzkim Pinskim, stante interregno post decessum najasniejszego króla J. Mci Awgusta trzeciego, coram actis tegoż grodu vigore konstitucij sejmowych apertis comparens personaliter w. o. Joel Sadowski wikary monastyru Pinskiego ritus Graeci non-uniti, ex officiosa sua requisitione actorum praesentium castrensium Pinscensium wynaliazszy manifesta tak od w Bogu przewielebnego J. Mci księdza Taddeusza Zaruskiego, officiała, y wielebnych ojcow przezbiterow diecezii Pinskiej ritus graeci uniti praedictae superiori dispositione jasnie wielmożnego imci księdza biskupa jako w Bogu przewielebnego Cypriana Bułhaka, opata, y wszystkich zakonnikow ordinis Divi Basilii magni kliasztoru Leszczinskiego ejusdem ritus in contra monastyru Pinskiego a praecipue J. Mci księdza Teofana Jaworskiego, ihumena tegoż monastyru, we wszystkich swych kontentach de essentiali veritate nic niema-

* На урядъ гродскомъ Пинскомъ, во время междуцарствія по смерти свётлейшаго короля его м. Августа III, лично явившись къ заседаніямъ тогоже уряда, отврытымъ по силъ сеймовыхъ конституцій, Іоиль Садовскій викарный Пинскаго православнаго монастыря, и по обязанности своей разсматривая дъйствія гродскаго Пинскаго суда, нашель заявленія, сдёланныя какь его м. достопочтеннъйшимъ всендвомъ Өаддеемъ Зарускимъ, оффиціаломъ, и достопочтенными отцами пресвитерами Пинской епархіи греко-унитскаго обряда, по начальственному распораженію его м. ксендза бискупа Пинсваго, такъ и достопочтеннымъ Кипріаномъ Булгакомъ, настоятелемъ, и всеми монахами ордена св. Ва-

силія— Лещинскаго монастыря того же обряда-противъ Пинскаго монастыря и преимущественно противъ его м. Өеофана Яворскаго, игумена того же монастыря. Заявленія эти во всёхъ своихъ частяхъ въ сущности не имфють ни малфишей истины и влеветливо составлены, единственно изъ предзанятой къ нему ненависти, --- съ целію подавить дело, ихъ встревожившее, и какъ въистекшемъ, такъ и въ нынфшнемъ году въ разныя времена внесены въ авты гродскіе Пинскіе. Посему, руководясь благоразумною предусмотрительностію, во избъжаніе того, чтобы вслёдствіе продолжительнаго молчанія волкіе пункты этихъ заявленій не были приняты къмъ либо за истинные въ величайшей обидъ его м. отJ. Mciow, leez tylko swoich własnych postrzega obyczejow. Secundo: objecitur, że J. Mść ksiądz ihumen od wiary swiętey katolickiey Rzymskiey apostatował, co iako bez żadnego fundamentu otworzyli; bo J. Mść ksiądz ihumen natione Rossiacus, per consequens w religii Greko-russkiey urodzony, edukowany, w którey teraz persistit, a nie apostata, tak tym bardziey rzecz dziwna, za co J. Mść przez tylie lat rezydencii iego w Pinsku, swoiey gorliwosci nie okazali, alie dopiro kiedy ksiądz ihumen o swe pokrzywdzenie processum iuris z J. Mciami intentował, niemając czym odpowiedzić na iego żałobe, te wymyslne formuią kommenta, co wszystko tak by się niedziało, gdyby J. Mść gorliwość, a J. Mci księdza ihumena apostazia prawdziwą była. Tertio: skarżą obżałowani J. Mść, iakoby ksiądz ihumen z sfery jurzdykcii swoiey miał wykraczać a w sprawy się J. Mciow księżey unitow indebiti inwokować, administrando sacramenta ludzium ritus uniti, iako to chrszty, spowiedzi y szliuby daiac, a quod magis, onych to obietnicami, to concepciami, donatywami, zagraniczney protekcii ubiespieczeniem y innemi sposobami do religii swoiey przyięcia z stratą duszy ich animuiąc, tudzież cerkwi niby unickiey w Miastkowiczach ab antiquo będącey gwałtownie odbierając y tamże rużne excessa swoim duchownym i swieckim osobom popełniać pozwaliając; każdy prawde kochający wyzna, że wszystko to co obżałowani J. Mść na żałującego J. Msci

отступникомъ. И темъ удивительнее то, что ихъ м. чрезъ все время его пребыванія въ Пинскъ, не обнаружили своей ревности, а только теперь, когда о. игуменъ завелъ судебный процессъ съ ихъ м. о своихъ обидахъ, они, не находя надлежащаго отвёта на его жалобу, составляють вымышленныя бредни. Ничего подобнаго не случилосьбы, еслибы въ самомъ дёлё и ревность ихъ м. и отступничество его м. о. игумена были несомивниы. Вътретьихъ. Обжалованные жалуются на то, якобы о. игуменъ выходить за предёлы своей юрисдивціи и неподлежаще вторгается въ діла ихъ м. ксендзовъ уніятовъ, совершая таинства людямъ уніятскаго обряда, напр. крещеніе, испов'ядь и браки и что всего

важнъе, то объщаніями, то обманами, то подарками, то увъреніями въ иностранной помощи и другими способами привлекаетъ ихъ къ своей въръ и въчной погибели,отнимаетъ насильственно церковь въ Мястковичахъ, издревле будтобы уніятскую и позволяетъ своимъ духовнымъ и свътскимъ людямъ дёлать тамъ разныя безчинства. Всякій правдолюбивый челов'якъ скажеть, что все то, что ихъ м. обжалованные взваливають на его м. о. игумена, они сами дълають безпрестанно; извъстно, какъ много неунитовъ они принудили принять унію не столько уб'яжденіемъ, сколько побоями, -- какъ много церквей и фундушей неунитскихъ и въ числъ ихъ и упомянутую Мястковичскую церковь, по древнему и

księdza ihumena wkładaią, sami czynili y czynic nie przestaią. Wiadoma rabes. iak wielie osob nonunitow non tam verbis, quam verberibus do przyjęcia uniy przymusili,-iak wielie cerkiew i funduszow ritus Graeci nonuniti, miendzy któremi v też samę Miastkowickie cerkiew ex antiqua radicali fundatione ad ritum Graecum non-unitum należące tumultarie et violenta manu odebrali y sobie przywłaszczyli; insuper dalsze urągania y wysmiania teyże religii czynią et liberum exertitium oney tyle prawami polskiemi obwarowane zabraniają. A co J. Mść ksiądz ihumen opponować się nie mogąc J. M., quam fortioribus nolens volens cedere we wszystkim coarctatur, iawna rzecz, że tym bardziey extra sferam iurzdykcii swoiey wychodzić y w sprawy do siebie nie nalieżące wdawać się, tanto magis pokoy powszechny wzruszać nie może. Co zaś adtinet ad hoc, że J. Mść ksiądz ihumen unitom z unitkami szliub dawał, to secundum antiquam consvetudinem etiam przez samych obżałowanych J. Msciow non inpugnatam czynił; wiene convulsio jurisdyctionis J. Meiow non recte inferi potest. Co zaś do tego, że J. Msc ksiądz ihumen do ministrow polskich skargi na J. Mciow zanosił, znaczne pokrzywdzenia (ut ex praemissis constat) byli, skargi wiec musiali być słuszne y sprawiedliwe, ponieważ y listy ministerialne non ad male narrata zachodzili, a ieżeliby obżałowani J. Mść jakie ekzorbitancie od J. Mci księdza ihumena albo niesłusznie obwinionemi być siebie

главному фундушу принадлежащую Православному обряду, насильственно отняли и себъ присвоили и сверхъ того постоянно поносять и осививають эту въру и возбраняютъ свободное ея исповъданіе, обезпеченное польскими законами. Его м. о. игуменъ, не имъя возможности противиться ихъ м. какъ сильнъйшимъ, противъ воли принужденъ былъ во всемъ уступать; очевидно, что онъ немогъ выходить за предълы своего управленія и вижшиваться въдёла, ему неподвъдомственныя и тъмъ болъе нарушать общественное спокойствіе. Что же касается до того, что его м. о. игуменъ благословляль бракъ унитовъ съ уніятками, по древнему обывновенію, то дізлаль онъ это безпрепятственно со стороны ихъ м.

обжалованныхъ, посему никакимъ образомъ онъ не ниспровергаль управленія ихъ м. Касательно же того, что его м. о. игуменъ приносиль жалобу на ихъ м. польскимъ министрамъ, то, если были значительныя обиды (что видно изъ предыдущаго), жалобы эти на ихъ м. были справедливы и основательны, потому его жалоба къ министрамъбыла не незаконна. Еслибы ихъ м. обжалованные считали себя несправедливо обвиненными или оскорбленными пеумфренными действіями его м. о. игумена, то почему они въ подлежащемъ судъ не начали иска? Въ четвертыхъ обвиненные доказывають на о. игумена, что онъ носить платье фіолетоваго цвёта, золотой врестивъ и употребляеть титуль Туровскаго, Давид-46*

sadzili, zacoż in foro competenti o to in tempore nieprocedowali. guunt inculpati oyca ihumena o używaniu sukien fioletowych, złotego krzyżyka i titułu officiała Turowskiego y Dawidgrockiego, ac si przejuditium loci ordinarii unitorum Pinscensis. Alie co to ma J. M. derogare, gdyż obżałowani J. M. do obrządku ritus non-uniti nie należą, księżey nonunitow nie poswięcaia, do dostojenstw duchownych nie promowują nie installują, titulos nec privilegia distribunt. Prawa też polskie dla duchownych ejusdem ritus barwy nie przepisali; zacoż J. M. privata solicitudine oto się turbuią, co J. M. non compelit officio? J. M. ihumen zaś to czyni y zachowuię, co munus iego po nim wyciąga, nasliadując w tym antecessorow swoich, concedente legitima superiori potestate tego titulu y sukien fioletowych tak przed unią W. X. Litewskiego z koroną Polską, iako y potym używaiących, zacoż też sami J. M. anniventi supercillo dotad patrzyli y o te derogaciie iure non prosequebantur, aż dopiero kiedy J. M. ksiądz ihumen tak wielkie pokrzywdzenie przez J. M. na to udziałane w manifescie in mense Decembri anni inmediate elapsi ad acta grodu Pinskiego zaniesionym wyrażone, proceder intentował w niedostarczeniu prawdziwych do zbicia onego żałoby et ad exculpationem sui wymyslne naciongaia Quinto: Conqueruntur J. M. o zbicie przez nie-unitow księdza Kożuszkiewicza, prezbitera Poczapowskiego ritus Graeci uniti, ekzekutora cita-

городскаго оффиціала и делаеть это будто бы съ ущербомъ чести епархіальнаго Пинского епископа уніатскаго. Что же можеть быть въ этомъ обиднаго ихъ м.? Обжалованные не принадлежать къ неунитскому обряду, -- во священники неунитскіе не рукополагають, не возводять въ духовные чины, титуловъ и привиллегій не раздають; а польскіе существующіе законы не установили для людей этого обряда цвѣта платья. Зачёмъ же ихъ м. частнымъ образомъ заботятся о томъ, что оффиціально не принадлежить ихъ въдънію? А о. игуменъ дёлаетъ и соблюдаетъ то, что велить ему его долгь, подражая въ этомъ случат своимъ предшественникамъ, такъ какъ на основании дозволенія высшей законной власти еще до уніи съ короною и послѣ уніи они употребляли этотъ титуль и фіолетовыя одежды. сами ихъ м. прежде не обращали на это вниманія и не преслёдовали этого злоупотребленія судебнымъ порядкомъ, и только теперь, когда его м. отецъ игуменъ завель процессь о нанесенныхъ ихъ милостью ему обидахъ, заявленныхъ въ актахъ гродскихъ Пинскихъ въ Декабръ истекшаго года, они, не находя правдивыхъ опроверженій на его жалобы, придумывають для своего оправданія разныя небылицы? Въ пятыхъ, поискиваютъ ихъ м. на неунитахъ побои, нанесенные ими ксендзу Кожушкевичу Почановскому священнику греко - унитскому, исполнителю

tionis z konsystorza Pinskiego parafianom delatorow extraditae na dniu piątym mies aca Maia roku tysiąc siedymset szescdziesiąt wturego stałe, do czego J. M. ksiądz ihumen minime contribuebat, a choc by się w samey rzeczy z kim w miescie tak stało, nic to się do J. M. księdza ihumena niesciąga; cytata też parafianow delatorow iuryzdykcii J. M. niepodległych, bo z urodzenia i wychowania się in ritu Graeco nonunito zostaiących, a nie apostatow, iako minime ligabat, tak przy podaniu oney mogły iakowe zajść opozycie, w czym ociec ihumen nie iest in cupla. Sexto: To też merum malignantis animi figmenta et inpostoria circumscriptio, co obżałowani J. M. incontra oyca ihumena włożyli, że mieszczkie Karolinskie na imię Katerzynę Jasienieczankię parafiankię delatorow, o kturey danie szlubu miendzy żałującym delatorem y obżałowanymi J. M. powstało ditigium, niby ociec ihumen intra juratos parietes monasterrii sui cum scandalo przez czas nieiaki przechowywał, bo iako J. M. ksiądz officiał męża iey w roku immediate przeszłym in Decembri za to, że szlub z tąż Katerżyna małżąka swoią parafianką delatorow u J. M. księdza ihumena wzioł, tyransko zbić kazał, y też Katerżynę podobnym sposobem ekzekwować chciał; ona o tak srogiey ekzekucii nastąpić maiącey będąc przestrzeżona, do szpitalu przy cerkwi delatorow Pinskiey będącego schroniwszy się, tam przez czas nieiaki a nie w kliasztoźe J. M. księdza ihumena (iak głoszą obżałowani J. M.) bawiła się,

позыва Пинской Консисторіи, сделаннаго прихожанамъ жалующихся 5 мая 1762 г. О. игуменъ нисколько не вмѣшивался въ это дёло; но хотя бы и случилось въ самомъ дълъ что либо подобное въ городъ съ къмъ бы то нибыло, --- до отца игумена все это нимало не касается. Позывъ на прихожанъ, не подлежащихъ юрисдикціи ихъ м., такъ какъ они и по рожденію и по воспитанію принадлежать къ неунитскому обряду и не были отступниками, менъе всего умъстенъ, и если при подаваніи его могло случиться сопротивленіе, то отецъ игуменъ въ томъ неповиненъ. стыхъ. И то, что ихъ м. сочинили на о. игумена, будто онъ нѣсколько времени съ веливимъ соблазномъ содержалъ въ

стенахъ монастыря своего прихожанку жалующихся м'вщамку Каролинскую по имени Екатерину Ясенещанку, за вънчаніе которой и произошель споръ между обжалованными и жалующимися, --- есть бредъ влобнаго духа и влевета. Когда ксендзъ офиціаль въ прошломъ году, въ Декабръ приказалъ безчеловъчно бить мужа упомянутой Екатерины за то, что онъ съ нею вънчался у о. игумена и надъ самою Еватериною хотълъ учинить такую же расправу, то она предупреждена была объ этой жестокой расправѣ и убѣжала въ богадъльню, состоящую при Пинской церкви, принадлежащей жалующимся; жила здёсь нёкоторое время, а не въ монастырь о. игумена (какъ разглашаютъ

wszyscy tego interessu wiadomi consciae zeznają, że obżałowani J. M. y bes wstydu y bez poważenia charakteru kapłanskiego wykoncypowaną inwektywe w manifestach swoich na ogide y oczernienie osoby J. M. księdza ihumena nieprzystoynie publikuią y bardziey z siebie takowym nie byłych rzeczy rossianiem publica czynią scandala. Septimo: Niemogąc iasniewielmożny ksiąds biskup y J. M. ksiądz officiał diecezii Pinskiey oraz J. M. opat Leszczynski na manifest J. M. księdza ihumena, dnia dziewiątego Decembra roku immediate przeszłego o uczynione sobie przez tychże obżałowanych J. M. na dniu osmym tegoż miesiąca y roku w pobiciu onego y ostrzyżeniu włosow pokrzywdzenie, w grodzie Pinskim zaniesiony directe odpowiedzieć, swoie własne akcie retorsyvo modo na iego wkładając osobe, manifestowali się na tymże dniu dziewiątym Decembra, że iako J. M. ksiądz Teofan Jaworski, ihumen monastyru Pinskiego z tumultem ludzi miał najechać na klasztor Leszczynski y przeciwne rzeczy tam mowił; to iest falsum, gdyż J. M. ksiądz ihumen Pinski z monastyru swego, będąc zaproszony do klasztoru Leszczynskiego, na gotowe słowa J. M. księdza opata Leszczynskiego y księży iego łagodnie z rewerencią odpowiadał, owszem J. M. ksiądz opat Leszczynski z księżami swemi religią Graecorusską niewymownie bluznili, szyderstwa y urągania czynili v tegoż czasu J. M. ksiądz ihumen Pinski nie z tumultem ludzi był

. обжалованные). Всѣ, кому это дѣло из-. въстно, отврыто говорять, что ихъ м. обжалованные съ безстыдствомъ и съ позоромъ для священнаго сана распространяють въ своихъ заявленіяхъ измышленныя ругательства съ твиъ, чтобы очернить и опозорить о. игумена и распространеніемъ тавихъ вещей виставляють самихъ себя на публичный позоръ. Въ седмыхъ. Такъ какъ преосвященнъйшій всендзъ бискупъ и его м. офиціаль Пинской спархіи а также и его м. настоятель Лещинскій не могутъ дать надлежащій правильный отвъти на заявление его м. отца игумена оть 9 Декабря истекшаго года о побояхъ и объ оскорбленіи, нанесенномъ ему чрезъ острижение бороды обжалованными 8 де-

вабря тогоже года, то свои собственныя дъла они приписали о. игумену и объявили тогоже 9-го Декабря, что будто бы о. Өеофанъ Яворскій, игуменъ Пинскаго монастыря съ шумною толпою набхаль на Лещинскій монастырь и говориль тамъ непотребныя слова. Все это-ложь, потому что о. игуменъ Пинскій, приглашенный изъ своего монастыря въ Лещинскій, на заготовленныя речи его и. настоятеля Лещинскаго и его монаховъ отвѣчалъ спокойно и почтительно; а его м. настоятель Лещинскій съ своими монахами глумился надъ греко-русскою върою такъ, что и выразить того невозможно,---издъвался и насмъхался. Въ это время отецъ игуменъ быль въ Лещинскомъ монастыръ безъ

w klasztorze Leszczynskim, tylko przy sobie miał dwuch zakonnikow księdza Feodorego y księdza Lawrentego y dwuch swieckich ludzi z nim na parokonney koliasce y trzeci koń wierzchowy, y nie miał przy sobie żadnego orenża aby się mogł czym bronić od zasadzonych pięciudziesiąt ludzi J. M. księdza biskupa Pinskiego y J. M. księdza opata Leszczynskiego y J. M. Zaruskiego z prezbiterami Pinskiemi wszystkiemi. A do tego choćby monastyr Pinski ritus Graeci nonuniti chciał kogo (dato non cencesso) violenter agredi, omnimodo insuficientia ponit obicem, w czym wszystkim do swego manifestu de dato et actu suprascripto zaniesionego referuie się. Octavo: Ad majorem causae delatorum depressionem skarży J. M. ksiądz officiał Pinski w drugim manifescie swoim na dniu czterynastym, miesiąca Januarii roku teraznieyszego tysiąc siedymset szesdziesiąt czwartego ad eadem acta grodu Pinskiego zaniesionym, iż wielebny ociec Lawrenty Szypniewski, zakonnik tegoż monastyru Pinskiego ex subordinatione J. M. księdza ihumena na dniu dwunastym ejusdem do okolicy Dzikowicz profligandi animo unitow zaiechawszy y tam J. M. księży Hordyana Kożuszkiewicza y Jerzego Rabanowicza pod te czasy bedacych violenter naszedszy z parobkami swego klasztoru, słowami nieprzystoynemi onych lżył, zbił y skrwawił, czego wszystkiego sami ci oycowie prezbitorowie byli awtorami y pierwszemi motorami; naszedszy bowiem na dniu iedynastym Ja-

шумной толиы и имълъ съ собою двухъ монаховъ: іеромонаха Өеодосія и о. Лаврентія и двухъ светскихъ. Они пріёхали въ пароконномъ экинажъ; а былъ еще и третій конь верховой; они не им'яли при себъ никакого оружія, чтобы защищаться отъ 50 человёкъ, поставленныхъ въ засадё бискупомъ Пинскимъ, его м. настоятелемъ Лещинскимъ и его м. Зарусскимъ со всёми ксендвами Пинскими. Притомъ, если бы Пинскій неунитскій монастырь и хотёль насильственно напасть на кого либо, то во всякомъ случав оказался бы несостоятельнымъ. Во всемъ этомъ ссыдаюсь на заявленіе вышеозначенное. Въ 8-хъ, чтобы еще больше отразить нападеніе жалующихся, его м. офиціаль Пинскій жалу-

ется и въ другомъ заявленіи своемъ, внесенномъ 14 января сего 1764 года въ тѣ же авты гродскіе Пинскіе, на то, что достопочтенный отецъ Лаврентій Шиппевскій, монахъ тогоже Пинскаго монастыря, повинуясь его м. игумену въ 12 день тогоже мъсяца, пріжхаль въ околицу Диковичи съ намереніемъ прогнать унитовъ и сделаль съ своими батраками насильственное нападеніе на бывшихъ здёсь ихъ м. всендзовъ Гордіана Кожушкевича и Юрія Рабановича, поносиль ихъ неприличными словами, побиль и пораниль. Напротивь сами эти всендвы были во всемъ этомъ главными -ато, сдълавъ нападеніе на домъ почтеннаго отца Сулковскаго, священника неунитскаго Диnuarii anni labentis na dom wielebnego oyca Sułkowskiego, prezbitera ritus Graeci non uniti Dzikowickiego, w teyże okolicy Dzikowiczach mieszkaiącego, y tam dla siebie honoraria y tractamenta wymagali, a naybardziey z religii Greckiey nieunickiey rużne uragania y wysmiania czynili; o co gdy ociec Szypniewski będąc pod ten czas tam przytomny ex solo zelo religii swoiey, ale spokovnie zaczał się umawiać, obżałowany oyciec Rabanowicz tym bardziey bedac rozjętrzonym z pienścią do giemby się porwał, od którey impugnatii pomieniony ociec Szypniewski sola defensione zdrowia y życia tylko się bronił a na J. M. żadney natarczywosci nie czynił, w tym tumultu choć się co przeciwnego tymże oycom prezbiterom stało, sami siebie iako pierwszych motorow winować powinni. Ktorą violencią bardziey delatorowie będąc pokrzywdzeni, in recenti tempore idque na dniu dwunastym Januarii anni currentis swoy pierwszy ad eadem acta grodu Pinskiego zaniesli manifest. Pro reliquo-J. M. ksiądz Bazylewski instygator konsistorza Pins'kiego, superaddendo co raz wiencey wymyslnych pretenziy ex dispositione J. M. księdza officiała na dniu dwudziestym dziewiątym miesiąca Februarii anni praesentis oprocessował żałujących delatorow o to, iż niby J. M. cum pracjuditio religii Graeco unickiey y iurzdykcii J. M. księżey unitow Marianne obywatelkie Pinską w religii Graeco unickiey urodzoną, która gdy po smierci pierwszego małżonka swego, poddanego ze

ковицваго, живущаго въ той же Диковицвой околицъ, требовали отъ него подарковъ и угощеній и ділали насмішки и шутки надъ неунитскою върою. Когда присутствовавшій при этомъ отецъ Шипневсвій съ ревностію о своей в'връ, но спокойно началь уговаривать ихъ, то обжалованный отецъ Рабановичь, еще боле раздраженный, бросился съ кулакомъ къ устамъ его. О. Шипневскій долженъ быль ващищаться единственно для спасенія жизни и здоровья, и на ихъ м. не делалъ никавихъ нападеній. Въ этой сваль в могло случиться что либо и непріятное съ ихъ м. всендзами, но они вакъ зачинщики дъла должны жаловаться сами на себя. Жалующіеся, осворбленные такимъ насиліемъ,

въ своромъ времени 12 января текущаго года внесли въ гродскіе Пинскіе акты свое первое заявленіе. Навонецъ его м. всенды Базылевскій, инстигаторь Пинской Консисторіи, по распоряженію о. офиціала, прибавляя все болбе и болбе выдуманныхъ притязаній, 29 Февраля сего года завель діло съ жалующимися о томъ, якобы ихъ м., съ оскорбленіемъ унитской вёры и юрисдивців ихъ м. ксендзовъ унитовъ, недавно-въ эти годы привели въ отступничеству отъ унів въ неунію живущую въ Пинскъ и рожденную въ уніи Маріанну, которая по смерти перваго мужа — подданнаго Королевской деревниПлещицъ-вступила во второй бравъ съ шляхтичомъ православнымъ, живущимъ въ околицъ Высокомъ, и сдълали

wsi królewskiey Pleszczyc, in secundum votum szlachcicowi ritus Graeci non uniti w okolicy Wysokim będącemu dostała się, per apostasią do przyięcia religii nieunickiey po szlubie przez siebie danym niedawno w tych leciech przyprowadzili, y gdy curka iey ex primo toro spłodzona, tegoż imienia Marianna miała iść zamąż, żałujący oycowie zakonujcy monastyru Pinskiego ex instinctu J. M. księdza ihumena, takoż ad amplectendum ritum Graeco nonunitum prziwiodszy, w cerkwi swoiey szlub dawać ważyli się; a gdy coincidit czas brania szlubu idque dzień dziewientnasty Februarii anni curentis, ciż żałuiący zakonnicy do monastyru swego Pinskiego iuż wieczorem sprowadziwszy, szlub dawali, J. M. ksiądz prezbiter diecezii Pinskiey ritus Graeci uniti, niby legitimus tey to Marianny parochus, o takowym szlubu dawaniu dowiedziawszy sie, inhibitia konsistorza Pinskiego onego tamować pospieszył; o czym powziowszy wiadomość żałujący zakonnicy we dawony na tumult uderzyli y zebranych tam rużnych ludzi religii graecounickiey y rzymskiey mieli gwałtownie z monastyru wypędzać y zabiiać, która obiectia brevibus resolvitur, że iako żałujący J. M. ksiądz ihumen y zakonnicy iego przed tym ad jurisdictionem panuiącey w tym kraiu religii Graeco unickiey minimo passu wtrącać się nigdy nieodważali, tak y teraz respektywe dania szlubu wyż pomienioney Mariannie matce y curce iey trangressionis inferi nie może, ponieważ one obiedwie ko-

это именно при бракосочетании ихъ. Когда же ея дочь отъ перваго брака-по имени Маріанна---имѣла выйти замужъ, ---жалующіеся отцы Пинскаго монастыря, по внушенію его м. игумена, привели ее въ принятію обряда неунитскаго и осм'влились вънчать въ своей церкви. Когда же наступило время вѣнчанія въ 19 день Февраля текущаго года, теже жалующіеся монахи, приведя въ свой Пинскій монастырь, уже въ вечернее время вънчали ихъ. Его м. ксендзъ діецезіи Пинской унитской, законный парохъ этой Маріанны, узнавъ о такомъ вѣнчаніи, поспѣшилъ запрещеніемъ Консисторіи Пинской остановить это вънчание. Но жалующиеся отцы монахи, проведавь это, ударили въ

колокола на гвалтъ и намеревались насиліемъ выгонять изъ монастыря и убивать разныхъ людей Греко-унитовъ и Латинянъ. Это обвинение легко уничто-Жалующійся о. игумень и монахи его и прежде никогда не осмѣливались ни на волосъ вмъшиваться въ управленіе господствующей въ этомъ краб грекоунитской въры и тецерь относительно браковънчанія вышеупомянутой Маріанны матери и дочери не можетъ быть превышенія власти; поелику объ эти женщины дочь и мать безъ мальйшихъ внушеній и уговоровъ жалующихся и были и теперь остаются въ въръ Греко неунитской, то естественно, жалующіеся истцы и по закону и по чину вънчали ихъ, какъ своихъ прихожанъ.

bity curka y matka iako bez naymnieyszey inspiracii y namowy delatorow byli v teraz zostają w religii graeco nonunickiey tak per consequens żałuiące delatorowie iako parafiankom sweim rite et legitime szluby dawali. A że obżałowani J. M. księża prezbiterowie diecezii Pinskiey bardziey extentendo vim juryzdykcii swoiey extra limites, niewiedzić quo jure cum sequalibus suis per potentiam brania szlubu u delatorow tey to Maryannie impedire praesumebant, żałujący delatores a proevalentia J. M. choć w swoim własnym monastyrze inszym się sposobem bronić niemogac, we dzwony na gwałt, gdzie parafianie pozbiegawszy się ex zelo et addictione ku parochom swoim ab invasoribus iak mogli, jure merito bronili; o którę violencią manifest pierwszy deliatorow na dniu dwudziestym Februarii roku nynieyszego w grodzie Pin. skim zaniesiony swego czasu producetur. A zatym żałujący delatorowie chcąc wszystkim zarzutom w manifestach obżałowanych J. M. inserowanym naymniey być siebie niepodległych pokazać et pro tam lesiva sui circumspectione et processatione in foro competenti jure agere, ante omnia referuiac sie we wszystkim do manifestu swego incontra inculpatos de die nona Decembris anni immediate clapsi w grodzie Pinskim uczynionego, do skasowania wszystkich manifestow J. M. przeciw monastyrowi Pinskiemu a mianowicie oycowi ihumenowi vexatorie et calumniose wyniesionych cum poenis derigere.... et

Но обжалованные ихъ м. ксендзы Пинской епархіи, неизв'єстно, по какому праву распространяя силу своей юрисдики за предёлы, съ своими единомышленниками предприняли устроить затруднение браковънчанію у жалующихся упомянутой Маріанны. Жалующіеся, благодаря превосходству силь противниковъ принуждены были даже въ своемъ монастыръ, не имъя иныхъ средствъ защиты, звонить въ колокола на гвалть, и збъжавшіеся прихожане, по ревности и преданности, сколько могли, защищали своихъ пастырей отъ на вздниковъ. Объ этомъ насиліи внесено было первое заявленіе въ гродѣ Пинскомъ 20 Февраля нынёшняго года. За тёмъ жалующіеся истцы, ни мало не желая оставлять въ силь обвиненія, внесенныя въ заявленія обжалованных и намереваясь действовать судебнымъ порядкомъ въ подлежащихъ ифстахъ, прежде всего ссылаются на свое заявленіе противь обжалованныхъ, учиненное въ гродъ Пинскомъ 9 Декабря истевшаго года; затёмъ требуютъ уничтоженія всёхъ клеветливыхъ и оскорбительныхъ заявленій ихъ м. на Пинскій монастырь въ особенности же на о. игумена,наказанія обжалованных , сообразно съ ихъ виною и законами государства о не справедливыхъ, осворбительныхъ и клеветливыхъ процессахъ, — возстановленія чести, отнятой у о. игумена и сообразно съ требованіями, выраженными въ заявленів ксендза Зарусскаго, Пинскаго оффиціала,

civilium regni Poloniae jurium pro indebita vexa et calumniosa processatione extendendis ad revocationem uiętey sławy y honoru J. M. księdzu ihumenowi; deinde konformuiąc się do petytow w manifescie J. M. księdza Zaruskiego officiała Pinskiego in contra J. M. księdza ihumena Pinskiego in ordine amovibilitatis z ihumenstwa wyrażonych, eandem poenalitatem na samego J. M. księdza officiała Pinskiego ekstentowania do nagrodzenia szkod, strat, ekspens prawnych y tego wszystkiego, co czasu prawa luculentius demonstrabitur, salva omnimodo pro exigentia causa tey żałoby melioratione supradictus manifestans nynieyszego processu y reprocessu swego przyjęcia y żapisania do ksiąg grodskich Pinskich rekwirował; co iest przyjęto y zapisano, z których y ten wypis pod pieczęcią użendową grodską Pinską staroscinską parti actoreae wydany.

Копія довольно безграмотная на двухъ листахъ. Водяной знакъ—Божія Матерь на лунь съ Младенцемъ съ державою въ рукахъ.

касательно низложенія о. игумена съ игуменства, прим'вненія этого наказанія въ самому к'сендзу Пинскому офиціалу, а также вознагражденія за всі убытки, расходы и протори судебные и всего, что во время судебнаго процесса ясніве окажется, съ сохраненіемъ всякихъ льготъ, какія будутъ

потребны для дёла. Вышереченный истецъ просиль принять и записать въ гродскія Пинскія книги пастоящій его процессъ и репроцессъ, что и принято и записано; изъ которыхъ и сей выписъ съ печатью старостинскаго уряда гродскаго Пинскаго исковой сторонъ выданъ.

146.

1714 г. Ноября 1. Письмо помъщика Ширмы къ Пинскому епископу по дълу о проклятів, произнесенномъ уніятскимъ священникомъ съ разръшенія епископа на православнаго портнаго.

* Illustrissime et reverendissime domine, domine, patrone colendissime! Żałuię bardzo, że gdy WM. m. pan z Brodcza do Chrapina przeieżdzał, w Łopatynie gospodarza nie zostałeś. Gdzie avidissime czekałem przyięcia WM. m. pana tak ob jura hospitalitatis, iako w niektórych occurrentiach circa remedia. Co

сильно желалъ принять васъ у себя, какъ по обязанности гостепріимства, такъ и вслѣдствіе нѣкоторыхъ другихъ обстоятельствъ, которыя гораздо лучше можно устроить при личномъ свиданіи, чѣмъ по-

47*

^{*} Славнъйшій и почтеннъйшій милостивый государь и уважаемый повровитель! Весьма жалью, что ваша милость, проъзжая изъ Бродча въ Храпино, не засталь хозяина въ Лопатинъ. Я весьма

naylepiey ad coram się udaie, niż przez listy. Ponieważ tedy tak się nie stało, muszę introducere sermonem, albo raczey controversiam stylo literali cum gradibus nie łaski WM. m. pana, toties quoties bona mea, honorem meum i pokorę moię petentis. W czym deprecor veniam WM. m. pana, bo laesa patientia vertitur in furorem.

Tak wiele lat kołatam do łaski WM. m. pana, iako gospodarz et haeres mei patrimonii, o expedytią łaskawą munimentow moich, tak funduszu cerkwi Wydyborskiey, iako approbaty collationis cerkwi Łopatynskiey, którą reges et principes domkowi memu conferowali, którey vicissim my sacrosancte używamy, ale duchowni Łopatynscy, formuiąc sobie iakieś chymery, rogi ku collatorom i codziennym dobrodzieiom swoim pokazuią. Dotychczas to wszystko in remora zostaie, więcey listownych przymowek i complementow, niż samey rzeczy. Znam się ja dobrze z łaski Bożey supra insulsa epitheta, et in contextu poprawić tam nic nie potrzeba, bo nie z głowy, ale według controwersyi i przywileiow starodawnyh napisano, gdzie popami mianuie juxta ritum graecum; nie masz przez to nic uymy charakterowi kapłańskiemu, ponieważ po rzymsku xiądz, a po grecku pop, i daley a minori ad maius; y Paissy s. p. antecessor WM. m. pana popami mianuie, zaczym tak swiątobliwych królow i biskupow censurować iest wielkiey odwagi, i nie mnie WM. m.

средствомъ переписки. Но какъ мое желаніе тогда не исполнилось, то я принуждень держать рѣчь или лучше вести споръ на бумагѣ по поводу нерасположенности ко мнѣ вашей милости на столько, на сколько оно касается моего имущества, моей чести и моей смиренной личности. Прошу извиненія въ этомъ у вашей милости, потому что терпѣніе, когда имъ злоупотребляють, переходить въ ярость.

Я, какъ паслъдникъ и хозяинъ моей отчины, давно уже просилъ вашу милость прислать мнъ мои документы, именно фундушъ Выдыборской церкви и подтвержденіе колляторства Лопатинской церкви, которое предоставили моей фамиліи прежніе короли и князья, и которымъ мы до сихъ поръ ненарушимо пользовались, но

которое отвергаеть теперь духовенство Лопатинской церкви, забравши себъ въ голову какой то вздоръ, и-отвращается отъ колляторовъ и постоянныхъ благодетелей. Все это до сихъ поръ оставлено безъ вниманія; писалось болже намековь и любезностей, чемъ сущности дела. Слава Богу я хорошо понимаю неприличныя прозвища; но изъ ръчи нельзя выкинуть этого названія (попъ): я взяль его не изъ головы, а изъ судебныхъ автовъ и королевскихъ привилегій, гдв священники Греческаго обряданазываются попами; въ этомъ нфтъ никакого униженія для священническаго сана; священникъ латинскій называется ксендзомъ, а Греческій—попомъ, и такъ далье, восходя отъ низшаго къвысшему. И покойный Паисій, предшественникъ вашей у.,

pan tym przymawiasz, ale zmarłym dobrodziejom naszym, którym niech Bóg koroną niebieską za dobra doczesne, nam zostawione, nagrodzi.

Drugi moy żał iest ten, że prędzey wydaiesz WM. m. pan ad sinistram delationem klątwy na sług i poddanych moich, niż munimenta moje, bez inquizytiey, bez conferenciey; czy tak iest, czy nie tak? Jako i pierwsza klątwa crevit ex fonte nie łaski WM. m. pana, durans przez trzy czwierci roku extra canones et extra materiam. Tak wiele dusz bez sakramentów pomarło, na kogo to padnie? Co lubo revocatoriis et suavi alloquio est sanatum, iednakże sanato vulnere cicatrix manet. Teraznieyszemu bowiem wielebnemu oycu Hrehoremu Łopatynskiemu przy liscie swoim kazał WM. m. pan w oczy mi powiedzieć, że ia nie collator, na dyakony go in vilipensionem meam bez prezenty poswięcił, sprawiedliwosci zwykraczaiących popowiczow braci iego, co z rucznicami do mnie wybiegiwali, nie uczynił za wydry także od nich pobite.

Druga teraz klątwa na krawca mego od WM. m. pana wydana za szczebietaniem tegoż oyca W. Łopatynskiego i w cerkwi ex mandato WM. pana czytana, cum summo populi scandalo i afrontem moim, na co aż przychorować trzy dni musiałem, bom nie iest extra sensum; pierwsza, że nie iest tak, iako udał W. swieszczennik,—druga, że mię prosił o sprawiedliwość. Gromadzie

называль попами. Слишкомъ смёло осуждать благочестивыхъ королей и епископовъ; ваша милость дёлаешь выговоръ не мнё, но покойнымъ нашимъ благодётелямъ, которыхъ да наградитъ Господь небеснымъ вёнцемъ за оказанныя ими намъ благодёянія.

Сожалью еще объ томъ, что ваша милость скорье предаешь отлученію отъ церкви моихъ подданныхъ на пагубу имъ, чъмъ мои документы, безъ изслъдованія и обсужденія (дъла); справедливо ли это или нътъ? И первое отлученіе произошло вслъдствіе нерасположенія в. мил. и продолжалось три четверти года вопреки канонамъ и сущности дъла. Кто виновать въ томъ, что умерло столько людей безъ напутствія ихъ Таинствами? Хотя это дёло и исправлено посредствомъ отзывовъ и мирнаго соглашенія, но всетаки остается шрамъ послё залёченной раны. Теперешнему о. Григорію Лопатинскому приказаль ваша милость прямо сказать мнё, что я не колляторъ и безъ презенты поставиль его въ діаконы наперекоръ мнё, и непослушныхъ поповичей, братьевъ его, которые выбёгали на меня съ оружіемъ, не наказаль, равно какъ—и за перебитыхъ ими выдръ.

Другая церковная клятва наложена в. милостію на моего портнаго по наущенію тогоже о. Лопатинскаго; по вашему приказанію она провозглашена въ церкви къ великому соблазну народа и моему сраму, такъ что я даже три дня прохвораль: я человъкъ небезчувственный. Но во

na wsi stanąć kazałem, pokazali się oba activi et passivi, i żony ich. mada osądziła deprecatią swieszczennikowi; nie acceptował, ale raczey na mnie. niż gromadę naznaczyłem, przed cerkwią gadał, iakoby z panskiego roskazania potkało go łaianie, ponieważ sprawiedliwosci pan nie czyni. To i to punkcik i buncik nie posledni. Trzecia: za małą i błahą rzecz, co smiechu godno, poszło, za botwinę, którą krowy samopas chodząc swieszczennikowe w ogrodzie krawca wygryzły. Ten iest początek ich zwady, a potym od żon przyszło do słów. nazywaiąc czarownicą, nieczystą krawcową i wydaiąc, że ty się sama mnie o to przyznała, co inaczey być nie mogło, chyba na spowiedzi. Coż tedy miał czynić krawiec, słysząc taką obelgę żony swoiey? Na co potrzeba kata i dowodu, i ia secundum conscientiam nie mogłem inaczey sądzić, krom deprecatiey. Czwarta: pokazował krawiec oycowi dekret zaręczny tamże na gromadzie, od wielebnego oyca protopopy Horodeńskiego Szczuczki, ex mandato antecessora WM. m. pana s. p. JM. xiędza Żołkiewskiego wydany, w którym zaręka założona na oyca Łopatynskiego nieboszczyka, żeby się nie ważył więcey onego infestować. Który dekret przyjąwszy w ręce wielebny oyciec tabaki weń nasypać kazał, i zapieczętował tym, że albo ia ciebie, albo ty mnie zabyiesz; to i to punkcik do zbudowania. Gdy tedy o botwinę poszło i o wzaiemne przymowki, bo iesli chce W. oyciec być szanowany, niechże się

1-хъ дёло было не такъ, какъ передалъ священникъ, во 2-хъ просилъ (портной) о справедливости. Я велёль собраться народу; — явились истцы и ответчики и жены ихъ. Народъ призналъ виновнымъ священника; онъ не призналъ этого приговора и прежде, чёмъ я велёль собраться народу, онъ говорилъ передъ церковію, что это оскорбленіе нанесено ему по панскому приказанію и что панъ неоказываетъ ему справедливости. И это дельце и это возмущеньице не пустое дёло. Въ 3-хъ дъло началось за пустую и ничтожную вещь, -- смъшно сказать -- за свеклу, которую съёли коровы священника въ огородъ портнаго, бродя безъ пастуха. Это было началомъ ссоры, ---а затёмъ у женъ дошло до брани, причемъ жену портнаго называ-

ли чаровницею, нечистою, — (священнивъ) подтвердилъ это, говоря, что ты мит сама призналась въ этомъ, ---что могло случиться только на исповеди. Что долженъ быль дълать портной, слыша такое нареканіе на свою жену, за которое она должна подвергнутся суду и публичному наказанію? По совъсти я немогъ сдълать другато ръшенія, кром'в осужденія священника. Въ 4-хъ портной при народ'й показываль священнику оберегательную грамоту, выданную о. протопономъ Городенскимъ Щучкою по приказанію вашего предшественника, покойнаго всендза Жолкевскаго, которою предписывалось о. Лопатинскому подъ опасеніемъ штрафа не безпокоить болье (портнаго). Принявъ этотъ документъ священнивъ завернулъ въ него табавъ и запе-

sam wprzód i ludzi szanuie; i Duch S. naucza circa honora patrem et matrem tuam; niech nie daią rodzice dzieciom okazyi do nieuszanowania. wiarę WM. m. pan kazał wtrącić w tę klątwę, o którey wspomnienia nie było w zwadzie, i że on schyzmatyk, ale w cerkwi spiewa, posługuie, i poprawuie, umie czytać i pisać i krewną ma za sobą W. oyca Łopatynskiego. Toć więcey iest w oyczyznie takich heretykow i żydow, a przecie tolerantia divina et humana do czasu swoiego to pokrywa. Egestas w tym moia, że nie mogę wszystkich sług katholikow, albo unitow mieć we dworze moim, i dla tego, że mieszka podemną ten schyzmatyk, wykląc go, poenami dalszemi straszyć, czego ia nie rozumiem, co to za poeny? Pytam się kancellariey WM. m. pana, co to za poeny? Nie tą drogą wielebnemu oycu Łopatynskiemu poyść należało do WM. m. pana biegać i lepietać: nie krawcowi klątwe przywiozł, ale I WM. m. panu nie słuchać było tych rzeczy, lecz go napanu afront uczynił. pomnieć, żeby się przykładem Mistrza swego niebieskiego cierpliwością ukoił, ile sam excitavit carbones i szkodę uczynił ubogiemu rzemiesnikowi in praesenti inedia, nie nagrodziwszy iey, klątwą nakarmił, i dla tego, że przed sądem moim była ta sprawa, który z łaski Bożey znam krzywdę bliznego, znam osądzić, i anteponere duchowienstwo. Jeśli zaś WM. m. pan, his omnibus spretis, praecise o zniewagę W. oyca stoisz, toć przypomnieć sobie, iakom ia

чаталь тёмъ, что сказаль: либо я тебя доканаю, либо ты меня. И это не пустя къ! И такъ дъло вышло изъ за свеклы и бранныхъ словъ. Если священнивъ хочетъ, чтобы ему оказывали почтеніе, то пусть онъ уважаетъ народъ; и Св. Духъ учитъ: чти отца и матерь твою; пусть же родители не подають повода къ неуваженію. Зачёмъ же приказалъ ваша милость упомянуть въ отлучени о вере, о которой нивто не намежнулъ во время ссоры? Онъ схизматикъ, но поетъ въ церкви, прислуживаетъ и исправляетъ разныя дёла, умъетъ читать и писать и женатъ на родственницъ о. Лопатинскаго. Въ отечествъ нашемъ есть и больше такихъ еретиковъ и жидовъ, но Божественная и человъческая терпимость допускають это до извъст-

наго времени. Нужда моя не позволяетъ мив имъть у себя въ домъ всъхъ слугъ изъ р. католиковъ или уніятовъ, и за то. что этотъ схизматикъ живетъ у меня, его предавать провлятію и грозить большими навазаніями? Я не понимаю только, что это за наказанія? Я спрашиваю канцелярію в. м. о томъ, какія это наказанія? Не тою дорогою следовало идти о. Лопатинскому, не слёдовало ему забёгать къв. мил. и наговаривать. Онъ привезъ неотлученіе только портному, а нанесь безчестіе и пану. И вашей милости не следовало его слушать, а надлежало напомнить ему, чтобы по примъру небеснаго своего Учителя теривніемъ утишиль пламя, которое онъ самъ раздуль; онъ причиниль убытокъ бъдному ремесленнику въ настоящее го-

przy sprawie moiey o collatią przed sądem WM. m. pana donosił na nieboszczyka oyca iego, który JM. pana Piotra Szyrmę, komornika Pinskiego, tak strasznie słowami zdysgustował, że godzien był, żeby mu zemby wybito. Cóż się stało? Pusciłeś WM. m. pan tę contumelią mimo uszy. Znać wolno u WM. m. pana duchownym łaiać świeckich, a świeckim duchownych nie. Pismo Swięte przeciwnie o Rzymianach pisze: Consilio et patientia omnem terram posse-I duchowni tak nas nauczaią, a sami tego nie czynią: miasto cierpliwości, wyklinają. Deus iudicabit iustitias vestras. Donosze WM. panu ieszcze gorsze scandalum, co się stało z W. swieszczennikiem tuteyszym, iuż to temu dwie lecie na Piatonkę. O czym kilka razy miałem na pamięci donieść WM. m. panu, nie przyszło, i sam wielebny oyciec pokrył to, co nie powinien był pokrywać. Brat iego naymłodszy Andrzey, upiwszy się, za brodę i włosy onego targał, po ziemi włoczył, w koronę pięścią tłukł; odratowano; porwał się do strzelby, i tę wydarto; potym z siekierą do okien przyskakuiąc, chciał go ciąć, a tam szlachcie pan Jan Płotnicki siedział i gdyby się nie umknał, pewnieby rozciął, znaki iednak cięte na scienie zostawił. Drugi raz (słysze) na wodzie bił, tłuk, pod pław podsadzić chciał tegoż brata swego. O czym i przedemną, i przed WM. m. panem dotąd zamilczał, za co godzien Ja zaś ex stallo meo milczeć nie powinienem. Tenże Andrzey wielkiey kary.

лодное время и не вознаградиль за этотъ убытокъ, --- онъ накормилъ его церковною клятвою и это за то, что это дело разбиралось на моемъ судъ: я слава Богу понимаю обиду ближняго, умъю судить, но умъю и почитать духовенство. Но если, не смотря на все это, ваша милость заступаеться за безчестіе священника, то изволь припомнить, какъ я по моему дёлу о колляторствъ жаловался предъ судомъ в. м: на покойнаго отца его (священника), который коморника Петра Ширму поносиль тавими безчестными словами, что заслуживаль того, чтобы ему зубы выбили. А между тъмъ что вышло? Ваша милость пропустиль мимо ушей такой проступовъ. Ви-

дно у в. мил. духовнымъ можно бранить свътскихъ, а свътскимъ духовныхъ нельзя. Св. Писаніе говорить совершенно иное о Римлянахъ: благоразуміемъ и терпѣніемъ они покорили всю землю. Этому же насъ учатъ и сами духовные, только сами не исполняють этого: вмёсто того, чтобы побъждать терпъніемъ, они предають проклятію. Богъ разсудить вашу правду. Доношу в. м. еще о большемъ скандалъ, случившемся съ здёшнимъ священникомъ; въ Патенку (*) этому будеть два года. Объ этомъ я думалъ тогда написать в. милости, но не случилось, а самъ священникъ скрылъ это, чего ему не следовало скрывать. Дело было такъ: младшій его

^{(*) 7-}я пятинца по Пятидесятинцъ.

i teraz gada przed ludzmi, strzelać chce krawca mego i zabiwszy poyść precz, ponieważ nie żona, nie dzieci zawadzą. Tenże tego lata z rucznicą wybiegi był ku mnie, odięto po staremu, z kołem stoiącego u wrót dworu mego widziałem, w oczy mnie fukał, reką kiwał, i za toż nie mam boleć z bunto-Skoczyłem za nim, uciekł; a za to poszło: kazałem kańczuwnika takiego? kiem posmagać poddanek swoich, i siostrę, czy naymiczkę ich, że bez pastucha sielskiego do dwornych gwałtem wpychali bydełko swoie. Po tym wysmaganiu iakie słowa przeklinające ta bezecna niewiasta mowiła, niech Pan Bóg broni, godna była większego smagania. Około pol ode wsi zwyczay taki iest płoty grodzić; dwor i wieś pogrodzi, pan swieszczennik nie chce, kilka razy napominałem o to, za nic ma i nie słucha. Tenże swieszczennik na Uspienie Ruskie miał spowiednikow nie mało, wolał na kaczki o półtory mili do iezior dwornych z chłopami iachać, niż wieczernią spiewać, spowiedzi słuchać, aż nazaiutrz pod Obiednią z łowow per Dominum nostrum ludzi sacramentował. Prawda, że dla żywnosci iezdził, bo swoy chleb ie, ale przecie nie w takie swięto. Rok tego czekać, gdy ludzie poszczą, alias nie przyjmuie do spowiedzi, kto na wieczerni nie będzie,—teraz insza moda. Co WM.m. panu donoszę, czy iest to excusabile? Jm. pan Józef też miał rodziny brat móy nie które urazy do niego i miał z nim sprawę coram officio, me praesente, był

брать Андрей пьяный таскаль его за бороду и волосы, волочиль по земль, биль въ гуменцо кулакомъ, -- оттащили его, схватиль ружье,—и это отняли; тогда онъ съ топоромъ подскочилъ къ окну и хотель его убить, а туть сидёль шляхтичь Иванъ Плотницкій и еслибы послідній не отскочилъ (отъ овна), непременно бы онъ его убиль: на стънъ остались знаки сильнаго удара. Другой разъ (мив сказывали) онъ того же брата своего биль на ръвъ и хотель посадить его подъ плоть. Объ этомъ не говориль онъ ни мнъ, ни в. милости, за что долженъ подвергнуться большому навазанію; а я съ своей стороны не могу умолчать объ этомъ. Этотъ Андрей и теперь открыто говорить, что намъревается застрълить моего портнаго и убивши

удалиться отсюда, потому что у него нътъ ни жены, ни дътей. Въ нынъшнемъ году онъ бросился на меня съ ружьемъ, но у него отняли ружье; я видёль его у вороть моего дома съ коломъ, въглаза меня ругаль, махаль рукою: неужели я должень терпъть отъ такого негодяя? Побъжаль я за нимъ, онъ ушелъ. А дъло вышло вотъ изъ за чего: я велёль посёчь плетвою моихъ крестьянокъ и сестру или работницу ихъ за то, что они безъ сельскаго пастуха самовольно пустили въ поле скотъ. Послъ съченія эта безстыдная дъвица изрыгала, помилуй Богъ, такія проклятія, что заслуживала еще большаго съченія. — Здъсь есть обычай городить въ сельскихъ поляхъ огороды; мой дворъ и селяне сдълали огороды, а панъ священникъ не хочетъ,

karany w Pinsku, co było godno kary, insze pretensye w translaps poszły, bo i mnie był tam niewinnie wmieszał. Niełaskę i w tym WM. m. pana uznałem, że w responsie swoim do mnie onegdayszym z Brodcza o pograbienie Ewangeliey z cerkwi Wydyborskiey rozumiałeś, żebym ia tak był nieuwałny, biciem confundować wielebnego oyca protopopę Stolinskiego; nie czyniłbym ia tego, alebym kazał konia wyprząc, aż by mi xięgę oddał, bo to iest summum condolium fundatoris, dopiero fundowano, a iuż pobory biorą.—Masz WM. m. pan i probę, że ten wielebny oyciec iuż to kilkakroć zwodzi i wadzi nas, i mocno wadzi. Zaczym iakem go nie chciał tu mieć, tak zawiodłszy się, upraszam pokornie o inszego kapłana do cerkwi Łopatynskiey, a tego na insze mieysce przeniesc powtórnie i posetnie upraszam. Sin secus, choć dawno byłem, popędzisz mnie WM. m. pan do Warszawy. WM. m. pana i dobrodzieia uniżony sługa Franciszek Szyrma. Z Pinska 1 Novembra 1714.

Писанг на листь. Подлинникъ.

и сколько разъ я ни напоминалъ ему объ этомъ, ничего знать не хочетъ. Этотъ же священникъ на Русской праздникъ Успенія имфль много исповедниковь; вместо того, чтобы служить вечерню и исповъдывать, онъ отправился вмёстё съ хлопами за утвами на мои озера, уже на другой день передъ объдней онъ слава Богу, исповъдалъ. Конечно онъ ъздилъ за живностью, --- онъ тесть свой хлтбъ, --- но не въ такой праздникъ, нужно цёлый годъ ждать, когда люди говъють; прежде не допускали на исповёдь тёхъ, кто не быль у Всенощной. Теперь иной обычай. - Неужели извинительно все, о чемъ я пишу в. милости? Его м. панъ Іосифъ, мой родной братъ, имъль къ нему нъсколько претензій и велъ съ нимъ дъло предъ судомъ, въ моемъ присутствіи, быль наказываемь въ Пинскъ за то, что заслуживало наказанія; другія претензіи оставлены безъ последствій; и меня ни въ чемъ невиноватого замѣшалъ въ это дело. Я заметиль вашу немилость

ко мив и въ томъ, что в. м. въ своемъ недавнемъ отвътъ ко мнъ изъ Бродча касательно похищенія Евангелія изъ церкви Выдыборской, думаешь, будто я до такой степени невнимателенъ, что побоями принудиль о. протопона Столинскаго возвратить книгу. Ябы такъ не сделалъ, а приказаль бы выпрячь лошадь и онъ бы мет возвратилъ книгу. Это то и есть величайшее осворбленіе фундатору, что тотчасъ послѣ основанія (?) беруть поборы. Теперь у в. м. есть доказательство того, что священникъ ссоритъ и неоднократно и сильно ссорилъ насъ. Такъ какъ я не желаю его имъть здъсь (священникомъ), поэтому покорно прошу перевести его въ другое мъсто и назначить въ Лопатинскую церковь другаго священника. Въ противномъ случав в. м. заставишь меня вхать въ Варшаву, хотя я и давно быль тамъ. Покорный елуга вашей милости Францискъ Ширма.

йНИТИЯВФКВ

ОПИСАТЕЛЬНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ ЛИЦЪ,

встрачающихся въ VI т. Археографическаго Сворника.

ленской Петропавловской, что на Заръчьи, поступлени на должность, стр. 45.

Александровичь Ивань, священникъ Ви- / церкви даетъ обязательство мъщанамъ при

Базылевскій, инстигаторъ Пинской уніятской консисторіи, посланъ быль въ Пинскій православный монастырь воспрепятствовать совершавшемуся тамъ вѣнчанію, 368, 369.

Балверт Петрт нъмецт, строя домъ на мъсть св. Михайловской церкви, вырыль много человъческихъ костей, 197, 198.

Бона — королева Польская жалуетъ Пинскимъ церквамъ 9 кам. воска, 43, 83.

Бумакт Георгій, уніятскій епископъ Пинскій (подъ 1760 г.) получаеть отъ Вылазской шляхты православную церковь съ правомъ патроната, 330.

Бълозорг Мартіанг или Марціанг, архимандрить Троицкаго Виленскаго монастыря (впоследстви еп. Пинскій), 275. Заявляеть отъ лица уніятовъ, что Православных в незаконно избирать въ городскія должности, 184, 185; ведетъ процессъ съ православными обитателями села Плотницъ объ обладаніи православною церковью, 228-257; опредъленія судовъ объ отдачъ ему церкви не выполняются, 254, 257; собственноручное письмо его, читанное въ судь о Плотницкой церкви, 242, 243; вызываеть въ каптуровый судъ старостъ г. Турова, которые съ священниками и мъщанами не дозволили епископу дѣлать визиты въ Туровскихъ церквахъ, 263, 264; судъ присуждаетъ ему сін церкви, 264, 265; жалуется тому же суду на недопущение старостами Туровскими собирать въ пользу епископа третью часть мыта, 265-267; баниційнымъ листомъ Яна III приговаривается за неповиновеніе трибунальному декрету о взысканіи съ его имінія 771 зол. къ изгнанію изъ отечества; жалуется на

Digitized by Google

Пинскій православный магистрать за наложеніе военной повинности на епископскихъ крестьянъ, 275—278; жалуется въ урядъ Литовскаго канцлера, что прихожане его епископіи холодны въ уніи, 327; принуждаеть православныхъ священниковъ къ унін, 353; поручаетъ протопопу Курциловичу составить счетъ священникамъ Пинской епархіи, 354; протестуетъ противъ неправильнаго дёлопроизводства въ Пинскомъ судё по жалобё на него Цёхановецкой, 355, 356.

B

Васимевича Петра—мѣщанинъ Виленскій получаеть дозволеніе отъ м. Потѣя на возобновленіе послѣ пожара и арендное содержаніе зданій, принадлежащихъ деревянной церкви св. Николая, 196, 197.

Вассіанъ, еп. Пинскій, упоминается, какъ намѣстникъ митрополичій, 9; держалъ по обычаю медовую корчму въ Пинскъ, во дворъ своемъ епископскомъ, что воспрещено ему, по жалобъ мытниковъ Пинскихъ, 43, 44, 73; судился и выхлопоталъ привилей у кор. Александра на полновластіе въ дълахъ духовныхъ и запрещеніе князьямъ Ивану Ярославовичу и Өедору Ив. Ярославовичу вступаться въ нихъ, 209.

Величко Самуиль, Ошиянскій пом'ьщикъ присвояетъ плацъ, на которомъ стояла св. Михайловская церковь въ Вильнъ, 214, 215.

Велкевичь Өеодорь, Виленскій дворянинъ, получаеть патронатство надъ Виленскимъ Троицкимъ монастыремъ, 40.

Верещани, земяне Берестейскаго воеводства, дають фундушевую запись на Горбанскую церковь, состоящую въ томъ же воеводствъ, 324, 325.

Вишневецкій Михаиль, король Польскій приказываеть настоятелю св. Духовскаго монастыря Дороееевичу выдать церковные документы уніятскому м. Коленді, 331, 332.

Вырыковскій Арнольфъ, въ числѣ православныхъ, непризнающихъ законнымъ митрополитомъ Потѣя, 134; по его жалобѣ, Потѣй вызывается въ судъ, 137.

ſ,

Гамша, Виленскій судья и нам'встникъ, даетъ Өедору Велкевичу увязчій листъ на патронатство падъ Виленскимъ Тронцкимъ монастыремъ, 40.

Гапановичъ Васко съ женою, мъщане Пинскіе, жаловались на епископскихъ мъщанъ, будто бы обокравшихъ ихъ; судъ пріятельскій (третейскій?) происходитъ на дворъ монастырскомъ епископскомъ, 219. Гарабурда Криштофъ, а послѣ его смерти жена его Рашна Гарабурдина, ведутъ процесъ съ еп. Пинскимъ по дѣлу о разрушеніи имъ построенной ими въ Пинскѣ церкви во имя Богоявленія и монастыря при ней, безъ разрѣшенія епископа уніятскаго, отъ 65 до 103.

Гаштолдъ, воевода Виленскій, запрещаетъ мѣщанамъ брать подати съ церковныхъ людей, 20. Головня Острожецкій Левъ, производить дознаніе и отбираеть показанія въ селѣ Плотницахъ, Пинскаго повѣта, на чьей землѣ, кѣмъ и для уніятовъ или для православныхъ построена Плотницкая церковь, 238—255.

Горностай Иванъ, даетъ дарственную запись собору Пречистенскому въ Вильнъ, 28, 29.

Гостомская Марина сестра мит. Рагозы въ завъщании привазываетъ похоронить ее въ Пречистенскомъ соборъ и даетъ на братства Виленскія деньги, 286—292.

Григорій Михайловичь, еп. Пинскій, жалуется королю на подстаросту Ельскаго, дозволившаго служить отлученному священнику Аввакуму, 104;—на мѣщанъ Пинскихъ, защищавшихъ православныя церкви и священниковъ отъ его власти, 105, отбираетъ у православныхъ церковь св. Өеодора, 109—112; ведетъ тяжбу съ кн.

Острожской-Ходкевичевой о церковныхъ доходахъ съ Турова и селъ, 208-211; ваявляеть въ Слонимскомъ суде о вымогательствъ подати съ мъщанъ-- купповъ. принадлежащихъ епископіи, 212; списовъ этихъ кущовъ, съ обозначениемъ ихъ торговыхъ занятій, 219; жалуется враду Слонимскому чрезъ повъреннаго Полюха на то, что Пинскій магистрать учиниль неправильную раскладку донативы, освободивъ отъ уплаты ея мёщанъ, 273, 274; не допускается Острожскою-Ходкевичовою на Пинскую епископію и въ имфнія епископскія, 301—306; получаеть увязаніе во владение цервовью св. Осодора въ Пинске. воторая предъ темъ отнята была у него Пинскими мъщанами, 314-318.

Гурины—Здитовецкіе дають фундушъ на православную церковь Здитовецкую, 307—311.



Добринскій Дементій, священник Виленской церкви св. Юрія на Росі, растратившій часть церковнаго имущества, 62 и 63.

Дороессвичт Даніилъ, настоятель св. Духовскаго монастыря въ Вильнѣ, защищаетъ избраніе въ магистратъ и въ городскія должности православныхъ, 187; ему усвоивается право презентовать настоятеля въ Купятицкій монастырь, 326; приказомъ короля Михаила повелёвается ему выдать церковные документы м. Колендё, 331, 332.

Дручкіе-Сокоминскіе внязья— Михаиль, Василій и Семень, 56.

E.

Евфимія Сосиновна, настоятельница Виленскаго базиліанскаго женскаго монастыря, заявляеть въ Ошиянскомъ судѣ объ утратѣ документовъ при взятіи Вильны Московскими войсками, 192, 193;

каковое заявление въ выпискъ выдано было монахинямъ, жившимъ при церкви и монастыръ св. Духа въ Вильнъ, 195.

Евлашевскій Макарій, епископъ Пинскій, въ 1574-мъ году, 227.

Ельскіе-- Щасновичи Николай и Романъ-участники въ дълъ Гарабурдиной съ еп. Пинскимъ о церкви Богоявленія, 75—103.

Емельяновичь Лука, Виленскій м'бщанинъ, пишетъ духовное завъщание на свой домъ въ Вильнъ въ пользу св. Духова монастыря, 215, 216.

Виленскій, непризнавшій Пот'єм митропо- приговоромъ, 147—153, 203.

Жашковскій Вареоломей, протопопъ литомъ и за то осужденный воролевскимъ

Заленскій Леонъ или Левъ, уніятскій митрополить, 216.

Занкевичь Виталій, игумень Купятицкаго православнаго монастыря, 326.

Зарускій Өаддей, Пинскій уніятскій офиціаль, обвиняется православными предъ гродскимъ судомъ въ оскорбленіи православныхъ монаховъ и православной вёры, 359.

Завишиная Анастасія Тризнянка, пожертвовала домъ женскому базиліанскому монастырю въ Вильнѣ, 193.

Загорскій Геліашъ или Илья, шляхтичь, завъдываеть имъніями Пинской епископін, какъ при еп. Григорів, такъ и послв его смерти до избранія новаго еписвопа-отъ имени капитулы Пинской, 226.

Збаражскій Юрій Корибутовичь, староста Пинскій вызывается въ корол. судъ, по дёлу о дозволенія Пинскимъ православнымъ мъщанамъ распечатать для богослуженія церковь св. Өеодора, запечатанную м. Іосифомъ Веляминомъ Рутскимъ, 107, 108.

Зубревицкая внягиня Софія, даеть запись на населенное имъніе на имя митронолита Кіевскаго Симеона, Виленскому Пречистенскому собору, 1, 2.

Зубковичь, уніятскій Пинскій священникъ объявляетъ о визитъ Бълозора Туровскимъ священникамъ, 263; посылается для собиранія мыта въг. Туровѣ, 266.

Изосима, архимандритъ Троицкаго Виленскаго монастыря, 7, 12.

Іона Глезна, митрополить Кіевскій, 7, 8, 9.

митрополить Кіевскій пишеть Ходвевичу о медовой дани на Пречистен- | трополичьихъ, 36; получаетъ свидътель-

свій соборъ въ Вильнъ, 35; королю Сигизмунду Августу жалуется на вившательство м'вщанъ въ д'вла подданныхъ ми-



ство о томъ, что невозвращение ему мѣщанами Виленскими нѣкоторыхъ грамотъ и привилегій не должно уменьшать его правъ, 39; по его жалобѣ назначается коммиссія для разбора дѣла о присвоеніи и растратѣ имущества Виленскихъ церквей мѣщанами, 41; его благословенная грамота на поставленіе священника Николая къ Виленской Петропавловской церкви, 47.

Іона, епископъ Пинскій и Туровскій въ 1560-хъ годахъ, 227; въ 1513 году, мѣняется съ Ярославичемъ на дворы, 285.

Іона, архимандрить Лавришевскій, 12.

Іосифз Бомаринович митрополить **К**іевскій, 8, 9.

Iocuфъ митрополитъ Кіевскій, жалуется на безчинія ксепдзовъ въ Пречистенскомъ соборѣ въ Вильнѣ, 24.

Iocugiz III, митрополить Кіевскій жалуется на неподлежащій судь на ратуш'ь надь людьми, принадлежащими церкви, и на взиманіе съ нихь подати на ратушу, 18; и вообще на вм'єшательство чиновниковь въ дёла духовныя, 19, 20, 21; на судь врадника бискупскаго въ Вильн'є надъ церковными людьми, 29, 30.

K.

Калаурт Пронко (Прокопій?) возный за неправильное показаніе въ слѣдственномъ дѣлѣ, присуждается къ заключенію въ тюрьму на 12 недѣль, 67.

Каминскій, православный священникъ, совершаетъ богослуженіе въ церкви св. Оеодора въ Пинскъ, отнятой у православныхъ, запечатанной печатью Рутскаго Іосифа и насильно распечатанной мъщанами, 106, 107, 109, 181, 182, 183.

Каминскій Евстафій—Виленскій протопопъ и дозорца церкви соборной, истецъ по дѣлу о присвоеніи свящ. Рыбинскимъ церковныхъ вещей, 269, 270; упоминается по дѣлу о невзносѣ Виленскими братствами денегъ на Пречистенскій соборъ, какъ истецъ, 219.

Кваснинскій Андрей—Золотой, епископъ Пинскій, 236—243.

Кожушкевичэ, уніятскій священникъ быль побить православными за неум'вст-

ное вившательство въ ихъ церковныя дъла, 364—367.

Коленда Гаврівлъ, уніятскій митрополить жалуется королю на Дороесевича (см. это имя) и мъщанъ Виленскихъ за то, что они во время пожара забрали церковные документы, какъ то фундуши и пр. и не хотять отдать уніятамъ, 331, 332.

Копецъ, Полоцкій воевода даетъ презенту на игуменство Купятицкаго православнаго монастыря, 326, 327.

Корсакт Николай базиліанть, консульторь, коммисарт м. Селявы въ дёлё Рыбинскаго о присвоеніи церковных вещей Воскресенской церкви въ Вильнё, 269, 270.

Корсакт Рафаилъ, еп. Пинскій, жалуется на Өеодора Корсака за отнятіе у уніятовъ и передачу православнымъ церкви св. Өеодора въ Пинскъ, 181,—183, онъ же, какъ митрополить, даетъ распоряженіе, чтобы жиды, живущіе на церковных земляхь, платили чиншъ въ митрополичью казну, 282, 283; жалуется Новгородскому суду на разграбленіе им. Руты (см. Рута), 292,—296 даетъ Виленскимъ мѣщанамъ чиншевыя записи на дома Пречистенскаго собора, 338—343.

Косовичкій Іоанникій, попъ Здитовецкій, 306.

Краевскій Станиславъ, участникъ въ разрушеніи церкви Богоявленія въ Пинскъ и процесса Гарабурдиной съ еп. Пинскимъ, 75—103.

Кунцевича Іоасафа, іеромонахъ Тронцкаго Виленскаго монастыря, жалуется на Самуила Сенчилла, 116, 117; упоминается, какъ Полотскій архіепископъ, въ позвѣ на Мелетія Смотрицкаго, 357, 358.

Курипловича Самуилъ, священникъ Пинской Никольской церкви запрещонъ въ священнослужени епископомъ Бѣлозоромъ за непослушание и обидныя слова, 228.

Курциловича Петръ, Пинскій протопопъ, даетъ повазаніе подъ присягой о числѣ уніятскихъ священниковъ въ Пинской епископіи, 353, 354.



Лихой Иванъ, вазавъ, посланный отъ Хибльницкаго—взять Пинсвъ, 242, 249.

Лозовицкій Рафаиль, игумень Жировицвій рѣшаеть спорь между Виленсвимъ соборнымъ духовенствомъ и священникомъ Оедоровскимъ о служеніи въ воскресные дни въ Пречистенскомъ соборѣ, 158, 159.



Макарій, митрополить Кіевскій, жалуется на вмѣшательство Виленскихъ мѣщанъ въ церковныя дѣла, 20, 21; даетъ благословенную грамоту священнику Екатерининской церкви въ Вильнѣ, 25;— Никольской церкви въ Вильнѣ, 30.

Макарій, митрополить Кіевскій, запретиль Виленскимь мѣщанамъ вступаться въ охраненіе и опись церковнаго имущества 6, 8.

Макарій, епископъ Пинскій, 31, жалуется на кн. Соломерецкаго по дѣлу о присвоеніи имъ церковной земли, 46.

Макарій Лещинскій, еп. Пинскій, 210. Максимовичи, м'вщане Виленскіе жалуются на протопопа и влирошанъ Виленскихъ по дёлу о занятіи ими ваменной лавки, 21—24.

Масальскій Иларіонъ архимандрить, просить ходатайства митрополита Потвя предъ королемъ о какой либо духовной должности, 157, 158.

Масальскій Өедоръ внязь, даеть завёщаніе въ пользу Наревскаго монастыря на землю съ угодьями, 48.

Матоей, священникъ Виленской Юрьевской церкви, пишетъ завъщание о своемъ имуществъ въ пользу церквей и лицъ, 12—15.

Матесевича Іоаннъ, священникъ Ви-

менской Покровской церкви и потомъ архимандритъ Печерскій, пишеть зав'ящаніе на домъ свой въ ея пользу, 37.

Мелешко Марина, даетъ запись въ пользу Пятницкой церкви въ с. Девятковичахъ, 154.

Миклашевичь, возный, по порученію м.

Рутскаго и его нам'естника пана Петровскаго, обозр'евалъ м'есто, где стояла церковь св. Иліи, 281.

Михаилъ получаетъ благословенную грамоту на мъсто священника Екатерининской Виленской церкви, 25.

H.

Никифоръ Туръ, архимандритъ Печерскій, 64.

Нарбутовиче Тарасій, іеромонахъ, намъстникъ Пинской епископіи, вмъсть съ Леонтієме Михаиловичеме, соборнымъ протопономъ, вносять въ гродскій Пинскій судь жалобу на ночной грабежь и разбойническое нападеніе на епископскій фольваркъ Новый Дворъ, ксендза Яна изъ францисканскаго монастыря, 223, 224.

0.

Опинскій Богданъ, внязь, староста братства Виленскаго, жалуется и вызываетъ къ суду митрополита Потъя, 137.

Олельковна Марія княгиня, жена кн. Семена Володиміровича, выпросила у польскаго кор. Александра, взамёнъ Кіева, котораго не могла защищать отъ татаръ и казаковъ, Пинскъ, Кобринъ, Рогачевъ; дёти ея: Василій въ молодости умершій, и Елена, вышедшая за Ивана Ярославича, отца Өедора Ивановича Ярославича, умершаго бездётнымъ, 88.

Олельковна Елена Семеновна внягиня, жена Өедора Ивановича Ярославича, даетъ привилей соборной Рождественской церкви, въ Пинскъ на дворецъ Скропотчинскій, 31.

Онисифорт митрополить Кіевскій, получаеть королевскій указъ—невоспрещать Виленскимъ мѣщанамъ свидѣтельствовать и описывать въ Троицкомъ монастыръ церковное и монастырское имущество, 51, 125.

Оранскій Пахомій, епископъ Пинскій постановляєть, что євреи, живущіє на землѣ церковной, должны платить чиншь епископу, а не Пинскимъ священникамъ и не городу, 229, 282.

Острожскій внязь Константинъ Ивановичь, даеть жалованную грамоту Виленскому Пречистенскому собору на 2 копы грошей и 15 бочекъ жита съ имѣнія Здѣтелы, 2 и 3; получаеть грамоту Сигизмунда І-го на строеніе мельницы на р. Виліи для Пречистенскаго собора въ Вильнѣ, 17, 18.

Острожскій Константинь Константиновичь, подтверждаеть запись отца на доходъ съ имѣнія Здѣтелы въ пользу Пречистенскаго Виленскаго собора, 3. Острожская-Ходкевичева вн. Анна, жена Яна Кароля Ходкевича, не выдаетъ уніяту-епископу Туровскому и Пинскому Григорію доходовъ съ Турова и селъ, данныхъ внязьями Острожскими на право-

славную епископію и на православныя церкви, 200—211; не пускаеть его же въ им'внія Пинской епископіи и даже въ епископію, 301—306.

N.

• Павинскій Іосифъ, закристіанъ церкви соборной въ Вильнѣ, священникъ, въ дѣлѣ Рыбинскаго, 270.

Паисій архимандрить Жидичинскій, нам'єстникь м. Іосифа Солтана, въ д'єл'є объ основаніи Тороканскаго монастыря, 354, 355.

Пелищий Леонтій, еп. Пинскій, ведеть судебное діло о найздій на епископское имініе Радиловичи крестьянъ князя Радивила, 58, 59.

Песочинская Анна, Волынская ваштеляновая, даетъ фундушевую запись на основаніе Торованскаго монастыря, 354 и 355.

Полозъ Иванъ, прадъдъ перваго мужа Раины Гарабурдиной—Василія Пелчицкаго—сообщилъ имя дому и плацу въ
Пинскъ, подаренному ему отъ вн. Марьи
Олельковны, — Полозовщима, гдъ построена
Гарабурдами церковъ Богоявленія, разрушенная уніятскимъ епископомъ Паисіемъ, 89, 98.

Полубенскій Александръ князь, даетъ запись на домъ и фольваркъ Судерви Виленскому св. Троицкому братству, 60—62.

Потой Ипатій митрополить, пишеть посланіе въ Виленскимъ мѣщанамъ о томъ, что онъ не допустить отступленій отъ православнаго обряда и что Рутскій—его намѣстникъ въ Вильнѣ, 112; пишеть отвѣтъ

на просьбу м'вщанъ-усповонть волненіе. произведенное изгнаніемъ архим. Сенчиллы изъ Троицкаго монастыря, 121, 122; жалуется на Сенчиллу и Жашковскаго въгродскій судъ, 122, 123; издаетъ "Гармонію" въ пользу папизма, 126; пишетъ королю о передачв Сенчиллы свътскому суду, 128, 129; пишетъ Виленскимъ мъщанамъ, чтобы они отобрали у православныхъ церкви, 130; королевскій указъ о томъ, 131; - о передачѣ Рутскому Троицкаго монастыря, 132; непризнается законнымъ митрополитомъ отъ западно-русскаго духовенства, дворянства и мъщанъ, 134, 135; отбираеть Виленскія церкви, 153, 154; пишетъ Сапътъ, что не онъ, а другія и при томъ светскія лица возводять на епископскія міста лиць недостойныхъ, 161; отвъчаетъ на ходатайство Тризны о прощеніи Сенчилів, 165; изъявляеть въ письмъ къ Ругскому готовность примириться съ Сенчиллою, если онъ раскается, 172; подтверждаетъ разрѣшеніе Рутскаго на постройку дома на землъ Спаской церкви, 279, 280; поручаеть Мороховскому забрать православную церковь-Здитовецкую, 306, 307.

Почаповскій, уніятскій священникъ, избитый православными при объявленіи имъпозва на судъ отъ Пинской консисторіи за
отступничество ихъ отъ уніи, 364, 365.

Прокопій, священникъ Никольскій въ Вильнъ, даетъ подписку при принятіи цер-KBH, 33.

Пузына Александръ князь, въ числъ непризнающихъ митрополитомъ Ипатія Потвя, 134, 135.

Радивиль Янушъ, участвуетъ въ качеств'в опекуна Раины Гарабурдиной, въ процесст ея съ еп. Пинскимъ, 65-103..

Радивиль Альбрехтъ-Станиславъ, канцлеръ Литовскій посылаетъВиленскимъ магистратскимъ урядникамъ русскимъ письмо съ приказаніемъ вносить отъ братствъ Виленскихъ доходы въ пользу церквей, 319-321.

Рагоза Михаилъ, митрополитъ Кіевскій приглашается въ душеприкащики въ завъщани его сестры Марины Гостомской, 286-292; жалуется королю Сигизмунду на неуплату ему, какъ Печерскому архимандриту, 300 пудовъ медовой дани сь Бобруйской волости, 63, 64; получаеть отъ членовъ Виленской ратушикатоликовъ оправдательное письмо въ томъ, что ихъ вмѣшательство въ его управленіе им вло целію пользу унів, 179, 180.

Рутскій Іосифъ, архимандрить Троицкій, жалуется на Виленское Духовское братство, пытавшееся отнять у уніятовъ Троицкій монастырь, 133; упоминается въ числъ подписавшихся на обязательствъдержаться уніи и повиноваться уніятскому митрополиту — архимандритовъ, протоіереевъ, священниковъ, іеромонаховъ городовъ: Вильны, Гродна, Минска, Новгородва, Жировицъ и др. 156; пишетъ Поо неудачной попыткъ православныхъ изгнать его изъ Троицкаго монастыря, 199, 200; заявляеть Виленскому магистрату о намбреніи Виленскаго духовенства возвратить себв православныя церкви, 203, 204; разрёшаеть мбщанину Липницкому построить домъ на землѣ Виленской Покровской церкви, 278, 279, а Кондрату шапочнику на землѣ Спаской церкви, 279, 280; поручаетъ возному Миклашевичу осмотръть мъсто, гдъ была церковь св. Иліи, 281; хлопочетъ о разграниченіи юрисдикціи городсвой (въВильнѣ) и митропольей, 296-301; за неуваженіе къ привилею, ему данному на Троицкую архимандрію, виновные Виленскіе м'ящане облагаются штрафомъ, 322; позываеть на судъ Смотрицкаго Мелетія, 357, 358.

Рыбинскій, уніятскій священникъ Воскресенской церкви обвиняется и осуждается консисторією Виленскою за присвоеніе церковныхъ вещей, 269-272.

Рыжковиче Богданъ, арендаторъ церковныхъ сборовъ съмфръ, вфсовъ и боенъ въ г. Пинскъ въ пользу собора, 64, 65.

Садовскій Іонль, викарный Пинскаго сь Пинской уніятской капитулой и моправославнаго монастыря, ведетъ процессъ | нахами Лещинскаго монастыря, за оскор-

49*

бленіе ими Пинскихъ православныхъ монаховъ разными клегетами и насиліями, 359—371.

Саппиа Левъ, подтверждаетъ запись предковъ своихъ на имѣнье въ пользу Жировицкаго Богородицкаго монастыря, 205.

Саховскій Паисій, еп. Пинскій, ведеть процессь съ Гарабурдами по дёлу о построеніи ими, безъ его разрёшенія, православной церкви во ими Богоявленія и монастыря при ней, отъ 65 до 103; съ его времени унія въ с. Плотницахъ, 243, 244, 245.

Свирскій князь Янъ Болеславовичь, передаеть на судѣ завѣщаніе жены своей Анны на Виленскія церкви, 54.

Свирская внягиня Анна Рагозянка, записываеть духовнымь завъщаниемъ разныя угодья и имущество на Виленскія церкви и на Полоцкую Софійскую, 53—58.

Селява Антоній, митрополить Кіевскій, 3; жалуется Литовскому канцлеру Радивилу на Виленскихъ мѣщанъ лавицы русской за то, что они не вносять отъ братствъ положенныхъ доходовъ въ пользу церквей, 320; даетъ фундушевую запись на 25 тыс. золот. поль. на воспитаніе десяти новиціевъ въ предполагаемомъ Виленскомъ базиліанскомъ новиціатъ, 333—337.

Сенчилю Самуилъ, архимандритъ Виленскаго св. Троицкаго монастыря, извергается и проклинается уніятскимъ митрополичьимъ судомъ, по жалобъ Рутскаго, 115—120; жалуется вмъстъ съ Вил. приход. священниками на Ипатія Потъя, за его латинскія нововведенія въ уніятской церкви и заявляетъ о насильственныхъ поступкахъ монаховъ Троицкихъ Виленскихъ, 124; стоитъ во главъ непризнающихъ Потвя митрополитомъ, 134, 135; вызывается въ судъ для представленія документовъ на свое архимандритство въ Троицкомъ монастырв, 136; осуждается духовнымъ головнымъ судомъ Виленскимъ, 136—146,—за твмъ 161,162; будучи архимандритомъ Супраслъскаго монастыря, жалуется суду на вмвшательство въ монастырскія двла Христофора Ходкевича, 175, 176.

Сипизмундъ I король Польскій, даеть жалованную грамоту Константину Ивановичу Острожскому на построеніе мельницы на р. Вилій для Виленскаго Пречистенскаго собора, 17 и 18; издаеть грамоту о невмѣшательствѣ свѣтскихъ чиновниковъ въ Литовскомъ княжествѣ въ дѣла духовныя, 19; о доходахъ на Пинскую епископію пишетъ письмо вн. Александрѣ Константиновой Острожской, т. е. женѣ Конст. Острожскаго и Ильѣ Острожскому, 210.

Сигизмунда II Августъ, даетъ грамоту о невмѣшательствѣ войта и мѣщанъ Виленскихъ въ дѣла митрополичьихъ подданныхъ, 35 и 36; назначаетъ коммиссію по дѣлу о присвоеніи и растратѣ Виленскими мѣщанами вещей и денегъ, принадлежащихъ Виленскимъ церквамъ, 41, 42.

Сигизмундъ III, приказываетъ Пинскимъ мѣщанамъ отступиться отъ православныхъ церквей и незащищать священниковъ, непослушныхъ уніяту—епископу Григорію, 105.

Симивестръ, игуменъ Троицкаго Виленскаго монастыря въ 1580-хъ годахъ, 51.

Сильвестръ митрополить Кіевскій, пишеть бурмистрамъ и радцамъ Виленскимъ отвъть на ихъ жалобу, на отдачу нѣкоторыми священниками церковныхъ домовъ въ залогъ, 34—36. Смотрицкій Максимъ, позывается на судъ м. Рутскимъ за то, что онъ въ г. Вильнъ словесно и въ сочиненіяхъ выдавалъ себя за епископа Полоцкаго и служидъ въ архіерейскихъ ризахъ, разослалъ по всей Полоцкой епархіи универсалы и своихъ агентовъ, возмущая народъ противъ уніятскихъ властей, 357, 358.

Соломеречкій Богданъ внязь, незаконно присвоилъ церковную населенную землю въ имѣніи Рычевѣ, принадлежавшую Туровской Пречистенской церкви, 46.

Соломерецкая княжна Марина, жена Ив. Солтана не исполняеть завъщанія Ивана Гущи въ пользу Пречистенской Виленской церкви, 47, 48.

Солтана Іосифъ митрополитъ Кіевскій,

даетъ грамоту Виленскимъ мѣщанамъ о предѣлахъ ихъ участія въ дѣлахъ приходскихъ церквей, 5, 6, 7; Анна Песочинская испрашиваетъ его разрѣшенія на основаніе Тороканскаго монастыря, 354, 355.

Солтана Иванъ Андреевичъ, пишетъ завъщание на Виленския церкви, 25—28.

Солтанз Давидъ, въ числѣ непризнающихъ законнымъ митрополитомъ Потѣя, 134.

Стефанъ Андреевичъ, нареченный митрополитъ Кіевскій, упоминается подъ 1556, 29.

Стефант Баторій, король Польскій, даеть универсаль о невмішательстві світских влюдей въдівла духовныя въ Пинской епархів, 285, 286.

T.

Термецкій Андрей, шляхтичь, жаловался на крестьянь Пинской епархіи, покравшихь у него ульи и борти; разслівдованіе и приговоръ въ его пользу совершаются копныма судомъ, 217, 218, 219.

Терлецкій Кириллі, еп. Пинскій, жалуется въ 6 жалобахъ заразъ на Пинское замковое управленіе по разнымъ обстоятельствамъ, 52; жалуется Баторію на свътскихъ людей за вмѣшательство ихъ въ духовныя дѣла Пинской епархіи, 285, 286.

Тиссаровскій, епископъ Львовскій, упоминается въ письм'в Потея къ Льву Сапете, 163.

Тихонъ, архимандритъ Троицкаго монастыря, 15. Тишкевичт Григорій, Бужичть или Бузичть писарь Виленскаго св. Троицкаго братства вт 1590 г., 61.

Трабская княгиня Маріана, даеть запись на имѣніе Пречистенскому Виленскому собору, 1, 2.

Тризна коронный маршаль, писаль Потью ходатайственное письмо за отлученнаго Сенчиллу, 165.

Тукальскій митрополить, занимаеть во времена казацкихь войнь съ Польшею Пинскую епископію и Плотницкихъ священниковъ приводить въ православіе изъ уніи, 239—243.



ся на Өеодора Корсака за отнятіе оть | 181—183.

Фрикъ, базиліанскій монахъ, жалует- | уніатовъ церкви св. Осодора въ Пинскъ,

Харевскій Василій шляхтичь, въ чистр непризнающих законним митрополитомъ Потвя, 134.

Ходкевича Григорій, подтверждаеть медовую дань съ имънья Турца, на Пречистенскій соборъ въ Вильнѣ, 35.

Четвертинская выяжна Богдана Оедоровна, жена Ив. Анд. Солтана, 26.

Шипневскій Лаврентій, православный монахъ Пинскій, обвиняется уніятами въ томъ, что онъ съ монастырскими батраками сдълалъ нападеніе на околицу Диковичи и побиль уніятскихь священниковь, 367, 368.

Ширма, помъщикъ, жалуется Пинскому епископу на то, что уніятскій священ-

никъ, съ разръщенія епископа, прокляль православнаго портнаго, ходилъ на охоту въ важнъйшія праздники и проч.,371—378.

Шумлянскій, ун. архіепископъ Смоленскій, даеть ставленную грамоту священнику Виленской Воскресенской церкви, 216.

Яворскій Өеофанъ, игуменъ Пинскаго монастыря, подвергается клеветамъ и обвиненіямъ со стороны уніятскихъ Лещинскихъ монаховъ, 359-371.

Янь Казимірь, король Польскій, даеть указъ, не выбирать на городскія должности въ ратушу Виленскую и въ магистратъ православныхъ, 185, 186.

Ярославичь Өеодоръ Ивановичь князь; съ женою Еленою, даютъ Виленскому Пречистенскому собору жалованную грамоту на 40 куницъ, 16; владътель удъльный волостей Пинскихъ и Туровскихъ подтверждаетъ привилеи на епископію Туровскую, данные королями Витолдомъ и Казиміромъ, 269; съ нимъ судится за власть въ церковныхъ дълахъ еп. Пинскій Вассіянъ, 209; о привилеъ его на третью часть Турова и всёхъ добръ его въ пользу Пинской канедры упоминаетъ сторона Белозора, 266, даеть запись Іон'в Пинскому еп. | ломъ Пинскимъ за то, что в'внчался съ на замънъ епископскихъ дворовъ-княжескими 285.

Ясенечанка, православная мѣщанка, мужъ ея быль избить уніятскимъ офиціа- стыря, 365.

нею у православнаго итумена, ей грозила таже опасность, но она скрылась въ богадъльнъ Пинскаго православнаго мона-



Өеодосій, архимандрить Лавришевскій, 2.

Өедоровскій, Спасскій Виленскій священникъ, 269.

АЛФАКИТИЫЙ

ОПИСАТЕЛЬНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ ИМЕНЪ,

встръчающихся въ VI т. Археографическаго Сворника.

B.

Виленскій (предполагаемый) новиціать базиліанскій, стр. 333—337.

Вняенскія церкви: Пятницкая, 4, 7, 9, 124, 153, 299.

Козмодемьянская, 4, 7, 9, 153.

Перенесенская (св. Ниволая), 7, 8, 30, 50, 124, 153, 299.

Екатерининская, 8, 9, 25.

Пречистенскій Успенскій соборъ съ придѣломъ Благовѣщенія, 1, 2, 3, 4, 26, 28, 29, 47, 48, 50, 55, 124, 127, 153, 206, 207, 286, 288, 297, 319 — 324.

Воскресенская, 8, 9, 50, 57, 124, 153, 180, 269, 299.

Михайловская, 9, 197, 214, 298.

Ивановская, 9, 26, 153, 298.

Рождественская, 9, 44, 50, 153, 299. Спасская, 10. 50, 279, 297.

Юрьевская на Росѣ, 12, 14, 19, 62,

63, 124, 153, 198, 199 (опись ея имущества).

Повровская, 37, 50, 124, 153, 278, 298.

Богоявленская, переименованная изъ Пятницкой, 44.

Петропавловская на Зарѣчьи, 45, 47, 50, 153, 160.

Св. Троицкая, 50, 57, 160.

Николаевская, 153, 180, 196, 299.

Св. Духа, 156, 203, 284, 331, 332.

Св. Ильи, 281, 299.

Вяды, имѣнье князя Өеодора Ярославича; съ него князь далъ по 40 куницъ на годъ Виленскому Пречистенскому собору, 16.

Вылазская церковь въ Пинскомъ повътъ, 329—331.

Высокое, околица въ Пинскомъ повътъ, 369.

F.

Горбанка, село Брестскаго воеводства, 324, 325; Православная церковь 1599 г.

Ланиславичи, имфніе въ Новгородскомъ повътъ, подаренное м. Рутскимъ капитулѣ Новгородской и митрополичьей канедръ, 292.

Девятковичи, село въ Слонимскомъ по-

вътъ, въ пользу церкви котораго Марина Мелешко даетъ запись, 154.

Диковичи, околица въ Пинскомъ повътъ, 367, 368.

Евье или Вевь, именье Ив. Солтана, 27

Жарновець, въ воеводстве Минскомъ ј т. золот. польс., записанныя на Виленскій имъніе, на которомъ обезпечены были 25 | базиліанскій новиціатъ, 335.

увзда, именіе Константина Острожскаго, 2, 206.

Зинтовская церковь, Брестскаго по-

Здътелы, нынъ Дзенцола, Слонимскаго | въта, надъ р. Мухавцемъ, отнята у православныхъ Мороховскимъ, намъстникомъ уніятскаго митрополита, 306.

Андрея Терлецкаго, въ которомъ происходилъ копный судъ, состоявшій изъ конниковъ селъ: Полторановичъ, Кучовъ,

Кротово, въ Пинскомъ повътъ, имънье Выжеловичь, Наршевичь, Отолчычь, Кротова, Полкотичь, Молодова и Холожина, 218.

Любель, имънье Пинскаго епископа въ одной милъ отъ Пинска, 77.

бывшій въ опекв Ив. Анд. Солтана, 26; Наревскій—Вознесенскій, основ. Масаль-

Монастыри: Рождества Богородицы, св. Троицкій въ Вильнѣ, 40, 115, 156; св. Тройцы въ Новегородке, его же 27; скимъ, 48; Виленскій Свято-Духовъ, 49,

Digitized by Google

156, 133, 195, 215, 284, 331; Рождественскій въ Пинскъ, 79, 102, 110; Богоявленскій въ Пинскъ, 79; Лещинскій въ Пинскъ, 174, 359; Жировицкій, 205; Супрасльскій, 175; Виленскій женскій базиліанскій присв. Троицкомъ, 191, 192, 193; Тороканскій

православный, св. Тронцкій, 354, 355; Купятицкій, православный, 326; Лаврышевскій, 2.

Мястковичи, село въ Пинскомъ цоветъ, въ которомъ захвачена была уніятами православная церковь, 362, 363.

H.

Новый-Дворъ, фольваркъ и имѣнье Пинской епископіи, которые разграбилъ ночью ксендзъ францисканскаго монастыря Янъ Поднесенскій, 223, 224. **Несино**—нивнье, съ котораго 10 копъ гр. завъщано кн. Свирской на Полоцкую Софійскую церковь, 56.

O.

Ольгомие, село принадлежавшее Туровской епископіи, 210.

Π.

Плотинцы, село Пинскаго повъта; борьба православных его обывателей—шляхты съ епископомъ — уніятомъ Бѣлозоромъ за церковь, 228—257; а именно: изгналіе изъ церкви, съ насиліемъ, посланныхъ епископа для объявленія священникамъ Плотницкой церкви о запрещеніи священнодъйствія, 229, 230; недопущеніе самаго епископа служить въ церкви, 230, 231; церковь кѣмъ и когда основана—показанія о томъ разныхъ лицъ, 232—255; вражда между православными и уніятами доходить до драки и убійства, 258—262.

Пинская капитула, въ 1675 году: Протоіерей Пинскаго собора Петръ Курциловичъ, священники *церквей*: св. Варвары, св. Онуфрія, св. Михаила, Староконской, св. Николая, Погосской, св. Симеона, Здитовской, Дубойской, Тороканской, Ненковницкой, 253, въ 1628 г. Титъ Германовичь, Павелъ Андреевичъ, Спасскій протопонъ, Иванъ Созоновичъ—Семеновскій священникъ, 314.

Паршевичи—село Пинскаго увзда, 32. Пинскъ, основанъ Кіевскими князьями Ярославичами, затвмъ по прекращеніи рода ихъ перешоль кадуковыми правоми къ Бонъ королевъ, а по ея смерти къ сыну ея Сигизмунду Августу, который, по просьбъ шлахты, сдълалъ изъ него повътъ, 83, 88, 94.

Пинскія церкви: соборная Рождества Богородицы, 31, 77, 182, 222—224; Богоявленія, 65—103; Спасская, 68; св. Өеодора, 106—112, (опись церковнаго имущества, 111, 112), 181—183, 315—318; Никольская, 225, 227, 228; св. Тронцкая, 226.

Пинскіе епископы: Вассіанъ 1511 г.; Макарій, 1554—1565 г.; Іона, 1513 и съ 1566; Кирилъ Терлецкій, 1570-хъ и 1580-хъ г.; Макарій Евлашевскій 1574; Леонтій Пелчицкій, 1592—1594; Іона Гоголь, 1596; Пансій, 1603, 1614, 1620—1626; Григорій Михайловичъ, съ 1626—1632; Рафаилъ Корсакь, 1632—1638; Пакомій Война Оранскій съ 1638; Андрей Золотой—Квасненскій, во время казацкихъ смутъ при м. Іосифѣ Тукальскомъ; Булгакъ, 1760.

Погостъ, село съ церковью, въ въде-

ніи Пинской капитулы, которая разбираєть вопрось, одному или двумь священникамь быть при этой церкви, по начинанію дьякона этой церкви, 227.

Полоцкая—Софійская церковь получаеть по завѣщанію кн. Свирской по 10 копъ грошей Лит. съ пмѣній—Несино и Солонеевичи, 56.

Попорти—имѣніе Ив. Анд. Солтана, часть котораго завѣщана имъ на церковь этого же села Попорти во имя св. Николая, 26.

Почепово-имъніе Ив. Солтана, 27.

P.

Радиловичи, село—имѣніе епископіи Туровской, 59, 210.

Рута—имѣніе, данное м. Рутскимъ въ пользу митрополіи и Новгородской капитулы, 292.

Рычево—имѣнье кн. Соломерецкаго, при которомъ часть земли принадлежала Туровской Пречистенской церкви, 46.

C.

Симоновичи, село, принадлежавшее Пинской и Туровской епархіи, 210.

Солонеевичи—имѣнье Анны Свирской, съ котораго 10 копъ грош. Лит. завѣщано ею на Полоцкую Софійскую церковь, 56. Судерви — фольваркъ, записанный кн. Полубенскимъ въ пользу Виленскаго св. Троицкаго братства, въ Виленскомъ повътъ, 60, 61.

T.

Турщи—населенное имѣніе, записанное Пречистенскому Виленскому собору, 1.

Турецъ—имъніе вн. Григорія Ходкевича, съ котораго давалась медовая дань на Пречистенскій соборъ въ Вильнъ, 35.

Туровъ — маетность князей Острожскихъ, 83, 208—211.

Турововія церкви: Пречистенская, Успенская, 46.

ОГЛАВЛЕНІЕ

IIIECTATO TOMA

АРХЕОГРАФИЧЕСКАГО СБОРНИКА ДОКУМЕНТОВЪ,

относящихся къ исторіи съверо-западной руси.

.	Cmp.	`.\;	Cmp
1486. 1.—Августа 6. Жалованная грамота княгини Софіи Дмитріевны Зубревицкой и Маріанны Семеновны Трабской, на насе-		скимъ мѣщанамъ о предѣлахъ участія ихъ въ дѣлахъ приходскихъ ихъ церквей	ð
ленное имѣніс въ Турщи, данная на нмя митрополита Симеона, Виленскому Пречистенскому собору	1	123.—Іюня 18. Запись князл Өедора Ярославича, данная еп. Пинскому Іонп, на замёнь епископскихъ дворовъ княжескими	
2.— Іюня 5. Актикація жалованной грамоты Константина Ивановича князя Острожскаго, Виленскому Пречистенскому собору и клирошанама на двъ коны грошей и 15 бочекъ жита съ имънія Здателы 1511.	. 2	1515. 7.—Декабря 29. Жалованная грамота Сигизмунда І-го, князю Константину Ивановичу Острожскому, на строеніе мельницы на р. Вилін для соборной Виленской церкви Пречистенской	17
3.—Пункта, отъ священниковъ собору Виленскаго до уваженья и принятья оныхъ въ Бозъ превелебному его милости пану и пастыру поданые 4.—Декабря—Грамота м. Кіевскаго Іосифа Солтана, Вилен-	4	1516. 6.—Сентября 25. Подтвержденіе жалованной грамоты килзя Өедора Ярославича, Виленскому Пречистенскому собору на 40 куницъ съ имънія Вяды.	16

Cmp.	№	Cmp.
12	мъщанама Виленскима, о не вмышательствы вы духовныя дыла	21
	13.—Октября 8. Декретъ коро- левскій по жалобъ мищант Виленскихт Максимовичей на протопопа и крылошант Ви- ленскихт о незаконномъ за- нятій послъдними каменной лавки	21
	1545. 14.—Сентября 22. Королевская грамота Виленскому бискупу по дѣлу о безчиніяхъ, произведенныхъ ксендзами въ церкви Пречистой	24
19	25.—Августа 2. Духовное зав'ь- щаніе священника Виленской Покровской церкви Іоанна Матвесвича, жертвующаго Покровской церкви домъ въ Вильнъ	37
19	1548. 15.—Іюня 19. Благословенная грамота Митрополита Макарія на поставленіе священника въ Екатерининской церкви вз Вильив	25
	12 29 19	мъщанамъ Виленскимъ, о не выбынательств въ духовныя дела

<i>N</i> e	· Cmp.	JA€	Cmp.
ролевой Боной Пинским цер- кваму девяти камней воска вмъсто прежнихъ шести ка- ноновъ		мота князю Богдану Соломе- рецкому, о возвращени Ту- ровской Пречистенской церк- ви незаконно присвоенной имъ церковной населенной земли вз Рычевъ	
19.—Апрыля 15. Благословенная грамота митр. Макарія, Виленскимо мыщанамо о поставленіи священника Григорія ко церкви Перенесенія мощей св. Николая во Вильню		1566. 21.—Марта 16. Обязательство, данное священникома Проко- фіема Леонтієвичема при от- дачъ ему Никольской церкви ва Вильню	
		1567.	
16.—Августа 24. Копія духовнаго зав'ящанія Ивана Андреевича Солтана	25	27.—Октябрь. Увязчій листь Гамии, Виленскаго судьи и намъстника Өедору Велкевичу на патронатство нада Виленскима Троицкима монастырема	
о незаконномъ пользованіи ими		1568.	
церковными угодьями въ имѣ- ніи Новомъ Двориљ 1556.	~ ~	22.—Іюля 31. Отвёть митропо- лита Сильвестра Виленскимо бурмистрамь и радцамь, по	
17.—Марта 25. Дарственная за- шись Ивана Горпостая церкви Пречистой Богородицы въ Вильнъ		жалобъ ихъ на отдачу въ за- логъ Виленскими священии- ками: Михайловскимг, Вос- крессискимг и Никольскимг церковныхъ домовъ 23.—Сентября 19. Подтвержде-	9 4
30.—Іюня 27. Королевская гра- мота Виленским священии- кама Өеодору и Протасію на возобновленіе погоръвшихъ ихъ церквей Рождественской	-	ніе отъ князя Григорія Ход- кевича, на медовую дань съ имънія Турца въ пользу цер- кви Пречистой Богородицы вз Вильнь	35
и Ияпиницкой, переименован-		1569.	
ной въ <i>Боголеленскую</i>	44	26.—Февралн 10. Свидътельство отъ королевской канцеляріи въ	
32.—Августа 5. Королевская гра-		томъ, что митрополиту Іонп	

Æ		Cmp.	№ '	Cmp,
	не возвращены <i>Виленскими</i> <i>мъщанами</i> нъкоторыя грамо-		селенную землю съ разными угодьями	48
	ты и привилегін, принадлежащія Кіевской митрополіи,		1578.	•
28	и что это не должно служить къ уменьшенію правъ этой митрополіи	39	124.—Февраля 21. Универсаль Стефана Баторія, данный по жалобъ еп. Кирилла Терлецкаго разнымъ лицамъ, владъющимъ населенными землями въ предълахъ Пинской епископіи, о невмѣшательствъ ихъ въ дъла церковнаго управленія	285
	мъщанами имущества, при- надлежащаго Виленскимо цер-		1579.	
24	надлежащаго Виленскимо цер- квамо	. 35	34.—Апрѣля 20. Подтвердительная королевская грамота, Маринь княжить Соломерецкой, о точномъ исполненіи духовнаго завъщанія Ивана Гущи, въ пользу Пречистенской церкой вз Вильнь	47
	1570.		1580.	
31	-Іюня 10. Обязательство о. Іо- анна, данное имъ Виленскимя мъщанамъ при поступленіи на должность священника къ Ви- ленской Иетропавловской цер-		36.—Реестръ восковой дани от четырех братство, на Виленскія церкви	50
	кви	45	37.—Іюля 7. Королевская грамота	
	1571.		митрополиту Онисифору о томъ, чтобы онъ впредь не во-	
33	— Іюня 21. Благословенная грамота митрополита Іоны на поставленіе священника Николая ка Виленской Петропавловской церкви	47	спрещаль Виленскимо мъща- намо каждогодно свидътель- ствовать и переписывать цер- ковное и монастырское иму- щество	51
	1574.		1584.	
35	—Іюня 8. Духовное завъщаніе <i>Өеодора киязя Масальскаго</i> , которымъ онъ отказываеть <i>Наревскому монастырю</i> на-		38.—Декабря 11. Донесеніе Өеодо- ра Годебскаго Пинскому епи- скопу Кириллу о томъ, что онъ представиль въ Пинскій	

Лé	Cmp.) <i>N</i> £	Cmp.
судъ 6 королевскихъ листовъ по разнымъ жалобамъ еписко-	•	ства священникомъ, оказав- шимся подъ запрещеніемъ .	62
па на замковое управленіе .	52	1596.	
1588. 39.—Января 20. Духовное завъщаніе княгини Анны Свирской, съ записью на Виленскія церкви и на Полоцкую Софійскую церковь	53	81.—Октября 20. Оправдательное письмо латинскихъ членовъ Виленской ратуши, м. Рагозъ въ томъ, что они вмѣшиваются въ его управленіе для пользы уніи, которую они ноддержали при ея появленіи 128.—Января 15. Актъ передачи	179
скаго вознаго, объ отказѣ безъ всякой причины намѣстника князя Радивила, епископу Леонтію Пелчицкому въ судебномъ разслѣдованіи по дѣлу о наѣздѣ на епископское имѣніе 1592.	58	Гоакимом Мороховским священник у Косовичком у Здитовской церкви, послъ бъгства православнаго священника, съ выписью фундушевой записи на эту церковь владъльцевъ имънія Здитовскаго Гурипов 1502 г	306
125.—Марта 23. Духовное завъщание сестры митрополита Рагозы, Марины Гостомской, в торжественномъ митрополичьемъ погребени ея въ Виленскомъ Пречистенскомъ соборт	286	1599. 132.—Января 17. Фундушевая запись земянь королевских верещакова, на православную церковь ва с. Горбанки, Берестейскаго воеводства. 43.—Мая 3. Королевская грамота державци Бобруйскому объуплать 300 пудовъ медовой дани митрополиту Михаилу Рагозъ, какъ архимандриту Печерскому	324
рокъ Судерви	60	1604.	
1595. 42.—Декабря 6. Донесеніе вознаго о запечатаніи Виленскими мпицанами церкви св. Юрія на Росп вз Вильню, всл'єдствіе растраты церковнаго имуще-		44.—Декабря 20. Обязательство Богдана Рыжковича, уплатить епископу Пинскому 13 копъ грошей за годовую аренду сборовъ въ пользу церкви съ мъръ, въсовъ и боенъ.	64

Æ	Cmp.	A C	mp.
1607. 75.—Августа 8. Просительное письмо архимандрита Иларіона Масальскаго, м. Поттю, объ исходатайствованіи ему у короля какой нибудь духовной должности. 1608. 58.—Сентября 18. Посланіе м. Ипатія Поття в Виленскима мѣщанамъ о томъ, что онъ не допустить никакихъ отстунленій отъ Православнаго обряда и что онъ поставиль Рутскаго своимъ намѣстникомъ въ Вильнъ 59.—Октября 20. Приговоръ упілянскаго митрополичьяго суда, коимъ извергается и проклинается Самуила Сенчило, по жалобъ Іосифа Рутскаго 88.—Декабря 14. Собственноручное письмо Іосифа Веліямина Рутскаго ка м. Поттью о не-	157 112	62.—Декабря 29. Жалоба архимандрита Сенчилла и всего Виленскаго духовенства на Ипатія Потъл, за латинскія нововеденія его въ уніятской церкви и заявленія вознаго о насильственныхъ дёйствіяхъ со стороны Троциких мона-	122 124
60.—Декабря 24. Отвыть Ипатія Потья, Виленскимо мыщанамы на просьбу ихъ успоко-	. 203	рали у православных виленскій церкви	
ить волненіе, произведенное имъ вз Вильню, по дълу архим. Сенчила	121	67.—Марта 20. Жалоба Рутскаео на Виленское св. Духовское братство, пытавшееся отнять Троицкій монастырь у уніятовь	133

)E Cm	p. Me Cm ₂
68.—Апръля 30. Заявленіе За-	78.—Ответь м. Потвя на письмо
падно-русскаго православнаго	короннаго маршала Тризны,
духовенства, дворянства и	о прощеніи и принятіи въ
мъщано о томъ, что они не при-	общеніе <i>Самуила Сенчилла</i> . 16
знають Ипатія Потья сво-	1010
имъ законнымъ митрополи-	1610.
томъ	4 118.—Ноября 30. Дозволеніе архи-
69.—Апръля 28. Королевскій по-	мандрита Веліамина Рут-
зывъ Сенчиль явиться на	скаго Виленскому мпинанину
судъ и представить документы	Липницкому построить домъ
на Виленскую Троицкую ар-	на земль Виленской Покров-
химандрію	6 ской церкви 27
70.—Мая 20, Ръшеніе духовнаго	
суда, по дълу Самуила Сен-	1611.
чила, съ м. Потпемъ и Рут-	79.—Іюня 17. Письмо м. Потъя
скима	къ Рутскому отомъ, что онъ
71.—Іюля 8. Королевскій приговоръ	(митрополить) готовъ поми-
по дѣлу м. Потпъл съ его на-	риться съ Сенчиллою, если
мъстникомъ Виленскима про-	тотъ раскается и сознаетъ
топопомзВарволомесмз Жаш-	CDOTO HATTPOROMY 479
ковскимъ	17
74.—Іюля 25. Обязательство, дан-	1612.
ное архимандритами и инока-	AAO Grasin D. III
ми, протопопами и священии-	119.—Января 3. Подтверждение отъ
ками гг. Вильны, Гродна, Мин-	м. Потъя дозволенія, даннаго
ска, Новгородка, Жировицъ и	архимандритомъ Рутскимо
др. въ томъ, что они присоеди-	мъщанину Урбановичу на по-
няются къ уніи и будутъ по-	строеніе дома Виленской Спас- ской церкви , 279
виноваться уніятскому митро-	1 - · · ·
110111111	Ипатіл Потья, Виленскому
72.—Августа 11, Заявленіе коро-	мъщанину Петру Василь-
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	евичу, на возобновленіе и на
отняти у православных в пе-	арендное содержаніе зданій,
редачь м. Потью Вилен- ских усрквей	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	церкви св. Николая 196
77.—Оправдательное письмо м.	131.—Августа 28. Королевская гра-
Потъя къ канцлеру (Льву	мота объ употреблении штраф-
Сапѣгѣ) о томъ, что не онъ, митрополитъ, а другія лица	ныхъ трехъ тысячъ конъ гро-
митрополить, а другы лица возводять на епископскія и	шей, следуемых оть право-
	славных в мыщанг г. Вильны,
другія мѣста лицъ недостой- ныхъ	· ·
ныхъ	TO PRODUCTION INCOMPRESE

№	Cmp.	√N2	Cmp.
Виленскаго Пречистенскаго собора	322	дъла <i>Гарабурдиной съ еписко-</i> помъ <i>Пинскимъ</i> , о разрушени имъ <i>церкви на Полозовщин</i> ъ	
1614. 45.—Ноября 22. Позовъ королевскій на судъ, Гарабудъ съ женою, по жалобъ епископа Пинскаго Паисія на своевольное построеніе ими православной церкви и монастыря	65	вз Пинскъ	75 87
46.—Августа 14. Декретъ трибу- нальнаго Виленскаго суда, о наказаніи вознаго за неспра- ведливое показаніе по дълу освидътельствованія разруше- нія, по приказанію Паисія, православной церкви ва Поло- зовщинь	67	1618. 50.—Марта 6. Королевское на сеймъ ръшеніе о передачъ православной церкви, построенной Гарабурдиною, во власть Пашсіл епископа Пинскаго, о подчиненіи ему Православнаго духовенства Пинской епархіи и	
1616. 47.—Августа 2. Декретъ трибунальнаго суда о взысканіи съ Гарабурдиной 10,000 польскихъ злотыхъ за своевольное построеніе церкви Боголвленія и монастыря на Полозовщинъ	,	о взысканін съ Гарабурдиной 40 т. злотыхъ польскихъ и 3 т. копъ грошей литовскихъ . 51.—Марта 16. Мировая сдёлка Раины Гарабурдиной съ епископомъ Паисіемъ, послё королевскаго рёшенія дёла о Полозовской церкви	95
въ Пинскъ. Выпись для Іо- сифа Рутскаго	67 205	1619. 107.—Мая 26. Выпись изъ книгь трибунальныхъ смѣшаннаго суда удостовъренія комиссіи, назначенной по дълу о подсудности людей, живущихъ на	
1617. 48.—Февраля 10. Декретъ Нов-городскаго суда, о передачъ въ трибунальный Виленскій суда, для новаго пересмотра,		погостахъ Виленскихъ церк- вей	296

/E	cmp.	√2 .	Cm
1621. 143.—Марта 12. Позвы оть м. Рутскаго, Полотскому архі- епископу Мелетію Смотриц- кому, по жалобь Іосафата Кунцевича и Льва Кріуша (Кревзы)	154	щаніе Виленскаго мъщанина Луки Емельяновича, св. Духовскому монастырю	
1622. 120.—Марта 19. Показаніе вознаго Миклашевича, о м'єстів на которомъ находилась церковь св. Ильи вз Вильню. 86.—Мая 22. Донесеніе вознаго въ трибуналь о томъ, что нішмець Балверъ, строя домъ на мієстів св. Михайловской церкви, вырыль много человівче-		 54.—Марта 5. Королевскій при- казъ Пинскимъ мъщанамъ от- ступиться от православныхъ церквей и священниковъ, не- послушныхъ уніатскому епи- скопу Григорію 53.—Марта 20. Королевскій при- казъ Ельскому , Пинскому подстарость, явиться въ ко- 	10
1623. 52.—Іюня 11. Заявленіе мостовничаго Пинскаго объ освобожденій подданных в еп. Пинскаго отъ мощенія моста на	197	ролевскій судъ по дѣлу о дозволеніи священнодѣйствовать отлученному уніятскими епископоми православному священнику Аввакуму 99.—Іюля 12. Рѣшеніе пріятельскаго (третейскаго?) суда, происходившаго на епископскомъмонастырскомъдворѣ, въ Пин-	10
1020.		ски, объ освобожденій отъ су-	

Æ		Cmp.		
107	скаго м'вщанина, по обвиненію его въ кражів	219	Пинскихъ, подданныхъ Пинской епископіи, для сбора податей съ нихъ, поданный подстаростъ Пинскому,	
92	недопущеній княгинею Анною Острожскою уніятскаго Туровскаго епископа Григорія въ имънія, принадлежащія Туровской епархіи	301	1630. 80.—Октября 6. Жалоба намѣстника Супрасльскаго монастыря Самуила Сенчила, на Христофора Ходкевича—за вмѣшательство его въ дѣла монастыря	
i	о церковных в доходах в стурова съ селами, между еп. Туровским Григоріем и княгинею Анною Острожскою Ходкевичевой	208	116.—Августа 21. Заявленіе пов'ь реннаго от епископа Пинскаго о томъ, что Пинскій магистрата несправедливо накладываетъ на епископскихъ мъщанъ подать на войско 57.—Августа 21. Донесеніе вознаго о томъ, какъ отобрана	272
56. -	родевскаго дворянина Досто- евскаго Пинскому епископу Григорію Михайловичу на церковь св. Өеодора вз Пинскъ —Іюня 10. Королевскій по- вывь Пинскому старость Збаражскому— явиться въ	314	была епископомъ Пинскимъ Григоріемъ и капитулою у мъщанъ Пинскихъ церковъ св. Өеодора, съ описаніемъ всего церковнаго имущества 1632.	
93	воролевскій судъ по дѣлу о самовольномъ дозволеніи служить при <i>церкви св. Феодора</i> , запечатанной уніятами — Августа 23. Заявленіе въ Слонимскомъ судѣ епископа Пинскаго Григорія о несправедливомъ вымогательствѣ по-	107	100.—Апрвля 14. Жалоба Пинской капитулы на ночной грабежь и разбой, учиненные ксендзомь францисканским въ епископскомъ фольваркв Новый-Дворз	
) 1	дати съ мѣщанъ — купцовъ, подданныхъ епископскихъ, подстаростою Пинскимъ	212	ній, по смерти еп. Пинскаго Григорія, въ завъдываніе ка- питулы, до назначенія новаго	225

<i>№</i> .	Cmp.	Į JA≘	Cmp.
82.—Мая 16. Жалоба базиліанскаго монаха Фрика на Өеодора Корсака, за отнятіе отъ уніятовъ церкви св. Өеодора вз Пинскъ	181	и писаремъ Котарскима спора между Виленскима соборныма духовенствома ѝ священникома Өедоровскима о томъ, кому служитъ въ воскресные дни въ Пречистенскома соборъ.	
скаго св. Духовскаго Брат- ства на произведенную вг св. Духовской церкви покражу на 600 копъ грошей	284	1649. 91.—Реестръ прихода и расхода денегъ чиншевыхъ, братскихъ и другихъ суммъ Пречистенскаго собора въ Вильнъ	206
126.—Генваря 9. Приговоръ Гродскаго Новгородскаго суда по дълу о навздъ шляхты на имъніе м. Рутскаго Руту и Даниславича тотчасъ по его		1651. 139.—Марта 23. Духовное завъщаніе Дадибога Маскевича	344
смерти	292	130.—Августа 26. Увъщательнос письмо Радивила Виленскому магистрату объ обраще-	
121.—Января 29. Постановленіе епископа Пинскаго Пахомія Оранскаго, о томь, что еврен, живущіе на церковной землів подъ епископскимъ управленіемъ, должны платить чиншъ	•	ніи доходовъ ст Виленских братствт на построеніе Прс- чистенскаго собора и объ о- свобожденіи изъ заключенія братскаго старосты Христо- фора Игнатовича	319
епископу, а не Пинскимъ свя- щенникамъ и не городу 87.—Марта 5. Опись имущества	282	1653. 137.—Декабря 1. Фундушевая за-	
церкви св. Георгія, на Рос-	198	пись м. Антонія Сплявы на 25 т. золотыхъ польскихъ, по-	
1643.		жертвованныхъ имъ на вос- питаніе десяти новиціевъ въ предполагаемомъ <i>новиціать</i>	
138.—Іюня 22. Списокъ плацовъ и домовъ, принадлежащихъ Виленскому Пречистенскому со-		базиліанскаго ордена въ Виль-	333
бору	337	1654.	
кимг игуменомг Лозовицкимг		115. —Ноября 23. Ръщеніе <i>Вилен</i> -	

76 €	•	Cmp.	∕ \€	Cmp.
117	ской уніятской консисторіи по дълу о присвоеніи церковныхъ вещей и денегъ священникомъ Воскресенской церкви Рыбинскимъ	269	скій трибунальный судо православнымъ села Плотницъ, по жалобъ епископа Пинскаго Бълозора на насиліе и побои, нанесенные ими лицамъ, посланнымъ отъ епископа для объявленія о запрещеніи священнослуженія двумо право-	
11/ <i>c</i>	спископа Марціана Бълозори на коменданта Хребтовича и др. и на Пинскій православный магистрата, за наложеніе военной повинности на епископскихъ крестьянъ и отнятіе у нихъ рабочаго скота.	275	славным священникам, за ихъ неповиновеніе Бълозору 134.—Ноября 16. Приказъ урядника Литовскаго канулера его подданнымъ о томъ, чтобы они были болъе усердны къ уніи 1672.	
	· .		1072.	•
	1666. —Января 11. Рѣшеніе королевскими комисарами спора православных ст уніятами г. Вильны о томъ, что православные незаконно избираются въ городскія должности 1667. —Апрѣля 13. Подтвержденіе презенты воеводы Полоцкаго Копца настоятелю Купятицкаго православнаго монастыря		102,—Апрѣля 24. Приговоръ Пин- ской капитулы, по дѣлу меж- ду причтомъ Погостской цер- кви о томъ, быть ли при этой церкви одному, или двумъ свя- щенникамъ 103.—Мая 18. Запрещеніе священ- нослуженія священнику Кур- циловичу, отъ Пинскаго епи- скопа Бълозора, за непослу- шаніе его и за обидныя слова епископу	227
-	1670.	320	107.—Октября 13. Опредъленіе Пинскаго каптуроваго суда	
	—Декабря 26. Приказъ короля Михаила Вишневецкаго, настоятелю Виленскаго св. Духовскаго монастыря Даніилу Доровеевичу о выдачё документовъ м. Колендъ , 1671. — Іюля 25. Повывъ въ Вилен-		объ отдачъ дворянами Пин- скаго подъта Плотничкой православной церкви Пинско- му епископу Бълозору 111.—Августа 4. Вызовъ въ кап- туровый судъ, старостъ города Турова, недопустившихъ епи- скопа въ городъ и селахъ близь лежащихъ объъзжать церкви для осмотра	234

.76	Cmp.	1	
105.—Августа 5. Вызовъ съ Пин-		1676.	
скій каптуровый судь, по жалоб'в епископа Бълозора, дворянь села Плотниць, съ насиліемъ и угрозами недопустившихъ его служить въ ихъ		141.—Іюня 18. Показаніе прото- попа Петра Курциловича, о числѣ уніятскихъ священни- ковъ въ Пинской епископіи.	353
церкви	230	1679.	
106.—Августа 30. Решеніе каптуроваго суда Пинскаго, о взысканіи въ польву епископа Марціана Бълозора съ дворяма Плотницких, неявившихся въ судъ, 505 волотыхъ полхскихъ и о подчиненіи спископу церкви ихъ и священниковъ	231	110.—Декабря 5. Рѣшеніе Пинскаго гродскаго суда по дѣлу о жестокихъ побояхъ, нанесенныхъ православными дворянами Плотницкими, дворянамъ-уніятамъ, изъ коихъ одинъ отъ того вскорѣ умеръ 1680.	258
роваго суда, о денежномъ взы сканіи со старостъ г. Турова за недопущеніе ими собират третью часть мыта на город ской ярмаркъ въ пользу епи скопа Пинскаго и Туровскаго	- 265	140.—Февраля 26. Показаніе вознаго о своевольномъ захвать во Туровь со стороны унілискаго епископа Марціана Былозора, православныхъ священниковъ и принужденій ихъ въ уній	350
1675.	İ	1685.	
112.—Мая 18. Ръшеніе каптуроваго суда, по вышеизложенному дълу, о денежномъ взысканіи съ владъльцевъ г. Турова, въ пользу епископа.	264	114.—Іюня 4. Баниційный листь короля Яна III, объявляющій объ изгнаніи изъ отечества епископа Пинскаго Марціана Бълозора	267
.108.—Сентября 11. Новый вызовъ		1686.	
въ каптуровый судъ, тъхъ же лицъ, неисполнившихъ предъидущаго судебнаго ръшенія 109.—Октября 15. Ръшеніе каптуроваго суда, по тому же дълу, о взысканіи со дворяно Плотницкихо 3,122 копъ грошей литовскихъ за неиспол-	254		, 355
неніе предъидущаго ръшенія	255	1705.	
•	i	97.—Генваря 8. Ставленная гра-	

мота архіепископа Смоленска-				
го Гедеона Ш	умлянскаго, Ви-			
ленскому Воск	ресенскому свя-			
щеннику Жие	воткіевичу			

216

1714. -

371

1759.

84.—Іюля 11. Выпись изъкнигъ Виленской магдебургій заявленія, сдёланнаго 20 Сентября 1656 г. настоятельницею Виленскаго женскаго базильянскаго монастыря при церкви

св. Тройцы, о потерѣ всѣхъ документовъ, относящихся къ этому монастырю, во время взятія Вильны Русскими войсками

191

1760.

135.—Февраля 19. Передаточный акть Вылазской шляхты, на церковь Вылазскую (православную), отданную уніятскому епископу Булгаку. 3

1764.

145.—Марта 2. Опровержение со стороны Пинских православных монахов обвинительных на них пунктовъ, поданных монахами уніятскаго Лещинскаго монастыря.

359

опечатки.

	Нан	8 W 8	a T	ано:	олъдуеть читать:
Страниц	ы столбцы				
5	2			1548	1538
10	2 1		СВ	городская	Горадская
10	1	4 c	низу	съ немъ ся	снемся
12	3	8—9 св	ерху	Юрьевской Росской .	Юрьевской (Росской)
22	1	5	CH.	имъ	・温水池
27	, 2	2	Œ.	Horaneso	EAULIED
3,1	1	11	-	Романецкій	Рожаницкій
, —	2	14	_	новый дворецъ	Новый Дворенъ
41	1	5		увяжай	yanayin .
59	Ą	.".	777	intribriga	mrbeg
72	1		CH.	ero	en .
83	£	•	_	утправедливить	усправедливать
88	1	_	CB.	дедичка	дадичка
97	1	4		обведенье	обваденье
115	_	_		M 104	JV: 109
121	1		-	HEOATSME,	HICATE MH
• व्ह	च्याः 4	•	***	надо, много	надо мною Сенчилла
128	1		— Сн.	Сенчилда	духовнымъ
129 133	2 1	_		духоваыть	₩1xominates
136	2	4		рипочылась	прыточыласе
141	7 1			ero	его
143	2		_	гаыжъ.	ыгды ж ъ
158		<u>.</u>	_	N: 72	№ 76
159	2	5		воскресенья	Воскресенья
. —				нешихъ.	иншихъ
160	1		_	Рыбинсмій	Рыбинскій
175	2	1	CB.	девятомъ	двадцатомъ
	польскій те	кстъ		dziesiątym	dwodziestym
176	1	13	CH.	Сенчилу	Сенчиле
181	1	5	_	втораго	третьяго
	SAFAABie	ı		1632 . ,	1633
184	1	6	_	Маркіанъ	Марціанъ
191	1	6	_	1769	1759
196	1	14	CB.	Вяденскаго	Виленскаго
201	1		CH.	совершитья	совершиться
205	2	-		библіотецв	библіотекъ
216	2	16		Шувлянскаго	Шумлянскаго
-		14	-	увърывшася	увърывшися
241	1	10	_	Пансія	Пансія, Григорія,
		_	_	Григорія	Корсака,
			_	Корсака	навхалъ
245	1	5 4		родитей	родичей
24 6	2 1	13		судьей	судей
250 251	2		_	чиненые	диненьс
263	z saras rie	1	<u> —</u> св.	объвевжать	объевжать.
264	. 1		СБ.	колледв	KOARETS
264 . 266	1		_	напомъ	паномъ.
269	1		CH.	консисторомъ	консульторомъ
209 276	1			ятимъ	STMM'b
277	_		CB.	zobrany	zabrany
279	2		_	печсй	йэгэп
	-				

	_			
280	2	13	CH.	а томъ а въ томъ
285	заглавіе	7		Сефана Стефана
286	ваглавіе	4		погребленіе погребеніе
297	1	8		и симъ симъ
303 n	ольскій текст:	ь 13	CB.	nadanie nadane
305	1	6	сн.	илсту листу
315	польскій	5	-	menowanemi mienowanemi, mianowanemi.
319	2	5	CB.	Калинскимъ Каминскимъ
327	польскій	1		Lura Jura
330	2	4		настоящаго настоящей
332	польскій	4	_	metropolite metropolicio
344	заглавіе	4	CH.	Масневича Маскевича
347	польскій	4	_	ujmię ujmą

Кромъ того, по ошибкъ напечатано два 107 *Ni-M*, изъ коихъ первый должно считать 124, а второй 128, а ватъмъ 128—129, 129—130 и т. д. до конца; такъ что всего документовъ въ VI т. помъщается не 146, какъ показано въ оглавленія, а 147.

This book should be returned the Library on or before the last de stamped below.

A fine of five cents a day is incurr by retaining it beyond the specifi-

Please return promptly.

MAY 09 MAY 19 MA